UNIVERSITÉ DE LORRAINE

AVERTISSEMENT

Ce document est le fruit d'un long travail approuvé par le jury de soutenance et mis à disposition de l'ensemble de la communauté universitaire élargie.

Il est soumis à la propriété intellectuelle de l'auteur. Ceci implique une obligation de citation et de référencement lors de l'utilisation de ce document.

D'autre part, toute contrefaçon, plagiat, reproduction illicite encourt une poursuite pénale.

Contact : ddoc-theses-contact@univ-lorraine.fr

LIENS

Code de la Propriété Intellectuelle. articles L 122. 4
Code de la Propriété Intellectuelle. articles L 335.2- L 335.10
http://www.cfcopies.com/V2/leg/leg_droi.php
http://www.culture.gouv.fr/culture/infos-pratiques/droits/protection.htm

Université de Nancy II,
Faculté des Lettres & Sciences humaines

Département de Sciences du langage

THÈSE DE DOCTORAT

Les formes de type *en* (/ *pour*) *ce qui …* : étude de leurs emplois comme expressions introductrices de constructions segmentées

SCHÜLTZ Virginie

- Volume 2 -

Thèse présentée en 2007, auprès des Professeurs :

Combettes, B.	directeur de thèse, Université de Nancy II
Apothéloz , D.	membre du jury, Université de Nancy II
Perrin, L.	membre du jury, Université de Metz
Schnedecker, C.	membre du jury, Université de Strasbourg

SOMMAIRE

I CORPUS 02

VOLET n°1 *en/ pour ce qui concerne* 03

Première partie : de 1950 à 2005 04

Deuxième partie : de 1550 à 1949 165

VOLET n°2 *pour ce qui est de* 192

Première partie : de 1950 à 2005 193

Deuxième partie : de 1550 à 1949 239

VOLET n°3 *en* / *pour ce qui touche* et *en pour ce qui regarde* 278

Première partie : de 1950 à 2005 279

Deuxième partie : de 1550 à 1949 301

VOLET n°4 séries d'emplois 336

Première partie : de 1950 à 2005 337

Deuxième partie : de 1550 à 1949 376

II REFERENCES BIBLIOGRAPHIQUES POUR LE CORPUS 385

TABLE DES MATIERES DETAILLEE 401

CORPUS

Volet n°1 :

en /pour ce qui concerne

PREMIERE PARTIE :
De 1950 à 2005

I Loc. prép. + G.N. et pron. de 3e pers.

1 TEXTES TIRES D'OUVRAGES EN PROSE (romans, mémoires, journaux et récits de voyages)

i) Documents papier

A- Relations sémantico-référentielles

A_1- Cataphore

(1) **En ce qui concerne** sa conduite dans l'affaire, y a beau temps qu'*Armand* est parvenu à des conclusions très flatteuses pour son gniasse. (Simonin, 1960 : 146 [Ftxt])

A_2- Anaphore directe

(1) La chose lui aurait paru cocasse si elle était arrivée à quelqu'un d'autre. **Pour ce qui** le **concern**ait, *il* n'avait aucun sens de l'humour. Il n'aimait pas qu'on se moquât de lui. Il ne le supportait pas, ça le vexait, ça le mettait hors de lui-même. (Vautrin, 1974 : 15 [Ftxt])

(2) Au moment où je m'apprêtais à traverser le hall en direction de la sortie, le brun massif m'a prié de m'asseoir avec lui sur la banquette. Il m'adressait un vague sourire et j'ai pensé que ce type […] Il a haussé les épaules et m'a dit que je verrais bien que le «compte-rendu», mais qu'il valait mieux pour moi et pour tout le monde que j'oublie cet accident. **En ce qui** le **concern**ait l'«affaire était classée» et *il* espérait vraiment qu'il en était de même pour moi. Il s'est arrêté à la hauteur de la voiture et m'a demandé, d'un ton froid, si je n'avais pas trop de mal à marcher, et si je désirais qu'il me «dépose» quelque part. Non, ce n'était pas la peine. (Modiano, 2003: 23-25 [lect.pers.])

(3) Elle était bien capable de penser qu'ils se retrouveraient à la fin de l'été. **En ce qui** le **concern**ait, *il* était décidé à ce que leur séparation, comme elle disait, devienne définitive et *il* en était soulagé d'avance. (Dormann, 1993 : 216 [Ftxt])

(4) **En ce qui concerne** le serrurier, *il* avait purement et simplement mis les voiles et renfilait précipitamment sa salopette dans le jardin. (Vergne, 1984 : 161 [Ftxt])

(5) Ce qui veut dire que les ennuis ne sont pas finis et que cette satanée moto commence à me coûter cher. Je l'ai payée L…20… J'espère que c'est ce que tu voulais. J'ai donné l'argent à Libby, et tu devrais le recevoir tôt ou tard. **En ce qui concerne** la guitare, je *l'*ai donnée à France et Eric pour qu'ils *l'*apportent à Paris. Je pense que tu dois savoir qui ils sont. (Le Clézio, 1996 : 272 [Ftxt])

(6) Quand vous vous êtes plainte à votre rhumatologue, il vous a répondu que vous n'aviez pas besoin de lire votre journal le bras en l'air. **En ce qui concern**ait vos cheveux, il ne s'*y* intéressa pas du tout. Les amies s'en foutent complètement de votre santé. Elles font semblant de vous écouter tout en […] (de Buron, 1998 : 175 [Ftxt])

(7) **Pour ce qui concerne** la Syrie, la situation *y* devient mauvaise au point de vue arabe, en conjugaison avec l'agitation arabe en Irak, et peut-être bientôt ailleurs. (de Gaulle, 1954: 389 [Ftxt])

(8) Paul était trop sensible pour ne pas apprécier ce qu'on lui donnait. **En ce qui concerne** Régis, il n'arrivait pas à définir ce qui l'attachait à *cet enfant*, et il en éprouvait une exaspération diffuse, sans savoir si elle était dirigée contre *Régis* ou contre […] (Monesli, 1966 : 76 [Ftxt])

(9) Pourtant **en ce qui concern**ait Josephine, Euphémia avait dit vrai : *elle* n'avait pas épousé son Anglais mais l'homme promis à sa sœur, morte entre-temps, le vicomte Alexandre de Beauharnais. (de Grece, 1982 : 30 [Ftxt])

A_3- Anaphore indirecte ou associative

ø

B. Relations sémantico-lexicales

B_1. Relation *type/ occurrence*

(1) **Pour ce qui concerne** la décoration, l'influence de Gabriel était prépondérante, et c'est à lui que nous dûmes d'enrichir notre collection de reproductions d'un portrait de Nietzsche, tellement incongru sous ce toit marxiste-léniniste que, lors d'une visite d'un cadre de l'organisation qui cependant en savait au moins aussi long que nous sur le philosophe allemand, dont le visage ne saurait d'ailleurs être confondu avec aucun autre, nous parvînmes à lui faire gober qu'il s'agissait en fait de Paul Lafargue, le gendre de Marx et l'auteur du Droit à la paresse. (Rolin, 1996 : 32 [Ftxt])

B_2. Relation de type *ingrédient / scénario*

ø

C. Absence de relation sémantico-référentielle et/ ou sémantico-lexicale

(1) - **En ce qui concerne** la Belle Angerie, je pense que nous pourrons demeurer indivisibles. (Bazin, 1950 : 238 [Ftxt])

(2) **En ce qui concerne** la France, des opérations de préfinancement auraient été montées récemment au Congo-Brazzaville et en Angola, notamment par le Crédit agricole et Paribas (cf. «Un milliard de dollars de prêts gagés en quelques mois», La Lettre du continent, 31 mars 1999). (Joly & Beccaria, 2003 : 289[1] [lect. perso.])

[1] Note de bas de page apposée sur la phrase : *Aucune leçon n'a été tirée de l'enquête Elf, pas plus en France qu' à l'étranger. Le préfinancement du pétrole par les grandes banques continue comme si rien ne s'était passé.* (ibid.)

(3) **En ce qui concerne** ton logement, ne te frappe pas, je te laisserai ma concession. (Bä, 1991 : 257 [Ftxt])

(4) On peut s'assurer contre toutes sortes de choses ; mais **en ce qui concerne** la mort, nous demeurons tous comme les habitants d'une citadelle démantelée. (Camus, 1951 : 46 [Ftxt])

(5) **En ce qui concern**ait les forces marchant du midi vers le nord, le commandement allié avait prévu une progression difficile. (de Gaulle, 1959 : 24 [Ftxt])

(6) Ils sont au-dessous de la vérité : il s'agit exactement de 65000 francs, de quarante bestiaux et de quinze tonnes de céréales. **En ce qui concerne** les bestiaux et les céréales, voici de quoi il s'agit.
§ Chaque année, le canton de Louta doit fournir douze tonnes de céréales destinées au ravitaillement de […] (Bä, 1991 : 380 [Ftxt])

(7) **En ce qui concerne** ce dernier point, un appréciable progrès a été réalisé avec les ventilateurs électriques remplaçant les ventilateurs à main : en quelques minutes le foyer de gazogènes est amené au point d'ignition convenable et le démarrage du moteur peut être assuré directement avec le gaz pauvre. (Tinard, 1951 : 360 [Ftxt])

(8) **Pour ce qui concerne** la Syrie, vous proposez, la solution que je vous recommandais en juillet, c'est-à-dire la remise en place du président Hachem Bey, lequel se ferait confirmer ses pouvoirs par la chambre antérieurement élue. (de Gaulle, 1954 : 593 [Ftxt])

(9) **Pour ce qui concerne** le personnel du canal, il y aurait lieu de faire de même au moment voulu. (de Gaulle, t.1, 1954 : 680 [Ftxt])

(10) […] pas grand monde, même pas moi, qui était pourtant tellement niace à l'époque. le standing d'Albert Ledu, c'était plutôt Paris-beurre et caisse ripou. Pourtant Alain Lassauge venait de me confier que Ledu avait en effet produit La Comtesse du Berry et l'homme invisible, un film d'épouvante, certes, mais très bien filmé, toujours d'après Lassauge. Il s'apprêtait à tourner la suite : le Retour de l'homme invisible, dont lui-même, Lassauge était pressenti pour la mise en scène. Il y avait même un rôle de servante perverse qui m'attendait. Il ne devait pas m'en parler le premier, mais devant mon impatience et au nom de notre franche amitié, il avait craché le morcif.
§ **En ce qui concerne** notre franche amitié, il faut quand même rectifier le tir. Au bout de trois jours, j'ai rencontré Mariella de la Riboisière, qui venait justement interpréter […] (Hanska, 1984 : 42 [Ftxt])

(11) […] en trouverait neuf sur dix avec une couture sur le ventre – à commencer par moi a répliqué Lise. On m'a opéré de l'appendicite quand j'étais petite.
- Tu vois ! Bon. **En ce qui concerne** papa et maman qui ne se parlent plus, j'ai fait la bête et je t'en demande pardon. C'est toi qui a raison : ils ne s'entendent pas bien en ce moment. Mais ce sont des grandes personnes, et tu sais comment fonctionnent les grandes personnes : elles vont lentement et elles ont peur des mots. (Dutourd, 1967 : 137 [Ftxt])

(12) […] jamais goûté à de vrais gâteaux. Cela me fît sur l'instant l'effet d'être une infirmité. Combien de sensations aussi surprenantes me reste t'il à découvrir ? **En ce qui concerne** la pâtisserie, je décide d'en avoir le cœur net. Une longue prospection m'attend. Toutes les gammes de pâtes de celle à chou à celle du cake, avec un détour par la brioche mousseline et le feuilleté ! (Simonin, 1977 : 174 [Ftxt])

(13) Ils s'étaient peu à peu dirigés vers la porte que le geôlier avait rouverte. Le chanoine rapprocha son visage de celui du condamné.
«**En ce qui concerne** la douleur corporelle, dit-il, je puis vous promettre qu'en tout cas vous n'avez rien à craindre. Monseigneur et moi avons pris toutes les dispositions…»
- Je vous en rends grâce, fît Zénon, se rappelant non sans amertume avoir en vain fait de même pour Florian et l'un des novices.
Une lourde fatigue avait pris possession du vieil homme. L'idée de *faire* fuir le prisonnier lui traversa l'esprit ; elle était absurde ; il n'y fallait pas penser. (Yourcenar, 1968 : 824 [Ftxt])

(14) Catherine allait mettre un pieds dans la baignoire lorsque César passa le nez «Tu permets», et de s'asseoir sur le tabouret recouvert de tissu-éponge. Décidément, se dit Catherine, ma vraie vocation ne serait-elle pas de mimer des tableaux vivants pour mes vieux messieurs. Il exhibe un papier : «**En ce qui concerne** le jardin, il faudrait peut-être que tu envoies un acompte. Ça me peine, mais c'est un peu de ton fait, il fallait l'abandonner cette bâtisse désuète et laisser choir la vieille carcasse que je suis. Je croyais pourtant t'avoir donné un bon conseil : ne pas travailler ; on n'a pas été mis sur terre pour ça. Tu aurais pu demeurer peinarde, faire un peu de peinture ; au lieu de ça, tu cours le monde, tu t'énerves au téléphone. (Rheims, 1987 : 131 [Ftxt])

(15) […] revanchard en apprenant que les noms liés au pouvoir se trouvaient mêlés dans de mystérieuses transactions : pourquoi ne pas envisager une opération commune de la Tribune du Canton et Canal 4 lors de la publication de cette enquête à cette proposition, il gribouilla nerveusement quelques mots dans un petit carnet.
- Et **en ce qui concerne** Langlet, reprit-il, où en êtes-vous ? Le jeu se resserrait. Ce type le connaissait peut être beaucoup mieux que moi. Sans oublier les ragots de couloir dont il se nourrissait certainement depuis sa mise au placard. Mes confidences furent pour le moins lapidaires.
- Ce qui lui est advenu ne ressemble pas exactement au portrait que j'ai réussi à en dresser. Votre sentiment me serait précieux puisque vous le fréquentiez assidûment au sein du service culturel !
- N'exagérons rien, […] (Embareck, 1984 : 164 [Ftxt])

(16) **Pour ce qui concerne** la France, nous pensons qu'une sorte de groupement, réalisé avec nous, principalement sur la base économique et aussi large que possible, pourrait offrir de grands avantages. (de Gaulle, 1956 : 566 [Ftxt])

(17) En tout cas, **en ce qui concerne** la sienne de morale – jamais ! (Rheims, 1987 : 90 [Ftxt])

(18) […] et **en ce qui concern**ait Nicolas il y avait aussi l'alèse recommandée par la maîtresse en cas de pipi au lit. (Carrere, 1995 : 59 [Ftxt])

ii) Documents internet

A. Relations sémantico-référentielles

A_1- Cataphore

ø

A_2- Anaphore directe

(1) **Pour ce qui concerne** la philosophie, *là* aussi tout se complique et le doute en profite pour s'installer. (Document disponible sur : www.jalons.fr/publications/livres/annesophie-Dd.html)

(2) […] L'animal, qui se cabrait jadis à la moindre tentative de caresse de peigne ou de démêlage de brosse, n'avait pu résister, pour coriace qu'il fût, aux soins zélés que lui avait prodigués, mercredi après mercredi, Petite Mère. […] Toute cette panoplie avait extrait Artémia de la caste des intouchables à la paille de fer pour la faire accéder à celle moins endolorie de paille de christophines. […] sa crinière qui prenait tout à coup l'allure, purement et simplement, ladies and gentlemen, d'un halo de mousseline ! […] Ah, ce jour-là il ne manquait pas de volontaires, de coqs de combat, de colosses, de molosses, de malabars de toutes les couleurs de cirage pris soudainement de chair de poule pour revendiquer la prise de possession et planter leurs drapeaux au bon creux de ses formes. Ils étaient tout à coup pléthore à vouloir goûter de ce tatou *al dente*, à lui proposer jusqu'aux liens sacrés et inaltérables du mariage coutumier et son cortège de falbalas. Mais **en ce qui** la [= Artémia] **concern**ait, elle, la sempiternelle fiancée du mercredi, aussi faste et de bon augure fût-il, aucun prétendant ne répondait aux paramètres qu'*elle* s'était fixé. […]. D'ailleurs, d'aussi loin qu'elle se souvînt, elle n'avait jamais elle-même pour d'obscures raisons répondu présente qu'au nom d'artiste de Mademoiselle K. Quant à son nom de baptême, Artémia-Victoria, pourtant enregistré en bonne et due forme sur les registres de la paroisse de Station Wolfork et par la grâce duquel elle était devenue morte au péché, elle feignait d'en ignorer l'appellation contrôlée. […] (Le Bal d'Entre-Deux-Morts ou Les Très-Riches Heures du Temps [document disponible sur : ww.chez.com/jmabaltimore/le%20bal.htm])

A_3- Anaphore indirecte ou associative

ø

B. Relation sémantico-lexicale

ø

C. Absence de relation sémantico-référentielle et/ ou sémantico-lexicale

(1) **En ce qui concerne** le président de la société, les chiffres sont publiés chaque année. (Document disponible sur : www.reseauvoltaire.net/article132091.html)

(2) Sept petits chats

[…]

Ayline gravit la colline en marmonnant des injures entre ses dents. L'endroit n'était absolument pas éclairé, d'autant plus que c'était la nouvelle lune, et la jeune femme risquait à tout moment de se prendre les pieds dans une racine.

«Cette vieille femme ne pense-t-elle donc pas aux autres ?» se demanda-t-elle. «C'est vrai qu'on prétend qu'elle n'est pas descendu de sa colline depuis cinquante ans !»

Ayline n'était pas du genre à accorder foi aux rumeurs. Mais, **en ce qui concern**ait la mère Abigaïl, elle était prête à tout croire, du moment que cela pouvait l'aider.

La cabane de la sorcière se dessina soudain devant elle. La première chose qu'Ayline remarqua, ce fut les chats. Il y en avait une vingtaine autour de la cabane, de tous les âges et de toutes les races. Les vieilles disaient que ces chats étaient les envoyés de Satan, venus pour servir la mère Abigaïl. En tout cas, ils montaient une garde vigilante autour de la petite masure. (Document disponible sur : karura.chez.tiscali.fr/originaux/Chat1.html)

(3) Vous me comprenez mal : Fabiola n'aura pas le choix, les instructions étant clôturées. Je crois qu'automatiquement des personnes seront mises en évidence pour cette fonction. […] Ainsi tout est cohérent et ce sera de préférence quelqu'un qui a une autorité pure. Aussi, je pense à la reine Fabiola. Une femme très intègre. L'alternative pour la suite des événements serait une révolution, mais je n'y crois pas. Une révolution tue ses enfants. Et qui d'autre peut le faire? Ce n'est quand même pas le pouvoir judiciaire vermoulu qui peut désigner quelqu'un. Ils choisiraient quelqu'un pour assurer leur protection. **Pour ce qui concerne** le politique, c'est la même chose. De ce côté, nous n'avançons pas. Nous ne pouvons pas non plus élire directement quelqu'un par le peuple. Un choix moral ne peut être entre les mains de la publicité électorale. Il faut espérer que les circonstances imposeront d'elles-mêmes la personne adéquate. […] (Document disponible sur : membres.lycos.fr/ecriteur/verrou.htm)

2 ARTICLES DE PRESSE ET DE REVUES NON SCIENTIFIQUES

i) Documents papier

A. Relations sémantico-référentielles

A_1- Cataphore

(1) Comme l'a souligné le ministre du budget, l'opposition avait annoncé son intention de censurer le gouvernement sur le projet de la loi de finances avant même de le connaître. **Pour ce qui** le **concerne** en tout cas, *le sénateur Charasse* n'a pas l'intention d'amender la copie de l'ex-ministre Charasse ! (*Le Monde*, 02/10/92 : 17/ *Le projet de loi de finances pour 1993. Le duo de Bercy, triste et fatigué* [Europresse])

(2) […] Jean-Claude Michéa ne se contente pas de déplorer les prétendus débats sur la question du mode de gestion le plus efficace du système. Il montre que la plupart des échanges sur la nature d'une société juste s'enlisent le plus souvent dans des questions sans issue. L'auteur considère que le point de départ indispensable de toute critique radicale doit s'inscrire dans un processus éthique qui va du «gouvernement des hommes» à l'«administration des choses». Toutes les autres conclusions doivent être

tirées sur le plan pratique par ces «gens ordinaires» dont le socialisme (ou le communisme) représente la «philosophie objective». **Pour ce qui** le **concerne**, *Jean-Claude Michéa* publie en annexe trois préfaces. Celle de *la Révolte des élites et la Trahison de la démocratie* (1996), celle de *la Culture du narcissisme* (2000) et celle de *Culture de masse ou culture populaire ?* (2001). Un ouvrage significatif des aspirations d'une partie de la jeune génération à une marche du monde différente de celles qui ont échoué. (*L'Humanité*, 24/10/02 / *Une critique radicale de la* « *religion du progrès*» [Europresse])

(3) Dieudonné parfois énervant- Non parce qu'il s'engage pour telle ou telle cause, mais parce que, dans cet exercice, il lui arrive de dire vraiment n'importe quoi. Il est allé si loin au printemps dernier que même ses amis politique en ont été gênés. Alors, sagement, il a décidé de se consacrer à ce qu'il fait le mieux, son métier de comédien. Et, de ce point de vue, *Le Divorce de Patrick* est une vraie réussite, encore que peut être un peu trop long tant il a envie de rajouter encore des personnages à sa longue panoplie.
Ici il se consacre surtout à deux d'entre eux : lui-même et son pote : Patrick. **Pour ce qui** le **concerne**, *Dieudonné* ne se gâte pas, en se montrant égocentrique, lâche, méchant. Il en profite tout de même, ça et là, pour avouer n'avoir pas trouvé à son goût la volée de bois vert que lui pont attirée ses énormités récentes, mais il a le bon goût de ne pas persévérer dans l'erreur. Quant à son Patrick, c'est un extraordinaire condensé de misogynie, de veulerie, de vulgarité, d'étroitesse, de misère. Le trait est énorme, atteint des sommet de brutalité verbale, mais dessine un personnage d'une vérité à la fois horrifiante et absolument irrésistible. On éclate d'un rire à la saine méchanceté, ravi de voir embourbé devant soi le pire de notre époque. Car Dieudonné est un comédien véritable, […] (*Le Figaro*, 02/12/02 : 29/ *Sainement énorme* [Europresse])

(4) Pour satisfaire au protocole de Kyoto sur la réduction des émissions de gaz à effet de serre, l'Union européenne a choisi de privilégier le recours à l'électricité verte, c'est-à-dire […]. Une directive récente prévoir d'accroître de 14% à 22%, d'ici à 2010, la part des énergies renouvelables dans la consommation d'électricité des Quinze. **En ce qui** la **concerne**, *la France* s'est engagée à porter cette part, qui est aujourd'hui de 15% (pour l'essentiel grâce aux grands barrages hydroélectriques), à 21% d'ici 10 ans. Et, pour atteindre ces objectifs, les pouvoirs publics et E.D.F misent prioritairement sur l'éolien.
Or, estiment les auteurs du rapport, Claude Birraux, député (U.D.F) de Haute-Savoie et Jean-Yves Le Déaut, député (P.S) de Meurthe-et- Moselle, la France ne peut se contenter d'une focalisation sur l'électricité renouvelable et encore moins d'une monospécialisation sur l'éolien. (*Le Monde*, 06/12/01 : 28/ *Le potentiel de l'énergie éolienne est remis en cause par un rapport parlementaire* [Europresse])

(5) Lorsqu'il a lancé son avertissement sur résultat fin juillet, Allianz avait admis que le résultat de sa filiale bancaire, Dresdner Bank, était «*clairement négatif et donc significativement en dessous des attentes*», sans préciser davantage l'ampleur des dégâts. C'est désormais chose faite : […].
Dresdner Bank – rachetée l'an dernier pour environ 25 milliards d'euros – a contribué à elle seule à cette perte à hauteur de 1,024 milliard d'euros. […]. Le retour aux bénéfices ne se fera pas avant 2003, année au cours de laquelle les mesures

d'économies déjà décidées devraient « *faire sentir leur effet* », selon Helmut Perlet, l'un des dirigeants du groupe.
En ce qui concerne son activité principale, *l'assurance Allianz* a indiqué s'attendre sur l'ensemble de l'année à une croissance de sa collecte de primes brutes supérieure au rythme de 4% prévu jusqu'ici. Au premier semestre, le groupe a enregistré une hausse de 12,1% de ses entrées de primes brutes dans le monde, à 42,1 milliards d'euros, dont 23,6 milliards (+5%) dans l'assurance dommage et accident et 18,9 milliards (+21,3%) dans l'assurance vie. (*Les Échos*, 14/08/02 / *Allianz accuse plus d'un milliard d'euros de perte dans la banque* [Europresse])

(6) **Pour ce qui** le **concern**e, et même s'il entend prouver son innocence, Jean-Christophe Mittérand sait qu'on ne se remet jamais d'une filiation comme la sienne. (*Le Point*, 07/09/01 : 73 / *Le fils d'à côté* [Europresse])

(7) […]
Sa [L. Gallois] réponse est à la fois intéressante et inadaptée à la situation. Les cheminots lui parlent d'urgence et il leur dit d'attendre. Par ailleurs, les créations d'emplois que pourront dégager les 35 heures ne pourront pas régler le contentieux des sous-effectifs actuels. **En ce qui** la **concerne**, la CGT est partie prenante pour réussir le pari de la réduction du temps de travail à la SNCF. Mais avant les 35 heures, il faut amener des réponses dès maintenant. (*L'Humanité*, 27/11/98 / *CGT: les cheminots réclament tout de suite du grain à moudre* [lect. perso.])

A_2. Anaphore coréférentielle

(1) La mondialisation est souvent perçue comme inévitable, un phénomène négatif subi. Il faudrait mieux mettre en valeur les opportunités qu'elle ouvre, et surtout, c'est vrai, mieux la gérer. Prenez l'Organisation mondiale du commerce qui a été créée pour organiser les échanges mondiaux. Il est évident que si le plus puissant de ses membres, les Etats-Unis, n'en applique pas les règles, cela devient dangereux. **En ce qui concerne** le FMI et la Banque mondiale, *ces institutions* ont fait des efforts pour mieux intégrer les règles de bonne gestion et de lutte ciblée contre la pauvreté. […] Quant au G7, son évolution est inéluctable. Si l'on parle de monnaies mondiales […] (*Les Echos*, 30/05/02 / *Au cœur de la BCE* [Europresse])

(2) La situation actuelle comporte des conséquences exceptionnelles : les établissements qui refinancent une quote-part de leurs emplois à taux fixe sur la base d'un taux variable sont évidemment très pénalisées ; en revanche, les activités d'intermédiation financière, d'arbitrage, le trading obligatoire à taux fixe ont, en général, connu de bons résultats. Par ailleurs, **en ce qui concerne** les petits établissements, et plus particulièrement ceux qui ne sont pas adossés à un groupe de premier plan, *ils* ont traditionnellement un accès limité au marché interbancaire et se situent le plus souvent en position prêteuse. La vulnérabilité n'est donc pas liée à la taille de l'établissement. (*Les Echos*, 25/09/92 : 2 / *D. Terminet : les dysfonctionnements du marché monétaire* [Europresse])

(3) De son côté Tom Mann, responsable de CSEF (Lux.) France B (- 39,2%) estime que «[…]». **En ce qui** le **concerne**, *il* a pris la décision de demeurer investi en totalité en

favorisant les sociétés les plus performantes. (*Les Echos*, 21/02/03 : 11 / *Les fonds d'actions françaises réunissent enfin à battre l'indice* [Europresse])

(4) Malgré cette légère amélioration, rares sont les bureaux d'étude à avoir pris des mesures pour inciter leurs analystes à préconiser davantage de recommandations de vente, à l'exception de HSBC qui a pris en septembre une intiative remarquée dans ce sens, […]
Pour ce qui concerne la détention des actions par les analystes, si Merrill Lynch et Crédit Suisse First Boston ont officiellement annoncé qu'ils interdisaient *ces pratiques*, ABN AMRO, Morgan Stanley et Goldman Sachs, par exemple, n'ont toujours pris aucune décision tranchée. Tout juste cette dernière maison se contente t-elle de publier la liste des portefeuilles de ses analystes. (*Les Echos*, 27/11/02 : 25 / *Les mises en cause des analystes financiers ne sont pas terminées* [Europresse])

(5) Les prix de vente des logements, comme dans l'ensemble du département ont augmenté depuis quelques temps et notamment […]
[…]
En 1995, le prix moyen du m^2 d'un appartement ancien était de 1411 euros, celui d'une maison ancienne de 1932 euros, au premier trimestre, il s'évalue respectivement à 2030 euros et 1451 euros. Au niveau national, Rhône Alpes est bien en dessous en 2002 : 1455 euros du m^2 pour un prix moyen en France de 1932 euros le m^2 (le plus cher est le deux pièces : 2041 euros. Le moins cher est le quatre pièces : 1721 euros). Dès que l'on passe aux maisons, l'inverse se produit. Le Rhône se retrouve dans les régions les plus chères. **Pour ce qui concerne** les loyers au niveau national (étude FAIM), fin 2002, *ces derniers* progressent de 1.9% pour les appartements et de 2.6% pour les maisons par an depuis 1995. Il est toutefois plus soutenu depuis deux ou trois ans. (*Le Progrès-Lyon*, 11/07/03 : 11/ *Des prix en constante hausse* [Europresse])

(6) Berlin (AFP) - L'austère ministre allemand des Finances, Hans Eichel, a reconnu […]
Interrogé sur ce qu'il avait retenu du slogan «Sex, drogue et Rock'n Roll», le grand argentier a admis […]. Chacun a ses préférences, a conclu ce fan des Rolling-Stones souvent moqué par la presse allemande pour son manque de charisme. **En ce qui** le **concerne**, *il* préfère un bon verre de vin rouge. (*AFP générale*, 01/07/03/ *Allemagne : le ministre des Finances admet avoir fumé du haschisch* [Europresse])

(7) Le dernier week-end, se déroulaient à Vichy les championnats de France Masters d'été. Les deux «maîtres» d'Aquaurel se sont très bien comportés et terminent leur saison sportive sur une très bonne note puisque Jérôme Humbert obtient le titre de vice-champion de France sur le 200 dos et une très belle troisième place au 100 dos.
En ce qui concerne Laurent Flageollet, *il* a obtenu une très belle médaille de bronze sur une distance où on ne l'attendait pas, le 200 NL. Il manque encore une fois de réussite sur le 100 NL et 50 NL où il termine respectivement quatrième et cinquième à quelques dixièmes du podium. Ces deux nageurs d'Aquaurel remplissent pleinement leurs contrats d'objectifs pour cette saison 2002-2003 avec de très bonnes performances. (*Le Progrès-Lyon*, 11/07/03 : 15 / *Jérôme Humbert vice-champion de France Masters* [Europresse])

(8) Qui l'an dernier a lu *Libidissi* ne saurait avoir oublié ce premier titre de Georg Klein. Ce fut, dans le temple monumental de l'ennui des romans allemands, un aigre, alerte et moqueur coup de cymbales. La révélation d'un univers fantasque dont l'imbroglio savant était […]
Babar Rosa nous confirme la virulence native du trubion.
Le pieds de nez aux valeurs consacrées et fatiguées du romanesque chargé des chaînes de la thèse, si prisé de Thomas Mann à Günther Grass, Klein le répète avec Babar Rosa (si le titre est sibyllin, il paraît très germaniquement connoté). Mais la récidive semble moins magistrale. Je serai enclin à penser qu'il s'agit moins d'une réplique que d'un prélude. Cela se perçoit à une moindre rigueur dans la construction, à des facilités dans les transitions, à des effets un peu laborieux, dont le roman précédent demeurait exempt. **Pour ce qui concerne** la folle du logis, *elle* est toujours là et règne quasiment de la première à la dernière page.
§ Donc la dérision nous prend la main. Au temps des fées, elle chevauchait un balai : G. Klein a jeté le balai […] (*Le Figaro*, 31/05/02 : 5 / *Un détective en dérive* [Europresse])

(9) Malgré nos efforts, nous n'avons pas trouvé de passeuse… Nous étions sur une Russe et une Canadienne, mais […]. **En ce qui concerne** Virginie (Le Mortellec), *elle* connaît quelques petits problèmes personnels, et en accord avec *elle*, nous *lui* avons proposé de prendre un peu de recul par rapport à l'équipe, avant de revenir d'ici deux-trois mois, quand *elle* pourra s'entraîner de nouveau avec l'équipe 2. Quant à Nathalie (Goineau), elle connaît quelques problèmes physiques et de niveau de jeu, et elle a de plus des difficultés à […]. (*Le Télégramme Bretagne*, 19/01/02/ *N1F Le Goëlo à Lattes* [lect. perso.])

(10) A l'invitation de la mairie, les associations locales se sont réunies en mairie pour établir le calendrier des manifestations 2003 avec au programme aussi le recensement des besoins pour la nouvelle salle multifonctions.

Un calendrier fixé
Une dizaine d'associations étaient présentes, le calendrier a été fixé. Il a été question également des locations et de l'utilisation du matériel interassociatif. […]

Nouvelle salle fonctionnelle
En ce qui concerne la nouvelle salle, *elle* sera fonctionnelle à la fin de ce mois d'octobre. Cette nouvelle salle sera occupée principalement par le club de tennis de table les mardi soir, mercredi toute l'après-midi, jeudi soir, […]. Il y aura aussi de la danse et de la gymnastique d'entretien dans cette salle.
La salle n°1 ou grand plateau sera occupée pour l'instant par les écoles, par […].
Pour la salle multifonctions, une autre réunion sera programmée avec une visite et des consignes pour le mode de fonctionnement. (*Le Télégramme-Bretagne*, 27/10/02/ *La salle multifonctions inaugurée début 2003* [lect. perso.])

(11) *Rue de l'Egalité et rue du Moulin.* De gros travaux d'enfouissement des lignes électriques et de téléphone ont lieu, ainsi que le changement de tous les réseaux (eau, assainissement). En même temps, se font également la mise aux normes incendie et la vérification […]
Le programme «plomb» se réalise phase par phase et se trouve maintenant sur sa fin : […] Il reste encore quelques zones mais ces travaux seront effectués dans les délais

imposés par la loi, c'est à dire en 2010. «Nous aurons terminé» précisait le maire. **En ce qui concerne** les travaux d'enfouissement des réseaux EDF et France Telecom, rue du Moulin et rue de l'Egalité, *ils* ont été réalisés par l'entreprise Babolat. Il en coûtera 55.000 euros TTTC à la commune.
Mise en conformité du boulodrome. Les travaux se termineront en septembre. Il s'agit de […] (*Le Progrès-Lyon*, 01/07/03/ *Travaux dans la ville* [Europresse])

(12) *Football-clubs*. L'assemblée générale se tiendra ce vendredi 13 juin, à 20 h, à la salle des fêtes de Chambost-Allières. **En ce qui concerne** le concours annuel de pétanque, *il* aura lieu vendredi 11 juillet, à partir de 18 h, sur le stade de Saint-Just-d'Avray.
Ecole privée. Elle organisera un concours de pétanque le samedi 28 juin, à partir de 14h30 […]. (*Le Progrès-Lyon*, 13/06/03 / *Football club - L'assemblée générale ce vendredi 13 juin…* [Europresse])

(13) […]
Renouvellement des études surveillées et des ateliers
Ensuite, le conseil a approuvé le renouvellement des ateliers et des études surveillées qui avaient été crées pour la période couvrant le deuxième et le troisième trimestre scolaire. Un bilan a été effectué et devant le succès rencontré […]. Ainsi les trois études, deux pour les CP-CE1 et une pour les CE2 ; CM1 ; CM2, se dérouleront les lundis, mardis, jeudis et vendredis en période scolaire de 16 h30 à 17h30 dans les locaux du groupe scolaire et seront assurés par deux enseignants.
En ce qui concerne les ateliers, *ils* ont lieu les mêmes jeudis de 11h30 à 12h25 et de 12h25 à 13h20. Un atelier fonctionne pour les 6-8 ans et alterne une semaine sur deux avec un autre atelier destiné aux 8-12 ans. Encadrés par deux enseignants, les enfants pourront pratiquer des activités diverses comme l'informatique, le théâtre, différentes activités manuelles. La municipalité prend en charge le financement de ces prestations […]. (*Le Progrès-Lyon*, 27/06/03 : 12 / *Conseil municipal : réhabilitation de la Maison de la Forge* [Europresse])

(14) Après la réunion qui s'est tenue hier après-midi, à la préfecture de Saint-Brieuc, le maire de Fréhel, Fred Rouxel, fait appel à des volontaires qui souhaiteraient participer aux opérations de nettoyage des plages, sous l'encadrement d'un responsable pour des raisons de sécurité, et des sapeurs-pompiers. Ces personnes doivent prendre contact avec la mairie.
En ce qui concerne les personnes qui nettoient les plages de leur propre initiative, *elles* sont invitées à laisser les sacs dont *elles* se sont servi à la sortie de la plage où ils seront récupérés par les services municipaux.
La municipalité tient à remercier les volontaires qui ont déjà effectué un travail important de nettoyage. (*Le Télégramme Bretagne*, 01/07/03/ *Nettoyage des plages : un appel aux bénévoles* [lect. perso.])

(15) Publication hier du rapport annuel sur la santé dans le monde. Rien de nouveau, les inégalités se creusent. L'une des extrémités de l'échelle des facteurs de risque, on trouve la pauvreté, à l'autre extrémité, la surconsommation. […] La carence en fer est l'une des carences nutritionnelles les plus répandues : on estime à deux milliards le nombre des personnes qui en souffrent, essentiellement des jeunes enfants et leurs mères et celui des décès à presque un million par an.

En ce qui concerne le tabac ou plutôt «l'épidémie de tabagisme» selon le rapport, *il* est la cause directe de 4,9 millions de décès en 2000, soit plus d'un million de morts en plus par rapport à 1990 ! Et bien que la majeure partie des décès concerne encore les pays industrialisés, l'augmentation est maximale dans les pays en développement. Même constatation pour l'alcool, dont la consommation augmente depuis quelques dizaines d'années. Il est responsable de 1,8 million de décès, soit 4 % de la charge morbide mondiale. Comme pour le tabac, l'alcool est de plus en plus commercialisé dans les pays à bas ou moyen revenu. L'obésité, l'hypertension concernent également les pays en voie de développement, qui ne sont désormais plus à l'abri des pathologies des pays riches (lire notre entretien). Ce qui s'ajoute aux maladies infectieuses traditionnelles. […]. (*L'Humanité*, 31/10/02 : 9/ *Les maladies des riches attaquent les pauvres* [Europresse])

(16) […]
▪ Commission des travaux
La commission des travaux s'est rendue au plan d'eau de Cessy afin d'étudier les divers travaux d'effectués sur le pont et sur la vanne qui a été détruite par une voiture. **En ce qui concerne** le pont en bois, le choix a été fait de *le* remplacer par un pont métallique avec plancher en bois. Plusieurs devis sont demandés. Le montant de la réparation de la vanne détruite s'élève à 19 000 €.
▪ Projet de réalisation d'une zone artisanale
[…] (*Le Progrès-Lyon*, 22/02/03 : 14 */ Conseil municipal : accord d principe pour le projet du SIVOM* [Europresse])

(17) L'International Board, au cours de la 116^{e} réunion annuelle qui s'est tenue […], a demandé aux arbitres de la prochaine Coupe du monde d'adopter une attitude ferme vis-à-vis des joueurs qui essayent d'obtenir un avantage en simulant une faute. […] Le Board a également demandé aux arbitres de sévir envers les joueurs essayant de faire passer un message à des fins politiques, religieuses ou commerciales, précisant également que le maillot de corps doit être d'une seule couleur uniforme. Toujours **en ce qui concerne** le maillot, le Board a rappelé qu'*il* devait répondre aux lois du jeu et avoir des manches longues ou courtes. Enfin, le Board a autorisé l'installation de mini-caméras sur les filets des buts au cours du prochain Mondial, tout en précisant que ces images ne pourraient en aucun cas servir pour déterminer si le ballon a bien franchi ou non la ligne de but sur une action litigieuse. (*Le Figaro*, 18/03/02 : 18/ *Traque à la simulation* [Europresse])

(18) Pauline Jacob a choisi le sujet sur la beauté. Elle n'est pas mécontente de son travail, «mais bon, c'est de la philosophie !», se plaît-elle à rappeler … «On sait bien que la notation est assez aléatoire dans ce genre de matière. Et puis, j'attends de voir la suite !». Les mouvements sociaux l'ont quelque peu inquiétée, surtout «en regardant les informations». «Mais ce matin, j'étais plutôt rassurée et confiante», ajoute t'elle. **En ce qui concerne** une éventuelle surnotation par les correcteurs, «pour la philosophie, *ce* serait sympa ! Mais au fond, c'est mieux de voir ce que l'on vaut réellement».
Par dépit
Thomas Stemffer a choisi le sujet-texte, par dépit, n'ayant pas assez révisé […] (*Le Télégramme Bretagne*, 13/06/03 / *Bac : ils l'ont passé avec… philosophie* [lect. perso.])

(19) Washington (AFP)
Saif al-Adel, un Egyptien, et Mahfouz Oubl Walid, connu également comme Abu Hafs le Mauritanien, trouvent refuge dans des hôtels et des maisons d'hôtes dans les villes […]. Après le 11 septembre, les deux hommes s'étaient retrouvés à la tête des comités idéologiques et militaires d'Al-Quaïda, selon ces sources Al-Adel est l'un des suspects les plus recherchés par le FBI, la sûreté américaine.
En ce qui concerne Walid, des responsables américains avaient annoncé qu'*il* avait été tué en janvier en Afghanistan, près de la ville de Khost. (*AFP générale*, 28/08/02 / *Deux principaux représentants se cacheraient en Iran* [Europresse])

(20) En fait la gamme des interventions efficaces d'un particulier peut se résumer en quelques mots : nettoyer, décaper, renforcer, nourrir, protéger, entretenir. […] et d'occuper agréablement ses loisirs.
§ Dernier conseil du professionnel : faites plutôt votre apprentissage sur le bois massif où les erreurs se rattrapent beaucoup plus facilement que sur le placage ou la marqueterie. **En ce qui concerne** cette dernière, on se contentera de *la* cirer pour *la* faire briller. Nous donnerons ici quelques recettes qui s'appliquent plus particulièrement au bois massif. (*Le Monde*, 06/11/93 : 36 / *Intérieur : les patineurs du dimanche* [Europresse])

(21) Un passager interpellé
Sur le trottoir, les secours prodiguent les premiers soins aux deux victimes. Le gérant du Relais de Gentilly a été transporté dans un état critique vers l'hôpital su Kremlin-Bicêtre où il a été placé en réanimation. **En ce qui concerne** le client, malgré l'importance de *ses* blessures, *ses* jours ne sont plus en danger. Placé en garde à vue au commissariat du Kremlin-Bicêtre, le jeune homme interpellé, originaire de […], n'était qu'un des passagers. Il est déjà connu des services de police pour […]. (*Le Parisien*, 25/08/02 : 10 / *Un jeune chauffard traverse une terrasse de restaurant* [Europresse])

(22) Il est essentiel qu'ils maîtrisent toutes les formes de communication […].
En ce qui concerne l'économie, un sujet qui m'est cher, *son* enseignement doit être réorienté vers l'économie réelle.
L'enseignement français est l'un des meilleurs du monde pour la macro économie : le rôle de l'Etat, les politiques économiques, les actions de régulation… (*Le figaro*, 08/08/02 : 25 / *Ne tirez pas sur les grandes écoles* [Europresse])

(23) Le groupe de maisons de retraite et de cliniques Orpea a annoncé hier avoir optimisé la gestion de ses obligations convertibles. Les trois premières tranches ont été rachetées auprès de la société Gema Santé Investissemnt pour 56,4 millions d'euros. **En ce qui concerne** la quatrième tranche de ces convertibles, Orpea précise qu'elle pourra « limiter » *sa* conversion. Le groupe précise que cette opération permettra […] (*La Tribune*, 02/02/05 / *Orpea rachète une partie de ses obligations convertibles* [Europresse])

(24) Jacques Mopin, vice-président de l'UFC Que choisir et membre du collectif Europe et médicament, n'en revient toujours pas : «Je pensais qu'on faisait une comparaison entre les anciens et les nouveaux médicaments. Mais rien de tout cela. J'ai découvert que l'industrie pharmaceutique était capable de mentir et de tricher pour arriver à ce

qu'elle voulait. […] Au total, l'AMM n'a pas été accordée. Mais l'industrie pharmaceutique est capable de faire cela !»
Dans cet ordre d'idée, la nouvelle directive prévoit également de supprimer la réévaluation quinquennale des AMM, qui déjà n'était qu'une simple formalité administrative. C'est-à-dire qu'une fois qu'un médicament est mis sur le marché, il y reste indéfiniment... en attendant l'accident, parfois fatal ! **En ce qui concerne** les médicaments génériques, le texte prévoit de «rendre plus facile» *leur* mise sur le marché. Mais le document précise par ailleurs que, sur l'impact industriel, «l'harmonisation de la période de protection des données [...] empêchera plus longtemps un fabriquant de générique de demander une AMM allégé ». Intéressant !
Le 2 octobre dernier, après une centaine d'amendements déposés par le collectif Europe et médicament, la commission de l'environnement, de la santé publique et de la politique des consommateurs a voté une première fois. Et des avancées ont été obtenues. Ou plutôt des catastrophes ont été évitées. La commission envisageait en effet d'autoriser la publicité directe auprès du public concernant des médicaments destinés à lutter contre l'asthme, le diabète et le sida ! Grâce à la bataille menée par le collectif, la proposition a été nettement rejetée par les députés européens. (*L'Humanité*, 24/10/02 / *Des médicaments vendus comme des paquets de lessive* [Europresse])

(25) Selon M. Aharon Levran, ancien chef des renseignements militaires de l'armée israélienne, tant que l'Irak sera soumis à des sanctions économiques et au contrôle des inspecteurs de l'ONU, il ne représentera qu'un danger marginal. Il ne dispose que d'une quantité minime de lance-missiles Scud. […]. **En ce qui concerne** les armes chimiques et biologiques, il est très facile de se procurer les composants nécessaires à *leur* fabrication puisqu'ils sont en vente libre, notamment pour la médecine et l'agriculture. Mais il est plus complexe de les transformer en armes, et je doute que l'Irak dispose de la technologie nécessaire permettant de les utiliser. Quant aux armes nucléaires, on peut les produire uniquement avec du plutonium ou de l'uranium hautement enrichi. Saddam Hussein a essayé de 1981 à 1991, mais ses efforts dans ce domaine ont été réduits à néant. [...] (*Le Monde diplomatique*, 11/2002 : 17 / *L'Irak, un danger marginal* [Europresse])

(26) Quasi absente des cartes de flux de données, l'Afrique ne compte pas plus de lignes téléphoniques que Tokyo ou Manhattan, pas plus d'ordinateurs connectés à Internet que la Lituanie. […] La structure spatiale du système cellulaire permet en outre d'irriguer des zones rurales auparavant dépourvues de réseaux. Ainsi, les pêcheurs qui arrivent sur une plage au nord et au sud de Dakar – zones couvertes par Alizé, la filiale «mobile» de la Sonatel – peuvent désormais appeler les mareyeurs pour les informer de la qualité et de la quantité du poisson qui va être débarqué, leur permettant d'envoyer le nombre de camions et la quantité de glace au bon endroit et d'éviter ainsi les pertes.
En ce qui concerne Internet, *son* utilisation sur le continent suit les lignes de fracture de la société, et reste très élitiste. En Guinée, 30 % des internautes sont étrangers. En Afrique du Sud, «le revenu de l'utilisateur type est sept fois plus élevé que la moyenne nationale». […]) En Afrique plus encore qu'ailleurs, Internet, c'est avant tout le courrier électronique, très prisé dans un continent caractérisé par une forte extraversion : importance du trafic téléphonique international (200 minutes par abonné contre 75 en France en 1996), faiblesse du trafic interafricain. Les défauts du

réseau téléphonique et l'étroitesse de la bande passante limitent souvent les autres possibilités d'accéder à la Toile mondiale. (*Le Monde diplomatique*, 09-2000/ *Manœuvres autour des télécoms africaines* [Europresse])

(27) Trois jours de pourparlers entre l'ONU et l'Irak se sont achevés vendredi 3 mai, sans aucune percée sur la possibilité de reprise des inspections sur les programmes d'armes de destruction massive de Bagdad. […] Interrogés sur les raisons de l'optimisme affiché par l'ONU en ce qui concerne ces entretiens, les responsables de l'organisation font remarquer que […]. Ils notent […]. Une autre raison motivant l'optimisme concerne le fait que l'Irak a, pour la première fois, parlé de la résolution 1284, adoptée en 1999, qui envisage le retour des inspecteurs en échange de la suspension des sanctions économiques en vigueur depuis 1991.
§ **En ce qui concerne** ces sanctions, dont la levée est directement liée au désarmement de l'Irak, les cinq grandes puissances membres du Conseil de sécurité se sont mises d'accord, vendredi, sur *leur* révision, ainsi que sur une prorogation de six mois du programme humanitaire de l'ONU «pétrole contre nourriture». La principale proposition formulée permettrait l'acheminement plus libre vers l'Irak de marchandises non militaires, mais dresse une liste révisée de produits à double usage. Le Conseil de sécurité devrait adopter, dans les jours à venir, une résolution pour permettre la mise en place de ces sanctions dites «*intelligentes*».
Enfin, dans un geste de conciliation à l'égard des pays arabes, les responsables irakiens ont officiellement informé le secrétaire général de l'intention de l'Irak de restituer au Koweït ses archives nationales et des documents officiels volés durant l'occupation de l'émirat. (*Le Monde*, 06/05/02 : 12/ *ONU : progrès en vue pour le retour des inspecteurs en Irak* [Europresse])

(28) **En ce qui concerne** le problème structurel que pose l'établissement, le maire ne *le* nie pas, *le* reconnaît même volontiers, mais *il* n'est pas, selon lui, inhérent à ce seul établissement. (*Le Progrès Lyon*, 22/02/03 : 13/ *Circulation difficile aux abords de l'Ecole Charles de Foucauld* [Europresse])

(29) **En ce qui concerne** plus particulièrement les électeurs communistes, je *leur* dirai que le PCF n'a qu'une stratégie nationale : battre la droite […] (*L'Humanité*, 24/ 01/04 : 16 / *Motivations d'une gauche rassemblée pour une campagne commune* [Europresse])

A_3. Anaphore indirecte ou associative

(1) Un nouveau directeur […] a pu découvrir le progrès des centres de vacances et de loisirs proposés cet été par la ville. […]
Pour la tranche d'âge des 3 à 6 ans, trois centres de loisirs vont fonctionner en juillet (150 places) et deux en août (100 places) : à noter, c'est une nouveauté, que dès le début juillet, les familles pourront ainsi inscrire leurs enfants à la semaine.
Les 6-12 ans seront accueillis dans quatre centres (240 places) et trois en août (180 places). Pour les pré-ados, un centre de loisirs fonctionnera en juillet et août avec une capacité d'accueil de 40 places par mois.
En ce qui concerne les centres de vacances, *trois* seront mis en place en juillet (195 places) et un en août (155 places) pour les 6-12 ans ; un autre fonctionnera pour les

adolescents en juillet et août (45 places) par mois). (*Le Télégramme Bretagne*, 13/06/03 / *Un séjour pour les 15-17 ans en Bosnie et Croatie* [lect. perso.])

(2) **En ce qui concerne** les chemins communaux, *quatre* ont été retenus. Magnifiques et très bien conservés, ils sont l'avantage de relier […]. (*Le Télégramme Bretagne*, 31/12/01/ *Quatre chemins communaux sélectionnés pour les randonnées* [lect. perso.])

(3) L'école de musique inter-communale du Haut-Lignon (EMIHL) a repris ses cours à la Maison des Brechts. Disciplines instrumentales individuelles (piano, guitare, violon et saxo), chorale enfants et solfège sont enseignées tout le long de la semaine.
En ce qui concerne le solfège, enseigné par M. Degroote, *trois séances de cours* sont prévues : le vendredi de 17 heures à 18 heures pour les 8 élèves de première année (notre photo), le même jour de 18 heures à 19 heures pour les 15 élèves de deuxième année et le lundi de 17 heures à 18 heures à l'école pour *une séance d'éveil* dispensée à 15 élèves. (*Le Progrès Lyon*, 22/09/03 : 11 / *L'Ecole de musique du Haut-Lignon a repris ses cours à la Maison des Brechts* [Europresse])

(4) […]
En ce qui concerne le camping, 25 000 € sont prévus pour *le fonctionnement* et 55 444 € en investissement (quatre contre). (*Le Télégramme-Bretagne*, 31/03/03 / *Conseil municipal : 11 000 € de subventions* [lect. perso.])

(5) Nous appelons au rassemblement autour des deux candidats de gauche car rien n'est joué. **En ce qui concerne** Paris, au-delà de la très belle performance d'Annick Lepetit dans *les XVII et XVIII arrondissements*, de son ancrage personnel et de son travail de terrain, le rassemblement et la mobilisation *des électeurs* est nécessaire. Sa campagne de proximité marque une différence notable de style avec le candidat de l'UMP qui […] (*News Press*, 28/01/03/ *Point de Presse de Manuel Valls* [Europresse])

(6) Les vététistes et leurs parents se sont rassemblés sur le parking de la Richardais pour programmer une balade en famille. Ils étaient une vingtaine à tester l'aventure en vélo. Destination Plédéliac, pour faire 25 km avec les enfants, c'est le dernier challenge organisé par les parents avant les vacances. Roulant à vitesse «tranquille» derrière les jeunes vététistes, ils ont pu admirer le paysage et retourner tranquillement à Andel. A l'arrivée un apéritif a scellé cette convivialité. Une fois par mois la randonnée familiale permet de se réunir et de passer un bon moment. **Pour ce qui concerne** les compétitions, *la prochaine* aura lieu le week-end, avec la coupe de Bretagne, dimanche à Audel. (*Le Télégramme Bretagne*, 01/07/03/ *Les vététistes sortent en famille avant les vacances* [lect. perso.])

(7) La circulation était normale ou quasi normale (entre 85 et 100%) vendredi matin dans le métro parisien sur neuf lignes sur quatorze, tandis que le trafic était normal sur le RER B et quasi normal sur le RER A, selon un point de la direction de la RATP à 08h15.
Pour le RER, les interconnections […]
En ce qui concerne le métro, toutes les rames circulent sur *les lignes 3, 4 et 14* (automatique), alors que sur *les lignes 5, 6, 7, 8, 11 et 13* entre 85 % et 100% du trafic est assuré. Sur les lignes 9 et 10, deux rames sur trois circulent. Les plus touchées sont les lignes 1, 2 et 12 avec une rame sur deux en service. Le trafic est quasi normal pour

les bus, normal pour le tramway. (*AFP Générale*, 16/05/03 / *Circulation dans le métro et sur les lignes A et B du RER : le point à 08h15* [Europresse])

(8) Le 24 avril, la préfecture de région Provence-Alpes-Côte d'Azur publiait un communiqué indiquant que «*la ressource en eau* - était - sous surveillance renforcée». Prenant acte d'un manque de pluie important depuis juin 2002, elle annonçait que « *les besoins, notamment pour l'irrigation mais aussi pour l'eau potable et pour l'industrie,* - allaient - croître avec l'avancée du printemps».
La gestion économe des réserves s'impose donc, […]

40% de la moyenne habituelle
Ce cumul de mauvaises nouvelles a produit la situation actuelle, qui annonce une sécheresse d'été au moins égale à celle des années 1990, quand, de 1988 à 1992, cinq années trop sèches s'étaient succédé. […] Fait rarissime à ce moment de la saison : on a déjà «*donné des tours d'eau*», c'est-à-dire des arrosages, sur quelques parcelles de blé, une céréale qui, en général, n'en demande aucun. Quant aux cultures maraîchères, grandes consommatrices d'eau, elles ont été tout l'hiver sous irrigation inhabituelle. Et les paysans vont maintenant arroser cerisiers et pommiers, qui sont les arbres fruitiers les plus consommateurs : […]

Feux de forêt
Les conséquences de ce manque de pluie sont évidentes pour l'agriculture. […] Les prix devraient aussi être augmentés par la forte irrigation. Autre effet de l'aridité : l'augmentation des feux de forêts. Leur importance et leur virulence dépendent en effet directement de la sécheresse des arbres et des litières dispersées sur le sol. […] Si les sapeurs et les marins-pompiers attendent le mois de juin pour mettre en place leurs dispositifs de lutte, ils savent que leur été risque d'être brûlant.
Enfin, **en ce qui concerne** l'eau potable, *les ressources* devraient être suffisantes. Mais ce temps sec va encore pousser à aller puiser de l'eau dans les nappes phréatiques profondes, dont le renouvellement prend des décennies, voire des siècles, au risque de les vider ou de les polluer. (*Le Monde*, 29/04/02 / *L'aggrvation de la sécheresse dans le Sud Est menace les cultures et risque de provoquer des incendies* [Europresse])

(9) **Pour ce qui concerne** l'équipe 2, *les joueurs* reviennent bredouilles de leur déplacement à Rive de Gier 60 à 70. Quant à […]. (*Le Progrès-Lyon*, 11/12/02 / *Basket : deux équipes invaincues* [Europresse])

(10) **En ce qui concerne** la conversion du mile en kilomètres, *la décision* devra être prise d'ici à 1996. Les changements de la signalisation routière concerne seulement les grandes routes et celles construites avec des fonds fédéraux. (*Le Monde*, 05/09/92 : 13 / *La difficile conversion des Etats-Unis au système métrique. Les Américains ne veulent pas mettre le pouce à l'index* [Europresse])

(11) […] pour y être entendu par le juge d'instruction chargé de l'affaire Ben Barka. **En ce qui concerne** cette dernière, au Maroc, la prescription devrait être suspendue du fait que, jusqu'à ce jour*, les plaignants* n'étaient pas en mesure d'agir pénalement. (*Le Monde*, 23/08/01 : 3 / *Le forum Vérité et Justice proteste* [Europresse])

(12) **Pour ce qui concerne** la mauribonde épreuve à élimination, TV 1 n'est tenue que de diffuser *la finale*, ce qu'elle fera bien volontiers, mais attendra de voir si […] (*Le Soir*, 17/08/02 / *Haulotte au foot* [Europresse])

(13) En matière de droit de succession, le PS est d'accord pour simplifier le système. Mais, à nouveau, pas à n'importe quelles fins. […].
§ **En ce qui concerne** le droit d'enregistrement, le PS est favorable à des *taux* plus faibles pour ceux qui veulent acquérir un bien à Bruxelles, pour autant qu'on l'occupe effectivement. […]
§ Le PS demande par ailleurs des abattements supplémentaires dans certains quartiers, […]
§ Enfin, dans un tout autre domaine, on épinglera cette mesure, qui […] Le PS bruxellois veut intégrer, dans le texte de circulation, l'autorisation de stationnement, là où celui-ci est réglementé. (*Le Soir*, 30/05/02 / *Réforme fiscale : les socialistes exigent plus de social* [Europresse])

(14) Les vignettes de car du 1er trimestre 2002-2003 sont en vente au secrétariat de la mairie jusqu'au 15 novembre.
Coupure de courant. Le 31 octobre entre 14h et 17h au bourg à partir de Trégenestre jusqu'à la rue de la forge. **Pour ce qui concerne** la rue de l'Ecole, *les n°4, 10 et 12* sont concernés, et rue de la Fonderie les n°7 et 9.
Correspondante du télégramme : Maud Bernard, tel. : […] (*Le Télégramme Bretagne*, 29/10/02/ *Transport scolaire* [lect. perso.])

(15) Notons pour l'exemple que les intoxications au ficus par ses feuilles sont généralement bénignes. Par contre, **en ce qui concerne** l'if et ses fruits, le risque d'une intoxication grave est bien réel, voire mortel, surtout lorsque *les graines* ont été croquées. Ce sont en effet les graines qui renferment la toxine, une toxine virulente pour le cœur qui est capable de tuer un cheval ! (*Le Soir*, 16/ 05/03/ *De quelles plantes se méfier ?* [Europresse])

(16) Contacts avec Saint Gelven et Saint-Ygeaux
En ce qui concerne la commune, *le maire* a annoncé que des contacts avaient été pris avec Saint Gelven et Saint-Ygeaux. (*Le Télégramme-Bretagne*, 24/02/03/ *Conseil municipal : la scolarité au coût réel* [lect. perso.])

(17) **En ce qui concerne** les moins de quinze ans, *les entraînements* ont déjà recommencé et ont lieu le mercredi soir, de 18h 30 à 20h. (*Le Télégramme- Bretagne*, 02/09/02/ *Des nouveaux joueurs au FC Saint-Pierre* [lect. perso.])

(18) Lors du dernier conseil municipal, deux gros dossiers étaient à l'ordre du jour : l'aménagement du bourg ainsi que l'extension de l'école et de la cantine.
En ce qui concerne le bourg, la priorité serait donnée aux *rues Charles-de-Gaulle et Henri Avril* ; le sénateur maire souligne que «l'étude de la DDE a été faite». Les réseaux électriques et téléphoniques seront effacés et le réseau d'eau remis en état ; des trottoirs plus larges afin de […].
[…]

Dossier école et cantine. En l'espace de deux ans, le maire rappelle que l'école est passée de 6 à 8 classes et pourrait se poursuivre […]. (*Le Télégramme Bretagne*, 13/06/03 / *Conseil municipal : gros chantiers en perspective* [lect. perso.])

(19) […] Et Sylvie Niogret s'interroge aujourd'hui sur la réelle efficacité des travaux effectués en termes d'accessibilité par le Sytral.
«*Des petites choses qui nous gênent*»
«Beaucoup de repères ont changé comme la couleur des panneaux indiquant les correspondances et les directions. Les bornes à l'entrée des stations de métro ne sont pas assez voyantes. Sans oublier la difficulté parfois pour un handicapé en fauteuil d'atteindre les barres verticales de maintien dans les bus cristallis. **En ce qui concerne** les systèmes d'appel d'urgence, *le point le plus haut* devrait être situé à 1,30m. Selon les normes en vigueur et non pas à 1,50 m.» explique t-elle.
«*Un service Optibus inadapté*»
Sylvie Niogret évoque également les déficiences du système Optibus, […] (*Le Progrès-Lyon*, 28/08/03 / *L'accessibilité en question* [Europresse])

(20) *Rentrée : aide aux devoirs de la CLCV*
En ce qui concerne l'aide aux devoirs, *la reprise* aura lieu le lundi 15 septembre, à partir de 16h30, au centre social. Les confirmations des inscriptions et les nouvelles inscriptions, suivant les places disponibles, auront lieu samedi 30 août, au centre social de 9h 30 à 11h30. le règlement de la cotisation se fera le jour même.
Recherche de bénévoles
Des bénévoles sont recherchés pour l'accompagnement scolaire. Toute personne disposant d'une heure ou deux par semaine (lundi, mardi, jeudi ou vendredi, de 17 à 18h), peut proposer ses services en […] (*Le Télégramme Bretagne*, 28/08/03 / *Informations locales* [lect. perso.])

(21) C'est avec une grande joie que les plongeurs du club subaquatique ont pu reprendre leurs entraînements dans la nouvelle piscine. Ceux-ci se dérouleront les lundis et mercredis de 20 heures à 21 h30, dans le basson de 50 m. A ce jour, le club compte quarante licenciés et avec l'ouverture du centre nautique, des anciens reviennent, mais des nouveaux s'inscrivent pour ce sport. **En ce qui concerne** la session pour les débutants, il est urgent de se faire inscrire, il ne reste plus que *92 places*, chez Jean-Pascal Poncet, en téléphonant au 04 74 73 79 42.
Dans le cadre du jumelage avec la ville d'Eislinglen, le club oyonnaxien se rendra dans cette ville les 26, 27 et 28 avril prochains. Ils rendent la politesse à leurs homologues allemands qui étaient venus en début du mois de février, faire une plongée sous la glace au lac Genin, qui a été un très grand succès.
Ceux qui sont intéressés par la plongée, peuvent se renseigner les mardis et vendredis soirs au siège 22, rue Brillat-Savarin, ou auprès du président Bernard Assumex, téléphone 04 74 73 53 91. (*Le Progrès Lyon*, 24/02/02 / *Club subaquatique :le retour dans le grand bain* [Europresse])

(22) Un été culturel sinistré. Il n'y a pas eu de miracle, pas eu de sauvetage de dernière minute. Avignon a éteint ses projecteurs […]
Un silence qui enveloppe aussi le gouvernement : Raffarin reste étrangement aux abonnés absents. Et maintenant ? La situation est assez floue à Avignon. **Pour ce qui concerne** le festival «in», c'est le temps du *démontage* et les intermittents se remettent

au travail. Pour le «off», certains jouent, d'autres pas. Ce qui est clair, par contre, c'est que les manifestants ont maintenant besoin d'autres lieux pour se faire entendre. Le tour de France et la cérémonie du 14 juillet sont des proies de choix. (*Le Soir*, 11/07/03 / *L'été sinistré* [Europresse])

(23) **En ce qui concerne** l'intervention, un récent colloque sur la politique africaine du général De Gaulle, tenu à Bordeaux en présence de M. Jacques Foccard, a montré que *la cause* n'était pas plus claire. Prenons au hasard un exemples, le Niger : qui peut dire comment ; […] (*Le Monde diplomatique*, 04/1980 : 15 / *Le rôle de la France chez ses protégés* [Europresse])

(24) Quelles leçons tirer de ces deux affaires ? **En ce qui concerne** la première, et bien que *l'employeur* ait gagné en appel, on peut remarquer qu'il avait mal posé sa question et mal argumenté sa requête. […]
Sur le deuxième aspect, en revanche, c'est-à-dire l'accusation de faute lourde, la réponse, […] (*Les Echos*, 21/03/95 : 17 / *Concurrence déloyale : les absents ont toujours raison* [Europresse])

B. Relations sémantico-lexicales

B_1. Relation *type/ occurrence*

(1) **En ce qui concerne** les plats préparés, *lotte et pavé de sandre* tiennent la corde, suivis de prés par les feuilletés et cassolettes de poissons. (*Le Télégramme Bretagne*, 31/12/02/ *Les Guingampais sur leur 31* [lect. perso.])

(2) **En ce qui concerne** les activités extérieures, les enfants *iront* notamment *à la piscine de Douarnenez* de la mi-septembre aux vacances de février. (*Le Télégramme-Bretagne*, 29/08/02/ I*nfo. locales- Progression de l'effectif à l'école publique* [lect. perso.])

(3) […]
§ Devis effacement de réseau : suite à l'étude de devis, le conseil municipal, sur proposition du maire, accepte le devis de la DDAF et de […]
§ Subventions scolaires : **en ce qui concerne** les subventions scolaires, le maire a demandé au conseil municipal de reverser *la subvention de 3270 euros* au conseil général reçue en sa qualité de commune coordinatrice du réseau gestionnaire du réseau. (*Le Télégramme Bretagne*, 10/02/03/ *Le tri sélectif prévu en octobre* [lect. perso.])

(4) […]
4) Les télévisions régionales affichent également une régression moyenne de (-14%). Seule Télé-Bruxelles enregistre une évolution de son audience jour moyen (+ 8%). **En ce qui concerne** la télévision régionale bruxelloise en ne tenant compte que de la population de la région capitale, *Télé-Bruxelles* occuperait la 4ème place derrière la Une RTBF, RTL-TVI et Club RTL et devant MCM, La Deux puis Canal+.
5) L'audience jour moyen de Liberty TV est en hausse (+5%). (*Le Soir*, 29/10/02 / *La 2 et Télé-Bruxelles à la hausse* [Europresse])

(5) Le comité scientifique et d'administration de l'Institut culturel était réuni, samedi, à Vannes (56), sa ville siège depuis deux ans. Les dix-sept sections de travail, évoluant […]

Quatre colloques

En ce qui concerne les projets pour l'année prochaine, le Nazairien Jean Cevaër, président du comité scientifique, a annoncé *la tenue de quatre colloques* : les Bretons face à la mort le 12 avril à Saint-Brieuc, les énergies alternatives en juin, […]. Il faut ajouter que la traditionnelle rencontre annuelle des Hermines aura lieu à Saint-Malo (35), le dernier dimanche de septembre, sur les réseaux de la Résistance en Bretagne, et notamment les passeurs. (*Le Télégramme Bretagne*, 18/11/02 / *Décentralisation. l'institut culturelle veut plus de crédits* [lect. perso.])

(6) […]

2135 adhérents

Agée de 71 ans, l'association compte dans ses rangs 2135 adhérents, […]. Côté résultats sportifs, l'année 2001-2002 a été prolifique […]

En ce qui concerne les travaux, de nombreux chantiers sont prévus, voire ont déjà commencé : *ravalement du Celtic, mise en place d'un sauna, aménagements extérieurs de l'école de voile, du dojo,* […]. A l'issue de l'assemblée générale, cinq bénévoles ont été récompensés par le conseil d'administration de l'association. Il s'agit de […]. (*Le Télégramme Bretagne*, 28/10/02/ *Foyer laïque : de nombreux travaux en projet* [lect. perso.])

(7) […] **En ce qui concerne** le tarif des branchements au réseau d'assainissement voté en francs, *1000F pour un immeuble ancien et 2000F pour un immeuble neuf*, le conseil donne son accord pour passer ces chiffres en euros et en profiter pour les actualiser passant ainsi à 250 € pour un immeuble ancien, et 500 € pour un immeuble neuf, à compter du 1er avril. (*Le Télégramme Bretagne*, 31/03/03 / *Salle des fêtes : l'architecte a été choisi* [lect. perso.])

(8) Depuis le 1er août, les habitants de Breteuil croisent deux policiers municipaux dans les rues de la ville, les premiers avant deux autres recrues prévues. Le responsable de cette nouvelle unité, le brigadier-chef principal Freddy Coulombel, 36 ans, vient de Clermont, […]. Dans quelques jours, la municipalité réceptionnera une voiture, du matériel radio et des jumelles euro-laser pour les contrôles de vitesse. **En ce qui concerne** l'armement, il n'est prévu qu'un *tonfa* (*bâton de défense*) par homme. S'il n'est pas question de revolver, […] (*Le Parisien*, 14/08/02 : 3 / *Les premiers policiers municipaux sont arrivés* [Europresse])

(9) Après les différents rapports habituels financier et moral, Pierre Walther a annoncé officiellement sa démission pour des raisons professionnelles. C'est dans la logique que M. Guy Ferria, ancien vice-président, prend pour nouvelle fonction la présidence. **Pour ce qui concerne** le reste du bureau, peu de changements ont été effectués : l'arrivée de Valérie Macétrano et la démission d'Eric Chantemesse pour son arrêt au sein du club et d'Audrey Morenas pour changement de club. (*Le Progrès-Lyon*, 01/07/03 : 11/ *Remises de récompenses au basket* [Europresse])

(10) La récente volte-face des multinationales pharmaceutiques américaines productrices des antiprotéases, ces molécules pouvant depuis peu être utilisées dans le traitement de l'infection par le virus du sida (VIH), n'a nullement réussi à prévenir de nouvelles controverses. […] 12 malades […] pour acheter les antiviraux (ritonavir, 3 TC et D4T) nécessaires à leur trithérapie. Cette association dénonce le «blocus» et les «restrictions imposées par l'Agence du médicament». Selon cette association, les «figures imposées» de prescription de l'Agence du médicament sont «trop rigides».
En ce qui concerne le D4 T, il n'existe aucun obstacle. L'Agence européenne du médicament a donné un avis favorable et une autorisation de mise sur le marché va être notifiée dans les jours à venir avec une indication large.
Pour le 3TC, il est vrai qu'il y a eu pour cette molécule des autorisations temporaires d'utilisation qui rendaient difficile l'association de cette substance à d'autres molécules antivirales. Or, nous avons la notion, depuis quelques semaines, que cette […] (*Le Monde*, 20/03/96 : 11/ *La controverse se poursuit à propos des nouveaux traitements du sida* [Europresse])

(11) Le conseil municipal s'est réuni vendredi afin de recruter, durant la saison estivale, un employé pour travailler dans l'équipe communale.
Les élus recherchaient une personne aux capacités polyvalentes, pouvant aussi bien entretenir les sentiers de randonnée qu'assurer des missions de toute nature (maçonnerie, peinture). Le choix du conseil s'est porté sur Tony Paugam, un Plouganiste de 24 ans.
Toujours **pour ce qui concerne** les employés communaux, le conseil a émis le vœu de voir *Joel Coriou*, dont le contrat CES expire ce mois-ci, rester dans l'effectif communal. Pour cela, selon les règles de la direction du travail et de l'emploi, la commune fera une demande non pas de CES mais de CEC (contrat qui peut être prolongé 3 ans).
Le maire a, par ailleurs, proposé d'inviter toute la population à l'inauguration de la nouvelle salle vendredi 11 juillet, à 16h30. un verre de l'amitié sera offert à cette occasion en présence des officiels. (*Le Télégramme Bretagne*, 01/07/03/ *Conseil municipal : la nouvelle salle inaugurée le 11 juillet* [lect. perso.])

(12) Il y a 15 jours le tribunal avait jugé 5 personnes qui étaient coupables d'avoir, le 18 mars 2003, pêché des ormeaux dont la taille était inférieure aux 9 cm réglementaires.
Rebelote hier. Toujours à la même date et au même endroit, 4 «pilleurs de ressources» comparaissaient pour […] Les mêmes motifs entraînant les mêmes punitions ; les 4 hommes ont écopé d'une peine de 30 € d'amende avec sursis.
Toujours **en ce qui concerne** les ormeaux, un Plouescatais de 51 ans était poursuivi pour avoir péché *46 ormeaux* à l'aide d'un masque et d'un tuba. En réalité, l'homme avait été contrôlé à la sortie de l'eau avec 6 ormeaux. Quelques instants plus tard, les gendarmes avaient trouvé un sac contenant un masque, un tuba et 40 ormeaux, caché dans les rochers. N'ayant pu déterminer si le sac lui appartenait, le tribunal a relaxé le pêcheur. (*Le Télégramme-Bretagne*, 27/06/03 / *Ormeaux trop petits : deuxième épisode* [lect. perso.])

(13) **Pour ce qui concerne** l'Est, il faut assurer, sous une forme ou sous une autre, le rattachement de *la Russie* aux flancs de l'Europe. (*Les Echos*, 02/10/92 : 38/ *La France après Maastricht* [Europresse])

B_2 Relation de type *ingrédient/ scénario*

(1) PAS FACILE d'accorder les violons de cinq communes pour mettre en musique un projet communal ! A l'origine de cette cacophonie : le tramway qui doit relier Saint-Denis à Colombes dans les Hauts-de-Seine, soit […]. Et **pour ce qui concerne** l'aspect «plus politique», j'ai du mal à croire que le financement soit remis en cause à un an des *élections régionales*. (*Le Parisien,* 24/02/03 : 1/ *Le futur tramway bloqué par un pont* [Europresse])

(2) […]
En ce qui concerne les américains, une mémoire collective se constitue en liaison avec les dix dernières années, en particulier avec *l'administration Bush*. (*Le Monde*, 31/03/03 : 8/ *La résistance est enracinée dans la mémoire longue* [Europresse])

(3) **En ce qui concerne** l'action extérieure en revanche, la France veut être d'autant plus prudente que les pays qui pourraient en pâtir font souvent parti du «pré carré africain». (*Le Figaro*, 21/06/02 : 4 / *La France opposée à des sanctions anti-immigration* [Europresse])

(4) Dans le domaine de la politique culturelle, qui […], Jean Tibéri, maire (RPR), ne sort pas des sentiers longuement battus par Jacques Chirac. […] **En ce qui concerne** le patrimoine, la continuité se traduit par la poursuite de la rénovation de *la place de la Concorde* et la restauration des […]. Quant à la Gaîté-Lyrique, théâtre massacré avec l'aval de la Ville de Paris il devrait être entièrement refondu pour se consacrer à […]. Pour le «rayonnement culturel de Paris», les responsables de la ville ne semblent pas cependant se préoccuper des témoignages architecturaux récents. La piscine Molitor dans le 16^{e} arrondissement, les magasins généraux du bassin de la Villette, et la halle de la rue d'Aubervilliers, dans le 19^{e}, sont menacés de disparition.

SOUPOUDRAGE
Côté musique, M. Tibéri doit assumer budgétairement l'épineuse succession de Stéphane Lissner, ancien directeur […] (*Le Monde*, 13/05/96 : 5 / *M. Tibéri poursuit la politique culturelle de M. Chirac* [Europresse])

(5) Le vote d'extrême droite s'enracine dans le Vaucluse. Sur les 151 communes du département, 113 ont voté Le Pen, dont bien sûr Orange gérée par le maire FN Jacques Bompard réélu en 2000. Sorgues arrive en tête du classement. Ancienne ville communiste, elle est administrée depuis 1983 par Alain Milon, transfuge RPR qui a rallié le RPF de Charles Pasqua. Depuis douze ans, le score du FN y est supérieur à 30 %. Le chômage (10,4 %) baisse très légèrement alors que les courbes régionale et nationale continuent leur décroissance. **En ce qui concerne** l'insécurité, *l'affaire de la «super-mamie» d'Avignon* a frappé les esprits et des *voitures brûlent* quotidiennement dans les villes et même en campagne. La Provence peine à vendre sa production agricole, concurrencée par l'Espagne et le Maroc. Les paysans sont dépossédés de leur terre et de leur maison. L'immobilier de loisirs a considérablement fait grimper les prix. Mais ce score du FN s'explique aussi par le ras-le-bol de la classe politique. Certains militants socialistes qui n'ont pas digéré la défaite et la désertion d'Elisabeth Guigou à Avignon ont voté Le Pen et s'apprêtent à recommencer le 5 mai. (*Le Monde*, 29/04/02 : 17/ *Vaucluse* [Europresse])

(6) Dans tout autre domaine que l'éducation nationale, qu'il s'agisse de […], les décideurs responsables de tels effets pervers auraient depuis longtemps, subi la sanction des actionnaires ou des électeurs. **En ce qui concerne** au contraire le système éducatif, *les apprentis sorciers du pédagogisme et du jeunisme* ont jusqu'ici agi en toute impunité, joignant […]. Trente ans, ça suffit ! (*Le Figaro,* 31/05/02 : 14 / *Le temps de l'impunité est révolu* [Europresse])

(7) **En ce qui concerne** la voirie urbaine, *le lotissement de Kervern, le parking de l'école maternelle, la rue du Châteaulin, la rue de Troas ar Gorreg, l'atelier communal et la rue Edouard-Rolland* ont subi une réfection nécessaire, pour un montant de 157 986, 20 euros. (*Le Télégramme Bretagne*, 24/02/03/ *Les élus réceptionnent les travaux effectués en 2002* [lect. perso.])

(8) Sortir de la faim ? Les uns affirment qu'il s'agit de «développer» une agriculture trop «rudimentaire».[…]
FAIM ET IDEES REÇUES
Il y a cinquante ans paraissait un livre devenu depuis un best-seller […]
FAIM ET GUERRE ECONOMIQUE
La guerre économique – on parle plus volontiers aujourd'hui de *mondialisation,* ce qui pour avoir l'air plus rassurant n'en signifie pas moins sensiblement la même chose – exacerbée et étendue au monde entier dans la deuxième moitié de notre siècle, ne vaut pas mieux que la guerre tout court : elle fait des morts et des blessés […]
En ce qui concerne l'agriculture, l'objectif recherché par *les producteurs agricoles de pointe* et les gouvernements qui généralement les soutiennent est de faire baisser leurs coûts de production pour devenir compétitifs sur les marchés nationaux puis internationaux. Il en résulte une triple exclusion des paysanneries les plus pauvres.
Première exclusion, celle des terres ; elle s'est pratiquée partout, mais avec une force particulière à la faveur des colonisations, notamment en Amérique Latine et au Maghreb. (*L'écologiste* 7, 2002, vol. 3 -N°1: 26-27 [lect. perso.])

(9) Proust et Céline touchent un public plus large que le nombre d'écrivains des siècles précédents. Ils font encore quasiment partie de l'actualité littéraire.
Par ailleurs, le 27 mai, l'étude Beaussant-Lefèvre cédera à Drouot deux textes de Marcel Proust (1). Le premier consiste en 40 pages dactylographiées composées de questions fondamentales sur la vie, […]
L'étude Beaussant-Lefèvre présente aussi un manuscrit dactylographié de «La prisonnière», corrigé dans les derniers mois de son existence (30 000 euros).
Pour ce qui concerne Céline, le 13 mai, un exemplaire du titre phare «*Voyage au bout de la nuit*» de 1932, un des 20 sur papier vergé d'Arches luxueusement reliés dans les années 1940, a atteint 70 764 euros face à une estimation de 30 000 euros.
Dans le cadre de la Foire du livre ancien, le marchand et organisateur de ventes liégois Michel Lhomme propose «Mort à crédit», le deuxième texte publié par Céline. Cette première édition a été imprimée en 1936 à 750 exemplaires sur du papier de luxe alfa. Elle est vendue pour 1500 euros. Un an plus tard paraissait […] (*Les Echos*, 23/ 05/03 : 7 / *Combien pour le questionnaire de Proust ?* [2][Europresse])

[2] Article rédigé par benhamou-Huet.

(10) Le Conseil en bref.
[…]
En ce qui concerne les fournitures scolaires, une somme de 57 euros, comme en 2002, sera attribuée à *chaque enfant des écoles maternelles et primaires*, résidant à Gourim. (*Le Télégramme Bretagne*, 01/02/03/ *Le conseil en bref* [lect. perso.])

(11) […]
La réélection de M. Cardoso au premier tour, en 1998, traduisit fondamentalement le jugement positif des électeurs sur son Plan Real de stabilité monétaire, qui avait terrassé l'inflation. Un bilan des transformations vécues par le Brésil pendant les années 1990, et en particulier durant sa présidence, peut cependant se résumer à deux aspects centraux : la financiarisation de l'économie *(lire Les chiffres du désastre)* et la précarisation des relations du travail.
En ce qui concerne la première, les modalités adoptées pour la stabilisation monétaire ont donné un rôle hégémonique au *capital* étranger. Les campagnes électorales de M. Cardoso ayant été essentiellement financées par les plus grandes banques brésiliennes, le système bancaire a bénéficié de l'unique plan - se comptant en milliards de reals - de sauvetage économique !
Le service de la dette publique représente plus de 32,7 milliards d'euros par […]. (*Le Monde diplomatique*, 03-2002/ *Huit années qui ont laminé le Brésil* [Europresse])

(12) Harald Falckenberg annonce vite la couleur […] A 61 ans, il est gérant d'un groupe parapétrolier, Elafex et vit à Hambourg. C'est sa vie professionnelle.
Pour ce qui concerne un domaine plus intime, il faut se rendre à l'exposition qui se tient actuellement à la Fondation Maison de la Bastille, à Paris, là est exposée une petite partie de la collection. (*Les Echos*, 06/01/06 : 6 / *Dialogue avec l'art contemporain* [Europresse])

(13) En cas de pépin, c'est rassurant de savoir qu'on peut contacter un responsable du magasin par e-mail ou par téléphone. **En ce qui concerne** notre commande, nous avons été *livrés* au bout de 48 heures, en temps et en heure. Tous les produits étaient emballés dans des cartons, et le […] (*L'ordinateur individuel* n°135, janv. 2002 : 7 [lect. perso.])

C. Absence de relation sémantico-référentielle et/ ou sémantico-lexicale

(1) […] la visibilité est très incertaine mais le voyagiste ne désarme pas pour autant. Il adapte ses collections à la situation. Nous ne programmons plus le Pakistan. Sur d'autres régions, les brochures sont plus légères et […]. C'est notamment le cas pour la Maison de l'Indochine (1) dont la nouvelle brochure affiche une série de découvertes inédites autour des grands fleuves : Mékong (Vietnam, Taîlande et Laos), Irrawady (Birmanie) et Chao Praya (Taîlande).
En ce qui concerne la Chine, pas de changement. Une brochure annuelle sortira en janvier et les routes de la soie éviteront le Pakistan. En attendant un fascicule présente de courtes escapades d'hiver à Pékin (à partir de 690 € les 5 nuits sur place, vols et petits-déjeuners compris) et à Shangai (à partir de 819 € les 6 nuits). En revanche, programme léger pour la Maison des Indes (1) avec le Rajasthan et l'Inde du sud pour la plupart des suggestions (à partir de 2496 € tout compris pour 15 jours dans le tanil

Nadu et le Kerala). La Maison des orientalistes […] (*Le Figaro*, 19/09/ 02 : 8/ *Maisons, l'esprit en plus* [Europresse])

(2) Les tarifs 2003 sont les suivants : […]. **En ce qui concerne** la réglementation, pas de changements. L'ouverture pour la première catégorie est fixée au 8 mars et la fermeture au 21 septembre. Pour la deuxième catégorie, la pêche est autorisée du […]. (*Le Télégramme Bretagne*, 24/02/03/ *Tarifs et réglementation* [lect. perso.])

(3) «Dès le départ, j'ai crée deux sociétés : l'une d'optique, la seconde de correction auditive. Et j'ai toujours mené ces deux activités de front».
Trente ans de souvenirs
Trente ans d'activité, ça fait des souvenirs. Dont certains valent leur pesant d'or. «Mon métier d'opticien, je l'ai démarré alors qu'on taillait encore les verres à la main. Et j'achève mon parcours sur les machines électriques d'une précision millimétrique, c'est vous dire ! **En ce qui concerne** l'audition, c'est la même chose. Depuis peu, les appareils auditifs sont remboursés des deux côtés. Ça peut paraître évident, mais figurer-vous que lorsque ce type d'équipement a été crée dans les années cinquante, la Sécurité sociales n'en remboursait qu'un […]»
En ce temps là, pas de chichi. «Deux réglages seulement étaient possibles : grave-aigu et plus fort moins fort. C'est dire si le confort était rudimentaire. […]
L'opticien de la Boirie a donc décédé de passer la main. «Concernant la prothèse auditive, c'est Alexis Marsaudon qui me succède. Diplômé de la faculté de médecine de Lyon, […]». Quant aux lunettes, l'optique Calmels est désormais intégrée au sein d'un groupe d'opticiens. (*Le Progrès Lyon*, 23/02/03 : 12 / *Jean-Pierre Calmels : bien vu* ! [Europresse])

(4) Il n'est pas très bon, actuellement, de travailler à la fois dans l'automobile, dans l'aéronautique et dans les parfums. Lisi, l'ex. GFI Industries, qui fabrique des […]
Pourtant Gilles Kohler, le PDG du groupe, prévoit une amélioration du marché automobile (55% de son chiffre d'affaire). En effet, après «une année 2001 atypique, où 2,3 millions de véhicules ont été déstockés», la production mondiale devrait retrouver un taux de croissance modéré, estime t'il. **Pour ce qui concerne** son activité, le redressement est sensible depuis le deuxième trimestre et devrait se poursuivre.

Aéronautique : fin de cycle.
En revanche, dans le domaine aéronautique (34% d chiffre d'affaires), le groupe est moins optimiste. (*Les Echos*, 13/09/00 : 15/ *Lisi pénalisé par la faiblesse de ses marchés* [Europresse])

(5) […]. Toujours **en ce qui concerne** la question pétrolière, je ne suis pas sûr non plus qu'il sera plus facile de remettre en cause les contrats déjà signés par des compagnies telles que *Total* ou *Lukoil.* (*La Tribune Desfossés*, 24/03/03 / *Les financiers arabes du Golf sont prêts à revenir* [Europresse])

(6) […] A Paris, aucun remous : l'Irak «ne faisait pas partie de nos sujets de débat», et **en ce qui concerne** la manière de voir l'économie mondiale, nous sommes tous d'accord, a résumé à la fin de la réunion le ministre français de l'Economie Francis

Mer, qui la présidait. (*AFP Economique*, 22/02/03 / *G7 : les grands argentiers ont voulu ignorer les divergences politiques* [Europresse])

(7) Transparency International a été fondée, en 1993, par M. Peter Eigen, un ancien cadre de la Banque mondiale. […]
Pour éviter les polémiques de l'an passé, Transparency tempère désormais ses jugements négatifs et relativise la validité de son classement. L'association précise qu'être dernier d'un classement subjectif et ne comportant pas tous les pays du monde ne signifie pas être le pays le plus corrompu de la planète. **Pour ce qui concerne** la France, les contrats publics, l'armement et l'énergie, notamment le pétrole, sont, sans surprise, les domaines les plus susceptibles de donner lieu à corruption. Les entreprises françaises sont traditionnellement «bien» placées dans ces secteurs, et la France se retrouve donc mal classée. (*Le Monde Diplomatique*, 09/2001/ *Les ONG contestées* [Europresse])

(8) **Pour ce qui concerne** la France, les souscriptions nettes d'OPCVM actions ont décru de 830 millions d'euros en juillet à 360 en août. (*Les Echos*, 26/09/ 03 : 35/ *Des lignes moins claires en Europe* [Europresse])

(9) […] **En ce qui concerne** la politique économique, la marge de manœuvre semble réduite. La BCE aurait pu hâter la baisse de […] (*Le Figaro*, 03/09/01 : 2 / *Le sentiment de précarité s'accroît*[3] [Europresse])

(10) Il faut donc maintenant convaincre les internautes existants de changer de fournisseur d'accès. Première étape, AOL et Microsoft proposent à ceux qui surfent déjà de conserver leur fournisseur d'origine mais de profiter aussi de leurs services en ne payant que 10 à 15 dollars par mois : […]
§ **En ce qui concerne** la seconde étape, qui consiste à provoquer un désabonnement chez le concurrent direct, Microsoft a conçu une arme fatale. D'un simple clic, le nouvel abonné à MSN 8 peut laisser son logiciel s'occuper de tout : […]. (*Les Echos*, 28/10/02 : 20 / *AOL contre MSN 8 : qui dominera la planète ?* [Europresse])

(11) J.-P. Raffarin s'est montré réticent vendredi à autoriser la publicité sur le cinéma à la télévision, en s'indignant que ce soit «notre Europe qui nous demande de promouvoir Hollywood». **En ce qui concerne** la publicité de la grande distribution à la télévision, également interdite en France, le Premier ministre a également affirmé que «ce n'est pas de lui que viendront les ouvertures». En mai 2002, la Commission avait mis en demeure la France d'abroger un décret qui interdit aux secteurs de la grande distribution, de la presse écrite, de l'édition et du cinéma, de faire de la publicité. (*Les Echos*, 19/05/03 : 20/ *Raffarin réticent à l'ouverture à la publicité télévisée des secteurs interdits* [Europresse])

(12) **En ce qui concerne** la question des provisions pour créances douteuses, la BCE s'est montrée plutôt pessimiste pour l'avenir : «Même en l'absence de choc supplémentaire, les provisions […] ». (*AFP Economique*, 24/02/03 / *BCE : guerre en Irak pourrait fragiliser le secteur bancaire de l'Union* [Europresse])

[3] Article produit par M. Motte

(13) **En ce qui concerne** la téléphonie mobile, le bureau d'étude anglo-saxon table sur une croissance annuelle de […] (*La Tribune Desfossés*, 14/03/02/ *L'industrie des télécoms cherche son statut dans les services* [Europresse])

(14) […] Universitaires français Pierre Brocheux et Daniel Hémery ont séjourné pendant trois mois au Vietnam, de […]. Au Vietnam il y a deux mots-clés : organiser et se faire enregistrer. Ces conditions générales sont valables pour l'ensemble du pays. Toutefois, **en ce qui concerne** les deux auteurs, elles furent modulées différemment dans le Nord et dans le Sud. Dans le Nord, ils étaient en terre inconnue et leur dépendance à l'égard de leurs accompagnateurs s'en trouvait renforcée. Dans le Sud, et notamment à […] (*Le Monde diplomatique*, 03/1980 : 15/ *S'informer, du Nord au Sud* [Europresse])

(15) Dans son classement, l'OMS privilégie la satisfaction globale exprimée par la population. **Pour ce qui concerne** «l'efficacité du système de soins, mesurée en durée de vie de ses bénéficiaires», le système français ne pointe qu'à la 12ème place. (*Les Echos*, 15/03/02 : 232/ *Les fortes inégalités et les inqiétantes fragilités du « meilleur système de santé au monde »* [Europresse])

(16) *Des frétillements d'amélioration de la qualité de nos rivières sont attestés par les poissons. Un véritable outil de diagnostic vivant.*
La pêche électrique, vous connaissez ? Rassurez-vous, elle n'a rien de barbare et […]
Très réactif
§ **En ce qui concerne** la bonne tenue du poisson «deux facteurs majeurs interviennent. La qualité de l'eau bien sûr, mais aussi l'état de l'écosystème» explique Sébastien Manné, ingénieur du CSP. De fait, […] (*Le Républicain Lorrain*, 15/02/03 : 26/ *Le poisson étalon* [lect. perso.])

(17) Certes, l'OM a pris ses distances mais **pour ce qui concerne** les trois autres places «européennes», c'est toujours l'indécision. (*Le Progrès Lyon,* 22/02/03 : 25/ *Pas de relâchement à Sochaux* [Europresse])

(18) Après une interruption de quelques mois, interruption parfois mal supportée par […] l'ancienne boulangerie de Sainte-Barbe est à nouveau ouverte sous l'enseigne «Le Pain du Moulin».
En ce qui concerne le pain, c'est un dépôt vente. Par contre, la viennoiserie est confectionnée sur place par la propriétaire Françoise Cabic, la fille de François Héliès, lequel, avec son épouse, ont longtemps tenu ce commerce, avant de prendre leur retraite.
Françoise Cabic connaît bien la maison où […] (*Le Télégramme Bretagne*, 22/09/03 / *Nouvelle commerçante Françoise Cabic au «Pain du Moulin»* [lect. perso.])

(19) Les Français d'Algérie (suite).
[…]
Claude Celerier (Yvelines)
L'histoire de ma famille est en partie celle d'un peuple, plusieurs fois déraciné.
- Une première fois en 1936, pendant la guerre d'Espagne, ils émigrent en Oranie. On y vivait très heureux […]
- Une seconde fois en 1962 pendant la guerre d'Algérie.

Arrivée en métropole. Commencent les années de galère. La famille a été éclatée aux quatre coins de la France (Pau, Nice, Marseille, Alsace, Lyon, Valencienne, Brives, Nevers, Paris…). **En ce qui concerne** mes parents, c'est un nouveau départ à zéro. Nous n'avions ramené que du linge. Commence pour mon père une vie de forçat (moyenne de 18h de travail par jour), on ne le voyait jamais […]. Au fur et à mesure que les années passent, je prends conscience de cet «arrachement» et de la souffrance endurée par mes parents. Ma foi est un combat permanent entre l'amour des fils de Dieu et la haine pour ceux qui nous ont meurtris. Je n'ai jamais pu faire le deuil et les évvénements quotidiens de nos banlieues me ramènent toujours à ces années-là. Ma vie en église est difficile car je me bats contre moi-même pour vivre avec certains «prochains». Fort heureusement, ces pages noires ne sont pas toute ma vie. Mon épouse […] (*La Croix,* 19/03/02 : 22 / *Courrier* [Europresse])

(20) Il [Houellebecq] se faisait ainsi le porte-parole, l'idole noire d'un public jeune, sans illusions, sans […]
§ Houellebecq a-t-il progressé depuis ?
En ce qui concerne les ventes et l'auto-promotion, c'est une évidence. Sur le fond, ça se discute. *La Possibilité d'une île*, roman «total», riche et dense, […]
Mais ses inconditionnels ont beau voir en lui le nouveau Céline, il n'a de l'auteur du Voyage que la violence, la désespérance, la lucidité. Pas cette puissance, cette singularité stylistique qui font la différence des plus grands. (*L'Express*, 15/08/05: 65 [lect. perso.])

(21) Ce qui est garanti pour l'année en cours, c'est un «taux de base», en général 3,75%. Le reste, c'est un bonus, ou plus exactement, la participation bénéficiaire qui accompagne la plupart des produits d'assurance-vie. **En ce qui concerne** ce bonus, rien n'est garanti. (*Le Soir*, 17/08/02 : 18 / *Un taux en cache souvent un autre* [Europresse])

(22) Les hommes d'affaire et touristes qui ont un billet pour embarquer dans l'un des trois Eurostar de la journée (6h37, 7h16, 8h10) risquent d'arriver sérieusement en retard à Londres. En effet, un préavis de grève déposé par […].

Ecarts des salaires
Les conteneurs livrés par Nord Rail, filiale des Wagons-lits, traversent des zones non sécurisées de la gare du Nord comme du terminal de Waterloo à Londres avant d'être chargés à bord et ne sont pas scellés. N'importe qui pourrait y placer une bombe ! […]
Cela dit, il est vrai qu'il y a des écarts de salaires. **En ce qui concerne** les problèmes de sécurité, je vais saisir dès aujourd'hui le comité de sûreté Transmanche. Cette commission intergouvernementale franco-anglo-belge décide des règles de sécurité à appliquer sur la ligne Paris-Londres depuis 1995. A cette époque, le risque irlandais justifiait que le TGV Transmanche bénéficie de mesures de sécurité draconiennes. Reste à savoir si depuis il n'y a pas eu un peu de laisser-aller. (*Le Parisien*, 18/11/02 : 8 / *Sécurité : le trafic des Eurostar perturbé* [Europresse])

(23) **En ce qui concerne** le contact avec les armes (bâton, revolver ou couteau), il faut attendre un an de pratique. (*Le Télégramme Bretagne*, 31/03/03/ *Les femmes préfèrent ju-jitsu au judo* [lect. perso.])

(24) […] **En ce qui concerne** le transfert de la compétence eau et l'assainissement, je ne crois pas, M. le président, que vous ayez l'intention de nous proposer une date. (*Le Télégramme Bretagne*, 31/03/03/ *Budget de la communauté : onze abstentions* [lect. perso.])

(25) […] forcément dans ce cadre de vie, à la différence d'autres populations. **Pour ce qui concerne** l'envie d'y habiter, citons les femmes (72%), les lycéens et étudiants (81%). (*L'Humanité*, 09/03/02/ *Un départ jugé attractif sur tous les plans* [Europresse])

(26) **Pour ce qui concerne** la relance de l'Europe, nous verrons bien le 16 octobre. Mais d'ici là les marchés vont malmener le franc, injustement d'ailleurs, comme l'a souligné […]. (*Le Monde*, 24/19/92 : 17/ *Billet le Budget du silence* [Europresse])

(27) […]
§ Deuxième grand tabou, le prix des territoires de chasse. Personne n'en parle jamais. Pourtant, […].
§ Jean-Michel Pinet, le seul qui se soit penché sur la question pour le compte des instances cynégétiques, reconnaît, dans son rapport de 1993, n'avoir pu recueillir aucun chiffre fiable concernant les tarifs pratiqués par les propriétaires fonciers, qui louent aux chasseurs le droit de traquer le gibier sur leurs terres. Le seul à jouer carte sur table est l'Office national des forêts (ONF), […]. L'ONF autorise la chasse certains jours, moyennant le paiement d'un forfait annuel. Par exemple, […].
§ Mais **en ce qui concerne** les propriétaires privés, on ne sait strictement rien. Voici comment le système est organisé. Celui qui désire profiter en paix d'un territoire […] (Constanty, 2002 : 169-170 [lect. perso.])

(28) **Pour ce qui concerne** les actionnaires d'Air France, le prix de vente de l'action tient compte de la dégradation attendue de la conjoncture dans le secteur aérien, souligne un analyste financier. (*Le Figaro*, 10/02/99 : 1/ *L'Action Air France offerte à 14 euros* [Europresse])

(29) Les sujets vont des droits des handicapés à l'instauration de quatre dimanches sans voiture par an, en passant par […]
En ce qui concerne le nucléaire, les électeurs voteront sur deux initiatives. L'une («Sortir du nucléaire») demande […], l'autre («Moratoire plus») […]
«Moratoire plus» veut aussi limiter à quarante ans en principe […]
Les deux initiatives sont soutenues par les Verts. (*AFP Générale*, 16/06/03 / *Les Suisses votent un dimanche sur le nucléaire et une réforme de l'armée – Avant papier* [Europresse])

(30) **En ce qui concerne** la protection des biens et des personnes, la municipalité va développer deux pistes de travail. (*Le Télégramme Bretagne*, 31/12/01/ *Pont-Scorff-Médiathèque et maison des jeunes : jolis projets pour 2002* [lect. perso.])

(31) **En ce qui concerne** la question des moyens, et plus particulièrement celle des personnels, Luc Ferry et Xavier Darcos s'affichent prêts à remplacer l'intégralité des MI-SE (maîtres d'internat et surveillants d'externat) ainsi que la moitié des aide-éducateurs dont le contrat arrive à terme en 2004, par les assistant-éducateurs dont le

nouveau statut était entériné en mars dernier. (*L'Humanité*, 26/05/03/ *Le ministère va t'il tenter une sortie ?* [Europresse])

(32) Le gouvernement norvégien a donné son aval à la fusion entre la principale banque du pays Den Norske Bank (DnB) et le bancassureur Gkensidige NOR. «**En ce qui concerne** la question de la concurrence, le ministère a appuyé son raisonnent sur le fait que l'internationalisation des marchés financiers a débouché sur une pression concurrentielle et il y a des raisons de croire que ce processus se poursuivra, fait-il valoir.» (*Le figaro*, 29/12/03 : 5/ *Norvège : feu vert à la fusion DnB- Gkensidige NOR* [Europresse])

(33) Le rapport moral, présenté par le secrétaire B. Moissonnier permettait de constater que les éleveurs ont deux soucis principaux : l'amélioration constante de la qualité de leurs produits et la commercialisation. **En ce qui concerne** le premier point, la participation générale aux concours de modèle et allures, les concours d'entraînement et les stages s'adressant aux cavaliers démontrent qu'il est fait ce qu'il faut. (Le *Progrès-Lyon*, 18/03/03 : 9/ *Syndicat des éleveurs de chevaux de sport de l'Ain: qualité et promotion* [Europresse])

(34) Du côté du commissariat de Molenbeek, où sont centralisées les patrouilles, pour la zone Nord-Ouest (Molenbeek, Ganshoren, Berchem, Koekelberg et Jette), on se veut prudent face à de telles affirmations. *Je ne dis pas que la réforme des polices ne pose pas de problèmes, mais* ***en ce qui concerne*** *Ganshoren, il n'y avait pas plus de patrouilles avant*, tempère le commissaire Johan Berckmans. (*Le Soir*, 22/02/03: 15 / *Une pétition pour plus de police* [Europresse])

(35) Samedi 16 février, la bibliothèque municipale a tenu son assemblée générale. Le bilan […]
L'association a en effet mis l'accent sur l'accueil et la communication avec le public.
Par ailleurs, en 2002, la bibliothèque a participé à d'autres actions, […]
En ce qui concerne 2003, l'association poursuivra les mêmes partenariats. (*Le Progrès Lyon*, 23/02/03 : 11/ *Bibliothèque municipale : fréquentation en hausse* [Europresse])

(36) […] En 2001, toujours dans le même secteur, 123 accidents ont été dénombrés, provoquant la mort de 15 personnes et blessant 169 autres. **En ce qui concerne** l'année 2002, le chiffre des accidents s'élève à 97, le nombre de tués à 13 et le nombre de blessés à 129. (*Le Télégramme Bretagne*, 02/01/03 / *Alcoolémie : 150 automobilistes contrôlés* [lect. perso.])

(37) Après avoir félicité et remercié Gaston Fortune, pour ses dix-sept ans passés à «porter le drapeau», le président a rappelé les manifestations de la Fammac sur le plan matériel (assemblée générale de Versailles le 24 février dernier, hommage aux anciens Harkis où Georges Kerzerho représentait la section).
Il a également insisté sur la «priorité au devoir de mémoire» à condition d'être crédible pour cela. **En ce qui concerne** la date du 19 mars, sujette à polémiques, il a conclu «Laissons les commissions travailler ! »

Bon bilan
Le budget de la Fammac est en diminution de 3.9% alors que […]. (*Le Télégramme Bretagne*, 10/02/03/ *Fammac : la section compte une cinquantaine d'adhérents*[lect. perso.])

(38) **En ce qui concerne** la rencontre de samedi, Michel Le Lay, déçu par ce résultat, s'explique : «[…]». (*Le Télégramme-Bretagne*, 24/02/03 / *Vire-FC Lorient : 1-0 Fin de série* [lect. perso.])

(39) En baisse aujourd'hui le cours de l'or noir reste dépendant de la situation en Irak et au Proche Orient. Concernant la politique de relance, les Etats-Unis ne ménagent pas leurs efforts : en deux ans, l'effondrement budgétaire du pays […] Et la porte à un nouveau geste n'est pas totalement fermée. **Pour ce qui concerne** l'Europe, la marge de manœuvre budgétaire de la zone est très réduite, et la BCE a encore différé son coup de pouce monétaire. « Les actions […] » estime Merill Lynch.
Restent enfin les dépenses des groupes américains. (*Le Figaro*, 16/11/ 02 : 6/ *Pour l'amour du risque* [Europresse])

(40) **Pour ce qui concerne** l'Europe et les Etats-Unis, BNP Paribas Equities et JP Morgzan se distinguent en anticipant un recul des grands indices d'ici un an. (*Le Figaro*, 03/01/00 : 1/ *Les prévisions des grandes banques pour l'an 2000* [Europresse])

(41) Lorsqu'on demande à la Japonaise Junko Tabei si l'ascension de l'Everest fut pénible, elle préfère répondre que la grande difficulté fut d'abord de convaincre son entourage et sa famille. […] Le 16 mai, au bout d'un parcours exténuant dans une neige très profonde, Junko Tabei se mit à sauter de joie quand elle vit que, devant ses pieds, il n'y avait plus de pente : elle était au sommet ! Elle devenait une légende : la première femme à se tenir debout au faîte du monde.
Sa concurrente, Phantog, […].
Une autre mère de famille, Alison Hargreaves, allait montrer la force de l'esprit d'aventure des Britanniques en atteignant le sommet de l'Everest au printemps 1995, sans oxygène et par le versant nord. Malheureusement, Alison ne pourra guère profiter de ce record qu'elle est aujourd'hui encore seule à détenir. […].
Plusieurs femmes ont connu le bonheur de vaincre ce sommet mythique. **Pour ce qui concerne** la France, le docteur Christine Janin, petit bout de femme au courage sans bornes, devient en 1990 la première Française de l'Everest. Heureusement, son aventure ne connaîtra pas de conclusion tragique. Après cette ascension, quelques autres sommets prestigieux et une traversée du pôle Nord à skis, le docteur Janin va créer un centre merveilleux, «À chacun son Everest», venant en aide aux enfants atteints d'un cancer. Plusieurs femmes ont connu le bonheur de vaincre ce sommet mythique. Pour avoir personnellement la chance d'y retourner au printemps prochain, je sais quel courage il a fallu à ces femmes hors du commun. Elles n'étaient pas intimidées par la montagne magique. J'ai connu l'une de ces femmes pionnières. […]. (*VSD*, 28/08/03 / *Everest : les femmes au sommet* [lect. perso.])

(42) Au fait, c'est quoi une onomatopée ? C'est la traduction écrite d'un bruit. Peut être même l'origine du langage. On en trouve dès l'Antiquité, et, **pour ce qui concerne** la France, le premier à «oser», c'est Rabelais, note-t-il. Notamment dans un passage où il

imagine que des paroles gelées par le froid dégèlent, faisant : «Hin, hin, his, ticque […]» (*L'Humanité*, 12/07/ 03 : 26/ *Des p'tits riens qui font du bruit* [Europresse])

(43) Nous avons toujours dit qu'une présence constructive de la France dans le Pacifique était la bienvenue, a-t-il affirmé en contestant le propos de M. Chirac selon lequel le niveau de vie en Polynésie française serait supérieur à celui de l'Australie. **En ce qui concerne** les ventes d'uranium à la France, «le président Chirac sait qu'il n'y a aucun intérêt à avoir une 'prise de bec' commerciale», a indiqué le premier ministre australien. Il a rappelé que les ventes d'uranium ont lieu sous un strict contrôle et que les exportations australiennes ne sont destinées qu'au nucléaire civil. Quant au ministre des affaires étrangères, Gareth Evans, il a qualifié l'intervention télévisée de M. Chirac de «méli-mélo d'inepties […] vraiment tout à fait extraordinaire». (*Le Monde*, 13/09/95 : 32 / *L'Australie et la Nouvelle-Zélande nient vouloir chasser la France du Pacifique sud* [Europresse])

(44) En situation financière très délicate, le groupe de chimie de spécialités Rhodia a retrouvé des couleurs hier en annonçant avoir dégagé plus de 1,7 milliards d'euros de […] a indiqué Jean-Pierre Clamadieu.
Concernant les cessions, il confirme qu'elles […]
Rhodia vient de céder ses activités dans le domaine des ingrédients alimentaires pour […] Quant aux silicones, la CGT affirme que «les négociations se poursuivent et que des réflexions sont menées sur la cession d'autres activités».
Enfin, **en ce qui concerne** l'exploitation, la situation paraît se redresser. «Les résultats des deux premiers mois de l'année sont en ligne avec nos attentes et ont permis de constater une légère augmentation de nos marges opérationnelles», résume Jean-Pierre Clamadieu. (*Le Figaro,* 01/04/04 : 6/ *Un ballon d'oxygène pour Rhodia* [Europresse])

(45) Chambly disposait encore récemment de deux enseignes Leclerc. Un hypermarché dans la zone commerciale des Portes-de-l'Oise et une petite surface dans le centre-ville. Mais cette dernière avait fermé au mois d'août, semant l'inquiétude chez de nombreux consommateurs […]. Depuis jeudi dernier, un Super U a ouvert, après deux mois de rénovation totale, en lieu et place du petit Centre Leclerc du 13, place du Général-de-Gaulle. L'événement est pourtant passé un peu inaperçu. […]
Vingt quatre créations d'emplois
Vingt-sept personnes travaillent dans le magasin «dont vingt-quatre nouvelles», explique […] «les onze autres anciens salariés, ont tous été repris dans le centre commercial des Portes-de-l'Oise. **En ce qui concerne** les prix, certains clients s'inquiètent un peu. Le changement d'enseigne fait aussi disparaître le bénéfice des rares promotions jusqu'ici dans le magasin principal et répercutées dans le centre-ville. (*Le Parisien*, 18/11/02 : 7 / *Chambly- Super U ouvre dans le centre-ville* [Europresse])

(46) […] 2200 euros versés en février 2002, il sera versé à l'établissement privée 1107, 50 euros. **En ce qui concerne** le contrat d'association. Il s'agit d'une convention de l'école avec l'Etat stipulant le paiement […]. (*Le Progrès-Lyon*, 11/12/02/ *L'école occupe le conseil municipal* [Europresse])

(47) Mercredi à 14h11 du matin (heure de Bruxelles), un vaisseau spatial russe Soyouz, propulsé par une fusée Semiorka s'affranchira de l'attraction terrestre […]

Tout d'abord il s'agit de procéder au remplacement de la capsule Soyouz TM-34 amarrée à la station par la nouvelle capsule TMA-1. En effet, ce véhicule […] Deux fois par an il faut donc le remplacer. C'est là le premier but de cette mission.
Ensuite, **en ce qui concerne** le Soyouz TMA-1, il s'agit aussi d'un vol de qualification. C'est la première fois qu'une telle capsule de nouvelle génération prend la route des étoiles. (*Le Soir*, 29/10/02 : 8 */ Brèves* [Europresse])

(48) Le suspense aura duré presque un mois pour les banquiers d'affaires. […] Le Trésor vient en effet de choisir les banques conseils de l'Etat pour trois opérations de privatisation majeures : EDF, GDF et Air France.
Selon nos informations, les banques élues sont, pour EDF Clinvest associé à Morgan Stanley. **En ce qui concerne** GDF, il s'agit du tandem très souvent associé dans les opérations de fusions-acquisitions Crédit agricole-Indosuez-Lazard. Enfin, l'opération de cession d'environ 34% du capital d'Air-France a été confiée à un autre tandem de banques […] (*Le Figaro*, 09/08/02 : 1/ *EDF, GDF, Air France : 6 banques sélectionnées pour les privatisations* [Europresse])

(49) […] pollution de nappes phréatiques par écoulement des jus de stockage d'Agricompost. **En ce qui concerne** la pollution olfactive, il n'existe aucune norme en Belgique ou en Europe, mais […] (*Le Soir*, 14/03/02 : 17 / *L'expert judiciaire avait du pif* [Europresse])

(50) Le crédit logement n'a jamais été aussi abordable depuis quatre ans. Ce n'est pas une raison pour foncer les yeux fermés. Pour garder la tête froide, posez-vous les bonnes questions.
La baisse est-elle réelle ? **En ce qui concerne** les taux affichés, mentionnés dans le tableau ci-contre, elle est indubitable. Lors de la dernière édition de Batibouw, en février/ mars, la moyenne pour les taux fixes était de 6.65%, elle est tombée à 6.17%, soit un recul de 0.48%. Idem pour le semi-fixe (-0.37%), pour le taux à variation quinquennale (-0.37%) et le taux révisable annuellement (-0.51%). La raison en est connue : […] (*Le Soir*, 26/10/02 : 35 / *La baisse des taux se généralise*[Europresse])

(51) Si vous possédez quelques bijoux, vérifiez d'abord votre assurance habitation dans laquelle est incluse l'assurance vol, conseille Me. Vanderveken. […]. **En ce qui concerne** les tableaux et meubles, l'assurance se basera sur les valeurs du marché. (*Le Soir*, 23/10/03 : 21 / *Ciel, vos bijoux !* [Europresse])

(52) **En ce qui concerne** les investissements, les Français semblent plus ambitieux que les Britanniques. Ils se disent disposés à augmenter de 46% leurs investissements en matière de formation (contre 34% pour les Britanniques), 39% les dépenses consacrées à la recherche et au développement (23% les Britanniques) et […]. (*Le Monde*, 09/09/92 : 5 / *Les séminaires de saint Simon* [Europresse])

(53) En début d'anné Disney avait racheté à News Corp, pour […] la chaîne Fox Family […] subit depuis l'année dernière une forte baisse de notoriété. […] L'échec de ses partenaires comme KirchMedia aujourd'hui en faillite […] Une équation qui se résout par un résultat en baisse de 40 % à 288 millions de dollars pour l'ensemble du pôle télé.

En ce qui concerne les studios de cinéma, le bilan est encore plus alarmant. […] Mais le principal souci de Disney reste aujourd'hui les parcs d'attractions qui ont subi les conséquences du 11 septembre. (*Le Figaro*, 03/08/02 : 8 / *Disney annonce des bénéfices en baisse* [Europresse])

(54) La collection ayant trait à la guerre de 1870- 1871 confirme sa bonne santé. **En ce qui concerne** les semi-modernes, l'évolution est plus contrastée. Dans un contexte général de baisse, les hausses n'en paraissent que plus remarquables : baisses pour quelques références des types Blanc, Semeuse […]. (*Le Monde*, 29/08/92 : 18/ *Philatélie- Les catalogues Cérès 1993* [Europresse])

(55) Le conseil municipal s'est réuni, jeudi soir. Plusieurs bordereaux ont été soumis au vote des élus.
Celui concernant la vente du terrain sur le parc d'activités à M. Pichon, a été approuvé à l'unanimité. Le terrain couvre une superficie de 1000m^2, au prix de 10, 67 euros HT le m^2.
En ce qui concerne le projet d'action Bus environnement, le correspondant désigné est Dominique Front. Le Bus environnement et son exposition : «L'eau et les économies d'eau» ont été à la rencontre des différentes écoles primaires de la communauté d'agglomération entre octobre 2002 et mai 2002.
Par ailleurs, le recrutement d'un animateur concernant le réseau assistantes maternelles est lancé cette semaine. (*Le Télégramme-Bretagne*, 28/10/02 / *Conseil- M. Keravec chargée de la Mission locale* [lect. perso.])

(56) Le président du FN n'oublie pas l'électeur de gauche qui hésite à se prononcer en faveur du chef de l'Etat. J'ai de l'estime pour mes compatriotes même quand […]. Car le candidat d'extrême droite est persuadé, […], que des électeurs de gauche préfereront «Le Pen qui va secouer la baraque vermoulue», plutôt que «Jacques Chirac». C'est affreux, un pays qui en est réduit à reconduire massivement un homme qui a eu moins de 20 % des suffrages lors de son compte rendu de mandat. Ce serait un PDG, il partirait au trou !»
Le représentant de l'extrême droite française a également évoqué, vendredi, les élections législatives pour rappeler que son parti présentra des candidats dans toutes les circonscriptions. Selon Carl Lang, secrétaire général du FN, lui même n'écarterait plus la possibilité de se lancer dans la compétition si, bien évidemment, il n'est pas élu le 5 mai. **En ce qui concerne** le second tour, M. Le Pen explique que son mouvement «a toujours été partisan d'accords de désistement ou de retrait avec les candidats qui sont les plus proches de lui». Y compris le Mouvement national républicain (MNR), présidé par Bruno Mégret ?» « Y compris le MNR », répond-t-il, en ajoutant cependant que «c'est à voir, je ne sais pas». On est loin du refus catégorique qu'il opposait il y a encore quarante-huit heures. (*Le Monde*, 28/04/02/ *Dans la cité du Val-Fourré :* «*Soit on va voter, soit on fait nos valises*» [Europresse])

(57) La leçon de Vaison. Les inondations catastrophiques ont provoqué un élan de solidarité de tous les habitants.
Pour ce qui concerne les victimes, si les recherches terrestres et aériennes continuent, des enquêtes sont également menées par les gendarmes. (*Le Monde*, 26/09/92 : 1/ *La leçon de Vaison - Les inondations catstrophiques ont provoqué un élan de solidarité* [Europresse])

(58) […] Encore une nouveauté, la distribution aura lieu aussi le matin, de 9 h à 11h30 et toujours l'après-midi de 13h30 à 16 h. L'année passée, nous avons […] poursuit Madeleine Guy.
L'aide à toutes les personnes
Toujours **en ce qui concerne** la distribution alimentaire, le fait d'avoir des locaux à l'année va permettre d'assurer une inter-campagne de mai à octobre pour les plus démunis. (*Le Progrès-Lyon*, 30/11/02 : 14/ *Les Restos du Cœur et de la nouveauté* [Europresse])

(59) Promouvoir le cyclisme «propre».
En ce qui concerne les projets, il faudra attendre encore un peu. L'association se réunira à nouveau d'ici un mois afin d'envisager les perspectives pour 2003. Mais Louis Lautrédou à d'ores et déjà dévoilé l'orientation prioritaire : […] (*Le Télégramme-Bretagne*, 28/10/02/ *Boucles de l'Aulne : le sourire retrouvé* [lect. perso.])

(60) Pour autant il serait illusoire de penser que ce pacte des générations, que cette évolution avançent sur une voie toute tracée. La prise de conscience aussi est un combat. D'abord **en ce qui concerne** les anciens soldats d'Algérie. Le travail de vérité fait mal, très mal. Et il est des associations d'anciens combattants qui ont d'abord pris le parti de la dénégation. *(L'Humanité*, 18/03/02 : 12/ *Le sens d'une chronologie* [Europresse])

(61) […]
En ce qui concerne l'éventuelle extension du Leclerc d'abord. Le conseil municipal de la ville vient d'annoncer son accord de principe. (*Le Télégramme Bretagne*, 01/03/03/ *Leclerc, Mc Do… les commerçants s'agitent* [lect. perso.])

(62) […]
Savants, écrivains ou artistes
Les prix, subsides, rentes ou pensions payés en dehors des rémunérations pour services rendus, à des savants, des écrivains ou des artistes, par des pouvoirs publics belges ou par une autorité étrangère ou par des institutions officielles sans buts lucratifs sont à mentionner à la rubrique VI, C, 2. Ces prix et subsides sont imposables au taux de 16.5 %.
Toutefois, **en ce qui concerne** les prix, un montant de 2.950 euros est exonéré. Vous ne devez donc déclarer que l'excédent. Par contre, les pensions et rentes sont imposables intégralement. Vous devez donc déclarer le montant perçu. (*Le Soir*, 13/06/03 : 18/ *Les revenus occasionnels* [Europresse])

(63) […] Dans une semaine, l'examen par le tribunal des dépenses des uns et des autres sera l'épreuve de vérité pour Tarallo. **Pour ce qui** le **concerne**, cette addition s'élève à 110 millions de francs en immobilier pour une villa en Corse et appartement à Paris, et Omar Bongo a publiquement nié avoir le moindre rapport avec ces investissements. A 76 ans, de plus en plus abattu par le procès, les traits tirés, Tarallo n'a pour l'instant guère convaincu. (*Libération*, 31/03/03 / *La contagion des aveux effraye le box* [Europresse])

(64) Quoi qu'il en soit, replacé dans le contexte de l'époque, ce petit guide de la Protection (d'une partie) des oiseaux a largement contribué à sensibiliser à la préservation des passereaux et à promouvoir les moyens de favoriser leur développement par l'utilisation de nichoirs, de mangeoires et autres accessoires. **Pour ce qui concerne** ces matériels, on pourra néanmoins légitimement penser que Magaud d'Aubusson s'est probablement inspiré des modèles proposés que les années plus tôt par le baron H. de Berlepsch dans son manuel de protection des oiseaux (1899/ voir l'OM 67). Quoi qu'il en soit on peut constater que la LPO continue aujourd'hui à divulguer, à […] (*L'oiseau magazine* n°69, 2002 : 49 [lect. perso.])

(65) A noter que le pilote logiciel, qui signale le manque d'encre, est très bien conçu. **En ce qui concerne** l'impression de textes et de graphiques, cette imprimante affiche des résultats plus mitigés. En effet, elle traîne un peu quand il s'agit d'éditer sur du papier ordinaire […] (*L'ordinateur individuel* n°137, mars 2002 : 158 [lect. perso.])

(66) Au contraire, même les doses les plus insignifiantes peuvent être dangereuses, si elles agissent continuellement sur l'homme, pendant des mois et des années. Ceci s'applique donc bien aux produits d'addition en matières alimentaires, qu'aux matières colorantes employées dans l'alimentation. […]
§ Il revient aux Allemands le très grand mérite d'avoir créé en 1949 la «Communauté Allemande de la Recherche» qui donna naissance à une série de commissions scientifiques […]
§ **En ce qui concerne** le problème des colorants utilisés dans l'alimentation, une commission spéciale a été instituée en Allemagne sous la présidence du professeur Druckrey.
§ Depuis quelques années, les autres pays européens ont suivi cet exemple en instituant des commissions. J'ai l'honneur d'être membre de la Commission Française pour l'étude des matières colorantes alimentaires au Ministère de l'Agriculture à Paris. (*Bulletin de la Société d'Histoire naturelle de Moselle* n°37, t.1, 1955: 209-10 [lect. perso.])

(67) **Pour ce qui concerne** le crash, le Conseil de sécurité a simplement demandé au secrétaire général de collecter des informations. (*Le Monde*, 30/04/04 : 2 *Les dirigeants de l'ONU sont mis en cause dans plusierus affaires*[4] / [Europresse])

(68) **Pour ce qui concerne** le capitaine Clark, le problème a l'air plus général. (*Le Monde*, 11/08/04 : 13 / *Aux sources de l'empire le camp de la fortune* [Europresse])

(69) **Pour ce qui concerne** les relations avec les forces de sécurité irakiennes, il est beaucoup question de « coordination », de « concertation », voire de « partage du renseignement » (*Le Monde*, 08/06/04 : 2 / *Ultimes tractations au Conseil de sécurité de l'ONU* [Europresse])

(70) Comment lutter contre la mer ? Problème complexe.
§ Ce qu'il faut savoir c'est que le littoral est organisé en cellules sédimentaires, […]. Une fois aprouvé un PPR Littoral devient un document d'urbanisme intégré dans le

[4] Article rédigé par Lesnes. Idem pour les exemples (68) et (69) ci-après.

POS. Les PPR sont approuvé par arrêt préfectoral, les communes sont consultées, cela ne fait pas toujours le bonheur de propriétaires fonciers !
§ **Pour ce qui concerne** les espaces déjà urbanisés, malheureusement la loi littoral est arrivée bien tardivement, il faut bien sûr tenir compte de l'existant mais cela a un coût. Les actions à entreprendre doivent être précédées d'une réflexion suffisamment approfondie sur l'ampleur du phénomène et l'enjeu des espaces à protéger. Il est en tout cas illusoire de vouloir lutter à tout prix contre un phénomène naturel d'une telle ampleur quand il n'y a pas d'enjeu notable sur les activités humaines et économiques. (*Naturellement* n°74 / automne 2002 : 8 [lect. perso.])

(71) **Pour ce qui concerne** l'Unedic (l'assurance-chômage), le délai fixé pour redéfinir le cadre échoit le 30 juin 2000. (*Le Figaro*, 19/01/00 : 2 / *Refondation : un chantier de longue haleine* [5] [Europresse])

(72) Il est normal que 78 % des sondés pensent qu'un accord est souhaitable. C'est l'inverse qui aurait été étonnant ! **Pour ce qui concerne** le Care, la question est biaisée. Il est impossible de répondre non. Le problème est que cette mesure, […] (*Le Figaro*, 08/06/00 : 2 / *Marc Blondel (FO) « La refondation est un échec »* [Europresse])

(73)[6] ACCIDENTS. Entre 1995 et 1999, on a recencé 2583 accidents dans les fermes du royaume (statistiques établie par l'association Preventagri), 2254 concernaient des hommes et 329 des femmes.
LIEU. **En ce qui concerne** les hommes, l'immense majorité des accidents a eu lieu dans la ferme ou sur les terres exploitées.
MACHINES ET ANIMAUX . Pour ce qui concerne les hommes toujours, 586 ont été causés par des animaux, 214 par un tracteur, 460 par des machines, 13 par des produits phytosanitaires, etc. (*Le Soir*, 11/08/04 / *Repères* [Europresse])

ii) Documents internet

A. Relations sémantico-référentielles

A_1- Cataphore

(1) […]. Une autre inquiétude soulignée par les femmes soignantes, qui avaient été aussi interviewsées, était les changements d'humeur qu'elles devaient tolérer quand elles s'occupaient d'un diabétique.
D'après Norma Tebibel, dont le diabète Type 2 fut identifié il y a 17 ans, "Le diabète a changé ma vie ainsi que la vie de ma famille.
Nous avons été obligés de modifier considérablement notre style de vie, surtout du point de vue alimentation et heure des repas.
Si je ne contrôle pas mon régime, je […].
En ce qui concerne leur crainte des complications éventuelles du diabète, *plus de 50% des femmes diabétiques interviewsées* étaient surtout concernées par les complications telles que la cécité liée au diabète, qui touche les femmes plus que les

[5] Article rédigé par Validire. Idem pour l'exemple (72) ci-après.

[6] Article présenté ici dans son intégralité.

hommes (3). La rétinopathie diabétique est le type de cécité le plus répandu dans le monde occidental chez les personnes de moins de 65 ans et […]. (Yahoo Actualités, 13/11/02 / *Les femmes diabétiques ont des besoins spéciaux dont il faut tenir compte pendant le traitement* [document disponible sur : Ftxtnews.yahoo.com])

(2) […] Dorénavant, le Mouvement des entreprises de France (Medef) et son président s'affirment décidés à exercer un «*droit d'ingérence*» dans les affaires publiques et revendiquent un *« partenariat »* avec le gouvernement. […]
Le régime des retraites va servir de test (4). […] Déjà, il protège de moins en moins et très inégalement. Il nécessite donc un débat de société et une solution politique. Les organisations syndicales, pour une fois unanimes, y ont efficacement contribué en en posant les bases (5). Le patronat entend le réduire à la modification de quelques paramètres assurant un financement au moindre coût : allongement de la durée de cotisation, diminution des prestations, se défaussant pour l'essentiel sur les fonds de pension capitalisés. Il rêve d'en récupérer la mise énorme et de substituer à l'archaïque solidarité de la répartition le moderne chacun-pour-soi de la capitalisation, pourvu qu'elle soit fiscalement assistée. **En ce qui** les **concerne**, *les grands patrons et dirigeants d'entreprise* se sont depuis longtemps servis, réglant confortablement *leur* problème.
Il est à craindre que le gouvernement se dérobe. Dans ce domaine comme dans les autres, il s'en tient en matière de réformes à la méthode éprouvée du salami : […] (Document disponible sur : www.monde-diplomatique.fr/2003/02/DE_BRIE/9955)

A_2. Anaphore directe

(1) L'église actuelle avait été construite entre 1733 et 1736 mais avait nécessité de nouveaux travaux en 1743. Bientôt il apparut qu'elle était trop petite. Il fut donc décidé de l'agrandir vers l'année 1770 par le Curé de l'époque Mr Nicolas HESSE.
Pour ce qui concerne le clocher, *il* se trouvait primitivement adjacent au mur latéral de l'église, du côté du presbytère, entre la deuxième et la troisième fenêtre. (Document disponible sur : membres.lycos.fr/buhllorraine/page58.htm)

(2) […]

Gastronomie
D'origine typiquement africaine, la gastronomie cap-verdienne est extrêmement riche et variée, avec certains mets qui vent faciles à préparer et d'autres plutôt exotiques, pour les palais plus raffinés. La viande, le poisson et les coquillages complètent un menu varié et enrichi) par des salades et des fruits tropicaux. […] La papaye, les bananes et les mangues sont les fruits tropicaux les plus connus, même s'il en existe d'autres, dans les différentes périodes de l'année. On importe aussi les autres types de fruits comme le raisin, les poires, les pommes, qui ne manquent pas sur le marché. Le caractère typique de la gastronomie capverdienne s'étend jusqu'aux gâteaux et aux thés. **En ce qui concerne** les premiers, *ils* sont riches et variés, traditionnellement faits à la maison, les ingrédients sont ceux locaux comme la papaye, la patate douce et les autres. Quant aux thés, dont la variété est le résultat de la multitude infinie des plantes qui existent sont presque toujours utilisés pour des fins thérapeutiques. Pour les boissons, le fameux « grogue, eau-de-vie de la canne à sucre, se place à la première place de la longue liste dans laquelle nous pouvons trouver des punch des liqueurs et des jus de fruits. Bien que la bière nationale existe, la plus grande partie est

importée, tout comme le yin, le whisky et les autres boissons alcooliques. Comptez de 35 à 50 F pour un repas dans un resto et bien moins sur les marchés.

Hébergement
Capacités hôtelières un peu limitées (2 500 lits) d'abord réparties sur les îles de Sal (l'aéroport international), Sao Vicente (deuxième en population) et Santiago (la capitale). (Document disponible sur : cabo.verde.free.fr/mes_pages/surplace/sur_place.htm)

(3) Dans le cadre universitaire français, il paraît quasi naturel d'associer les activités d'enseignement et de recherche, tant ces deux espaces sociaux paraissent entremêlés, aussi bien historiquement qu'institutionnellement. A cet égard, nul n'est besoin en effet de rappeler que la plupart des laboratoires sont physiquement – et financièrement adossés à des établissements universitaires. De même, bon nombre des directeurs de thèse jouissent du statut explicite d' « enseignant-chercheur ». Enfin, **en ce qui concerne** plus directement les doctorants, il est patent d'observer que, parallèlement à *leurs* recherches; *ils* ont couramment à assurer les responsabilités d'enseignement – notamment dans les disciplines afférentes aux sciences économiques et sociales – qui *leur* sont confiées sous forme de vacations, mais aussi de services de monitorat ou d'attaché temporaire d'enseignement et de recherche. (Document disponible sur : www.ibl.fr/slr/contribution-com1.doc)

(4) BRUXELLES (AP) - La Commission de Bruxelles a recommandé mercredi l'entrée dans l'Union européenne de dix nouveaux pays -huit de l'ex-bloc de l'Est, plus Malte et Chypre - en 2004, malgré les difficultés que soulève l'élargissement. La Roumanie et Bulgarie repasseront en 2007 et la Turquie continuera d'attendre l'ouverture de négociations.
Certes l'intégration reviendra cher, a reconnu le président de l'exécutif, Romano Prodi, devant les parlementaires européens, mais «le coût de l'élargissement n'est rien comparé à ce que cela coûterait de ne pas élargir [...]
[…] Malte, de Chypre, d'Estonie, de Hongrie, de Pologne, de République tchèque, de Slovénie, de Lettonie, de Lituanie et de Slovaquie. Bruxelles estime que ces pays devraient être prêts pour 2004.
En revanche, la Roumanie et la Bulgarie, qui ont également entamé les négociations, ne seront pas de la première vague et devront patienter jusqu'en 2007, comme elles l'ont prévu.
En ce qui concerne la Turquie, la Commission reste sourde aux appels de Washington à *son* intégration, les Etats-Unis considérant *ce pays* comme un allié musulman loyal et stratégiquement important dans la guerre contre le terrorisme. L'exécutif européen estime dans son rapport qu'Ankara a «accompli des progrès considérables» mais insuffisants au regard des principaux critères économiques et politiques de l'UE, ainsi que sur les droits de l'Homme. Bruxelles suggère pour aider Ankara, qui a déposé sa première demande d'adhésion en 1987, de doubler l'aide de «pré-accession» que perçoit la Turquie, en l'élevant à 350 millions d'euros par an. Avec l'élargissement à 25, l'UE sera confrontée à de nombreuses questions financières, dont celle des aides à l'agriculture […] (Yahoo Actualités, 09/10/02 / *La Commission européenne parie sur l'UE à 25* [document disponible sur : Ftxtnews.yahoo.com/])

(5) […]

Le Conseil a rejeté les comptes de M. Mégret, considérant qu'il avait bénéficié du «concours du personnel communal» de Vitrolles, la ville dont sa femme était la maire. Dans sa décision, le Conseil souligne que «la participation effective» d'un agent «rémunéré par la commune» à la campagne électorale de Bruno Mégret «a revêtu un caractère significatif pendant ses heures de service». Ce que conteste l'intéressé qui crie à l'«assassinat politique» et assure que l'agent a travaillé pour lui «pendant ses heures de repos».

Principale conséquence pour le président du Mouvement national républicain: non seulement ses dépenses ne seront pas remboursées mais il devra restituer l'avance qui lui avait été faite au début de la campagne officielle en avril, soit 153.000 euros.

Le Conseil constitutionnel a par ailleurs modifié les comptes de quatre autres candidats mais sans que cela ait obligatoirement une conséquence sur le montant de leurs remboursements.

Ainsi, pour François Bayrou, président de l'UDF, le Conseil a notamment considéré que la somme de 42.566 euros au titre des «frais d'habillement» était «manifestement excessive» et l'a réduite à 5.000 euros.

En ce qui concerne Jean-Marie Le Pen, plusieurs dépenses déclarées ont été considérées par le Conseil comme non liées à la présidentielle: «dépenses de communication de l'épouse du *candidat* pour 20.569,98 euros», dépenses diverses notamment d'habillement pour Mme Le Pen mais aussi «pour l'une des filles du candidat, d'un montant de 5.532,46 euros».

S'agissant de M. Besancenot, le Conseil a refusé certains frais, comme la fête Rouge 13 à Marseille (8.264 euros) ou encore une réunion organisée le soir du 21 avril après le premier tour (11.850 euros).

La plus grande perdante est Christine Boutin qui a déclaré […] demandait un remboursement de 535.714 euros. (Yahoo Actualités, 9/10/02 / *Epilogue de la présidentielle : seuls les comptes de Mégret sont rejetés* [document disponible sur : Ftxtnews.yahoo.com/])

(6) **En ce qui concerne** l'autre point qui vous préoccupe, le dialogue social, c'est le MEDEF qui a rompu *le dialogue social* et la négociation par branche […] (Document disponible sur : www.snpdoss-cfecgc.org/public/1Psyndicat/2000_syndAGpublic.html)

(7) Affaibli par un impact de change négatif de 11% et le recul des flux touristiques, LVMH (Paris: FR0000121014.PA - actualité - forum) a accusé un recul de 9,9% (+1% en comparable) de ses ventes semestrielles à 5.238 millions d'euros, un montant inférieur aux 5.361 millions attendus par les experts.

[…]

HAUSSE A DEUX CHIFFRES POUR LOUIS VUITTON

Au premier semestre, Louis Vuitton a enregistré une croissance organique de 10%. […]

Les parfums Christian Dior (Paris: FR0000130403.PA-actualité- forum) ont enregistré une croissance organique de 4%. Dans un communiqué séparé, le groupe Christian Dior, holding de contrôle de LVMH, a annoncé un chiffre d'affaires de 5.465 millions au premier semestre, contre 6.025 millions faisant ressortir une croissance organique de 1,6%.

En ce qui concerne Sephora aux Etats-Unis, LVMH indique que *le groupe* enregistre depuis le début de l'année une croissance de *ses* ventes en dollars et qu'*il* sera profitable en 2003.
En revanche, DFS, le spécialiste de la vente en duty-free, accuse une «forte baisse» de ses ventes, due au ralentissement du tourisme. LVMH observe que, hors DFS, la croissance organique du groupe est de 3%.
Enfin, la branche «vins et spiritueux» enregistre une croissance organique de 2% au premier semestre. […] (Yahoo Actualités, 24/07/03 /*LEAD LVMH-C.A semestriel plus faible que prévu, le titre baisse* [document disponible sur : Ftxtnews.yahoo.com/])

(8) En regardant *Traffic,* le dernier film de Steven Soderbergh qui sort ce mercredi 7 mars, vous retrouverez de nombreux visages qui vous diront quelque chose outre ceux des têtes d'affiche, Michael Douglas, Catherine Zeta Jones et Dennis Quaid.
Entre autres, vous pourrez reconnaître le très talentueux Benicio Del Toro (*Snatch)* […] mais aussi l'acteur principal qui joue dans la série *That 70's show,* Topher Grace, et qui joue là le petit ami de la fille de Michael Douglas. Il la conduit à devenir une véritable droguée en lui faisant découvrir toutes les substances illicites possibles, alors que son père est à la tête de la lutte antidrogue des Etats-Unis.
En ce qui concerne l'un des conseillers de Michael Douglas, vous vous direz, je *l'*ai déjà vu quelque part, eh oui, *il* a joué l'un des nombreux petits amis (celui qui était en campagne électorale) de Sarah Jessica Parker dans la géniale série *Sex and the city*.
Et vous vous demandez, mais quelle rôle joue Catherine Zeta Jones dans tout ça, et bien : la femme d'un trafiquant de drogue. […] Nathalie. (ActuStar, 05/03/01 [document disponible sur : www.actustar.com/actualite/200103/20010305h.html])

(9) PARIS (AFP) - Le ministre français de l'Economie, des Finances et de l'Industrie, Francis Mer, a indiqué mercredi que la France commencera à réduire son déficit des comptes publics à partir de 2004, après avoir prévu pour 2002 et 2003 un déficit de l'ordre de 2,6% de son Produit intérieur brut (PIB). […]. «Dans ce contexte, il est clairement réaffirmé que, année après année, les différents pays (européens) devront à hauteur au minimum de 0,5% du PNB par an, réduire le déficit constaté fin 2002», a affirmé Francis Mer. «**En ce qui concerne** tous les autres pays, quel que soit le niveau dont *ils* partaient, sachant que certains partaient d'un niveau de 4%, d'autres d'un niveau supérieur à 3%, *ils* ont décidé que, dès l'année prochaine, *ils* diminueraient leur déficit (structurel) d'au moins 0,5%», a-t-il ajouté. (Yahoo actualités, 09/10/02 : *La France sur la voie de la rigueur budgétaire dès 2004* [document disponible sur : Ftxtnews.yahoo.com/])

(10) PARIS (AFP) - Les cotes de confiance du président de la République et du Premier ministre sont en hausse de 5 points, à 52% pour Jacques Chirac et 58% pour Jean-Pierre Raffarin, selon le baromètre SOFRES de janvier à paraître samedi dans le Figaro Magazine. 52% contre 47% le mois dernier, font confiance au chef de l'Etat «pour résoudre les problèmes qui se posent en France actuellement». 45% (-5) ne lui font pas confiance, 3% étant sans opinion (stable).
En ce qui concerne le chef du gouvernement, 58% des personnes interrogées *lui* font confiance, contre 53% dans le précédent baromètre. 36% ne lui font pas confiance (-4) et 6% sont sans opinion (-1). Parmi les personnalités politiques auxquelles les Français souhaiteraient «voir jouer un rôle important au cours des mois et des années

à venir», Jean-Pierre Raffarin arrive en tête, à 59% de réponses positives (+6). […] (Yahoo actualités, 03/01/03/ *Hausse des cotes de confiance de Chirac et Raffarin* [document disponible sur : Ftxtnews.yahoo.com/])

(11) BALE (Reuters) - Clariant (Virt-X: CLRZn.VX - actualité) enregistrera une hausse des bénéfices en 2002 même s'il reste prudent sur ses perspectives, a déclaré vendredi à Reuters le directeur général Reinhard Handte. […]
Avec une restructuration près d'être bouclée et une dette maîtrisée, qui doit être ramenée à moins de quatre milliards FS d'ici la fin de l'année, Clariant n'a pas besoin de pratiquer de cessions hâtives; au contraire, il recherche de petites acquisitions spécialisées aux Etats-Unis, dit Handte. Quoique restant orienté vers le produit, Clariant tire une part croissante de son revenu des services, ce qui implique qu'il vise des objectifs financiers fondés sur le rendement du capital employé, objectifs qui seront sans doute annoncés au premier semestre 2003. On augmente habituellement le rendement du capital employé en accroissant les marges bénéficiaires ou en accroissant le rapport des ventes au capital employé.
Pour ce qui concerne la dette, l'objectif est qu'*elle* représente en définitive 2,5 fois environ l'Ebitda, et 100 à 150% des fonds propres en 2004. L'action Clariant a perdu plus du quart de sa valeur cette année et se traite actuellement en hausse de 0,88% à 22,85 francs, moins du quart de son record de plus de 100 FS de 1998. (Yahoo Actualités, 23/12/02 / *Clariant voit bénéfice 2002 en hausse, prudent au-delà* [document disponible sur : Ftxtnews.yahoo.com/])

(12) ZUIDLAREN (PAYS-BAS) - Après l'annonce du décès du prince Claus, dimanche soir, le maire et le conseil municipal de Tynaarlo ont décidé hier matin de reporter le Zuidlaardermarkt au mercredi 16 octobre et d'en réduire le programme. Certaines activités prévues ont été annulées. Mais le marché aux chevaux et le marché ordinaire ont seulement été remis au mercredi 16 octobre. Le conseil municipal estime qu'il serait déplacé de permettre au marché et aux festivités qui l'accompagnent de se dérouler comme si de rien n'était. Il tient à ce qu'un silence absolu soit observé du lundi à 19 h au mardi à la même heure, si bien qu'aucune activité ne doit prendre place durant cette période. La fameuse Zuidlaardernacht du lundi au mardi sera reportée à la nuit du mardi au mercredi. Hôtel, bars et restaurants du lieu seront alors ouverts (du mardi au mercredi). L'ouverture officielle du marché aura lieu, quant à elle, le mercredi matin à 6 h. **En ce qui concerne** la cérémonie d'ouverture, le comité organisateur discute encore de la tournure exacte qu'*elle* doit prendre. On a annulé le lancement de la traditionnelle fête foraine, le vendredi soir, ainsi que les feux d'artifice de samedi. Le maire et le conseil municipal espèrent avoir ainsi pris en compte les diverses réactions à la mort du prince Claus parmi la population. Les élus ont longtemps hésité entre une annulation pure et simple du marché ou une autorisation à ce qu'il soit maintenu sous une forme modifiée […]. (Yahoo Actualités, 09/10/02/ *Zuidlaardermarkt reculé d'un jour; programme réduit* [document disponible sur : Ftxtnews.yahoo.com/])

(13) Pour commencer, le visiteur d'un jour qui ne connaît le bloc que de réputation, ou le néophyte qui veut s'essayer pour la première fois à cette pratique, doit se munir du matériel adéquat, à savoir : une paire de chaussons, un petit chiffon empli de pof (résine) pour s'essuyer les pieds et un tapis. Ce dernier étant un outil essentiel pour

éviter le patinage (qui n'a alors rien d'artistique !). En effet, les visiteurs pensent souvent falaise en abordant le bloc et négligent cet aspect pourtant déterminant.
En ce qui concerne les chaussons, et quitte à m'attirer les foudres de certains vendeurs, je *leur* préfère (et de loin) les ballerines et ce pour plusieurs raisons. D'abord la sensibilité, bien supérieure à celle que l'on obtient avec un chausson à lacets. La mobilité de la cheville est totale et on colle ainsi mieux au grès dans de multiples positions. Autre avantage : une ballerine est facile à enfiler et à déchausser, geste qui se répète à de multiples reprises lors d'une séance de blocs. Enfin, le type de prise de pieds de Fontainebleau n'est pas spécifiquement adapté à des chaussons rigides. («Dans la chaleur de la nuit» in *Vertical Equipement* 2 [document disponible sur : www.glenatpresse.com/verticalroc/ve008/mag.htm])

(14) BAGDAD (AFP) - Bagdad a salué mercredi l'exemple de Pyongyang, qui résiste à Washington sur son programme nucléaire, après des déclarations du président américain George W. Bush souhaitant une solution pacifique des crises coréenne et irakienne, assorties d'un avertissement à l'Irak. […]. As-Saoura a défendu le droit de Pyongyang de vouloir posséder la technologie nucléaire et salué «sa position courageuse», estimant qu'elle était conforme la loi internationale. Dans une déclaration mardi, le président Bush a atténué sa rhétorique guerrière contre Bagdad, affirmant qu'il «espérait toujours que la situation concernant l'Irak puisse être résolue pacifiquement». […]«Nous voulons qu'il désarme et se débarrasse de ses armes de destruction massive», a répété M. Bush, en estimant cependant que la première étape dans cette direction avait été «décourageante» et que Saddam Hussein n'avait «apparemment, et à première vue, pas compris le message».
En ce qui concerne la Corée du Nord, qui a décidé de relancer *son* programme nucléaire, il a estimé que la voie diplomatique était la meilleure pour *l'*en dissuader. «Je considère que la situation peut être résolue pacifiquement par la diplomatie», a-t-il dit, précisant que les Etats-Unis entendaient travailler avec les pays de la région pour aboutir à une péninsule coréenne dénucléarisée. Mais là encore, «toutes les options sont sur la table», a-t-il averti. L'armée américaine a annoncé mardi qu'une division d'infanterie de 17.000 hommes avait reçu l'ordre de se déployer dans la région du Golfe, ce qui constitue le plus vaste déploiement de cet ordre depuis la guerre du Golfe il y a 11 ans. […]. Ils ont récemment annoncé leur intention d'envoyer 50.000 hommes supplémentaires début janvier. (Yahoo Actualités, 01/01/03 / *L'Irak salue l'exemple de la Corée du Nord* [document disponible sur : Ftxtnews.yahoo.com])

(15) Les performances des Jordan Honda lors des essais libres et qualificatifs ont été confirmées ce matin par Giancarlo Fisichella et Takuma Sato. Le Japonais, malchanceux lors de la qualification, a terminé sur les talons de son compagnon d'écurie ce matin. Ne reste plus maintenant qu'a confirmer en course. «Giancarlo a fait de gros efforts pour réussir à se qualifier sur la troisième ligne et j'espère que nous pourrons l'aider à transformer cela en points. **En ce qui concerne** les trois autres, cela va être plus difficile pour *eux* qui prennent le départ plus à l'arrière de la grille, mais on ne peut jamais savoir à l'avance ce qui va se passer pendant une course et nous devrons saisir toutes les opportunités de marquer des points» commentait Shuhei Nakamoto, team manager de Honda Racing & Development. «Cela a été, d'une manière générale une séance de qualification exempte de problèmes au niveau du moteur donc nous sommes satisfaits à ce niveau, mais nous aurions bien sûr préféré voir plus de pilotes sur moteur Honda se qualifier dans les dix premiers» poursuivait-

il. (Yahoo Actualités, 16/08/02/ *Jordan et Honda se sépareront …* [document disponible sur : Ftxtnews.yahoo.com/])

(16) Comme Jenifer l'année dernière, la gagnante de la Star Academy n'a pas le temps de reprendre son souffle. L'émission du samedi 21 décembre qui a couronné Nolwenn a fait 11,5 millions de téléspectateurs (avec un pic à 12,7 millions). C'est moins que l'an dernier où la victoire de Jenifer avait passionné 11,8 millions de Français, mais c'est mieux du côté de la part d'audience : 56,2% contre 51,8%. La belle brune commente sa victoire : «Je ne vis que pour la musique. […]. L'album doit correspondre à l'image qu'il se fait de moi». Tout devrait bien se passer de ce côté : Lara Fabian, Maurane et Pascal Obispo seraient déjà prêts à écrire pour elle. Tout semble sourire aux élèves-stars de la Star Academy. **En ce qui concerne** Jean-Pascal, tout va bien également : l'émission *Incroyable mais vrai !* dont *il* est chroniqueur a réuni 3,6 millions de téléspectateurs (35,8% de part d'audience) pour sa première édition le 26 décembre dernier à 22h45 sur TF1 (prochaine édition : jeudi, même heure). L'agitateur retrouvera les élèves de la deuxième saison dans Attention à la marche sur TF1 pour une Spéciale à 20h50 le samedi 11 janvier animée par Jean-Luc Reichmann bien sûr. (Yahoo Actualités, 30/12/02/ *Nolwenn a un mois pour enregistrer son album* [document disponible sur : Ftxtnews.yahoo.com/])

(17) Seul l'usage veut que le verre d'eau soit gratuit dans les cafés de France... à part à Mayotte, rappelle la Direction générale de la concurrence, de la consommation et de la répression des fraudes (DGCCRF), saisie chaque été par des consommateurs qui considèrent, à tort, ce service comme une obligation du cafetier. S'il n'existe en la matière «aucune obligation de nature législative ou réglementaire», le verre d'eau gratuit relève d'un usage «quasi-unanimement respecté par la profession», relève la DGCCRF. Celui qui veut faire payer l'eau du robinet doit «informer clairement et précisément la clientèle sur le prix auquel il entend servir un verre d'eau, conformément aux dispositions de l'arrêté du 27 mars 1987 relatif à l'affichage des prix dans les établissements servant des repas, denrées ou boissons à consommer sur place».
En outre, souligne la DGCCRF, le cafetier «ne peut imposer un verre d'eau payant en sus d'une autre consommation (un café ou une glace, par exemple) […]». Mayotte fait exception, puisque le code de la santé publique y oblige le cafetier à «servir gratuitement de l'eau potable et fraîche dans tous les débits de boissons à consommer sur place et dans les restaurants», dans le cadre de la lutte contre l'alcoolisme.
En ce qui concerne les sanitaires, le cafetier peut aussi décider d'*en* restreindre l'usage aux seuls consommateurs payants, «sous réserve que cette contrainte soit portée préalablement à la connaissance de tout client, même potentiel, sous une forme lisible, visible et explicite», c'est-à-dire par voie d'affichage.
En définitive, note la DGCCRF, «c'est bien à chaque professionnel qu'il appartient, individuellement, de mesurer le risque de mécontenter sa clientèle par des initiatives qui pourraient s'avérer préjudiciables à son activité commerciale». (Yahoo Actualités, 23/07/03 / *Verre d'eau au café: à la discrétion du patron* [document disponible sur : Ftxtnews.yahoo.com/])

(18) PARIS (AFP) - Pour la première fois depuis 1998, les consommateurs européens, tout particulièrement les Français, affirment vouloir réduire leurs dépenses de Noël

cette année, selon une étude du cabinet Deloitte et Touche réalisée par internet dans sept pays européens.
Toutes dépenses comprises (cadeaux, réveillon, sorties, vêtements...) les Français envisagent de dépenser 31% de moins qu'en 2002, avec en moyenne 565 euros contre 821 euros en 2002, les Allemands 24% de moins avec 567 euros contre 750 et les Belges de 16% à 509 euros contre 608. Même les Irlandais, […]. Avec les Allemands et les Belges, les Français ont les intentions d'achats les plus basses. C'est la première fois que les Européens disent vouloir diminuer leurs achats de Noël depuis que Deloitte réalise cette étude (1998). **En ce qui concerne** les seuls cadeaux, les Français disent vouloir *y* consacrer un budget moyen de 315 euros contre 466 l'an dernier. Plus d'un tiers des Européens attendra également la dernière minute pour acheter ses cadeaux, en espérant des promotions. Suédois, Belges et Irlandais ont en revanche anticipé leurs achats. Les rabais escomptés sont de 20% en moyenne à travers l'Europe et en France. Les Italiens espèrent des rabais de plus de 25%, les Belges et les Suédois de 16%. […] Par ailleurs, près de 60% des Français vont utiliser internet pour leurs achats de Noël. (Yahoo actualité, 29/11/03/ *Noël frileux pour les consommateurs européens* [document disponible sur : Ftxtnews.yahoo.com/])

(19) Comment les élèves s'ouvrent-ils au monde et à la solidarité ? L'enfant se construit avec les autres. Les programmes parlent de « vivre ensemble ». Jean-Paul Sartre a lancé un jour : «L'enfer, c'est les autres !». L'enfant va à l'école comme on vient à la société. Ce sont les premières années de sa vie ; il sort du cocon familial. Il est alors d'autant plus difficile d'accepter « l'autre », d'apprendre à faire avec. L'école ne consiste pas simplement en l'apprentissage de la lecture, de l'écriture, des mathématiques… Aller à l'école, c'est aussi apprendre à ci-vi-li-ser.
En ce qui concerne, par exemple, la question de la violence, *celle-ci* est parfois abordée sous le seul angle de l'autorité ou de l'ordre. Pourtant, il serait aussi possible de l'aborder sous les angles psychologique, social, religieux…
Lorsqu'on évoque alors la simple découverte des relations filles/garçons, ou même le communautarisme, on s'intéresse à l'Humain. Cela va donc être par l'humain et pour un projet humain que l'école va socialiser.
Comment les enfants vivent-ils alors ces difficultés ? Très tôt, dès l'école élémentaire, les enfants acquièrent des défenses épidermiques : […] (Yahoo actualités, 28/11/03/ *Citoyenneté : L'école, c'est vivre ensemble ; l'école socialise les enfants : ils apprennent à vivre ensemble, à se civiliser, à être solidaire* [document disponible sur : Ftxtnews.yahoo.com/])

(20) Le groupe de restauration collective Elior (Paris: 12127.PA - actualité - forum), qui doit publier son chiffre d'affaires au titre de l'exercice fiscal 2001/2002 le 14 novembre, a tenté de rassurer le marché en anticipant la publication de certaines informations. Ainsi, le groupe […].
Le groupe de services aux entreprises a ainsi indiqué prévoir un chiffre d'affaires relatif à son exercice fiscal 2001/2002 (clos au 30 septembre) en progression de plus de 12,5% et une croissance interne devant ressortir à 3,1%. Comme attendu, une accélération de la croissance a été constatée sur le 4^{e} trimestre de l'exercice en raison d'une reprise sensible de l'activité Aéroports en France et d'une bonne saison touristique sur les marchés de concessions en France et en Espagne, a expliqué le groupe. **En ce qui concerne** la situation financière au 30 septembre 2002, le groupe a déclaré être en ligne avec ses prévisions, *sa situation* étant conforme aux engagements

pris dans le cadre de ses contrats de financement. Un message jugé encourageant qui permettent d'enrayer les inquiétudes des investisseurs, même si les prévisions sont inférieures aux orientations données précédemment par le groupe. […] Le groupe a par ailleurs fait état de perspectives rassurantes. Ainsi, pour l'exercice 2002/2003, Elior anticipe une accélération de la croissance du chiffre d'affaires par rapport à l'exercice 2001/2002, en ligne avec la tendance constatée au 4e trimestre de ce dernier et indique que la croissance interne globale devrait être comprise entre 4 et 6%. (Yahoo Actualités, 10/0/02/ *La valeur du jour : à Paris- Elior* [document disponible sur : Ftxtnews.yahoo.com/])

(21) **En ce qui concerne** un éventuel système de post-doctorants, *il* ne devrait pas être géré par le CNRS mais par les écoles doctorales pour répondre au mieux […] (Compte-rendu syndical - Printemps 1998 [document disponible sur : www.oamp.fr/sec14/elements_public/ Section95_00/CR_prtps98.html])

(22) […]
L'Agence précise quels sont les effectifs des animaux à tester pour que les études aient une puissance statistique suffisante. Elle indique cependant quelles sont les limites de tels essais pour l'évaluation des effets à long terme chez l'animal et chez l'homme. **En ce qui concerne** d'éventuels essais sur l'homme, elle considère que *ceux-ci* seraient justifiés pour des OGM revendiquant un effet sur la santé mais poseraient des problèmes éthiques et techniques pour des OGM destinés à des améliorations agronomiques. L'avis étudie également la question des risques éventuels liés à la présence de gènes de résistance aux antibiotiques. Il indique que […] (Résumé de l'avis de l'AFFSA sur l'évaluation des risques [document disponible sur : www.afssa.fr/ftp/basedoc/avisOGMResume.pdf])

(23) Pareillement, en 1997, dès son retour au gouvernement, la gauche a rétabli les crédits qui avaient été entre-temps amputés d'un tiers de leur montant par la droite. Cette remise à niveau substantielle avait permis de lancer de grandes opérations de restauration, comme celle du Grand Palais dont l'actuel gouvernement s'approprie sans vergogne le seul mérite.
Ce dernier est du reste moins disert sur ce que sera la gestion de ce monument, qu' il avait voulu dans un premier temps confier au secteur privé dans des conditions hasardeuses et dont le sort, aujourd'hui, demeure encore inconnu. Certes, toute politique culturelle ne se résume pas, loin s'en faut, aux crédits qui y sont consacrés. Mais, **en ce qui concerne** le patrimoine, la première tâche est bien d'*en* assurer la transmission aux générations futures, et pour cela de *l'*entretenir et de *le* restaurer.
Notre patrimoine va donc très mal : il est temps de tirer la sonnette d'alarme ! (Document disponible sur : www.parti-socialiste.fr/ tiki-index.php?page=050917_patrimoine])

A_3. Anaphore indirecte ou associative

(1) MOSCOU (Reuters) - Soixante-sept otages ont péri samedi dans l'assaut des forces spéciales russes contre le théâtre moscovite où un commando tchétchène retenait 700 personnes depuis mercredi soir, a annoncé le vice-ministre russe de l'Intérieur, Vladimir Vasiliev. «Nous avons sauvé plus de 750 personnes [...] nous en avons perdu 67», a-t-il déclaré aux journalistes rassemblés près du théâtre. Au total, 34 rebelles,

sur une quarantaine, ont été tués, a-t-il ajouté. Le maire de Moscou Youri Loujkov avait jusqu'alors avancé un total de 30 morts tandis qu'un diplomate australien affirmait qu'un maximum de dix otages avaient péri. **En ce qui concerne** les rebelles, «*34 membres du commando*, sur un total estimé aux alentours de 40, ont été tués et les autres ont été fait prisonniers», avait pour sa part indiqué Nikolaï Patrouchev, responsable des services de sécurité, dans un rapport remis au chef de l'Etat Vladimir Poutine. Movsar Baraïev, chef du groupe, a péri dans l'assaut. «Aucun d'entre eux n'est parvenu à s'enfuir», a-t-il assuré, selon les propos rapportés par les agences de presse. Avant l'assaut, deux otages au moins avaient été tués et une femme avait auparavant été abattue alors qu'elle tentait de s'enfuir. «Nous sommes parvenus à éviter un grand nombre de morts ainsi que l'effondrement du bâtiment», a déclaré Vladimir Vasiliev. (Yahoo Actualités, 26/10/02/ *Un ministre russe annonce que 67 otages ont péri dans l'assaut* [document disponible sur : Ftxtnews.yahoo.com/])

(2) La société de bourse Portzamparc conseille toujours de se renforcer sur le titre Fleury Michon (Paris: 7475.PA - actualité) après la publication des chiffres d'activité du 3e trimestre. L'analyste qui suit le dossier note une accélération des ventes de l'activité Charcuterie supérieure à ses attentes mais anticipe par contre un effet défavorable des campagnes publicitaires sur les marges du second semestre. **En ce qui concerne** le premier semestre, *les résultats* seront publiés le 22 octobre et Portzamparc table sur une hausse de 0,5% de la marge opérationnelle. (Yahoo Actualités, 10/10/02/ *Fleury Michon : Portzamparc est à renforce* [document disponible sur : Ftxtnews.yahoo.com/])

(3) Un arrêté du 10 décembre 2002, publié au Journal Officiel du 27 décembre 2002, fixe les nouvelles modalités d'évaluation des avantages en nature. La valeur de l'avantage en nourriture est désormais évaluée forfaitairement à 8 euros par jour (au lieu de 5,82 euros), ou à 4 euros par repas (au lieu de 2,91 euros). La fourniture gratuite du logement est évaluée en fonction d'un barème en pourcentage du plafond mensuel de la Sécurité sociale (et non plus en fonction du minimum garanti). Des options permettent cependant aux employeurs d'évaluer l'avantage «logement» en fonction de la valeur locative. **En ce qui concerne** l'avantage lié à l'usage d'un véhicule, *l'évaluation* s'effectue soit sur la base des dépenses réellement engagées, soit sur la base d'un forfait annuel égal à 9 % du coût d'achat pour un véhicule acheté (6 % si le véhicule a plus de 5 ans) et à 30 % du coût global annuel de la location pour un véhicule loué. En matière des NTIC (nouvelles technologies de l'information et de la communication), lorsque l'employeur met à la disposition permanente du travailleur des outils (ordinateurs, etc.) dont l'usage est en partie privée, l'avantage est évalué soit sur la base des dépenses réelles engagées, soit sur la base d'un forfait fixé pour l'année à 10 % du coût d'achat. L'évaluation forfaitaire des avantages en nature (nourriture, logement, véhicule, NTIC) constitue un minimum. Celui-ci peut être remplacé par un montant supérieur prévu soit d'un commun accord entre l'employeur et le salarié soit par convention collective. Les montants forfaitaires sont revalorisés chaque année au 1er janvier en fonction de l'indice des prix. (Yahoo Actualités, 31/12/02/ *L'évaluation des avantages en nature est réformée* [document disponible sur : Ftxtnews.yahoo.com/])

(4) La récolte des céréales de la dernière campagne a été particulièrement abondante. Mais les livraisons exigibles ont, cependant, laissé à désirer.

En ce qui concerne le blé, une différence sensible apparaît dans notre Région entre les espérances raisonnables qu'avait fait naître une fructueuse moisson et *les rentrées effectives*.
Celle-ci suffirait à faire vivre les populations de la Région pendant plus de deux mois.
Pour l'avoine, le déficit est relativement encore plus important.
Sans doute, pour justifier l'insuffisance de ces denrées, certains d'entre vous pourront-ils alléguer quelques excuses : réduction des surfaces cultivées en raison des nécessités militaires, battages retardés, engorgement de certains silos résultant des difficultés de transport.
Mais le plus souvent, le cultivateur n'a satisfait que partiellement à ses obligations et à ses devoirs ayant voulu, par prudence exagérée, conserver dans sa ferme trop de blé pour l'alimentation de sa famille, trop d'avoine pour ses chevaux. Un tel excès de prévoyance est blâmable. Les quantités de céréales ainsi mises en réserve dépassent, en général, largement les besoins familiaux et ceux de l'exploitation. (Document disponible sur : home.nordnet.fr/~fghesquier/Deportation/AffiVq011.htm)

B. Relations sémantico-lexicales

B_1. Relation *type/ occurrence*

(1) La bonne conduite des Français sur les routes depuis plusieurs mois ne devrait pas se traduire par une baisse de leurs primes d'assurance pour 2004, du fait, selon les assureurs, de l'augmentation du coût des réparations et des indemnités versées aux victimes.
Si la plupart des assureurs peaufinent encore leur nouvelle grille de tarifs en automobile et en multi-risques habitation (MRH), la tendance ne semble pas s'orienter vers une baisse, tout au plus une stabilité pourrait être décidée par certaines compagnies. […] Mais, au premier semestre, le coût moyen des indemnisations versées au titre des sinistres matériels a augmenté de 5% et jusqu'à environ 9% pour les sinistres corporels. En MRH, la fréquence des dégâts des eaux a progressé de 5%.
Surtout, les contrats d'assurance de dommages des particuliers (auto et MRH) doivent désormais inclure la prime obligatoire de catastrophe industrielle introduite par la loi sur les risques technologiques adoptée en juillet. Fixée par chaque compagnie, elle devrait être de l'ordre de 3 à 4 euros par contrat. Les AGF (Paris: FR0000125924 - actualité) appliquent depuis déjà quelques semaines cette disposition et prélèvent 3,66 euros à ce titre sur les garanties arrivées à échéance.
En ce qui concerne les augmentations tarifaires à compter du 1er janvier 2004, le réseau des agents généraux des AGF (hors réseau de courtage) appliquera *une majoration de 1 à 3%* en automobile (y compris la prime catastrophe industrielle) pour les contrats en portefeuille et *de 3%* pour les nouveaux contrats.
En matière d'habitation, les primes vont grimper d'environ 5% (y compris l'indice de la construction qui devrait s'établir autour de 3% mais hors prime catastrophe industrielle).
La Maif a affirmé dans sa dernière lettre d'information adressée à ses sociétaires que les primes seraient stables en automobile et en habitation (pas d'indexation sur la construction). […] La Matmut a annoncé pour sa part une stabilité de ses primes dans les deux branches (y compris indice de la construction et prime catastrophe industrielle). […] (Yahoo actualités, 27/11/03/ *Assurances: des primes en hausse*

malgré la baisse des accidents auto [document disponible sur : Ftxtnews.yahoo.com/])

(2) **Pour ce qui concerne**ra les grands travaux de cette année, on envisage *une restructuration du bardage des ateliers des pneus et des ponts élévateurs*. (Document disponible sur : club-acc.web.cern.ch/club-acc/bulletin/ Bulletins2000/bu000303.htm)

(3) (Cercle Finance) - Les indices américains débutent cette séance sur une note lourde. Le Dow Jones et le S&P500 se replient de 1,2% à respectivement 8889 Pts et 939,50Pts. Le Nasdaq recule, quant à lui, de 0,8% à 1384 Pts. Après la forte hausse de ces derniers jours, les indices éprouvent légitimement le besoin de consolider.
Le Département du Commerce a annoncé mardi que le déficit commercial des Etats-Unis avait légèrement décru en juin à 37,16 milliards de dollars après un record de 37,85 milliards de dollars en mai. Les économistes tablaient, quant à eux, sur un déficit de 37, 27 milliards de dollars en juin.
En ce qui concerne les variations, Agilent Technologies (NYSE : A-actualité) *chute* de 5,4 % à 15 ,50 $. Le fabricant de dispositifs de contrôle de matériel électronique a accusé sur le troisième trimestre une perte nettement plus élevée que prévu à 228 millions de dollars. Sur la même période l'année dernière, la perte avait déjà été de 225 millions de dollars. Au vu de ces résultats, Morgan superformance […].
Qwest Communications s'envole de 26,8% à 2,83$. L'opérateur de téléphonie a convenu de vendre sa filiale QwestDex pour plus de 7 milliards de dollars à un consortium de sociétés d'investissement. (Yahoo Actualités, 20/08/02 [document disponible sur : Ftxtnews.yahoo.com/])

(4) […] Sur ce tracé, a été atteint la deuxième plus haute vitesse moyenne jamais atteinte, Pedro Rodriguez ayant remporté l'épreuve en 1971 à 241.308 km/h ! C'est aussi à Spa que son frère Ricardo Rodriguez avait été sacré « plus jeune pilote à marquer des points » lorsqu'il termina 4 e en 1962, il était âgé de 20 ans, quatre mois et trois jours. Jenson Button a fait mieux cette saison (deux mois de moins) lorsqu'il fut promu à la 6e place du Grand Prix du Brésil. Question « jeunesse » il faut également rappeler que c'est à Spa que le plus jeune pilote à décrocher une pole position s'est révélé : il se nommait Rubens Barrichello et était âgé alors de 22 ans, trois mois et cinq jours.
En ce qui concerne les constructeurs et les pilotes, *Ferrari* a gagné à douze reprises en Belgique, dont huit fois à Spa. On relève même cinq doublés de la Scuderia et même un quarté en 1961. Comme Jack Brabham en 1960, Niki Lauda est le seul autre pilote à avoir remporté la course en partant de la pole, ayant mené chaque tour et réalisé le meilleur tour (en 1976). McLaren a gagné dix fois, dont cinq doublés également, mais Spa fut également le théâtre de sa première victoire, en 1968. Williams s'est imposé à quatre reprises en Belgique. Comme Michael Schumacher, Ayrton Senna a gagné cinq fois, mais le Brésilien partait à chaque occasion de la pole position. Il a signé qui plus est quatre succès consécutifs. Jim Clark a gagné quatre fois, de suite, et battu Bruce McLaren par plus d'un tour en 1963. […] (Yahoo Actualités, 20/08/02/ *Michael Schumacher doit combler un manque* [document disponible sur : Ftxtnews.yahoo.com/])

(5) RENNES (AP) - Les habitants de Guipry, petite commune d'Ile-et-Vilaine touchée par les inondations, ont retrouvé dimanche une certaine sérenité après la légère baisse du niveau des eaux. […] La cote d'alerte est fixée à 1,50m.
Le niveau de la Vilaine restait stable et même en légère baisse dimanche et seules de faibles précipitations étaient prévues dans l'après-midi sur le département.
[…]
Le secteur de Guipry restait néanmoins en alerte dimanche, tandis que la pré-alerte est maintenue dans la région de Redon, où les eaux ont tendance à monter légèrement, au rythme d'un centimètre par heure. Dans le secteur de Redon, on devrait assister à une stabilisation en fin de journée, a cependant indiqué la préfecture, qui ne parle que de «vigilance» à propos du secteur en amont de Rennes.
En ce qui concerne les routes, *trois départementales* restaient fermées à la circulation dimanche: la D255 joignant Sainte-Marie à Avessac (Loire-Atlantique), la D256 entre La-Chapelle-de-Brain et Massérac (Loire-Atlantique) et la D127 entre Guipry et Langon. La D36 reliant Bruz à Goven a été réouverte. (Yahoo Actualités, 29/12/02/ *Inondations: accalmie et légère décrue en Ille-et- Vilaine* [document disponible sur : Ftxtnews.yahoo.com/])

(6) La Bourse de New York a terminé une fois de plus la séance de vendredi sur une note mitigée. Les mauvais chiffres macroéconomiques ont clairement pesé sur la tendance.
Tout d'abord, les mises en chantier de logements ont de nouveau marqué le pas au mois de juillet puisque le département du Commerce a fait état d'un recul de 2,7% en juillet, équivalent à celui enregistré au mois de juin (-3,6% annoncé initialement).
[…]
Notons tout de même que l'indice des prix à la consommation a enregistré sur le mois de juillet une hausse de 0,1%, inférieure à la prévision médiane des analystes (+0,2%). Le «core rate», c'est à dire l'indice hors énergie et alimentation -baromètre plus représentatif de la tendance- a augmenté parallèlement de 0,2%, portant sa progression en rythme annuel à +2,2%. Finalement, le Dow Jones et le S&P500 ont respectivement reculé de 0,45% à 8778,06Pts et de 0,16% à 928,77Pts. Le Nasdaq a, quant à lui, réussi à gagner 1,19% à 1361,01Pts. **En ce qui concerne** les valeurs, *AOL Time Warner* (NYSE : AOL - actualité) qui avait révélé avoir gonflé de 49 millions de dollars de son chiffre d'affaires a été dégradé par le fonds d'investissement Raymond James. […] Enfin, *Alcoa* (-2,60%) devrait être remplacé dans la «Recommended List» par *Air Products* (-0,73%). (Yahoo Actualités, 19/08/02/ ***Wall Street: résistance malgré chiffres décevants*** [document disponible sur: Ftxtnews.yahoo.com/])

(7) Le centenaire du Tour de France cycliste, avec le duel Armstrong-Ullrich et la victoire de Richard Virenque à Morzine où il prit le maillot jaune et le maillot à pois, fait recette à la télévision, selon des chiffres de Médiamétrie communiqués jeudi par France Télévisions.
Les deux premières semaines du Tour ont rassemblé sur France 2 quelque 4,2 millions de téléspectateurs, soit 600.000 de plus qu'un an plus tôt, avec une part d'audience (PDA) de 47,2%.
[…]
Le début de la troisième semaine a également été marqué par de fortes audiences : lundi (victoire d'Armstrong à Luz-Ardiden malgré une chute), le Tour de France a réuni sur France 2 quelque 5,33 millions de téléspectateurs (52,1% de PDA) et après

la pause de mardi, ce sont 4,47 millions de téléspectateurs qui ont regardé, mercredi, l'étape Pau-Bayonne (PDA de 46,4%), remportée par Tyler Hamilton, en dépit d'une blessure à l'épaule suite à une chute collective dans la première étape du Tour.

Autour du Tour

En ce qui concerne les émissions sur le Tour de France, sur France 2 «La légende» à 13H40 a notamment réuni plus de 1,7 million de téléspectateurs la première semaine (PDA de 18,5%) et plus de 2 millions la deuxième (PDA de 21%). «Les marches du Tour» (arrivée d'étape) a réuni plus de 2,3 millions de téléspectateurs la première semaine (PDA de 39,4%) et 2,8 millions la deuxième (39,2%). Sur France 3, «Le journal du Tour» à 20H30 a été suivi en moyenne par plus de 1,7 million de téléspectateurs, avec une PDA de 10,7%. Le Tour est aussi retransmis sur Eurosport, qui ne dispose pas de chiffres d'audience en France, car l'audience des chaînes du câble et du satellite est mesurée deux fois par an, la dernière enquête s'étant arrêtée le 15 juin. […] (Yahoo Actualité, 24/07/03 / *Tour de France - Le Tour du centenaire fait recette à la télé* [document disponible sur : Ftxtnews.yahoo.com/])

(8) Les Romains buvaient du «Vin d'anis» où se mêlaient jus de la treille et plantes aromatiques, au premier plan desquelles l'anis. Au Moyen Age, et jusqu'au 18ème siècle, «Piments» de Montpellier et autres vins d'armoises, d'absinthe ou d'épices étaient appréciés des connaisseurs.
[…]
Comme la loi de 1915, au grand dam des fabricants d'anisette, avait condamné tout à la fois l'absinthe et ce qu'on appelait les similaires de l'absinthe, sans que ces derniers soient d'ailleurs très bien définis, il fallut, en fait, attendre qu'une réglementation établisse ce qui était permis et ce qui ne l'était pas !
La réglementation de 1920 y pourvut, les obligations les plus importantes étant désormais que le degré d'alcool ne dépasse pas 30° (contre 72° pour l'absinthe dans ses beau [sic] jours) et que la teneur en sucre atteigne au minimum 10 grammes par litre et par degré d'alcool.
En ce qui concernait les composants du mélange ainsi proposé, la boisson anisée nouvelle mode pouvait, bien sûr, contenir *de l'essence d'anis* mais plus *d'essence d'absinthe*.
Il faut reconnaître que le résultat n'était pas à la hauteur de l'attente des consommateurs et devant les critiques, une loi de 1922 autorisa une remontée du degré d'alcool à 40°, ce qui améliora quelque peu le goût, grâce à une meilleure intégration des essences de plantes […] (Document disponible sur : www.occitania.fr/agric/hier/pastis/resume/dr.htm)

(9) […] trois cas […]
Ainsi, concernant le premier cas, […]
S'agissant du deuxième cas, […]
En ce qui concerne le troisième et dernier cas portant sur l'examen des dossiers de ceux qui n'avaient rien payé avant le 30 juin 2004 et qui s'acquitteraient de la totalité de leur redevance au plus tard le 31 mars 2005 en vue de leur installation sur d'autres terres en fonction des disponibilités, sur 1489 exploitants agricoles, seulement 422 pour une superficie de 578 ha ont totalement payé soit 33% de réalisation. (L'Indépendant, 10/05/05 [document disponible sur : www.afribone.com/article.php3?id_article=724])

(10) (Cercle Finance) - La Bourse de New York débute la semaine sur une note particulièrement positive. Le Dow Jones progresse en effet de 1,5% à 8911,75Pts, le S&P500 de 1,4% à 941,50Pts et le Nasdaq de 1,25% à 1378Pts.
Sur le front des nouvelles macroéconomiques, l'indice composite des principaux indicateurs économiques est ressorti en baisse de 0,4% en juillet, après avoir déjà accusé un recul de 0,2% (chiffre révisé à la baisse) en juin. […]
Lowe's est en forte hausse de 8,2% à 39,80 $. La deuxième chaîne de bricolage aux Etats-Unis a dégagé un bénéfice en hausse de 42 % à 467,1 millions de dollars au deuxième trimestre clos le 2 août. Le «bpa» est ressorti à 59 cents alors que le consensus des analystes dressé par Thomson Financial/First Call était de 54 cents.
En ce qui concerne les perspectives, Lowe's *pronostique* un «bpa» de 39 à 40 cents au troisième trimestre et un chiffre d'affaires de 18/19%. Pour l'ensemble de l'année 2002, il prévoit un «bpa» de 1,74/1,75$ et une progression de 20% de son chiffre d'affaires. Par contagion, le titre de son principal rival Home Depot (NYSE: HD - actualité) s'adjuge 4,4% de hausse à 29,30$. (Yahoo ! Actualités, 19/08/02 / *Wall Street: le Dow Jones se rapproche des 9000 Pts* [document disponible sur : Ftxtnews.yahoo.com/])

(11) TAIPEI (Reuters) - La première compagnie aérienne de Taiwan, China Airlines, a annoncé avoir passé commande ferme d'un total de 22 avions à l'européen Airbus et à l'américain Boeing (NYSE: BA - actualité) dans le cadre du renouvellement de sa flotte pour un montant évalué à plus de trois milliards de dollars.
Ces commandes, […].
La compagnie aérienne n'a pas dévoilé précisément le prix d'acquisition des appareils mais les prix officiels inscrits au catalogue des avionneurs permettent de procéder à une évaluation.
En ce qui concerne Airbus, la commande porte sur l'achat de *12 Airbus A330*, assortie d'une option pour six autres appareils. Les A330 seront livrés entre 2004 et 2007 et remplaceront les A300-600, légèrement plus petits. Le prix catalogue des 12 A330 s'élève à plus d'un milliard de dollars. Les réductions sont toutefois de coutume dans le secteur.
Pour Airbus, il s'agit de la première demande d'A330 par la compagnie taiwanaise. Elle avait acquis en 1999 des A340, conçus pour des parcours plus longs.
Quant à Boeing, la commande porte sur dix 747-400, six en version passagers et quatre pour le fret, pour une valeur d'environ deux milliards de dollars.
Pour Boeing, il s'agit de la plus grosse commande passée pour des 747-400 cette année. […] (Yahoo Actualités, 24/12/02/ *China Airlines commande 22 avions à Airbus et Boeing* [document disponilble sur: Ftxtnews.yahoo.com/])

(12) La tendance légèrement positive du future CAC avant l'ouverture, associée à la clôture à la hausse hier du Nasdaq composite, laisse augurer un départ à la hausse à la bourse de Paris ce matin.
Sur le plan des statistiques macroéconomiques, on attend en début de matinée l'indice allemand du sentiment des consommateurs. Du côté des Etats-Unis, les chiffres du chômage hebdomadaire et la deuxième estimation du PIB du deuxième trimestre 2003 seront disponibles en début d'après-midi. Enfin, pour la zone Euro, on prendra connaissance vers 10h du niveau de la masse monétaire M3 en juillet.
En ce qui concerne les valeurs à suivre, *Carrefour* et *Arcelor* sont attendus pour la publication de leurs résultats semestriels. Air France attire également l'attention en

intensifiant ses discussions avec KLM à propos d'une alliance éventuelle, ainsi que Société Générale pour son projet d'ouverture de 20 succursales en Russie.
Ce matin, l'euro vaut 1.0858 dollars sur le marché des changes. (Journal des Finances, 28/08/03/ *Paris attendu mitigée* [document disponible sur : w3.jdf.com/fil/html/JDF280803A02.doc.0.html])

(13) Lors d'une conférence de presse tenue au théâtre du Rond-Point des Champs-Elysées dans le 8e arrondissement parisien, le vice-président de TF1 Etienne Mougeotte a annoncé la diffusion dès le mois d'octobre d'une émission de «politique réalité», une première du genre, présentée par la journaliste Ruth Elkrief.
[…] Parmi les autres nouveautés de la rentrée de TF1, la fiction tient une «place plus importante» sur la première chaîne, selon M. Mougeotte. […].
En fiction étrangère, la première chaîne programme également une minisérie déjà diffusée sur la chaîne américaine CBS, «Hitler: la naissance du mal», avec un casting prestigieux: Robert Carlyle, Matthew Modine ou encore Peter O'Toole.
Côté cinéma, seront diffusés «American Beauty», «Erin Brockovich», «Gladiator», «Mission Impossible 2», «Le pacte des loups» ou encore «Monsieur Batignole».
Côté variétés, […] Flavie Flamant sera omniprésente sur les émissions de variétés avec un nouveau rendez-vous «Disques d'or», «Tubes d'un jour, tubes de toujours» et «Stars à domicile». TF1 maintient également sur ses grilles «Retour gagnant», et la désormais indétrônable «Star Academy» qualifiée de «quintessence de la télé-réalité» par M. Mougeotte. La troisième «promotion» sera présentée aux téléspectateurs samedi prochain par Nikos Aliagas.
Enfin, **en ce qui concerne** le sport, M. Mougeotte s'est réjoui par avance d'une «saison exceptionnelle» de *Formule-1*. Et pour l'édition 2003-2004 de la Ligue des champions de football, la chaîne retransmettra pour chaque tour de la compétition le meilleur match. (Le Nouvel obs. com./ *TF1 immerge les élus dans la télé-réalité* [document disponible sur : archquo.nouvelobs.com/cgi/articles?ad=culture/20030828.OBS5493.html&datebase=20030828])

B_2. Relation de type *ingrédient /scénario*

(1) […]
Quelles sont alors les méthodes entreprises pour que les enfants réussissent à «faire ensemble»?
Il est utile de croire à l'engagement des jeunes. Notamment en ce qui concerne les plus petits, divers jeux, comme le jeu de cartes réalisé par l'Unicef (le Jeu de la non-violence), apprennent à vivre en harmonie, à éviter les conflits.
En ce qui concerne aussi les questions difficiles telles que le racisme, la laïcité (conflits de religions, de peuples, antisémitisme, «arabophobie»…), dans l'Ain, des classes de cycle 3 ont notamment réalisé un livret : *Le racisme expliqué par les enfants*; ce qui constitue une manière forte de faire de la philosophie dès le primaire.
Enfin, dans «Vivre ensemble», il y a «Vivre» aussi. Organiser une classe de découverte afin de donner du sens au quotidien, à la notion de coopération reste une des solutions les plus efficaces. (Yahoo ! Actualités, 28/11/03/ *Citoyenneté : L'école, c'est vivre ensemble ;* […] [document disponible sur : Ftxtnews.yahoo.com/])

(2) PARIS (AFP) - Les avocats des dirigeants de Buffalo Grill mis en examen pour «homicides involontaires» ont déposé vendredi matin une requête devant la chambre de l'instruction de la cour d'appel de Paris, demandant l'annulation de ces poursuites, alors qu'un millier de salariés manifestaient à Paris pour dénoncer la suspicion dont la chaîne de restauration fait l'objet.
[…]
Veste rouge, pantalon bleu marine et casquette noire, leur tenue de travail, de très nombreux manifestants, entre 20 et 30 ans pour la plupart, brandissaient des pancartes de confection identique. On pouvait y lire notamment: «Un pour tous, tous pour lui, M. Picart» (le PDG), «la grillade, la qualité Buffalo», «à Buffalo on est réglo» ou encore: «Chez Buffalo on connaît notre boulot», «déformer la vérité = 6.000 emplois menacés», «la calomnie ça suffit ! ».
En ce qui concerne le volet judiciaire, *la requête* déposée vendredi demande l'annulation des mises en examen des quatre dirigeants, dont M. Picart, *pour «homicides involontaires, mise en danger de la vie d'autrui, tromperie sur la nature, l'origine, la qualité de la marchandise et faux et usage* », a indiqué Me Pierre Olivier Sur, avocat de Nicolas Viguié, l'un des dirigeants poursuivis.
Dans leur requête, les avocats estiment qu'il est illégal de poursuivre à la fois une personne pour «homicide involontaire» et «mise en danger de la vie d'autrui».
[…] Ils notent en outre que, si le groupe a bien été rappelé à l'ordre pour «publicité mensongère» pour avoir vendu de la viande britannique (avant 1996) tout en affirmant le contraire au consommateur, la justice n'avait toutefois pas cru bon de se saisir de l'affaire. (Yahoo Actualités, 27/12/02 / *Buffalo Grill: requête des avocats et manifestation des employés* [document disponible sur : Ftxtnews.yahoo.com/])

(3) L'Italie reste en panne de vraies réformes. Pour que l'Italie devienne un pays plus stable, en mesure de mieux satisfaire les exigences de sa population, les politiques qui seront au pouvoir vont devoir nécessairement tenir compte de quatre grandes priorités. La première, […].
[…].
La quatrième grande priorité concerne les attentes des Italiens dans deux secteurs précis : la sécurité et le fisc.
Bien que le taux d'immigrés ne dépasse pas – officiellement en tout cas – 5 % de la population, l'Italie vit le phénomène de l'immigration comme une menace permanente. Force est de reconnaître que la gauche n'a pas été capable d'apporter une sérénité au niveau politique sur ce thème, d'où les dérives xénophobes largement exploitées par la droite.
En ce qui concerne le fisc, les Italiens estiment que par rapport à la qualité des services publics qui leur est offerte – qu'il s'agisse de l'école, de la santé ou des transports en commun –, ils paient trop d'*impôts*. De fait, en raison d'une dette publique très élevée – elle représente 119 % du PIB –, la pression fiscale dans la péninsule, où le taux des prélèvements obligatoires atteint 44 % du PIB, est l'une des plus élevées d'Europe. (La Croix, 20/04/2000 [document disponible sur : La Croix.com.])

(4) Selon Patricia Mounier, porte-parole du Musée du Louvre, l'année 2002 ne sera probablement pas exceptionnelle en termes de fréquentation, surtout par rapport à l'an 2000 : cette année-là, la phobie des attentats ne faisait pas encore rage et un dollar fort avait incité des milliers d'Américains à se rendre en Europe. Et en 2001, le tourisme

parisien avait démarré en trombe, jusqu'au 11 septembre... Presque un an plus tard, on assiste à un lent retour à la normale.
Mais les attentats à eux seuls ne peuvent expliquer la baisse de la fréquentation touristique, dépendante de nombreux facteurs, comme la météo, les taux de change, la promotion ou plus simplement la nature des expositions. Ainsi au Louvre, l'exposition «Les artistes de Pharaon» qui dépeint la vie des anciens Egyptiens grâce à quelque 350 objets datant de 1500 à 1050 avant J.-C., a attiré depuis avril 450.000 visiteurs, gonflant les chiffres de la fréquentation.
En ce qui concerne l'hôtellerie parisienne, le nombre de *touristes* étrangers *séjournant dans la capitale* entre janvier et avril 2002 a également baissé de 4% en comparaison avec 2001, d'après l'INSEE. La fréquentation des touristes américains était en chute de 17% et celle des Japonais de 16%.
«Ce n'est pas que les Américains rechignent à venir en France», estime Marie-Christine Rabot, de l'Office de tourisme de Paris.Mais comme tous ceux qui ont vécu une tragédie, ils restent chez eux. Il faut leur laisser le temps de digérer le 11 septembre et la récession économique. (Yahoo Actualités, 20/08/02 / *La fréquentation des musées en chute de 8,5% à Paris au premier semestre 2002* [document disponible sur : Ftxtnews.yahoo.com/])

C. Absence de relation sémantico-référentielle et/ ou sémantico-lexicale

(1) Février 2003
Groupements d'entraide de la fonction publique territoriale
§ Un groupement d'entraide peut-il accorder des prêts gratuits aux employés communaux ?
§ Un retraité de la collectivité peut-il être membre d'un groupement d'entraide ?
§ Un groupement d'entraide peut-il organiser des voyages au bénéfice de ses membres ?
Il faut tout d'abord rappeler qu'aux termes de l'article 9 de la loi n° 83-634 du 13 juillet 1983 portant droits et obligations des fonctionnaires modifié par la loi n° 2001-3 du 3 janvier 2001 :
« […] »
Ce texte a ainsi clarifié et consolidé le régime juridique des prestations sociales susceptibles d'être attribuées par les collectivités locales à leurs agents, dont la légalité était précédemment sujette à discussion, et il a posé clairement le principe que les prestations d'action sociale sont distinctes de la rémunération proprement dite, ce qui a pour conséquence de les faire échapper au principe de parité.
Les collectivités locales peuvent donc proposer toute une gamme de prestations à leurs agents et à leurs familles (aides à la naissance, aux études, en cas de décès, prêts-logement, vacances à tarif réduit, tickets emploi à domicile, assurance-auto, prestations de nature culturelle variées telles que billetterie de spectacles, croisières, etc.
Ces prestations sociales peuvent être gérées soit par la collectivité elle-même, ce qui suppose qu'elle ait une certaine importance, soit par des organismes à but non lucratif ou des associations de noms divers : groupement d'entraide, comité des oeuvres sociales, etc., qui peuvent avoir un caractère purement local ou être regroupés au sein d'associations nationales telles que le comité national d'aide sociale pour les personnels des collectivités territoriales (CNAS) ou encore le Fonds d'aide sanitaire et sociale (FASS).

S'agissant plus précisément des trois questions exposées ci-dessus, la première relative à la possibilité d'attribuer des prêts gratuits appelle une réponse négative car un prêt à taux zéro est considéré comme un avantage en nature soumis au principe de parité. En revanche, des prêts à taux préférentiel sont possibles dès lors que sont respectées les dispositions de la loi bancaire qui imposent que le montant des ressources propres de l'organisme prêteur demeure supérieur à l'encours du total des prêts.
Pour ce qui concerne la deuxième question relative à l'admission des retraités, tout dépend des statuts du groupement d'entraide concerné, aucune disposition de principe n'interdisant la présence de retraités au sein de tels organismes.
Enfin, comme il a été indiqué précédemment à propos de l'énumération (non limitative) des prestations sociales susceptibles d'être accordées aux agents des collectivités territoriales, l'organisation de voyages ou de croisières au profit des membres du groupement est possible dès lors que ces voyages ou croisières ne sont pas gratuits, auquel cas ils constitueraient des avantages en nature soumis au principe de parité. (Document disponible sur : www.carrefourlocal.org/vie_locale/cas_pratiques/fonctionpublique/entraide.html)

(2) Exposé : II^{ème} année de la section française-
Université des Langues Etrangères de Tokyo (TUFS)
Groupe C- Sur des expressions « à la mode » du français et du japonais
Yumi SHIMIZU, Hidetaka ARIMURA, Ken MATSUMOTO
le 19 juillet 2001
On trouve souvent des scènes telles que les adultes froncent les sourcils sur des expressions que les jeunes utilisent. C'est une scène qui se passé dans le monde entire[sic]. Pour le moment, comme nous nous spécialisons en français, nous avons étudié des expressions à la mode du français, ce que des professeurs ne nous apprennent pas, et ce qui ne se trouvent pas marqué dans un dictionnaire. En même temps, nous avons comparé des expressions à la mode du français avec celles du japonais, et nous avons étudié les tendances en examinant quelles resemblances il y a, ou quelles differences il y a entre les deux.
En ce qui concerne des expressions à la mode du français, nous avons fait des enquêtes par E-mail, et nous avons reçu des réponses de plusieurs Français qui habitent en France. En examinant les réponses, nous avons noté qu'il y avait quelques tendances des expression à la mode du français.
D'abord, on peut mentionner des mots renversant l'ordre des formes originelles, ce qu'on appelle «le verlan». (Document disponible sur : www.tufs.ac.jp/ts/personal/ykawa/2nen2001/groupeC.htm)

(3) **En ce qui concerne** des liens spécifiquement liés à la DRUM AND BASS, je vous conseille la rubrique «LINKS» du site www.lavibe.org qui je pense, répondra à b[…] (Document disponible sur : www.closecombat-records.com/web.htm)

(4) **En ce qui concerne** un mode de garde. Si vous travaillez et souhaitez continuer après la naissance du bébé, organisez dès à présent […]. (Document disponible sur : www.bebe.be/ Bebe/informations/garde.htm).

(5) Il s'agit là seulement de l'actualité générale. **Pour ce qui concerne** un pays particulier (Algérie, Argentine ...) on consultera les répertoires. (Guide des chroniques [document disponible sur : www.geoscopie.com/guide/g003cro.html])

(6) **En ce qui concerne** un des gros points noirs du salon, le stationnement des visiteurs, un concept satisfaisant est actuellement à l'étude. (Document disponible sur : www.lexpress.ch/news/pageune/archives/2003/ 09-septembre/20030910/moutier.htm)

(7) Bonjour,
Pour ce qui concerne un des derniers ouvrages entrés, il s'agit d'une photo d'un livre depuis longtemps épuisé. (Document disponible sur : Ftxtgroups.yahoo.com/group/genesavoie/message/461)

(8) **Pour ce qui concerne**rait la Fnac, il semble qu'il veuille suivre à la lettre l'ancienne date officielle en commercialisant le jeu le 2 mai. (Nintendo-vision Actualité [document disponible sur : www.nintendo-vision.com/suitenews.php?id_news=2185])

(9) […]
5. **En ce qui concerne** les adresses IP dynamiques (Dial-up ou DHCP)
Consultez cette section et le paragraphe Mise en route si votre adresse IP change à chaque fois que vous vous connectez à Internet.
Je remercie Peter Illmayer qui m'a envoyé les informations suivantes (cela corrigera certains problèmes pour ceux qui utilisent des adresses IP dynamiques).
[…]. Charles J. Fisher m'a fait la remarque que l'on peut utiliser un script similaire avec DHCP. Il suffit d'insérer les lignes suivantes dans un script qui sera lancé après que vous ayez obtenu votre adresse IP. (Free.surf, 23/01/01 [document disponible sur : www.freenix.fr/unix/linux/ HOWTO/mini/IPMasquerading+Napster-5.html])

(10) Sur les 8.000 salariés des succursales, 62% étaient en grève selon la direction, plus de 80% selon les syndicats organisateurs SNA, CGT, FO, CFDT, CFTC, CFE-CGC et SIC..
[…]
«Comment voulez-vous que des surendettés exsangues fassent des centaines de kilomètres pour aller chercher un dossier», a demandé Jean-Louis Corvaisier (CGT).
Les deux études internes du secrétaire général Yves Barroux, rendues publiques vendredi, préconisent l'abandon de la clientèle particulière et la fermeture de 105 à 189 succursales sur 211.
«La question est de savoir si Jean-Claude Trichet va s'approprier ou non cette vision délétère de la Banque de France», a souligné Jean-Michel Reynaud (FO) selon lequel le gouverneur fera part de ses propres propositions fin avril.
«Nous sommes prêts à discuter d'une évolution des structures, avec des points durs, certes, comme l'emploi», a souligné Bernard Burel (CFDT).
«**En ce qui concerne** le dialogue social, on s'est pris la porte dans la figure», a souligné Frédéric Philippe (SNA, premier syndicat), ajoutant : «les choses se font dans notre dos, le gouvernement et notre gouverneur négocient en douce un contrat de service public, c'est scandaleux».
Mercredi soir, le ministère de la Fonction publique a mis de l'huile sur le feu en indiquant qu'un contrat de service public était sur le point d'être conclu avec le ministère des Finances et la BdF. […] (Yahoo Actualités, 13/02/03 /*Banque de France- Les salariés mobilisés contre le démantèlement* [document disponible sur : Ftxtnews.yahoo.com/])

(11) La hausse s'est maintenue en Europe malgré la timidité affichée par les marchés américains. En l'absence d'indicateurs économiques, les investisseurs ont, tout en jouant la carte de la prudence, misé sur de possibles bonnes statistiques publiées demain aux Etats-Unis. Vers 17h45, l'Eurostoxx50 progresse de 0,94% à 2561,05 points et l'Eurotop100 de 0,81% à 1997,18 points.
[…]
Cette dernière valeur profite d'un regain de spéculation et s'affiche en tant que deuxième plus forte hausse de l'Eurostoxx50, alors que le distributeur alimentaire néerlandais présentera sa stratégie la semaine prochaine.
Dans le segment technologique, les valeurs des équipementiers télécoms à l'instar de Nokia ou Alcatel (Paris: FR0000130007 - actualité - forum) mais également les valeurs du secteur des semi-conducteurs sont aux premières loges.
En ce qui concerne les baisses, on soulignera la présence des valeurs du secteur minier, *Rio Tinto* (London: RIO.L - actualité) et *Anglo-american.* Les plus fortes baisses sur l'*Eurstoxx50* sont cependant le lot de *Deutsche Telekom* (Xetra: 555750.DE - actualité) , *Fortis* (Brussels: FOR.BR - actualité) ou encore *L'Oreal*.

LES CHIFFRES MACROECONOMIQUES
Aucune statistique économique d'importance n'est attendue aujourd'hui. […] (Yahoo actualités, 27/08/03 / *Analyse clôture Europe- Hausse timide à confirmer* [document disponible sur : Ftxtnews.yahoo.com/])

(12) Il est encore trop tôt pour estimer quelle répercussion la crise que le groupe Buffalo Grill (Paris: 7352.PA - actualité) traverse en ce moment aura à court-terme sur les comptes de l'entreprise. […] Dans l'immédiat, nous pouvons cependant affirmer que Buffalo Grill a toute la solidité financière nécessaire pour absorber le manque à gagner lié à la baisse de fréquentation de notre enseigne. En effet, notre situation financière fait ressortir à ce jour non seulement des excédents de trésorerie significatifs, mais aussi des concours bancaires qui nous assurent la continuité de l'activité.
Le refinancement de l'ensemble de nos lignes de crédit à long-terme, finançant notre parc immobilier, était déjà bouclé en cette fin d'année. D'autre part, **en ce qui concerne** nos lignes bancaires à court-terme, les principaux banquiers du groupe ont affirmé leur soutien dès la semaine dernière en renouvelant leurs lignes de découvert. Ces banques, qui nous suivent depuis la création du groupe, ont déjà essuyé avec nous plusieurs crises, et sont, comme nous, confiantes sur l'issue des nouvelles épreuves que nous traversons actuellement.
Après avoir surmonté deux crises majeures en 1996 et en 2000, le groupe est aujourd'hui attaqué au cœur de son dispositif, à travers sa filiale Districoupe qui garantit la traçabilité de tous ses produits carnés et une sélection rigoureuse des fournisseurs. Cette nouvelle crise nous donnera l'occasion de montrer une fois encore que la qualité de nos produits et de nos procédures est une garantie de pérennité pour le groupe. (Yahoo Actualités, 23/12/02 / *Buffalo Grill a la solidité financière nécessaire pour surmonter la crise* [document disponible sur : Ftxtnews.yahoo.com/])

(13) Wall Street clôture en légère hausse
[…]
Du côté des valeurs, on retiendra AOL Time Warner (NYSE: AOL - actualité), qui recule de 6.77% à 15.71 dollars. […]
Du côté des valeurs Internet, Amazon.com (NASDAQ: AMZN - actualité) bondit de 15.03% à 40.11 dollars. Le distributeur Internet a vu ses pertes se réduire au cours du deuxième trimestre. Les pertes sur la période s'établissent à 43 millions de dollars contre 93.6 millions de dollars un an plus tôt. Le chiffre d'affaires progresse à 1.1 milliard de dollars contre 806 millions de dollars l'année dernière à la même époque. Hors éléments exceptionnels, le bénéfice par action ressort à 10 cents contre 6 cents attendus, en moyenne, par les opérateurs. **En ce qui concerne** le reste de l'année, le numéro un mondial de la distribution online table sur une hausse de ses revenus entre 4.9 et 5.1 milliards de dollars pour l'ensemble de l'exercice.
Du côté des fortes baisses, on relèvera SunMicrosytems, qui plonge de 19.29% à 3.85 dollars. [...] (Yahoo Actualités, 23/07/03 / *Wall Street clôture en légère hausse* [document disponible sur : Ftxtnews.yahoo.com/])

(14) PARIS, 13 février (Reuters) - Cerep (Paris: 6179.PA - actualité - forum). Chiffre d'affaires consolidé du 4e trimestre et de l'exercice 2002
(En millions d'euros)
Quatrième trimestre :
Chiffre d'affaires 10,78 c. 8,2 (+31,5%) dont […]
NOTE : la société de biotechnologie précise que le chiffre d'affaires du 4e trimestre inclut les premiers revenus de l'accord BioPrint conclu avec l'américain Pfizer (NYSE: PFE - actualité) en décembre 2002.
Cerep indique que sa trésorerie s'élevait à 20,34 millions d'euros au 31 décembre 2002.
Enfin, **en ce qui concerne** 2003, elle dit que «sur la base d'un environnement économique inchangé», elle «entend conserver un résultat d'exploitation positif en 2003, tout en maintenant des investissements soutenus en recherche et développement». (Yahoo Actualités, 13/02/03/ *Cerep- Forte hausse du REX et du CA en 2002* [document disponible sur : Ftxtnews.yahoo.com/])

(15) ING commence sa dernière note sur l'Oréal (Paris: 12032.PA - actualité - forum) […], en attirant l'attention sur le fait que la hausse du chiffre d'affaires 9 mois de la société est légèrement inférieure à ses attentes (10,82 Millions d'euros, au lieu de 10,96 ME). Ses analystes expliquent le différentiel par des effets négatifs de change, plus élevés que prévus (3,7 points en cumul sur les 9 mois).
En revanche, le courtier se montre particulièrement satisfait du niveau de croissance organique du leader des cosmétiques, celle-ci étant identique à celle du premier semestre (8,4% pour les cosmétiques et 8,6% en incluant la dermatologie). L'analyse par régions de ses spécialistes fait ressortir que les marchés jeunes confirment leur dynamisme (+23% à changes constants, avec par exemple +78% en Chine ou +39% au Brésil, …), mais aussi que l'Europe reste bien orientée (+6,1%, après +6,4% au S1). **En ce qui concerne** les Etats-Unis, le groupe affiche une légère amélioration, passant de +4% au S1, à +4,2%, mais cette période fut encore marquée par une morosité persistante dans les grands magasins.
L'analyse par métiers d'ING démontre, elle, que la croissance reste tirée par les produits professionnels (+9,5%) et grand public (+9,3%), ainsi que par la cosmétique

active (pharmacies). Les produits de luxe, affichent, pour leur part, une croissance plus faible de 5,2%, reflétant la faiblesse du marché américain. […]. (Yahoo Actualités, 10/10 / 02/ *L'Oréal : ING est « ++ »* [document disponible sur : Ftxtnews.yahoo.com/])

(16) Orange aurait selon le quotidien « La Tribune » conquis 135.000 nouveaux abonnés au cours du second trimestre 2003. Le groupe de téléphonie mobile serait donc en train d'accroître son leadership. En effet, au premier trimestre Orange avait séduit 35.000 nouveaux abonnés. Et sur le plan des ventes brutes, i.e ventes de cartes SIM hors offres de fidélisation, Orange enregistrerait, sur le T2, 960 000 nouveaux contrats, contre 900 000 pour SFR et 560 000 pour Bouygues Télécom. En revanche, **en ce qui concerne** les ventes nettes, les ventes de cartes SIM diminuées des résiliations, Orange serait loin derrière ses deux concurrents sur le second trimestre 2003…
L'ART doit publier ce soir les chiffres des abonnés mobiles du marché français pour le second trimestre 2003. ([Yahoo Actualités, 25/07/03/ *Orange : 135 000 nouveaux abonnés captés au T2* [document disponible sur : Ftxtnews.yahoo.com/])

(17) Les premiers véritables éléments concernant GTA Vice City commencent à pointer leur nez, à seulement deux mois de la sortie du jeu ! […]
Au rang des nouveautés, les développeurs annoncent pour commencer, une bande son de 10 heures de musique (contre 3 dans GTA 3) inspirées bien sûr de l'époque. […]Toujours côté son, la voix du personnage principal (muet dans GTA 3) sera interprétée par l'acteur Ray Liotta (John Q, Blow, Hannibal, Cop Land entre autres).
Côté gameplay, la ville est annoncée comme deux fois plus vaste que dans GTA 3 (!), […] De plus, il devrait être possible de se protéger des coups de feu en se cachant derrière les piétons.
Enfin, **en ce qui concerne** la réalisation, le moteur d'origine devrait être largement amélioré pour une action plus fluide, une IA plus performante et de nombreux effets de particules et de lumières en plus. Les mouvements de caméra, un peu trop instables dans GTA 3 seront également revus…
La sortie de GTA Vice City est prévue pour le 22 octobre prochain aux USA. […] (Yahoo Actualités, 19/08/02/ *GTA Vice City : premiers détails concrets !* [document disponible sur : Ftxtnews.yahoo.com/])

(18) Opéré en juin par Jacques Favre, Robert Suter n'en revient pas d'avoir trouvé à deux pas de chez lui le médecin qu'il cherchait depuis longtemps. Il souhaite que d'autres puissent bénéficier de ses services.
«Je souhaite que d'autres puissent bénéficier de la chance que j'ai eue. Parkinsonien depuis une vingtaine d'années, le Montreusien Robert Suter (60 ans) entend contribuer à la renommée du neurochirurgien montreusien qui l'a «ressuscité» pour le bien des malades souffrant de la maladie de Parkinson. En Suisse, la maladie de Parkinson concerne 1% de la population des plus de 60 ans (1,4 million de personnes en l'an 2000), dont le tiers (près de 4400 malades) sont susceptibles de pouvoir être opérés. **En ce qui concerne** la maladie des «tremblements essentiels», ce pourcentage passe à 5% (73390 personnes en 2000) dont le quart (18350 malades) pourrait voir sa qualité de vie améliorée par une opération. Si on tient compte, en outre, du vieillissement de la population, il me semble que la maladie concerne suffisamment d'individus pour que ceux-ci soient bien informés», commente Robert Suter.

«JE ME SUIS BATTU SEUL»

«Au début, je me suis battu seul pendant deux ans, poursuit-il. Comme je n'étais pas convaincu d'avoir cette maladie et que je voulais tout savoir et tout connaître, il me fallait un médecin qui m'explique. […] (La Presse Riviera, 19/07/02 / *Maladie de Parkinson: un Montreusien «ressuscité» par un Montreusien* [document disponible sur : Ftxtnews.yahoo.com/])

(19) […] Au premier semestre Altran Technologies a réalisé un chiffre d'affaires de 721,5 M E en croissance de 25,0 % sur la période, dont 7,7 % de croissance organique. Le résultat d'exploitation après participation des salariés s'est établi à 95,1 M E soit une marge de 13,2 %.

Ce premier semestre 2002 a une importance double pour Altran :

- l'acquisition des activités d'Arthur D. Little ouvre à Altran le marché des trois premières puissances économiques mondiales (USA, Japon, Allemagne)
- malgré un climat économique difficile Altran a réussi à préserver un niveau de marge élevé, confirmant la pertinence de son modèle économique.

Il est à remarquer que dans tous les pays où le groupe dispose d'implantations significatives les taux de marge d'exploitation restent à deux chiffres. La situation financière d'Altran est sous contrôle. **En ce qui concerne** les décaissements liés aux acquisitions, il est important de souligner que 2002 constitue un pic avec 202,4 M E (dont 150,3 M E déjà payés au 1er semestre 2002). Ces décaissements diminueront de façon importante dans les années à venir : 125 M E estimés en 2003 et 40 M E estimés en 2004. L'endettement d'Altran est maîtrisé. D'autant plus que tous les efforts sont faits afin de générer une trésorerie positive après investissements d'ici à fin 2003. (JDN Finance, 08/10/02 / *Altran technologies : Résultats du 1er semestre 2002 - Un développement stratégique décisif pour Altran* [document disponible sur : finance.journaldunet.com/php/index.php?p=8&id=fr_fr136125.xml&code=3463&nomcompany=ALTRAN%20T])

(20) Jean-Pierre Raffarin était accompagné de son homologue marocain Driss Jettou, avec lequel il avait auparavant assisté à Rabat à un séminaire intergouvernemental en présence de plusieurs membres de leurs cabinets respectifs.

Dans une déclaration conjointe publiée à Tétouan à l'issue de l'audience royale, les deux chefs de gouvernement proposent d'accroître leur coopération par le biais d'un programme de travail autour des deux priorités suivantes du gouvernement marocain: la modernisation économique et la politique de proximité axée sur la satisfaction des besoins sociaux des populations.

[…]. «Après les attentats meurtriers perpétrés à Casablanca le 16 mai 2003, le Maroc et la France continueront de renforcer leur dialogue et leur coopération bilatérale et d'oeuvrer conjointement aux plans régional, international et multilatéral contre le terrorisme et son financement, le blanchiment d'argent et le crime organisé, le trafic de drogue et l'immigration clandestine», soulignent les deux chefs de gouvernement.

DE L'EPARGNE A L'INVESTISSEMENT PRODUCTIF

En ce qui concerne la modernisation économique, le séminaire intergouvernemental a décidé d'étudier les mécanismes de financement fondés notamment sur la mobilisation de l'épargne nationale et sa transformation en investissement productif, poursuivent-ils. Leur déclaration évoque par ailleurs une coopération dans la formation des enseignants du primaire et du secondaire et indique que la France

contribuera activement à faire aboutir le «statut avancé» avec l'Union européenne souhaité par le Maroc.
Un peu plus tôt, le chef du gouvernement et Jettou avaient assisté à la signature de deux conventions de coopération. La première, paraphée par le ministre marocain de l'Energie et des Mines, Mohamed Boutaleb, et la ministre française déléguée à l'Industrie, Nicole Fontaine, porte sur […] (Yahoo actualités, 25/07/03 / *Raffarin achève sa visite au Maroc* [document disponible sur : Ftxtnews.yahoo.com/])

(21) La ville de Paris rappelle qu'une étude statistique a été lancée en octobre 2002 afin de mieux identifier les améliorations nécessaires au sein des maisons de retraite gérées par le Centre d'Action Social de la Ville de Paris. Le rapport définitif sera rendu public dans les premiers jours de septembre. De plus, l'Allocation Personnalisée d'Autonomie (APA) qui, à Paris touche 18 000 personnes âgées […]. Par ailleurs, face au problème du sous-équipement parisien, des mesures importantes ont été engagées depuis 2001.
-lancement en septembre 2001du Schéma de modernisation des résidences du CAS, […]
- construction programmée de deux maisons de retraite […]
- Décembre 2002 : lancement d'appel à un projet […]
Pour ce qui concerne enfin le renforcement des équipes et des personnels, des dispositions concrètes ont été adoptées.
-Septembre 2001 : signature avec les organisations syndicales d'un protocole d'amélioration des conditions de travail dans les résidences-santé du CAS,
[…] (News Press, 28/08/03 / *L'action de la municipalité parisienne en direction des personnes âgées* [document disponible sur : redac.info/?communique=30047])

(22) PARIS (Reuters) - Jean-Pierre Raffarin et Luc Ferry ont affiché leur fermeté au sujet de la réforme sur l'harmonisation européenne des diplômes universitaires mais lâché du lest sur le projet d'autonomie des universités.
[…]
Déjà en mai, face au mouvement social enseignant contre la décentralisation, le Premier ministre, Jean-Pierre Raffarin, et Luc Ferry avaient dû faire marche arrière sur l'autonomie des universités, une question épineuse dans un pays très attaché à la dimension nationale de l'éducation. Dans son communiqué de samedi, Luc Ferry s'est borné à déclarer que «le dialogue se poursuivra sur les mesures nécessaires à mettre en oeuvre pour que notre service public puisse relever les défis de la concurrence internationale».
Luc Ferry a souligné la «nécessité de prendre le temps du dialogue social et de poursuivre la concertation avec les différents partenaires».

L'UNEF DENONCE « LES CONTRADICTIONS »
En ce qui concerne l'harmonisation européenne des diplômes, également à la source de la colère étudiante, le ministre a en revanche affiché sa détermination.
Dans son communiqué de samedi, Luc Ferry a salué «une grande chance pour les étudiants, dont (le LMD) facilitera la mobilité à l'intérieur de l'Europe».
[…]«Non seulement aucune privatisation ou régionalisation de l'université n'est prévue mais à l'inverse nos diplômes nationaux seront plus nationaux que jamais et la mobilité des étudiants en France sera rendue à l'évidence plus aisée», a-t-il conclu.

Face à ce revirement ministériel, l'Unef, le principal syndicat étudiant, a affiché dimanche sa méfiance et a appelé à maintenir la mobilisation, qui culminera jeudi avec une nouvelle journée de manifestations dans toute la France. […] (Yahoo actualités, 23/11/03/ *Raffarin maintient la réforme européenne des universités* [document disponible sur : Ftxtnews.yahoo.com/])

(23) ***A la conquête de Paris*** - La saga de la bataille pour la mairie de la capitale continue. François Hollande joue les arbitres à gauche. Si le N°1 du PS admet la légitimité de Bertrand Delanoë, il n'en reconnaît pas moins les qualités de Jack Lang. Mais ce sont les militants qui trancheront selon lui, si les candidatures sont multiples. En revanche, **en ce qui concerne** l'éventuelle candidature de Dominique Strauss-Kahn, il déclare que celui-ci, mis en examen dans deux affaires, doit d'abord faire la preuve de son innocence. (Journal French speaker.com, 10/02/00 [document disponible sur : journal.frenchspeaker.com/newsletter100200.html])

(24) […]
Témoignage
Quand j'étais petite, les premières histoires que j'ai lues étaient des légendes et des mythes du monde entier. Et je savais ce que je voulais être quand je serai grande. Je voulais être un héros.
[…] La SF était un monde d'hommes à l'époque, et encore maintenant; grâce à Judy et à quelques autres avec elle et après elle, nous pouvons cependant nous y sentir moins isolées à présent. Mais au tout commencement, pour moi, était Judith Merril. J'étais si fière d'elle. Même si je ne la connaissais pas du tout. En fait, comme tous les écrivains de SF américains, elle était pour moi une sorte d'animal mythologique et plus encore même qu'eux: une femme qui écrivait, et publiait, et critiquait de la SF!
[…] : la SF était devenue pour moi LA littérature qui n'avait pas peur de poser des questions, toutes les questions du monde (et des autres mondes). Mais **en ce qui concern**ait les femmes, la SF avait seulement tout un tas de réponses – les mêmes que celles assénées par mes autres livres, et par ma vie jusque-là: c'était comme ça, ça avait toujours été comme ça, ce le serait toujours. […] (Document disponible sur : www.revue-solaris.com/numero/1997/123merril.html)

(25) Interrogé par un journaliste de la FFSA, Olivier Panis pousse la sonnette d'alarme sur les sports mécaniques en France et notamment le manque de pilote tricolor en Formule 1. Depuis le départ de Jean Alesi, Olivier est bien seul dans le paddock...
En ce qui concerne l'éventuelle annulation du Grand Prix de France, le pilote Toyota ne comprend pas et n'accepte pas que l'on puisse imaginer une saison de Formule 1 sans le Grand Prix de France. C'est tout de même un des plus vieux Grand Prix de l'histoire. (Pitstop- 14/12/03 / *Panis en colère* [document disponible sur : www.pitstop.com.fr/ads/breve.php3?id_breve=4206])

(26) […] à créer un fonds (appelé *trust fund* ou *fonds fiduciaire*) alimenté par les pays membres, et dans lequel ils puisent pour se rembourser. **En ce qui concerne** la dette extérieure détenue par les institutions privées, aucun chef d'Etat ne propose des mesures d'annulation. Or elle représente plus de 50 % de la dette des principaux pays d'Amérique latine et de l'Asie du Sud-Est.
Les mesures d'annulation éventuelles ne concernent que les dettes d'Etat à Etat, négociées avec le Club de Paris, qui agit comme un cartel des créanciers face à des

gouvernements qui doivent se présenter séparément. Depuis 1996, on a fait beaucoup de bruit en ce qui concerne une annulation possible allant jusqu'à 80 %, selon l'option prise par le G 7 en juin 1996 à Lyon. A sa réunion de juin 1999, à Cologne, le G 7 a décidé de porter l'annulation éventuelle, en 1999, jusqu'à 90 %. Mais de quoi s'agit-il ? (Le Monde diplomatique, 12/08/05/ *Briser la spirale infernale de la dette* [document disponible sur : http:/www.monde-diplomatique.fr/1999/09/TOUSSAINT/12426])

(27) Les recommandations proposent également un renforcement de la coopération régionale dans le domaine de la sécurité sanitaire et rappellent que «en cas de […]».
§ **En ce qui concerne** l'action au niveau des Etats, elles rappellent la nécessaire amélioration des conditions de production et de contrôle tant des producteurs que des distributeurs. (Journal L'Alsace, 30/05/02 [document disponible sur : www.alsapresse.com/jdj/02/05/31/une/24h.html])

(28) Minéralogie expérimentale
L'un des buts ultimes de la minéralogie est non seulement d'identifier les minéraux, mais aussi de déterminer les domaines de pression et de température dans lesquels ils se sont formés. Un moyen est de les reproduire au laboratoire, et ceci a été tenté dés le XIX^{ème} siècle, notamment à Paris. C'est en effet dans les laboratoires de l'Ecole des Mines de Paris que J. Ebelmen (1847) et A. Daubrée, auparavant professeur à l'Université de Stasbourg, ont effectué les premières synthéses minérales. […]
Tous ces travaux n'étaient que les premiers balbutiements d'une voie de recherche qui prendra un développement extraordinaire à partir de la seconde moitié du XX^{ème} Siècle. Les synthèses aux laboratoires, qui se font sous des conditions connues de température et de pression, permettent de vérifier les études théoriques sur les lois de l'équilibre entre phases minérales, où s'illustrèrent des noms tels que Bakhuis Roozeboom, P. Schreinemakers ou W. Gibbs. Pendant tout le XIX^{ème} siècle, il y eut relativement peu de véritable interprétation, en dehors des travaux remarquables de Van't Hoff sur la cristallisation des sels à partir de l'évaporation de l'eau de mer ou sur la transition gypse-anhydrite. **En ce qui concerne** des problèmes plus complexes, concernant notamment la cristallisation des principaux types de roches ignées (granite et basalte), les premiers travaux furent réalisés par l'Anglais J. Hall (1761-1832). Mais il était impossible de connaître avec une quelconque précision les températures de fusion des principaux minéraux avant l'invention du thermocouple platine-métal, qui ne fut réalisée qu' en 1886 (Henry Le Chatelier). Dès cette date, la situation va évoluer rapidement. Les théories magmatiques définies par H. Rosenbusch sont bien établies, la technique des laboratoires (fours, autoclaves, appareils de mesure de température et de pression) permet de réaliser des expériences fiables. […]. (Document disponible sur : euromin.w3sites.net/Nouveau_site/ histoire/20eme/20_3f.htm)

(29) Cet article traite de manière globale des notions à prendre en compte afin d'optimiser un site web réalisé en asp.
Réalisation du site : graphique et organisation
Les graphiques
- Les grands fichiers (à la fois en taille et en poids) qu'ils soient au format gif ou en jpg, nécessitent la plupart du temps un découpage.
Pour ce qui concerne des gifs par exemple, l'intérêt est évident car le nombre de couleurs étant fixé à 256, le fait de découper un fichier graphique en plusieurs, vous

«rapproche» de la couleur initiale choisie et en général permet d'optimiser le poids (ko) global du fichier initial.
Les gifs sont souvent de meilleurs qualités pour ce qui concerne les boutons et autres textes créés manuellement, les jpg seront quant à eux utilisés pour les photos ou les gros fichiers graphiques.
Les pubs - affichage progressif
- Un annonceur sur votre site appréciera que sa publicité s'affiche en premier (avant le reste de la page), et ce sera un atout de plus pour vos négociations futures. […] (Document disponible sur : ww.asp-magazine.com/fr/asp/blitz/blitz7.asp)

(30) […]
IV- Interprétation des réponses et activités futures envisageables

§ **En ce qui concerne** d'éventuels conflits entre demandes d'enregistrement de marques et DCI, l'enquête fait apparaître une grande sensibilisation au problème dans les offices qui ont répondu. Sur 75 réponses, 54 offices (72%) ont déclaré examiner les demandes d'enregistrement de marques sous l'angle d'éventuels conflits avec des DCI ou des dénominations génériques équivalentes adoptées par une autorité nationale ou régionale (contre 21 réponses négatives, soit 28%). Soixante-quatre offices (environ 85%) ont indiqué qu'ils refuseraient l'enregistrement d'une marque pour cause de conflit avec une DCI (contre huit réponses négatives, soit environ 10%) 3.
§ En ce qui concerne la source dont les offices obtiennent les listes par rapport auxquelles ils examinent les demandes d'enregistrement de marques, la majorité des offices (36 sur 75, soit 48%) ont indiqué obtenir cette information directement de l'OMS. En outre, il apparaît significatif que 68 offices (soit environ 90%) aient manifesté leur intérêt pour des listes de DCI proposées ou recommandées qu'ils recevraient dans un format électronique, alors que quatre seulement des 75 réponses (soit environ 5%) étaient négatives sur ce point3. […] (Document disponible sur : www.wipo.org/sct/fr/documents/session 3/doc/sct3_7.doc)

(31) […]
III. A J +1, qui va payer les éventuels dégâts ?

1. L'éventualité des recours dans le contexte actuel
Pour Jean Diono, professeur à Paris-II et expert judiciaire agréé par la Cour de Cassation en informatique, mais aussi responsable d'une sous-commission du Ministère des Finances consacrée aux conséquences de l'an 2000 et plus particulièrement à ses conséquences juridiques, il faut d'abord rappeler le rôle de l'Etat, qui a tout fait pour sensibiliser particuliers et entreprises au problème du bogue, de manière à en limiter les conséquences néfastes et donc le coût. Il n'en reste pas moins que de nombreuses PME ne sont pas préparées. Jean Diono craint une fragilisation du tissu économique en l'an 2000 et même une vague de rachats des PME poussées à la faillite. Pour lui, il est clair que ce sont les utilisateurs qui supportent en premier lieu le coût du bogue, de l'ordre de l20 milliards de francs. **En ce qui concerne** les éventuels litiges à venir, il rappelle qu'il ne sera pas possible aux utilisateurs de se regrouper dans le cadre de «mass actions», comme dans les pays anglo-saxons, car le droit français ne le permet pas. Il faudra de toute façon attendre le second semestre 2000 pour savoir vraiment qui va payer […] (Document disponible sur : www.g9plus.org/1999/G9synthese1999.PDF)

(32) Le *Fichier Central des Thèses* enregistre les sujets de thèses de doctorat en préparation dans les universités françaises et les établissements d'enseignement supérieur habilités à délivrer des doctorats dans les disciplines suivantes : Lettres, Sciences Humaines et Sociales, Droit, Science politique, Sciences économiques et de gestion.
§ La centralisation nationale des thèses de doctorat permet aux étudiants et aux enseignants, et plus largement à l'ensemble de la communauté scientifique, d'avoir une connaissance aussi exacte que possible de l'état de la recherche dans une discipline, un domaine d'étude ainsi que sur un thème précis.
§ **En ce qui concerne** les thèses soutenues, vous pouvez vous connectez au site de l'ABES (Agence Bibliographique de l'Enseignement Supérieur) : http:/www.sudoc.abes.fr
§ Actuellement, le Fichier Central des Thèses regroupe plus de 85000 références et est en mesure de fournir pour chaque sujet les indications suivantes : […] (Document disponible sur : http:/www.fct.u-paris10.fr/)

(33) […] **Pour ce qui concerne** la notice biographique, consultez notre rubrique *Carnets Chavée.* Laurence Burvenich est une jeune artiste peintre (née en 1973). Elle m'a fait, il y a peu, parvenir un petit ensemble de textes qu'elle a, je crois m'en souvenir, qualifié, de «petites illustrations écrites». Elle a parlé aussi d'une «petite suite d'impressions». Outre que ces textes apportent un certain éclairage à l'œuvre peint, il me semble qu'ils valent d'être lus pour leurs qualités intrinsèques. Laurence Burvenich n'a jamais rien publié (Document disponible sur : http:/ users.skynet.be/club.achille.chavee/burven%20poeme.htm)

(34) Pour les consommateurs la tendrete est une qualité organoleptique fondamentale de la viande, si ce n'est la plus importante. Or, au moment de l'achat cette caractéristique n'est pas directement accessible et ne peut constituer un critère de choix. L'acheteur ne peut alors que faire confiance aux professionnels de la filière viande. **En ce qui concerne** le bison, nouvel animal de rente, peu de données sont disponibles. Pour optimiser les productions et satisfaire les consommateurs, l'INRA (Institut National de la Recherche Agronomique) a mené des investigations pour répondre à la question suivante : entre 2,5 et 4 ans, l'age d'abattage des bisons a-t-il une influence sur la mesure mécanique de la tendrete de quatre muscles : le longissimus dorsi, le rectus abdominis, le semi-membranosus et le triceps brachii caput longum ? Les résultats de compression et de cisaillement montrent que l'abattage d'animaux de 2,5 ans permet de concilier la demande des consommateurs et les contraintes des éleveurs. (Site personnel de Bouscaud, 1992 [document disponible sur : www.vet-alfort.fr/Bibliotheque/ bib1/Thèses%20Lyon/thl02.htm])

(35) Les temps sont décidément difficiles pour les concessionnaires, confrontés à une multiplicité de solution à trouver qui vont des exigences des concédants en matière de standards, financiers et autres, à la mise aux normes européennes des contrats avec ses conséquences sur l'activité et la rentabilité des ventes, de l'après-vente et des pièces de rechange, en passant par les aléas du marché des voitures neuves mais aussi d'occasion, avec des stocks très souvent trop importants à gérer.
Pour ce qui est des ventes de VN, ça ne s'arrange pas. […] Les ménages semblent eux toujours privilégier l'épargne à l'appréciation de leur situation personnelle qui les

rends frileux. La clé de la confiance se trouve non seulement et plus que jamais dans les indices de l'emploi mais s'ajoute désormais celle des perspectives de retraites.
Rappelons que ce sont leurs achats qui constituent le vrai marché automobile, expurgé des immatriculations sur parc ou celles donnant lieu à un buy-back. […] Les parts de ventes à loueurs dépassent les 25% chez Opel ou Mercedes alors que chez VW on immatricule à plus de 18 % des véhicules dits de démonstration… A peine plus de 45% des Smart sont vendues aux particuliers alors que ce créneau représente plus de 77% des «Mini».
Toujours **pour ce qui concerne** les particuliers, les prises de commandes sont restées atones en mai de l'ordre de -15 à -20% selon les marques et les secteurs laissant présager pour juin un nouveau mois difficile pour les immatriculations. La reprise espérée, attendue au second semestre se fera désirer un peu plus longtemps.
On peut tout au plus constater un léger regain des investissements des entreprises. […] (Document disponible sur : www.observatoire.com/marche/mai_2003.htm)

(36) Les communiqués de Red Bull ne manquent pas d'humour, c'est une certitude. Pour annoncer le line up 2006, l'écurie a ainsi titré: « Elvis Presley ne pilotera pas pour Red Bull Racing » ! Une manière comme une autre d'attirer l'attention, de faire parler et de créer un événement de ce qui n'en n'est pas un. Car **en ce qui concerne** l'annonce en elle-même, il n'y a strictement rien d'exceptionnel. L'écurie avait en effet d'ores et déjà confirmé David Coulthard en tant que pilote numéro un chez Red Bull et Robert Dornboos en pilote de réserve.
La seule vraie nouvelle concerne finalement le choix particulièrement logique de Christian Klien à la place de Vitantonio Liuzzi pour seconder David Coulthard. L'Autrichien avait quoi qu'il en soit largement dominé son ex-coéquipier dans le deuxième baquet la saison dernière, terminant d'ailleurs la saison dans un rôle de titulaire. […] (Document disponible sur : www.radiofrance.fr/thematiques/sport/accueil/articles.php?id=250000534&nid=120)

(37) ***Les principes d'une évaluation de performance***
L'évaluation de performance s'inscrit dans la chaîne de transparence financière, laquelle consiste en la production, vérification, analyse, synthèse, diffusion et utilisation de l'information relative à la performance financière d'une IMF. […]
Contrairement à un rapport destiné à un bailleur, le rapport d'évaluation n'est pas réalisé en interne ou par des parties impliquées dans les activités de l'IMF et ne se concentre pas uniquement sur la façon dont a été utilisé l'argent. Une évaluation de performance, ou évaluation globale de risques, est réalisée par des agences de notation et d'évaluation qui sont des entités professionnelles et indépendantes possédant chacune leurs méthodologies. Bien que le paysage de la notation/évaluation en microfinance évolue rapidement, toutes ces méthodologies ont des traits d'analyse en commun.
D'une part, **en ce qui concerne** les aspects *qualitatifs*, les thèmes suivants sont abordés :

- environnement de l'IMF
- […]

D'autre part, les aspects quantitatifs sont analysés à travers le calcul des indicateurs clés de suivi de performance permettant d'évaluer l'évolution de l'IMF et de gérer le risque. (Document disponible sur : www.lamicrofinance.org/content/article/detail/16159)

3 OUVRAGES ET ARTICLES DE REVUES SCIENTIFIQUES ET TECHNIQUES

i) Documents papier

A. Relations sémantico-référentielles

A_1- Cataphore

(1) Le problème se présente sous un double aspect puisqu'il s'agit à la fois d'atteindre les objectifs de production fixés pour 1952 et d'abaisser le prix de revient des produits en cause. **En ce qui concerne** son aspect qualitatif, il apparaît qu'un accroissement important du *cheptel* soit indispensable pour atteindre le but poursuivi. Par contre l'abaissement du prix de revient des productions animales ne peut venir que d'une amélioration du rendement individuel des animaux et se présente par conséquent sous l'aspect qualitatif.
I- Aspect quantitatif.
Si l'effectif des ovins et des porcins n'a plus à croître désormais dans des proportions notables et si, au contraire, il convient de prévoir une diminution des effectifs des chevaux et mulets en raison de la mécanisation tant de l'agriculture que de l'armée, il apparaît que la production fixée à 175 millions d'héctolitres de lait 200000 tonnes… (Collectif [*Quelques aspects de l'équipement agricole en France*], 1951 : 21 [Ftxt]])

(2) **En ce qui** la **concerne** *la commission d'investissements abattoirs* a eu à connaître des seuls établissements d'abatage et des installations frigorifiques qui leur sont normalement annexées.

A/ problème de l'équipement en abattoirs
Situation actuelle
La commission a constaté après tant d'autres assemblées, l'état précaire dans lequel se trouvent dans leur ensemble les abattoirs français. D'après une enquête faite en 1942, il existait à l'époque 1364 abattoirs publics qui pouvaient d'après leur caractéristiques se répartir ainsi : […] (Collectif [*Quelques aspects équipement agricole*], 1951 : 33 [Ftxt])

(3) […] les premières masses calculables et relatives à des étoiles proches ; elles se trouvaient comprises entre 0,5 et 6, la masse unité étant celle du soleil. **En ce qui concerne** sa masse, de même que son spectre, *le soleil* se révélait comme une étoile commune. La détermination d'une orbite est aussi un point important. Après Savary, qui avait traité un cas particulier, John Herxhel le résolut en 183i pour le cas général. Près d'une centaine d'orbites, les périodes s'échelonnant d'une dizaine à quelques centaines d'années étant connues en 1900. C'est par l'observation […] (Collectif [*Histoire générale des sciences*], 1961 : 141 [Ftxt])

A_2- Anaphore directe

(1) Avec ces idiomes, le sens des composants n'est pas isolable de celui du verbe. Mais ce problème reste encore à étudier.
§ **En ce qui concerne** la traduction automatique, les locutions ont toujours constitué un problème, parce que *la traduction automatique* repose essentiellement sur la compositionnalité. Par contre, […] (Bennet, 1996 : 16 [lect. perso.])

(2) Ainsi, **en ce qui concerne** certains de ses enregistrements, la puissante firme britannique His Master's Voice *les* édite en Anglais sous étiquette Hmv, envoie une copie sur bande en France, en Italie, en Allemagne, etc. (Collectif [*Le Disque en France*], 1963 : 10 [Ftxt])

(3) Il peut certes en résulter une meilleure adaptation à la concurrence internationale, mais, dans un autre sens, il n'est pas acquis que le critère financier qui en résultera pour guider les actions de tous les agents économiques soit celui qui puisse le mieux permettre la satisfaction des besoins sociaux du pays. **En ce qui concerne** les investissements, la partie publique de *ceux-ci* dépend d'abord du budget ; celui-ci constitue toutefois une règle supérieure au plan, tant sur le plan économique qu'au point de vue juridique. En effet, aux termes de l'ordonnance organique relative aux lois de finances, celles-ci déterminent la nature, le montant et l'affectation des ressources et des charges de l'état, compte tenu d'un équilibre économique et financier qu'elles définissent. (Belorgey, 1967 : 121 [Ftxt])

(4) **En ce qui concerne** les autres travailleurs, les employeurs sont également tenus à ce remboursement s'ils ne justifient pas que les intérêts ont présenté soit un document attestant qu'ils ont subi un contrôle médical prévu par les accords internationaux visant la circulation, le séjour et l'exercice des activités professionnelles salariées, soit une attestation de visite médicale délivrée par les services de l'office national d'immigration. (Collectif [*Réforme sécurité sociale*], 1968 : 44 [Ftxt])

(5) Michelin a participé également à la société générale de traction pour l'étude du métro sur pneu mais n'a entrepris pour cela aucune fabrication nouvelle. **En ce qui concerne** les automobiles, l'intérêt de Michelin pour *ce secteur* capital s'est surtout manifesté sur le plan financier par des participations au capital des sociétés constructrices.
La concentration dans le domaine financier. Les liaisons financières à tout ce qui a été signalé comme intégration dans le domaine de la production, il faut ajouter les liaisons financières, et les prises de participation des entreprises caoutchoutières dans la branche caoutchoutière elle-même, ou bien dans d'autres secteurs. (Collectif [*Industrie française du caoutchouc*], 1965 : 34 [Ftxt])

(6) Le Poivre
C'est une épice par excellence : sans lui, tout serait fade, bouillons, sauces ou salades. Il est le fruit d'une liane qui pousse à l'état sauvage […]. Le poivre blanc, lui, est le même fruit, cueilli mûr, et débarrassé de son enveloppe, après macération dans l'eau de mer. Il est plus fin et plus parfumé que le précédent. Il semble bien que le poivre […]. A Rome, on l'utilisait dans le traitement des maladies nerveuses et de l'épilepsie, et Horace voyait en lui l'assaisonnement parfait, si on le mélangeait […]. Au Moyen Age, ses vertus médicinales furent très prônées par l'école de Salerne : il aidait à la digestion, adoucissait la toux […]. A la Renaissance, le poivre fut utilisé comme tonique et stimulant, et il entra aussi dans la formule du diascordium de frascator, qui devait guérir […]. Les propriétés physiologiques que l'on lui reconnaît généralement sont […].
En ce qui concerne son pouvoir antiseptique, réputation qui lui vaut de figurer dans les produits de charcuterie et de salaison, *il* semble bien sujet à caution. Car, s'il peut ralentir le développement de cultures microbiennes (à des doses nettement plus fortes

que celles de l'usage courant), il est aussi, curieusement, un important véhicule de microbes (notamment de Mesentericus subtilis). C'est le poivre noir qui est le plus pollué; le poivre blanc, décortiqué, est moins riche en germes. En revanche, la certitude est acquise à propos de ses effets irritants sur les muqueuses digestives, surtout lorsqu'il est utilisé à des doses excessives. […] (Soins et santé 66, 1er trim. 1981 : 97-98 [lect. perso.])

(7) Les textes des philosophes ne m'avaient pas convaincu, mais en face de l'extraordinaire du comportement, il me restait même des doutes après la lecture de l'original des Peckham. A ce jour, je fais amende honorable ! Le damage par coups isolés, à l'aide d'un caillou-outil n'est pas mon vibrodamage, mais reste quand-même à «portée évolutive» de celui-ci. **En ce qui concerne** l'argument «appui» de la Yarrowi, *il* ressort hélas affaibli de cette discussion, car dans le comportement de cette dernière espèce il y a des éléments qui rapprochent la guêpe de mes Sphex, très singulièrement ! La pose décrite est celle du Sphex a., le caillou est appliqué immobile au sol […] (Bulletin de la Société d'Histoire naturelle de Moselle n°37, t.1, 1955: 158 [lect. perso.])

(8) L'assemblé commune ne s'y trompa pas un instant, et rejeta le plan eden, non sans que, sur chaque point, le conseil de l'Europe n'arrache une ou plusieurs concessions de détail. **En ce qui concerne** le siège, *il* devait, d'après l'article 77 du traité , être fixé du « commun accord des gouvernements des états membres ». (Ginestet, 1959 : 24 [Ftxt]).

(9) […]. **En ce qui concerne** le pronom délocutif qui suit *quant à*, *il* fonctionne comme le syntagme nominal partitif *l'autre*, dans la mesure où il apparaît, comme *l'autre*, dans un ensemble binaire. Cependant, il se distingue de *l'autre* par le fait qu'il présuppose un prédécesseur qui s'oppose avec lui en genre, si toutefois son prédécesseur n'est pas représenté par le pronom locutif ou allocutif. Dans l'exemple (21), *quant à lui*, pronom masculin, s'oppose au pronom féminin *elle*, qui constitue le premier élément de la liste : […] (Choi-Jonin, 2003 : 139 [lect. perso.])

(10) […] **En ce qui concerne** la modification au laser, *elle* affecterait, selon A.M.D. France toujours, l'identification du processeur auprès de la carte mère : […]. (PC expert n°117, fév. 2002 : 110 [lect. perso.])

(11) n50 1° Sur la majuscule initiale : voir n 44
2° Sur la règle simplificatrice du double i final : voir n 19
Dans *Notices of British Fungi* série 2, XIII (1854) au n° 677, J.M. BERKELEY écrit : *A. (Entoloma) Bloxami* n.s. Cette orthographe avec un seul *i* final est constante.
[…]
Pour ce qui concerne l'orthographe *Bloxami, elle* est en réalité validée de façon «incontournable» par les documents écrits qui entérinent la latinisation en *Bloxamus.* (Roth, 2002 : 621 [lect. perso.])

(12) […]. **En ce qui concerne** la croyance, (et cela semble raisonnable pour le désir également), *elle* est susceptible d'être plus ou moins «forte» plus exactement, Sperber & Wilson (ibid., 76) parlent de la « force d'une assomption ». (Auchlin, 1990 : 320 [lect. perso.])

(13) **En ce qui concerne** les GN en positions post-verbale, ce principe implique qu'*ils* ne peuvent recevoir une interprétation et donc être légitimés en FL que s'*ils* sont analysés soit comme des prédicats relativement au sujet, soit comme des arguments. Or un argument, en tant qu'expression à laquelle est assigné un rôle thématique, […] (Simatos, 1996 : 81 [lect. perso.])

(14) Quelles sont les mesures qui s'imposent devant un crime ? Elles sont de deux sortes. Tout d'abord, **en ce qui concerne** l'auteur, *le* mettre dans l'impossibilité de nuire. Mais surtout, il convient de s'attaquer aux causes mêmes du crime, c'est-à-dire aux conditions défectueuses qui ont provoqué l'acte criminel. […] (Gurvitch, 1968 : 218 [Ftxt])

(15) Doit-on interdire épices, aromates et condiments ?
En passant en revue tous ces auxiliaires de notre cuisine, plus ou moins utilisés suivant les modes et les climats, nous avons pu constater que chacun d'entre eux, outre […]

Contre l'anorexie
[…]

Dans le régime de la goutte
En ce qui concerne les goutteux, certains régimes *leur* interdisent les épices, sous prétexte qu'elles sont échauffantes. Mais peut-on réellement accuser les épices de favoriser l'apparition de la maladie plus que les excès alimentaires, l'abus de graisse et les alcools ? Et, ne peut-on noter, à ce propos, que selon les traditions justifiées par les faits bien des épices facilitent la digestion des aliments lourds comme la charcuterie ou le gibier ?

Le régime des lithiases
[…] (Soins et santé 66, 1er trim. 1981 : 127-130 [lect. perso.])

(16) Aux peines traditionnelles devront donc se substituer toute une série de mesures de caractère social destinées à procurer à chacun une vie meilleure, et par conséquent non seulement en matière financière mais aussi en matière technique : on a dénombré 150 corps de contrôle d'une très grande inégalité numérique/ n'empêche pas leurs lacunes pour les crédits déconcentrés aucun contrôle a priori ne porte sur le détail de leurs emplois, les […]. **En ce qui concerne** les contrôles, la critique est aisée : *leur* multiplicité […] (Belorgey, 1967 : 209 [Ftxt])

(17) […] bien des réticences sur leur étendue et sur les modalités de la contribution qui leur sera demandée, ils s'opposent généralement au vote par tête et stipulent expréssement la conservation des ordres, des prérogatives honorifiques et des droits seigneuriaux, tandis que, pour le tiers état, l'égalité des droits est inséparable de la liberté. Tant s'en fallait, néanmoins qu'un arbitrage royal fût voué à l'échec. **Pour ce qui concerne** le monarque, personne ne *lui* contestait la sanction législative et l'intégralité du pouvoir exécutif. En renonçant à l'arbitraire et en gouvernant d'accord avec les états généraux, la dynastie capétienne accentuerait son caractère naturel et son autorité n'en serait pas moindre parce que modernisée. Entre l'aristocratie et la bourgeoisie, il ne manquait pas d'hommes qui, bon gré mal gré, se fussent pliés à un compromis. Parmi les nobles, le loyalisme, […] (Lefebvre, 1963 : 127 [Ftxt])

(18) Certaines zones de la planète favorisent le développement de ces ondulations : l'orographie (une barrière montagneuse provoque le soulèvement de l'air qui essaie de la franchir), les caractères océanographiques (le passage au-dessus d'une mer, d'un océan), accentuent en effet les contrastes entre masses d'air. **En ce qui concerne** l'Europe : les perturbations qui *nous* touchent prennent dans la zone du Gulf Stream (Côte Est de l'Amérique du Nord). C'est une zone où existe une forte discontinuité dans les températures de la mer : par échanges entre l'océan et l'air qui le surplombe, des masses d'air de caractère différent se forgent et des ondulations naissent alors.
§ Autour de la «crête» de l'ondulation, la variation de pression est forte, il s'est crée un gradient de pression dans les basses couches de l'atmosphère (Fig.3). Pour tenter de compenser cette dépression centrale, générée par le courant ascendant, il s'établit un courant allant des hautes vers les basses pressions. […] (Elkins, 1996 : 15 [lect. perso.])

(19) **En ce qui concerne** le ministère de l'équipement et du logement, il est prématuré d'envisager *son* organigramme, mais on peut présenter *ses* fonctions : *il* a pour rôle, dans le domaine de la conception, d'établir ou de faire établir les plans d'urbanisme, de participer, en liaison avec des élus locaux, les instances interministérielles compétentes […] (Belorgey, 1967 : 98 [Ftxt])

(20) Il faut donc montrer que les circonstances politiques et économiques ont modifié les possibilités d'émissions monétaires. C'est pourquoi nous souhaitons faire un rappel approfondi de l'histoire des évêques concernés.
Pour ce qui concerne Philippe de Florange, Saulcy émit lidée qu'ayant mis entre les mains du comte de Bar Thiébaut II le temporel de sa charge, *l'evêque* n'eut plus les moyens d'émettre de la monnaie. Robert se rallia à cette proposition.
Cette opinion est ingénieuse. […] (Flon, t.1, 2002 : 217)

(21) 35. T. Givon tient également compte de :
a) la nature de l'information sémantique disponible dans la phrase, à savoir […]
b) la nature de l'information thématique disponible dans le contexte antérieur, autrement dit la compatibilité structurelle (ordre des mots, […]) apte à étayer le topique. **Pour ce qui concerne** ces deux points, l'auteur se borne à constater que *leur* impact psychologique a été attesté pas les psychologues, mais qu'*ils* restent difficiles à quantifier dans le discours. Par contre, la distance référentielle et la persistance topicale présentent, selon lui l'avantage d'une […] (Schnedecker, 1997: 70 [note de bas de page] [lect. perso.])

(22) Manifestement le récit se plie au point de vue de Lemprière, comme l'atteste à la fin de l'extrait l'expression semble-t-il, révélatrice de la perception bornée du personnage. Celle-ci est étayée par *le premier / le second* qui suggèrent que quelqu'un a accès à la disposition particulière, orientée, des personnages. Par comparaison, ce point de vue est gommé par l'un et l'autre :

(38) […]

En ce qui concerne l'adjectif *second*, on rappellera qu'*il* signifie étymologiquement « qui suit » (du *latin secundus* de *sequi* = suivre « *qui vient après une chose de même nature* », *Petit Robert*) ce qui le différencie de *deuxième* dont on en fait le synonyme.

§ Ces quelques remarques pour suggérer que *premier* et *second* ne sont peut être pas […] (Schnedecker, 2001 : 86 [lect. perso.])

(23) […] Ainsi grammairiens et linguistes s'accordent-ils pour disqualifier plus ou moins sévèrement des énoncés comme (1), (2) et (3), reproduits ici avec le jugement de leurs auteurs, le cas échéant :

(1) ? *Max est malade*. […]

(2) […]

(3) ?? […]

[…] C'est du reste ce que propose M. Ariel, pour qui (3a) est la version acceptable de (3) :

(3a) […]

Pour ce qui concerne (1) et (2), l'affaire se corse du fait que *leurs* auteurs vont jusqu'à mettre en cause la coréférence entre deux Np successifs. M.A.K. Halliday et R. Hasan étaient même, pour (2), la thèse de la disjonction référentielle, théoriquement réservée pourtant au domaine de la phrase : […] (Schnedecker, 1997: 119-120 [lect. perso.])

(24) Ici, les AO se situent systématiquement à l'initiale des paragraphes. Cet emplacement, stratégique à maints égards, favorise nettement leur visibilité, le chaînage apparaissant alors « verticalement » pour ainsi dire, constribuant à une lecture *tabulaire* du texte, à l'instar des tirets considérés, on l'a vu, comme des substituts potentiels des AO.

§ **En ce qui concerne**, pour terminer, la clôture des séries, les AO n'ont pas de marqueur spécialisé à *cet effet*. (Schnedecker, t.XXIV, 2001 / 2 : 257 [lect. perso.])

(25) […]

§ Une troisième contrainte, sinon caractéristique, des configurations à MS tient au fait qu'elles semblent structurées de manière uniforme, même si cela ne se traduit pas de la même manière pour les adverbiaux et les pronoms. **Pour ce qui concerne** les marqueurs adverbiaux, cette uniformité se manifeste régulièrement par l'identité des constituants qu'*ils* introduisent aux plans :

- grammatical, ce qu'illlustrent les suites de compléments des adjectfs […] (Schnedecker, 2003 : 73 [lect. perso.])

A_3. Anaphore associative et indirecte

(1) […] Enfin, vers 1900, les américains lancèrent une nouvelle balle faite de caoutchouc enrobé d'une enveloppe dure vulcanisée. Cette balle est toujours utilisée. Le poids de la balle ne doit pas dépasser 46 g/ i 62 Ounces/ et son diamètre ne doit pas être inférieur à 4 imm/ I, 62 Inches/ **En ce qui concerne** les clubs, la seule amélioration réelle fut *le manche* en acier qui remplaça *le manche* en bois, après la guerre de […]. Ce manche peut peut-être plus ou moins flexible selon le goût du joueur. Epreuves par coups ou par trous. Un parcours de golf comporte 18 trous dont la longueur totale varie, en général, entre 5 et 6 km., chaque trous étant de longueur différente. Le jeu consiste à jouer une balle du départ jusque dans le trou en la frappant de coups successifs conformément aux règles, et le but est naturellement d'y

parvenir en le moins de coups possible. Il y a deux sortes de compétitions- en Medal Play, c'est à dire par coups/ on additionne donc tous les coups joués pour les 18 trous/ ; […] (Ouvrage collectif [*Jeux et sports*], 1967 : 1417 [Ftxt])

(2) […] **En ce qui concerne** les coquilles saint-Jacques, les Etats-Unis ont été en 1964 *le principal pays producteur* avec 85 ooot, suivis par le Canada/ 662 oot/ le Japon / 89 oot/ l'Australie / 85 oot/ et la France/ 707 ot/. (Boyer, 1967 : 79 [Ftxt])

(3) Comme dans beaucoup d'autres industries, les entreprises caoutchoutières ont désiré s'assurer par l'intégration, une certaine sécurité dans le domaine de leurs approvisionnements comme dans celui des débouchés. En amont. Il s'agit essentiellement, ici, des matières premières et du matériel d'équipement. Pour les énergies, on ne peut guère citer que la location momentanée par Michelin en 1945-46 de la mine de charbon de Grosmenel, dans la Loire.
– Matières premières : la principale est, évidemment, le caoutchouc. **En ce qui concerne** le caoutchouc naturel, plusieurs grandes firmes possèdent *des plantations* qui satisfont une partie de leurs besoins en caoutchouc. (Ouvrage collectif [*Industrie française du caoutchouc*], 1965 : 34 [Ftxt])

(4) Les membres sortant ne seront pas rééligibles pendant les 4 ans suivant la fin de leur mandat. **En ce qui concerne** les premiers membres nommés pour quatre ans, *deux d'entre eux*, dont les noms sont tirés au sort par l'assemblée, ne resteront en fonction que deux années. (Ouvrage collectif [*Le conseil société des nations*], 1938 : 96 [Ftxt])

(5) […]. **En ce qui concerne** les autocars, *les titres* avaient été supprimés dès l'été précédent. (Jocard, 1966 : 214 [Ftxt])

(6) *Les signes de l'empoisonnement*
Dans la plupart des cas, les premières manifestations d'une intoxication sont d'ordre gastro-intestinal : indigestion, coliques, débacle intestinale. Dans cet exposé qui se veut condensé, cette donnée de base ne sera pas répétée dans chaque cas : se reporter, si besoin est, au tableau synthétique en fin de chapitre. **En ce qui concerne** les intoxications dites majeures, *la phase initiale* est suivie de *phases plus graves* où les organes vitaux sont atteints. C'est ce qui sera mis en exergue ici, avec certains traits originaux ou plus spécifiques.
Classement adopté […] (Roth, 2002 : 34 [lect. perso.])

(7) […]. **En ce qui concerne** le plaqué d'argent dont on connaît […], *les prix* sont nettement inférieurs à ceux pratiqués dans l'argenterie proprement dite. (Grandjean, 1962 : 97 [Ftxt])

(8) **En ce qui concerne** les pneumatiques, *les importations* sont surtout constituées par les enveloppes pour les poids lourds mais aussi pour certaines enveloppes pour les voitures de tourisme, les […] (Ouvrage cllectif [*Industrie française du caoutchouc*], 1965 : 18 [Ftxt])

(9) **En ce qui concerne** « les autres » attitudes propositionnelles (n'aborderons pas ici la question de leur inventaire…), *certaines d'entre elles*, comme la peur (de/que p) par exemple, correspondent en fait à des états émotionnels dont l'une des propriétés les

plus évidentes est leur caractère « saisissant » pour l'organisme qui les éprouve. (Auchlin, 1990 : 320 [lect. perso.])

(10) Afin de vérifier ces hypothèses, nous avons travaillé à partir de trois marques de ponctuation – […] – et de quatre connecteurs : *aucun, et, après* et *alors* notés respectivement […].
§ Comme nous l'avons souligné ci-avant, on sait relativement peu de choses sur la ponctuation […].
§ **En ce qui concerne** les connecteurs, *les trois que nous avons retenus* diffèrent assez sensiblement de ceux habituellement étudiés dans la littérature (cf. Kail & Weissenborn 1984 pour une revue). Ils correspondent, en fait, à ceux les plus fréquemment rencontrés dans les récits écrits (Fayol ibid., 1986). De plus, une analyse sommaire révèle qu'ils se comportent de manière relativement originale. (Fayol & Abdi, 1990: 168-9 [lect. perso.])

(11) […] eux-mêmes et pour leurs ayants-droit, des prestations en nature de l'assurance maladie, sans limite de durée, pour tout état de maladie. Toutefois, **en ce qui concerne** leur conjoint et leurs ascendants visés à l'article 23 ci-dessus, la prise en charge des frais d'hospitalisation intervient dans les conditions prévues à l'alinéa 1er.
Les prestations sont servies par la caisse primaire de Sécurité Sociale du lieu de la résidence du titulaire de la pension ou rente. (Ouvrage collectif [*Réforme sécurité sociale*], 1968 : 47 [Ftxt])

(12) Les observations météorologiques effectuées en France remontent aux fameuses expériences de Pascal sur les variations de la pression atmosphérique de l'altitude, d'abord assurées sous la conduite de Perrier, beau-frère de Pascal, au Puy-De-Dôme/ Sept. 1648./ puis renouvelées à Paris, à la tour Saint-Jacques par Pascal lui-même. **En ce qui concerne** la température, la première trace d'*observation* date de 1658. Les mesures furent assurées à Paris par l'abbé Boulliau, astronome et secrétaire de Jacques De Thou. (Ouvrage collectif [*La météorologie française*], 1963 : 3 [Ftxt])

(13) L'alimentation fournit au corps tous les éléments vitaux, les hydrates de carbone, les lipides et les protéines (également appelées macro substances nutritives) ainsi que les substances indispensables telles que les vitamines, les minéraux et les oligo-éléments. **En ce qui concerne** les macro substances voici, selon les scientifiques, *les proportions* que nous devons fournir au corps : 60% d'hydrates de carbone pour l'apport énergétique, 30% de protéines et 10 % de matières grasses. L'alimentation doit, par ailleurs, être aussi variée et complète que possible. Les produits frais sont mieux assimilés que ceux qui sont cuits ou en conserve et une nourriture légère est nettement préférable à un repas plantureux. Les excès de matières grasses sont, bien sûr, fortement déconseillées.
De nos jours, la plupart des aliments que nous ingérons sont de mauvaise qualité et ne peuvent pleinement satisfaire les besoins de notre organisme. Les raisons en sont multiples, à commencer par […] (Meyer-Wegener, 1997 : 93 [lect. perso.])

B. Relations sémantico-lexicales

B_1. Relation *type/ occurrence*

(1) […]

§ Tenter de retrouver sous l'Odyssée actuelle ce que furent les épisodes et groupes d'épisodes primitifs est assurément tâche fort ardue, car les éléments originaux ne sont pas conservés intacts : ils ont subi des additions, des retouches ou même des altérations profondes lors de leur fusion en un seul ensemble. De ce fait, toute tentative de restitution ne peut éviter une part de conjecture. Il faut accepter cette part de conjecture si l'on veut approcher la création première.

§ Où et par qui, quand et comment furent composés puis fondus en un seul ensemble les éléments primitifs de l'Odyssée?

§ **En ce qui concerne** le lieu de leur composition, deux vers du poème (III, 171 et XV, 404), qui nous montrent l'Ile de Psara à l'ouest de Chios et celle de Syra au delà de Délos vers le couchant, supposent un spectateur placé *quelque part sur la côte ou dans une île de l'Ionie asiatique*. C'est bien là que la tradition faisait naître et vivre Homère. Cette tradition, de ce fait, paraît, pour l'Odyssée, confirmée.

§ Le problème de l'auteur ou des auteurs de l'odyssée a suscité et suscite encore de brûlantes polémiques. (Bérard, 1960 : 17 [lect. perso.])

(2) Comme *focalisation, topicalisation* est un terme technique assez récent: la première attestation de l'anglais *topicalization* date de 1967 (OED) celle du français t*opicalisation* de 1974 (TLF).

En ce qui concerne la *topicalisation*, Fillmore (1968:57-60) distingue la 'topicalisation primaire' ou 'subjectivalization' de la 'topicalisation secondaire', ce qui semble correspondre à peu près à ce que nous avons appelé « mise en relief » normale' et 'mise en relief spéciale' (ci-dessus, 2.1).

Quant à la *focalisation*, Standon (12981 : 145-146) discerne le 'First Order Focussing' dépendant de la structure générale et de l'ordre des mots du 'Second Order Focussing' qui concerne l'accent et l'intonation […] (Kiesler, 2000: 226-227, n.10 [lect. perso.])

(3) D'entrée on constate que les dislocations qu'offre La Chanson de Roland présentent plusieurs traits constants. Dans tous les cas, l'élément détaché disloqué est à gauche de l'énoncé (voir cependant ci-dessous en 3.2. la question des v. 777 et 2361-3) ; l'ancien français pratique en effet surtout la dislocation de gauche. Dans tous les cas, l'élément détaché, à gauche donc, occupe soit une hémistiche, soit un vers ; il n'y a pas de contre-exemple ; cela montre qu'au moins dans ce texte (mais pas seulement) il y a une pause après le détachement. Dans tous les cas sauf un , l'élément détaché est un groupe nominal ; une fois il s'agit de *cels qui* ; la dislocation d'un pronom personnel du type *Moi, je…* est plus tardive. Dans la majorité des cas les énoncés concernés sont des déclaratives, mais on a aussi deux interrogatives et deux subordonnées. Il est rare que l'élément détaché soit séparé du verbe par une insertion (relative, subordonnée). **En ce qui concerne** la fonction de l'élément disloqué, quinze concernent *le sujet*, douze *l'objet direct*, un *le complément du prédicat*, une *le datif*, trois *un complément de lieu*. Enfin, on ne rencontre jamais deux SN en séquence lors d'une dislocation, alors que ce type de séquence est parfaitement grammatical dans d'autres cas : * SN, SN_ V-X…

3. Les dislocations du sujet dans La Chanson de Roland

[…] (Marchello-Nizia, 1998 : 163-4 [lect. perso.])

(4) On pourrait certainement multiplier et nuancer les observations, entre hungarophones, mais il y a certaines propriétés qui ont été dégagées et que nous pouvons résumer en guise de conclusion.
§ 1. L'analyse du corpus a démontré qu'en hongrois il n'y a pas de prédominance nette de Sujet-Défini-Topicalisé. D'une part […]
§ 2 . L'exemple du hongrois illustre bien […]
§ 3. **En ce qui concerne** les hiérarchies, *celles de l'animation et du topique* semblent être confirmées, dans la mesure où, d'après les exemples, un nom propre se prête plus facilement à la topicalisation qu'un GN humain. (Sörés, 1999 : 228-229 [lect. perso.])

B_2. Relation de type *ingrédient/ scénario*

(1) Les exemples donnés sont les suivants et concernent quatre particules finales :
(1) *t'a…t'i* : confirmation par le locuteur de son dire, confirmation de l'intérêt du locuteur dans les interrogations et les demandes.
(2) *nga…t'i :* attitude […]
(3) *t'a…t'a :* assertion plus ou moins forte : confirmation, exhortation dans certains cas.
(4) *nga…t'a* : dans les affirmations indique l'assurance du locuteur. Dans le cas d'énoncés interrogatifs, […]
§ **En ce qui concerne** les termes qui forment ces expressions : *nga* est un démarcateur syntaxique. Utilisé par le locuteur, il permet d'inverser l'ordre ; *t'i* et *t'a* sont des déictiques qui signalent la proximité. Les deux paires contrastées peuvent montrer aussi la plus ou moins grande participation de l'interlocuteur au discours et la place du locuteur dans la relation d'interlocution. (Fisher, 1990 : 26 [lect. perso.])

(2) Résumons l'apport potentiel de cette étude aux marqueurs abordés et à la acractérisation du genre en question, à savoir l'article scientifique.
§ **En ce qui concerne** les marqueurs, soulignons qu'il n'y a pas suffisamment d'occurrences de segments introduits par *les marqueurs en ce qui concerne et quant à* dans les matériaux étudiés pour […]
§ Quel a été l'apport de l'analyse portant sur la présence de personne(s) quant à la caractérisatiuon du genre de l'article scientifique ? Rappelons d'abord que […] (Fløttum, 2004 : 198-199 [lect. perso.])

(3) […]. Pour deux types de raisons. Les unes externes à notre étude, et les autres, qui touchent au type même d'unités analysées.
§ **Pour ce qui concerne** les raisons externes, il est possible que l'étendue du champ couvert par les formes en / *aucun* / soit *due*, en partie tout au moins, à l'absence de paradigme concurrent, ou du moins à l'absence de système […] (Prévost & Schnedecker, 2004 : 73 [lect. perso.])

(4) Ces différents exemples nous paraissent particulièrement intéressants, dans la mesure où […]. En effet, de tels contextes interdisent quasiment une opération de topicalisation. Ceci est évident dans le cas de la relative ; le pronom remplissant le rôle de thème constant, on voit mal comment […]. **En ce qui concerne** les subordonnées conjonctives, même s'il n'y a pas, « grammaticalement », impossibilité de construire une topicalisation après *la conjonction*, on constatera que le mouvement

énonciatif contenu dans l'attribution d'un commentaire à un topique ne peut se réaliser dans des structures de ce type. (Combettes, 2001 : 116 [lect. perso.])

C. Absence de relation sémantico-référentielle et/ ou sémantico-lexicale

(1) Il est peu de sujets qui aient provoqué des travaux plus nombreux que la recherche des périodicités. Cependant, **en ce qui concerne** la météorologie et la prévision du temps, les résultats ont été assez décevants ; on trouve bien dans les publications de nombreuses indications de périodes, mais beaucoup ont été […] (Maurain, 1950 : 173 [Ftxt])

(2) Tout d'abord quelques pistes autour des thématiques *historiques*. Que ressortirait-il d'une confrontation entre […]
§ **En ce qui concerne** les thématiques *esthétiques*, l'illustration ornementale des dictionnaire relève de l'histoire de l'art; elle est en bonne partie le produit d'artistes de métier. […]
§ L'opposition dessin/photo, complément intéressant rattaché aux thématiques esthétiques, offre une transition vers la troisième série de thématiques, *sémiologiques*. (van Male, 2001 : 203-205 [lect. perso.])

(3) La mise en relief est un des phénomènes les plus quotidiens de l'usage des langues naturelles, et le concept de 'mise en relief' est une des notions fondamentales de la linguistique. […]

1. Etat actuel de la recherche
§ **En ce qui concerne** l'état actuel de la recherche, la figure de l'annexe rassemble quelques-uns des travaux sur la mise en relief et concepts apparentés, divisé selon les langues traitées : en plus des travaux sur les principales langues romanes, j'y ai inclus quelques ouvrages concernant l'anglais, l'allemand et d'autres langues, ainsi que quelques travaux de caractère général.
§ La recherche linguistique sur la mise en relief commence au XX^{e} siècle. Pour ce qui est des langues romanes, «la première étude d'ensemble sur ce sujet […] (Kiesler, 2000 : 224 [lect. perso.])

(4) **En ce qui concerne** les faux-saunage entre les provinces de la Marche et du Berry et plus précisément de la vallée de la «petite Creuse» où se situe l'action du roman, on se reportera à l'ouvrage de Bernard Briais «Contrebandiers du sel» (Paris, 1984), ainsi qu'à l'étude Callery «La fraude des gabelles» dans «La France judiciaire» (1882), et à […] (Chandernagor, 1995 : 503 [Ftxt])

(5) Le substantif *rue* est susceptible d'ouvrir un circonstant dénué de préposition, qui s'interprète comme un complément de lieu à sens illatif (« lieu où l'on va ») ou locatif (« lieu où l'on est »). Cette construction est en concurrence avec celle qui a recours à la préposition. **En ce qui concerne** le verbe *habiter,* elle est également en concurrence avec la construction transitive (*habiter la rue X*).
(1) Louis habite rue de l'Ancien Courrier (/ dans la rue de l'Ancien Courrier/ la rue de l'Ancien Courrier).
(2) Louis va rue de l'Ancien Courrier (à/dans la rue de l'Ancien Courrier)
(3) […]

§ Bien qu'il soit fréquent en français ordinaire, cet emploi n'est que rarement signalé par les grammaires, qui insistent plus volontiers sur les circonstants de temps sans préposition (type *Il travaille la nuit*). […] (Barbéris, 1997 : 165 [lect. perso.])

(6) **En ce qui concerne** ce dernier service, nous signalerons qu'en France il s'agit une attribution et d'un monopole des communes. (Benoist & Pettier, 1961 : 196 [lect. perso.])

(7) **En ce qui concerne** la classe ouvrière, on peut remarquer que la séparation du Leadership d'action et du Leadership d'opinion vient de circonstances historiques, économiques, sociologiques déterminées: scission syndicale, […] (Gurvitch, t.2, 1968 : 218 [Ftxt])

(8) La non saturabilité des adjectifs et des infinitifs substantivés (** le beau de …, * le mourir de* …) est d'autre part un phénomène intéressant, qui montre au passage les limites des modèles d'inspiration logique, lorsqu'on les extrapole aux objets linguistiques. Surtout **en ce qui concerne** l'infinitif, on ne voit pas *a priori* pourquoi cette entité «prédicative» refuserait d'être saturée par un N. On devrait, *du point de vue logique*, pouvoir y «entrer» un argument. (Samain, 1996 : 378 [lect. perso.])

(9) **En ce qui concerne** l'habitat urbain, on peut se demander s'il n'y a pas dans le bruit une compensation, habituellement mais non inconsciente, au sentiment d'aliénation de liberté […] (Ouvrage collectif [*Les grands ensembles d'habitations*], 1963 : 28 [Ftxt])

(10) […]. **En ce qui concerne** ce dernier point, on se contentera ici d'indiquer que l'intégration progressive de la France dans une économie internationale de plus en plus libéralisée, soit du fait de la mise en œuvre du marché commun, soit du fait des négociations tarifaires internationales, a pour conséquence à la fois de rendre l'exécution du plan plus […] (Belorgey, 1967 : 121 [Ftxt])

(11)[7] Le virus rabique est capable d'infecter *in vitro* un grand nombre de cellules des homeothermes et des hétérothermes mais, **en ce qui concerne** sa multiplication en cellules d'artropode, on n'a que peu d'information. On a étudié l'infection par le virus rabique des cellules de […] (Seganti & alii., 1991 : 265 [lect. perso.])

(12) […] on ne dispose que d'une sorte d'état des travaux de l'atelier royal, […]. Le chef de l'atelier y décrit les activités qui se déroulent simultanément : tandis que des peintres finissent […] d'autres encore à recopier des dessins sur des objets qui seront exécutés en céramique.
Pour ce qui concerne la fabrication des céramiques, on ne sait pratiquement rien de la façon dont s'organisait la production, même pour des périodes tardives, comme à l'époque des shahs safavides où à l'Isfahan ont été produites des centaines de mètres carrés de céramiques décorées en polychromie. (*La revue de la céramique et du verr*e n°122, janv. 2002 : 17 [lect. perso.])

[7] Résumé d'article

(13) Pour terminer la présentation du focus, considérons un exemple très spécial (proposé par Nyéki, 1988 : 142), où, à cause d'un phénomène morphologique, […]
L'ambiguïté ne peut être levée que par l'ajout de la désinence casuelle :
(18) A fiam vàrja az anyàmat.
Mon fils attend ma mère
(19) A fiamat vàrja az anyàm
C'est mon fils que ma mère attend.
En ce qui concerne la notion de topique, dans la connaissance d'études translinguistiques et typologiques (Croft, 1990 : 161), on peut noter quelques caractéristiques générales des topiques, à savoir :
- ils sont le plus souvent associés à des SN définis
- et à des référents placés haut dans la hiérarchie d'animation (donc surtout des humains)
- ils exigent souvent l'accord
- ils ont souvent une marque spéciale.
§ Parmi ces propriétés, c'est le caractère défini ou indéfini qui est important en hongrois, puisque […] (Sörés, 1999 : 222 [lect. perso.])

(14) **En ce qui concerne** les années récentes, on peut constater une progression assez régulière. (Ouvrage collectif [*Industrie française du caoutchouc*], 1965 : 10 [Ftxt])

(15) *3. Synthèse en forme d'exemple*
On peut proposer une synthèse sous la forme des différents statuts qu'est susceptible de prendre le Sprép. *pour ça*. Ce Sprép. est intéressant dans la mesure où quelle que soit sa position, *ça* marque toujours la reprise d'un terme présent (sous des formes variables) dans le contexte gauche. Ceci montre que la présence de Y dans le contexte (*cf.* également les exemples avec *sur le coup / sur le fait*) n'entraîne pas mécaniquement l'antéposition de RY.
§ **En ce qui concerne** la position du Sprép. *pour ça*, on peut distinguer trois types d'énoncés, avec des valeurs nettement distinctes.
3.1. Objectif qui discerne
Y correspond à la reprise d'un verbe. La postposition est soumise à des contraintes variables.
[…] (Franckel & Paillard, 1999 : 291 [lect. perso.])

(16) […]
En ce qui concerne la botanique, on peut relever, à titre d'exemple, dans le *Thesaurus Literaturae botanicae* de PRITZEL, le titre suivant : MEINARDUS, *Franciscus : De visco druidarum orationes* 1614. (Roth, 2002 : 611 [lect. perso.])

(17) **En ce qui concerne** les Ln, on veut simplement donner des exemples. (Coyaud, 1966 : 107 [Ftxt])

(18) **En ce qui concerne** la notion de transitivité, on pourrait également être amené à proposer une interprétation erronée, si on ne construisait pas des sous-systèmes de comportement parfaitement homogènes. Décider admet un objet direct en (5) mais également en (8). (Cortès, 1996 : 23 [lect. perso.])

(19) La famille des Composées a compté environ 80 espèces officinales indigènes ; il en reste au Codex actuel une dizaine, qui sont […]
§ Les composées fournissent le plus souvent le capitule floral ou la sommité fleurie […].
§ Du point de vue des propriétés thérapeutiques, […]
[…]
§ Quant aux Composées indigènes qui ne sont plus inscrites au Codex, les unes […]
§ **En ce qui concerne** les usages divers des Composées nous citerons la propriété sternutatoire et sialagogue de Achillea Ptarmica L. (1818) et l'emploi comme anti-scrofuleux de Xanthium strumarium L. (1818), Ambrosianées, ce qui a valu à cette plante son nom d'espèce.
§ Nous ne citerons que pour mémoire les composées alimentaires. (*Bulletin de la Société d'Histoire naturelle de Moselle* n°37, t.1, 1955: 82-85 [lect. perso.])

(20) **Pour ce qui concerne** la rhétorique générale, nous n'avons pas pu apporter ici la démonstration de la prééminence de ces quatre catégories ; le lecteur devra donc se contenter de son intuition et de sa familiarité des tropes et figures pour s'en convaincre, ou se reporter à Tensions rhétoriques et sémiotique du discours, op. cit., et à Sémiotique du discours, op. cit. (Fontanille, 2002 : 66- n. 27 [lect. perso.])

(21) Les passages d'un concept à l'autre sont étroitement corrélés, mais la notion de «point de départ» semble cependant être au centre, avec deux questions : le point de départ est-il positionnel ? Correspond-il à quelque chose de connu ?
§ Les avis sont partagés sur ces deux points. Firbas, par exemple, refuse de restreindre le thème à la notion de connu, puisqu'il […]
§ **En ce qui concerne** la position, nous avons vu que Travnicek et Halliday ont des avis différents : d'après le premier, le concept de point de départ est lié au début de l'énoncé, alors que selon le second, le critère positionnel ne doit pas intervenir.
§ Comment, par ailleurs, le «point de départ» est-il corrélé à […] (Prévost, 1998 : 20 [lect. perso.])

(22) **En ce qui concerne** les acteurs, nous avons tous entendu parler du style emphatique des tragédiens de 1900. (Ouvrage collectif [*Le disque en France*], 1963 :15 [Ftxt.])

(23) Nous avons rejeté, en revanche, les espèces proprement impériales ou royales, ne les citant que lorsque cela était nécessaire à la bonne intelligence de notre propos.
Pour ce qui concerne la zone géographique, nous nous sommes intéressé aux duchés De Lorraine et de Bar, aux trois Evéchés, ainsi qu'aux terres connexes : comté et principautés de Salm, seigneurie et commune de Neufchateau, principauté de Phaslbourg et Lixheim, grandes abbayes et maisons religieuses (Saint-Dié, Remiremont, Sarrebourg, etc.). Nous ne pouvions laisser de côté l'archevêché de Trèves avec lequel les rapports économiques et monétaires furent étroits jusqu'au […]. (Flon, 2001, t1, *Avant-propos V*II [lect. perso.])

(24) n23 1° Usage de la majuscule : voir n 44
2° **En ce qui concerne** la priorité d'*Inocybe erubescens* et autres « candidats » éventuels, vu l'emploi constant et prolongé du binôme *Inocybe Patouillardi,* en

toxicologie, il serait judicieux de l'inscrire dans l'une des listes de noms en usage, en cours d'élaboration.
3° Quant à la forme de l'épithète, il faut savoir que les patronymes en *ard/art* formés en grande majorité avec le suffixe d'origine germanique *hard,* sont régulièrement latinisés en *-ardus* (d'où génitif en *-ardi)* […] (Roth, 2002 : 611 [lect. perso.])

(25) Mentionnons encore le service de ravitaillement en eau douce, et enfin le service du poids public. **En ce qui concerne** ce dernier service, nous signalerons qu'en France il s'agit d'une attribution et d'un monopole des communes. (Benoist & Pettier, 1961 : 196 [lect. perso.])

(26) Pour les combinaisons idiomatiques anglaises, il semble que ces transformations s'avèrent toutes possibles : […]
En ce qui concerne les locutions françaises, cette distinction est aussi valide. Par exemple, *baisser pavillon* est un syntagme idiomatique. (Bennet, 1996 : 15 [lect. perso.])

(27) § Arrêtons-nous tout d'abord sur les premières attestations de *pou/ pu* en créoles des Petites Antilles, de Louisiane et de Maurice, afin de comprendre quels ont été les emplois de *pour* dans ces textes créoles. **En ce qui concerne** les Petites Antilles, les premières attestations de *pour* à valeur modale datent de 1659, soit une vingtaine d'années après le premier établissement français dans *ces îles*. […]
§ Pour le louisianais, le dépouillement des dix-sept premiers textes de Neumann-Holzschuh 1987- […] - fournit l'une des premières attestations de pour en 1777 (soit plus de soixante ans après le début de a période coloniale française) : […]
On retrouve des exemples comparables dans les textes mauriciens du dix-huitième siècle. (Véronique, 1997 : 65-66 [lect. perso.])

(28) […], mais les adhérents sont encore assez peu nombreux/ quelques milliers par club/ par rapport à l'immense clientèle de l'immense production commerciale. **En ce qui concerne** la vente de disques, le chiffre d'affaire, hors taxe, a été, en France, de : * *. Le nombre de disques produits en France a beaucoup varié. Il a diminué pendant la deuxième guerre mondiale ; il a fait un bon fantastique depuis l'avènement du microsillon qui a vu naître une floraison de maisons d'édition nouvelles. (Ouvrage collectif [*Le disque en France*], 1963 : 11 [Ftxt.])

(29) **En ce qui concerne** le premier domaine, l'information du gouvernement se fait d'abord par sa participation même à la vie publique, qu'il s'agisse de ses relations avec les milieux socio-professionnels ou avec le parlement, ensuite tout normalement par les agences et les articles de presse, enfin plus spécialement en ce qui concerne la situation. (Belorgey, 1967 : 148 [Ftxt])

(30) 1. Introduction
Dans les années 60-70, la stylistique […]
§ Dans le même mouvement, on observait […]
§ **Pour ce qui concerne** le domaine français, la question se pose, dans cette évolution cavalièrement retracée, du rôle de l'épreuve de «Langue et Style» des concours de recrutement de l'enseignement secondaire, dite «Epreuve de Français moderne» au concours du CAPES Lettres Modernes, et «Etudes grammaticales d'un texte

postérieur à 1500» aux concours de l'agrégation de Lettres Modernes et de Grammaire. On peut à bon droit supposer que cette épreuve de concours oriente et structure les pratiques d'un grand nombre de styliciens, dans […].
§ L'étude portera précisément sur les rapports des concours de 1985 à 1998. (Fontanille, 2002 : 50 [lect. perso.])

(31) **En ce qui concerne** ce dernier point, on se contentera ici d'indiquer que l'intégration progressive de la France dans une économie internationale de plus en plus libéralisée, […], a pour conséquence à la fois de […] (Belorgey, 1967 : 121 [Ftxt])

(32) **En ce qui concerne** ceux-ci, l'administration fait avancer des études sur les moyens de liaison d'une part à une vitesse moyenne pour les courtes distances/ métro-suspendu/, d'autre part à vitesse élevée / aérotrain/ notamment pour les raccordements interurbains au sein d'une même région, ce qui favoriserait la complémentarité des fonctions des […] (Belorgey, 1967 : 362 [Ftxt])

(33) […] les professions non agricoles / donc y compris l'état pour les salariés/ aux taux et dans la limite d'un plafond fixé par décret/ sans changement/ **En ce qui concerne** les salariés agricoles, les cotisations cadastrales restent calculées comme par le passé. - section «employeurs et travailleurs indépendants» : les cotisations personnelles des Eti sont proportionnelles au revenu professionnel/ sans changement /. (Ouvrage collectif [*Réforme sécurité sociale*], 1968 : 24 [Ftxt])

(34) **En ce qui concerne** le niveau syntaxique, la prédication seconde, comme nous le verrons plus loin, ne peut donc porter avec la même régularité sur tous les constituants ; alors que le renvoi au sujet s'opère sans difficulté, la liaison avec certains compléments est bien plus limitée : […] (Combettes, 1998 : 27 [lect. perso.])

(35) Ainsi en (71c) *Pour dormir on se creusait un trou*, une telle lecture […] **En ce qui concerne** (71b) *Pour dîner, je me contenterai d'un yaourt*, la reconstruction procèderait selon des voies semblables. (Cadiot & Fradin, 1990 : 244 [lect. perso.])

(36) 1.1 L'analyse de *ceci*
§ Le chapitre I, XV intitulé […] est entièrement consacré à *ceci*. Il se donne comme autre exemple d'un phénomène général déjà illustré par le chapitre précédent, […]
Mais **pour ce qui concerne** l'interprétation de *ceci,* le point mis en avant est, en fait et en droit, complètement indépendant de la distinction entre idées principales et accessoires : le point est qu'il faut distinguer «la propre signification» d'un mot, des idées que l'esprit peut y ajouter «sans qu'elles soient marquées précisément par ce mot », ou encore les idées « précisément signifiées » par un mot, des idées « excitées par les circonstances » d'emploi d'un mot. […] Seuls (I) et (II) définissent la signification de *ceci,* ce qui est invariablement produit par l'interprétation de cette forme : (II) est l'élément de signification qu'on peut supposer commun aux démonstratifs, et (I) ce qui appartient en propre à *ceci*. […]
L'interprétation du pronom est donc absolument invariante d'une occurrence à l'autre, le texte insiste en plusieurs endroits sur ce point : la forme est certes quasiment dépourvue de tout élément de sens spécifié […] (Corblin, 1995 : 84 [lect. perso.])

(37) 1.2 Anaphore et co-référence
Pour ce qui concerne les données de la langue, telles qu'elles se reflètent dans l'intuition linguistique, l'opposition la plus nette est certainement celle qui vaut entre l'identité de référence (ou co-référence), et l'anaphore. Dans le texte (7) les deux chaînes principales peuvent être ainsi schématisées…
On parle d'anaphore lorsqu'un élément, par exemple un pronom, […] (Corblin, 1995 : 177 [lect. perso.])

(38) […]
sauf à supposer chez B une réplique-écho qu'il ne pourrait énoncer qu'à condition de l'avoir entendue de A, ce qui renforce le caractère monologal des énmérations corrélées par les adverbiaux.
- § **pour ce qui concerne** les pronoms, l'uniformité tient à : […] proposer § Une troisième contrainte, sinon caractéristique, des configurations à (Schnedecker, 2003 : 74 [lect. perso.])

(39) 6. « Si (16a) apparaît […] dans un contexte où il est évident que le locuteur a un seul président à l'esprit, le SN sera interprété comme dénotant une autre manifestation du particulier désignée par le SN *le président* et non un autre membre de la classe dénotée par président. **En ce qui concerne** (16b), la deuxième interpétation (*i.e.* de fractionnement) est peut-être la plus naturelle, étant donné que dans une communauté linguistique, une expression comme *la reine* vise en général une seule et même personne » (*op. cit. :* 308). (Schnedecker, 2000 : 86 [note de bas de page] [lect. perso.])

(40) […]
Plusieur réponses sont envisageables. On peut, à l'instar de D. Van de Velde (1995) et N. Flaux et D. Van de Velde (2000), partir du constat global que les NQE ont comme particularité sémantique d'être dépourvus d'extension spatio-temporelle, et que […]
§ Appliqué à *total,* ce point de vue reviendrait à considérer que […]
§ **Pour ce qui concerne**, maintenant, les entités du type de *silence*, il n'est plus possible de considérer que *total* est resposable d'un intervalle quelconque puisque les entités en cause sont déjà bornées, ce qui fait que *total* n'engagerait alors plus la durée, donc plus la quantité. (Schnedecker, 2004 : 88)

(41) […] fréquente quasiment les mêmes départements : Ain, Charente-Maritime, Ile-et-Villaine, Loire-Atlantique, Mayenne, Moselle, Nord, Pas-de-Calais, Vendée, ce qui peut s'expliquer par une fidélité de celle-ci à ces "nouvelles" zones d'hivernage. **En ce qui concerne** le bastion du Grand-Lieu, la nidification, bien que probable, n'a pu être prouvée cette année malgré des recherches équivalentes aux années passées. Il est néanmoins […] (*Ornithos -Revue ornithologique de terrain* 9- / Rapport du CHN au 01/02/02 : 8 [lect. perso.]).

(42) § Corrélatif du degré de figement syntaxique est le degré de consensus qui s'établit entre les locuteurs natifs d'une langue au sujet d'une expression. Le consensus est la plupart du temps immédiat pour reconnaître ce qui est « idiomatique ». La saillance des expressions métaphoriques par rapport à l'ensemble du lexique, liée à […]. Cette saillance est bien représentée dans les dictionnaires unilingues et bilingues qui ne manquent pas de mettre en relief, éventuellement typographique, ces expressions qui

se laissent assez facilement inventorier. **En ce qui concerne** l'identification des collocations, le consensus est à la fois plus crucial et moins uniformément évident. Le critère ultime de définition d'une unité lexicale est bien ici, par excellence, le consensus de la communauté linguistique (naturellement soumis aux variations […]. (Paillard, 1997: 65-66 [lect. perso.])

(43) **En ce qui concerne** la modification circonstancielle, l'italien connaît entre autres, des formes subordonnées construites avec le gérondif et le participe passé. Le gérondif a été l'un des problèmes […] (Mengozzi, 1998 : 281 [lect. perso.])

(44) […] **En ce qui concerne** la rémunération et pour la discipline, les internes en pharmacie sont soumis aux mêmes règles que les internes en médecine. (Ouvrage collectif [*Organisation hospitalière en France*], 1957 :19 [Ftxt])

(45) De telles transformations fines dans la maîtrise du système linguistique ne peuvent guère être mises en évidence qu'en étudiant la compréhension des énoncés, plutôt que la production. **En ce qui concerne** la production en effet – au moins pour la production d'énoncés –, l'essentiel est installé et l'enfant arrive à produire ce qu'il veut exprimer, même si on observe encore certaines erreurs morphologiques ou syntaxiques. En revanche, on s'aperçoit que […]. (Bassano, 1990 : 201 [lect. perso.])

(46) […] **En ce qui concerne** la montagne, à l'exception de trois articles insérés dans le code de l'environnement, les dispositions protectrices sont, d'une part, celles issues de la loi n°85-30 du 9 janvier 1985, déjà codifiées dans le code de l'urbanisme, d'autre part, celles déjà insérées dans le code forestier. Ces textes ne sont dès lors par repris. De la même façon, la forêt ne fait pas l'objet d'un traitement particulier eu égard à l'existence du code forestier. (*Bulletin officiel du ministère de l'aménagement du territoire et de l'environnement* n°5, juin 2001 : 21 [lect. perso.])

(47) […] **En ce qui concerne** directement la branche pneumatique, la position prédominante de Michelin […] peut, en grande partie, s'expliquer par sa situation sur le marché national et international. (Ovrage collectif [*Industrie du caoutchouc*], 1965 : 48 [Ftxt])

(48) 1.2.1- Définition de *au sujet de* et de *à propos de*. […]
1.2.2 Les exemples et les renvois analogiques
§ Les exemples qui illustrent *au sujet de* et *à propos de* en contexte permettent de vérifier si les synonymes définitionnels et la préposition composée sont substituables. **En ce qui concerne** *au sujet de*, le LEX, qui a proposé *à cause de*, fournit aussi un exemple qui établit un lien de causalité : *il a reçu des reproches au sujet de sa conduite*, où la cause des reproches est bien due à sa conduite. Cette lecture peut aussi s'appliquer à *à propos de*. (Porhiel, 1998 : 147 [lect. perso.])

(49) 2. *Dynamisme communicatif, répartition thème/ rhème et évolution syntaxique*
[…]
3. Topicalisation
En ce qui concerne l'évolution de la syntaxe du français, les faits de topicalisation vont, pour une bonne part, dans le même sens que les phénomènes de thématisation ; on pourrait dire qu'ils conduisent, d'une façon générale, à des résultats identiques à

ceux qui ont été observés dans le domaine de la FSP : construction d'un syntagme verbal hiérarchisé, avec une opposition de plus en plus nette entre l'objet et les circonstants, en particulier dans la linéarisation, expression et place du sujet; mais si les aboutissements sont identiques, si les schémas de phrase peuvent se confondre, les causes du changement ne sont cependant pas du même ordre.
§ Il ne semble pas possible d'analyser le SN topicalisé, à la différence de ce qui peut être proposé pour un constituant thématisé […] (Combettes 1999 : 241-42 [lect. perso.])

(50) Au moins deux types distincts d'évolutions historiques sont très largement attestés comme origine possible de constructions passives : parfois […].
En ce qui concerne le sens du changement, les données dont on dispose […) ; ensuite, même en ce qui concerne les passifs issus de résultatifs, l'examen attentif des faits d'une langue comme l'espagnol suggèrent que […] (Creissels, 2001 : 80-82 [lect. perso.])

(51) *L'arrosage et la nutrition*
Les questions le plus souvent posées par ceux qui achètent des orchidées pour la première fois concernent la fréquence et le moment des arrosages. Or cette opération est toujours l'élément de culture la plus difficile à conseiller car noyer une plante peut être la cause la plus courante de sa mort.
§ **En ce qui concerne** la qualité de l'eau, les orchidées supportent généralement sans problèmes de l'eau courante. Cependant, il ne faut jamais faire usage d'eau décalcarisée par un adoucisseur artificiel.

L'arrosage par le dessus du pot
De nombreuses raisons incitent à déconseiller l'arrosage par la base du pot. La plupart des composts, […]

La fréquence des arrosages
Plusieurs facteurs, et principalement […], réglementent la fréquence des arrosages. (Williams & Kramer, 1983 : 82 [lect. perso.])

(52) […] difficulté tient à la fois à la permanence des migrations russes et à une différence des comportements démographique russe selon le lieu de résidence. **En ce qui concerne** les courants migratoires, le tableau de la page 89 montre que les russes se déplacent actuellement selon deux axes. Ils émigrent massivement dans les régions occidentales, à l'exception de la Lithuanie où leurs progrès sont très faibles et à un moindre degré de l'Ukraine (Carrerre d'Enclausse, 1978 : 90 [Ftxt])

(53) Couramment mis en contraste avec le topique, le focus s'oppose à ce dernier selon deux critères : la position occupée et le rôle informationnel joué. En syntaxe, le topique occupe nécessairement une position préverbale; de plus, celle-ci est marquée comme *la première* position préverbale. Le focus, quant à lui, figure en position postverbale. **En ce qui concerne** le rôle informationnel, le topique est considéré comme le dépositaire de l'information ancienne, tandis que le focus représente l'information nouvelle. Pour certains auteurs, il y aurait donc en chinois un strict parallélisme entre deux niveaux d'analyse de l'énoncé : son organisation syntaxique et son organisation informationnelle ; le topique précède le commentaire, tout comme l'information ancienne précède l'information nouvelle.

§ Dans cette communication je souhaiterais m'éloigner des oppositions binaires. Je voudrais montrer, d'une part que certains critères définitoires du topique en chinois sont insuffisants et, d'autre part, préciser la notion de focus. En second lieu, plutôt qu'une dichotomie entre le topique et le focus, le chinois présente à mes yeux une échelle de degrés entre différents rôles informationnels. Enfin, en examinant de plus près la position préverbale, je souhaiterais montrer que celle-ci, et non la position postverbale, est le dépositaire privilégié de l'information nouvelle et contrastive en chinois. (Paris, 1999: 201-2 [lect. perso.])

(54) **En ce qui concerne** les actes de mairie, les arrêtés de police sont annulables par le préfet, mais, vis-à-vis de tous les autres arrêtés municipaux, le préfet peut seulement se pourvoir pour illégalité devant le tribunal administratif. (Belorgey, 1967 : 270)

(55) 1. Autour de la notion de thème
Dans le *Dictionnaire de linguistique et des sciences du langage* (J. Dubois et al. , 1974 : 489-90 comme 1994 : 485) c'est le couple topique / commentaire qui est privilégié, mais le thème est donné comme un équivalent du topique. […]
Ainsi D. Creissels (1995 : 214 et sq.) enjoint-il de ne pas confondre fonctions argumentales et fonctions discursives, et en particulier sujet et thème, même si […].
§ Pour Cl. Hagège, la phrase se laisse envisager selon trois points de vue, le point de vue […]
§ **En ce qui concerne** la définition des notions, Cl. Hagège donne certes la courbe intonative et l'antéposition comme marques universelles du thème par contraste avec le rhème, mais il insiste sur le caractère relatif de l'opposition : «Le thème et le rhème se déterminent l'un par rapport à l'autre, et non en valeur absolue » (idem : 222). De ce fait il relève deux acceptions de la notion de thème : «le thème comme élément délimitant l'univers de discours ou posant ce dont on parle, c'est à dire comme support en contraste avec le rhème comme apport, et le thème en tant qu'information ancienne ou reprise du connu, en contraste avec le rhème comme information nouvelle ou exposé du moins connu ». (Taine-Cheikh, 1999 : 249 [lect. perso.])

(56) **En ce qui concerne** l'Afrique, Charles Béart a donné plusieurs exemples de cette évolution. (Ouvrage collectif [*Jeux & sports*], 1967 : 749 [Ftxt])

(57) D'après Nunberg & al, les combinaisons idiomatiques se rencontrent dans les familles d'idiomes, dans lesquelles un même verbe ou encore un même nom peut faire partie d'idiomes de sens distincts mais toutefois semblables ; **en ce qui concerne** les syntagmes idiomatiques, ce cas de figure s'avère impossible. Cependant, on dit en anglais mais de façon exceptionnelle *hit the roof* et *hit the ceiling* («se mettre en colère»), et ces locutions demeurent très semblables. (Bennet, 1996 : 14 [lect. perso.])

(58) *3.2. Différents types de reprise*
§ La reprise à l'identique assure le lien avec la ou les phrases précédentes :
[…]
§ La reprise peut être modifiée (pare dérivation, paraphrase ou hyperonymie), et en voici quelques exemples :
[…]
§ Il peut s'agir enfin d'une reprise d'un élément situationnel du contexte ; par exemple, après une conversation avec l'instituteur :

[…]
§ Dans le cas où l'élément disloqué constitue une reprise d'un élément précédent, et quel que soit le type de reprise, la thématisation assure le lien avec le contexte antérieur, et clôt le débat sur *ce dont on parle*. […]
§ Au total, **pour ce qui concerne** la thématisation, plusieurs paramètres sont apparus comme pertinents dans l'interprétation d'un énoncé à «objet saillant» : la présence ou l'absence d'une pronominalisation, la catégorie de l'élément saillant, le fait que cet élément soit ou non une reprise d'un élément du contexte antérieur. Ces paramètres orientent l'interprétation de la saillance comme thématique ou rhématique, et, dans le cas d'une interprétation thématique, ils orientent l'interprétation selon un certain type de thématisation, introductive ou conclusive. (Le Querler, 1998 : 128-129 [lect. perso.])

(59) **En ce qui concerne** les pays que concerne notre étude, ces résultats chiffrés sont disponibles par unités territoriales plus petites que la circonscription- par commune, ou par section de vote à l'intérieur d'une commune, pour la France, par canton pour la Belgique. (Gurvitch, 1968 : 48 [Ftxt])

(60) Les lymphocytes du sang périphérique équin, caprin, ovin, canin et félin ont été testés pour leur capacité de réponse […]. Hr IL-2_{125} provoque la prolifération des lymhocytes chez tous les animaux soumis au test. Le degré de prolifération variait selon les espèces d'animaux testés. […] une réaction proliférative significative des lymphocytes de cheval, de la chèvre et du mouton pris isolément. **En ce qui concerne** le chat et le chien, une concentration de 10^3 CU/ml des lymphocytes était nécessaire pour induire une réponse proliférative significative des lymphocytes. Le maximum de prolifération était atteint chez les chevaux et les moutons avec […]. (Fenwick & alii., 1988: 51 [lect. perso.])

(61) **En ce qui concerne** les conséquences, de nombreuses réserves ont été faites sur l'effet des procédés de cette nature quant à la sécurité du financement des entreprises par le marché financier. (Belorgey, 1967 : 127 [Ftxt])

(62) II- Le prototype et les écarts par rapport au prototype
§ Dans la section précédente ont été résumées les caractéristiques générales considérées comme topiques de système de classes nominales Niger-Congo. Mais […]
§ **En ce qui concerne** les aspects formels de la classification nominale, toutes les langues à classes de la famille Niger-Congo s'écartent en effet plus ou moins de la situation idéalement simple dans laquelle toute forme impliquée dans un mécanisme […] (Creissels, 2001 : 161 [lect. perso.])

(63) **En ce qui concerne** le règne végétal, il n'y a que quelques rares algues qui s'enracinent dans les sédiments meubles, en revanche on y trouve pratiquement toutes les espèces de plantes à fleurs sur […] (Pérès, 1966 : 72 [Ftxt.])

(64) **En ce qui concerne** le tourisme intérieur, il n'existe évidemment pas de statistiques aussi précises que pour les entrées aux frontières. (Jocard, 1966 : 256 [Ftxt])

(65) **En ce qui concerne** les institutions, il existait traditionnellement deux troncs distincts ; d'une part les lycées, d'autre part les cours complémentaires et les collèges d'enseignement général ou technique. (Belorgey, 1967 : 312 [Ftxt])

(66) n. 62 1° Usage de la majuscule : voir n 442° **En ce qui concerne** la finale avec un seul *i,* il vaut la peine de retracer l'historique :
La première mention de cette espèce apparaît dans le tome XLIV du B.S.F. année 1928, p. XXII, séance de clôture du 16 oct. 1927. (Roth, 2002 : 625 [lect. perso.])

(67) **En ce qui concerne** la relation entre bonheur et complétude, il me semble que le bonheur d'une intervention dépend notamment du mode sur lequel est atteint l'accord intérieur et d'un degré d'accord, tout comme le bonheur d'un échange dépend entre autres de la façon dont est satisfaite la contrainte du double accord, c'est-à-dire de la façon dont est atteinte la complétude interactionnelle. (Auchlin, 1990 : 325 [lect. perso.])

(68) *4. Construction détachée renvoyant à l'objet direct*
[…]
En ce qui concerne le sémantisme des verbes qui autorisent cette construction, c'est la catégorie «V de perception» qui l'emporte de loin. Tout se passe comme si la prédication secondaire apportée par la CD […]. (Combettes, 1998 : 93-94 [lect. perso.])

(69) On constate en effet que la notion de «connu» est souvent associée à celle de topique, le point de départ de l'énoncé coïncidant avec un référent présent à l'esprit du récepteur ou supposé connu préalablement à l'acte de parole est soumis ainsi à réactivation. **En ce qui concerne** le thème, il est évident que la notion de « connu » est l'une des notions-clés, qui permettent de hiérarchiser les constituants sur l'échelle du dynamisme communicatif. On voit comment les deux approches peuvent se rejoindre ici : le système nominal dont le référent est présent à l'esprit, saillant, au moment de l'acte de parole, est à la fois le moins élevé sur l'échelle informative et le plus apte à […] (Combettes, 1998 : 56-57 [lect. perso.])

(70) **En ce qui concerne** les mouvements de population française, il s'agit moins de tourisme au sens classique du mot, c'est-à-dire découverte, mais de mouvements réguliers et répétés d'hommes cherchant provisoirement un nouveau cadre de vie. (Belorgey 1967 : 378 [Ftxt])

(71) *2.1 Conformité*
Si on considère qu'un pronom est un terme non saturé qui occupe un site d'interprétation déterminé, on peut considérer que la résolution consiste à saturer ce terme en conformité avec les contraintes dues au site. […] D'autre part, un clitique comme *le* pourra faire chaîne avec tel ou tel segment en vertu des propriétés de sélection des verbes…
§ **Pour ce qui concerne** ce type de faits, il est clair que la prise en compte d'analyses lexcio-syntaxiques des textes est indispensable, et présente l'avantage de fournir des régularités absolument générales, et cela à partir d'informations qui ont toute chance d'êtres nécessaires par ailleurs quelque soit le traitement du texte qu'on a en vue. (Corblin, 1995 : 198 [lect. perso.])

(72) Par contre **pour ce qui concerne** l'utilisation de cette propriété pour mettre en relation les parties de signifiants discontinus d'un même morphème, l'ordre n'a aucune importance puisque l'on ne saurait dire qu'une telle partie de la forme en régit une autre. (Guénot, 2006 : 67 [lect. perso.])

ii) Documents internet

A. Relations sémantico-référentielles

A_1- Cataphore

ø

A_2- Anaphore directe

(1) A ma connaissance, l'histoire de la normalisation par branche reste à entreprendre… **En ce qui concerne** l'histoire de la normalisation pour le document, *celle-ci* reste à faire à partie des archives primaires de l'AFNOR. (Fayet-Scribe & Canet, déc. 1999 / janv. 2000][8] [document disponible sur : biblio-Ftxtinfo.unicaen.fr/bnum/jelec/Solaris/d06/6fayet.html])

(2) Compte rendu de la réunion du
COMITE DES SERVICES GENERAUX (GSTC) n° 25
du lundi 28 juin 99 à 15 heures
[…]
2. Demandes de travaux en cours et en perspective y compris tour de table des représentants divisions (J. Blondel)
[…]
G) 2.2.1. Bâtiment 40 : Rafraîchissement du 5ème étage
Les estimations ont été reprises et quelques erreurs ont ainsi pu être détectées. Il faut noter que certaines pièces sont déjà climatisées. Par contre, les tours n'étaient pas comprises dans le projet initial. Et leur prise en compte constituerait une évolution du projet. Le groupe TFM a décidé de reconsulter les firmes de manière très précise. Mais une estimation à la hausse sera difficile à justifier pour A. Ball.
En ce qui concerne l'éventuelle garantie des faux-plafonds, *le problème* ne se pose pas puisqu'ils seront entièrement démontés et remplacés par un faux-plafond démontable.
D'autre part, la nécessité et les propriétés des portes coupe feu devront être discutées avec l'architecte et la division TIS. (Document disponible sur : st-div.web.cern.ch/st-div/meetings/gstc/25.htm)

(3) Quelle est la meilleure façon de préserver un larynx touché par un cancer de stade III ou IV ? Selon une nouvelle étude publiée dans le « New England Journal of Medicine », l'administration concomitante d'une radiothérapie et d'une chimiothérapie par cisplatine fait mieux que chimiothérapie d'induction suivie de radiothérapie et que radiothérapie seule.
[…]

[8] Note de bas de page appliquée à : [*Le général Sébert était déjà familier avec les problèmes de normalisation. Il avait travaillé sur l'unification des filetages dans le cadre de la Société d'encouragement à l'industrie nationale (Sein) pendant qu'il dirigeait le laboratoire central de la Marine dans les années 1890.*] *La normalisation de produits semble connaître, au cours du XIXe siècle, des initiatives sporadiques et dispersées.*

Entre août 1992 et mai 2000, 547 patients ont été enrôlés et répartis au hasard dans l'un des trois groupes de traitement ; 518 ont pu être analysés.
[…]

Larynx intact au bout de deux ans dans 88 % des cas
Au bout de deux ans, la proportion de patients ayant un larynx intact après radiothérapie avec cisplatine concomitant (88 %) était significativement différente de celle observée dans le groupe chimiothérapie d'induction suivie de radiothérapie (75 % ; p = 0,005) et dans le groupe radiothérapie seule (70 % ; p < 0,001).
[…].
Pour ce qui est de la survie globale, les taux étaient similaires dans les trois groupes.

Une forte toxicité muqueuse
En ce qui concerne les effets toxiques de haut grade, *ils* ont été plus fréquents dans les deux groupes chimiothérapie (82 % pour le couple radiothérapie et cisplatine et 81 % pour la séquence chimiothérapie d'induction puis chimiothérapie).
Enfin, la toxicité muqueuse de l'administration concomitante de la radiothérapie et du cisplatine a été près de deux fois plus importante que celle observée dans les deux autres groupes.
«Chez les patients ayant un cancer laryngé, la radiothérapie avec administration concomitante de cisplatine est supérieure à la chimiothérapie d'induction suivie de radiothérapie et à la radiothérapie seule pour la préservation laryngée et le contrôle locorégional», concluent les auteurs.
Pour eux, «la radiothérapie avec cisplatine concomitant devrait être considérée comme le traitement standard des patients souhaitant conserver leur larynx, et dont le cancer rentre dans la catégorie de ceux analysés dans l'étude», et la laryngectomie devrait n'être pratiquée que dans un but de «sauvetage».
Ils insistent sur le fait que cette conclusion s'applique seulement aux patients ayant une maladie de stade III ou IV, mais pas aux patients ayant un envahissement significatif de la base de la langue ou une grosse destruction cartilagineuse.
Dr Emmanuel de VIEL (De Saint Roman, « Cancer du larynx : cisplatine et radiothérapie en même temps » in *Le Q.DM*. 27/11/03[9] [document disponible sur : www.quotimed.com/)

(4) Qu'est-ce que l'âme d'une ville ? Au XIX[e] siècle, cette approche romantique de l'étude des villes était très en vogue. Michelet parlait d'une ville comme d'une personne, avec un corps et une âme. Pour le corps, on peut penser qu'il suffisait de s'immerger quelque temps, en touriste ou en géographe, dans la ville pour y décrire les artères principales et les différents réseaux secondaires, les flux humains et financiers qui y circulaient, les centres de décision économiques, politiques et culturels, les membres supérieurs et inférieurs du corps social ! **En ce qui concerne** l'âme, la découverte était plus délicate, *celle-ci* étant enfouie, le plus souvent, au plus profond du corps. Le temps était la seule clé permettant de découvrir sous la chair de la ville, son âme, le voyageur ou l'observateur scientifique n'ayant aucune chance d'y parvenir. Il fallait donc vivre dans la ville, comprendre son fonctionnement, connaître son histoire et ses mœurs, bref devenir un habitant du lieu pour évoquer véritablement l'âme d'une ville. Le XIXe siècle est, de ce fait, riche en analyses où les déterminismes

[9] Article également publié dans « New England Journal of Medicine » du 27/11/03, pp. 2091-2198.

naturels, historiques, professionnels et culturels, le fameux milieu, étaient les facteurs explicatifs dominants de l'âme locale.
L'initiative de Philippe Dujardin et de Pierre-Yves Saunier est « de tenter de faire comprendre comment se construit ce qu'on appelle la personnalité, le génie des lieux. Il s'agit de […]. (Dujardin & Saunier, 1997 [document disponible sur : http:/ch.revues.org/document144.html])

(5) La problématique des drogues, de leur usage, des maladies somatiques virales associées et des problèmes sociaux qui les entourent est un sujet passionnant qui doit interpeller chaque citoyen et, à fortiori, chaque médecin. La publication le même jour de deux ouvrages sur ce sujet est un événement très important dans la vie de notre société, d'autant qu'ils sont largement complémentaires.
Dans le domaine de l'alcool, les spécialistes demeurent préoccupés car, malgré les efforts considérables, aucune solution innovante n'apparaît dans le champ de l'alcoologie, aucun traitement efficace et durable ne semble disponible aujourd'hui et demain.
On doit rester dans les champs de la psychothérapie, de la cure de désintoxication ou de la moralisation qui démontrent leurs limites. Un espoir dans le champ de la recherche fondamentale: on sait que l'alcool […]. Peut-être, est-ce enfin, une voie de recherche valable pour nos pharmacologues.
En ce qui concerne les rave-parties, mise à part l'émotion qu'*elles* suscitent dans nos campagnes, il faut savoir que *leur* véritable problème provient des polytoxicomanies qui y sont fréquentes : excitation auditive, alcool, cannabis, tabac s'y mélangent aisément. Quant à l'ecstasy, il convient d'en préciser la morbidité au-delà de ses effets connus et confirmés : hépatotoxicité et risques cardio-vasculaires. Le testing est donc fondamentalement important. Ce rôle, actuellement dévolu à des associations, est essentiel. Médecins du Monde s'en occupe, comme il tente également, avec la Croix Rouge Française, de prendre en charge le sauvetage de ceux qui se trouvent en difficulté physique ou psychique lors des rave-parties et d'en éviter les débordements sexuels et autres. Pourtant, ces évènements festifs ne sont pas automatiquement péjoratifs ni signes d'une dégénérescence de notre jeunesse.
Dans le domaine du sida, on doit remarquer que le dépistage de l'infection par le VIH reste un point faible : de plus en plus de malades sont dépistés au stade sida.
En l'an 2000, 40% de ceux-ci l'ont été chez les hétérosexuels. […]) (Dr. Girard «La dictature des drogues et des virus » in *Le Q.D.M.*, 2002 [document disponible sur http://www.caducee.net/Conferences/drogues-virus-ths5.asp/])

(6) CONVENTION CADRE DES NATIONS-UNIES SUR LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES - MESURES PRISES A MONACO EN APPLICATION DES DISPOSITIONS DE LA CONVENTION
[…]
Projections pour le futur
Considérant les perspectives de développement économique et démographique de Monaco dans les années à venir, on peut estimer que les émissions de CO par son usine d'incinération n'augmenteront pas de manière significative d'ici l'an 2000.
En ce qui concerne les émissions de ce gaz par les véhicules automobiles, on peut s'attendre à une réduction notable [*des émissions de ce gaz*], compte tenu des différentes mesures prises en ce sens et décrites ci-dessus. Les émissions de méthane (CH) et de protoxyde d'azote (N O) devraient rester à un niveau négligeable. (Document disponible sur : unfccc.int/resource/docs/natc/monnc1.)

(7) Artériosclérose
Processus dégénératif de la paroi des artères aboutissant à leur épaississement et à leur durcissement. […]
Thérapeutiques naturelles
- La lécithine de soja tient la première place dans ce domaine. Sous forme de capsules ou de granulés, elle améliore nettement et rééquilibre parfaitement le métabolisme lipidique de l'organisme en régularisant plus spécialement le taux de cholestérol sanguin quand celui-ci est élevé. La dose est variable selon l'importance de l'hypercholestérolémie: en moyenne 4 à 6 gélules ou capsules de 300 milligrammes, ou 2 à 3 cuillerées à café de granulés par jour, à prendre au cours des principaux repas jusqu'au retour du taux de cholestérol à la normale, cure qui peut être renouvelée ensuite de façon régulière à titre préventif.
[…]
§ Souvenez-vous que l'artériosclérose est un véritable fléau dans nos sociétés occidentales de consommation et qu'elle peut vous emporter tout aussi sûrement qu'un cancer ou le SIDA. Mais **en ce qui** la **concerne**, on a la possibilité de lutter contre [*elle*] avec efficacité, à la fois préventivement et curativement. Alors, n'attendez pas qu'il soit trop tard pour vous préserver d'un grave accident. (Document disponible sur : http:/www.docteur-nature.com/malade/fiches/arteriosclerose.htm [Corpus Webcorp])

A_3. Anaphore indirecte et associative

ø

B. Relations sémantico-lexicales

B_1. Relation *type/ occurrence*

(1) **En ce qui concerne** d'éventuels besoins en acides aminés spécifiques au sujet âgé, il n'existe que très peu de données, suggérant *un besoin spécifique en acides animés* soufrés et en lysine, qui méritent confirmation (Tuttle et coll., 1965). (Rapport INSERM [document disponible sur: ist.inserm.fr/BASIS/elgis/fqmr/rapp/DDD/479.pdf=])

B_2. Relation de type *ingrédient/ scénario*

ø

C. Absence de relation sémantico-référentielle et/ ou sémantico-lexicale

(1) Le moment est venu de préciser les distinctions que nous venons d'établir à propos des rapports entre la pratique psychanalytique et l'écriture. Notre point de repère est la parole parlée, la «diction» (diccion). **En ce qui** la **concerne**, nous avons proposé de différencier trois stades : avant, pendant et après la parole.
Avant, nous situons le non-dire, l'«a-diction», le silence qui est un refus opposé à l'ordre de faire partie du monde et de la culture. Reprenons les exemples que nous avons cités : l'autisme, la «schizophrénie», la mélancolie, […]. (Document disponible sur : http: /www.editions-que.com/article.php3?id_article=9 [Corpus Webcorp])

(2) RAPPORT PARLEMENTAIRE « DROGUE ET SANTE »

Le Pr Christian Cabal au « Quotidien » : « Le cannabis est une drogue ».

[…]

Des dangers avérés

Et le cannabis ?

C'est le troisième axe de consensus majeur. […] Chez un adolescent, usager sans excès, on constate un syndrome d'a-motivation entraînant des retards ou des échecs scolaires irréversibles, pouvant conduire à l'asociabilité. L'ivresse cannabique provoque des troubles du comportement au travail ou au volant. D'ores et déjà, **en ce qui concerne** les conducteurs de véhicule, le Parlement a pris date, avec la loi relative au dépistage et à la répression de l'usage de produits stupéfiants.

En ce qui concerne la schizophrénie, il existe de lourds soupçons; reste à savoir si l'usage du cannabis est un facteur déclenchant ou aggravant de *la maladie*. […]. (Interviews du Pr. Cabal in *Le Q.D.M.*, 09/05/03 [document disponible sur : www.quotimed.com])

(3) […]

Les objectifs d'une tympanoplastie sont multiples : fermer la perforation pour éviter une surinfection, assurer un meilleur confort de vie, dans le cadre notamment des sports aquatiques, améliorer l'audition quand elle est atteinte, faciliter un appareillage si besoin est, prévenir la dégradation auditive à long terme, contribuer au bon fonctionnement du système tubo-tympanique et éviter, dans certains cas, la migration épidermique au travers de la perforation.

A quel âge intervenir ?

En ce qui concerne l'âge d'intervention, les experts considèrent qu'il faut attendre la fin de la «maladie d'adaptation», mais aussi disposer d'une audiométrie fiable, effectuée pour chaque oreille. Dans cette double optique, 6 ans est l'âge retenu.

Le diagnostic de perforation tympanique doit conduire à un examen otoscopique sous microscope, mais la taille, le siège et la localisation de la perforation n'interviennent pas dans l'indication opératoire. Le groupe recommande, sauf cas particulier, de n'opérer que des oreilles asséchées depuis plus de trois mois. […] (Dr Olivier, «Recommandations pour le traitement chirurgical des perforations tympaniques de l'enfant » in *Le Q.D.M.*, 03/11/03 [document disponible sur : www.quotimed.com])

(4) *HOMOLOGUE par Evelyne Lattanzio et Yvan Amar*

[…] Le mot «homologue» appartient essentiellement au langage administratif, politique ou journalistique. Il est relativement recherché et évoque le langage des dépêches, des articles de journaux…

L'image est parlante, et dérive de la géométrie. **En ce qui concerne** deux triangles semblables, par exemple, on parle de «côtés homologues». L'origine grecque est sensible et veut dire «semblable», et ce préfixe ne s'utilise pratiquement que pour la formation de mots savants («homonymes», «homophones», «homothétique»…). Depuis quelques années, «homo» s'emploie par abréviation d' «homosexuel» dans un langage courant et plutôt familier. Et la spécialisation du préfixe dans ce sens a donné naissance à «homophobe» (= intolérant à l'égard de l'«homosexualité»). Mais le mot fait partie d'un jargon. […]

Coproduction du CNDP (Centre National de Documentation Pédagogique). (Document disponible sur : www.chilton.com/paq/archive/PAQ-99-186.html)

(5) Les implications de l'étude ALLHAT

L'étude ALLHAT (Antihypertensive and Lipid-Lowering Treatment to Prevent Heart Attack Trial) a été réalisée afin de déterminer si l'incidence des événements cardio-vasculaires chez des hypertendus à risque était différente selon le traitement. Les auteurs ont choisi d'évaluer l'efficacité de trois molécules - un inhibiteur calcique, l'amlodipine, un inhibiteur de l'enzyme de conversion, le lisinopril, et un alphabloquant, la doxazosine -, comparativement à celle d'un diurétique, la chlorthalidone.

[…]

L'amlodipine a été aussi efficace que le diurétique sur le critère de jugement principal. En effet, le risque relatif d'événement coronaire mortel et d'infarctus non mortel a été de 0,98 (intervalle de confiance à 95 % [IC : 0,9-1,07]), comparativement à la chlorthalidone. Le débat concernant l'innocuité des antagonistes calciques peut être considéré comme clos par l'étude ALLHAT. Celle-ci permet en effet de conclure quant à la sécurité d'emploi de l'amlodipine avec un niveau de preuve clinique très élevé.

En termes de contrôle tensionnel, l'efficacité à cinq ans de l'amlodipine s'est révélée comparable à celle du diurétique. **En ce qui concerne** les critères de jugement secondaires, l'effet de l'amlodipine a été équivalent à celui du diurétique de référence, à l'exception de l'incidence de l'insuffisance cardiaque à six ans. Sur les accidents vasculaires cérébraux, une tendance favorable en faveur de l'amlodipine a été observée, sans que celle-ci n'atteigne le seuil de significativité statistique. Pour ce qui est de la maladie artérielle périphérique, l'efficacité de l'amlodipine est apparue sur les critères secondaires. («Les grands essais thérapeutiques de l'année» in *Le Q.D.M*. 19/12/03 [document disponible sur : www.esculape.com/cqfd/etudes_grandes_2003])

(6) Afin de décrire la prise en charge des diabétiques par les médecins généralistes en France, une enquête a été menée entre 1996 et 1997* au cours de laquelle il a été demandé à un échantillon aléatoire de médecins généralistes d'enregistrer des informations concernant tous les diabétiques vus consécutivement durant trois mois dans le cadre de leur suivi régulier..

RESULTATS

Plusieurs constatations ont été faites. Tout d'abord, il existe une fréquence élevée des facteurs de risque dans tous les groupes : surcharge pondérale (30 à 60 % des hommes, 35 à 65 % des femmes), un tabagisme et une consommation excessive d'alcool chez 12 à 20 % des patients. Ensuite, **en ce qui concerne** la pression artérielle, les valeurs recommandées de 130/85-mmHg ne sont trouvées que chez 47,8 % des patients hypertendus traités du groupe-1, 38,9 % de ceux du groupe 2 et 35,1 % du groupe 3. Au point de vue biologique, l'HbA1c est au-dessus de 8 % (témoignant d'un mauvais contrôle glycémique) chez 60-% des diabétiques de type 1 et chez plus de 40 % des diabétiques de type 2. Environ 40 % des patients ont un taux de cholestérol élevé. Durant les douze mois précédents, une consultation ophtalmologique n'a été effectuée que chez la moitié des patients. Les auteurs concluent qu'une collaboration plus étroite entre généralistes et spécialistes permettrait d'améliorer la prise en charge des diabétiques en France. (F. Dendoune, « La prise en

charge des diabétiques par les généralistes» in *Le Concours Médical* 23/09/00 [document disponible sur : www.info-presse.fr/fiches/ concours-medical-medecins])

(7) […]

Les causes de mortalité

Dans le prolongement de ces travaux principalement londoniens, une étude de l'unité d'épidémiologie de l'université de Manchester a comparé les causes de mortalité observées chez l'ensemble des militaires britanniques ayant participé à la guerre du Golfe avec celles d'un groupe témoin (Era) apparié, constitué de militaires non engagés sur les théâtres d'opération. La mortalité globale y apparaît légèrement supérieure dans le premier groupe (395 vs 375), plus faible en fait par maladie (122 vs 141) mais plus élevée par accident (254 vs 216), sans plus grande fréquence des suicides. Ces résultats rejoignent ceux d'une étude identique effectuée aux États-Unis, et la surexpression des morts par accident avait déjà été constatée, dans un passé plus lointain, chez les anciens combattants du Viêt-nam. Pour les auteurs, l'hypothèse la plus plausible est celle d'un abaissement du seuil de perception du risque lié à certaines activités dangereuses de la part de ceux qui y ont été professionnellement exposés. **Pour ce qui concerne** le risque de mort par maladie, et notamment par cancer, le recul est probablement encore un peu insuffisant pour une conclusion définitive. (Chagnon «Syndrome de la guerre du Golf : les hypothèses » in *Le Q.D.M* [document disponible sur : www.quotimed.com])

(8) Dix-sept ans après l'affaire du sang contaminé, le premier cas de contamination post-transfusionnelle par le VIH depuis 1998 vient d'être identifié en France. Il concerne une femme de 80 ans « gravement malade » ayant subi une transfusion en janvier dernier. Cette personne est décédée depuis mais, selon Bernard Kouchner, ministre délégué à la Santé, aucun lien n'a été établi entre le décès et la contamination. Le donneur a «très probablement» été contaminé dans les 11 jours précédant son don, période pendant laquelle le virus n'est pas encore détectable. L'Établissement français du sang (EFG) et l'Agence française de sécurité sanitaire des produits de santé (Afssaps) ont diagnostiqué ce cas à l'occasion d'un don d'organe de la personne décédée, a précisé Philippe Duneton, directeur général de l'Afssaps.

«Nous avons remonté la chaîne. Un des donneurs était devenu séropositif depuis le don du sang», a ajouté M. Kouchner. Il n'y a pas de garantie complète lors d'une transfusion, malgré la mise en place depuis juillet 2001 du Dépistage génomique viral (DGV), qui a permis de réduire de 22 à 11 jours la période pendant laquelle la présence du VIH ne peut être détectée. **En ce qui concerne** le VHC cette période est réduite à 6 jours. On estime aujourd'hui en France, que le risque de contamination post-transfusionnelle par le VIH est de 1 pour 3,5 millions de dons et de 1 pour 1,7 million pour l'hépatite C. Les pouvoirs publics n'envisagent pas pour l'heure de revoir le questionnaire soumis aux donneurs de sang potentiels. M. Duneton a indiqué quant à lui que le donneur ne savait pas qu'il était contaminé. En 1998, après transfusion, une personne avait été contaminée en France par le VIH et deux par le VHC. («1er cas français de contamination post-transfusionnelle par le VIH depuis 1998» in *La Revue du Praticien Médecine Générale* 25/03/02 [document disponible sur : www.quotimed.com])

(9) *Une analyse du marché pharmaceutique vietnamien*

Si le marché de la santé est devenu plus accessible aux investisseurs étrangers, certains produits (matériel médical notamment...) doivent recevoir l'agrément du ministère de la Santé et du ministère du Commerce pour être importés. Les importations de matériel médical sont réalisées par des sociétés spécialisées et contrôlées par l'État. […] Enfin, l'investisseur doit obtenir une licence auprès du ministère du Plan et de l'Investissement (ministry of Planning & Investment) avant toute création d'une nouvelle institution de soins. **En ce qui concerne** l'enregistrement des médicaments, tout médicament produit localement ou importé au Vietnam doit obtenir une autorisation de mise sur le marché (AMM) du ministère de la Santé. Le dossier doit comporter : demande d'enregistrement, certificat de mise en circulation délivré par l'autorité compétente du pays d'origine, certificat de GMP, rapports sur le degré de stabilité du produit pharmaceutique, la toxicité, et des échantillons d'étiquettes pour emballage...

Le Vietnam est également une terre d'exportation de produits pharmaceutiques, notamment en direction de ses partenaires économiques, les pays de l'ancien bloc de l'Est, le Laos, le Cambodge et Cuba. […] (Simonet « Etudes originales » in *Cahiers d'études et de recherches francophones,* vol. 11, n°3, Mai - Juin 2001: 155-160 [document disponible sur : www.john-libbey-eurotext.fr/articles/san/11/3/155-60/])

(10) […]

21. Ainsi qu'il est expliqué plus haut, le système des brevets peut imposer que l'autorisation du titulaire du brevet sur l'élément génétique 1 ait été obtenue *avant que le moindre travail d'amélioration des plantes puisse commencer*. Dans ces circonstances, il peut s'avérer plus difficile de parvenir à un accord entre le titulaire du droit d'obtenteur et le titulaire du brevet parce que la valeur de la variété résultante ne peut pas être estimée avec fiabilité.

22. On ne comprend pas toujours pleinement la nature de la différence qui existe entre les deux systèmes. Par conséquent, certains mécanismes, tels que la concession réciproque de licences obligatoires entre titulaires d'un brevet et titulaires d'un droit d'obtenteur, que des membres de l'UPOV ont mis en place pour corriger un déséquilibre, risquent de ne pas pouvoir résoudre le problème à moins que l'on fasse en sorte que le système des brevets permette la création de nouvelles variétés, comme le prévoit la Convention UPOV.

23. De plus, **en ce qui concerne** l'éventuelle mise en place de ces mécanismes, il convient de noter que la Convention UPOV ne rend pas nécessaire l'obtention d'une licence obligatoire pour tout acte qui n'est pas strictement justifié par l'intérêt public, comme le prévoit l'article 17.1) de l'Acte de 1991. […] (Document disponible sur : www.upov.int/fr/documents/symposium2002/ wipo_upov_sym_02_2.pdf)

(11) Toute activité de discours est structurée à plusieurs niveaux : niveau syntaxique, thématique, socio-interactionnel, etc. Cela est une évidence.

§ **Pour ce qui concerne** la construction syntaxique en question, il s'est avéré qu'une discussion plus compréhensive de ce phénomène peut être atteinte dès que nous prenons en considération que la conversation est organisée non seulement en termes de contenus thématiques mais aussi en termes d'activités sociales. Cela n'invalide pas forcément les postulats mis en avant dans une perspective discursive et fonctionnelle sur le rôle que joue la dislocation gauche dans l'introduction ou la réintroduction des topics. (Pekarek Doehler, 2001 «Dislocation à gauche et organisation

interactionnelle» in *Marges Linguistiques* 2 : 189 [document disponible sur : marg.lng.free.fr/documents/08_ml112001_pekarek_d_s/08_ml112001_pekarek_d_s.pdf])

(12) *Effets du tabagisme sur le poids corporel et les capacités cardiorespiratoires de jeunes sportifs*
[…]
Résultats
Les différences morphométriques significatives observées entre les fumeurs et les non-fumeurs *(tableau 1)* se situent au niveau de la masse corporelle ($p < 0,001$), du déficit pondéral ($p < 0,001$), de l'indice de masse corporelle ($p < 0,05$) et de la masse grasse ($p < 0,05$). […] Pour les fumeurs, la première phase était significativement plus lente ($p < 0,01$) que pour les non-fumeurs, et la dernière phase était plus rapide chez les fumeurs. Par ailleurs, il existait des différences significatives entre les divers niveaux de dépendance au cours de cette seconde période de récupération. Cette dernière n'était pas achevée à 7 min, comme le montrent les différences des fréquences cardiaques avec les valeurs de repos. **En ce qui concerne** le VO_2 max, un écart de 4,5 ml/kg/min en défaveur des fumeurs ($p < 0,001$) séparait les sujets des deux groupes. Les contrastes de Scheffé sur les deux variables *(tableau 5)* dévoilent que les sujets à très forte dépendance tabagique présentaient une récupération post-exercice et une endurance organique significativement inférieures ($p < 0,001$) aux autres. À l'inverse, les sujets de niveau 1 (faible dépendance) présentaient des résultats supérieurs. Enfin, la corrélation entre l'indice de récupération des fumeurs et leur VO_2 max était significativement plus élevée ($r = - 0,788$; $p < 0,05$) que celle notée chez les non-fumeurs ($r = - 0,551$). (« Etudes originales » in *Cahiers d'études et de recherches francophones*, vol. 11, Numéro 3, Mai - Juin 2001 : 161-6 [document disponible sur : www.john-libbey-eurotext.fr/articles/san/11/3/155-60/])

(13) L'Académie nationale de médecine a remis, vendredi 2 mars, trois rapports au président de la République, dont une série de recommandations sur le traitement de la douleur chez l'adulte et chez l'enfant. Selon l'Académie, plusieurs approches de ce problème sont nécessaires : tout d'abord approfondir les mécanismes physiologiques de la transmission et de l'intégration de la sensation douloureuse par la création de nouvelles équipes et d'unités de recherche. Encourager, ensuite, la recherche de nouvelles molécules antalgiques majeures susceptibles de prendre le relais des morphiniques. **En ce qui concerne** les morphiniques actuels : faciliter et unifier *les modalités de prescription* (28 jours pour la durée, ce qui rejoint les propositions de l'Académie nationale de pharmacie), standardiser *les pompes à morphine*, accroître leur nombre et augmenter leur disponibilité.
Deuxième recommandation : revoir l'AMM pour les douleurs dites neuropathiques qui peuvent bénéficier de médicaments agissant sur le système nerveux (antiépileptiques et antidépresseurs) ou de médicaments ayant une AMM très restrictive (gabapentine et carbamazépine par exemple). (Dorra « Mieux traiter la douleur en France» in *Actualité médicale* 05/03/01 [document disponible sur: www.egora.fr/actualite_medicale.htm])

4 OUVRAGES DE REFERENCE : DICTIONNAIRES ET ENCYCLOPEDIES

i) Documents papier

A. Relations sémantico-référentielles

A_1- Cataphore

ø

A_2- Anaphore directe

(1) Ce thème-ci peut s'appliquer à deux autres thèmes : d'une part les civilisations qui nous ont précédées et d'autres part celles qui nous remplaceront et qui découvriront nos traces. A quoi l'on peut ajouter l'archéologie extra-terrestre.
§ En ce qui concerne la première option, nous renverrons à toutes les histoires d'exhumation de l'Atlantide, de Mu, de Gondwana, de la Lémurie, etc., sans oublier les villes cyclopéennes des civilisations disparues inventées par LOVECRAFT.
§ A ce propos, on peut citer déjà […].
§ **En ce qui concerne** le second sous-thème, *il* est bien entendu lié à l'anticipation, mais dès les débuts de celle-ci *il* fait partie du catalogue. (Versins, 1972 : 58 [lect. perso.])

(2) Par rhizosphère, on désigne l'ensemble des microrégions du sol en contact avec les racines […]
En ce qui concerne l'atmosphère du sol rhizo, *elle* est, en général, plus pauvre en O_2 et plus riche en CO_2 que celle du sol « témoin » en raison de la consomùation élevée d'oxygène par la microflore et les racines ; mais ce n'est pas toujours le cas : c'est ainsi que, dans la rhizosphère de plantes poussant dans des sols […] (*Encyclopædia Universalis*, 1999/ *Sol* [lect. perso.][10])

(3) **Pour ce qui concerne** les directeurs et directrices d'écoles, déchargés ou non de classe, l'inspecteur primaire examine et note selon la même formule les conditions dans lesquelles *les intéressés* s'acquittent de *leurs* fonctions de direction. (Ouvrage collectif [*Encyclopédie pratique de l'éducation en France*], 1960 : 123 [Ftxt])

(4) […]

Précautions
En ce qui concerne les annotations et les appréciations, il est nécessaire de s'interroger de façon périodique ou, avant de commencer la correction d'un paquet de copies, sur *leur* opportunité et *leur* sens : pour quoi faire ? pour quelle utilisation ? (Ouvrage collectif [*Encyclopédie de l'évaluation en formation et en éducation*], 1998 : 26 [Ftxt]).

(5) **En ce qui concerne** l'enseignement secondaire, la troisième république *y* a laissé moins sa marque : les institutions étaient éprouvées, la tradition solide et bonne, que l'on remonte aux collèges du XVIIe siècle ou aux lycées impériaux. (Ouvrage collectif [*Encyclopédie pratique de l'éducation en France*], 1960 : 23 [Ftxt])

[10] Pour la version papier, *cf. Encyclopædia Universalis*, t.21, 2001 : 290.

(6) En cas d'emploi vacant dans le personnel des agents ou dans le personnel du laboratoire, ou en cas de congé de ce personnel, l'intérim ou la suppléance sont assurés : - soit par le recrutement d'un auxiliaire de service ; - soit par du personnel rétribué à l'heure. **En ce qui concerne** les auxiliaires de service, on ne peut faire appel à *eux* que pour un intérim ou une suppléance / loi du 3 avrili 95 o /, et pour une durée qui ne doit pas excéder une année René Devèze. (Ouvrage collectif [*Encyclopédie éducation France*], 1960 : 330 [Ftxt])

(7) En quelques points du globe, il est vrai, apparaissent des espaces tridimensionnels. Tel est le cas des forêts tropicales, où la troisième dimension […], ce qu'apporte cette dimension supplémentaire.
En ce qui concerne les océans, cette troisième dimension atteint un ordre de grandeur nettement plus élevé puisqu'*ici* on compte, non plus en dizaines de mètres, mais en centaines, voire en milliers de mètres. (*Encyclopædia Universalis,* 1999 / ↳ *Biotechnologies marines* [lect. perso.])

(8) Avec leurs guirlandes, leurs cartes, leurs dessins naïfs épinglés aux murs, les salles ressemblent à toutes les salles d'école (elles venaient de servir, le dimanche précédent, à des fins électorales et les professions de foi des candidats traînaient encore parmi les dictées lamentables des arriérés). Différence notable, pourtant : toutes les classes sont décalées. Là où un enfant devrait avoir huit ans, il en a parfois douze. Pour n'infériorisier personne, il n'y a pas de classement. Pas d'examen final, non plus. La gymnastique rééducative est largement employée. On pousse au travail manuel. Des ateliers de reliure, de menuiserie, de cordonnerie donneront aux plus grands les rudiments d'une technique qui facilitera leur embauche. - Nous avons encore un peu de déchets, conclut la directrice. Mais songez qu'il y a vingt ans les deux tiers de ces petits auraient fini à l'asile.
Le principe de l'externat – qui ne coupe pas l'enfant des siens – a été appliqué également aux caractériels (nom que l'on donne maintenant, par pudeur, aux enfants névrosés et même à ceux d'entre eux qui sont délinquants). **En ce qui** les **concerne**, et si l'on songe qu'*ils* sont souvent victimes de *leur* situation de famille, on peut préférer l'internat provisoire. (Bazin, 1959 : 119 [Ftxt])

A_3- Anaphore associative ou indirecte

(1) Cette formule légale semblerait viser exclusivement la rentrée d'octobre et la période couvrant les grandes vacances et le dernier trimestre de l'année scolaire. Telle quelle, elle est valable pour les enfants qui atteignent l'âge de six ans de juin à octobre. Il convient de l'adapter, d'autre part, aux enfants qui atteignent l'âge de 6 ans pendant le cours de l'année scolaire. **En ce qui** les **concerne**, *l'inscription* doit être effectuée, en tout état de cause, avant que l'âge de 6 ans révolus soit atteint. L'enfant peut alors être admis à l'école primaire le lendemain même du jour où il a eu six ans. Il doit même y être admis obligatoirement puisque c'est à ce jour que commence l'obligation légale. Toutefois, dans la pratique, à moins que la famille n'exige cette admission au jour exact, des aménagements sont prévus dans l'intérêt du service scolaire. (Ouvrage collectif [*Encyclopédie pratique de l'éducation en France*], 1960 : 101 [Ftxt])

(2) Albert-Birot (Pierre) Ecrivain français, pierre angulaire du Surréalisme à ses débuts avec sa revue «Sic», né en 1885, mort en 1967. Deux de ses oeuvres nous intéressent surtout :
§ *L'homme coupé en morceaux*, drame comique en trois actes pour Acrobates Jongleurs et Equilibristes, Paris, Ed. sic, [...]
§ **En ce qui concerne** l'autre ouvrage, *Grabinoulor*, il est extrêmement regrettable que *l'Auteur* soit mort car, au rythme de parution des livres de cette épopée (il en existe six), le premier ayant été publié en 1921, le second en 1933 et […], la progression indique que le quatrième verra le jour en 2044 le cinquième en 2253 […] (Versins, 1972 : 23 [lect. perso.])

(3) Les inventeurs français se distinguent dans des secteurs comme l'électricité, l'aviation, l'automobile. **En ce qui concerne** cette dernière activité, la France est le *deuxième producteur mondial* en 1913. Contrairement à une idée reçue, la concentration des entreprises et l'ouverture sur le monde ne sont pas si faibles : […] (*Encyclopædia Universalis* 1999 / ↳ *France-économie* [lect. perso.])[11]

(4) 2. Systématique
§ La classification du vison d'Europe a été laborieuse. Préalablement décrit comme Vivierra fusca par LECHE (1759), puis comme Viverra lutreola par LINNE (1759), il devient […]
§ Du point de vue phylogénique, les deux Visons d'Europe et d'Amérique ont été regroupés une première fois dans le sous-genre Lutreola Lutreola lutreola et Lutreola vison) par WAGNER (1841) et, par la suite, […]
§ Du point de vue sub-spécifique, la situation a été encore plus confuse. Quinze sous-espèces ont été décrites. […]
§ **En ce qui concerne** les visons de France, MATSCHIE (1912) a décrit *deux sous-espèces :* Mustela luteola biedermanni (vallée de la Loire) et M. l. aremorica (Calvados). Ces deux sous-espèces se distinguaient par la coloration […]. (Camby, 1990: 7 [lect. perso.])

B. Relation sémantico-lexicale

B_1. Relation *type-occurrence*

(1) […]. Parmi les «posters» conçus spécialement en tant que tels, citons […].
§ **En ce qui concerne** les affiches publicitaires, *toutes celles* qui annoncent des films de science-fiction s'offrent généralement sous la forme de lithographies originales sonnant en image l'atmosphère du film. (Versins, 1972 : 17 [lect. perso.])

B_2- Relation de type *ingrédient / scénario*

ø

[11] Pour la version papier, *cf. Encyclopædia Universalis*, vol. 9, 2002 : 826.

C. Absence de relation sémantico-référentielle et/ ou sémantico-lexicale

(1) **En ce qui concerne** les dispositions communes à tous les chefs d'établissements, nous invitons le lecteur à se reporter aux indications données p. 326 […] (*Encyclopédie pratique de l'éducation en France*, 1960 : 309 [Ftxt])

(2) La population active de l'Allemagne […] La part des femmes est de […]. Le taux d'activité est de […]; pour les hommes, il est de […] ; **en ce qui concerne** les femmes, il atteint 41.1 p. 100 (39.4 p.100 à l'Ouest, 48.3 p.100 à l'Est). Cette évaluation quantitative […] (*Encyclopædia Universalis* 1999 / ↳ *Allemagne-République fédérale : économie* [lect. perso.])

(3) La doctrine
§ **En ce qui concerne** la doctrine philosophique d'Epictète, les travaux d'A. Bonhöffer restent fondamentaux. Il a pu montrer qu'Epictète est resté fidèle aux doctrines de l'Ancienne Stoa. (*Encyclopædia Universalis* 1999/ ↳ *Epictète* [lect. perso.])

(4) […] ceci ne doit pas contre-indiquer l'utilisation d'une brosse dure. Dans ce cas, un examen dentaire et général s'impose à la recherche d'une étiologie. **En ce qui concerne** l'emploi de dentifrice, de poudre ou de savon, il ne semble pas y avoir de raison majeure pour préférer tel ou tel de ces produits. (*Encyclopédie médicale Quillet*, 1965 : 181 [lect. perso.])

(5) **Pour ce qui concerne** les infrastructures (digues de protection, quais, plans d'eau), les décisions relatives aux investissements nouveaux sont prises par l'Etat (ministre ou préfet par délégation ; la plupart du temps, […] (*Encyclopædia Universalis* 1999/ ↳ *Ports maritimes* [lect. perso.])

(6) **En ce qui concerne** le mécanisme de commande de la mise en réserve (glycogénopexie) et de l'utilisation (glycogénolyse), autrement dit le cycle glucose-glycogène et sa régulation, les hormones en jeu sont essentiellement l'adrénaline, le glucagon (inactif sur le muscle) et l'insuline. (*Encyclopædia Universalis* 1999/ ↳ *Réserves physiologiques-Réserves animales* [lect. perso.])

(7) […] ; cependant, c'est au Crétacé que l'extension des dépôts est maximale. A partir de la fin du Crétacé, le continent australien subit une régression, à l'exception du bassin à faciès marins de la Murray River et de quelques zones de la marge continentale.
§ Ces dépôts de couverture ont une grande importance économique, tant à terre que sur les plateaux continentaux. Ce sont eux, en effet, qui contiennent les principaux gisements d'hydrocarbures et de charbon d'Australie. **En ce qui concerne** les hydrocarbures, on trouve du pétrole dans le Permien du bassin de Surat et du bassin de Cooper, du gaz dans le bassin de Perth, dans le mésozoïque de la plate-forme du nord-ouest et à Scott Reef, du pétrole et du gaz dans le Tertiaire basal du bassin de Gipsland, du pétrole dans le Crétacé de Barrow Island… Des bassins permiens contiennent de beaux gisements de charbon (Bowen-Surat, Sydney, Collie et Tasmanie). Différents bassins contiennent également des charbons mésozoïques

(Styx, Marysborough, Ipswich, Leigh Creek et Wonthagi) ; […] (*Encyclopædia Universalis* 1999 / ↳*Australie* [lect. perso.])

(8) Durée
§ **En ce qui concerne** la durée, l'expérience suggère la possibilité de faire correspondre, à tout intervalle qui sépare deux instants, un nombre tel que, à la durée de deux phénomènes identiques (par exemple, oscillation d'un pendule à partir d'une même amplitude), corresponde le même nombre et, à l'ensemble de deux intervalles consécutifs, corresponde la somme des nombres mesurant la durée de chacun d'eux. (Encyclopædia Universalis 1999 / ↳ *Durée* [lect. perso.])

(9) […] **En ce qui concerne** les conditions et modalités d'attribution des différents types de pension/ pension d'ancienneté, pension proportionnelle à des titres divers / et de la liquidation de la pension, aucune disposition n'est spéciale aux instituteurs et il y a lieu de se reporter, purement et simplement, à leur égard, au droit commun des retraites. (*Encyclopédie éducation française*, 1960 : 313-4 [Ftxt])

(10) Mais la critique ne reste pas dépourvue. Une meilleure connaissance de l'araméen, langue maternelle de Jésus, l'étude de l'histoire des formes littéraires prises par la tradition, celle de l'histoire de la rédaction, offrent à l'historien un certain nombre de points d'ancrage solides, en particulier pour reconstituer ce qu'a pu être l'enseignement de Jésus, non dans sa forme exacte mais du moins dans l'essentiel de ses affirmations. **Pour ce qui concerne** les événements précis de la vie de Jésus, il faut se montrer beaucoup plus circonspect. Nul n'oserait plus, de nos jours, écrire une vie de Jésus comme celles qui virent le jour au siècle dernier. L'imagination suppléait alors au silence des sources ; on faisait appel à une psychologie de Jésus qui était le plus souvent celle de l'auteur. (*Encyclopædia Universalis*, 1999 / ↳ *Jésus* [lect. perso.])

(11) […]
Economie
Géant spatial, […], l'Asie est aussi le continent […] dont dispose la Russie en Sibérie. **Pour ce qui concerne** le commerce et les services, l'Asie occupe de plus en plus une place prépondérante.

Ressources minières et énergétiques.
Les réserves prouvées de pétrole […] (*Encyclopædia Universalis* 1999 / ↳ *Asie* [lect. perso.])

(12) Linguiste français. Antoine Meillet étudie le sanskrit, les langues romanes, les langues slaves, l'irlandais […] Il devient professeur au Collège de France en 1905. Son œuvre s'organise selon deux axes fondamentaux, la linguistique comparée (ou grammaire comparée, selon l'ancienneterminologie) et la linguistique générale.
§ **Pour ce qui concerne** la grammaire comparée, Meillet, soucieux de la plus grande exactitude, s'est toujours méfié des reconstitutions trop hâtives. Pour lui, […] (*Encyclopædia Universalis* 1999 / ↳ *Meillet Antoine* [lect. perso.])

(13) […] **En ce qui concerne** l'abaissement du prix de revient dans les exploitations fruitières existantes, les premières études de gestion conduisent à recommander au niveau de l'entreprise, une analyse détaillée […] (Boulay, 1961 : 117 [Ftxt])

ii) Documents internet

A. Relations sémantico-référentielles

A_1- Cataphore

ø

A_2- Anaphore directe

(1) Rétroactif

Une loi n'a un effet rétroactif que lorsque le Parlement qui l'a votée s'est expressément exprimé sur ce point. En revanche, et sauf dispositions contraires, il ne peut y avoir constitution de droits acquis en matière de procédure. Les lois de ce type, s'appliquent donc aux procès, qui sont déjà engagés.

Les contrats peuvent avoir un effet rétroactif, lorsque les parties décident que leurs conventions régiront des situations passées ou lorsqu'elles décident de considérer que leurs accords, qui n'avaient reçu aucun commencement d'exécution, sont non avenus.

En ce qui concerne certains jugements, *ils* peuvent avoir un effet remontant à une date antérieur à leur prononcé. Il en est ainsi des décisions rendues en matière divorce ou de séparation de corps devenus définitifs dont les effets, dans les rapports patrimoniaux entre époux, remontent à la date de l'assignation. Pour rester dans le domaine du statut des personnes, la décision annulant un mariage en efface tous les effets comme s'il n'avait jamais existé. Il n'est fait exception à cette règle que lorsqu'il est déclaré «putatif». Dans le domaine contractuel, les jugements qui décident de la résolution d'un contrat en annulent tous les effets depuis la date à laquelle le contrat s'est formé et les parties doivent se restituer réciproquement toutes les prestations qu'elles se sont faites : […] (*Dictionnaire de Droit Privé- V^e Bail à V^e Comourants de travail* [document disponible sur : sbraudo.club.fr/dictionnaire/R.html])

(2) […]

Traitement de l'information

L'augmentation de la rapidité de calcul des ordinateurs et la diminution de la quantité d'énergie que dissipent les composants sont des objectifs technologiques essentiels pour tous les fabricants de matériel informatique, au même titre que l'augmentation de la densité d'informations transmises par un dispositif électronique; dans les deux cas, les matériaux supraconducteurs sont peut-être la meilleure solution, sinon la seule, pour la réalisation de certains systèmes très performants. […] Cela est très important pour les télécommunications et tous les couplages optoélectroniques de large bande.

Composants électroniques

En ce qui concerne les applications du type «jonction Josephson», les difficultés semblent importantes pour les supraconducteurs classiques: on se souvient de l'effort considérable réalisé par la compagnie IBM, qui a concentré les recherches d'un groupe d'une cinquantaine de personnes sur *ce sujet* dès 1967 et qui a tout abandonné en 1982. Cependant, les perspectives d'applications de ce type de jonction semblent meilleures avec les cuprates. Actuellement, des jonctions Josephson de qualité sont fabriquées, et l'on connaît une façon efficace de les utiliser dans un ordinateur, la logique RSFQ, inventée par le physicien Likharev. (Encyclopédie électronique Wanadoo/ ↳ *La supraconductivité* [document disponible sur : users.swing.be/goodlook/do/supra.html])

(3) Le dépôt d'hôtellerie se fait dans une auberge ou un hôtel. Les aubergistes ou hôteliers sont responsables, en tant que dépositaires, du vol ou du dommage des vêtements, bagages et objets divers apportés dans leur établissement par le voyageur qui loge chez eux, que le fait ait été causé par leurs préposés ou par des tiers allant et venant dans l'hôtel. Cette responsabilité est illimitée en cas de vol ou de détérioration des objets de toute nature déposés entre leurs mains ou qu'ils ont refusé de recevoir sans motif légitime. Dans tous les autres cas, les dommages-intérêts dus au voyageur sont limités à l'équivalent de cent fois le prix de location du logement par journée, sauf lorsque le voyageur démontre que le préjudice qu'il a subi résulte d'une faute de celui qui l'héberge ou des personnes dont ce dernier doit répondre. **En ce qui concerne** les objets laissés dans les véhicules stationnés sur les lieux dont ils ont la jouissance privative, les aubergistes ou hôteliers sont responsables [de *ces objets*] à concurrence de cinquante fois le prix de location du logement par journée. (Encyclopédie électronique Yahoo ! ↳ *Le dépôt d'hôtellerie* [document disponible sur : fr.wikipedia.org/wiki/Yahoo !)

(4) Quatre dimensions

L'espace est la seconde grande composante déterminant l'originalité du monde vivant marin. On peut considérer que la vie terrestre s'est essentiellement développée sur deux dimensions, car le monde terrestre est une surface. En quelques points du globe, il est vrai, apparaissent des espaces tridimensionnels. Tel est le cas des forêts tropicales, où la troisième dimension peut atteindre plusieurs dizaines de mètres, et l'on comprend en observant la richesse écologique de ces milieux, ce qu'apporte cette dimension supplémentaire.

En ce qui concerne les océans, cette troisième dimension atteint un ordre de grandeur nettement plus élevé puisqu'*ici* on compte, non plus en dizaines de mètres, mais en centaines, voire en milliers de mètres. Ici encore, les trois dimensions du monde océanique déterminent un espace ouvert aux échanges dans la colonne d'eau, aux migrations verticales. Au plan de l'écologie des systèmes marins, cette nouvelle dimension apporte réellement un échelon supérieur dans la complexité d'organisation. Cette complexité est sous-tendue par un maillon supplémentaire lié aux processus de communication chimique. […] (Encyclopédie électronique Yahoo / ↳ *Les biotechnologies marines* [document disponible sur : fr.wikipedia.org/wiki/Yahoo !)

(5) Mines et énergie

Les ressources du sous-sol sont variées. Si elles permettent de faire face à certains besoins actuels et d'alimenter le secteur des exportations, les réserves sont souvent insuffisantes pour offrir de réelles bases de développement. En matière d'énergie, l'Inde possède pourtant un atout non négligeable avec l'importance de la production et des réserves de charbon. La houille, dont l'Inde est le quatrième producteur mondial, est conservée dans des fossés d'effondrement du nord-est du socle, notamment dans celui qu'emprunte la vallée de la Damodar; premier bassin exploité en raison de la proximité de Calcutta, il reste en tête pour la production, même si la zone d'extraction s'est étendue vers le sud et l'est, jusqu'à la Godavari. Le pétrole jaillit dans deux régions limitées: le fossé de l'Assam, dans le Nord-Est, et les environs du golfe de Cambay, dans l'Ouest, où l'exploitation est en grande partie sous-marine, comme au large du port de Bombay. La production, encore modeste (45 millions de tonnes en 1997), permet de couvrir près de la moitié de la consommation actuelle, il est vrai assez sobre.

En ce qui concerne l'électricité, pour l'essentiel produite par des centrales thermiques fonctionnant au charbon, l'Inde se situe au huitième rang mondial *des producteurs*. L'hydroélectricité, qui compte pour 25 % dans le total, provient de centrales installées à la sortie de l'Himalaya ou sur les grands fleuves de la péninsule. Pour mieux desservir les régions occidentales, des centrales nucléaires ont été construites (neuf sont actuellement en activité).
Le socle indien produit des minerais très variés. Les gisements de fer sont nombreux et dispersés; […]
Industrie
Dès 1947, les dirigeants indiens ont souhaité compléter l'indépendance politique par une autonomie économique fondée sur la mise en place d'une gamme complète d'industries, de la sidérurgie aux biens de consommation. (Encyclopédie Hachette Multimédia/ ↳ *Inde* [document disponible sur : www.ehmelhm.hachette-multimedia.fr/search.html])

B. Relation sémantico-lexicale

B_1. Relation *type-occurrence*

(1) Cannabacées ou (les) cannabacées
Il s'agit d'une petite famille de l'ordre des urticales qui comprend seulement 2 genres, avec 3 espèces de plantes herbacées à port dressé ou grimpant.
[…]. Cette famille comporte des plantes aussi bien annuelles (Cannabis) que vivaces (Humulus), toutes d'une grande importance sur le plan industriel. En effet, au genre Cannabis appartient le chanvre, dont la tige fournit des fibres qui ont une grande valeur en tant que textile et dont les graines sont la source d'une huile très appréciée. Dans les régions à climat chaud et aride, le chanvre est caractérisé par la présence stupéfiant bien connu appelé «haschisch». C'est de certaines plantes appartenant au genre Humulus (houblon) qu'on obtient la substance qui donne son arôme caractéristique à la bière. **En ce qui concerne** la distribution géographique, cette famille est typique des *zones tempérées,* mais les deux genres ont des aires *de distribution* différentes. (Encyclopédie électronique Yahoo ! / ↳ *Cannabacées* [document disponible sur : fr.wikipedia.org/wiki/Yahoo !)

(2) Absinthe
1-Prononc. ET ORTH. ─1. Forme phon. : [absɛ̃:t] 2. Hist. ─Le mot apparaît sous sa forme actuelle au XVI^{e} s. (*cf.* ex. étymol. et ex. de Montchrestien ds HUG.) et comme vedette de dict. ds FUR. 1701 à côté de *absynthe* ainsi que ds RICH. 1710 à côté de *absinte* avec la rem. : Ce mot (...) s'écrit de l'une et de l'autre sorte[…] Dans *abscynce* au XVI^{e} s. (*cf.* ex. de M. de Scève ds HUG.), *sc* est une graph. pour *s* (*cf.* BEAUL. t. 1 1927, p. 299-300). **En ce qui concerne** le genre de ce mot, FUR. 1701 fait la rem. suiv. : S. m. et f. selon Malherbe; et selon Vaugelas, toujours masculin. On le fait plus ordinairement féminin. L'Académie Fr. le fait féminin.`` (*cf.* aussi RICH. 1710, *Trév.* 1704 à 1771). Enfin LITTRÉ déclare : „Le genre de ce mot est resté quelque temps indécis; (T.L.F.i. / ↳*Absinthe* [document disponible sur : atilf.atilf.fr/tlf.htm])

B_2 Relation de type *ingrédient / scénario*

(1) Sociolinguistique

Le Français Antoine Meillet (1866-1936) est le premier à insister sur les rapports entre la langue et la société. Dans un article intitulé «Comment les mots changent de sens», il s'attachait à étudier les liens entre milieux sociaux et variantes linguistiques. De façon plus générale, A. Meillet considérait que le langage est un fait social et que la tâche du linguiste est de préciser à quelle structure sociale correspond une structure linguistique déterminée.

Après avoir été longtemps négligée, l'analyse sociale du langage viendra de deux horizons très différents, celui de linguistes se réclamant du marxisme et celui de la sociolinguistique américaine.

Pour ce qui concerne le marxisme, c'est surtout Paul Lafargue qui, dans un article consacré à «*la Langue française avant et après la Révolution*» *(1894)*, a analysé l'influence sur le vocabulaire d'un événement politique et social marquant. Entre 1920 et 1950, la linguistique soviétique officielle, centrée sur les travaux de Nikolaï Marr – qui affirme que le langage des ouvriers aurait, malgré les différences de langues, des caractéristiques communes – ne fera pas plus avancer les choses.

La nouveauté vient des États-Unis où se développe, à partir des années 1960, une ethnologie de la parole, autour de chercheurs comme Dell Hymes ou John Gumperz, qui travaillent sur les interactions et les enjeux que l'on peut déceler derrière l'utilisation de la langue. À la même époque, en Grande-Bretagne, Basil Bernstein étudie les rapports entre formes linguistiques et classes sociales. […] (Encyclopédie Hachette Multimédias/ ↪ *Linguistique* (*la*) [document disponible sur : deasc.orsay.free.fr/linguistique/lalinguistique.htm])

(2) Pays en pleine évolution

Les «transmigrations»

Le problème capital de l'Indonésie réside dans l'inégale répartition des hommes, illustrée par le surpeuplement de Java et, à un moindre degré, de Bali. Le gouvernement et la population javanaise en ont parfaitement pris conscience, du moins depuis 1965. La plus ancienne solution préconisée est celle dite des «transmigrations», qui consiste à favoriser l'installation de Javanais et de Balinais dans les autres îles du pays. L'idée n'est pas nouvelle : dès 1905, les Néerlandais inaugurent cette politique en installant des colons en pays Lampung, dans le sud de Sumatra. Les premières tentatives s'étant soldées par des échecs, il faut attendre la grande crise de 1929-1932 pour que des implantations spontanées (et non plus organisées) de colons javanais à Metro Sukadana soient couronnées de succès. Ces installations sont favorisées par l'entraide entre colons installés et nouveaux arrivants.

Cette politique fut vigoureusement reprise à partir de 1974-1975. **Pour ce qui concerne** la transmigration officielle, les colons sont sélectionnés dans les «zones critiques» (critical areas) parmi les volontaires ; ils sont ensuite transportés dans des zones choisies par les autorités, où leur sont fournis maison, instruments de travail et nourriture pendant un an. Dans la plupart des cas, on leur attribue 2 ha de terre. Après bien des échecs et des épreuves, le système fonctionne de façon satisfaisante, et les candidats sont nombreux.

Le principal mérite de la transmigration, qui reste une opération onéreuse, est d'avoir fait naître une migration spontanée, […]

Le contrôle des naissances
[…] (Encyclopédie Hachette Multimédias/ ↳ *Indonésie* (*histoire*) [document disponible sur : deasc.orsay.free.fr/linguistique/lalinguistique.htm])

(3) Introduction
Les gombos, autrefois rattachés au genre *Hibiscus*, constituent aujourd'hui le genre *Abelmoschus,* au sein de la famille des malvacées. Parmi les dix espèces reconnues actuellement, deux sont cultivées pour leur fruit, qui est un légume très populaire dans la plupart des pays tropicaux et méditerranéens : *A. esculentus* et *A. caillei.* Deux autres espèces, de moindre importance, font l'objet d'une culture : *A. manihot*, pour ses feuilles, et *A. moschatus*, pour ses graines.
[…]

1.1 La biologie et le mode de reproduction
Les gombos se caractérisent par une croissance indéterminée. Leur floraison est continue mais très dépendante des stress biotiques et abiotiques. En général, la plante porte sa première fleur 1 à 2 mois après le semis. […]
Les espèces du genre *Abelmoschus* ont toutes des fleurs hermaphrodites, dont les pétales, le plus souvent jaunes, attirent de nombreux insectes. […]
Les études menées par l'ORSTOM sur la biologie florale ont permis de préciser le mode de reproduction des gombos et le processus de leur fécondation. En se fondant sur la classification établie par Cruden (1976) sur la base de la part relative des fonctions mâle et femelle — mesurée par le logarithme du rapport, par fleur, entre le nombre de grains de pollen émis et le nombre d'ovules disponibles —, on a confirmé le mode de reproduction préférentiellement autogame des gombos. Les indices calculés sont de 2,0 pour *A. esculentus* et *A. caillei* et de 2,2 pour *A. manihot* et *A. moschatus*, ce qui correspond à une allocation de ressources reproductives caractéristique de ce mode de reproduction (Hamon et Koechlin, 1991a).
Pour ce qui concerne le processus de fécondation, on a montré, grâce à des marqueurs de coloration, que l'autofécondation progressait au cours de la matinée. En effet, en pollinisant des variétés vertes avec du pollen provenant de plantes rouges — couleur dominante en F_1 —, on obtient des taux d'hybrides différents selon l'heure à laquelle l'allopollinisation a eu lieu : de nombreux hybrides si l'allopollinisation est pratiquée à 6 heures du matin et presque aucun si elle est réalisée à midi (Hamon et Koechlin, 1991b). La fleur du gombo assure donc par défaut son autofécondation.
En conditions naturelles, le niveau d'allogamie dépend des facteurs écologiques, de la structure florale de la variété, c'est-à-dire de la position relative des étamines sur la colonne staminale et de la vitesse de croissance de cette dernière. […] L'isolement des fleurs est nécessaire pour contrôler l'autofécondation et garantir la pureté des variétés hybrides produites.
1.2 La diversité des formes cultivées
Plusieurs prospections ont été réalisées en Afrique et en Asie. Elles ont permis de réunir des collections représentatives de la diversité des formes cultivées. […] (Document disponible sur : www.brg.prd.fr/brg/pages/rgvPi_gombos.htm)

C. Absence de relation sémantico-référentielle et/ ou sémantico-lexicale

(1) [Antonio Delfini]

Écrivain et poète italien (Modène, 1907 -id., 1963).

Antonio Delfini s'affirme d'emblée avec *le Retour de la Basque* (1939) et *Il fanalino della Battimonda* (1940) où se manifestent ses qualités inventives originales. Dans sa prose, au-delà d'un goût certain pour la bizarrerie et le pastiche, on décèle toujours une douleur, une décadence, une fêlure. Parmi ses autres œuvres, rappelons *La Rosina perduta* (1957), *Ritorno in città* (1963), *Misa Bovetti e altre cronache* (1960) et *I racconti* (1963). **En ce qui concerne** ses poèmes, notons *Poesie della fine del mondo* (1960) et *Lettere d'amore* (1963). Il est à l'origine des revues *L'Ariete* et *Lo Spettatore italiano*, interdites par la dictature fasciste. Il a collaboré au *Mondo*, au *Conteporaneo* et à *L'Illustrazione…* (Encyclopédie Hachette multimédia / ↳ *A. Delfini* [document disponible sur : www.ehmelhm.hachette-multimedia.fr/search.html])

(2) Collégialité

La règle selon laquelle certaines décisions de justice doivent être prises par plusieurs magistrats statuant après un délibéré collectif est un principe qui doit être respecté à peine de nullité du jugement rendu. […] Compte tenu de l'encombrement des rôles et pour permettre le jugement d'un plus grand nombre d'affaires, les révisions successives du Nouveau code de procédure civile ont confié de plus en plus d'affaires à la décision d'un juge unique. Devant le Tribunal de grande instance, comme devant le Tribunal de commerce, un des membres de la chambre à laquelle l'affaire était attribuée peut, si les parties ne s'y opposent pas, entendre seul les plaidoiries. Dans ce cas, il en rend compte au cours du délibéré collégial. Le jugement, où l'arrêt est censé avoir été rendu collégialement. En France il est de principe que, sauf le cas où la loi en décide autrement, les magistrats statuent en formation en nombre impair. Seul le Conseil de Prud'hommes fait exception à cette règle. La présidence du Conseil est assurée à tour de rôle par un prud'homme salarié et par un prud'homme employeur. En cas de partage des voix, il est fait appel au juge du Tribunal d'instance et l'affaire est reprise sous sa présidence. On parle alors d' « audience de départage».

Pour ce qui concerne les juridictions qui statuent en formation collégiale on voit aussi le mot «Chambre. (*Dictionnaire de Droit Privé - V^e Bail à V^e Comourants de travail* [document disponible sur : sbraudo.club.fr/dictionnaire/BC.html])

(3) […]

2. La signification du terme

En ce qui concerne le choix du mot psychanalyse, laissons la parole à celui qui en fut l'inventeur:

«Nous avons nommé psychanalyse le travail par lequel nous amenons à la conscience du malade le psychique refoulé en lui. Pourquoi «analyse», qui signifie fractionnement, décomposition, et suggère une analogie avec le travail qu'effectue le chimiste sur les substances qu'il trouve dans la nature et qu'il apporte dans son laboratoire? Parce qu'une telle analogie est, sur un point important, effectivement fondée. Les symptômes et les manifestations pathologiques du patient sont, comme toutes ses activités psychiques, d'une nature hautement composée; les éléments de cette composition sont, en dernier ressort, des motifs, des motions pulsionnelles. Mais le malade ne sait rien ou trop peu de ces motifs élémentaires. Nous lui apprenons donc à comprendre la composition de ces formations psychiques hautement compliquées,

nous ramenons les symptômes aux motions pulsionnelles qui les motivent, nous désignons au malade dans ses symptômes des motifs pulsionnels jusqu'alors ignorés, comme le chimiste sépare la substance fondamentale, l'élément chimique, du sel dans lequel, en composition avec d'autres éléments, il était devenu méconnaissable. […] (Encyclopédie Hachette Multimédias/ ↳ *Psychanalyse* (*la*) [document disponible sur : www.ehmelhm.hachette-multimedia.fr/search.html])

(4) Économie

Géant spatial, premier foyer de population (la Chine est quatre fois plus peuplée que l'Union européenne), l'Asie est aussi le continent de la démesure pour ce qui concerne l'économie, avec tantôt d'immenses poches de pauvreté (Asie du Sud), tantôt des îlots de prospérité allant du Japon (deuxième puissance économique du monde après les États-Unis) aux pays de l'Asie du Sud-Est en passant par la désormais très convoitée Chine littorale. Mais l'Asie est aussi la grande région pour l'énergie sur laquelle a reposé une partie du destin du XX^{e} siècle: le pétrole. On pense bien sûr au Moyen-Orient, mais aussi aux réserves dont dispose la Russie en Sibérie. **Pour ce qui concerne** le commerce et les services, l'Asie occupe de plus en plus une place prépondérante.

Ressources minières et énergétiques

Les réserves prouvées de pétrole se trouvent pour 54 % au Proche-Orient, et de 20 à 40 % des réserves prouvées de pétrole de la Russie se trouvent en Sibérie occidentale. […]. (Encyclopédie Hachette Multimédia / ↳ *Asie* [document disponible sur : www.ehmelhm.hachette-multimedia.fr/search.html])

(5) [Le lycée technique]

Le lycée technique est un établissement du second degré assurant la préparation, en trois ans, du baccalauréat de technicien ou du brevet de technicien. La formation en vue du baccalauréat ou du brevet de technicien est assurée: pour les matières de culture générale, par des professeurs pouvant exercer également dans des classes modernes ou classiques; pour les matières techniques, par des professeurs spécialisés. **En ce qui concerne** le baccalauréat, l'association de culture générale et d'enseignement technique permet de suivre des études supérieures à l'Université ou d'accéder directement à la vie professionnelle. Pour le brevet de technicien, la qualification professionnelle dans une branche spécialisée permet de suivre des études supérieures dans les sections «techniques supérieures» des lycées, ainsi que d'entrer directement dans la vie active. (Encyclopédie électronique Yahoo ! / ↳ *Les lycées techniques* [document disponible sur : fr.wikipedia.org/wiki/Yahoo !)

(6) [Bolétacées]

La présence d'un hyménium constitué de tubes est l'une des caractéristiques principales des Bolétacées. Pour le reste, cette famille se rapproche beaucoup des Polyporacées pourvus d'un pied et d'un chapeau. **En ce qui concerne** la conformation des tubes, on assiste à un allongement et à un élargissement du pore, qui peut être rond, rhomboïdal, polygonal, sinueux. L'hyménium tapisse la surface interne des tubes, et les spores sont généralement de couleur havane ou brun, ferrugineux olivâtre; dans certains cas, elles sont roses ou brun pourpré. Étant donné la grande variété des espèces existantes, on subdivise souvent le groupe en divers genres, par exemple: Suillus, à spores ocracées, chapeau visqueux, symbiote des conifères; Leccinum ou Krombholzia, à tubes longs déprimés vers le pied, rugueux; Gyrodon, à tubes courts et décurrents, adhérant à la chair. On note, parfois, la présence d'un voile partiel, qui

laisse un anneau sur le pied. Les Bolétacées sont généralement des symbiotes mycorhiziques, mais certains sont lignicoles, et l'un d'eux, le bolet parasite (Boletus parasiticus), se développe sur les carpophores de Scleroderma, un Gastromycète. Ils sont d'un grand intérêt culinaire (cèpes). (Encyclopédie électronique Yahoo !/ ↪ *Bolétacées* [document disponible sur : fr.wikipedia.org/wiki/Yahoo !)

(7) Sonate pour deux pianos et percutions

Sonate en trois mouverments de Béla Bartók (1938, Bâle). Cette œuvre en trois mouvements, la plus célèbre des sonates de Bartók, s'inscrit directement dans les recherches de sonorités nouvelles caractéristiques du XX^{e} siècle. […] La nouveauté rythmique est due surtout à l'utilisation de mètres particuliers (4 + 2 + 3 ou 4 + 3 + 2) et de rythmes asymétriques (onze contre huit ou treize contre neuf). **En ce qui concerne** l'aspect mélodique, l'exemple du thème strident du troisième mouvement, donné au xylophone, est bien représentatif du style du compositeur, puisqu'il utilise la gamme acoustique appelée couramment «gamme de Bartók». L'interface est le moyen de communication entre deux matériels ou logiciels. Le développement de la capacité communicante et relationnelle des interfaces est un élément essentiel pour rendre l'informatique toujours plus compréhensible et accessible à l'homme. La fonction principale des interfaces tient dans leur capacité à faire dialoguer la machine informatique avec l'homme. […] (Encyclopédie électronique Yahoo / ↪*Sonate pour deux pianos et percussion* [document disponible sur : fr.wikipedia.org/wiki/Yahoo !)

(8) Dans l'histoire d'une science, il convient de distinguer une période de genèse, où elle s'annonce par certaines vues justes mais dispersées et mêlées à des vues fausses parfois très éloignées de la connaissance objective, et une période où elle se constitue, peu à peu, en un savoir de champ et de nature bien définis; ainsi en a-t-il été de la chimie à partir des travaux de Lavoisier ou de l'électromagnétisme à partir de ceux d'Œrsted.

Se pose alors la difficile question de savoir quelle place il convient de réserver dans l'histoire des sciences à tant de vues, de croyances fort peu scientifiques, souvent très vagues, qui ont été totalement abandonnées, qu'il s'agisse en astronomie de la cosmologie des présocratiques ou en chimie de l'alchimie. […]

Le rassemblement en une histoire des sciences fait apparaître, dans leur diversité, des traits communs dans la manière de parvenir à une connaissance de la nature ainsi que dans les multiples relations établies entre elles. **Pour ce qui concerne** les outils et les méthodes, les sciences ont connu une mathématisation progressive, surtout l'astronomie et la physique; quant aux relations interdisciplinaires, faut-il rappeler que souvent un même savant s'est occupé de sciences diverses, du moins jusqu'à la fin du XVIII^{e} siècle: Aristote a traité du mouvement des corps, de météorologie, d'astronomie, de zoologie; Pascal s'est intéressé au triangle arithmétique, au vide, aux jeux de hasard; d'Alembert, dans l'Encyclopédie, a rédigé des articles sur des sujets fort différents. Bien plus, nombre de savants se sont occupés d'autres savoirs et de plusieurs techniques. La philosophie est associée à la science par la démarche, par le type de réflexion qu'elle impose, comme chez Aristote et plusieurs savants du Moyen Âge, notamment Albert le Grand, Roger Bacon, Nicolas de Cuse; la religion a aussi joué un rôle dans l'évolution de la pensée scientifique, surtout avant le XVII^{e} siècle. (Encyclopédie Hachette Multimédia / ↪ *L'histoire des sciences* [document disponible sur : www.ehmelhm.hachette-multimedia.fr/search.html])

(9) Condition

La clause qui fait dépendre, soit l'exécution, soit la fin d'un engagement, d'un événement futur et incertain est une «condition».

Dans le domaine contractuel, il est exclu qu'une condition puisse dépendre de la seule volonté d'une des parties, une telle clause serait nulle comme ayant un caractère «potestatif», mais elle peut cependant dépendre à la fois de la volonté d'une partie et de celle d'un tiers.

[…]

La condition résolutoire est particulièrement utilisée dans le domaine des baux. Il en est ainsi de la clause de résiliation de plein droit pour défaut du paiement de loyers qui est très souvent insérée dans un contrat de bail de locaux à usage commercial .

Pour des raisons économiques ou humanitaires la loi intervient dans certains cas pour subordonner l'efficacité d'une telle clause à l'appréciation du juge. Ainsi, **en ce qui concerne** les baux à usage d'habitation, les dispositions de l'article 19 la loi n°86-1290 du 23 décembre 1986 donnent au tribunal d'instance la possibilité accorder des délais de paiement et de suspendre l'effet d'une clause résolutoire insérée au bail. (*Dictionnaire de Droit Privé- V^e Bail à V ^e Comourants de travail* [document disponible sur : sbraudo.club.fr/dictionnaire/R.html]

(10) Congé

Terme provenant probablement du langage de la marine pour désigner l'autorisation donnée à un membre d'équipage de quitter le navire.

Dans le droit du travail, le mot congé désigne à la fois la période pendant laquelle un salarié est autorisé à quitter provisoirement son emploi (vacances) et l'écrit par lequel l'une ou l'autre des parties dénonce le contrat de travail .Lorsque le congé est donné par l'employeur on utilise le mot «licenciement».

En ce qui concerne la première acception du mot «congé», la loi de financement de la sécurité sociale pour 2002 a marqué l'entrée en vigueur du congé de paternité. Ce congé, est ouvert à l'ensemble des actifs, sera d'une durée de onze jours non fractionnable et il est pris dans un délai de quatre mois à compter de la naissance de l'enfant. La période peut être portée de 11 à 18 jours en cas de naissance multiple. Les salariés désirant se prévaloir de cette mesure doivent observer un délai de préavis d'un mois, après déclaration adressée à l'employeur par lettre recommandée avec avis de réception. Les indemnités journalières liées au congé de paternité sont payées par les caisses d'assurance maladie.

Sur le congé de paternité consultez en l'étude sur le site Service-public

En droit civil, on utilise le mot dans ce dernier sens pour qualifier la notification par l'un des signataires d'un contrat de bail faite à l'autre en vue de résilier cette convention. Dans ce sens ont dit : «donner (ou recevoir) un congé» (voir aussi le mot «Préavis»). (*Dictionnaire de Droit Privé- V^e Bail à V ^e Comourants de travail* [document disponible sur : www.juritravail.com/lexique/Conge.html])

(11) Bail ou louage

Le Code civil au titre VIII (art. 1708 et suivants) désigne sous la dénomination générale de «contrat de louage», à la fois le louage de choses, le louage d'ouvrage qui est le contrat d'entreprise et le louage de service qui est le contrat de travail.

En ce qui concerne le louage de choses, pour désigner la convention par laquelle une personne remet un bien à une autre en vue de l'utiliser, moyennant une rémunération dite «loyer», l'usage a consacré deux expressions, «location» et «bail». Le mot

«louage» est peu usité dans la langue courante si ce n'est pour désigner le louage de «voitures de maîtres». Il a disparu en fait avec les maîtres.
Dans le langage juridique courant, les mots «bail» et «location» s'emploient indifféremment pour désigner le louage de biens immobiliers. Mais avec le temps les juristes ayant abandonné l'usage du verbe, «bailler», on dit quand on désigne le propriétaire, qu'il «donne à bail» et pour celui qui reçoit le bien, qu'il «prend à bail». On évite l'expression amphibiologique «louer» qui, si elle n'est pas située dans un contexte qui en rend le sens explicite, pose le problème de savoir si le verbe est pris dans son sens actif de «donner en location» ou dans son sens passif de «prendre en location». Voit aussi le mot : «Louage» (*Dictionnaire de Droit Privé- V^e Bail à V^e Comourants de travail*] document disponible sur : sbraudo.club.fr/dictionnaire/R.html])

(12) Recouvrement
Le *recouvrement* est la démarche que réalise un créancier afin d'obtenir de son débiteur qu'il s'acquitte de la dette d'argent qu'il avait contractée envers lui. Il peut être obtenu, soit amiablement, soit après mise en demeure, soit encore à la suite d'une instance en paiement. Dans ce cas la recouvrement est dit contentieux.
Le verbe *recouvrer* s'emploie aussi pour exprimer que l'on a été restitué dans un droit. Ainsi une personne qui a perdu provisoirement ses droits civiques à la suite d'une condamnation pénale, recouvre ses droits politiques à l'échéance du délai fixé par le jugement qui l'en a privé. **En ce qui concerne** la nationalité, les rédacteurs du Code de la nationalité ont employé le mot «réintégration» (art.97-2 et 156 C.Nat.). (*Dictionnaire de Droit Privé- V^e Bail à V ^e Comourants de travail* [document disponible sur : sbraudo.club.fr/dictionnaire/R.html])

(13) Le Portugal, dernier des six principaux États chrétiens fondés dans la péninsule Ibérique pendant le Moyen Âge, est le seul à avoir conservé son indépendance aux temps modernes. À la différence des royaumes plus anciens du León, de Castille, de Navarre et d'Aragon, ainsi que de l'ancien comté de Barcelone, il n'a pas été incorporé dans l'État, d'abord fragile, mais néanmoins durable, qui est devenu l'Espagne. […]

La période prénationale
Géographiquement, toutes les régions du Portugal continental, excepté une partie relativement petite du centre-ouest du pays, peuvent être considérées comme des extensions des régions voisines de l'Espagne. **En ce qui concerne** la population, il en fut de même pendant toute la durée du Paléolithique, du Néolithique, de l'âge du bronze et de l'âge du fer. Au tout début de l'histoire de la péninsule Ibérique, les entités politiques permanentes qui tentèrent de s'imposer consistaient en un État du nord-ouest comprenant le Portugal du nord et la Galice espagnole, et un État du sud-ouest, réunissant le Portugal du centre et du sud, l'Estrémadure espagnole et l'ouest de l'Andalousie.

Les origines
Au début de l'âge du bronze, on pouvait déjà distinguer une zone sud de peuplement, centrée sur l'Algarve et l'Alentejo, et une zone nord située au-dessus du Mondego. […] (Encyclopédie électronique Wanadoo / ↪*Histoire du Portugal* [document disponible sur : users.swing.be/goodlook/do/supra.html])

(14) Niccolo Machiavelli doit à sa situation dans l'histoire et aux traits particuliers de son œuvre une fortune qui revêt plusieurs dimensions. Il fut homme de lettres et écrivit entre autres, des pièces de théâtre. Il fut aussi acteur de la Renaissance en Europe en tant que « secrétaire », personnage assez important dans un Etat tel que la république de Florence. Toutefois, **en ce qui concerne** sa présence engagée dans l'histoire et la politique, l'homme Machivel connut en fait un assez petit destin, même si certains comme Gramsci, voient en lui […] (Encyclopédie Wikipedia [Document disponible sur : it.wikipedia.org/wiki/Niccolò_Machiavelli])

(15) La loi Falloux (du nom de son initiateur, un comte monarchiste et ultramontain élu en avril 1848 à la Chambre des députés) fixa durablement, pour partie jusqu'à nos jours, certaines règles du système scolaire primaire et secondaire français.
- **En ce qui concerne** l'enseignement primaire, elle y affirmait le primat de l'éducation religieuse sur les autres matières et la prépondérance morale du curé sur l'enseignement dispensé par l'instituteur.
- Pour l'enseignement secondaire, l'indépendance la plus totale y était laissée à la fois sur le plan pédagogique et administratif aux établissements privés, dits «libres» par la loi. Cette loi fixait donc, d'une part, les règles régissant les rapports entre l'école publique telle qu'avait commencé à la mettre en place la loi Guizot de 1833 et l'école privée; d'autre part, elle donnait à l'Église catholique un pouvoir considérable sur l'ensemble du système scolaire. […] Ainsi, avec la question scolaire, était posée pour la fin du siècle le problème du cléricalisme (*Encyclopédie Microsoft Encarta* 1993-1998 / ↪ *Loi Falloux* [Document disponible sur : http:/www.chez.com/b105/lois/falloux.htm])

(16) Graineterie

1- Prononc. et Orth. **:** […]. Var. [-tœRi] ds *Pt* ROB. et WARN. 1968; […] ds *Pt* ROB. et antérieurement ds LITTRÉ qui rappellent que les grammairiens souhaitent imposer la graph. *grainetterie* comme dans *coquetterie* ou *tabletterie (cf. bonneterie* et *gobleterie).* **En ce qui concerne** la var. graph. *grai-/grè-,* même évolution que dans *grainetier.* Ds *Ac.* 1740-1878; ds *Ac.* 1740 et 1762 : *greneterie;* ds *Ac.* 1798-1878 : *grèneterie.* Noter que LITTRÉ et GUÉRIN 1892 ne consacrent pas de vedette de renvoi à *graineterie* alors qu'ils le font dans le cas de *grainetier. Cf. égrener. Étymol. et Hist.* […] (T.L.F.i. / ↪ *Graineterie* [document disponible sur : atilf.atilf.fr/tlf.htm])

5. CORRESPONDANCES ET FORUMS DE DISCUSSION

i) Documents papier

A. Relations sémantico-référentielles

A_1- Cataphore

ø

A_2- Anaphore directe

(1) Dans vos conversations éventuelles avec Sumner Welles et Cordell Humm, je vous demande de mettre en lumière les points suivants :
1) Sans vouloir épiloguer sur […]
[…]

6) **Pour ce qui concerne** les territoires actuellement soumis à notre autorité ou à notre contrôle ou ceux qui viendraient à y être soumis, nous sommes prêts à donner toutes facilités en notre pouvoir aux Etats-Unis d'Amérique pour *y* installer, publiquement ou secrètement, tous moyens militaires, navals ou aériens qui paraîtraient nécessaires pour contribuer directement ou indirectement à la défaite des envahisseurs de la France. (de Gaulle, t.1, 1954: 392-393 / Télégramme à Pleven, 1941 [Ftxt])

A_3- Anaphore indirecte ou associative

ø

B. Relations sémantico-lexicales

ø

C. Absence de relation sémantico-référentielle et/ ou sémantico-lexicale

(1) Chère Madame,
Je vous remercie de l'envoi du *Couple* et vous admire d'avoir tenté ce grand projet qu'est une analyse d'ensemble de l'amour. Je crois que nous sommes tous d'accord avec vous pour penser qu'il faut[…]. **En ce qui concerne** l'amour, je ne suis pas sûre que la glorification du «couple» en tant que tel soit la meilleure manière de nous débarrasser de nos erreurs et de nos fautes ; tant d'agressivité, tant […]. (Yourcenar, 1995 : 183 / Lettre à Lilar, 1963 [lect. perso.])

(2) Je m'excuse d'avoir mis quatre mois à répondre à votre lettre, mais […]
§ **En ce qui concerne** votre problème (la publication d'un livre sur Sade), je ne crois pas pouvoir du tout vous être utile, pour la simple raison que je n'entretiens aucuns rapports [sic] avec les milieux littéraires et éditoriaux américains. (Yourcenar, 1995 : 390 / Lettre à Lacombe, 1973 [lect. perso.])

(3) Mon cher Gallimard
[…]
§Après quoi tout est fini et l'on entend plus parler de rien.
§ Cela non seulement pour la question de l'ouvrage en question, mais pour toutes les autres.
§Cependant **en ce qui concerne** le sujet qui fait l'objet de ma lettre, il semble qu'un arrangement verbal soit intervenu, suivant lequel j'ai consenti à un sacrifice.
§ C'est cet arrangement que je voudrais voir éxécuter le plus tôt possible. (*Correspondance P. Claudel- G. Gallimard*, 1995: 793 / 1951 [lect. perso.])

(4) J'estime que les titres du journal du 27 mai semblent réellement manquer d'objectivité. «Les cinq meilleurs atouts» du «oui » sont intéressants et représentatifs des arguments constructifs du «oui». Par contre, **en ce qui concerne** le «non», vous ne parlez que de stratégies politiciennes, de démagogies exploitées pas ses défenseurs …

Aucun argument élaboré n'est représenté.
Bref, l'électeur qui avait encore des doutes a été attiré par les grands titres du journal a dû être bien déçu !
Christine Sidney (*La Croix* [Courrier des lecteurs], 06/06/05: 27 [Europresse])

ii) Documents internet

A. Relations sémantico-référentielles

A_1- Cataphore

ø

A_2- Anaphore directe

(1) Merci Angélique pour ces infos, qui nous rappellent utilement que la France n'est pas le seul pays à être confronté à ces problèmes. **En ce qui concerne** la clause de non-renonciation aux poursuites, Georges l'a rappelé : *elle* serait considérée comme léonine et rien n'aurait donc aucune valeur. Par contre, en y réfléchissant bien, faire lire aux participants un document leur rappelant (ou leur apprenant !) les risques encourus, ne me semble pas si stupide que ça, bien au contraire ! Ca ne changerait sans doute rien pour une grande partie des alpinistes qui connaissent déjà ces risques. Par contre, ça peut avoir des vertus très pédagogiques pour ceux qui s'imagineraient atterrir dans un milieu totalement sécurisé (sans doute ceux les mêmes qui, en cas d'accident, seraient les premiers à poursuivre les organisateurs ?). Quelqu'un sait-il si ce genre de pratique existe déjà en France ? Beaucoup de compagnies de guides font des fiches. (Courrier des lecteurs in *Vertical équipement* n°2 [document disponible sur : www.glenatpresse.com/verticalroc/ve008/mag.htm])

B. Relations sémantico-lexicales

B_1. Relation *type/ occurrence*

ø

B_2. Relation de type *ingrédient /scénario*

(1) Vendredi 10 août 2001
Hier les 6 alpinistes sont partis reconnaître le terrain pour installer le futur camp de base : ils ont remonté une vallée peu fréquentée en direction du Rakaposhi jusqu'à une moraine au pied d'un glacier. Tout le monde est tombé d'accord pour installer le camp de base sur la jolie selle gazonnée de la moraine, à une altitude de 3200m. Aujourd'hui Manu et Ildi sont allés reconnaître l'approche du cirque. Ils ont découvert un canal d'irrigation assez spectaculaire, pendu dans la falaise au dessus du glacier. **En ce qui concerne** l'acclimatation, le projet initial d'ascension des 5900m du Bubuli Motin doit être abandonné : le glacier est trop dangereux, le couloir d'accès est très exposé aux chutes de pierres et personne ne souhaite prendre de risques. Il faudra s'acclimater ailleurs, sur un des sommets de 5000m alentour probablement. (Courrier des lecteurs in *Vertical équipement* n°2 [document disponible sur : www.glenatpresse.com/verticalroc/ve008/mag.htm)

C. Absence de relation sémantico-référentielle et/ ou sémantico-lexicale

(1)[12] Monsieur le Député, cher ami,

Votre courrier du 18 janvier m'est bien parvenu et je vous en remercie. Vos commentaires sur la, réunion de Seattle en ce qui concerne le secteur textile ont attiré toute mon attention. J'aimerais apporter quelques précisions suite à votre description de nos stratégies et intentions.

[…]

Deuxièmement, il n'était certainement pas dans notre intention de donner ces avantages sans contrepartie. Comme déjà exposé dans ma lettre du 22 novembre 1999, à laquelle vous faites référence, je suis par ailleurs convaincu qu'une négociation multilatérale devrait être profitable à ce secteur car elle nous permettra d'obtenir un meilleur accès au marché des pays tiers et de progresser vers une harmonisation tarifaire où nous avons beaucoup à gagner, compte tenu notamment de l'existence actuelle de pics tarifaires si préjudiciables à notre industrie. […]. C'est seulement dans cet esprit qu'une telle éventualité avait été considérée à Seattle, et qu'elle pourrait être considérée à l'avenir.

En ce qui concerne un possible moratoire sur les actions antidumping, demandé par quelques partenaires, la Communauté a une position ferme, il ne serait pas utile d'accorder un traitement différent au secteur textile dans le domaine du dumping. Il n'y a pas eu d'accord des partenaires sur les questions d'environnement et normes sociales. En bref, Monsieur le Député je suis convaincu qu'un nouveau Round avec des engagements de tous les partenaires dans le cadre d'un meilleur accès aux marchés sera certainement à l'avantage de notre industrie textile.

Veuillez agréer, Monsieur le Député, l'expression de ma considération distinguée. (Document disponible sur : www.citoyendeurope.org/ecrits/commission/textile_seattle2.htm)

(2) *Les Tarifs en Euros applicables à compter du 1er Janvier 2002*

Docteur, Madame, Monsieur,

Vous le savez, l'utilisation de l'EURO sera obligatoire pour votre facturation à compter du 1er Janvier 2002.

Dans cette perspective, l'assurance Maladie vous adresse les tarifs en EUROS à deux décimales qui s'attachent à votre profession à compter de cette date.

Ces tarifs ont été établis suivant les règles de conversion et arrondi fixées par l'union européenne.[…]. L'assurance Maladie appliquera ces tarifs à compter du 1er Janvier 2002, et ce uniquement pour des soins dispensés à partir de 2002.

[12] Courrier de P. Lamy daté du 24/02/2000 produit en réponse à la lettre du 18/01/2000 de G. Caudron au sujet de la négocation de Seatle, i.e. : *Monsieur le Commissaire,*

Je voudrais vous faire-part de mes interrogations quant au déroulement des négociations qui ont eu lieu à Seattle en décembre dernier en ce qui concerne le secteur textile. […] *Par ailleurs, un moratoire sur les actions antidumping en cours et des délais supplémentaires aux Pays en vole de développement pour s'adapter à certaines dispositions de l'Accord sur les Textiles et Vêtements, notamment en ce qui concerne l'environnement les normes sociales auraient également fait l'objet de discussions. Vous comprendrez qu'en tant que farouche défenseur de l'industrie textile européenne et de l'habillement, j'ai été étonné et inquiet de ces propositions en contradiction avec ce que je considère être les intérêts de l'Union européenne. Aussi. je vous saurais gré de bien vouloir me dire dans quelles mesures ces informations sont exactes. Je suis en effet interpellé par les représentants de la profession. Avec mes sincères et cordiales salutations.* (Ibid.)

Pour ce qui concerne des actes en série ayant débuté en 2001 et se poursuivant en 2002, il convient de scinder votre facturation: les soins pratiqués en 2001 peuvent être facturés en francs ou en Euros, tandis que ceux effectués en 2002 doivent obligatoirement être facturés en Euros.
Le Directeur Adjoint par intérim
F.SCELLIER (*L'actualité des pharmaciens*, 14/12/01 [document disponible sur : www.cpam-ardeche.fr/professionnels_sante/ pharmaciens/actualite.htm])

(3) A. Dintilhac[13] - Posté le: 11 Déc 2003, 21:14 Sujet du message: […]
Est-ce une méthode d'apprentissage autonome que vous cherchez ? Dans quel pays se trouve cette personne? Il peut commencer par s'adresser à la maison de la France (casa de Francia) de son pays, peut-être auront-ils une réponse, ou bien au centre culturel... Autre détail : il peut déjà commencer par certains sites internet très bien faits, s'il a la possibilité d'y avoir un accès régulier. Allez voir sur […] pour vous faire une idée... Les sites de la BBC sont un bon début, je pense. **En ce qui concerne** des manuels papier, il y a sûrement des choses publiées dans son pays, type Assimil (même si j'ai des réserves sur cette méthode). N'hésitez pas à me contacter car je ne pense pas avoir répondu tout à fait à votre question!
Anneline (Forum de discussion [document disponible sur : www.francparler.org/ forum/posting.php?mode=quote&p=657])

(4) Irfr2003
Modèle concerné : Audi A3 2.0 TDI
Note : 8/10
Ancien propriétaire d'une 130, j'en apprécie d'autant plus les qualités routières du nouveau modèle. J'ai depuis une semaine, une Ambition luxe et en suis franchement enchanté. Le plus appréciable étant pour l'instant la fabuleuse tenue de route. **En ce qui concerne** le moteur et le freinage, il faut attendre un peu pour pouvoir apprécier. Je ne parle pas de la finition et des «petits plus» (tempo des phares, éclairage sous les portières, ceintures avant qui ne coupent pas le cou.....). QQ petits reproches: mettre du gas-oil est une véritable opération «patience» (ça refoule tant et plus), le maniement des sièges avant «easy-entry» n'est pas aussi «easy» que ça, il y a un peu moins de rangements que dans l'ancienne. Et enfin c'est cher mais je pense que c'est justifié et cette auto n'a rien à envier à ces cousines teutones. (Avis des internautes [document disponible sur : www.autoweb-france.com/index.php?rub=3&essai=233])

6 DOCUMENTS LEGISLATIFS (TEXTES DE LOIS, CONTRATS, ETC.)

i) Documents papier

A. Relations sémantico-référentielles

ø

[13] Texte produit en réponse à : *Excuser moi, cela n'a rien à voir avec votre sujet de discussion mais je ne sais pas comment faire? J'ai un ami qui parle espagnol et qui voudrait parler français cependant je recherche sans succès un livre avec cassette pour qu'il puisse apprendre un méthode quoi. Connaissez vous un endroit où je puisse m'adresser?* (Cécile - Posté le: 29/ 11/ 2003 - Sujet du message: *je cherche un livre*).

B. Relations sémantico-lexicales

ø

C. Absence de relation sémantico-référentielle et/ ou sémantico-lexicale

(1) Article B50 : conditions d'application de la garantie
En ce qui concerne les véhicules pour lesquels la société exige à titre de protection contre le vol, soit un marquage, soit un système anti-démarrage classé 4 étoiles ou 4 à 7 clés par l'Association Sécurité Réparation Automobile, la garantie n'est accordée que si la protection existe au moment du sinistre. (Filia Maif [Contrat d'assurance VAM], 2003 : 14 [lect. perso.])

(2) Article 20 : prescription
Toute action, dérivant du présent contrat, est prescrite par deux ans à compter de l'événement qui lui donne naissance.
Toutefois, **en ce qui concerne** les indemnités prévues en cas de décès de l'assuré, la prescription est de dix ans à l'égard des bénéficiaires définis à l'article 4.
La prescription peut être interrompue pour une des causes ordinaires d'interruption, ainsi que dans les cas ci-après :
- désignation d'expert à la suite d'un sinistre,
- envoi d'une lettre recommandée […] (Filia Maif [Contrat d'assurance VAM], 2003 : 8 [lect. perso.])

(3) II- Exclusions communes à toutes les garanties
article 18 : sont exclus des garanties
18.1- Les sinistres de toute nature :
[…]
18.5- **En ce qui concerne** la garantie «Responsabilité Civile», les exclusions prévues aux articles 18.14, 18.3 et 18.4 ne sont pas opposables aux victimes et à leurs ayants droit. (Filia Maif [Contrat d'assurance VAM], 2003 : 6 [lect. perso.])

(4) Dispositions spécifiques aux sinistres vols
article C50 : conditions d'application de la garantie
En ce qui concerne les véhicules pour lesquels la société exige à titre de protection contre le vol, soit un marquage, soit un système anti-démarrage classé 4 étoiles ou 4 à 7 clés par l'Association Sécurité Réparation Automobile, la garantie n'est accordée que si la protection existe au moment du sinistre. (Filia Maif [Contrat d'assurance VAM], 2003 : 16 [lect. perso.])

(5) Dispositions spécifiques aux sinistres vols
article D50 : conditions d'application de la garantie
En ce qui concerne les véhicules pour lesquels la société exige à titre de protection contre le vol, soit un marquage, soit un système anti-démarrage classé 4 étoiles ou 4 à 7 clés par l'Association Sécurité Réparation Automobile, la garantie n'est accordée que si la protection existe au moment du sinistre. (Filia Maif [Contrat d'assurance VAM], 2003 : 17 [lect. perso.])

(6) […]
4 Dispositions diverses
Article 14 : obligation de débroussaillement
Lorsqu'elle est propriétaire d'un terrain, la collectivité assurée est tenue de débroussailler […]
Article 15 : prescription
Toutes les actions dérivant du présent contrat sont prescrites, c'est-à-dire ne peuvent plus être exercées, au-delà de deux ans à compter de l'événement qui leur donne naissance ([…])
Toutefois, **en ce qui concerne** l'application de la garantie «Indemnisation des Dommages Corporels», la prescription, en cas de décès de l'assuré, est de dix ans à l'égard de ses ayants droit définis à l'article 38-4 du contrat (article L114.1 du Code des assurances).
La prescription peut être interrompue pour […] (Maif [Contrat Collectivités], 01/02 : 6 [lect. perso.])

(7) Article 39 - Aggravation
L'aggravation susceptible d'ouvrir droit à un complément de réparation se caractérise par une évolution de l'état de santé de l'assuré, en relation directe et certaine avec l'accident, de nature à modifier les conclusions médicales qui ont servi de base à l'indemnisation initiale.
L'indemnisation nouvelle s'effectue, s'il y a lieu, sur la base des capitaux et dans la limite des plafonds en vigueur à la date de l'accident
En ce qui concerne l'incapacité permanente, le taux global d'incapacité détermine le capital de référence.
L'indemnité est égale au produit de ce capital multiplié par le taux d'aggravation. (Filia Maif [Contrat d'assurance VAM], 2003 : 11 [lect. perso.])

ii) Documents internet

A. Relations sémantico-référentielles

A_1- Cataphore

ø

A_2- Anaphore directe

(1) La crise a montré l'importance de la question de la gestion des dons. Il faudrait que dès le début de la crise, la préfecture, le conseil général et le conseil régional mettent en place une commission départementale pour cette gestion. Cela permettrait d'éviter que certains, comme à Abbeville, gèrent égoïstement les dons. Le problème de la reconstruction est également crucial. La situation de la commune est telle, qu'elle ne peut plus s'étendre ; dès lors, la délocalisation des équipements publics est impossible. Il devrait être possible de reconstruire dans les zones inondables à condition de prendre certaines précautions, notamment en prévoyant un vide sanitaire d'une hauteur suffisante au pied des bâtiments. **En ce qui concerne** l'entretien des rivières, aujourd'hui les propriétaires privées ne s'*en* préoccupent pas et la commune est démunie pour les obliger à remplir leurs obligations. Une loi devrait intervenir pour régler ce problème. Il conviendrait également de procéder à un recensement des puits

artésiens. (Assemblé Nationale - Rapport de la commission n°3386 [document disponible sur : www.assembleenationale.fr/rap-enq/r3386-04.asp-])

(2) M. Marcel Rainaud, président du Conseil général, a déploré que la population ait été laissée dans l'isolement, du fait de l'interruption des liaisons téléphoniques, même avec les portables. Cette situation a contribué à accroître le désarroi des sinistrés. Par ailleurs, il a regretté que les services de l'État soient de moins en moins présents en milieu rural. En effet, en situation de crise, l'intérêt de la proximité est très clair.
[…].
Ainsi, les nombreuses petites communes qui avaient des réparations à financer absolument incompatibles avec la modestie de leur budget ont été subventionnées à 100 % (dont 80 % par l'État), le conseil général jouant le rôle de maître d'ouvrage à la place des communes. Il en résulte que la reconstruction se passe bien.
En ce qui concerne l'entretien des rivières, les inondations plus limitées de 1992 avaient déjà fait prendre conscience de la réalité du *problème*. Le constat de l'absence d'entretien a été confirmé en 1999 où de très nombreux dégâts sont liés à la constitution d'embâcles. Il est donc nécessaire de réunir toutes les communes d'un bassin versant dans une structure unique. En effet, si un syndicat d'entretien avance trop vite sur un secteur par rapport aux autres, la DDAF a mis en garde contre les risques que cela pouvait entraîner ailleurs. D'où l'idée de mettre en place un syndicat. (Assemblée nationale - Rapport de la commission n°3386 [document disponible sur : www.assembleenationale.fr/rap-enq/r3386-04.asp-])

A_3- Anaphore indirecte et anaphore associative

ø

B. Relations sémantico-lexicales

B_1. Relation *type/ occurrence*

(1) S'agissant du renforcement des moyens d'alerte, le dispositif d'annonce des crues sur le bassin de la Loire n'appelle pas de critiques notables. Les services de l'Équipement disposent, au plan tant de l'organisation que du nombre et de la qualification des agents, d'équipes suffisantes pour gérer convenablement les services d'annonce des crues. Seul le cas de la direction départementale de l'équipement (DDE) du Loiret, compétente sur une partie très importante de la Loire moyenne, entre le département du Loiret et la limite du département de Loire-Atlantique à Ancenis, posait des problèmes en raison de l'insuffisance des effectifs. Ceux-ci sont résolus depuis le transfert du service d'annonce des crues de cette zone à la DIREN Centre à compter du 1er janvier 2001. Malgré tout, un certain nombre d'améliorations du dispositif d'annonce des crues du bassin de la Loire reste néanmoins souhaitable.
En ce qui concerne le renforcement des moyens de secours, il existe des *plans de défense*, c'est-à-dire de surveillance et de réparation des levées, établis par certains services en vertu de textes très anciens. Ces plans se trouvent dans des états d'adaptation aux situations et aux besoins actuels très différents selon les départements. Mais, même dans les départements où le plan est réputé à jour, de sérieux problèmes se posent quant à son adaptation aux effectifs et qualifications actuels des agents des DDE, aux risques pour le personnel, aux conditions de travail

qu'impliquerait sa mise en oeuvre et à l'efficacité des mesures qu'il comporte eu égard aux moyens modernes de surveillance et d'intervention. (Assemblée nationale - Rapport de la commission n°3386 [document disponible sur : www.assembleenationale.fr/rap-enq/r3386-04.asp-])

(2) L'importance de la bande est double. Du point de vue ethnographique, elle témoigne d'un usage (le coït) abandonné depuis environ deux siècles. C'est donc une pièce majeure qui s'ajoute à notre abondante collection, rassemblée avec amour et patience par l'abbé Marteuret au lendemain de la guerre, et qui comprend des fragments d'essais scientifiques, des programmes de films et des photos dites «pornos» (notons que l'étymologie du mot est controversée. Elle semble toutefois liée au nom d'un alcool particulièrement répandu en France : le Pernod). **En ce qui concerne** l'aspect linguistique, cette bande témoigne d'*un parler* dont nous ne possédons que des bribes. Quand se décidera-t-on à effectuer des fouilles à Conflans, l'un des plus importants centres de la culture savoisienne au XX^{e} siècle? Voulons nous vraiment tout perdre à cause de notre insouciance ? (Sans mention d'auteur « Mes Alpes au troisième millénaire» in *L'Alpe* n°6 [document disponible sur : www.glenatpresse.com/lalpe/06/063-066.htm])

(3) […]
Enquête sur les Alpins du plateau des chevaux
En ce qui concerne les Alpes, *la Valchievenna* est sans aucun doute la région qui a été la mieux étudiée dans ce domaine. Il s'agit très précisément de la haute vallée du Splügen, au sud du col du même nom, qui fait communiquer le canton des Grisons en Suisse, avec l'Italie, en particulier la région du lac de Côme et la Valteline. [...] On savait alors seulement que ce chasseur-cueilleur avait fréquenté la montagne de façon ponctuelle, par exemple dans la Simmental (canton de Berne) ou encore le bassin de l'Adige (Tyrol du Sud). Notre étude avait en fait un double but. On ne peut […] (Fedele, 2002 «La nature n'existe pas», in *L'Alpe* 16 [document disponible sur : www.glenatpresse.com/lalpe/16/006.htm])

(4) Ce samedi 6 décembre en Afrique du Sud, Koffi, Tshala Muana, Mbilia Bel, Yondo sister, Werrason et Bozi en course pour Kora 2003
Le Phare (Kinshasa)
5 Décembre 2003
Publié sur le web le 5 Décembre 2003
Joseph Kanka
Kinshasa
C'est demain samedi que se tient à Johannesburg, en Afrique du sud la 8ème édition de Kora, la grande fête de la musique africaine. C'est au cours de cette cérémonie que l'on récompense chaque année les vedettes africaines.
Parmi les nominés se trouvent six artistes musiciens congolais […]
[…]
Ici il y a déjà des étincelles en l'air. Ils vont de nouveau s'affronter dans la catégorie de meilleurs artistes masculins avec Bozi Boziana comme troisième larron. **En ce qui concerne** les dames, *les trois Congolaises nominées à savoir Tshala Muana, Mbilia Bel et Yondo sister* vont se disputer la palme de meilleure star féminine. Les albums «Malu» de Tshala et «welcome» de Mbilia seront en concurrence avec ceux d'autres artistes africains.

[…] Pour rappel plusieurs artistes musiciens Congolais ont déjà remporté différents trophées Kora. C'est notamment le cas de: […] (Document disponible sur : Ftxtallafrica.com/stories/200312050973.html)

B_2. Relation de type *ingrédient / scénario*

(1) […] **En ce qui concerne** le dossier des assurances, M. Jean-Yves Moracchini, chef de la cellule interministérielle, a précisé qu'environ 20 % des sinistrés n'étaient pas assurés. Si les équipes mobiles leur ont rendu visite, il convient néanmoins d'éviter que par le jeu de la solidarité ou des aides d'urgence, les personnes non assurées soient mieux traitées que les personnes qui s'étaient assurées. Une équipe du Génie fait le tour des habitations pour assurer un conseil, non pas aux particuliers, mais aux communes. Il est, en effet, apparu difficile d'introduire un conseil émanant de l'État dans la relation privée liant l'assureur et son client. Il semblerait que le coût moyen d'une remise en état soit d'environ 50 000 francs (7 622,45 euros). (Rapport de la commission n°3386 Assemblée nationale [document disponible sur : www.assemblee-nationale.fr/rap-enq/r3386-04.asp])

C. Absence de relation sémantico-référentielle et/ ou sémantico-lexicale

(1) […]
Titre II Dons et utilisations des éléments du corps humain
PRELEVEMENT D'ORGANE ET DE MOELLE OSSEUSE
SUR DONNEURS VIVANTS
I – LEGISLATION ACTUELLE
1) Organes sur donneurs vivants majeurs
La loi bioéthique a limité la possibilité de prélèvement d'organes sur personne vivante d'une part en réservant le don d'organe à certaines catégories précises de donneurs, définies par des liens de parenté étroits qui les unissent aux receveurs et, d'autre part, en subordonnant le recueil du consentement du donneur à des conditions très strictes devant juge + comité d'expert. […]
2) Prélèvement de moelle osseuse sur majeurs protégés
L'article actuel du CSP interdit tout prélèvement d'organe en vue de don sur un mineur ou sur un majeur faisant l'objet d'une mesure de protection légale. L'article pose la même interdiction pour les tissus et les cellules.
En ce qui concerne le prélèvement de moelle osseuse (assimilée par la loi de 1994 à un organe), les textes aménagent une dérogation afin de permettre un tel prélèvement sur un mineur, au profit de son frère ou de sa sœur, mais aucune dérogation n'est prévue pour le prélèvement sur majeur protégé.
La situation où le seul donneur compatible au sein d'une fratrie serait un majeur protégé peut paraître un cas d'école. Elle s'est néanmoins déjà produite et la stricte interdiction posée par la loi a été extrêmement mal perçue.
Il convient de souligner que la Convention d'Oviedo permet un tel prélèvement, assorti d'un encadrement et de conditions très stricts.
3) Prélèvement de tissus et de cellules sur donneurs vivants
[…] (Projet de loi relatif à la bioéthique, 20/06/01 [document disponible sur : www.sante.gouv.fr/htm/actu/bioethiq/34_010620.htm])

(2) Premier rapport de la Commission concernant l'application de la directive 85/374/CEE - COM(95) 617
Adoption par la Commission, le 28 juillet. Ce livre vert, qui prépare le deuxième rapport sur l'application de la directive 85/374/CEE prévu pour la fin de 2000, vise à recueillir des informations afin d'évaluer l'application de cette directive eu égard aux expériences des acteurs concernés (industries et consommateurs), de vérifier si elle remplit ses objectifs et d'ouvrir le débat sur l'opportunité d'une éventuelle révision substantielle des dispositions existantes, que le Parlement européen a demandé lors de l'adoption de la directive 1999/34/CE.
La Commission demande si la directive 85/374/CEE:
- assure une protection adéquate des victimes;
- décourage la mise sur le marché des produits dangereux;
- […]
En ce qui concerne l'éventuelle révision de cette directive, les pistes de réflexion sont les suivantes:
- les modalités de mise en pratique de la charge de la preuve imposée sur la victime;
[…] (Bulletin UE n°7/8, 1999 [document disponible sur : europa.eu.int/abc/doc/off/bull/fr/9907/p103011.htm])

(3) […]
Enfin, la mise en valeur du patrimoine naturel, paysager et culturel des vallées représente 560 millions de francs.
En ce qui concerne l'organisation mise en place, le préfet de la région Centre, préfet coordonnateur de bassin Loire-Bretagne, est chargé de la préparation et de la mise en oeuvre du plan. L'organisation des services de l'État a été définie par une note du préfet de région du 29 novembre 1999, qui précise également le rôle de l'Équipe pluridisciplinaire Plan Loire grandeur nature. Celle-ci intervient essentiellement en tant qu'appui méthodologique et scientifique. Je rappelle que le préfet coordonnateur est assisté par un chargé de mission interministériel et par la direction régionale de l'environnement (DIREN) Centre, qui assure, en outre, le secrétariat permanent du plan. (Rapport de la commission n°3386 Assemblée nationale [document disponible sur : www.assembleenationale.fr/rap-enq/r3386-04.asp-])

7 DOCUMENTS COMMERCIAUX, BROCHURES, TRACTS, ETC.

i) Documents papier

A. Relations sémantico-référentielles

A_1- Cataphore

ø

A_2. Anaphore coréférentielle

ø

A_3. Anaphore indirecte ou associative

(1) [...] Enfin, dans de nombreux forums, on a évoqué la question de la privatisation de la SNCF.

❽ Le thème de la privatisation suscite beaucoup de débats dans toutes les entreprises publiques. **Pour ce qui concerne** la SNCF, diriez-vous que *la privatisation* est une question….

Choisissez 1 réponse

- … qui n'est pas d'actualité et il n'est donc pas utile d'en débattre…… ☐
- … qui n'est pas d'actualité mais il est utile d'en débattre…… ☐
- … qui est parfois évoquée, il faut donc en parler……..…… ☐

L'organisation de l'entreprise, le dialogue social, le fonctionnement au quotidien

❾ A propos du fonctionnement de l'entreprise, les cheminots ont évoqué un certain nombre de problèmes.

Lesquels vous paraissent devoir être résolus en priorité ?

Choisissez 3 réponses au maximum

[…] (Questionnaire interne SNCF « Prenez la parole ! » réalisé par la SOFRES pour Démarche projet industriel 2003-2005 SNCF/ août 2002 [lect. perso.])

B. Relations sémantico-lexicales

B_1. Relation *type-occurrence*

ø

B_2. Relation de type *ingrédient/ scénario*

(1) *Le recrutement, l'intégration des jeunes et la transmission des savoirs*

Du fait du départ en retraite de nombreux agents, la SNCF recrute et va devoir recruter dans les prochaines années de très nombreux jeunes.

❶ Il est apparu pendant les forums que […]

[…]

Le service du public/ La relation aux clients

❸ **En ce qui concerne** la question du service public, de nombreux débats ont porté sur la notion de rentabilité et sur la façon de développer *nos missions de service public*. De laquelle des positions suivantes, exprimées par les cheminots lors des forums vous sentez-vous le plus proche ?

Choisissez 1 réponse

[…]. (Questionnaire interne SNCF «Prenez la parole !» réalisé par la SOFRES pour Démarche projet industriel 2003-2005 SNCF/ août 2002 [lect. perso.])

C. Absence de relation sémantico-référentielle et/ ou sémantico-lexicale

ø

ii) Documents internet

A_1- Cataphore

ø

A_2. Anaphore coréférentielle

ø

A_3. Anaphore indirecte ou associative

(1) Conditions générales de vente du Matériel Spécialisé
Madame, Monsieur, Cher Client,
Le service matériel spécialisé de l'AVH a le plaisir de vous présenter la nouvelle édition du catalogue. Il comprend près de 900 références organisées autour de 8 rubriques différentes :

- Logiciels et machines à lire
- Horlogerie
- Vie quotidienne et professionnelle
- […]
- ouvrages en noir, audio, cassette ou vidéo

[…]
MODE DE RÈGLEMENT
La totalité du règlement doit être jointe à la commande.
[…]
GARANTIE
Au-delà de 10 jours après réception de votre commande, aucun produit ne peut être ni repris, ni échangé. Dans ce délai, l'article doit nous être retourné, à vos frais, en parfait état et dans son emballage d'origine.
Lorsqu'un article fait l'objet d'une garantie, la durée de celle-ci est indiquée dans le catalogue, avec son descriptif. Dans ce cas, il convient de nous retourner à vos frais l'article accompagné de son emballage d'origine, accompagné de sa facture ou de son bon de garantie. Sans ces éléments, la garantie n'est pas valide.
Pour rappel, la garantie ne couvre ni les accidents, ni le démontage ou les chocs, ni les catastrophes naturelles ou le mauvais emploi de l'appareil.
Par ailleurs, nous vous rappelons que pour les appareils dotés de piles, ces dernières ne sont pas couvertes par la garantie. Enfin, **pour ce qui concerne** les montres, seul le bon fonctionnement du *mécanisme* est garanti, et en aucun cas *le bracelet* ou *les piles*.
COORDONNÉES DU MAGASIN PRINCIPAL
[…] (Société commerciale [document disponible sur : www.avh.asso.fr/magasin/produits/conditions-generales.php])

(2) La récolte des céréales de la dernière campagne a été particulièrement abondante. Mais les livraisons exigibles ont, cependant, laissé à désirer.
En ce qui concerne le blé, une différence sensible apparaît dans notre Région entre les espérances raisonnables qu'avait fait naître une fructueuse moisson et *les rentrées effectives.*
Celle-ci suffirait à faire vivre les populations de la Région pendant plus de deux mois.
Pour l'avoine, le déficit est relativement encore plus important.

Sans doute, pour justifier l'insuffisance de ces denrées, certains d'entre vous pourront-ils alléguer quelques excuses : réduction des surfaces cultivées en raison des nécessités militaires, battages retardés, engorgement de certains silos résultant des difficultés de transport.
Mais le plus souvent, le cultivateur n'a satisfait que partiellement à ses obligations et à ses devoirs ayant voulu, par prudence exagérée, conserver dans sa ferme trop de blé pour l'alimentation de sa famille, trop d'avoine pour ses chevaux.
Un tel excès de prévoyance est blâmable.
Les quantités de céréales ainsi mises en réserve dépassent, en général, largement les besoins familiaux et ceux de l'exploitation. (Affiche [document disponible sur : home.nordnet.fr/~fghesquier/Deportation/AffiVq011.htm])

B. Relations sémantico-lexicales

ø

C. Absence de relation sémantico-référentielle et/ ou sémantico-lexicale

ø

8 INTERVIEWS / DÉBATS

i) Documents papier

A. Relations sémantico-référentielles

A_1- Cataphore
ø

A_2- Anaphore directe

(1) […]
En Italie, il y a aujourd'hui une dynamique très puissante de luttes sociales. Qu'attendez-vous du FSE ?
Salvatore Cannavò : La construction d'une initiative sociale renouvelée à l'échelle européenne. A partir des trois axes qui traversent le forum- […]
§ **Pour ce qui concerne** l'Italie, si on a décidé à Porto Alègre de réaliser le premier forum européen en *Italie*, c'est pour valoriser l'expérience des mobilisations dont vous parlez. Notre expérience a été à certains égards irrésistible. Un de nos vœux aux forum, c'est que l'esprit de Gênes […] (*L'Humanité*, 26/10/02 / *L'esprit de Gênes* [Europresse]

A_3- Anaphore indirecte et associative
ø

B. Relations sémantico-lexicales

ø

C. Absence de relation sémantico-référentielle et/ ou sémantico-lexicale

(1) […]

2. **En ce qui concerne** l'emploi scientifique, qu'est ce qui différencie la France des Etats-Unis ?

Les contrats à durée déterminée – C.D.D. – proposés aux chercheurs, en France, par le gouvernement ne sont pas semblables aux types d'emplois des modèles américain ou britanniques. Aux Etats-Unis, par exemple […] (*Le Monde*, 25/03/04 : 15/ *Trois questions à Axel Kahn* [Europresse]).

(2) LE POINT : *Vos premières impressions sur le gouvernement Raffarin ?*

ALAIN MINC : Il y a deux domaines dans lesquels ce gouvernement fait preuve d'une grande intelligence, l'Intérieur et les Affaires étrangères. Mais **pour ce qui concerne** le cœur de la société, la matrice économique et sociale, il ne se passe rien.

LE POINT : *Rien ?*

ALAIN MINC: […]. (*Le Point*, 22/11/02 : 41/ *Interviews Alain Minc :* «*Raffarin à la godille*» [Europresse]).

(3) *Cardinal Poupard* : […]. Les scènes de cruauté et de sang qui abondent dans l'Ancien Testament racontent l'histoire des hommes, et, hélas, quand j'ouvre les journaux, je vois que ça n'a pas tellement changé. **En ce qui concerne** les femmes, c'est la même chose. Ne faisons pas d'anachronisme dans notre lecture de la Bible. Prenons la pour ce qu'elle est. (*Le Point*, 19/12/03 : 146/ *La Bible est un message d'un père à ses enfants* [Europresse]).

(4) […]

Alain Delord. Pour moi, c'était la première course de la saison. Je n'avais quasiment pas renavigué cette année, mais j'ai déjà fait 11 000 milles avec ce bateau que je connais bien puisque c'est avec lui que j'ai disputé la Mini-Transat 99. Comme beaucoup de concurrents, j'ai beaucoup souffert du froid sur la première étape. J'étais trempé en permanence car mon ciré n'était plus tellement étanche. D'autre part, j'ai rapidement vu qu'en vitesse pure, au près, je n'arrivais pas à suivre les autres et qu'il fallait donc que joue des coups tactiques dans les petits airs de la fin de course. Pour la seconde étape, qui s'annonçait également très peu ventée, j'étais décidé à tout faire pour la gagner, en jouant avec les phénomènes de courant. […] J'ai eu aussi beaucoup de chance car à plusieurs reprises j'ai vu des portes de courants se refermer derrière moi.»

En ce qui concerne la liste des concurrents qualifiés à l'issue de ce Mini Pavois, il faudra attendre la décision de la Classe Mini 6.50 en ce qui concerne les concurrents qui ont achevé cette épreuve «en course» sans demander assistance, mais qui sont arrivés «hors temps». La fermeture de la ligne avait été en effet fixée à 12 heures après le premier arrivée. (*Le Télegramme Bretagne*, 29/05/01 / *Voile - Sail on line* [lect. perso.])

(5) […]

Le parcours professionnel est-il plus difficile que pour un homme ?

En ce qui concerne la formation, il n'y a pas vraiment de différences. La chirurgie est une médecine qui […] (*Libération*, 19/03/02 : 20/ *Même les hommes désertent le métier* [Europresse])

(6) […]

- Envisagez-vous de remédier à la complexité des procédures et à la difficulté de joindre un interlocuteur par téléphone ?

On nous reproche souvent, à juste titre, des courriers incompréhensibles. Mais pour modifier nos formulaires, nous devons repenser nos modèles informatiques. Deux à trois ans nous seront nécessaires. **Pour ce qui concerne** l'accessibilité téléphonique, la question est également technique et ne pourra être résolue qu'avec du temps. Mais croyez-le, nous n'avons pas les deux pieds dans le même sabot ! En février prochain, nous allons d'ailleurs participer à une enquête du Credoc. La dernière avait donné des résultats encourageants. Nous étions passés de 65 % de satisfaits en 1995 à 71 % en 1999 ! (*La Croix*, 06/12/2000 : 9/ *Réduire les « justificatifs demandés »* [Europresse])

(7) […] *Car enfin, les hiérarchies personnelles, politiques ou littéraires, qui sont les vôtres, vous ne pouvez pas aujourd'hui les révéler entièrement, sauf à perdre des amis, des lecteurs, à vous fâcher avec vos confrères de l'Académie…*

J.O. – Cette envie m'est venue en vieillissant. Je ne sais pas si je ne cèderai pas un jour à la tentation. Laissez-moi pourtant aller un peu plus loin : d'abord […] Alors, pourquoi ce jugement général une fois porté, allait tirer les pieds de ces autres malheureux […] Et **en ce qui concerne** les jugements littéraires, je n'ai jamais fait mystère de mes préférences, même quand elles pouvaient déranger mon « camp » supposé : Aragon, les surréalistes… Dans ce domaine, le conformisme et l'anticonformisme me sont également étrangers. (d'Ormesson, 1989 : 33 [lect. perso.])

(8) [..]

- Comment cette conjoncture s'est-elle traduite dans l'activité d'Enténial ?

Nos chiffres d'activité pour 2002 sont supérieurs à nos prévisions initiales. […]

Pour ce qui concerne le crédit aux entreprises, notre production a augmenté de 10.4% à 811 millions d'euros. Le financement d'actifs, pour lesquels […], ont progressé de 27 %. (*Le Figaro*, 04/02/03 : 6 / *Enténial : Jacques Lebhar optimiste pour 2003* [14][Europresse])

ii) Documents internet

A. Relations sémantico-référentielles

A_1- Cataphore

ø

A_2- Anaphore directe

(1) […]

- Pourquoi l'allo-immunisation fœto-maternelle reste-t-elle fréquente malgré la prévention par l'injection d'immunoglobulines anti-D, effective depuis 1970 ?

En France, près de 1 femme enceinte sur 7 (soit environ 100 000 par an) a un phénotype RH : 21. La fréquence de l'allo-immunisation n'est pas connue avec précision, en l'absence de système de surveillance exhaustif.

[14] Article produit par Bayart.

En ce qui concerne l'incompatibilité fœto-maternelle RH1 (définie par un test de Coombs direct chez l'enfant), *elle* est estimée en région parisienne à 1 grossesse sur 1000. 60 % de ces incompatibilités sont symptomatiques, à l'origine d'une maladie rhésus chez l'enfant. Corollairement, 40 % ne le sont pas. Par ailleurs, certaines femmes ayant développé une allo-immunisation au décours d'une première grossesse peuvent avoir un enfant rhésus-négatif à leur deuxième grossesse (donc sans risque de développer une maladie rhésus). Enfin, certaines allo-immunisations sont faiblement productives, avec des taux d'anticorps insuffisants pour positiver le test de Coombs chez un enfant RH1. (Maillard « Peut-on cibler la prévention de la maladie rhésus ? » in *Le Concours médical*, 07/04/01 [document disponible sur : www.info-presse.fr/fiches/ concours-medical-medecins_408_pro.htm])

A_3- Anaphore indirecte ou associative

(1) Le dossier du sang contaminé pose, aujourd'hui encore, de multiples interrogations d'ordre médical et juridique qui ne seront d'ailleurs pas épuisées par le procès des trois ministres.
1.Où le procès aura-t-il lieu ?
[…]
28. Y a-t-il d'autres affaires liées à des dossiers de santé publique ?
Oui. Elles concernent l'hépatite, les maladies liées à l'amiante, à la vache folle et à l'hormone de croissance. Une plainte pour homicide involontaire sur les dangers du vaccin contre l'hépatite B a été déposée à Paris après le décès d'un enfant en juillet 1997. De même, le Conseil d'Etat, dans son rapport annuel de 1997, a pris fermement position pour la création d'un fonds d'indemnisation des victimes de contamination par le virus de l'hépatite C. **En ce qui concerne** l'amiante, le 4 octobre 1998, Martine Aubry a annoncé que *les victimes* auraient deux ans pour demander des indemnisations au titre des maladies professionnelles. Par ailleurs, une vingtaine de plaintes «pour abstention délictueuse, violences involontaires et mises en danger d'autrui» sont instruites par le juge parisien Edith Boizette.
A propos de la vache folle, une instruction est en cours auprès du même magistrat pour «tromperie et tromperie aggravée. (La Croix.com, 08/02/1999 / *Les 30 questions qui résument l'affaire du sang contaminé* [document disponible sur : www.la-croix.com)

B. Relations sémantico-lexicales

ø

C. Absence de relation sémantico-référentielle et/ ou sémantico-lexicale

(1) *Ces dernières années, les opérations de fusions-acquisitions se sont multipliées, en Europe et ailleurs. On voit de nouveaux géants se constituer et il est de la responsabilité d'autorités telles que celle que vous dirigez d'empêcher la constitution de monopoles, qui sont mauvais pour les consommateurs. Quels sont vos critères ? En d'autres termes, quand commence une situation de monopole ?*
Mario Monti : **En ce qui concerne** l'Europe, nous nous référons au règlement sur la concentration, en vigueur depuis une dizaine d'années. C'est ce texte qui définit les situations à éviter et les solutions à mettre en place. Il s'agit donc pour nous de faire un

examen de la situation avant et après la fusion, afin de déterminer si le projet est synonyme de constitution ou de renforcement de position dominante. (La Croix, 06/03/2000/ *Interviews Mario Monti, Commissaire européen chargé de la concurrence* [document disponible sur : www.la-croix.com/])

(2) *M. Pierre MONADIER* **:** S'agissant de ce qui ne relève pas strictement des travaux de défense sur la Loire, grâce aux ajustements opérés en leur sein, je pense que les DDE et la DIREN ont dégagé les effectifs à même de mettre en oeuvre les PPR d'inondation dans des délais raisonnables. En revanche, **en ce qui concerne** les ouvrages de protection contre les inondations, il manque une unité spécialisée dotée d'effectifs suffisants.

Dans le cadre de la préparation de la loi de finances de 2002, il est prévu une augmentation substantielle des effectifs de la DIREN Centre. De plus, à la suite de la diffusion de ce rapport, des réunions internes au ministère de l'Équipement ont été organisées, avec la direction du personnel, en vue de dégager, dans le projet de loi de finances pour 2002, sinon la totalité, du moins une partie des effectifs prévus, afin de franchir une première étape dans la mobilisation des quinze à vingt personnes requises. Le rapport n'a donc pas échoué au fond d'un tiroir, comme cela peut arriver, puisque des réponses à ses propositions sont à l'étude.

Toutefois, le résultat ne peut pas être immédiat car il faut trouver des gens non seulement en nombre mais aussi en qualité, ce qui est plus difficile. Ce ne sont pas des travaux que l'on peut confier à un ingénieur qui sort de l'école. Il faut trouver quelqu'un d'expérimenté. (Rapport de la commission n°3386 Assemblée nationale [document disponible sur : www.assembleenationale.fr/rap-enq/r3386-04.asp])

(3) […]

Est-il possible de discerner dans cette multitude d'organisations, aux objectifs souvent partiels, l'apparition de ce qu'on pourrait appeler une nouvelle forme de conscience de classe ? Y a-t-il des recherches d'alternatives, de projets de transformation globale?

Jean Ziegler. Non, ils n'en sont pas encore là. Sectoriellement, il y a des projets alternatifs certains, comme ceux proposés par Martin Khor du Third World Network, qui fait partie de ceux qui vivent dans des fronts de rupture concrets. Tandis qu'**en ce qui concerne** la construction totalisante transcontinentale, la solidarité, la lutte des classes internationale - pour reprendre un terme ancien -, *là,* il y a une déficience terrible. Porto Alegre, c'était particulièrement visible, même violent. Les Brésiliens, par exemple Via Campesina, ont besoin d'une organisation allant vers l'alternative, d'un texte, d'une résolution finale de références. Ils se sont retrouvés face aux refus de vierges effarouchées de ceux disant non, pas de hiérarchie, pas de politique. Evidemment, je comprends ces réflexes, s'il s'agit de la politique de Jospin ou celle de Chevènement qui est venu se pavaner à Porto Alegre. On les a assez vus. Mais ce n'est pas de cela qu'il était question à Porto Alegre. Et là, il y a encore une grande déficience. […] (L'Humanité, 06/11/02/ *L'herbe de la contestation repousse* [document disponible sur : www.humanite.fr/])

(4) *L'ASVEL a une grosse marge de progression» Olivier Veyrat, deux matches, deux victoires, l'ASVEL ne peut pas rêver de meilleure entame pour cette nouvelle saison…*

- Oui, tout à fait, mais nous n'en sommes qu'au tout début, il n'y a pas d'enseignements à tirer. On a juste pris un peu de confiance, il nous reste encore

beaucoup de progrès à accomplir. Contre la Virtus Bologne, mercredi soir, on a vu un Davor Marcelic très accrocheur, ce qui n'a pas été le cas contre Bourg en championnat…**En ce qui concerne** Davor Marcelic, on ne peut pas dire qu'*il* n'a pas été saignant contre Bourg-en-Bresse puisqu'*il* a pris 5 rebonds et délivré 5 passes décisives. Il a simplement été maladroit et pour un shooteur, cela se voit *(ndlr : 0/6 aux tirs)*. D'un autre côté, il a joué pour l'équipe.
Affaiblis par de nombreuses absences, c'était le jour où jamais de l'emporter face à Bologne, n'est-ce pas?
[…] (Actualité wanadoo Sport, 19/04/02 [document disponible sur sports.wanadoo.fr/])

(5) […]
Question : **En ce qui concerne** le Ministre des Transports Jean-Claude Gayssot, *en* avez-vous une opinion très bonne, assez bonne, assez mauvaise ou très mauvaise ? (Document disponible sur : www.tns-sofres.com/etudes/pol/090701_concorde_r.htm)

A_2- Anaphore indirecte ou associative

ø

B. Relations sémantico-lexicales

ø

C. Absence de relation sémantico-référentielle et/ ou sémantico-lexicale

(1) *M. Sérandour, pensez-vous que Paris a été la victime de la loi de l'alternance?*
Elle n'est pas écrite mais elle joue, c'est clair. […]
Au regard des candidatures annoncées pour 2012, quelle serait votre ville favorite?
Le vote aura lieu en 2005. S'il avait lieu aujourd'hui et compte tenu des évènements, mon favori serait New York. En 2005, il faudra voir que nous serons dans une période importante car le CIO sera en pleine renégociation de ses contrats qui prennent tous fin en 2008. Alors, quand on connaît l'importance des sponsors américains, il doit toujours y avoir un retour à l'investissement. **En ce qui concerne** Moscou, 1980 est trop proche. Tout comme pour Rome en 1960, Munich en 1972 et Londres en 1948. Madrid, ce serait indécent, Barcelone les a organisés en 1992. Paris c'était en 1924, on a donc une petite priorité. Sans passé et sans histoire, on n'a pas d'avenir alors avec la qualité de notre dossier, dans le concert européen, on aura une bonne chance. Pour en revenir à New York, la symbolique vis à vis de cette ville sera très importante mais cela ne suffira pas. (Actualité Wanadoo Sport 05/10/01/ *Henri Sérandour :* «*Mon favori serait New York*» [document disponible sur : www.sport24.com/bask/30828.asp])

(2) *Philippe, comment jugez-vous le parcours de votre équipe avant d'aborder ce tour préliminaire de Ligue des champions?*
[…]

Est-ce que vos joueurs vont aborder psychologiquement la Coupe d'Europe de manière différente?
Pour l'instant, il n'y a pas de changements puisque nous venons d'arriver et que nous sommes un peu fatigués. J'aurai plus d'informations dès demain (samedi) en ce qui concerne leur motivation. Mais ce sont des garçons qui ont l'appétit du haut niveau, qui jouent en équipe de France pour certains. S'ils ne peuvent pas se concentrer sur un match de Coupe d'Europe, ce serait plutôt inquiétant. **En ce qui concerne** la motivation, je n'ai pas trop de souci à me faire : l'équipe va retrouver son niveau. (Wanadoo Sport, 18/08/01/ *L'équipe va retrouver son niveau* [document disponible sur : www.sport24.com/bask/30828.asp])

(3) […]
R.'n W. : *Au niveau entraînement, régime, t'es un ascète ?*
D. A. : Je ne fais pas de régime. Je mange peu de viande, mais ce n'est pas pour perdre du poids. **En ce qui concerne** l'entraînement, je fais juste un peu plus de mur avant les compèt'. Mais, je n'ai pas de planning précis, […] («Dani Andrada ou l'obsession du 8» in *Vertical Equipement* n°8 [document disponible sur : www.glenatpresse.com/verticalroc/ve008/mag.htm])

(4) […]
Aprilla doit vous soumettre un nouveau contrat de deux ans avec une option pour passer en 250 cc en 2004 ?
ARNAUD VINCENT. Cette option m'intéresse beaucoup. On va voir tout ça. J'ai l'intention de rester chez Aprilla. **En ce qui concerne** mes coéquipiers, c'est clair : je ne veux pas de bon pilote italien à côté de moi, sinon ma position risque d'être difficile. Les dirigeants le savent et ce sera inscrit dans le contrat. En revanche, cela ne me dérange pas qu'il y ait un Italien qui évolue en 250 cc. De même, j'accepterai d'avoir un coéquipier non italien. Cela nous permettra d'échanger des informations.
Quel que soit le classement final du championnat, vous aviez prévu de continuer en 125 cc. Pourquoi ?
ARNAUD VINCENT […]. (*L'Humanité*, 04/11/02 /*Arnaud Vincent :* «*Cela fait deux ans que j'en étais capable* » [document disponible sur : www.humanite.presse.fr/)

(5) […]
Question : Après le Timor oriental et le Kosovo quels enseignements pouvez-vous appliquer à votre nouvelle mission? Avez-vous l'impression ou la conviction qu'un État ou un pays en particulier doive être surveillé sur le plan des droits de l'homme? Et dernière partie de la question : Y a-t-il des normes? Car les pays considèrent les droits de l'homme, semble-t-il, de points de vue de plus en plus différents.
M. Vieira de Mello : En fait, vous me posez trois questions.
En ce qui concerne certains pays et les systèmes de surveillance en matière de droits de l'homme, je n'aime pas beaucoup le mot «surveillance». Mais vous savez qu'il existe à l'ONU un système de rapporteurs spéciaux. Et il est vrai que des rapporteurs spéciaux examinent minutieusement et régulièrement la situation de certains pays en matière de droits de l'homme.
Deuxièmement, s'agissant du Timor oriental, les leçons à tirer de l'expérience sont nombreuses, de même que de celle du Kosovo. Au Timor oriental en particulier, il nous a été demandé – peut-être pour la première fois de l'histoire de l'Organisation – de bâtir une nation sur les cendres de ce qui avait existé là auparavant. […]

Cela m'amène à votre troisième question. […]
Question : […] (Transcription de la conférence de presse donnée par le secrétaire général Kofi Annan au siège de l'Organisation des Nations-Unies le 29/07/02 [document disponible sur : www.un.org/News/fr-press/docs/2002/SGSM8318.doc.htm])

(6) *Vous êtes dans la rubrique Foire Aux Questions*
(frequently asked questions). Lisez là avant de mailer, ça permet de résoudre pas mal de problèmes, de répondre à vos questions et du coté site, du temps pour plus de développement.
[…]
? Il y a beaucoup de publicité dans ce site.
-> Il y a un endroit réservé à la pub en haut du site. Cette pub sert à payer l'hebergement (serveur semi dédié) et ok, oui, il faut l'admettre, à motiver le developpement du site. Bien entendu nous vous invitons à cliquer sur ces pubs. **En ce qui concerne** les autres bannières de pub ce sont des partenaires divers qu'on a sélectionnés pour vous. C'est une sorte de label de qualité sans prétention mais qu'on a voulu mettre en avant parce qu'il méritait votre attention. Donc sur ces derniers nous vous invitons doublement à regarder ce qu'il y a derrière.
? Où sont passés les ptits mômes et autres photos ?
-> […] (Document disponible sur : www.darkcristal.com/FAQ.php)

9 - DISCOURS / ALLOCUTIONS

i) Documents papier

ø

ii) Documents internet

A. Relations sémantico-référentielles

A_1- Cataphore

(1) Monsieur le Président,
La Constitution de mon pays consacre l'égalité des droits entre les citoyennes et les citoyens, et la législation régissant les différents domaines et secteurs d'activités – éducation, formation, santé, associations, etc... – s'applique sans discrimination de sexe garantissant aux citoyens algériens les mêmes droits et les assujettissant aux mêmes devoirs.
Pour ce qui la **concerne**, *la femme algérienne* a toujours pris une part active dans la vie et l'édification de son pays. Elle a également bénéficié de l'attention et continue d'ailleurs à être au centre des préoccupations des pouvoirs publics qui œuvrent à la consolidation de la famille, en tant que cellule de base de la société, dont la cheville ouvrière et le pivot n'est autre que la femme; ainsi qu'à la promotion des droits de cette dernière. […]
Ainsi, à travers ces mesures, les pouvoirs publics entendent davantage consolider et promouvoir les droits de la femme, qui est l'un des acteurs primordiaux de l'action de développement national, conjuguant par là-même la quête de la modernité universelle

et l'attachement aux valeurs civilisationnelles authentiques que la femme algérienne a su allier.
Je vous remercie. (Document[15] disponible sur : http:/www.algeria-un.org/default.asp?doc=91 [Corpus Webcorp])

(2) […]
M. Philippe Marini, rapporteur général.
[…]
Je crois, mes chers collègues, que la question posée s'inscrit dans un cadre plus vaste qui est celui de l'adaptation des pratiques bancaires au grand marché européen. On ne peut à la fois voir s'opérer les restructurations bancaires en Europe et considérer que rien ne doit changer dans nos pratiques, ni en ce qui concerne la rémunération des comptes courants des déposants ni en ce qui concerne la rémunération des banques à raison des services qu'elles offrent, parmi lesquels figurent naturellement la tenue des comptes de chèques. C'est donc bien le débat sur la mise en cause du principe «ni-ni » – ni rémunération des comptes courants ni facturation des chèques – qui émerge de l'amendement de nos collègues.
L'ancien président de la commission des finances qu'est M. le ministre connaît fort bien ces sujets pour avoir dirigé notamment, il y a quelques années, un groupe de travail dont le rapport, très remarqué, s'intitulait : *Banques : votre santé nous intéresse.* Ce rapport décrivait les conditions d'évolution de la compétition et débouchait sur des propositions de nature structurelle quant à la nécessité de secouer les conservatismes ambiants dans l'intérêt même des professions, dans l'intérêt des différentes grandes maisons de banque dont nous disposons à Paris et dans l'intérêt des personnels concernés.
Monsieur le ministre, c'est en évoquant cette toile de fond que je m'adresse à vous pour solliciter votre avis. **Pour ce qui** la **concerne**, *la commission*, compte tenu des analyses dont je viens de vous faire part, ne peut qu'émettre un avis défavorable.
M. le président. Quel est l'avis du Gouvernement ? […] (Sénat - Séance du 25/11/02 [document disponible sur : http:/www.senat.fr/seances/s200211/s20021125/sc20021125011.html])

(3) M. le président. La parole est à M. Legendre.
M. Jacques Legendre.
Monsieur le président, mesdames, messieurs les ministres, mes chers collègues, ma question s'adresse à M. le ministre de la défense.
Il est capital d'éviter la prolifération nucléaire et la reprise de la course aux armements. C'est pourquoi nous souhaitons l'entrée en vigueur du traité sur l'interdiction totale des essais nucléaires. Or, la semaine dernière, le Sénat américain a pris la lourde responsabilité de rejeter ce traité. Certes, ce vote n'entraîne pas obligatoirement une reprise par les Etats-Unis de leurs expérimentations, - l'administration américaine actuelle y est totalement opposée - mais on peut légitimement s'alarmer des conséquences internationales de cette décision, qui a

[15] Intervention de Son Excellence M. Abdallah Baali devant le Conseil Economique et Social sur le point 3a, intitulé: "Mise en oeuvre du Programme d'Action de Beijing et rôle des activités opérationnelles dans la promotion, en particulier du renforcement des capacités et de la mobilisation des ressources pour accroître la participation des femmes au développement" du 19/07/98 à New York.

provoqué, ainsi que l'a souligné le président Jacques Chirac, la consternation des pays européens.
En effet, elle donne d'excellents arguments à ceux qui, comme l'Inde et le Pakistan, ont refusé jusqu'à présent de signer ce traité. De plus, elle complique les relations entre les Etats-Unis et leurs alliés au sein de l'OTAN.
En ce qui la **concerne**, *la France* a tenu tous ses engagements. Elle a démantelé ses installations de recherche dans le Pacifique. Elle serait moralement fondée à s'étonner du silence de ceux qui, jadis, nous stigmatisaient et qui semblent aujourd'hui bien moins sévères à l'égard du Sénat américain. Cependant, l'arrêt de nos essais nucléaires était lié à la mise en place de procédures de simulation. Le budget de 1999 précise que, concernant le programme Laser Mégajoule, les travaux sont centrés cette année sur la préparation de la mise en service de la ligne d'intégration laser.
Les récentes déclarations du ministre de la recherche concernant la réduction des crédits pour les grands équipements et son idée selon laquelle il n'y aurait pas d'avenir pour eux en dehors du partenariat européen nous inquiètent si elles devaient s'appliquer à la modélisation et à son application pour la dissuasion. […] (Sénat-Séance du 21 octobre 1999 [document disponible sur : http:/www.senat.fr/seances/s199910/s19991021/sc19991021011.html9])

(4) Le Gouvernement de Roumanie a analysé attentivement la position des Etats-Unis face aux questions d`importance majeure de la situation internationale, telle qu'elle fut présentée par le Président George Bush devant l`Assemblée de l`ONU, le 12 septembre dernier et partage l`analyse effectuée à cette occasion concernant la responsabilité qui incombe à l'ONU, à la communauté internationale, dans l`approche efficace et sans tarder des menaces globales à l`adresse de la sécurité et de la stabilité des Etats.
[…]
La Roumanie se joigne à l`appel adressé aux autorités iraquiennes de se conformer sans tarder et inconditionnellement aux dispositions des résolutions adoptées par le Conseil de Sécurité et incite, à cet effet, à son tour, les Etats concernés par la stabilité et la sécurité internationale d`intensifier les démarches auprès des facteurs responsables de Bagdad. **Pour ce qui** la **concerne**, la Roumanie oeuvrera en vertu de son attachement ferme aux valeurs de la démocratie et de la liberté et soutiendra la mise en application des décisions des organismes internationaux. Les conséquences de la poursuite de leur ignorance ne pourront être attribuées qu`aux autorités de Bagdad.
Le Gouvernement de Roumanie a mandaté le ministre des Affaires étrangères, le chef de la délégation de la Roumanie à la session actuelle de l`Assemblée générale de faire connaître cette position devant le forum de l`ONU, le 14 septembre. (Déclaration du gouvernement de Roumanie au 13/09/02 [document disponible sur : http:/www.guv.ro/franceza/presa/discursuri/200209/decl-020913-guv-sua.htm])

(5) […] Voilà qui interpelle la communauté nationale et internationale et qui résonne comme un défi. Le défi des personnes vivant avec le VIH/Sida (les PVVIH) de vaincre l'exclusion dont elles sont victimes. «En formant un bloc uni contre l'adversité non pas pour répandre la terreur», indique le Zambien David Chipanta, président du RAP+, «mais pour nous assumer et vivre positivement notre statut sérologique». «Car ici comme ailleurs, poursuit David, l'union fait la force».

C'est donc dans cette optique de... mondialisation que le RAP+ a vu le jour en 1994 à Mombassa, au Kenya. Le RAP+ qui, pour l'heure, dénonce la cherté de la prise en charge thérapeutique qui fait des PVVIH africains des laissés pour compte. (…) «Justement, le combat du RAP+, soutient son président, c'est de redonner confiance aux uns et aux autres et prouver la volonté des PVVIH à se prendre en charge grâce aux activités génératrices de revenus».
Le hic à ce niveau, ce sont les sources de financement des projets. Et c'est là que le RAP+ a besoin de se concevoir comme un organisme unifié qui faciliterait les échanges d'informations et la coopération régionale et servirait de porte-parole auprès des partenaires. Notamment les bailleurs de fonds. **En ce qui** la **concerne** en tout cas, *la section ouest-africaine (Bénin, Burkina, Ghana, Gambie, Guinée-Conakry, Sénégal, Mali, Nigeria, Togo)* en appelle à un consensus autour de stratégies de mobilisation de ressources et d'identification des partenaires. Elle demeure tout aussi convaincue que l'amélioration de la qualité et l'espérance de vie des PVVIH passent nécessairement par l'accès aux soins, à un emploi ou une activité génératrice de revenus.
[…] Un rendez-vous où le RAP+ est très attendu.
Youssouf Sylla- Envoyé spécial. (L'appel de Yamoussoukro[16] [document disponible sur : http:/www.africaonline.co.ci/AfricaOnline/infos/fratmat/9911SOC1.HTM])

(6) […]
Sur tous ces sujets, essentiels pour les habitants de notre planète nous ne pourrons progresser qu'ensemble, dans un esprit de responsabilité partagée.
[…]
Nous le savons : I'ONU joue un rôle majeur. Forte d'une demi d'existence, universelle, démocratique, elle est irremplaçable. Permettons-lui de s'adapter au monde d'aujourd'hui. En modernisant les méthodes de l'Assemblée Générale, qui est en quelque sorte le Parlement du monde. En appuyant les réformes engagées par notre Secrétaire Général, M. Kofi ANNAN, à qui je tiens à rendre hommage. En tirant profit de la révolution de l'information. En apportant, enfin, les ressources nécessaires, comme le font d'ailleurs les pays de l'Union européenne, pour plus du tiers du budget et la moitié du financement des fonds et programmes de I'Organisation. C'est ainsi que I'ONU aura la capacité de remplir ses missions et de peser sur le cours du monde.
En ce qui la **concerne**, l'Union Européenne, acteur majeur de l'économie mondiale et des institutions multilatérales, a la ferme intention d'assumer toujours mieux ses responsabilités au service de la paix. Elle s'en donne les moyens, car c'est en s'affirmant qu'elle contribue à l'émergence d'un monde plus divers, plus équilibré, plus solidaire, plus pacifique. […] (Intervention de Monsieur Jacques Chirac, Président de la République Française devant I'Assemblée Générale des Nations Unies pour le Sommet du Millénaire New York au 06/09/00 [document disponible sur : http:/www.un.org/millennium/webcast/statements/france.htm])

A_2- Anaphore directe

ø

[16] Réseau africain des personnes vivant avec le VIH/SIDA-

A_3- Anaphore indirecte ou associative

ø

B. Relations sémantico-lexicales

ø

C. Absence de relation sémantico-référentielle et/ ou sémantico-lexicale

(1) *M. le Rapporteur* **:** Nous nous interrogeons sur l'adéquation des moyens humains aux besoins. **En ce qui concerne** la Loire, vous avez répondu qu'il n'y a pas les moyens humains suffisants.
M. Pierre MONADIER **:** Pour une grosse partie du programme qui a trait aux ouvrages de défense.
M. le Rapporteur : Cette situation est-elle générale ? (Rapport de la commission n°3386 Assemblée nationale [document disponible sur : www.assemblee-nationale.fr/rap-enq/r3386-04.asp])

II / Loc. prép. + indexical

1 TEXTES TIRES D'OUVRAGES EN PROSE (romans, mémoires, journaux et récits de voyages)

i) Documents papier

(1) **En ce qui** me **concerne**, je ne le connais guère. (Japrisot, 1966 : 25 [Ftxt])

(2) **En ce qui** me **concerne**, j'étais Directeur du Secours national. (Schreiber, 1996 : 1000 [Ftxt])

(3) **Pour ce qui** me **concerne**, j'en arrivais à souhaiter qu'un Espuig, sortant de ce songe où il s'enfonçait se ressaisît. (del Castillo, 1981 : 185 [Ftxt])

(4) **En ce qui** me **concerne**, j'héritai d'une superbe bibliothèque dont pas un des superbes livres répondait à la moindre question que j'aurais voulu poser à l'homme mort. (Schreiber, 1996 : 1000 [Ftxt])

(5) **Pour ce qui** me **concerne**, je les entends déjà : «il s'est tué parce qu'il n'a pu supporter de … ah !» (Camus, 1956 : 1512 [Ftxt])

(6) […] **en ce qui** me **concerne**, je suis capable, en toute bonne foi, de signer des traités aujourd'hui et de les rompre froidement demain si l'avenir du peuple allemand est en jeu. (Camus, 1951 : 226 [Ftxt])

(7) **Pour ce qui** me **concerne**, me trouvant au gouvernement dans les derniers jours de la bataille, j'ai pu voir quelle avait été l'habileté profonde du travail de l'ennemi dans

l'entourage des dirigeants et dans l'esprit de ces dirigeants eux-mêmes. (de Gaulle, t.1, 1954 ; 291 [Ftxt])

(8) Car, **pour ce qui** me **concerne**, rien, aucun ostensoir, aucune invitation à méditer… (Rolin., 1966 : 166 [Ftxt])

(9) Mais **en ce qui** nous **concerne**, ça ne fait aucune différence. (de Beauvoir, 1954 : 23 [Ftxt])

(10) **En ce qui** me **concerne**, les négociations restent ouvertes. (de Beauvoir, 1954 : 237)

(11) **En ce qui** me **concerne**, l'apparition de Clarisse n'a rien aidé du tout. (Groult, 1968 : 237 [Ftxt])

(12) **En ce qui** me **concerne**, c'était tombé juste au bon moment. (Cavanna, 1979 : 209 [Ftxt])

(13) Quant à vous messieurs, aimez à votre guise,
En ce qui me **concerne**, […], je cherche mon bonheur à l'ombre des maris. (Brassens, 1981 : 250 [Ftxt])

(14) **En ce qui** me **concerne**, rien n'importe davantage que de ne point céder aux remous. (de Gaulle, 1956 : 318 [Ftxt])

(15) Il choisit de parler vite et beaucoup, espérant nous écraser sous cette louche de noms, de dates, de chiffres. **Pour ce qui** me **concerne**, il atteignit son but. Au bout d'une heure, j'étais tout à fait désorienté. Quant à Marcos, impossible de deviner ses réactions. (del Castillo, 1981 : 118-9 [Ftxt])

(16) Phillipe consent à s'accorder quelque liberté, mais **en ce qui** me **concerne**, il est très ferme. (Groult, 1968 : 116 [Ftxt])

(17) **En ce qui** nous **concerne**, nous nous croyons obligés à établir l'actualité des archétypes. (Bachelard, 1957 : 172 [Ftxt])

(18) **Pour ce qui** nous **concerne**, il règlera son attitude d'après celle de Roosevelt moyennant quelques avantages en Orient. (de Gaulle, 1956 : 204 [Ftxt])

(19) **En ce qui** te **concerne**, je suis très embêté. (Bazin, 1950 : 155 [Ftxt])

(20) Mais j'ai l'habitude de perdre et **en ce qui** te **concerne**, ce ne serait pas une perte, mais je tiens pas à aller m'allonger à côté de toi. (Bazin, 1950 : 182 [Ftxt])

(21) **En ce qui** te **concerne**, je vais envoyer un télégramme à Lominval pour rassurer ta tante. (Dhôtel, 1955 : 139 [Ftxt])

(22) **En ce qui** vous **concerne**, j'en aurai le cœur net. (Tournier, 1978 : 244 [Ftxt])

ii) Documents internet

(1) Quant à mes beaux-parents, ce sont sans doute des gens très malheureux, mais **en ce qui** me **concerne**, ils sont définitivement toxiques. (Document disponible sur : bricablog.net/index.php/2005/01/23/392-un-grand-amour-ne-sarrerage-pas)

(2) INDISPENSABLE CAMPANULE

«Vois mes clochettes! Elles sonnent au long des routes pour indiquer le chemin'», dit la Campanule.

[…]

«Crois-tu? répondit la campanule. Sans nous, qui sonnerait bleu dans la forêt? Et si personne ne s'en chargeait, ce serait terrible n'est-ce pas? Tu imagines la forêt sans clochettes ? Nous sommes indispensables. Donc je sonne, sonne et sonne. **En ce qui** te **concerne**, je ne risque pas de t'égarer, puisque tu ne m'entends pas! Mais toi, peux-tu me dire à quoi tu sers, sinon à cueillir des campanules?»

«Je n'en cueille pas souvent», dit Sophie en rougissant.

«Toujours trop, sans aucun doute, fit la campanule. […]

«Pour faire rimer vos exploits! non! je ne suis pas d'accord», dit fermement la campanule.

Campanule barbue (*Campanula barbata*). Caractères: 10-30 cm de haut. […] (Document disponible sur : http:/www.nany-laury.com/Fleurs/campanule.html)

(3) Jour 1

Le 21 juillet 2000

Et encore! vingt ans plus tard, j'ai toujours cette poussée irrépressible de joie à me souvenir de toi sur le seuil de ma porte, […]. Parfois, dans sa bouche ton prénom me choque et je suppose que pour lui aussi, c'est choquant.

Le 5 août 2000

Avec le temps, ça l'est devenu. **En ce qui** te **concerne**, toi, il a un flair sans nom : il a toujours su lorsque tu m'a appelé au fil des ans, lorsque tu es venu me voir en passant. Il l'a su et je ne lui disais pas. Aucun besoin de lui dire, il savait et il souffrait. Et je souffrais de sa souffrance qui se mêlait à la mienne. J'aurais tant voulu te garder et lui à la fois. J'ai dû choisir. On doit toujours choisir. Je t'ai garder quant même très, très creux, en moi. (Document disponible sur : http:/www3.sympatico.ca/labmich/jour_seize.html)

2. ARTICLES DE PRESSE ET DE REVUES NON SCIENTIFIQUES

i) Documents papier

(1) […]« Je voudrais que les choses soient claires, a continué le président du RPR. **Pour ce qui** me **concerne**, j'approuve et je soutiens sans réserve et sans état d'âme l'action du gouvernement. […] » (*Le Monde*, 04/02/94 : 9/ *M.Chirac:36% des électeurs m'ont approuvé M. Mitterrand: l'Etat RPR est un grand danger* [Europresse])

(2) **Pour ce qui** me **concerne**, votre appréciation, monsieur Mittérand, c'est : «Je vais nommer quelqu'un aussi largement que possible, je vais essayer d'attirer quelques-uns ici, quelques-uns là». (*Le Monde*, 30/04/88 : 6 / *Débat RTV du 28 avril 1988 - Chirac/ Mittérand* [Europresse])

(3) **En ce qui** me[17] **concerne**, c'était un engagement très ancien […]. (*Le Monde*, 30/04/88 : 7 / *Débat RTV du 28 avril 1988 - Chirac/ Mittérand* [Europresse])

(4) Le monde du cinéma espagnol s'est mobilisé fortement contre la guerre. […] **En ce qui** me **concerne**, j'étais contre la première guerre du Golf. (*Libération*, 22/02/03 : 4/ *Une machine de guerre d'horreur et de cynisme* [Europresse])

(5) «**En ce qui** me **concerne**, je prendrai mes responsabilités », a prévenu l'élu du XVI^{e} arrondissement. (*Le Figaro*, 07/02/00 : 8 / Goasguen : « Le foutoir, ça suffit » [Europresse])

(6) **Pour ce qui** me **concerne**, je prendrai mes responsabilités. Cette affaire sera réglée avant la fin de mon quinquennat, avant 2007. (*Le Figaro*, 26/07/03/ *Le corps électoral, source de polémiques* [Europresse])

(7) Il est vrai que mon mari a une solide formation corrézienne en la matière ! […]. **En ce qui** me[18] **concerne**, je me tiens à un strict devoir de réserve et je sais qu'il préfère cela. (*Le Figaro*, 04/03/99 : 7 / *B. Chirac dit « non aux quotas*» [Europresse])

(8) «**Pour ce qui** me **concerne**, je ne verrais que des avantages à ce qu'il puisse être le président de cette convention et j'appuie sa candidature», dit M. Chirac. (*Le Figaro*, 27/11/01 : 8 / *J. Chirac veut expédier VGE à Bruxelles* [Europresse])

(9) **En ce qui** me **concerne**, mes projets sont essentiellement collectifs. (*La Croix*, 03/05/02 : 5 / *Intervention de J.-P. Raffarin, Sénateur DL et président du conseil régional de Poitou-Charentes* [Europresse])

(10) «J'entends parler de système d'organisation et de mise en cause générale. **Pour ce qui** me[19] **concerne**, mon seul rapport avec la MNEF est le suivant : il y a 40 ans, c'est quand je payais mes cotisations étudiante. Vous ne trouverez rien d'autre me concernant. […]». (*Le Monde*, 05/11/99 : 6/ «*Si vous cherchez un système organisé, ne regardez pas de mon côté*!» [Europresse])

(11) **En ce qui** me **concerne**, je suis zurichois par mon père et grison, latin, par ma mère. Je suis entre l'Italie et […]. (*Libération*, 30/08/02 : 24-25 / *La géométrie est le rêve de l'infini* [Europresse])

(12) «Quand le moment sera venu, je prendrai part à ce débat. Pour le moment, **pour ce qui** me[20] **concerne**, je reste concentré sur la présidence européenne» a t'il indiqué. Pour le premier ministre, les dossiers que la France […] (*Les Echos*, 03/07/00 : 7/ *La France prend la présidence de l'Union sur fond de polémique Chirac-Jospin* [Europresse])

[17] B. Chirac

[18] F. Mitterand

[19] L. Jospin

[20] L. Jospin

(13) Je suis Ojibwé tout comme Louise Erdrich. Louise a eu quelques problèmes parce qu'elle évoque parfois des sujets liés à nos croyances religieuses. **En ce qui** me **concerne**, ma religion avec la communauté est si importante que je ne parlerai jamais de choses secrètes dans mes livres. Il arrive que ceux-ci évoquent la tradition, mais ils ne la racontent pas. C'est d'ailleurs impossible car […] (*Le Soir*, 24/10/03 : 25/ *En prenant la plume, les indiens bousculent les tabous* [Europresse])

(14) «La zone industrielle d'Arteixo ? - Euh ? Zarapolis, vous voulez dire ! Continuez tout droit, vous ne pouvez pas vous perdre».
Sur la route qui relie La Corogne à Vigo, il n'est nul besoin de carte routière pour dénicher le siège social de Zara. […]
Idyllique ? Pas si sûr. Car la syndicaliste confie ne pas savoir grand chose sur les salariés des filiales étrangères et revendique une plus grande redistribution des profits. Certains s'inquiètent aussi de la pérennité de l'entreprise quand son fondateur aura disparu. Mais Ortega n'est pas du genre à laisser une question sans réponse. L'autre jour, il a pris la plume et envoyé une lettre à son personnel. «Le problème de la succession dans les entreprises familiales, c'est que les héritiers légaux ne sont pas toujours les mieux à même de les diriger. **En ce qui** me **concerne**, mes héritiers ont bien sûr toute mon affection et disposeront de mon patrimoine personnel. Mais cela ne signifie pas qu'ils doivent exercer des fonctions de direction.» Et l'ancien garçon de courses d'expliquer qu'il crée une fondation dans laquelle il transfère petit à petit toutes ses actions. Décidément, Zara n'est pas une entreprise comme les autres.. […] (*Le Point*, 02/07/99 : 54 / *Zara est arrivé* [Europresse])

(15) Il m'a avoué que, la veille, il avait briefé son entraîneur, Miroslav Balzevic, au sujet de joueurs français évoluant en Italie. **En ce qui** me **concerne**, il avait été limpide. « Thuram ? Dur à dribbler, intenable dans son couloir, mais, offensivement, c'est du velours ». (*L'Express*, 23/02/04 : 106 / *« Je ne suis pas le héro que vous croyez »* [Europresse])

(16) Jean-Michel Peuget (entraîneur de Jura-Sud) : «La partie […]». A Thaon, stade Robert-Sayer, […] **En ce qui** nous **concerne**, nous avons été improductifs et n'avons pas montré suffisamment d'allant. (*Le Progrès Lyon*, 23/02/03 : 20/ *Jura-Sud ne méritait pas mieux* [Europresse])

(17) […]
A Jomfru Ane Gade, le Danois, discret le jour au point d'en être gris, se transforme en noceur à la gaieté bruyante et alcoolisée la nuit.
J'ai du mal à m'y faire. Dans la rue des bars, tout le monde s'habille pareil, les couples se forment pour quelques heures. Surfait.
Où sont donc les vrais Danois ? **Pour ce qui** me **concerne**, je les ai rencontrés dans des endroits moins à la mode, comme la boîte de nuit Vega, où l'on peut entendre Beck, ou à Tusindfry, une scène underground réputée. C'est à la mi-novembre seulement que je prends conscience qu'avec Ania, la Polonaise, nous sommes les seules étrangères autour de la table. La partie est gagnée : l'intégration commence. Depuis septembre, les jours raccourcissent. […]. (*Le Point*, 04/05/01 : 6 / *Mais où sont les danois ?* [Europresse])

(18) Il y a eu deux soirées. Mais je n'ai participé qu'à une. Il y avait, ce soir là, plus de deux cent personnes. **En ce qui** me **concerne**, je suis resté au bar. Dans les partouzes, je n'étais guère du genre à m'exhiber. Je préférais m'isoler. (*Le Soir*, 12/02/04 / *M. Nihoul, escroc et failli en série* [Europresse])

(19) […]
Je n'ai pas été surpris par notre défaite nationale, tant le décalage entre notre discours de socialistes et la réalité de l'action gouvernementale. Ce décalage a crée à la fois la confusion chez nous et l'incompréhension chez nos concitoyens. **En ce qui** me **concerne**, un échec est toujours un peu dur. Mais, vu le profil sociologique de la circonscription et mon score au premier tour le meilleur d'un socialiste en Alsace, je ne vis pas cet échec comme une remise en cause de ma légitimité locale. (*Le Figaro* 16/08/02 : 5 / *Strauss-Kahn et Fabius ont une vocation à se retrouver* [Europresse])

(20) […] «En tout cas, **pour ce qui** nous **concerne**, nous ferons tout pour qu'il n'y en ait pas» a t-il déclaré sur France Inter. (*AFP générale*, 28/08/02/ *Le Medef veut un gouvernement plus offensif sur les 35 heures et le SMIC* [Europresse])

(21) […]
«Dans les quartiers, analyse Ousni (29 ans), militant associatif, les plus anciens se souvenaient de la guerre d'Irak, qui avait ancré leur ressentiment. Mais la plupart des jeunes se foutaient des Etats-Unis jusqu'aux attentats. Là, ils ont découvert leur antiaméricanisme». Un de ses proches, Rami, élève éducateur, ajoute: « Moi, ce qui m'a marqué, c'est l'axe du mal et du bien. J'ai découvert que, pour les Etats-Unis, l'ennemi, c'était le musulman». Abdelwahab (30 ans), qui joue au football en salle dans la même équipe que Rami, ajoute : «Bush a quand même parlé de croisade». D'après lui, « il a voulu séparer le monde en deux camps, les gentils et les méchants ». « Et, **en ce qui** nous **concerne**, on n'a pas vraiment eu le choix. Moi, petit musulman français, j'ai eu l'impression tout à coup de représenter une communauté. »
« Haram, le Coca? » Quelques formes de boycott se développent dans les cités. Pour l'instant, à la marge. […] (*Libération*, 19/10/2002/ *Des banlieues déstabilisées - L'Amérique rejetée des cités* [Europresse])

(22) […] **Pour ce qui** nous **concerne**, nous n'avons pas d'opposition de principe à l'introduction de l'euro auquel le franc Pacifique est déjà totalement lié par l'intermédiaire des autorités nationales. Mais je souhaite que les conséquences d'un tel choix soient mûrement pesées. Cela ne se fera, en particulier, que sous réserve d'un engagement de l'Europe à ne pas s'immiscer dans notre fiscalité. (*Les Échos*, 18/12/03 : 5/ *Gaston Flosse : l'autonomie n'est pas l'antichambre de l'indépendance* [Europresse])

(23) Le championnat, c'est un peu différent mais **en ce qui** nous **concerne**, la principale qualité à avoir doit être la solidarité. (*Le Progrès Lyon*, 22/02/03/ 25/ *N'Dour :*« *la solidarité avant tout*» [Europresse])

(24) D'après ce que vous précisez, le calcul semble exact. En effet, […]. Le point de départ des congés payés est le 1er jour où vous auriez dû travailler. Ensuite, tous les jours ouvrables sont pris en compte jusqu'à votre retour. **En ce qui** vous **concerne**, si vous partez un vendredi soir pour trois semaines, vos congés débuteront le lundi

suivant et se termineront […] (*Le Parisi*en, 22/08/02 : 9/ *Temps partiel et congés payés* [Europresse])

ii) Documents internet

(1) Sylvain Lamblot
Manager des services data et IP
Colt Telecom
Age : 30 ans.
Formation : Sylvain Lamblot est diplômé de l'ENST Paris (1996)
Parcours : A sa sortie de l'Ecole nationale supérieure des télécommunications, Sylvain Lamblot devient consultant réseaux et télécoms chez Solucom, une société de conseil située à Saint-Quentin-en-Yvelines. […]
Salaire
[…]
Horaires
Sur ce plan je suis parfaitement autonome et le groupe, en général, est très souple. Ce qui compte, c'est plutôt la réussite des projets. Mais, **en ce qui** me **concerne**, la responsabilité d'une équipe m'impose de respecter des horaires assez classiques autour de 9 heures le matin jusque vers 19 heures le soir afin de donner un cadre à mon équipe. Mais ce cadre est plus de mon fait que de celui de l'entreprise. […] (Document disponible sur : emploi.journaldunet.com/php/publication/ publication.php?i=104.)

(2) Je ne peux pas parler pour mes collègues mais **pour ce qui** me **concerne**, j'ai choisi de m'établir à Monaco pour diverses raisons – explique David Coulthard – tout d'abord il y a des avantages fiscaux, c'est clair. Mais je dois dire qu'on se sent parfaitement en sécurité ici. Je peux m'entraîner et me reposer en paix. (Yahoo Sport [document disponible sur : Ftxtsports.yahoo.com/030531/78/38cp5.html])

(3) **En ce qui** nous **concerne**
Nous sommes des personnes avec différents handicaps et avons créées l'été dernier le forum droitsegaux.ch. Car la loi sur l'égalité pour les handicapés telle qu'elle est discutée en ce moment au parlement est selon nous imparfaite: l'accès à de nombreuses activités essentielles à la vie en société n'est toujours pas garanti.
C'est pourquoi nous soutenons sans réserve l'initiative populaire fédérale «Droits égaux pour les handicapés». Selon son troisième alinéa, nous revendiquons pour les personnes handicapées la possibilité de participer à toutes les activités de la vie publique. Il y a aujourd'hui encore beaucoup à faire! […] (Document disponible sur : http:/droitsegaux.ch/fr/En%20ce%20qui%20nous%20concerne.htm)

(4) BERNARD LE MEDITERRANEEN par André Chouraqui.
[…] Nul ne saurait expliquer Bossuet ou Racine par les réalités du siècle de Louis XIV. Il n'en reste pas moins que la pensée d'un Camus, comme celle de Bernard et des hommes de ces générations tournantes, ne saurait être pleinement comprise, disjointe des réalités où nous grandissions.
§ Déchirés, nous l'étions entre la France laïque et républicaine qui modelait nos esprits. Musulmans, Berbères, Arabes, Espagnols et français de France, exilés dans nos villes et dans nos campagnes nous célébrions d'un même coeur «nos Pères les Gaulois».

[…]
§ Bernard grandit dans ces conflits, vécus à des degrés divers par nous tous, juifs, chrétiens ou musulmans.
Mais **en ce qui** nous **concern**ait, nos racines nous tenaient lieu de protection. «Les Chouraqui sont fiers», entendions-nous dire dans notre entourage. Je cherchais les raisons qui pouvaient justifier à quelque titre cette fierté, bien réelle et apparente, il suffisait de croiser nos oncles et nos cousins, même les plus démunis, pour en être convaincu. Ils étaient le plus souvent vêtus comme des lords, dont ils avaient à bien des égards le port et la tenue. Certains n'hésitaient pas à porter monocle, gants et canne, fringués en princes, fût-ce pour les occasions les plus banales. Quant à leurs femmes, leurs parures, leurs bijoux témoignaient du passé oriental et espagnol de nos ancêtres.
Nous nous sentions tout cela à la fois, hébreux et arabes, espagnols et français, de notre siècle déchiré mais aussi de tous les exils de notre peuple et plus particulièrement de nos origines symbolisées par le nom d'une ville, Jérusalem. (Document disponible sur : www.chez.com/bchouraqui/andre_chouraqui.htm)

(5) En réponse au fascisme et à la xénophobie, la régularisation des sans-papiers est plus que jamais nécessaire
Nous, Sans-Papiers en France, faisons corps avec tous les démocrates de ce pays pour dire NON au racisme, à la xénophobie et au fascisme qu'incarne l'extrême droite, symbolisée par les frères siamois LE PEN et MAIGRET.
[…]
Que Monsieur CHIRAC, qui de fait reste aujourd'hui le seul en lice pour l'élection présidentielle, tire toutes les conséquences d'une telle réalité. Puisse-t-il comprendre la nécessité de la régularisation !
En tout cas **pour ce qui** nous **concerne**, nous resterons mobilisés autant que faire se pourra auprès de l'immense majorité des français qui sont pour notre intégration dans la communauté nationale. La lutte continue jusqu'à l'aboutissement final : LA REGULARISATION.
VIVE LA LUTTE DES SANS-PAPIERS ! restons TOUS ENSEMBLE vigilants et mobilisés ! (Collectif de Sans-Papiers (04/03/03) [document disponible sur : http:/hns.samizdat.net/article.php3?id_article=971)

(6) Edito
Patrick Edlinger
Courir ? Non, je n'ai pas changé de passion. Courir c'est un peu symboliser le temps qui passe, qui nous conduit vers cette fin de siècle et de millénaire. Fin et début… Courir, c'est aussi une image de liberté. […] Ça n'est ni un drame, ni une bonne nouvelle. C'est l'air du temps. Je persiste et signe que l'escalade continue à avoir affaire à la liberté. **En ce qui** me **concerne**, je m'y tiens, je m'entête à courir dans ce sens. Même si parfois on a l'impression que ce marathon ne va pas tout à fait dans le sens commun… Je vous souhaite une belle et bonne année d'escalade toujours libre.
Roc'n Wall n°22 est en vente en kiosque jusqu'au mercredi 10 mars 1999. Au delà, il peut-être commandé à la rédaction. (Roc'n Wall n°22 [document disponible sur : www.glenatpresse.com/roc/022/edito.htm)

(7) LA MANIÈRE LENTE

par François Rosset (septembre 2001)

[…]

Là où vous étiez, les herbes sont hautes, la terre mollit dès que l'on prend sérieusement appui avec le pied ; cela sent le buisson - et on ne fait rien d'autre que longer perpétuellement une muraille d'églantiers. Vous n'aviez donc pas besoin, physiquement, pour ce qui est de la fraîcheur sur vos peaux, de quitter ce jardin ! d'aller entre les troncs, sur la mer de mousse, de prendre votre temps là-bas - les chemins y sont creux comme des tranchées, on devine même la nature des métaux présents dans le sol tellement ils le colorent ! Vous n'aviez pas besoin de vous isoler. Car **en ce qui** vous **concerne**, mon silence est un abri à part entière. (Document disponible sur : http:/vacarme.eu.org/article197.html [Corpus Webcorp])

(8) GEMEAUX *(22 mai - 21 juin)*

L'opposition Saturne-Pluton continue et vous êtes toujours aux premières loges. Cette configuration astrale est particulièrement néfaste au niveau planétaire et responsable des conflits mondiaux que nous vivons actuellement. **Pour ce qui** vous **concerne**, elle vous prend de plein fouet et on peut dire que vous êtes assis sur une poudrière. Vous tenez là une belle occasion de prendre votre destin en main, le tout est de savoir comment. Vous allez vivre des moments d'une rare intensité et vous devez savoir si vous avez envie de prendre les risques de tout changer ou de ne rien changer. Et quels que soient les choix que vous venez de faire ou vous ferez, nombreuses seront les difficultés.

Saturne séjourne depuis un an dans votre signe. […]. (Document disponible sur : http:/www.franceservice.com/lejournal/gemeaux.shtml [Corpus Webcorp])

(9) VERSEAU-TAUREAU

Alors là, j'aime autant vous prévenir tout de suite, non! mille fois non!

Vous me trouvez peut-être brutale, mais je vous assure qu'il n'y a aucun point commun entre vos deux natures. […]

D'autre part, souvenez-vous que monsieur Taureau à un appétit sexuel robuste. **En ce qui** vous **concerne**, ce n'est pas vraiment votre priorité. Vous pourriez donc, sans le vouloir, le frustrer. Laissez-le alors à une autre... vous qui êtes si altruiste!

En résumé, voilà le portrait de cet adorable ruminant, adorable pour d'autres, bien sûr, puisque pour vous, reconnaissez maintenant que ce cher obstiné n'est vraiment pas votre idéal. […] (Document disponible sur : http:/marylene.infinit.net/prod/rendez-vous/textes/verseau-taureau.html)

(10) **En ce qui** nous **concerne**

Bibiafrica présente une sélection de Musique africaine ou de Worldmusic d'influence africaine. Régalez vous avec la voix étonnante de l'une des plus grandes chanteuses d'Afrique Sona Diabate, avec la guitare délicate du guinéen Lenke Condé, avec les rythmes du célèbre maître du djembé, Famoudou Konaté, avec le talent de Jeli Moussa Sissoko à la kora, et le jeu hypnotique du malien Barry Sangaré sur les cordes de son n'goni. On peut y trouver également le groupe Argile "World Music Project" avec les célèbres chanteuses guinéennes, Aicha Kouyaté, Djanka Diabaté, et Sayon Diabaté, ainsi que d'autre musiciens des USA, d'Allemagne, du Ghana, du Mali et de Guinée.

Ce label est une extension musicale indépendante, de la compagnie de disques Schneeball (tout comme Exil du groupe […] (Site de particulier [document disponible sur : http:/www.bibiafrica.de/f/about_us.html])

(11) C'est à Londres que se déroule chaque année la plus grande foire des jeux de divertissement. Tous les fournisseurs du monde y prennent part dans une cacophonie assourdissante ! **En ce qui** nous **concerne**, nous nous sommes déplacés pour tester la nouvelle table EuroSoccer de Jupiter et rencontrer les initiateurs de EUTSA - la nouvelle association European Table Soccer Association. (Document disponible sur : http:/www.flash-2000.ch/pages/baby/eutsa/atei-2003.htm [Corpus Webcorp])

(12) *Moto et qualité de la vie à Paris*
La Mairie de Paris a rendu publics les «résultats» de son «enquête» sur la qualité de la vie à Paris, réalisée en septembre et octobre 1999 auprès des Parisiens, auxquels il était demandé de soumettre une idée susceptible d'améliorer leur qualité de vie. En fait de résultats, il s'agit plutôt d'un recueil de perles dans le plus pur style Perec, car les services municipaux n'ont pas jugé utile de faire une synthèse digne de ce nom ni de mettre en perspective les différents problèmes soulevés. **Pour ce qui** nous **concerne**, notons que le terme «moto» a été cité 542 fois (auxquelles il faut ajouter le mot «motards» cité 37 fois), que ce soit pour inciter les pouvoirs publics à favoriser ce genre de transport fluide et par conséquent moins polluant ou pour s'insurger contre ces motards, cyclistes et autres voyous en rollers «qui encombrent nos crottoirs (sic)». La palme du mot cité le plus souvent revient bien sûr à la voiture (1 692 fois) et aux chiens (1230 fois). […] (Document disponible sur : www.moto-net.com/p_article.php?RefArticle=86)

(13) Etudiant(e) de deuxième cycle ou de DEA, cette page te concerne si tu désires faire une thèse de doctorat.
[…]Tu trouveras sur cette page içi les renseignements sur le choix de ton DEA, de ton stage d'initiation à la recherche, des conseils sur les pièges à éviter, et enfin une information sur les différentes bourses proposées pour faire une thèse.
Afin de ne pas ré-inventer le fil à couper le beurre, nous te proposons des liens sur l'excellent site de la guilde des doctorants : mine d'informations pour les doctorants ou futurs doctorants. **Pour ce qui** te **concerne**, c'est à dire ce que tu dois savoir avant ta thèse, tu pourras combler ta soif d'informations ici. (Conseils avant la thèse [document disponible sur : http:/snovae.in2p3.fr/bongard/ADSLweb/Corps/avant/avant.htm])

(14) C'est parce que chez Raleur.com, nous croyons fermement à la protection de la vie privée de nos clients que nous ne divulguerons jamais intentionnellement à un tiers des informations vous concernant sans avoir reçu votre autorisation préalable. La présente déclaration expose la politique de confidentialité en vigueur sur le site Internet Raleur.com. **En ce qui** vous **concerne**, vous saurez :
- Quelles informations personnelles identifiables vous concernant sont recueillies,
[…]
Si vous avez des questions au sujet de la présente déclaration, n'hésitez pas à écrire au service clients Raleur.com info@raleur.com. […] (Document disponible sur : Raleur.com [Corpus Webcorp])

(15) La saison 2002 a été décevante à plus d'un titre pour l'ecurie de Woking qui espère désormais disputer le championnat 2003 avec des moyens suffisants pour pouvoir lutter régulièrement à armes égales avec Williams et Ferrari. De son côté la Scuderia Ferrari, par la voix de son génial concepteur Rory Byrne, annonce déjà que la prochaine fusée de Maranello consitutera un grand pas en avant par rapport à la F2002…
Lors des derniers essais effectués par McLaren à Barcelone, David Coulthard a cependant signé des temps record jamais atteints auparavant sur le tracé catalan. L'Ecossais s'est déclaré très satisfait du travail effectué par Michelin depuis la fin de la saison, même s'il admet qu'il reste encore des progrès à faire sur les pneus pluie.
«Je suis très content des nouveaux pneus proposés par Michelin. Les progrès me semblent déjà positifs et ils offrent des solutions techniques intéressantes. Ils sont impressionnants».
Toutefois chez Bridgestone, l'atmosphère est sereine et il semble déjà que la lutte entre les deux manufacturiers sera plus serrée et plus intense en 2003.
«La compétitivité semble s'accroître de jour en jour, mais **en ce qui** nous **concerne** nous sommes occupés à développer des pneus performants pour la course» a déclaré en substance le directeur technique de Bridgestone Hisao Suganuma. (Yahoo Actualités, 14/12/02/ *Coulthard est satisfait par ses nouveaux pneus* [document disponible sur : Ftxtnews.yahoo.com/])

(16) […] Quels que soient les avertissements, il y aura toujours un usager pour se dire qu'il peut très bien se lancer dans des pierriers escarpés avec sa chaussure de petite randonnée à tige basse. Après tout, il ne sort pas du cadre de cet outdoor qui englobe tout... **Pour ce qui** nous **concerne**, même quand nous consacrons un sujet aux chaussures à 500 F, nous parlons bien de […] (*Vertical Equipement* n°8 [document disponible sur : www.glenatpresse.com/verticalroc/ve008/mag.htm])

3 OUVRAGES ET ARTICLES DE REVUES SCIENTIFIQUES ET TECHNIQUES

i) Documents papier

(1) […] **En ce qui** nous **concerne**, avec tous les membres de la commissions régionale et les populations de la région, nous ne saurions considérer notre mission comme remplie que lorsque cette tâche indispensable aura reçu son plein […] (Sans mention d'auteur [*La forêt française*], 1955 : 34 [Ftxt])

(2) […]
4. POUR UNE CLASSIFICATION DES ACTES DISCURSIFS
4.0- ARGUMENT
§ Nous pensons que les perspectives multidimensionnelles sur le discours, telles l'approche modulaire genevoise ou notre approche en termes d'espaces sont nécessaires pour expliquer des relations s'établissant dans le discours entre des séquences de nature différente.
Ainsi, la définition du mouvement discursif (cf. Roulet, 1986) […]. Sur l'appartenance des actes à une dimension modulaire ou une autre (cf. Roulet 1998).
§ **En ce qui** nous **concerne**, nous avons différencié et catégorisé les *actes* comme catégories hétérogènes en fonction de *l'espace / des espaces occupé*(*s*) par l'un ou par l'autre dans leur *séquentialité.* […] (Prop, 2000 : 171 [lect. perso.])

(3) […] Or, il est par ailleurs de plus en plus évident que ces deux extrêmes dans la description doivent aujourd'hui trouver leurs points d'articulation, et, partant, le principe de leur intégration en une syntaxe complexe de l'hétérogénéité. **En ce qui** nous **concerne**, nous pensons – comme pour toute approche multidimensionnelle – que si une telle description n'est pas tout de suite parfaitement acceptable et infaillible, elle est sûrement impérativement nécessaire. (Prop, 2000 : 184 [lect. perso.])

(4) Le rapport qu'entretiennent topique et thème ajoute encore à leur complexité, puisque les deux termes sont parfois synonymes, parfois non. Ainsi, certains n'utilisent qu'un seul des deux termes, avec une seule définition ou au contraire plusieurs, alors que d'autres (en particulier Dik (1997) utilisent les deux, avec des définitions différentes.
§ **En ce qui** nous **concerne**, nous retiendrons la notion de « topique », définie comme « ce à propos de quoi il est pertinent de dire quelque chose ». Il s'agit donc d'un statut informatif, bien distinct de la notion cognitive d'activation, même si […] (Prévost, 2004 : 99-100 [lect. perso.])

(5) Un texte argumentatif et explicatif implique souvent une communication d'égal à égal : on se situe donc entre pairs. Ce fait est important […]
Pour ce qui nous **concerne**, nous avons pour support de notre objet d'étude des articles, des monographies, des colloques de sciences humaines, dans le domaine de la linguistique principalement. (Porhiel, 1998 : 30 [lect. perso.])

(6) Revenons sur ce que l'on vient de dire : tous les syntagmes ont une tête. Sur ce point, nous nous accordons parfaitement avec l'immense majorité des grammaires. Mais il y a pourtant une différence de taille dans les implications de cette affirmation : **pour ce qui** nous **concerne**, toutes les constructions syntaxiques ne sont pas des syntagmes. (Guénot, 2006 : 138 [lect. perso.])

ii) Documents internet

(1) AINSI que vous le précisez dans votre article du 11 avril, la pénurie de médecins militaires a incité le ministère de la Défense à favoriser le recrutement de médecins thésés, communément appelés «collatéraux».
C'est une question que je connais bien puisque, répondant à l'appel du service de santé des Armées, je me suis classé premier au concours organisé en 1997 pour le recrutement desdits collatéraux. Rapidement, les quinze recrutés de cette année ont pu constater qu'il existait une sous-classe de médecins : sans statut, sans grade, sans solde et, surtout, sans choix d'affectation similaire à celui proposé aux élèves des écoles de Lyon et de Bordeaux.
Pour ce qui me **concerne**, l'histoire ne s'arrête pas là. Fils d'officier de la Légion étrangère, j'ai été élève, jusqu'à mon baccalauréat, au Prytanée national militaire de la Flèche. Pour raisons de santé, j'ai suivi mes études de médecine à Paris. J'ai, naturellement, choisi d'effectuer mon service national dans la Légion étrangère en Guyane : expérience envoûtante au cours de laquelle j'ai servi, avec une certaine capacité à travailler en équipe (preuve, s'il en fallait, que les santards et Bordelais n'ont pas ce monopole). […]

*lionel.galtier@wanadoo.fr. (Dr. Galtier, « Repenser le recrutement des médecins militaires » in *Le Q.DM*., 09/05/01 [document disponible sur : www.quotimed.com/])

4 OUVRAGES DE REFERENCE (DICTIONNAIRES & ENCYCLOPEDIES)

ø

5 CORRESPONDANCE ET FORUMS DE DISCUSSION

i) Documents papier

(1) **En ce qui** me **concerne**, et après […], je me décide à répondre par la négative à […] (Yourcenar, 1995 : 257 / Lettre à de Crayencour, mars 1967 [lect. perso.])

(2) Depuis quelques mois, surtout, sa fatigue a été croissante, à vue d'œil, ce qui ne l'empêche de continuer courageusement à m'aider.
§ **En ce qui** me **concerne**, je me maintiens très convenablement en dépit de cet hiver arctique. (Yourcenar, 1995 : 535 / Lettre à Breitbach, 1977 [lect. perso.])

(3) *CSG*
Vous affirmez, concernant l'augmentation de la CSG sur l'épargne des Français, que les détenteurs de petits et moyens patrimoines « ne pourront rien dire, rien faire ».
Tel n'est pas mon avis et, **pour ce qui** me **concerne**, je n'ai pas l'intention d'accepter la banalisation de l'aggravation continue et illimitée des prélèvements abusifs de l'Etat.
J'espère que beaucoup d'autres personnes tenteront elles aussi des actions d'information pour faire connaître leur mécontentement. *Maurice VERMOREL, 69390 - Vernaison*
Ecole.
[…] (*Le Point* [Courrier des lecteurs], 11/10/97 : 142 [Europresse])

ii) Documents internet

(1) Une amie française qui me rendait visite et à qui j'expliquais la situation m'a dit la trouver anormale : un guide, comme n'importe qui, peut faire une erreur et il est anormal de nier la possibilité de le déclarer coupable et de le poursuivre pour une faute. **En ce qui** me **concerne,** je trouvais ce système au départ très bizarre et il me mettait très mal à l'aise. Mais de retour en Europe, je me dis qu'ainsi au moins la situation est claire et finalement plus saine : les risques inhérents e la montagne sont ainsi clairement reconnus et acceptés par le client, et on sait dès le départ qu'en montagne, on est responsable de soi, avec ou sans guide. (Courriers de lecteurs [document disponible sur : www.glenatpresse.com/lalpe/alpiliste/etencore.htm])

(2) […] Pour conclure, provisoirement, **en ce qui** me [D. Lecomte] **concerne**, j'aime rencontrer des «Jacky» même si ceux là ne sont pas toujours «causants». En tout cas ils n'ont rien à voir avec «l'élite montagnarde et vantarde». (Courriers de lecteurs [document disponible sur : www.pyrenees-pireneus.com/ cartograohie-Dialogue%20AlpiListe.htm])

(3) […] Coté softs j'utilise actuellement : Cubase, Wavelab et Acid. Cubase comme DTD (je ne fais que de l'audio, le midi je trouve ça pénible). […]
Parfois je me sert d'un vieux clavier YAMAHA pour quelques sons, d'une B.A.R BOSS et d'un petit sampler SU10.
Voilà c'est tout !! Le reste est de savoir ce que l'on veut faire avec ce matos. **En ce qui** me **concerne** cet environnement me suffit, il est stable et facile.
Enfin le PC est équipé d'un AMD Athlon 1,2 ghz, 320 Mo,2 disques durs (20 et 40 Go). […] (Document disponible sur : http:/jmantoni.free.fr/lire_%20matos.htm)

(4) Envoi de Morgane le 02 mars 2003 à 11:13:36[21]
Sujet : 22 ans, F, MC - Re: Drogues douces et MC
Je ne généraliserai pas. Mais **en ce qui** me **concerne**, c'est clair que non !! J'ai fumé pendant des années et ça m'a toujours donné des maux de ventre sans que je comprenne pourquoi, jusqu'au jour où j'ai enfin été diagnostiquée (c'était pas trop tôt !!). Mes amis fument tous, il m'arrive donc, en de rares occasions, de me laisser tenter. […] (Document disponible sur : www.voy.com/28496/8869.html])

(5) Fédération SYNTEC[22]
Le 28 mai 2000
Monsieur le Président
3 rue Léon Bonnat
75008 PARIS
Monsieur le Président,
[…]
Seriez-vous de ceux qui cultivent l'art du double langage, comme le fait une certaine organisation syndicale de salariés ? Dans quelle manœuvre vous êtes-vous commis ? Ne pensez-vous pas que cette attitude est pour le moins ambiguë ? Est-ce là votre concept du dialogue social ?
Rassurez-vous, je ne vous demande pas de répondre à ces interrogations. Mais **en ce qui** nous **concerne**, il est clair que notre perception de la négociation a radicalement changé. On saura désormais que les textes que vous proposerez à la signature ne seront pas ceux que l'on voit, ceux que l'on croit. L'interprétation y sera libre, variant au gré de la conjoncture, de l'événement... Un accord pourra ainsi être interprété à la convenance de chacun. A quoi cela servira-t-il de négocier dans ces conditions-là ?
Vous devez remarquer que la CGT n'a jamais eu cette attitude. Nous disons ce que nous faisons, que cela plaise ou non. […]
Sachez enfin que […]

[21] En réponse à : *Il n'existe pas, à notre connaissance, d'éléments de réponse scientifiques irréfutables à cette question concernant le cannabis (et il semble difficile de l'étudier compte-tenu du caractère illégal de ce produit). Cependant, les spécialistes de l'effet nocif du tabac sur la maladie de Crohn croient sincèrement qu'il faut assimiler cette drogue* ***au minimum*** *au tabac.*
Désolé,
Amicalement,
Christian, responsable (non-médecin) du site de l'afa (*Op. cit.*)

[22] Fédération Nationale des Personnels des Sociétés d'Etudes, de Conseil et de Prévention.

(Fédération Nationale des Personnels des Sociétés d'Etude, de Conseil et de Prévention [document disponible sur : http:/cgt.inforsud.free.fr/Lettre_a_SYNTEC.htm])

(6) Chris,
Je suis d'accord avec vous: c'est encore le point faible de ce programme. Repérer les chansons reste le plus difficile... Mais **pour ce qui** me **concerne**, l'enregistrement d'une émission d'un bloc ne me gêne pas... (Document disponible sur : www.cuk.ch/articles/commentaires/ ?type=test&id_article=143)

(7) Date Posted: *21/07/03 7:35*
Author: bea
Subject: **En ce qui** me **concerne**, lorsque j'entends cette chanson à la radio, je pense toujours à nos héros, ce n'est pas les paroles elles sont en anglais donc incomprises par mon petit cerveau, mais le rythme, c'est le rythme d'un film, le rythme de leurs aventures, du calme (ah bon?) à la tempête... si quelqu'un trouve les pariles et peut me les traduire, ce serait sympa ça me donnerait une idée si j'étais à côté de la plaque ... (Document disponible sur : www.voy.com/28496/8869.html)

(8) Bonjour,
Nous sommes dans le même cas que toi sauf que c'est beaucoup moins grave, bien sur. Mon mari est issue d'une famille de tuberculeux et a du faire des examens prouvant qu'il n'était pas malade. C'est examen ont pris 8 semaines supplémentaires, maintenant ils sont terminés. Nous avons envoyé les resultats au médecin qui doit les faire suivre à l'ambassade du canada. Une femme de l'ambassade a pris contact avec nous pour nous dire de ne pas nous inquiéter, et que, si les résultats étaient négatifs, nous allions recevoir nos visas....maintenant on attend.
En ce qui te **concerne**, je ne peux rien te dire. Je pense qu'ils demanderont à ce que tu te fasses soigner et qu'ils aient l'assurance que tu partes guerri, car à mon avis, ils ne veulent pas de personne malade pouvant engendrer des frais au canada...c'est dur à dire mais c'est comme ca..
Dis toi bien que c'est une bonne chose que le médecin l'ai découvert aujourd'hui et que tu puisses te faire soigner. Imagine quelles conséquences cela aurait pu avoir si tu avais laissé trainer les choses... Il n'est pas dit que la cellule soit cancéreuse mais sait on jamais. […]
a bientôt
sandrine (Document disponible sur : http:/immigrer.com/faq-canada/22378.html)

(9) Vos lettres (semaine du 20 au 27 septembre 97) […]
Chère V.,
Merci pour la confiance que vous me témoignez en m'écrivant. Je comprend bien que vous êtes très partagée entre deux amours. Pour répondre à votre question, je vous dirai simplement que le relation d'amour qui se construit entre deux êtres se compose de passion (souvent, mais pas nécessairement) au début, de tendresse, de communion (physique, sentimentale et intellectuelle), puis avec les années, d'amitié. Je m'explique: […] Ceci dit, il faut donc comprendre qu'une relation amoureuse ne peut pas s'envisager sur le mode passionnel pendant longtemps et que cette relation se transforme nécessairement pour se vivre de plus en plus sur le mode tendresse-amitié (ce qui peut durer toute une vie).

En ce qui vous **concerne**, je me demande si ce que vous vivez avec A. n'est pas quelque chose qui relève de l'amour-amitié-tendresse, donc quelque chose de plus durable, alors que ce que vous vivez avec G. est visiblement une passion amoureuse.
Pour répondre à la question que vous vous posez, vous devriez prendre en considération la réalité familiale (vous êtes mère d'une petite fille et cela compte beaucoup) et l'avenir que vous souhaitez construire (cela il vous faut en parler clairement aussi bien avec A. […] Maurice Matthey (Document[23] disponible sur : http:/www.geocities.com/SouthBeach/2618/lettre-f-3.html)

(10) Cher Yves,
Comme tu le sais je suis prof comme toi et je sais ce que signifie la fatigue de fin de trimestre, aussi je te prie de prendre en considération qu'il n'y a, selon moi, aucune intention polémique de la part d'Odile, mais des enjeux, hélas, cruciaux pour l'éducation.
[…]
C'est trop facile de personnaliser un enjeu sociétal sur des affects privés alors que les rares auteurs de logiciels libres éducatifs comme Hilaire ou comme Odile ne courent pas les rues en France et n'ont jamais été pris en considération, alors même que leurs programmes sont reconnus à l'étranger, voire même référencés sur le site officiel de la Free Software Fondation...
Par ailleurs, **en ce qui** te **concerne**, et à ma connaissance, je n'ai jamais lu la moindre rumeur sur ta personne. La liste Educ d'April (ouverte) et les archives publiques peuvent en témoigner. Je considère que tu te cabres trop facilement au lieu d'assumer la position qu'est la tienne, puisque tu l'as acceptée (que tu aies une responsabilité administrative au CNDP ou pas). (Lettre de Potin à Nestelé [document disponible sur : http:/www.aful.org/wws/arc/educ/2001-03/msg00063.html])

(11) […]
En ce qui me **concerne** je suis intervenu de la salle pour rappeler que les rares auteurs de didacticiels libres étaient obligés de démissionner de l'éducation ou sur le point de le faire, ce qui me révulse au plus haut point, alors qu'on était en train de faire de ce colloque une vitrine. Malheureusement, je n'ai pas vu Odile mais je me souviens de l'avoir fait une accolade des plus chaleureuses quand je t'ai aperçu devant le stand du bouclier Arverne tant j'étais heureux de te revoir.
Ce que tu viens d'écrire sur Odile ne la grandit que davantage.

[23] En réponse au courrier suivant : *Bonjour,*

Tout d'abord, je tiens à vous remercier du temps que vous mettez à la disposition de tout un chacun pour les écouter et les conseiller, c'est très généreux de votre part.

Alors voici mon histoire:

Je suis une jeune maman divorcée depuis quelques années et cela fait environ 2 ans que je vis avec mon nouvel ami A.A. est d'un tempérament très calme, il est également sensible, serviable et s'accorde très bien avec ma petite fille. De plus, […]. Mais voilà, il y a environ neuf mois, j'ai rencontré par le biais de ma profession, G. que je crois me correspondre totalement si ce n'est que j'ai l'intuition que cette relation serait beaucoup plus houleuse, question de caractère assez fort.[…]. J'ai peur de me tromper, pourriez-vous me dire quels sont les sentiments les plus importants au sein d'un couple? Ou est-ce que le sexe et l'enrichissement intellectuel sont-ils très importants pour réussir son couple?

Merci V.

Odile Benassy est elle-même un auteur de didacticiel libre, […] (Lettre de Potin à Nestelé [document disponible sur : http:/www.aful.org/wws/arc/educ/2001-03/msg00063.html])

(12) Bonjour. Je prépare un mémoire de licence en éducation physique qui porte sur le «Top sport» (sport étude). Tu m'aiderais beaucoup en répondant à ce questionnaire. Ne t'inquiète pas, ni tes professeurs, ni le directeur, ni même ton entraîneur (si tu fais partie du top sport) ne sauront ce que tu as répondu. Il est important que tu répondes seul et sincèrement à ce questionnaire. Il n'y a pas de bonnes ni de mauvaises réponses, ce qui m'intéresse, c'est ce que tu penses réellement.
Merci d'avance de ta collaboration.
1. Dans les propositions suivantes, entoure la solution qui correspond à ce que tu penses.
[…]
11. **En ce qui** te **concerne**, d'autres facteurs ont-ils aussi joué très fort dans ton inscription ?
Si oui, lesquels ?
12. […] (Questionnaire destiné aux élèves faisant partie du «Top sport» en badminton/ début d'année [document disponible sur : http:/www.fcomte.iufm.fr/recherch/ejournal1/questionnaire.htm])

6 DOCUMENTS LÉGISLATIFS (TEXTES DE LOIS, CONTRATS, ETC.)

ø

7 DOCUMENTS COMMERCIAUX (BROCHURES, TRACTS, ETC.)

ø

8 INTERVIEWS / DÉBATS

i) Documents papier

(1) Jean-René Bachelet : Nous sommes à un point culminant d'un processus de rétorsion, celui de l'O.T.A.N., qui avait été très clairement signifié à la patrie serbe. Le résultat des opérations en cours ne peut être que le départ de toutes les armes lourdes qui menacent la capitale bosniaque. **Pour ce qui** nous **concerne**, Force de réaction rapide et Casques bleus de Sarajevo, nous nous inscrivons dans une stricte logique de riposte depuis mercredi dernier, puisque […].
§ Pour ce qui est de l'O.T.A.N., […] (*Le Point*, 02/ 09/95 : 22 [Europresse])

(2) *Israël Finkelstein* : Le texte biblique est d'abord un guide de la foi. **En ce qui** me **concerne**, il est très important comme fondement de mon identité juive et de la culture occidentale judéo-chrétienne. Cela étant, me mot «dévoilée» prend tout son sens en

termes d'archéologie. (*Le Point*, 19/12/03 : 144/ *La Bible à l'épreuve de l'archéologie* [Europresse])

(3) […]

Quelles ont été les conditions de votre interpellation?

Ca a été une arrestation à grand spectacle, avec les caméras des télévisions parisiennes spécialement arrivées pour l'occasion, alors qu'il aurait suffit que le juge m'adresse une convocation pour que […]

Mais allez-vous poursuivre votre politique de la «main tendue» envers les forces politiques «traditionnelles»?

Je ne peux préjuger d'une décision qui sera prise collectivement. Nous allons rencontrer nos partenaires de l'«Unione Naziunale», avec lesquels les événements récents ont renforcé notre cohésion et notre solidarité. **En ce qui** me **concerne**, je plaiderai pour la poursuite de la démarche d'ouverture.[24] (*Le Monde*, 21/04/04 : 34/ *Jean-Guy Talamoni, porte-parole de Corsica Nazione* [Europresse])

(4) [...]

Pourquoi avoir acquis, plus tard, la compagnie elle-même - ce que vous [i.e. François-Henri Pinault[25]] *reprocha aujourd'hui la justice américaine ?*

Un «tour de table» financier avait été organisé par le Crédit lyonnais et le département des assurances de Californie avec plusieurs partenaires, dont une compagnie américaine, Sun America. Ce sont les relations qui unissent les partenaires du Crédit lyonnais, les fameux portages, que la justice californienne dénoncez aujourd'hui. Ce tour de table avait pourtant reçu l'aval du commissaire aux assurances, John Garamendi, qui avait même félicité Le Lyonnais de l'avoir constitué dans une lettre datée de décembre 1992 ! **En ce qui** nous **concerne**, nous n'achetons cette entreprise qu'en 1994 et 1995.

Mais les Américains vous soupçonnent depuis le début, d'avoir couvert ce montage, qu'ils estiment frauduleux […] (*L'Express*, 18/12/03 : 122 / «*Mon père n'a jamais évoqué ce dossier avec le chef de l'Etat*» [Europresse])

(5) […]

Le parquet doit également, parfois, relancer les juges d'application des peines (JAP). Bien qu'ils doivent statuer dans un délai de trois mois sur une éventuelle «alternative à l'incarcération» pour tout condamné à une courte peine, ils ont parfois du mal à statuer dans les délais. Si le délai de trois mois est écoulé, le parquet a la possibilité de mettre d'autorité la peine à exécution. «**En ce qui** nous **concerne**, au parquet de Paris, explique Jean-Charles Lecompte, nous utilisons cette prérogative».

Et qu'advient-il de toutes les peines non exécutées, une fois qu'elles sont prescrites ou annulées par une grâce ou une amnistie?

[…] (*Le Figaro,* 12/10/02 : 8 / *30% des peines de prison ferme ne sont pas exécutées* [Europresse])

(6) […]

LE POINT : *Avez-vous, avec d'autres généraux, accaparé les richesses de l'Algérie, notamment en prélevant des commissions occultes ?*

[24] Fin de l'interviews

[25] Président d'Artemis.

M. LAMARI[26] : Qu'on m'apporte seulement un semblant de preuves ! Nous ne sommes ni des voleurs, ni des tueurs ! Si des généraux en retraite ont du succès dans leurs affaires, c'est leur problème. **Pour ce qui** me **concerne**, je gagne à peine l'équivalent de 1 500 euros par mois, et cela me suffit... L'opposition politique accuse les généraux d'accaparer 90 % de la rente pétrolière. Mais, dans ce cas, comment mon pays aurait-il accumulé 24 milliards de dollars de réserves en quelques années ? Si on veut enquêter sur nos biens, notre Cour des comptes est là pour ça, tout est contrôlable, et nous avons à répondre de chacun de nos actes. […] (*Le Point*, 17/01/03 : 44 / *Algérie interviews- Le général de corps d'armée Mohamed Lamari* [Europresse])

(7) […]
FRANÇOIS BAYROU : […]
MICHEL ROCARD : Non, c'est une appréciation lucide des rapports de forces.
FRANÇOIS BAYROU : L'utilisation de cet argument nous conduira de manière mécanique à une extension continue de l'Europe. […] Depuis qu'il accueille en son sein les eurosceptiques, le PPE (Parti populaire européen, qui réunit les droites européennes) n'en est plus capable. Même chose pour la gauche européenne, qui n'a toujours pas réussi à se réconcilier avec l'idée européenne, qu'elle juge trop libérale. **En ce qui** me **concerne**, je me fixe comme objectif de faire revivre le courant européen en Europe. Et il y a dans tous les pays une attente forte pour qu'il émerge à nouveau.
MICHEL ROCARD : […]
LE POINT : La Turquie n'est-elle pas déjà partie prenante de l'Europe par sa très importante communauté immigrée ?
[…] (*Le Point*, 20/12/02 : 30 / *Débat François Bayrou (président de l'UDF) – M. Rocard (ancien Premier ministre, député européen)* [Europresse])

(8) […]
D.H : *Pensez-vous que la B.D ait un avenir sur Internet par le biais d'éditions «ONLINE » comme STEPHEN KING l'a fait avec deux nouvelles ou d'expositions dites « virtuelles» ?*
M.S : C'est possible, mais **en ce qui** me **concerne** je préfère le papier. Toutefois, il me paraît difficile de se passer d'Internet. Internet ne doit pas remplacer le papier, il est une autre possibilité, non une substitution.
[…]
L'équipe de DRUUNA HOMEPAGE
(Chris et Loïc) (Document disponible sur : www.druuna.net/interviews112000.htm)

(9) […]
Le Point : *Croyez-vous à l'inspiration ? Evolue-t-elle avec le temps ?*
Michel Houellebecq : Evidemment, oui. Dans le cadre d'un roman, le travail semble hélas indispensable ; mais les passages écrits avec aisance resteront jusqu'au bout les meilleurs.
L'inspiration évolue probablement avec le temps ; mais, pour **ce qui** me **concerne**, les évolutions cyclothymiques journalières de mon humeur me paraissent pour l'instant

[26] Général de corps d'armée.

plus déterminantes. (*Le Point*, 24/08/01 : 66 / *La provoc' continue* [document disponible sur : www.lepoint.fr)

(10) Susan George, à ATTAC, compte sur le FSE pour donner une nouvelle dimension à la lutte contre l'accord général sur le commerce et les services, une offensive sans précédent contre les services publics dans le monde.
Quelle est pour vous la pertinence d'un sommet comme celui de Florence ?
Susan George. Ce genre de sommet donne l'occasion aux mouvements qui y participent de se sentir en forme et de confronter des points de vue. Personnellement, mon expérience à Porto Alegre m'enseigne qu'il faut y aller, cependant, avec un objectif. On est tiré sinon un peu dans toutes les directions. **Pour ce qui** me **concerne**, je vais donc à Florence avec l'idée de faire avancer le dossier de l'accord général sur le commerce et les services qui se discute actuellement au sein de l'Organisation mondiale du commerce.

Comment peut-on caractériser cet accord ?
[…] (*L'Humanité*, 06/11/02/ *Susan George dénonce une offensive contre les services publics* [document disponible sur : www.humanite.fr])

(11) *Pensez-vous que le chef de la minorité à la Chambre des représentants, Richard Gephardt, et le chef de la majorité du Sénat, Tom Daschle, ont fait une erreur en ne jouant pas la carte de la paix avant les élections ?*
Maurice Hinchley. Gephardt et Daschle avaient la possibilité d'exposer au grand jour la duplicité et la corruption de cette administration, mais ils ont laissé passer cette opportunité. C'est une erreur tragique pour notre pays. Il se peut que d'autres se rallient à mon opinion avec le temps. **En ce qui** me **concerne**, je ne pense pas qu'il s'agisse d'une question de guerre ou de paix. Je pense qu'il s'agit d'une question d'honnêteté politique. Gephardt et Daschle ont laissé passer la chance d'expliquer en toute sincérité aux Américains que cette administration mentait. […]. Il est en effet impossible d'effacer la question irakienne des premières pages des journaux et de passer à autre chose. C'est d'autant plus dommage que cela leur aurait procuré une plate-forme pour discuter des problèmes économiques nationaux.
Que pensez-vous de la démarche de Bush à l'ONU ? (*L'Humanité*, 4/11/02 / *Maurice Hinchley : il faut savoir s'opposer à une guerre dangereuse* [document disponible sur : www.humanite.fr])

(12) F.S. – *Quel jugement portez-vous sur les relations des auteurs et des éditeurs ?*
J.O. – Comme pour les femmes, aucun jugement général. Pour plus de détails, voir la correspondance entre Marcel Proust et Gaston Gallimard.Elle vient de paraître à la NRF. C'est un peu technique. Et c'est passionnant. Quittons ces hauteurs : **en ce qui** me **concerne**, mes derniers livres ont été publiés chez Jean-Claude et Nicole Lattès, qui sont devenus des amis. (d'Ormesson, 1989 : 218 [lect. perso.])

(13) Jankélévitch, c'était exactement l'inverse : départ dans tous les sens, je ne sais quoi, presque rien, […] Et, en fait, de ce foisonnement naissait une attention suprême, mais masquée, et qui prenait des allures de ruse. **En ce qui** me **concerne**, on n'en était pas là. C'était la dispersion toute nue et sans arrière-pensées. (d'Ormesson, 1989 : 191 [lect. perso.])

(14) F.S. – *Par quel chemin un écrivain vient-il au journalisme politique, au journalisme d'opinion ?*
J.O. – **En ce qui** me **concerne**, très progressivement. J'ai d'abord fait pas mal de critique littéraire, et puis du journalisme de mœurs, d'observation, me penchant […] (d'Ormesson, 1989 : 249 [lect. perso.])

ii) Documents internet

(1) LE DEPART ANNONCE DU MEDEF DES CAISSES : *Ce qu'en pensent les médecins libéraux*
[…]
DR JEAN GRAS, PRESIDENT DE LA FMF : PAS DE RECOMPOSITION POSSIBLE SANS LE MEDEF
«La FMF est évidemment très attentive à ce qui se passe actuellement au sein des gestionnaires de la Sécurité sociale. Nous constatons que toute une partie des composantes des partenaires sociaux cherche à redéfinir les attributions et les compétences des uns et des autres. […] Quand on veut maîtriser les dépenses d'assurance-maladie, il faut avoir toutes les cartes en main.
«Et **pour ce qui** nous **concerne**, nous médecins libéraux, nous souhaitons que les partenaires sociaux soient en état de négocier avec nous. Aujourd'hui, ceux qui veulent aller dans ce sens, ne le peuvent pas parce que ceux qui sont en poste - je veux parler du Medef et de la CFDT - ne croient plus à la politique conventionnelle. Nous demandons donc à avoir en face de nous des partenaires qui aient suffisamment de liberté pour pouvoir négocier une convention et qui abandonnent la politique de maîtrise économique.»
LE DR CLAUDE MAFFIOLI, PRESIDENT DE LA CSMF : ON VA TOUT DROIT VERS L'ETATISATION DE LA SECU
«[…]». (« Ce qu'en pensent les médecins libéraux - Le départ annoncé du Medef des caisses » in *Le Q.D.M.,* 21/06/01 [document disponible sur : www.quotimed.com/])

(2) […]
Vous travaillez en une ou plusieurs prises ?
T M: Ca dépend de la chanson, **en ce qui** me **concerne**, il y a quelque chose qui doit se passer. Si je ne suis pas bien ce jour là, il vaut mieux que l'on passe à autre chose.
[…] (Entretien avec Teri Moise [document disponible sur : http:/www.6bears.com/terimoise.html])

(3) … *Quelle est votre activité?*
Notre métier principal c'est la propreté et l'hygiène des locaux. […]
Quels sont les contraintes de cette activité ?
Dans ce domaine la principale contrainte est constituée par les horaires d'intervention. En réalité il n'y a pas d'horaires, nous sommes amenés à intervenir quand les locaux sont vides en général (y compris le samedi et le dimanche). Mais **en ce qui** me **concerne** ça ne me dérange nullement, au contraire c'est notre point fort car nous sommes disponibles à tout moment !

Quelle est la dimension de votre entreprise actuellement?
[…] (Document disponible sur : www.yabiladi.com/rubrik/imprimer-992.html)

(4) […]
Je suis assez content que […]
Si je suis prêt à […]
On a alors voulu voir, dans un choix lié à un contexte et à une conjoncture, une position de principe systématiquement en faveur de la loi contre le contrat.
Après 2002, je pense que les choses peuvent être différentes. **Pour ce qui** nous **concerne**, la preuve ne serait plus à faire que nous sommes capables de tenir nos engagements. Par conséquent, il n'y aurait pas, me semble-t-il, la même impatience à nous voir adopter des textes de loi. (*Le Point*, 01/03/02 : 21 /*Jospin au jeu de la vérité*)

(5) […]
Le Point : *Puisqu'il est question de médias, la France possède cette particularité que la plupart d'entre eux ont été absorbés par des grands groupes dont l'information n'est pas le seul métier, comme Lagardère, LVMH, Artémis ou... Vivendi. Les journalistes ne risquent-ils pas d'être empêchés d'écrire ce qui irait à l'encontre de l'intérêt de leur maison mère ?*
J.-M. Messier : C'est un débat dépassé. D'abord, **pour ce qui** nous **concerne**, parce que Vivendi est, justement... devenu un groupe de médias. Ensuite et surtout parce que, dans la société transparente où nous vivons, tenter de manipuler des journalistes serait suicidaire. (*Le Point*, 15/09/02 : 104/ *Le débat j6m.com face à www.minc*)

(6) […]
***En ce qui** te **concerne**, aurais-tu imaginé l'année passée te retrouver si vite dans le groupe pro et qui plus est titulaire ?*
Quand j'ai signé mon contrat pro, je me suis dit que j'allais donner tout ce que j'avais à l'entraînement. Quand j'ai su que Nouzaret arrivait, bien sûr je savais qu'il donnait souvent leur chance aux jeunes, alors je me suis donné à fond. Maintenant, je n'aurai jamais pensé que je serais titulaire. […] (Entretien de P. Beneforti, 11/2001 [document disponible sur : http:/www.vinceremu.net/interactivite/interviews/itw_beneforti.htm])

9 DISCOURS / ALLOCUTIONS

(1) *M. Bernard ROUSSEAU* : France Nature Environnement est une fédération d'associations de protection de la nature et de l'environnement qui existe depuis 1968. Reconnue d'utilité publique, elle regroupe 120 à 130 associations ou fédérations nationales, régionales ou départementales, soit au total quelque 3 000 associations, représentant environ 90 000 adhérents directs identifiés mais probablement dix fois plus si l'on considère le chevelu associatif.
France Nature Environnement est organisée en réseaux thématiques. **En ce qui** me **concerne**, président de la fédération nationale, je suis aussi responsable du réseau eau. Ces réseaux sont transversaux aux associations fédérées. Ils coordonnent les associations fédérées sur la thématique donnée, ainsi que leurs militants qui ont rarement une compétence directe dans le domaine considéré mais qui s'y intéressent. (Assemblée nationale - Rapport de la commission n°3386 [document disponible sur : www.assembleenationale.org/rap-enq/r3386-04.asp])

(2) […] **En ce qui** me **concerne**, j'ai participé au travail sur le bassin de la Loire au sein du groupe «Loire vivante». À cette occasion, France Nature Environnement avait fait

de l'animation avec le WWF. J'ai étudié la problématique inondation de manière approfondie sous l'angle de la justification des ouvrages. L'histoire de la Loire est intéressante. (Assemblée nationale - Rapport de la commission n°3386 [document disponible sur : www.assembleenationale.org/rap-enq/r3386-04.asp])

(3) *M. le Rapporteur* **:** Cette situation est-elle générale ?
M. Pierre MONADIER **: En ce qui** me **concerne**, je l'ai également constaté en Bretagne où l'insuffisance est plus qualitative que quantitative. Il y a des gens en nombre à peu près suffisant, mais dont les qualifications ne correspondent pas toujours aux problèmes particuliers qu'ils ont à traiter. Dans la Somme, à la DIREN et à la DDE, les effectifs sont, en quantité et en qualité, insuffisants. La situation est donc variable mais la tendance générale est à une nette insuffisance quantitative et surtout qualitative. (Assemblée nationale - Rapport de la commission n°3386 [document disponible sur : www.assembleenationale.org/rap-enq/r3386-04.asp])

DEUXIEME PARTIE
de 1560 à 1949

I / Loc. prép. + G.N. et pron. de 3e pers.

A De 1560 à 1699

1 - TEXTES TIRES D'OUVRAGES EN PROSE (romans, mémoires, journaux et récits de voyages)

A. Relations sémantico-référentielles

A_1- Cataphore

ø

A_2- Anaphore directe

(1) **Pour ce qui concerne** sa retraitte, il *en* fait du tout l'enchéry et muet, n'*en* veut rien dire, sinon avec grande circonspection. (de Lucinge, 1601 : 13 [Ftxt])

(2) Preuve évidente qu'elle s'en [i.e. de ce fruict] peut fournir d'elle-mesmes, et de la meilleure du monde, sans l'achepter si chèrement des estrangers. Car **pour ce qui concerne** la fabrique, chacun sçait-il pas que depuis long temps nous *l'*avons à Lion et à Tours ? (de Montchrestien, 1615 : 76 [Ftxt])

(3) De la médisance
Je définis ainsi la médisance : une pente secrète […] laquelle se manifeste par les paroles ; et **pour ce qui concerne** le médisant, voici *ses* mœurs. Si on l'interroge sur quelque autre, et qu'on lui demande quel est cet homme, il fait d'abord sa généalogie : […] (La Bruyère, 1696 : 112 [Ftxt])

A_2 - Anaphore indirecte ou associative

ø

B. Relations sémantico-lexicales

ø

C. Absence de relation sémantico-référentielle et/ ou sémantico-lexicale

(1) […] cela est de la charge du judicieux médecin, discernant les humeurs particulières causans le mal de l'œil, pour les évacuer par propres purgations, comme pillules, clystères, potions, et autres ordinaires. Et **pour ce qui concerne** l'extérieur, sera

salutaire tenir la teste sèche et nette, la frottant tous les matins en arrière, par ce moyen divertissant les humeurs qui du cerveau tumbent sur les yeux. (de Serres, t.2, 1603 : 399 [Ftxt])

(2) […]. Car **pour ce qui concerne** les merites de Silvandre, croyez que quand un berger a dessein de plaire, il se rend tout autre qu'il n'est pas lors qu'il vit nonchalamment. (d'Urfé, 1610: 337 [Ftxt])

(3) **Pour ce qui concerne** les forces d'Amasis, j'ay resolu que vous partirez demain avec Alerante, pour conjurer Gondebault, et le solliciter de haster le secours qu'il m'a promis, car alors, il sera du tout impossible qu'elle ne resiste. (Baro, 1628 : 25 [Ftxt])

(4) **Pour ce qui concerne** les autres règlemens, que vos Majestez aggréent seulement l'ouvrage, et c'est fait ! (de Montchrestien, 1615 : 73 [Ftxt])

(5) […] je ne luy celay pas que j'avois fort peu reposé, mais **pour ce qui concern**oit l'estat de la servitude, je luy protestay que c'estoient les fers les plus agreables du monde, et qu'il n'y avoit point de couronnes en l'univers pour lesquelles j'eusse voulu donner mes chesnes : en suite de ses complimens poetiques, j'ajoustay le plus adroitement que […] (Tristan L'Hermite, 1667 : 143 [Ftxt])

(6) Et **pour ce qui concern**oit la paix et le repos de l'empire, il les renvoia aux résolutions de l'assemblée des princes et etats catholiques qui se tenoit à Wirtzbourg, en opposition de celle des protestans correspondans à Nuremberg. (Baillet, 1691 : 63 [Ftxt])

2 ESSAIS

ø

3 CORRESPONDANCES

A. Relations sémantico-référentielles

ø

B. Relations sémantico-lexicales

ø

C. Absence de relation sémantico-référentielle et/ ou sémantico-lexicale

(1) L'acte de Senlis est bien plus tollerable hors du deffault de l'authorité royale qui devoit proceder, car au moings **en ce qui concerne** la police extérieure, il se tient aux termes et conditions portées par le décret de ladicte assemblée aux dicts estats. (de Peiresc, 1627 : 245/ Lettre aux frères Dupuy, 1627 [Ftxt])

4 DICTIONNAIRES & ENCYCLOPEDIES

ø

5 DOCUMENTS LEGISLATIFS (TEXTES DE LOIS, CONTRATS, ETC.)

A. Relations sémantico-référentielles

ø

B. Relations sémantico-lexicales

(1) **Pour ce qui concerne** le prest de deniers qu'on fera audit mont, eu esgard aux […], les deniers dudit mont se presteront comme dessus à l'intérest de quinze pour cent la première année. (Duc Charles IV, 03/09/1630[27] [lect. perso.])

C. Absence de relation sémantico-référentielle et/ ou sémantico-lexicale

ø

B- De 1700 à 1849

1 TEXTES TIRES D'OUVRAGES EN PROSE (romans, mémoires, journaux et récits de voyages)

A. Relations sémantico-référentielles

A_1- Cataphore

ø

A_2- Anaphore directe

(1) J'ai dit que les hommes libres alloient à la guerre sous leur comte, et les vassaux sous leur seigneur. Cela faisoit que les ordres de l'État se balançoient les uns les autres; et, quoique les leudes eussent des vassaux sous eux, ils pouvoient être contenus par le comte, qui étoit à la tête de tous les hommes libres de la monarchie.
D'abord, ces hommes libres ne purent pas se recommander pour un fief, mais ils le purent dans la suite ; et je trouve que ce changement se fit dans le temps qui s'écoula depuis le règne de Gontran jusqu'à celui de Charlemagne. Je le prouve par […] Ces trois actes contiennent des dispositions à peu près pareilles à l'égard des vassaux ; et, comme on y règle les mêmes points, et à peu près dans les mêmes circonstances, l'esprit et la lettre de ces trois traités se trouvent à peu près les mêmes à cet égard.
Mais, **pour ce qui concerne** les hommes libres, il s'*y* trouve une différence capitale. Le traité d'Andely ne dit point qu'ils pussent se recommander pour un fief ; au lieu qu'on trouve, dans les partages de Charlemagne et de Louis le Débonnaire, des clauses expresses pour qu'ils puissent s'y recommander : ce qui fait voir que, depuis le traité d'Andely, un nouvel usage s'introduisoit, par lequel les hommes libres étoient devenus capables de cette grande prérogative. (Montesquieu, t.4, 1755 : 276 [Ftxt])

[27] Exemple relevé dans Flon (t..3, 2002 : 596)

A_3- Anaphore indirecte ou associative

ø

B. Relations sémantico-lexicales

ø

C. Absence de relation sémantico-référentielle et/ ou sémantico-lexicale

(1) Et **pour ce qui concerne** les pais où la taille et réelle, une expérience fait voir que les anciennes estimations n'ont point de proportion au produit présent des terres et qu'il y a une très grande disproportion des impositions non seulement de paroisse à paroisse, mais […] (de Vaubans, 1707 : 41 [Ftxt])

(2) Enfin, **pour ce qui concerne** l'apparition de Chabert dans votre recueil, j'avoue que je ne sais à quel titre il y a été imprimé. (de Balzac, 1832, t.2 : 191 [Ftxt])

(3) **En ce qui concerne** les affaires de la maison Guillaume Grandet, toutes les prévisions du tonnelier se réalisèrent. (de Balzac, 1843 : 1142 [Ftxt])

(4) Mais **en ce qui concerne** Anzoleto, j'ai résolu de vous fermer mes oreilles et mon cœur … Ah ! (Sand, 1843 : 166 [Ftxt])

2 ESSAIS, OUVRAGES ET ARTICLES DE REVUES SCIENTIFIQUES ET TECHNIQUES

A. Relations sémantico-référentielles

ø

B. Relations sémantico-lexicales

B_1. Relation *type/ occurrence*

ø

B_2. Relation de type *ingrédient / scénario*

(1) Par exemple, **pour ce qui concerne** la nutrition, les vgétaux, qui sont attchés au sol, *absorbent* immédiatement *par leurs racines* les parties nutritives des fluides qui l'imbibent : ces racine […] (Cuvier, 1805 : 12 [Ftxt])

C. Absence de relation sémantico-référentielle et/ ou sémantico-lexicale

(1) Leur sagesse éclatoit jusque dans leurs funérailles : déjà **pour ce qui concerne** les arts, peu de gouvernements de Marseille ; son académie jouissoit d'une réputation

brillante ; élevé au dessus de toutes les autres sociétés littéraires, […] (Arnaud, 1772 : 430 [Ftxt])

(2) **Pour ce qui concerne** leur figure, la coupe du crâne de l'homme, si on en continuoit la courbe en dessous, depuis le trou occipital jusqu'à la racine du nez, formeroit un ovale […] (Cuvier, 1805 : 11 [Ftxt])

(3) Enfin, **en ce qui concerne** les donations, testaments et successions, la société, ménageant […], ne doit pas permettre que l'amour et la faveur détruisent jamais la justice ; […] (Proudhon, 1840 : 313 [Ftxt])

(4) […] en vue de perpétuer la famille des uns, et d'empêcher que celle des autres ne se perpétue. « **En ce qui concerne** l'accroissement de la richesse publique, il faudrait s'entendre. Si la richesse s'accroît, mais en se concentrant aux mains de quelques-uns, ce n'est pas une richesse *publique*. Sous l'empire de la propriété telle qu'elle est constituée, les riches sont-ils plus nombreux que les pauvres, ou les pauvres plus nombreux que les riches ? Que M De Lamartine eût dit : « la propriété a été constituée parce que la société n'a pas su jusqu' ici et ne sait pas encore de quelle manière sans cela elle s'arrangerait pour vivre,» à la bonne heure ! La thèse se pouvait soutenir. Mais en parlant ici de justice, de prévoyance, d'intérêt, M De Lamartine a confondu l'intérêt de la société avec celui des heureux du monde, il a […] (Blanc, 1845 : 213 [Ftxt])

3 CORRESPONDANCES

A. Relations sémantico-référentielles

A_1- Cataphore

ø

A_2- Anaphore directe

(1) **Pour ce qui concerne** l'auteur, *il* pardonne bien l'accusation facétieuse dont il est l'objet en lisant les biographies du capitaine Frantz et du colonel Viriot où sont inscrits les témoignages de dévouement à la France. (de Balzac, 1843 : 500 / [1843])

(2) Je fus peu émue, quant à moi, des accusations atroces et absurdes que contenait cette pièce diffamatoire, mais **en ce qui concerne** ma fille, je fus si outrée, que je défendis à *sa* maîtresse de pension de *la* laisser sortir avec Mr… Dudevant. (Sand, 1837 : 200 / Lettre à Vincent, 1837 [Ftxt])

A_3- Anaphore indirecte ou associative

ø

B. Relations sémantico-lexicales

ø

C. Absence de relation sémantico-référentielle et/ ou sémantico-lexicale

(1) - elle [la baronne] a pour moi, puisque le tête à-tête ne me pèse point- vous avez du voir qu'il m'est impossible de mentir. **Pour ce qui concerne** le secret de quelqu'un, cela me paroît impossible autrement. Je sais bien que l'on manque souvent à la morale ; mais il faut une distraction, ou un intérêt : ce seroit faire le mal en pure perte- Bonsoir- la semaine dernière j'ai pu dîner trois fois avec vous. (de Lespinasse, 1776 : 288 / Lettre à de Guibery, 1776 [Ftxt])

(2) J'en ai une inépuisable pour certaines contrariétés et pour les douleurs physiques, mais **en ce qui concerne** Maurice, je n'en ai pas du tout, et ce serait pourtant bien le cas ou jamais. (Sand, 1830 : 615 / Lettre à Boucoiran [Ftxt])

(3) Ce qui ne veut pas dire que Jésus se soit contredit lui-même, mais que nous n'avons qu'un certain reflet de sa doctrine et que ce reflet n'est pas absolument pur. **En ce qui concerne** la divinité du Christ, base de toute religion chrétienne, l'hésitation n'est pas permise. Trois évangiles lui fait dire qu'il est Dieu, mais Saint Jean lui fait […] (Sand, 1845 : 769 / Lettre à Corbon, 1845 [Ftxt])

4 DICTIONNAIRES ET ENCYCLOPEDIES

A. Relations sémantico-référentielles

A_1- Cataphore

ø

A_2- Anaphore directe

(1) Ce qui est prouvé du prétérit positif, est également vrai du prétérit comparatif; il peut dans différentes phrases se rapporter à différentes époques; il est indéfini.
Quand j'aurois eu pris toutes mes mesures avant l'arrivée du ministre, je ne pouvois réussir sans votre crédit. Il y a ici deux événemens présentés comme antérieurs au moment de la parole, la précaution d'avoir pris toutes les mesures, & l'arrivée du ministre; […] (prétérit rapporté immédiatement à l'époque de l'arrivée du ministre, & par comparaison à l'époque actuelle).
[…] Or *il aura repris* est vraiment le prétérit postérieur de l'indicatif; *il auroit eu repris* est donc employé comme prétérit postérieur, puisqu'il renferme le même sens.
4°. **Pour ce qui concerne** le prétérit prochain, *il* est encore indéfini, & on peut *l'*employer avec rélation à différentes époques.
Quelqu'un veut tirer de ce que je viens de rentrer, une conséquence que je desavoue, & je lui dis: *quand je viendrois de rentrer, cela ne prouve rien*. Il est évident que ces mots *je viendrois de rentrer*, sont immédiatement rélatifs au moment où je parle, & que par conséquent c'est un prétérit prochain actuel; c'est comme si je disois, *j'avoue que je viens de rentrer* actuellement, mais *cela ne prouve rien*.
Voici le même *tems* rapporté à une autre époque, quand je dis: *allez chez mon frere, & quand il viendroit de rentrer, amenez - le ici*. (*L'Encyclopédie ou Dictionnaire*

raisonné des sciences, des arts et des métiers, 1758 / ↳ *tems* 16 : 110 [document disponible sur : portail. atilf.fr/encyclopédie/])

(2) CONJONCTIVE, s. f. (*Anat.*) premiere tunique de l'oeil, autrement nommée *Albuginée,* parce - qu'elle forme ce qu'on appelle le *blanc de l'ail* qu'elle couvre. Elle s'unit avec les deux paupieres, paroît dans toute son étendue apres qu'on a levé les muscles orbiculaires de ces voiles des yeux, & s'avance jusqu'au haut de leurs parties internes. Faisons connoître un peu plus au long son origine, sa structure, & son usage: nous serons courts, & nous dirons tout.

La figure sphérique de nos yeux, & leur connexion libre au bord de l'orbite par le moyen de la *conjonctive,* leur permet […]

Ces deux membranes sont doüées d'un sentiment exquis, & entre - tissues de quantite de vaisseaux sanguins, lâchement attachés, au point de représenter par leur gonflement dans les violentes ophtalmies sur - tout, le blanc de l'oeil comme une excroissance charnue d'un rouge très - vif.

Ce fait mérite d'être remarqué, non- seulement parce qu'il peut paroître difficile à concevoir à plusieurs personnes, mais même en imposer à un oculiste inattentif ou sans expérience, qui pourroit regarder cette maladie comme une excroissance incurable de la cornée elle - même. M. Woolhouse, à qui cette cruelle inflammation de la *conjonctive* n'étoit pas inconnue, employoit d'abord les remedes généraux pour la dissiper; après lesquels il mettoit en pratique de legeres scarifications sur ces vaisseaux, ce qu'il appelloit la *saignée de l'oeil;* mais nous n'oserions trop approuver l'usage de ce remede, à cause de la délicatesse de l'organe.

Pour ce qui concerne la légere inflammation de la *conjonctive,* procédant du simple relâchement de ses vaisseaux sanguins, *elle* est facile à guérir dans son commencement; car en bassinant souvent les yeux avec de l'eau fraîche, les vaisseaux resserrés par cette fraîcheur, repoussent la partie rouge du sang qui s'y étoit introduite en les dilatant.

Voici quel est l'usage de la *conjonctive.* 1°. Elle assujettit ou affermit le bulbe de l'oeil, sans dimi<pb-> [p. 875] nuer aucunement son extrême mobilité. 2°. Elle empêche que les corps étrangers n'entrent dans l'intérieur de l'oeil. 3°. Elle aide par son poli à rendre insensible la friction des paupieres sur les parties de l'oeil qu'elle couvre. *Art. de M. le Ch. de* Jaucourt. (*L'Encyclopédie ou Dictionnaire raisonné des sciences, des arts et des métiers*, 1758 / ↳ *conjonctive* 3 : 874 [document disponible sur : *op. cit.*])

(3) On ne doit parler ainsi de quelqu'un en particulier, qu'autant que l'on seroit sûr d'être infaillible. Je laisse cette digression & je viens à l'objection.

Je répons, 1°. que ces supplémens ne sont pas tout- à-fait inconnus dans la langue latine, & qu'on en trouvera des exemples, & la preuve de ce que je soutiens ici sur la nature du *subjonctif*, dans les excellentes notes de Perizonius sur Sanctius même. *Minerv. I. xiij*.

Je répons, 2°. […]

Je répons, 3°. que dès que la raison grammaticale & analytique exige un supplément d'ellipse, on est suffisamment autorisé à le donner, quand même on n'en auroit aucun modele dans la construction usuelle de la langue. Personne apparemment ne s'est encore avisé de dire en françois, *je souhaite ardemment que le ciel fasse en sorte que nous ayons bien - tôt la paix:* c'est pourtant le développement analytique le plus naturel & le plus raisonnable de cette phrase françoise, *fasse le ciel que nous ayons bientôt la paix!* […] Il en est de même pour le sens optatif de la phrase en question; &

l'ellipse y est indiquée non - seulement par l'inversion du sujet, mais encore par la forme *subjonctive* du verbe, laquelle suppose toujours un autre verbe à l'indicatif, qui ne peut être ici que le verbe *je souhaite;* l'adverbe *ardemment* que j'y ajoute, me semble nécessaire pour rendre l'énergie du tour elliptique; *&* *en sorte* est l'antécédent nécessaire de la conjonction *que*, qui doit lier la proposition *subjonctive* à la principale.
Pour ce qui concerne les tems du *subjonctif*, il *en* sera parlé ailleurs. *Voyez* Tems.
Remarquons, en finissant, que le *subjonctif*, est un mode mixte, *&* par conséquent non nécessaire dans la conjugaison; c'est pour cela que la langue hébraïque ne l'a point admis; *&* il est évident que M. Lavery se trompe dans sa grammaire angloise dédiée à madame du Boccage, lorsqu'il veut faire trouver un *subjonctif* dans les verbes anglois: il ne faut pour s'en convaincre, que comparer les tems du prétendu *subjonctif* avec ceux de l'indicatif, *&* l'on y verra l'identité la plus exacte; ce sera la même chose en comparant le prétendu second *subjonctif* avec le prétendu potentiel; ils sont également identiques, *&* j'ajoute que ni l'un ni l'autre ne doit pas plus être compté dans la conjugaison angloise qu'on ne doit compter dans la nôtre; *je puis diner, je pouvois diner*, &c. *je veux diner, je voulois diner*, &c. *j'aime à diner, j'aimois à diner*, &c. ou telle autre phrase où entreroit l'infinitif *diner*. Il me semble difficile de bien exposer les regles d'aucune grammaire particuliere, quand on ne connoît pas à fond les principes de la Grammaire générale. (*E. R. M. B.*) (*L'Encyclopédie ou Dictionnaire raisonné des sciences, des arts et des métiers*, 1758 / ↳ *subjonctif/ ve* 15 : 565 [document disponible sur : *op. cit.*])

A_3- Anaphore indirecte ou associative

ø

B. Relations sémantico-lexicales

ø

C. Absence de relation sémantico-référentielle et/ ou sémantico-lexicale

(1) Proportion des ferrures de l'avant-train *&* des rouages
Quatre cordons, long-
[…]
A l'égard de la maniere de voiturer le *canon &* de le soûtenir, *voyez* Affust.
Pour ce qui concerne la méthode de le charger *voyez* Charge. (*L'Encyclopédie ou Dictionnaire raisonné des sciences, des arts et des métiers*, 1758 / ↳ *canon* 2 : 615 [document disponible sur : *op. cit.*])

(2) COMPTABLE, s. m. (*Jurisprud.*) en général est celui qui manie des deniers dont il doit rendre compte. Ainsi […].
Tout *comptable* est réputé débiteur jusqu'à ce qu'il ait rendu compte *&* payé le reliquat, s'il en est dû un, *&* remis toutes les pieces justificatives. *Ordonnance de 1667, tit. 29, art. 1.*
L'article suivant porte que le *comptable* peut être poursuivi de rendre compte devant le juge qui l'a commis; ou s'il n'a pas été commis par justice, devant le juge de son domicile, *&c.*

Mais si le *comptable* est privilégié, il peut demander son renvoi devant le juge de son privilége.
Pour ce qui concerne les *comptables* de la chambre des comptes, *voyez* ci - après l'*article* de cette chambre, qui est à la suite du mot *compte,* vers la fin de l'article. (*A*) (*L'Encyclopédie ou Dictionnaire raisonné des sciences, des arts et des métiers*, 1758 / ↳ *compatble* 3 : 779 [document disponible sur : *op. cit.*])

(3) Ensuite de quoi, pour trouver les diametres des 11 autres cloches, il faut diviser toutes ces perpen - diculaires en la maniere qui suit.
1°. On divise la ligne A C, ou son égale qui est au - dessous, en 9 parties égales, dont une partie étant portée en prolongement sur la ligne *si*, for - mera 10 parties contre 9, & en même tems la proportion de 10 à 9, qui est celle du *si*, seconde mineure.
[…]
6°. Pour le *fa* dieze on divile la ligne A C ou son égale en cinq parties, […].
7°. On divise la ligne suivante en 2, dont moi - tié sera portée en *fa*, & l'on aura 3 moitiés pour 2, ou la raison par conséquent de 3 à 2 pour la quinte.
8°. Pour avoir le diametre du *mi* naturel, on partage en 5 parties égales la ligne A C, on prend […]
9°. Quant au *mi* bémol, on divise la ligne en 3; […]
10°. **Pour ce qui concerne** le *re*, on partage en 5 parties la ligne A C. La cinquieme partie que l'on porte ensuite 4 fois au point *re*, donne 9 par - ties au lieu de 5, & la raison de 9 à 5 pour le *re*, septieme mineure.
11°. Pour trouver le diametre de l'*ut* dieze, on divise en 8 la ligne A C, & l'on porte 7 fois une partie jusqu'au point *ut* dieze, ce qui donne 15 par - ties contre 8, & la proportion de 15 à 8 pour la septieme majeure.
12°. *Ut* grave B D U T est double de la ligne de l'*ut* aigu A C. (*L'Encyclopédie ou Dictionnaire raisonné des sciences, des arts et des métiers*, 1758 / ↳ *fonte des cloches* 22 : 42 [document disponible sur : *op. cit.*])

5 DOCUMENTS LEGISLATIFS (TEXTES DE LOIS, CONTRATS, ETC.)
ø

C- De 1850 à 1949

1 TEXTES TIRES D'OUVRAGES EN PROSE (romans, mémoires, journaux et récits de voyages)

A. Relations sémantico-référentielles

A_1- Cataphore

ø

A_2- Anaphore directe

(1) D'autre part, **en ce qui concerne** la médaille des épidémies, *elle* avait l'inconvénient de ne pas produire l'effet moral qu'on avait obtenu par l'attribution d'une décoration militaire, puisque […] (Camus, 1947 : 1355 [Ftxt])

(2) Défense de vous appuyer au dossier de votre chaise. **En ce qui concerne** vos chamres vous *les* entretiendrez vous-mêmes. (Bazin, 1948 : 49 [Ftxt])
(3) Vraiment, sans sa mission, il se serait lancé à la recherche du capitaine Grant !
En ce qui concerne Lady Helena, quand il apprit qu'*elle* était fille de William Tuffnel, ce fut une explosion d'interjections admiratives. Il avait connu son père. (Vernes, 1868 : 60 [Ftxt])

(4) **En ce qui concerne** Kerbelay-Houssein, le maître muletier auquel Valerio se trouva avoir affaire, ce dernier point était assuré, il n'y avait qu'à *le* considérer avec un peu d'attention pour reconnaître immédiatement dans *son* visage les signes de l'intégrité native. (de Gobineau, 1876 : 304 [Ftxt])

(5) **En ce qui concerne** les autres, Billot, Boisdeffre, Gonse, Pellieux, rien ne permet de dire qu'*ils* aient *eux-même* fabriqué des faux. (Clémenceau, 1899 : 480 [Ftxt])

(6) […] mais **en ce qui concerne** Dreyfus, je suis autorisé à vous dire que nous possédons des documents absolument probants, qui, tout en dégageant complètement le commandant Esterhazy établissent péremptoirement la culpabilité du *prisonnier de l'île du diable*. (Clémenceau, 1899 : 18 [Ftxt])

(7) […] Kashmiri, kafir, dardi, radjpoutes, panjabi, sikh, etc. ; ces trois derniers peuples ont la tête plus étroite et la taille plus élevée que les cinq premiers ; mais **en ce qui concerne** les sikh, il faut remarquer qu'*ils* constituent plutôt un groupement religieux qu'un groupement ethnique ; […] (Haddon, 1930 : 165 [Ftxt])

(8) […] loi est le sens profond de l'idée d'épreuve : il faut que la foi triomphe de l'état de division d'avec soi qui est lié aux conditions d'existence d'un être fini. Approfondir tout cela. La plénitude, c'est peut être essentiellement le sentiment de la ressource. **En ce qui concerne** les autres, la mort des autres, par exemple – ne pas se détacher d'*eux* purement et simplement (transcendance purement formelle) – mais les remettre, les confier. Là aussi un péril : la résignation aisée ou fataliste.
N'avoir pas son centre en soi, mais en Dieu : hors de là pas de religion.
1er mars 1920 : - eu hier avec J. une conversation à propos de la mort de son père. (Marcel, 1923 : 231 [Ftxt])

(9) **En ce qui concerne** Browning, j'éprouvais une alacrité joyeuse, enfantine un peu, à l'idée d'avoir l'occasion d'écrire pour la première fois sur *lui.* (du Bos, 1923 : 143 [Ftxt])

(10) Autre collaboration projetée : Bréhier, Brunschwicg et Alain (quoique **en ce qui concerne** ce dernier, Maurois ne me laisse guère d'espoir : de la façon dont il m'*en* a parlé hier matin, […]. (du Bos, 1925 : 295 [Ftxt])

(11) […] autre parce que si, comme j'en ai l'intention, je me borne à un portrait de l'homme, la valeur en serait très accrue par le caractère de dyptique avec Shelley ; **en**

ce qui concerne Hardy, en dépit du numéro de la revue hebdomadaire, cela m'ennuie fort de laisser *ce sujet-là* en plan. Si peu nombreux étaient ceux qui assistaient à l'unique leçon de cette […] (du Bos, 1925, t.2 : 381 [Ftxt])

(12) **En ce qui concerne** l'allusion éventuelle à Si le grain ne meurt, une fois en possession de la version livrée au public relire attentivement le livre et écrire à Gide pour mettre ma position bien au net à *cet égard*. (du Bos, 1925 : 125-126 [Ftxt])

(13) **En ce qui concerne** Gallieni, on se rappelle que, dans la nuit du 2 au 3, j'avais reçu de *lui* une lettre assez inquiète où *il* se déclarait dans […] (Joffre, 1931 : 373 [Ftxt])

(14) **En ce qui** la **concern**ait, *elle* n'y découvrait dans la guerre qu'un grand chagrin nouveau qu'elle essayait de ne pas trop remuer ; […] (Céline, 1932 : 120 [Ftxt])

A_3- Anaphore indirecte ou associative

(1) **En ce qui concerne** les télégrammes, à propos desquels une vérification rapide est facile, on posséderait la certitude, assure t'on, que *les expéditeurs* auraient indiqué sur les minutes des adresses fictives, d'où la difficulté d'arriver à connaître quels sont ces expéditeurs. (Clémenceau, 1899 : 26 [Ftxt])

(2) **En ce qui concern**ait les faire-part, Polant avait gardé *ceux des décès précédents*. (Druon, 1948 : 54 [Ftxt])[28]

B. Relations sémantico-lexicales

B_1. Relation *type/ occurrence*

(1) **Pour ce qui concerne** les architectes en particulier, *quelques-uns* croient qu'il suffit d'instituer une société centrale, ou […], pour former un corps. (Viollet-Le-Duc, 1872 : 402 [Ftxt])

B_2. Relation de type *ingrédient / scénario*
ø

C. Absence de relation sémantico-référentielle et/ ou sémantico-lexicale

(1) **Pour ce qui concerne** Émile, remarquez donc bien que les juges ont l'habitude et la mission de rechercher et découvrir les mobiles cachés. (Duranty, 1860 : 246 [Ftxt]).

(2) N'allons pas trop loin cependant ; **en ce qui concerne** Jean Valjean, cet oubli et cet effacement n'étaient que superficiels. Elle était plutôt étourdie qu'oublieuse. (Hugo, 1862 : 699 [Ftxt])

[28] Exemple cité dans le T.L.F., t.5, 1977: 1238.

(3) **En ce qui concerne** sa conversation avec le capitaine Lebrun-Renault, ainsi que la comparution de celle-ci devant le général Mercier, il garde un silence prudent (Clémenceau, 1899 : 446 [Ftxt])

(4) […]
- ça c'est une autre question. Mais **en ce qui concerne** la saucisse, tu te mets le doigt dans l'œil. Le goût de la saucisse doit être fouetté, je dirai même mordu, sans quoi il s'affale, il se vautre. Je le compare à une vache. […] (Romains, 1913 : 278-279 [Ftxt])

(5) **En ce qui concerne** la continuation de ma route vers Ispahan, le vizir est tout disposé à me donner des cavaliers d'escorte. (Loti, 1904 : 929 [Ftxt])

(6) **Pour ce qui concern**ait ses relations; elle tenait à montrer qu'elle connaissait les surnoms qu'on leur avait donnés. (Proust, 1922 : 659 [Ftxt])

(7) **En ce qui concerne** le ministère de la justice, vous allez voir. (Giraudoux, 1926 : 92 [Ftxt])

(8) […]
- **en ce qui concerne** justement cette question de patrimoine, dit-il, je pense que messieurs Leroy sont à même de nous apporter d'intéressantes conclusions. (Druon, t.2, 1948 : 200 [Ftxt])

(9) Car, **en ce qui concerne** la dernière cérémonie, les choses avaient un peu changé. (Camus, 1947 : 1359 [Ftxt])

(10) Je dis terrible et ce n'est pas exagéré. Depuis que je sais ce que je sais, la maison est comme gâtée, ou plutôt, j'y songe comme à une pomme véreuse. D'ailleurs **en ce qui concerne** la rue des Fleurs et cette dame S. M.; j'ai mon idée, mon plan. J'ai conservé la fameuse lettre. Pern jamais ne me l'arrachera, même pas maman. (Duhamel, 1934 : 106 [Ftxt])

(11) Mais revenons à Byron. Peut être, **en ce qui** le **concerne**, lui, l'interruption eût-elle ses avantages. (Du Bos, 1928 : 22 [Ftxt])

(12) **En ce qui concerne** un romanesque, c'est trop tard et il faudra donner l'effort pour les three sisters ; mais pour Tchekhov, […] (Du Bos, 1923 : 254 [Ftxt])

(13) **En ce qui concerne** Keats, nous avons décidé Elisabeth et moi de ne rien brusquer. (du Bos, 1923 : 47 [Ftxt])

(14) Paule venant travailler les derniers jours avec moi, à la Vallée- du-Lys. **En ce qui concerne** Plon :
1-Faire demain matin et après-midi le service de presse. (du Bos, 1929 : 65 [Ftxt])

(15) **En ce qui concerne** Amiel paysagiste, il y aurait peut être lieu de nuancer davantage, car les paysages alpestres et, ça et là, des notations de pure nature sont rendues avec justesse et fermeté. (du Bos, 1923 : 25 [Ftxt])

(16) **En ce qui concerne** ce second terme il faut d'une part louer Gide selon le principe du verset évangélique qui lui est si cher : «il faut que tout soit manifesté», mais d'autre part, marquer ce qu'une nature complexe, sans être riche perd à la violation des souterrains au sens violation de sepulture : ici nous aboutissons tout naturellement [….]. (du Bos, t.3, 1927 : 320 [Ftxt])

(17) **En ce qui concerne** l'esprit, nous venons de le voir par le fragment du journal que j'ai cité : pour ce qui est de l'imagination, en 1816, à la villa Diodati au bord […]. (du Bos, 1929 : 54 [Ftxt])

(18) **En ce qui concerne** chez Constant, une fausse culture des sentiments, je ne vous le puis en rien concéder. (du Bos, t.1, 1923 : 344 [Ftxt])

(19) - mon frère, disait Jean l'aumônier à un malheureux…je n'ai pas encore répandu mon sang pour vous. **En ce qui concerne** Mme B…, je maintiens que ses libéralités à mon égard ne lui donnent absolument pas le droit de s'enquérir de mes travaux (Bloy, 1900: 268 [Ftxt])

(20) Ainsi, **en ce qui concerne** le service de Rieux, l'hôpital disposait à ce moment de cinq cercueils. (Camus, 1924 : 1359 [Ftxt])

(21) **En ce qui concerne** les fortifications on avait fait pendant les dernières années, de gros efforts. (Joffre, 1931 : 49 [Ftxt])

2 ESSAIS, OUVRAGES ET ARTICLES DE REVUES SCIENTIFIQUES ET TECHNIQUES

A. Relations sémantico-référentielles

A_1- Cataphore

ø

A_2- Anaphore directe

(1) Il en est, chez les acéphaliens, du foie, de la rate et du pancréas comme du coeur lui-même. Pour eux aussi, l'absence est le cas ordinaire, et l'existence, le cas exceptionnel. Ainsi, **pour ce qui concerne** le foie, (1)Atkinson assure l'avoir vu chez un péracéphale, chez lequel *il* se trouvait composé de deux grands lobes, mais privé de vésicule biliaire. (2) Everhard, Schelhammer, Zagorsky, Rolfe, Meckel, dans un des cas qu'il a décrits, (1)mentionnent de même l'existence de ce viscère ; et Vallisneri, Katzky et Klein paraissent aussi l'avoir trouvé chez leurs acéphaliens, mais très-imparfait. Dans plnsieurs de ces cas, le foie était remarquable par sa division en un grand nombre de lobules : il s'était par conséquent arrêté dans l'une des premières phases de son développement. (Geoffroy Saint-Hilaire, 1836, L. 1, Chap.X[29])

[29] Avec comme note de bas de page pour (1) :
(1) Pour la rate, pour le pancréas ou pour ces deux organes à la fois, voyez SCHELHAMMER, VALLISNERI, KLEIN, GILIBERT, ZAGORSKY, locis cit.

(2) Lorraine des négociants de toute la chrétienté, […]
La législation commerciale de la Lorraine […]
L'assemblée provinciale de 1787, […]
En ce qui concerne les produits agricoles, c'est surtout le bétail qui est de *ce côté* largement introduit, comme […] (Guyot, 1889: 43 [Ftxt])

(3) Le monde n'est, suivant Holbach que matière et mouvement et un enchaînement indéfini de causes et d'effets. Tout dans l'univers est dans un perpétuel état de fluctuation et d'échange, et tout repos n'est qu'apparent. Même les corps les plus durables subissent des continuels changements. La matière et le mouvement sont éternels ; la création de rien est un mot vide de sens. **En ce qui concerne** l'essence de la matière ou de la substance, Holbach ne se montre pas rigoureusement atomiste : il déclare plutôt que *cette essence* est inconnue. En revanche il admet avec tous les matérialistes un échange incessant de la matière, un courant de circulation perpétuelle de tout ce qui est. « C'est la marche immuable de la nature, c'est le cercle éternel, que doit décrire tout ce qui existe. De la sorte le mouvement fait apparaître les parties de l'univers, il les conserve un instant et les détruit peu à peu, les unes par les autres, la somme de ce qui existe restant toujours la même. (Buchner, 1869 : § 475 [document disponible sur : http:/colisciences.in2p3.fr])

(4) […] de la culture est au contraire facile. Voilà pour la vie et la nutrition de l'organisme. **En ce qui concerne** sa virulence, on constate ce fait extraordinaire que la bactéridie *en* est dépourvue déjà après huit jours de séjour à […] et ultérieurement. (Pasteur, 1895 : 284 [Ftxt])

(5) **En ce qui concerne** le microbe du choléra des poules, lorsqu'*il* est arrivé à être sans action sur ces dernières, on *lui* rend la virulence en agissant sur des petits oiseaux sereins, canaris, moineaux, etc. (Pasteur, 1895 : 286 [Ftxt])

(6) […] l'analyse de ces trois formes de névrose, l'hystérie d'angoisse, l'hystérie de conversation et la névrose obsessionnelle, et ne s'applique en premier lieu qu'à ces trois formes. Ces trois affections que nous avons l'habitude de réunir dans le même groupe sous le nom générique de «névroses de transfert» circonscrivent également le domaine sur lequel peut s'exercer l'activité psychanalytique, les autres névroses ont fait, de la part de la psychanalyse, l'objet d'études moins approfondies. **En ce qui concerne** un de leurs groupes, l'impossibilité de toute intervention thérapeutique a été la raison de *sa* mise de côté. N'oubliez pas que la psychanalyse est une science très jeune, que pour s'y préparer il faut beaucoup de travail et de temps et qu'il n'y a pas encore bien longtemps elle ne comptait qu'un seul partisan. Partout cependant se manifeste un effort de pénétrer et de comprendre la nature de ces autres affections qui ne sont pas des névroses de transfert. […] (Freud, 1923 : 323 [Ftxt])

(7) Le caractère difficilement réalisable des immeubles en temps de crise fait considérer cette pratique comme peu recommandable. **En ce qui concerne** le matériel bancaire, *il* doit être amorti rapidement, étant donné qu'il ne possède pratiquement aucune valeur de réalisation, en cas de liquidation malheureuse. Ceci implique des

prélèvements assez considérables sur les bénéfices, lorsqu'il s'agit d'installations coûteuses comme le sont par exemple les coffres-forts. (Baudhin, 1945 : 169 [Ftxt])

(8) […]. **En ce qui concerne** les musulmans qui vivent à l'ombre du drapeau français, et dont nous nous préoccupons davantage, *ils* sont tous orthodoxes, à l'exception de quelques dizaines de mille d'abâdhites Kharédjites d'Afrique du nord. (Bousquet, 1949 : 7 [Ftxt])

(9) **En ce qui concerne** la fabrication du charbon de bois, *elle* peut être faite/ voir distillation du bois, P 63/ soit en usine fixe/ et l'on récoltera alors des sous-produits importants : goudrons et poligneux/ soit en forêt à l'aide d'appareils mobiles ou de meules. (Dupont 1941 : 8 [Ftxt])

(10) De toute façon, on ne doit introduire dans un gazogène qu'un bois aussi sec que possible pour toutes les utilisations mécaniques. Il ne fait jamais oublier d'ailleurs que le séchage n'est pas un phénomène irréversible. Un bois sec reprendra de l'humidité s'il est placé en atmosphère humide et il ne sert de rien de sécher le bois jusqu'à un taux très faible si on doit ensuite les exposer à l'eau ou à l'humidité. **En ce qui concerne** la rétractibilité, il existe d'autres moyens, en dehors du séchage, pour *en* diminuer les effets. Le choix du débit permet par exemple de lutter contre de trop grandes déformations. Le retrait radial étant le plus faible, on aura intérêt à avoir des pièces orientées. (Campredon, 1948 : 19 [Ftxt])

(11) L'astronome connaît bien la situation actuelle des astres, peut en déduire leur situation future par la loi de Newton […]. Mais **en ce qui concerne** le passé, le passé géologique qui n'a pas eu de témoins, les résultats de *son* calcul, comme ceux […] échappent par leur nature même à toute espèce de contrôle. (Poincaré, 1905 : 255 [Ftxt])

A_3- Anaphore indirecte ou associative

ø

B. Relations sémantico-lexicales

B_1. Relation *type/ occurrence*

(1) **En ce qui concerne** la date du quatrième livre d'Esdras, tout le monde est à peu près d'accord aujourd'hui pour rapporter cette apocalypse à *l'an 97 après J.-C.* (Renan, 1867 : 68 [Ftxt])

B_2. Relation de type *ingrédient / scénario*

ø

C. Absence de relation sémantico-référentielle et/ ou sémantico-lexicale

(1) **En ce qui concerne** le vibrion septyique, nos recherches n'avaient pas porté aussi loin la conviction. (Pasteur, 1895 : 184 [Ftxt])

(2) **En ce qui concerne** les marchés qu'il passe, plus il se donne libre carrière, plus il subit des conditions onéreuses pour le trésor : il achète à beaux deniers comptants la faculté […] (Vivien, 1859 : 138 [Ftxt])

(3)[30] **Pour ce qui concerne** les mouvements naturels aux Méduses et les effets stimulés qui leur sont propres, consulter l'article intitulé. Croonian Lecture. dans les Transactions philosophiques, 1875, 1877 et 1879. chap.1 §49 (Romanes, 1887 : § 156 [document disponible sur : http:/colisciences.in2p3.fr])

(4) Une fois d'accord sur ce point de la question, nous n'avons plus à nous occuper de la génération spontanée pour des organismes supérieurs ou plus achevés, mais seulement pour les êtres organiques les plus bas et les plus incomplets, qui, comme nous le savons, consistent en une cellule unique ou même en un élément plus simple encore. **En ce qui concerne** les êtres un peu hautement organisés, il ne peut plus être question d'apparition immédiate ou de génération spontanée. Il est vrai qu'autrefois on élargissait le domaine de cette génération jusqu'au point de lui attribuer la création tout d'une pièce, d'êtres inférieurs, animaux ou végétaux, insectes, vers etc., dont on ne savait commetit expliquer l'origine. Mais avec les progrès introduits dans la pratique des recherches on dut peu à peu renoncer à cette façon trop commode de traiter la nature ; et enfin le microscope fit voir des oeufs ou des germes partout où surgissent des organismes, et permit même souvent de découvrir par quelles actions et quelles voies secrètes ces germes sont survenus. On est ainsi arrivé finalement à ces organismes de l'ordre le plus bas, qui se composent d'une seule cellule et qu'on nomme infusoires, parce qu'au microscope on les voit se développer rapidement et en masse au sein de toute infusion aqueuse où l'on a fait macérer quelque substance organique. (Büchner, 1869 : § 137 [document disponible sur : http:/colisciences.in2p3.fr])

(5) **En ce qui concerne** Tatien, le bon sens eut, du moins, sa revanche. (Renan, 1881 : 83 [Ftxt])

(6) Les synoptiques sont bien plus dans la vraisemblance, en le présentant comme un personnage aimé du peuple et arrêté pour cause d'émeute. **En ce qui concerne** la flagellation, Marc et Matthieu ont aussi une petite nuance de plus. On voit mieux dans leur récit que la flagellation fut un simple préliminaire du crucifiement selon le droit commun. (Renan, 1867 : 471 [Ftxt])

(7) **Pour** tout **ce qui concerne** cette partie, je ne puis mieux faire que recommander encore la méthode de Manuel Garcia, qui l'a traitée avec beaucoup de logique et de profondeur. (Holtzem, 1865 : 140 [Ftxt])

[30] Note de bas de page portée sur : *Et même lorsque des périodes d'activité se manifestent soudain et sans provocation visible, ainsi que cela arrive souvent dans certaines espèces, elles s'expliquent soit par un surplus d'énergie ganglionnaire qui se dégage, soit par le fait d'une excitation invisible et n'autorisant pas à supposer la présence d'un élément intellectuel.*

(8) Mais, **pour ce qui concerne** la guérison des maladies à l'aide de modificateur organique, ce qui doit être le domaine de la médecine expérimentale, elle est non seulement encore empirique, mais dans certains cas elle agit pr un véritable instinct et absolument comme dans la médecine primitive. (Bernard, 1878 : 51 [Ftxt])

(9) **En ce qui concerne** mon travail personnel, trois choses devraient être faites avant le août (Du Bos, 1923 : 317 [Ftxt])

(10) **En ce qui concerne** ces autorisations, les bureaux font toujours le travail matériel. (Baradat, 1907 : 257 [Ftxt])

(11) **En ce qui concerne** mon département, j'ai trouvé, je crois, la formule : amortir avec des excédents, non avec des impôts» Loyer haussa les épaules. – mon cher Martin, nous n'avons rien d'essentiel à changer dans la déclaration du précédent cabinet ; […] (France, 1894 : 358 [Ftxt])

(12) **En ce qui concerne** les places de guerre, les plans d'alignement doivent être concertés avec l'autorité militaire ; le préfet doit lui communiquer les plans en cours d'instruction, qui concernent les voies publiques dont il s'agit/ Circulaire I 852/. (Baradat, 1907 : 239 [Ftxt])

(13) Quand la loi de Newton s'est substituée à celle de Képler, on ne connaissait encore que le mouvement elliptique. **En ce qui concerne** ce mouvement, les deux lois ne diffèrent que par la forme; on passe de l'une à l'autre par une simple différenciation. (Poincaré, 1905 : 144 [Ftxt])

(14) Sous la pression des commissaires-priseurs, on décida, dans un décret du 12 août 1863, que les prêts ne pourraient dépasser 10 000 francs au chef lieu et […]. Le minimum des prêts est de 3 francs. **En ce qui concerne** le maximum, la législation a varié. (Dumont, 1905 : 33 [Ftxt])

(15) On a dit aussi que deux faits doivent être regardés comme simultanés quand l'ordre de leur succession peut être interverti à volonté. Il est évident que cette définition ne saurait convenir pour deux faits physiques qui se produisent à de grandes distances l'une de l'autre, et que, **en ce qui** les **concerne**, on ne comprend même plus ce que peut être cette réversibilité ; d'ailleurs c'est d'abord la succession même qu'il faudrait définir. (Poincaré, 1905 : 48 [Ftxt])

(16) Les surfaces de divisions […] pourraient être finies au moyen d'un enduit […] ou de stuc. **Pour ce qui concerne** l'extérieur, l'enduit sous n'importe quelle forme ne doit être utilisé que comme toute dernier ressource, et devrait même être radicalement proscrit. Il est trop […] (Ouvrage collectif [*Arts et littérature*], 1935 : 2012 [Ftxt])

(17) Mais aux faits politiques qui ont même longtemps passé pour un peu surprenant ou anoramux on peut […] la configuration, la structure ou le climat d'une contrée peuvent contribuer à expliquer le développement historique d'un peuple ou son roganisation sociale. **En ce qui concerne** certains états, comme l'Angleterre, c'est là une vérité courante. (Brunhes, 1942 : 10 [Ftxt])

(18) Même **en ce qui concerne** une aussi ambitieuse visée que la création expérimentale de la vie, il serait à coup sûr imprudent de prétendre assigner des bornes à la science humaine. (Rostand, 1946 : 200 [Ftxt])

(19) Je crois qu'**en ce qui concerne** le théâtre moderne, Gide est … indulgent que moi, ou peut être n'a-t-il pas ces folles espérances qui m'agitent quand je vois se lever le rideau ; […]. (Green, 1939 : 133 [Ftxt])

(20) **En ce qui concerne** ce que j'ai appelé la contrainte idéale, le problème semble se poser comme suit : étant dans les rapports que l'esprit découvre entre des idées (rapports d'inclusion ou d'exclusion, de compatibilité ou d'incompatibilité), comme la contrainte, la nécessité idéale se définit-elle en fonction de ces rapports ? (Marcel, 1923 : 100 [Ftxt])

(21) **En ce qui concerne** la dernière objection, je prétends que le metteur en scène, devenu une sorte de démiurge, et avec derrière la tête cette idée de pureté implacable, d'aboutissement à tout prix, s'il veut être vraiment metteur en scène, donc homme de matière et d'objets, doit cultiver dans le domaine physique une recherche du mouvement intense, […]. (Artaud, 1938 : 137 [Ftxt])

(22) **En ce qui concerne** l'espace corporel, on voit qu'il y a un savoir du lieu qui se réduit à une sorte de coexistence avec lui et qui n'est pas un néant bien qu'il ne puisse se traduire ni par une description ni même par une désignation muette d'un geste. (Merleau-Ponty, 1945 : 122 [Ftxt])

(23) […] sa vitalité et pouvant même se diviser. Ces résultats ont été dans leur ensemble vérifiés par Bisceglie, par Timofejewski et Benewolenskaja. **En ce qui concerne** la réaction du poumon à l'infection tuberculeuse, les opinions sont partagées. D'après Lang, les éléments qui réagissent sont, là comme ailleurs, des polyblastes provenant des septa interalvéolaires. Ce sont au centre des éléments provenant de l'épithélium alvéolaire/ Timofeyawski et Benewolenskaja/ ou de/ endothélium. (Verne, 1937 : 171 [Ftxt])

(24) La situation, la configuration ; la structure ou le climat d'une contrée peuvent contribuer à expliquer le développement historique d'un peuple ou son organisation sociale. **En ce qui concerne** certains états, comme l'Angleterre, c'est là une vérité courante. Mais aux faits politiques qui ont même longtemps passé pour un peu surprenants et anormaux, […] (Brunhes, 1942 : 10 [Ftxt])

(25) **Pour** tout **ce qui concerne** ce service, *rôle, organisation et fonctionnement*, nous renverrons au chapitre correspondant de notre précédent volume organisation et réorganisation des entreprises, en particulier pour l'organisation et le fonctionnement des services suivants : surveillance et protection contre les accidents, [...] (Bruniere, 1949 : 234 [Ftxt])

(26) **Pour** tout **ce qui concerne** la définition, …nous nous contenterons de renvoyer à ce que nous en avons dit dans […] (Brunière, 1949 : 219 [Ftxt])

(27) **En** tout **ce qui concerne** les variations endocriniennes ou sympathiques, l'éducateur doit collaborer, avec le médecin, et souvent lui laisser toute la place. (Mounier, 1946 : 175 [Ftxt])

3 CORRESPONDANCES

A. Relations sémantico-référentielles

A_1- Cataphore

ø

A_2- Anaphore directe

(1) Je sais que vous continuez à Paris l'œuvre belle et utile que vous avez commencé et je suis heureux de vous en féliciter. **En ce qui concerne** M. De Unamuno, je ne *le* connais encore que par l'extrait de la semaine littéraire que vous m'adressez, mais cet extrait suffit à en donner les plus vives défiances. (Claudel, 1926 : 234 / Lettre à Gide [Ftxt])

(2) Prague, 12 septembre 1910
Mon cher ami,
En ce qui concerne la publication de l'otage, si *elle* a lieu dans la nouvelle R F, je vous demanderais que ce ne fût pas avant le numéro de janvier. Il est probable que j'accepterai vos généreuses […] (Claudel, 1926 : 151 / Lettre à Gide, 1910 [Ftxt]).

(3) […]- Revenons à des choses plus sérieuses. **En ce qui concerne** les enquêtes, ne pensez-vous pas que, pour qu'*elles* soient efficaces pleinement et ne s'égarent point, il y aurait grand intérêt à ce que *toutes* soient préparées immédiatement et annoncées par une courte étude prenant, lorsqu'il y aura lieu, *la forme d'un questionnaire* ? […] (*M. Bloch & L. Febvre - Correspondance*, 1928 : 100 / Lettre à Bloch, 1928[31] [lect. perso.])

(4) […] et, d'autre part, l'agacement accumulé par les heures de bureau. Enfin, il n'y a rien à faire sur ce point : je suis un être qui tangue. **En ce qui concerne** l'exercice de ma critique, (au pire sens du mot), je dois t'accorder que j'aurais dû peut-être n'*en* faire que mes propres délices. J'ai attiré l'attention sur mon […] (Valéry, 1942 : 354 / Lettre à Gide, 1899 [Ftxt])

(5) Pour P [nom illisible], je ne sais que dire. Ce Monsieur ne me semble pas très sérieux. […]

[31] *Peut-être y aurait-il également un autre moyen de rendre la revue vivante : ce serait les « enquêtes ». Le mot sonne un peu fâcheusement qu'aujourd'hui : « une heure avec… », etc. Mais on peut lui rendre sa dignité. Y avez-vous songé ? Pour ma part, je vois plusieurs sujets possibles :*

1) les archives…

2) […]

5) une enquête sur les formes de charrue… (Bloch à Febvre, 1928 : 81-83 / 37/09/1929 [lect. perso.])

§ **En ce qui concerne** la somme que vous m'indiquez, vous pouvez *la* verser à mon banquier, le Comptoir […], 14 rue Bergère. Tous mes remerciements. J'ai toujours été sensible aux procédés de la NRF à mon égard et je […] (*P. Claudel &G. Gallimard – Correspondance,* 1995 : 66 / Lettre à Gallimard, 1913 [lect. perso.])

A_3- Anaphore indirecte ou associative

ø

B. Relations sémantico-lexicales

ø

C. Absence de relation sémantico-référentielle et/ou sémantico-lexicale

(1) Mais, dans le cas présent et **en ce qui concerne** la majorité de l'assemblée, cette accusation est sans le moindre fondement et ne peut avoir de crédit que parmi les étrangers qui ignorent la véritable suite des événements. (de Tocqueville, 1859 : 120 / Lettre à Reeve [Ftxt])

(2) Cher ami[32]

La solution tirage à part me paraît entièrement acceptable. A condition, toutefois qu'il soit bien entendu que la publication du poème y serait intégrale, sans modification *aucune*.
§ **En ce qui concerne** la publication de la revue, il me semble qu'il serait nécessaire de mentionner «fragments», les coupures étant très importantes. Peut être y aurait-il lieu aussi de rétablir la strophe «L'alcool a beau rouler…» (p.136 du manuscrit) dont la suppression me paraît […]. (*Correspondance Leiris-Paulhan*, 1935 : 60 / Lettre à Paulhan, 1935 [lect. perso.])

(3) Il n'en est pas moins vrai que nombreux sont les aficionados qui ont pratiqué en amateurs et sont par conséquent absolument fondés à s'identifier avec la matador, sans être pour cela des lâches qui n'ont le goût que de dangers auxquels ils demeurent étrangers. En ce qui me concerne, je n'ai pas pratiqué et je vous dirai très franchement que j'en ai éprouvé une certaine honte chaque fois qu'il m'a été donné d'assister à une corrida. Toutefois, je vous dirais que je n'ai pas pratiqué non plus l'acrobatie aérienne mais que je n'en ai que plus d'admiration pour les gymnasiarques, gens capables – comme les toreros d'accomplir des actions que je ne pourrais, ou ne saurais, faire moi-même.
§ **Pour ce qui concerne** les chevaux, je vous renverrai au premier chapitre de la *Mort dans l'après-midi*, le remarquable livre qu'Ernest Hemingway a consacré aux courses de taureaux. Son principal argument est que, pour juger la corrida, il ne saurait être question de se placer au point de vue de la morale chrétienne, […]. (*M. Leiris & P. Paulhan - Correspondance*, 1938: 220-1/ Lettre à Heine, 1938 [lect. perso.])

[32] En réponse à : […]*; et c'est seulement pour la publication en revue qu'on retirerait les fragments. Je crois que je ferais accepter de H[enry] C[hurch] cette solution.* (Paulhan, 1935 : 56 / Lettre à Leiris, 26 novembre XX [lect. perso.])

(4) Le reste de votre lettre a ce mérite de toucher au roman-feuilleton. **En ce qui concerne** Mme Laborde, vous mentez. Je ne lui ai jamais dit notre parenté. Je m'en réjouis d'ailleurs : il n'y a pas à se vanter de sa mère, dans mon cas. Je n'ai non plus jamais écrit de lettre à Mme Laborde. Enfin, je ne lui ai jamais envoyé de lettre pour ma grand-mère. (*Léautaud- Lettres à sa mère*, 1935 : 193 / 1902 [Ftxt])

(5) […]
§ Ceci dit, je vous avoue très franchement que je ne regarde pas mon «miroir» comme une eau très limpide ais seulement comme un essai d'introduire un peu d'ordre dans des questions qu'il me tient d'autant plus à cœur de démêler qu'elles sont pour moi très obscures.
§ **En ce qui concerne** votre proposition, je suis, quant à moi, absolument d'accord. Non seulement le livre n'est pas encore en vente mais le service de presse n'est pas encore fait et je n'ai jusqu'à présent à ma disposition qu'un petit nombre d'exemplaire, destinés aux plus intimes amis. (*M. Leiris & P. Paulhan - Correspondance*, 1938 : 116-117 / Lettre à Paulhan, 1938[33] [lect. perso.])

(6) Mon cher Camus,
[…]
Je vais répondre à A.M. et lui indiquer votre adresse. […] : s'il ma aussi longuement parlé de *L'Etranger* – et de cette manière – c'était évidemment pour que je vous fasse part de sa lettre.
§ Laissez-moi la relire avec vous :
§ 1° Son objection à l'égard de *Caligula* tombera d'elle-même si […]
§ 2° […]
[…]
§ 5° **En ce qui concerne** la mère, il faudrait que je relise le manuscrit. Pourtant rien ne m'avait choqué quand je l'ai lu.
§ A.M. ignore évidemment ce que m'a écrit Paulhan (qui ne vous a pas plu). (*Albert Camus - Pascal Pia - Correspondance*, 2000: 68-69 / Lettre à Camus, 1941 [lect. perso.])

(7) […]
§ **En ce qui concerne** maintenant le surplus de ta lettre, permets-moi de te faire les observations suivantes : 1° [...] (*M. Proust - Correspondancees* t. XIX, 1991 : 217 /Lettre [de Hauser] à Proust, 1920 [lect. perso.])

(8) […]
§ **En ce qui concerne** ton dépôt à dondon il m'est naturellement très difficile de te dire dans quel état *il* se trouve [,] ignorant quel a été son mouvement depuis que je t'ai mis entre les mains de cet établissement. Je vais essayer d'obtenir de lui quelques priécisions à ce sujet mais […] (*M. Proust - Correspondancees* t. XIX, 1991 : 232 / Lettre [de Hauser] à Proust, 1920 [lect. perso.])

[33] Lettre n°62- Courrier produit en réponse à la lettre de Paulhan [25 août 1938] : *J'ai reçu le Miroir. Merci. C'est très beau. Pourquoi ne me l'avez-vous pas donné pour la nrf ? Au fait, est-il trop tard ? Il me semble que GLM lui aussi aurait intérêt à arrêter la vente et ne la reprendre que dans deux mois, après l'article paru. Mais dites-moi ce que vous en pensez.* (*Op. cit.* [lect. perso.])

(9) Mon cher Camus,
[…]
Vous me dites qu'il est peu probable que vous passiez l'hiver au Panelier. […]
§ **En ce qui concerne** votre manuscrit sur Oran, je me demande si le refus qui lui a été opposé à Clermont est un refus de visa ou un refus d'imprimatur, car les livres sont maintenant soumis à deux sortes d'autorisations, d élivrées l'une et l'autre à Clermont. Depuis quelques mois, et en raison de la crise du papier, les éditeurs doivent soumettre […] (*Albert Camus & Pascal Pia - Correspondance*, 2000 : 103-104 / Lettre à Camus, 1942 [lect. perso.])

(10) Cher Monsieur et ami,
[…]
Je pourrais me charger, si vous le désirez, afin de donner une satisfaction à Mme Audrey Parr, de vendre ses dessins avec votre manuscrit, ce qui constituerait un exemplaire unique.
§ **En ce qui concerne** « VERLAINE », André Lhote seul me retarde ; il a été envoyé en Hollande pour conférences, par la propagande. (*P. Claudel & G. Gallimard - Correspondance*, 1995: 214-216 / Lettre à Gallimard, 1921 [lect. perso.])

4 DICTIONNAIRES & ENCYCLOPEDIES

ø

5 DOCUMENTS LEGISLATIFS (TEXTES DE LOIS, CONTRATS, ETC.)

A. Relations sémantico-référentielles

ø

B. Relations sémantico-lexicales

ø

C. Absence de relation sémantico-référentielle et/ou sémantico-lexicale

(1) En cas de vacance d'une chaire dans une faculté, la section permanente présente deux candidats, concurremment avec la faculté dans laquelle la vacance existe.
En ce qui concerne les facultés de théologie, la section permanente donne son avis sur la présentation faite au ministre selon les lois et règlements auxquels d'ailleurs il n'est rien innové. […]
Art. 14.
-Il peut également prononcer la mutation pour emploi inférieur, en ce qui concerne un professeur de l'enseignement supérieur, sur l'avis conforme du conseil supérieur, et en ce qui concerne un professeur de l'enseignement secondaire, après avoir pris l'avis de la section permanente. […]
Fait à Paris, le 27 février 1880.
JULES GREVY
Par le Président de la République :
Le ministre de l'instruction publique et des beaux-arts,

JULES FERRY (Loi du 27 février 1880 relative au conseil supérieur de l'instruction publique et aux conseils académiques [Document disponible sur : www.senat.fr/evenement/archives/D42/fev1880])

II /Loc. prép. + indexical

A- De 1560 à 1699

1 - TEXTES TIRES D'OUVRAGES EN PROSE (romans, mémoires, journaux et récits de voyages)

(1) Mais **pour ce qui** nous **concerne** nous sommes résolus d'achever nostre dessein, et ne retardons de nous prester devant le conseil, que pour faire paroistre que […] (d'Urfé, 1610 : 553 [Ftxt])

(2) Car **pour ce qui** vous **concerne**, comment redouterois-je d'estre entre les mains de ce grand Valentinian, fils de ce genereux empereur Constance, le plus grand, le plus sage […] (d'Urfe, 1610 : 139 [Ftxt])

2 ESSAIS, OUVRAGES ET ARTICLES DE REVUES SCIENTIFIQUES ET TECHNIQUES

ø

3 CORRESPONDANCES

ø

4 DICTIONNAIRES & ENCYCLOPEDIES

ø

5 DOCUMENTS LEGISLATIFS (TEXTES DE LOIS, CONTRATS, ETC.)

ø

B- De 1700 à 1849

1 TEXTES TIRES D'OUVRAGES EN PROSE (romans, mémoires, journaux et récits de voyages)

(1) Il ne m'appartient assurément en aucune façon de décider si l'intérêt de l'argent est permis ou non par la religion. **Pour ce qui** me **concerne**, après avoir, ainsi que tous les autres, beaucoup vacillé sur cette question, j'ai cru trouver enfin dans les conférences de paris sur cette matière les éclaircissements que je souhaitois, et

reconnoître qu'indépendamment de l'autorité de la religion, les opinions de l'école s'accordoient à cet égard avec la droite raison et la saine morale, […] (Marquis de Mirabeau, 1755 : 469 [Ftxt])

(2) **En ce qui** me **concerne**, du moins, je me hâte de le déclarer, je m'exécute. (de Musset, 1833 : 494/ nov. 1832 [Ftxt])

(3) **En ce qui** vous **concerne**, je vous prierai de tenir tout prêt quelqu'article dans lequel vous […] (de Balzac, 1832 : 503 [Ftxt])

(4) Ce sera de l'égoïsme, si tu veux, car **pour** tout **ce qui** te **concerne**, j'ai de l'égoïsme. (Hugo, 1822 : 231 [Ftxt])

2 ESSAIS, OUVRAGES ET ARTICLES DE REVUES SCIENTIFIQUES ET TECHNIQUES

ø

3 CORRESPONDANCES

(1) […] à Monsieur de Rozières, et **pour ce qui** me **concerne**, soyez sûre que malgré […], je vous aime, au fond, de tout mon cœur et ferais tout au monde pour vous voir heureuse, mais hélàs ! (Sand, 1841 : 384 [Ftxt])

(2) **En ce qui** me **concerne**, j'ai été forcée de refuser à plusieurs amis d'être leur collaborateur, et si j'écrivais dans votre journal, cela m'attirerait des chagrins personnels. (Sand, 1849 : 41/ Lettre à Plauchut -1849 [Ftxt])

(3) **En ce qui** vous **concerne**, du moins, je trouve fort simple de les attribuer à de secretes communications qu'il a eues avec vous touchant votre voyage à Prague et votre prochaine arrivée ici. (Sand, 1843 : 361 [Ftxt])

4 DICTIONNAIRES ET ENCYCLOPEDIES

ø

5 DOCUMENTS LEGISLATIFS (TEXTES DE LOIS, CONTRATS, ETC.)

ø

C- De 1850 à 1949

1 TEXTES TIRES D'OUVRAGES EN PROSE (romans, mémoires, journaux et récits de voyages)

(1) **En ce qui** me **concerne**, reprit le duc, vous pensez ainsi parce que vous êtes la meilleure des mères. (Sand, 1864 : 70 [Ftxt])

(2) **En ce qui** me **concerne**, je lui donne absolument raison. (Leroux, 1912 : 116 [Ftxt])

(3) **En ce qui** me **concerne**, il y aura bientôt trente ans que j'en suis sûr. (Bloy, 1907 : 342 [Ftxt])

(4) **Pour ce qui** me **concerne**, d'aussi manifestes imprudences justifiaient les restrictions que j'imposais à la circulation des hommes politiques dans la zone des armées. (Joffre, 1931 : 233 [Ftxt])

(5) Nous sommes vivement partisans du désarmement des grandes nations qui nous menacent de toutes part. Mais **en ce qui** nous **concerne**, nous devrions d'abord songer à nous armer décemment. (Chevallier, 1934 : 385 [Ftxt])

(6) **En ce qui** nous **concerne** mes amis et moi, nous aimerions montrer par ce rapprochement que ce qui guide, en toutes circonstances, notre conduite n'est rien moins que le désir. (Breton, 1942 : 160 [Ftxt])

(7) **En ce qui** te **concerne**, c'est l'évidence. (Duhamel, 1937 : 204 [Ftxt])

(8) **En ce qui** vous **concerne**, jeune homme, j'incline à croire que le mot de l'énigme se trouve au fond de cette bouteille de porto. (Bernanos, 1943 : 1561 [Ftxt])

(9) **En ce qui** nous **concerne**, nous autres écrivains, que chacun des journaux où nous allons essayer de servir la France ressuscitée apparaisse comme le signe sensible et vivant de cette réconciliation entre les frères naguère ennemis, mais qui ont… (Mauriac, 1945 : 392 [Ftxt])

(10) **En ce qui** me **concerne**, la mort ne sera pas venue en voleuse. (Mauriac, 1932 : 20 [Ftxt])

(11) **En ce qui** me **concerne**, le plus mauvais écrivain qu'on me fît connaître à l'école fut M. France. (Tsara, 1924 : 417 [Ftxt])

(12) **En ce qui** me **concerne**, ce médicament m'a porté bonheur (Tsara, 1924 : 600 [Ftxt])

(13) **En ce qui** me **concerne**, je… je ne dis rien. (Arland, 1929 : 390 [Ftxt])

(14) Au fait, **en ce qui** me **concerne**, je suis moins pressé que Laurent. (Duhamel, 1934: 21 [Ftxt])

(15) De Charlus n'avait pas su agir sur le sien ; agir est une autre chose que parler, même avec éloquence, et penser, même avec ingéniosité mais **en ce qui** me **concerne**, je suis un philosophe qui assiste avec curiosité aux réactions sociales que j'ai prédites mais n'y aide pas. Aussi j'ai continué à fréquenter Saintine, qui a toujours eu pour moi […] (Proust, 1922 : 232 [Ftxt])

(16) **Pour ce qui** me **concerne** - moi- première personne du singulier, soit le premier intéressé, dans cette relation d'une équipée funambulesque- je constate que les choses se sont passées comme si je ne sais quel justicier, pour me punir de m'être ainsi

encanaillé sous prétexte de fraterniser, avait usé des mains rapaces de ces trois Noirs […] (Leiris, 1948 : 289 [Ftxt])

(17) **Pour ce qui** me **concerne**, j'avais été si frappé de notre infériorité que j'avais été amené, dès mon entrée au conseil supérieur de la guerre, en 1910 comme je l'ai déjà rapporté, à attirer l'attention du ministre, le général Brun, et de mes collègues, sur cette question. (Joffre, 1931 : 62 [Ftxt])

(18) **Pour ce qui** me **concerne**, d'aussi manifestes imprudences justifiaient les restrictions que j'imposais à la circulation des hommes politiques dans la zone des armées. (Joffre, 1931 : 233 [Ftxt])

(19) **En ce qui** me **concerne**, vous savez que j'ai composé quelques petits ouvrages dont je me suis permis de porter dans votre chambre la pile – quand il y aura une place à l'académie, puis-je espérer d'y occuper un pupitre à l'ombre de votre magnificence ? (Claudel, 1929 : 785 [Ftxt])

(20) **En ce qui** me **concerne**, elle prenait un ait vague et répétait : «c'est ta punition, mon pauvre Georges… c'est ta punition». (Cocteau, 1938 : 262 [Ftxt])

(21) **En ce qui** vous **concerne** aussi, la coupe est pleine. (Giraudoux, 1933 : 99 [Ftxt])

2 ESSAIS, OUVRAGES ET ARTICLES DE REVUES SCIENTIFIQUES ET TECHNIQUES

(1) C'est assez difficile. **En ce qui** me **concerne**, je suis d'accord avec Aragon, tout au moins approximativement : 0% ou 1 %. Je me refuse à faire appel aux moyens artificiels dès qu'il s'agit de l'amour et j'en fais une question morale. (Ouvrage collectif [*La révolution surréaliste* n°11], 1928 : 37 [Ftxt])

3 CORRESPONDANCES

(1) Mon cher ami
En ce qui me **concerne**, il n'est pas possible d'accepter la démission que vous semblez demander. (Sand, 1851 : 103 [Ftxt])

(2) Mais, **en ce qui** me **concerne**, j'étais d'une étoffe trop bigarée pour me prêter à une idéalisation quelconque. (Sand, 1855 : 134 [Ftxt])

(3) Mais **en ce qui** vous **concerne**, vous autres hommes sincères, je pourrais vous objecter que vous n'avez pas reçu du ciel la mission de nous agiter et de nous soulever, vous qui n'avez jamais réfléchi sérieusement à notre conditio, et qui […] (Sand, 1851 : 273 [Ftxt])

(4) En ce moment il gèle tous les matins et il pleut dans la journée, […] Hier vu une vieille grand'mère qui elle prévoit une guerre de cinq ans. **Pour ce qui** me **concerne**, il me semble que ça n'ira pas jusqu'à l'hiver prochain d'après les apparences, mais en mon for je pense que l'on en a jusqu'à l'autre hiver de 1918 ou fin 1917.

§ Voilà à peu près tout […] (*G. Apollinaire - Lettres à Madeleine*, 2005 : 410 / 1916 [lect. perso.])

(5) […]
§ **En ce qui** me **concerne**, j'essaye toujours- et bien difficilement- de me démontrer à moi-même, en noircissant les pages d'un cahier consacré à la tauromachie, que je ne suis pas tout à fait enlisé dans le gâtisme. (*Leiris & Paulhan - Correspondance*, 1938 : 95 / Lettre à Paulhan, 1937 [lect. perso.])

(6) Il n'en est pas moins vrai que nombreux sont les aficionados qui ont pratiqué en amateurs et sont par conséquent absolument fondés à s'identifier avec la matador, sans être pour cela des lâches qui n'ont le goût que de dangers auxquels ils demeurent étrangers. **En ce qui** me **concerne**, je n'ai pas pratiqué et je vous dirai très franchement que j'en ai éprouvé une certaine honte chaque fois qu'il m'a été donné d'assister à une corrida. […] (*Leiris-Paulhan - Correspondance*, 1938 : 220-221[34]/ Lettre à Heine, 1938 [lect. perso.])

(7) Dans une large mesure, ils ont raison. **En ce qui** me **concerne**, je fais un *mea culpa* de faiblesse. J'ai été trop mou, trop enclin à ne pas […] (*M. Bloch & L.Febvre - Correspondance*, t.1, 1928 : 171/ Lettre à Bloch, 1929 [lect. perso.])

(8) Mon cher Gallimard
§ Ci-joint une lettre assez lamentable q. je reçois de ce pauvre Colucci !
§ Voudiez-vous examiner ses propositions dans un esrpit conciliant ? **En ce q.** me **concerne** je serais prêt à les accepter et à v. régler d'emblée sur l'argent versé ce q. revient à la NRF. Ce Colucci me paraît un vrai artiste.
§ bien amicalement vôtre. (*P. Claudel & G.Gallimard - Correspondance*, 1995 : 943 / Lettre à Gallimard, 1944 [lect. perso.])

4 DICTIONNAIRES ET ENCYCLOPEDIES

ø

5 DOCUMENTS JUDICIAIRES (TEXTES DE LOIS, CONTRATS, ETC.)

ø

[34] Annexes III

pour (/en) ce qui est de

PREMIERE PARTIE :
De 1950 à 2005

I /Loc. prép. + G.N. et pron. de 3e pers.

1 TEXTES TIRES D'OUVRAGES EN PROSE (romans, mémoires, journaux et récits de voyages)

i) Documents papier

A. Relations sémantico-référentielles

A_1- Cataphore

ø

A_2. Anaphore directe

(1) […]
- je suis sûr que tu réussiras, dit Lambert avec chaleur. Tu as du culot, tu sais faire parler les gens, tu es débrouillarde, tu passerais partout. Et **pour ce qui est de** torcher un papier, *ça* s'apprend vite.
- non dit-elle d'un air têtu. Quand on écrit, on ne dit jamais la vérité ; le reportage de Perron sur le Portugal : tout passe à travers. (de Beauvoir, 1954 : 164 [Ftxt])

(2) - Ecoute, **pour ce qui est du** journal, *il* ne sera jamais au service de personne : ni de Dubreuilh ni de toi, dit Henri. (de Beauvoir, 1954 : 22 [Ftxt])

(3) Tu peux y aller, ils se voient comme ça parce que je n'ai pas de graisse du tout. La mère éclata de rire, un rire qui ne lui était pas venu depuis des mois. Ah ça, **pour ce qui est de** la graisse, tu peux le dire, tu n'*en* as pas un pouce. C'est bien certain.
- Non il ne faut pas en avoir, c'est très mauvais (Clavel, 1963 : 29 [Ftxt])

(4) Elle m'a adopté sur-le-champ. Avec des ronrons enthousiastes. Il lui fallait un têtard. J'en étais un. Merci petit Jésus ! **Pour ce qui est de** me materner, elle *l'*a fait. Avec fougue. Je savais me débrouiller toute seule, elle m'a quand même léchée et reléchée. (Forlani, 1989 : 78 [Ftxt])

(5) **Pour ce qui est d**'«ancien membre de la Gendarmerie nationale», ce n'était pas sur ma carte qu'il *l'*avait lu. Mais ça devait traîner dans mon portefeuille sous une forme ou une autre. (Manchette, 1973 : 49 [Ftxt])

(6) Ainsi jusqu'à ce que je rencontre Bruno, personne ne m'embrassa. Les hommes pouvaient me tenir contre eux. **Pour ce qui ét**ait **de** rentrer à l'intérieur, *c'*était une autre affaire. Maintenant je sais qu'on peut faire l'amour sans jamais se serrer dans les bras. Il y avait une raison. (Roze, 1996 : 94 [Ftxt])

(7) Au contraire, elle est exemplaire. Personne ne l'a jaugée ni jugée plus froidement que lui. Mais on le sent qui frémit encore des émotions qu'il refuse, et ses trois récits qui veulent arracher les adolescents aux chimères de la lgloire ont peut être fait plus que tous les discours et que toutes les *Marseillaises* pour jeter aux métiers des armes les cœurs purs. Que leur promet-il donc qui les enflamme ? L'obscurité, l'obéissance et la mort.
§ **Pour ce qui est de** lui, *il* s'explique net et clair. Peu d'hommes sans doute ont été plus profondément marqués par leur enfance. Il parle dans son journal d'une pendule noire dont il écoutait […] (Aury, 1958 : 80 [lect. perso.])

(8) Mais, **pour ce qui est de** passer à l'exécution, *cela* demande un nouvel effort de ma part, que je vous supplie de m'épargner pour le moment, parce que je suis à bout. (de Montherlant, 1937 : 1290 [Ftxt])

(9) **Pour ce qui est de** Clémentine, *elle* vient de quitter les Clarisses pour s'engager chez sœur Thérésa. (Rheims, 1987 : 33-34 [Ftxt])

(10) Mais **pour ce qui est de** la chambre des dames, je ne peux que vous *y* présenter, il dépendra de vous et de votre ami qu'elles vous prient d'*y* venir une seconde fois. (Olenbourg, 1961 : 57-8 [Ftxt])

(11) A Paris et à Aix, Roger avait vu des beaux barons et de belles dames, et des églises peintes et dorées, et avait appris plus d'une chanson nouvelle; mais **pour ce qui est de** la guerre qui se préparait, il n'*en* avait pas appris grand-chose. (Oldenbourg, 1961 : 17 [Ftxt])

(12) Cette circonstance désarme mes griefs, tout au moins ceux que j'ai à votre égard, car **pour ce qui est de** Thérèse, de ma mère, de mon père, de la vie en général, etc., là le dossier d'accusation est sans doute inépuisable. (Tournier, 1989 : 90 [Ftxt])

(13) Peut être qu'elle savait bien parler le français mais **pour ce qui ét**ait **de** le causer, elle *y* connaissait rien. (Séguin, 1990 : 38 [Ftxt])

(14) […] il est passionnant de suivre dans la Recherche les changements de texte, qui […], et de découvrir d'autre part, dans les textes xritiques, l'élucidation presque systématique d'une certitude et d'une vocation. **Pour ce qui est de**s changements, *leur* nature a ceci de curieux qu'*ils* ne sont jamais à proprement parler des changements, mais plutôt un aspect, entre autres, d'un thème de prédilection, dont le ressassement obstiné maruque assez l'importance. (Aury, 1958 : 103 [lect. perso.])

A_3. Anaphores indirectes ou associatives

(1) La viande était de toutes les couleurs, les pots de yaourt étaient gonflés, le fromage coulait et **pour ce qui ét**ait **des** plaquettes de beurre, il restait plus que *le papier doré*. (Dijan, 1985 : 341 [Ftxt])

(2) **Pour ce qui est de** la poste, il possède plus d'assurance cependant ne s'est-il pas informé de l'emplacement du *bureau central* ? (Robe-Grillet, 1952 : 88 [Ftxt])

B. Relations sémantico-lexicales

B_1. Relation *type-occurrence*

ø

B_2. Relation de type *ingrédient/scénario*

(1) […] D'ailleurs, **pour ce qui est de**s décapotables, la grosse question est précisément de pouvoir baisser *la capote* sans difficulté. (Tinard, 1951 : 334 [Ftxt])

C. Absence de relations sémantico-référentielles et/ ou sémantico-lexicales

(1) Nadine serait un reporter de première, disait Lambert. **Pour ce qui est de** passer partout - c'est quelquefois marrant ce métier, concédait Nadine en se regorgeant. Mais sa plus grande […] (de Beauvoir, 1954 : 211 [Ftxt])

(2) Or, le procès-verbal de la réunion et le récit de Fabra-Ribas ne portent nulle trace de propos «véhéments», mais bien d'incitations courtoises, fraternelles et indirectes.
Quant au discours de Vaise, aucun des témoins ni des avocats n'en fait mention.
Pour ce qui est des entretiens de la délégation socialiste avec les ministres français les 30 et 31 juillet, Bedouce a rapporté la rencontre avec Viviani en n'omettant pas de reproduire la réflexion finale de Jaurès le jeudi : «Vous savez, Bedouce, c'est nous qui serions là, nous ne pourrions pas faire mieux pour éviter que la France, soit rendue responsable de la guerre». En revanche, il a censuré les propos tenus par Jaurès le lendemain à Abel Ferry. […] Quant à Bracke, s'il a bien dit que les préoccupations de Jaurès ce soir-là «étaient du côté de la Russie et du côté de la France elle-même», il n'est pas plus précis que Bedouce. Longuer, lui, ne fait que mentionner l'existence de la conversation avec le sous-secrétaire d'Etat, sans rien reproduire de son contenu et Renaudel la passe entièrement sous silence. (Rabaut, 1971: 244-245 [Ftxt])

(3) Evidemment, reprit-il au pays de Diderot, de Voctor Hugo, de Jaurès, on s'imagine que la culture et la politique marchent main dans la main. Paris s'est longtemps pris pour Athènes. Athènes n'existe plus, c'est fini. **Pour ce qui est de** sentir la pression de l'histoire, je crois que Robert pourrait vous rendre des points, dis-je.
- je n'attaque pas votre mari, dit Scriassine avec un petit sourire qui refusait toute portée à mes paroles; […] (de Beauvoir, 1954 : 34 [Ftxt])

(4) […] mais depuis la libération, on arrête pas de se disputer ; les femmes, elles sont idiotes ou insupportables; les bouquins, j'en ai par dessus la tête, et **pour ce qui est de** voyager, la terre est aussi triste partout. Et puisque, depuis quelques temps je ne sais plus distinguer le bien du mal, conclut-il […] (de Beauvoir, 1954 : 7 [Ftxt])

(5) […] alors qu'il ne sacrifie pas à la politique les vertus de l'intellectuel; s'il les considère comme un luxe inutile, qu'il prévienne et **pour ce qui est de** la pensée libre, on ira s'adresser ailleurs.
- je doute en effet que je puisse passer ça dans l'espoir, dit Henri; tu es injuste d'ailleurs. (de Beauvoir, 1954 : 259 [Ftxt])

(6) **Pour ce qui est de**s autres, c'est-à-dire des déportés et des prisonniers politiques, le statut international de la croix-rouge ne prévoit pas ces contacts. (de Gaulle, t.3, 1959 : 339 [Ftxt])

(7) **Pour ce qui est de**s rapports humains, mon lot est donc la solitude. (de Gaulle, 1956 : 322 [Ftxt])

(8) **Pour ce qui est de**s coloris et **du** folklore, **du** caractère des peuples et **de** leurs coutumes, mieux vaut se reporter aux récits de Jean de Plan Carpin et de Guillaume de Rubrock, lesquels, […] (Lanzmann, 1994 : 189 [Ftxt])

(9) Moi **pour ce qui ét**ait **du** bon Dieu, j'étais plutôt d'accord avec mémé. (Séguin, 1990 : 54 [Ftxt])

(10) **Pour ce qui ét**ait **de** dormir, il fallait qu'elle voie avec son paternel. (Séguin, 1990 : 55 [Ftxt])

(11) **Pour ce qui ét**ait **de** l'incognito, c'était raté, mai enfin, on n'étai pas encore désigné comme les proies que la France entière guette (Pouy, 1988 : 80 [Ftxt])

(12) **Pour ce qui ét**ait **du** toit, il n'y avait plus un seul espoir à nourrir (Dijan, 1985 : 221 [Ftxt])

(13) **Pour ce qui est de**s souris pas adultes, des oiseaux à la mesure de mes dents, ce fut l'hécatombe. (Forlani, 1989 : 90 [Ftxt])

(14) Flesch-Leclère manquait d'un tas de qualités, mais **pour ce qui ét**ait **de** la déontologie, rien à redire. (Vergne, 1984 : 163 [Ftxt])

(15) – Bon, tu as raison … mais **pour ce qui est de**s clochettes, des onnettes, ça non, je les entends… (Sarraute, 1983 : 21 [Ftxt])

(16) **Pour ce qui est de** l'actualité, ça serait autre chose si on avait un hebdo. (de Beauvoir, 1954 : 571 [Ftxt])

(17) **Pour ce qui est de** la somme de soixante-cinq mille francs, je vous demande, mon commandant, de donner la parole au chef du village de Donkou, ici présent. (Hampâté, 1991 : 382 [Ftxt])

(18) J'ai fait examiner les trois écritures pour plus de sécurité, c'est la même. Maquillée, mais c'est la même. **Pour ce qui est de** son apparence physique, elle est à chaque fois méconnaissable. Une italienne à denture de cheval, une autrichienne neurasthénique, une belle grecque incandescente […] (Pennac, 1989 : 219 [Ftxt])

(19) **Pour ce qui est de** la seconde proposition, sa Majesté avait raison. (Blondin, 1982 : 364 [Ftxt])

(20) Donc je m'en vais. Non par peur du danger, ni par amitié pour Chatov, mais parce que cet assassinat est en contradiction avec mon système. Adieu. **Pour ce qui est de**

dénoncer; il fait demi-tour et s'en va. Pierre restez ici. Nous retrouverons ce fou. En attendant, je dois vous dire que Chatov a déjà […] (Camus, 1956 : 1103 [Ftxt])

(21) Elle est en somme très bien, elle ne crie jamais, elle est polie, et **pour ce qui est de** la nourriture, il n'y a pas à se plaindre, sauf pour la viande…. Tu as vu ces morceaux ? (Sarraute, 1983 : 101 [Ftxt])

(22) […] comme deux dingues russes, car **pour ce qui est de** lui glisser la langue entre les lèvres, il y a longtemps que j'ai renoncé. (Cavanna, 1979 : 144 [Ftxt])

(23) **Pour ce qui est de** se chauffer, heureusement cet hiver-là on avait de quoi : avec tous les arbres que la tornade avait abattus, on ne manquait pas de bois ! (Chandernagor, 1995 : 401 [Ftxt])

(24) Et **pour ce qui ét**ait **du** français, de toute façon, j'ai toujours aimé. (Séguin, 1990 : 38 [Ftxt])

(25) Mais, **pour ce qui est** simplement **de** vivre, son espace libre, au contraire, se rétrécit. (Bataille, 1967 : 65 [Ftxt])

ii) Documents internet

A. Relations sémantico-référentielles

A_1- Cataphore

ø

A_2. Anaphore directe

(1) Le cas de Bastien
De la naissance à 6 mois, nous ne savions pas que Bastien était un enfant allergique,il avait de l'éczéma et dormait très peu.... […]
Et puis il y a tout ces magazines qui ventent les mérites du lait (essentiel aux os et à sa croissance), les oeufs (pour la construction du cerveau), le poisson […]
Nous avons reçu le double du courrier, qui mentionnait que Bastien avait une sensibilisation à l'oeuf qui interdisait toute consommation de cet aliment quelles que soient ses formes; il nous avait fourni les références de laboratoires et de publications pour familles allergiques (Adresse ABC allergie). **Pour ce qui ét**ait **du** lait de vache, strict au sensu il fallait *l'*interdire, par contre les laitages étaient autorisés pour essayer d'induire une tolérance à cet aliment, on ne peut plus indispensable !!!!!!!! Nous avions donc le choix, prendre notre fils comme cobaye avec tous les risques que cela comportait : urticaire sévère, eczéma +++, choc anaphylactique voir plus dangereux oedème. […] (Document disponible sur : pageperso.aol.fr/Bastidounet/temoignage.html)

(2) Vivre avec la lissencéphalie et autres malformations
Yoan est venu au monde le 23 janvier 1998 à 17h09. Il pesait […]. C'est là qu'on a su qu'il n'avait pas de palais, il avait une fissure palatine. On lui a fait faire une petite prothèse, un palais artificiel. Ça aidait un peu. Mais quand il régurgitait, c'était

épeurant, ça ressortait par le nez et il s'étouffait. […] Plus tard, on apprends que sa fissure palatine est probablement dû au Syndrome Pierre-Robin. Ça c'est un petit menton reculé, qui ne s'est pas développé complètement, et qui fait que le palais ne s'est pas fermé. Cela pouvait être dû à sa position dans mon utérus.
Ce n'était donc pas grave car **pour ce qui ét**ait **du** menton, *ça* se replaçait tout seul avant l'âge de 5 ans, et pour le palais, il allait subir une intervention pour refermer tout ça, le palais dur comme le palais mou.
Vers l'âge de 3 mois on commençait à être inquiets. Il «jasait»et il faisait de beaux sourires mais pas plus. (Document disponible sur : groups.msn.com/LesPtitsLeloups/notrehistoire.msnw)

(3) «Je ne sais pas si je vous ai déjà parlé de mon ami Pedro ? Non, vraiment jamais? C'est curieux. Pourtant j'aurais cru. Offrez-moi un nouveau verre. J'en aurai besoin, va! »
[…] La première fois que je l'ai rencontré, il avait tout juste 25 ans et vivait à Rio. A l'époque je ne buvais pas, j'étais un chirurgien réputé. […]
- Vous comprenez la situation ? Les organes à greffer se sont fait rares. Et moi j'implantais des cliniques dans le monde entier. Au fait, je vous ai déjà parlé de Pedro? Le ton de sa voix s'est fait implorant. Il me regarde droit dans les yeux pour la première fois. Je me sens obligé de répondre :
- Il me semble que oui, je comprends. Comme cela s'est déjà pratiqué avant, ceux qui ont besoin de fric vendent leur corps en pièces détachées... Belle aubaine pour faire vivre une famille. Et **pour ce qui est de** Pedro, vous aviez commencé à m'*en* parler il y a un instant. Le toubib s'est mis à tripoter un grand sac posé sur ses genoux. Son tic semble s'amplifier chaque fois qu'il y touche. Il reprend la parole d'une voix sourde :
- Certains voulaient gagner plus d'argent que d'autres et ils étaient prêts à tout vendre. Connaissez-vous le principe de ma greffe ? […] Pour ce qui était des membres, […] (Document disponible sur : perso.wanadoo.fr/jplanque/Les_yeux.htm)

(4) «Qu'est-ce donc ?» demanda John, écarquillant les yeux. «C'est la chose bizarre que George avait enterrée dans sa cour ! » répondit le vieil homme. Alors, il avança la main au-dessus de la toile et ouvrit le sac… Une lueur étrange semblait s'échapper et une sorte de bourdonnement se fit entendre. John voulut poser sa main sur la sorte de caillou, mais le vieux l'arrêta en criant : «Ne faites pas ça, malheureux… Sinon, les Autres vous auront… » […]
«Tout cela relève d'un mauvais film de science-fiction, mais comment savez-vous que « les Autres» ont pris possession de vos amis ? » interrogea John.
«C'est simple, tous ceux qui ont été en contact avec les Autres ont la peau pâle et les ongles noirs, comme s'ils étaient morts…» répondit Louis, comme si sa réponse coulait de source.
John n'avait plus aucun doute : ce vieux était atteint d'une sorte de paranoïa psychotique, mais ne se révélait pas dangereux pour la société ; et **pour ce qui ét**ait **du** caillou, *ce* n'était peut-être qu'une sorte de phosphore… Il regarda Louis sans dire un mot, et referma le sac en toile… (Document disponible sur : nouvelles.caloucaera.net/lesautres.html)

(5) Jaan KRUUSVALL

UN SOUPIR VERS LE CIEL

§ Tout était perdu, il ne restait plus qu'à prier le Bon Dieu. […] Il fut satisfait par ce début de prière et continua d'une façon plus ferme :

- Car ce n'est pas pour que je tombe dans le traquenard tendu par une garce que ma mère m'a élevé, choyé et envoyé travailler si loin.

§ Aadi poussa un soupir de soulagement : le principal était dit. Il se rassit sur le gradin, alluma une cigarette et pensa que maintenant le Bon Dieu devait sûrement l'aider. **Pour ce qui ét**ait **du** traquenard, il *y* était bel et bien tombé. C'était Leili Lukusepp qui le lui avait tendu. Tout d'abord, Aadi était même content de s'être retrouvé dans ce piège, mais maintenant il en avait par-dessus la tête de cette Leili. Ses camarades de travail le plaisantaient et chacun pouvait jaser à son aise. Il en était arrivé à ne plus jouer au volley-ball, le soir, avec les gars de son équipe, et à ne plus fréquenter la bibliothèque. (Document disponible sur : www.litterature-estonienne.com/kruusvsoupir.html)

(6) Et **pour ce qui ét**ait **d**'oublier, alors *là*, ils étaient doués [...] Quand par maladresse, paresse ou inadvertance, le Shadok, dans un moment d'oubli en […] (Document disponible sur : pageperso.aol.fr/eurogang2003/shadoks.htm])

A_3. Anaphores indirectes ou associatives

(1) Nous sommes partis pour Paris en car à 10 heures de Périgueux, le voyage était un peu long mais nous nous sommes bien amusés. Nous sommes arrivés vers 6h30, je crois, donc nous devions nous presser pour nous changer afin d'être aux jardins du Luxembourg à l'heure. Les jardins étaient magnifiques et très spacieux. Il y avait beaucoup de monde, mais nous étions placés dans les 2 et 3 premiers rangs, nous y voyions très bien. **Pour ce qui ét**ait **du** spectacle, nous ne comprenions pas tellement *le scénario* mais j'ai bien aimé sauf que vers *la fin* j'ai trouvé ça un peu long. Les costumes étaient très jolis, surtout les robes ainsi que les décors.

Le lendemain nous avons fait le tour de Paris avec ses principaux monuments (la Tour Eiffel, l'Arc de Triomphe, le Ritz et …les magasins !). Le voyage dans son ensemble était super et je remercie tout le monde. Typhaine RIOU - Collège du Bugue. (Document disponible sur : www.perigord.tm.fr/cgjeunes/ journal/num25/journal25.)

B- Relations sémantico-lexicales

ø

C. Absence de relations sémantico-lexicales et/ ou sémantico-référentielles

(1) […] - Pour être réellement efficace, ma greffe doit être prélevée sur un corps vivant. Il me fallut donc trouver un moyen pour maintenir en vie les donneurs... **Pour ce qui ét**ait **de**s membres, une bonne prothèse faisait l'affaire, mais pour le reste, c'était plus délicat... Alors j'ai inventé les boîtes de survie. Mais ça, vous connaissez !» […] (Document disponible sur : perso.wanadoo.fr/jplanque/Les_yeux.htm)

2 ARTICLES DE PRESSE ET DE REVUES NON SPECIALISEES

i) Documents papier

A. Relations sémantico-référentielles

A_1- Cataphore

ø

A_2- Anaphore directe

(1) Anne Sinclair et Carole Bouquet approuvèrent de tous leurs yeux bleus. **Pour ce qui est de** Carole Bouquet, je comprends : *son* métier consiste à jouer la comédie, pas à informer les Français, pas plus que ce n'est la tâche de Lucie Aubrac. […] Mais Anne Sinclair ? Est-ce par ignorance ou parce qu'elle considère que son rôle est de pure animation qu'elle n'a pas dit que de telles classes existent, et depuis belle lurette ? (*Le Point*, 01/03/ 97/ *L'information sans informations* [Europresse])

(2) […] Attention, cependant à ne pas être dupe. Trouver un logement via l'Internet permet de gagner du temps durant la prospection des petites annonces. Mais **pour ce qui est de** visiter un bien immobilier ou de signer, *là*, pas de miracle : il faut se déplacer. Nous avons ainsi sélectionné 14 portraits de recherche gratuite d'un logement sur l'Internet. A l'instar des sites d'agences ou de la presse quotidienne, ils offrent une grande quantité d'annonces. (*Le Point*, 15/06/ 01 : 163 / *Se loger sur le net* [Europresse]).

A_3- Anaphore indirecte et associative

(1) Le dernier rapport de l'Académie de médecine dresse le tableau catastrophique de l'état de santé des Français. Premier constat : entre 18 et 24 ans les Français sont les plus gros d'Europe, puisque […]. 35% des jeunes Français de 18 ans scolarisés consomment «de façon répétée» du cannabis, contre 16 % pour la moyenne européenne.
Pour ce qui est de l'alcool, la France décroche encore le pompon avec 5 millions de personnes dont *la consommation* dépasse la ligne rouge, 2 millions d'*alcooldépendants* et 40 000 décès par an. Ce qui donne une mortalité liée à l'alcool parmi les plus élevée du monde. Cela explique peut être ceci : sur la route c'est l'hécatombe. […]
Quant au chapitre suicide, la France est la lanterne rouge de l'Union européenne avec 11000 décès chaque année, des chiffres deux fois plus élevés que ceux de la Suède ou du Royaume-Unis. (*Le Point*, 19/ 04/02 : 78 / *La France n'a pas la santé* [Europresse])

B- Relations sémantico-lexicales

B_1. Relation *type-occurrence*

(1) La première de «Pearl Harbor» a été, médiatiquement parlant, un énorme succès. Un des moments les plus forts de la soirée fût, à la fin du générique, lorsque l'écran bascula pour laisser apparaître sur la scène, silencieux et immobiles, les quelques

rescapés du drame encore en vie tandis qu'à quelques centaines de mètres derrière on pouvait apercevoir, luisant sous la lune, l'épave de l'«USS Arizona», où avaient péri 1177 marins et qui est aujourd'hui un lieu de pèlerinage.
Pour ce qui est de l'appréciation du film, la rumeur annonce *des critiques plutôt négatives*, mais Bruckeimer s'en moque : il est assuré d'un week-end d'ouverture record qui pourra lui permettre d'amortir le film en quelques semaines sur le seul terrain américain. «Tant que mes films gagneront de l'argent, ne serait-ce qu'un dollar, dit-il je continuerai à en faire». Il cogite déjà sur la nouvelle incarnation de Roméo et Juliette. (*Le Point*, 01/06/01 : 134 / *Le 2e raid sur Pearl Harbor* [Europresse])

B_2- Relation de type *ingrédient / scénario*

(1) **Pour ce qui est de** la réglementation, *le législateur* est comme souvent en retard. Aucune loi n'indique, pour le moment, si le port d'un casque est obligatoire (fortement conseillé), si toutes les trottinettes à moteur peuvent emprunter la chaussée ou à quelle assurance il faut souscrire. Seule certitude : il va falloir s'habituer à voir ces silhouettes arpenter le bitume. (*Le Point*, 07/01/00 : 19/ *Brèves*[Europresse])

C- Absence de relation sémantico-référentielle et/ou sémantico-lexicale

(1) Si nous savons pas mal de choses sur elle, notre ignorance est crasse en ce qui concerne ce Chéops qui la fit construire à sa gloire. On ignore à peu près tout du personnage, dont une seule représentation certaine existe : une statuette de... 8 centimètres de haut, si petite pour tant de grandeur. On sait que Chéops est le fils du fondateur de la IVe dynastie, le grand Snéfrou, entreprenant et efficace, le plus populaire des pharaons. Nul doute, **pour ce qui est de** l'entreprise et de l'efficacité, Chéops est bien le fils de son père. Mais, pour la popularité, nenni. C'est même tout le contraire : il fut abhorré des Egyptiens. Il est vrai que sa pyramide – vraie merveille mais travail d'Hercule – dut coûter bien cher en impôts, en sueur, en tracas, en souffrances. […] (*Le Point*, 22/12/00 : 15 / *Gizeh: Les grandes pyramides* [Europresse])

(2) Qu'on se le dise : **pour ce qui est de** nos téléphones mobiles, on n'a encore rien vu. Lors de la grande messe annuelle des industriels du secteur, qui vient de se tenir à Cannes, la firme britannique Sendo, née en août 1999, a présenté le prototype de son nouveau Z100 Multimédia Smartphone : il va exciter quelques convoitises. L'engin, qui ne pèse que 99 grammes et fonctionne sur les trois bandes GSM (800, 1800 et 1900 MHz) de même qu'en GPRS, […] (*Le Point*, 02/03/ 01 : 146 / *La guerre des mobiles aura lieu* [Europresse])

(3) Dendrobiums
Les producteurs d'orchidées ont toujours tenu en haute estime le genre *Dendrobium*, autant pour […]

Les dendrobiums dans la nature
C'est le célèbre botaniste Olof Swartz qui découvrit […]

Les dendrobiums de culture.
Pour ce qui est de la facilité de culture, on peut, grosso modo, diviser les dendrobiums en deux types principaux : le type à cannes tendres (ou «nobile») et le

type à cannes dures (phalaenopsis»). Les plantes du premier type requièrent pour croître un milieu frais et sont, pour cette raison, plus largement cultivées par les amateurs ; les types phalaenopsis demandent plus de chaleur pour leur croissance. (Williams & Kramer, 1983 : 126 [lect. perso.])

(4) En fait, **pour ce qui est de** la fonction photo, rien ne vaut le GD87 de Panasonic, qui décroche la très bonne note de 16,5/20. (*Le Point*, 20/12/02 : 86/ *Quel portable pour noël ?* [Europresse])

(5) […]
Herman Dune
Installés à Paris, ces Suédois publient un superbe album qui porte bien son titre, « Giant », où ils jouent une musique inventée à San Francisco, avec cuivres à la Calexico voix de troubadours, chœurs soul, ukelelé et flûte. **Pour ce qui est de**s influences, on peut évoquer sans trop de risque plusieurs croisements entre Donovan, Dylan, Mamas ans Paps.
- Cigale, le 4 novembre. (*Le Figaro*, 02/11/06 : 35 / *Chorus, jazz, rock, variétés* [Europresse])

(6) Etant donné la manière dont certains «psys» se voulant représentatifs manipulent les chiffres alors que le Sénat examine l'amendement Accoyer destiné à réglementer la pratique de la psychothérapie, ce n'est pas demain la veille qu'ils s'attireront la sympathie de leurs victimes !
[…]
Dans le monde particulier des psychothérapeutes autoproclamés, on ne sait plus d'ailleurs combien ils sont : 150 000 d'après le président de la FFDP, 30 000 d'après Elisabeth Roudinesco, 15 000 d'après Laurent Fabius, moins de 6 000 d'après les Pages Jaunes de l'annuaire... Bref, entre 150 000 et 6 000. En revanche, **pour ce qui est de**s victimes, il semble que les spécialistes aient leur petite idée : selon Judith Miller-Lacan, «*les plaintes contre les psys se comptent sur les doigts des deux mains. Il y a fort peu de plaintes devant les tribunaux*» *;* selon Serge Ginger, qui dit avoir interrogé la compagnie d'assurance assurant les psychothérapeutes, il n'y aurait eu qu'une seule plainte en 2002 et aucune en 2003.
[…] Les psychothérapeutes déviants ou incompétents ne sont pas tous inféodés à une secte. […]. La conclusion coule de source : les cyniques et les professionnels de la déviance doivent être empêchés de sévir plus longtemps, qu'ils aient ou non cinq années d'ancienneté dans le métier. Tout bien réfléchi, si la situation s'est dégradée à ce point, c'est dans une large mesure à cause d'eux. Les victimes le savent bien et sont de plus en plus nombreuses à en témoigner. (*Le Figaro*, 16/01/04 : 12 / *N'oublions pas les victimes !* [Europresse])

ii) Documents internet

A. Relations sémantico-référentielles

A_1- Cataphore

ø

A_2- Anaphore directe

(1) Peugeot l'a confirmé aujourd'hui, la FIA a donné l'autorisation a l'équipe Française de faire bénéficier Freddy Loix du volant de la 206 WRC laissé vacant par le forfait de Richard Burns.
Le Belge a donc entamé les reconnaissances du Rallye de Grande-Bretagne et, en raison du remplacement de dernière minute, la FIA a également accordé à Peugeot la possibilité de faire rouler Freddy lors d'une séance d'essais qui aura lieu demain mercredi.
Le Belge, […], se voit proposé un programme chargé. Non seulement il sera au départ du Rallye de Grande-Bretagne au volant de la 206 numéro 2, mais le week-end suivant il prendra également part au Rallye du Condroz, manche du championnat Belge comptant pour le Championnat d'Europe, au volant d'une 206 du team Kronos.
Pour ce qui est de Richard Burns, Peugeot nous a confié que *le pilote britannique* était toujours en observation à l'hôpital. Richard s'est plié à une série d'analyse dont les résultats devraient être connus demain. (Yahoo actualités, 04/11/03/ *Freddy Loix Sera Bien Au Départ* [document disponible sur : Ftxtnews.yahoo.com/])

(2) Totale domination de Petter Solberg sur les huit spéciales de cette deuxième étape où le Norvégien a signé l'intégralité des meilleurs temps. […]
Tommi Mäkinen a également fait une très belle course sur cette deuxième étape, parvenant à maintenir Colin McRae derrière lui. Le Finlandais conserve la troisième place : «Pour moi, il n'y a eu aucun problème aujourd'hui. […]»
David Lapworth est aux anges. Pour le moment tout se déroule comme il pouvait l'espérer : «Petter a encore brillé aujourd'hui. […] sur les spéciales ce qui lui a permis de contrôler parfaitement sa vitesse » confiait Lapworth.
«**Pour ce qui est de** Tommi, pour *son* dernier rallye avec l'équipe, c'est très sympa de *le* voir en lutte avec Colin. Tommi a joué un rôle très important dans le succès de Petter. Il s'est sacrifié à plusieurs reprises en acceptant de tester des pneus afin de voir si nous pouvions les monter sur la voiture de Petter. Grâce à lui nous avons collecté de nombreuses informations qui nous ont permis de faire les meilleurs choix» concluait Lapworth. (Yahoo actualités, 09/11/03/ *Scénario Idéal Pour Solberg*] [document disponible sur : Ftxtnews.yahoo.com/])

(3) *Fiche 16 : Initiation à la prospective urbaine et à l'aménagement participatif des jeunes des ASC - Opérateur du Projet : ENDA PPU*
L'initiation à la prospective urbaine et à l'aménagement participatif a été entreprise à Santhiaba avec comme acteurs centraux les jeunes chercheurs populaires qui ont également participé à l'évaluation des rapports sociaux hommes-femmes (voir fiche n°17). […]

- LES PERSPECTIVES D'UN DEVELOPPEMENT INTEGRE DE SANTHIABA
En ce qui concerne le mouvement devant conduire à fédérer les différents groupes agissant dans l'intérêt de Santhiaba, le CODIS a renforcé ses liens avec, simultanément, les groupements féminins et les associations, et la Municipalité. **Pour ce qui est de**s premiers, le CODIS a fait davantage que *les* associer à son projet d'enlèvement des ordures ménagères (projet «Charrettes»), puisque les femmes des réseaux Lébougui et Kaybar […] ont non seulement été consultées pour leur expertise en matière de gestion de projets collectifs, mais responsabilisées via la création d'un comité de salubrité auquel la gestion du service a été transférée. Le CODIS, par

ailleurs, a profité de sa participation au projet de formation de journalistes de quartier, pour y associer des responsables d'associations (Castel, AJCT, Gorgorlou, Lébougui). Quant à la Municipalité, il s'agit d'un interlocuteur incontournable pour le CODIS, dont elle appuie la démarche en le dotant notamment d'un local où il abrite ses activités. […] Le projet «Charrettes» a été un déclic dans les activités du CODIS, de commencer à mettre en œuvre et de conduire un plan de développement intégré du quartier. […] (Document disponible sur : www.enda.sn/VillesduSud/fiche16.htm)

(4) **En ce qui est de** la préservation de l'environnement, tous les sous-projets en tiennent compte. (*Madagascar Tribune*, 28/06/04 [document disponible sur : www.madagascar-tribune.com/ index.php?JOURNAL=331&ART=5321])

A_3- Anaphore indirecte ou associative

(1) PARIS (AFP) - Paris va lancer en janvier 2004 une nouvelle campagne de prévention et de dépistage du sida, à l'occasion de la journée mondiale contre le sida le 1er décembre, a indiqué jeudi l'adjoint au maire à la santé Alain Lhostis au cours d'une conférence de presse.
Même si le nombre de cas de sida diagnostiqués à Paris diminue régulièrement, Paris reste la capitale française, voire européenne, du sida, avec en 2002 encore 226 cas (1.118 cas il y a dix ans). En Ile-de-France, la contamination la plus forte, a rappelé M. Lhostis, est observée chez les migrants principalement venant d'Afrique sub-saharienne.
Pour ce qui est de la siphylis, *le nombre de cas* a sensiblement baissé depuis la mise en place d'un dispositif de dépistage anonyme et gratuit en juillet 2002, de 314 cas en 2002 à 116 à la mi-novembre 2003.
Après une campagne 2002 sur le thème «à Paris, on meurt encore du sida», celle de cette année tournera sur les thèmes «Paris incite à l'amour, Paris incite au dépistage». Au cours de l'été, elle sera déclinée «sur un ton plus léger et plus ludique», a dit M. Lhostis. […]
Accordée sous conditions de ressources (moins de 562 euros par mois), l'AME permet à quelque 180.000 bénéficiaires d'être soignés gratuitement. (Yahoo actualités, 27/11/03/ *Sida à Paris: campagne de prévention et développement du dépistage* [document disponible sur : Ftxtnews.yahoo.com/])

(2) BRUXELLES - La mise en oeuvre de politiques favorisant la diversité – c'est-à-dire visant à encourager un brassage des races, des orientations sexuelles, des religions, des handicaps physiques, des âges et des sexes sur le lieu de travail – peut engendrer des avantages à court et à long terme pour les entreprises. C'est ce que conclut un nouveau rapport établi pour le compte de la Commission européenne. […]
Deux directives antidiscrimination ont été adoptées en 2000, l'une relative à l'égalité raciale et ethnique, l'autre relative à l'égalité sur le lieu de travail. Concernant la première, seuls sept États membres avaient mis en oeuvre la directive dans son ensemble à l'échéance du 19 juillet, et la Commission se prépare à lancer des procédures d'infraction à l'encontre des retardataires. **Pour ce qui est de** la deuxième directive, bien qu'il reste encore quelques semaines avant *la date butoir* (le 2 décembre 2003), à la connaissance de la Commission, seuls deux États membres ont jusqu'à présent mis en place une législation adéquate. Pour de plus amples

informations concernant la campagne 'Pour la diversité - Contre la discrimination', veuillez consulter le site www.stop-discrimination.info. Antonia Mochan, (Yahoo actualités, 12/11/03/ *Un rapport établi pour le compte de la Commission montre que la diversité peut aider les entreprises* [document disponible sur : Ftxtnews.yahoo.com/])

B- Relations sémantico-lexicales

B_1. Relation *type-occurrence*

(1) LOS ANGELES (AFP) – […] Pour le très convoité prix du film dramatique, se retrouvent ainsi en compétition «Retour à Cold Mountain», «Le Seigneur des Anneaux» […]
[…]
Prétendantes au titre de meilleure actrice dans une production dramatique, Cate Blanchett («Veronica Guerin»), Scarlett Johansson («La jeune fille à la perle»), […]
Du côté des acteurs, s'affrontent Russell Crowe («Master and commander: de l'autre côté du monde»), Tom Cruise («Le dernier samouraï»), […]
«C'est une matinée très chargée, et très heureuse», a réagi Sir Ben Kingsley, interrogé par la chaîne «E!». «Toute la distribution a travaillé en équipe, toutes les pièces du puzzle étaient là,» a ajouté l'acteur britannique, qui interprète un immigrant persan déterminé à se battre pour sa famille et sa maison.
Pour ce qui est des acteurs de comédie, *Bill Murray* («Lost in translation») affronte la concurrence de *Jack Black* («Rock Academy»), *Johnny Depp* («Pirates des Caraïbes»), *Jack Nicholson* («Tout peut arriver») et *Billy Bob Thornton* («Bad Santa»).
Enfin du côté des films étrangers, on retrouve «Les Invasions barbares» (Canada), «Monsieur Ibrahim» (France), «Le retour» (Russie), «Good bye Lénine» (Allemagne) et «Osama» (Afghanistan). (Yahoo actualités, 18/12/03/ «*Retour à Cold Mountain*» *en tête des nominés aux Golden Globes*] [document disponible sur : Ftxtnews.yahoo.com/])

B_2- Relation de type *ingrédient / scénario*

(1) Il arrive souvent que les parents, poussés par l'insistance de leurs enfants, décident de prendre un animal de compagnie. Si tel est votre cas, c'est l'occasion pour vous de responsabiliser votre enfant dès l'âge de 4 ans et ce, jusqu'à l'adolescence !
Explications de Geneviève Karsenty, vétérinaire.
Pour commencer, responsabilisez votre enfant par le choix de l'animal de compagnie.
[…]
Concrètement, que peut-on demander à un enfant pour le responsabiliser ?
Les enfants qui ont un chien aiment le laver (il s'identifie à ses parents et nettoie son animal en lui parlant comme à un enfant). […] Il peut aussi lui brosser les dents, par exemple tous les dimanches matins, avec le dentifrice pour chien, bien sûr ! Les enfants peuvent aussi vous aider à nettoyer la litière du chat, même si cela les écœure.
Pour ce qui est de l'alimentation, il est facile de demander à un enfant de 6-7 ans de renouveler *l'eau de boisson* tous les jours. Les plus de 8 ans peuvent donner la ration quotidienne de croquettes indiquée par le verre doseur. Et puis, il y a les sorties du chien, qui parfois sont une corvée quand chacun est occupé, fatigué, ou quand le temps est mauvais. […] Si votre enfant ne participe pas à toutes ces tâches

quotidiennes, affichez un planning hebdomadaire, sur le réfrigérateur, par exemple, indiquant qui fait quoi chaque jour.
[…] (Yahoo actualités, 10/10/03/ *Responsabiliser l'enfant grâce à son animal de compagnie* [document disponible sur : Ftxtnews.yahoo.com/])

(2) Chaque enfant construit sa personnalité sur une double base, une série d'identifications successives et une question lancinante et récurrente : «suis-je aimé tel que je suis ?». La construction de sa personnalité s'effectue sur un rapport constamment interactif entre ces 2 pôles. **Pour ce qui est de** l'«identification successive», l'enfant va *s'identifier*, dans un premier temps, *à* son père, sa mère, ses frères et sœurs, à travers une double pulsion, paradoxale : «Je suis comme eux, je les séduis, mais aussi je suis différent, je m'oppose à eux, je suis moi (c'est moi qui fais «tout seul»…)». Des identifications qui, progressivement, vont s'étendre aux copains et aux copines, aux enseignants, aux acteurs et aux chanteurs… Chaque identification renvoyant l'enfant, à chaque fois, à son identité de base, la seule intangible : sa famille. Avec, pour règle de jeu, le paradoxe cité plus haut : «Est-ce qu'ils m'aiment» et «ils sont tous nuls !». Dans cette mouvance, l'aîné des enfants est un «putching ball» affectif idéal pour les frères et sœurs, qui sera tour à tour objet à la fois de passions, de séduction et de répulsions : […] (Yahoo actualités, 09/09/03 / *J. Epstein : Le cadet s'identifie-t-il toujours à l'aîné ? Comment l'aider à se forger sa propre personnalité* [document disponible sur : Ftxtnews.yahoo.com/])

C- Absence de relation sémantico-référentielle et/ou sémantico-lexicale

(1) Le français: une cause délaissée ?
[…] En matière de politique de la langue française, notre Premier ministre n'a apparemment que deux préoccupations : la féminisation et le problème de ce qu'il est convenu d'appeler les langues et cultures régionales. **Pour ce qui est de** la féminisation, le président de l'Asselaf a exprimé, dans le dernier bulletin, une position ouverte et nuancée qui montre, contrairement à ce que certains ont pu imaginer, qu'il n'est d'aucun parti, sauf celui de la liberté d'expression (il est vrai qu'elle ne court plus les rues... ni les radios). Le tort du Premier ministre, dans ses démarches, c'est qu'il donne en effet toujours l'impression de ne s'intéresser qu'à des problèmzs qui nous renvoient au syndrome actuel du «communautarisme». (Page personnelle [document disponible sur : persoweb.francenet.fr/~languefr/ asselaf/lettres23-1.htm])

(2) […]
Peugeot Sport
[…]
Subaru World Rally Team
Le Sanremo n'a pas sourit à l'équipe Subaru qui devait rapidement se rendre à l'évidence, les Impreza n'étaient pas en mesure de suivre le rythme imposé par leur rivales habituelles. Difficile de rectifier le tir en l'espace de quinze jours. L'objectif sera donc avant tout de limiter la casse et d'espérer une météo qui permettrait de ne niveler les performances.
Cinquième lors des deux dernières éditions, il y a fort à parier que Petter Solberg serait enthousiaste à l'idée de rééditer un tel résultat dans les conditions actuelles. **Pour ce qui est de** Tommi Mäkinen, la tâche s'annonce difficile. Le Finlandais n'est plus aussi incisif que par le passé et la Corse ne lui a jamais réussi. Le Quadruple

Champion du Monde n'est jamais monté sur le podium et fut victime sur cette épreuve de violentes sorties de routes qui risquent d'avoir laissé des séquelles dans son esprit. ([Yahoo actualités, 10/10/03/ *Face à Face à domicile entre Peugeot et Citroën* [document disponible sur : Ftxtnews.yahoo.com/])

(3) On me demande une bio-bibliographie complète. Va pour la bibliographie, mais **pour ce qui est d**'une biographie complète, je demeure songeuse. Dois-je m'étaler de tout mon long sur les lignes, ou simplement vous dire que je suis originaire de Sherbrooke, au Québec ? Dois-je vous révéler ma date de naissance ? Bof ! Pas très intéressant. […] (Document disponible sur : ecrits-vains.com/ editoriaux/huguette_bertrandbiographie.htm)

(4) Règles de base concernant les listes

Evitez de trop surcharger vos courriers à la fois avec des dossiers joints ou des «signatures» trop volumineuses. Faites léger et lisible.

Lorsque vous citez une adresse web, inscrivez-la en totalité (http:/www....) afin que le lien soit effectif directement depuis le message. Idem pour ce qui est des e-mails (mailto:...)

- […]
- Comme toutes les autres listes Yahoogroupes, celle d'ABM dispose de différents services pour ses abonnés : forums de discussion, agenda, calendrier, sondage, chat... Tous ces services sont expliqués sur la liste.
- Enfin, **pour ce qui est de** la liste ABM, vous pouvez discuter de ce que vous voulez au niveau voyages, passer des annonces en tous genres, envoyer une info qui vous semble intéressante, donner de vos nouvelles lorsque vous êtes en voyage, et même faire la promo de votre site (voire même de choses un peu plus commerciales si c'est à petite dose). (Document disponible sur : http:/www.abm.fr/pratique/chat.html])

(5) Voila la situation actuelle : les lecteurs DVD font de très bons lecteurs de CD-ROM, mais c'est un peu dommage de s'en servir que comme tels. De gentilles personnes bien motivées ont voulu changer cet état de fait. […]

Donc voici résumées les différentes étapes conduisant à la lecture d'un DVD sous linux:

- Patcher son noyau pour pouvoir lire l'UDF.
- Récupérer un lecteur de vidéos au format mpeg2.
- Récupérer un soft qui décodera les données avant de les envoyer au lecteur mpeg2.

Bien sur, ça fait de la décompression logicielle, ce qui fait que pour l'instant, les résultats sont assez décevants par rapport à ce que vous pouvez connaitre sous d'autre(s) système(s) d'exploitation. […].

Pour ce qui est de la première étape, à savoir patcher son noyau pour pouvoir lire l'UDF, allez chercher ce qu'il vous faut chezTryLinux.com.

Pour la deuxième étape, voici quelques adresses utiles :

LSDVD est un projet visant à […]

Quant à la troisième étape, un utilisateur qui a réussi à lire ses DVD (bien qu'imparfaitement) met à disposition de tous un HOWTO expliquant ce qu'il a fait pour en arriver là. […] (Document disponible sur : www.goupilFtxtorg/?hardware=dvd)

(6) Même s'il a profité des déconvenues de Markko Märtin et de Sébastien Loeb, la performance de Petter Solberg n'en reste pas moins impressionnante. […]
«Hier, je pensais que je ne pourrais pas prendre le départ, de ce fait, être où je suis ce soir est fantastique» déclarait Solberg. «La dernière spéciale du jour était vraiment difficile, mais après quelques kilomètres, tout semblait parfaitement fonctionner. La spéciale était cassante et inégale, mais tout s'est bien déroulé et j'ai un excellent feeling derrière le volant. Je suis vraiment en confiance dans ces conditions, et je sais que je suis un bon pilote sur l'asphalte humide. Les Pirelli sont bons dans ces conditions, et c'est particulièrement bien que Subaru occupe la tête ce soir. **Pour ce qui est de** demain, je vais faire tout faire pour m'imposer en espérant que la météo reste la même. Pour l'équipe, il est important que nous remportions une manche sur l'asphalte et pour moi c'est important pour mes chances au championnat.»
Tommi Mäkinen a également connu une bonne journée. […] (Yahoo actualités, 18/10/03 / *Après Le Doute, La Réussite* [document disponible sur : Ftxtnews.yahoo.com/])

(7) **En ce qui est des** péripéties, nous avons eu recours à la justice, puisqu'il a nommé par arrêté inter-ministériel un administrateur provisoire. (*Le Nouveau Réveil*, 26/09/04 / Interview du premier ministre ivoirien Dembelé [document disponible sur : www.lenouveaureveil.com/imprimer.asp?n=104557&p=858])

(8) **Pour ce qui est de**s femmes, la situation paraît assez différente. (Document disponible sur : www.hrdc-drhc.gc.ca/sp-ps/arb-dgra/publications/bulletin/vol5n1/f/v5n1_11f.shtml)

(9) **Pour ce qui est de**s femmes, il n'y a pas de souci à se faire. Il y en a autant qu'on en veut. (Page personnelle [document disponible sur : www.stephen-boyd.com/sbartf14htm)

(10) […]
Un manuel épais pour les cerveaux plats
Pour garantir la constance du résultat, Mac Donald's remet un épais manuel à chaque franchisé où tout est consigné, depuis le temps de cuisson jusqu'aux gestes à faire (et l'ordre de ces gestes, la position des opérateurs, leur tenue vestimentaire, les moyens […]

Hamburgers, logiciels, même recette ?
Et ça marche. En tout cas, ça marche pour les hamburgers dans des boîtes en plastique. **Pour ce qui est de** la réalisation de logiciels, c'est déjà plus discutable. Ceci dit, cette approche permet de donner l'illusion au client (celui qui paye pour qu'on lui développe ses applications et ses sites, pas celui qui est d'accord pour manger des Big Macs après avoir fait la queue dans un univers en plastique aux couleurs criardes) que son prestataire se préoccupe de la qualité des prestations puisque ses représentants (de jeunes diplômés faiblement compétents en matière de développement mais maîtrisant bien la langue de bois obligatoire préconisée par la «Méthodologie maison») produisent des tonnes de papiers, documents d'analyse, rapports d'avancement, graphes de conception, etc. Le problème avec cette débauche d'énergie et de documents, c'est qu'on ne parle pas d'applications ou de logiciels mais

seulement de respecter la démarche... (Lefebvre, vice-président du groupe SQLI [document disponible sur : www.ib-com.ch/pages/archives/01.05/0105lefebvre.html])

3 OUVRAGES ET ARTICLES DE REVUES SCIENTIFIQUES ET TECHNIQUES

i) Documents papier

A. Relations sémantico-référentielles

A_1. Cataphore

ø

A_2. Anaphore directe

(1) […] Les complications thrombo-emboliques des fractures sont beaucoup plus rares par rapport aux données établies chez l'adulte. La prévention thrombo-embolique ne s'impose donc que chez les adolescents pubères ou en cas de pathologie congénitale prédisposant à un événement thrombo-embolique.
Pour ce qui est enfin **de**s complications liées au traitement, *elles* sont possibles également chez l'enfant quelle que soit l'option choisie, orthopédique ou chirurgicale par ostéosynthèse, et réclament vigilance et effort d'information des soignants envers l'enfant ou ses ayants droit. (Msika «Les complications aïgues des fractures de l'enfant sont spécifiques» in *Le Q.D.M*, 10/11/03, [lect. perso.])

(2) […]
§ On se rend compte en fait que dans les constructions qui nous occupent apparaissent – et apparaissaient– toujours les mêmes verbes, qui sont des verbes-support : *avoir, donner*, *faire, prendre*, *recevoir*, etc., et ce depuis l'ancien-français (cf. Chaurand, 1983, sur ce point). Mais leur apparition dans tel ou tel type de locution varie selon les époques. […]. On a ainsi *facere promissum* «tenir sa promesse» ; *jusjurandum dare* […], etc.
§ **Pour ce qui est de** la productivité des constructions SV. #. SN, *elle* est tout bonnement effarante, bien qu'*elle* ne semble pas avoir lieu partout avec la même intensité (nous reviendrons sur ce point). En, voici quelques exemples, glanés au hasard : […]
§ Quant à l'explication par le recours à «l'effet stylistique», elle est peu satisfaisante : d'une part elle n'explique pas les nombreuses propriétés syntaxiques et sémantiques qui […]. (Anscombre, 1990 : 266-8 [lect. perso.])

(3) Réunis en assemblée générale, les membres de la Coordination ont élaboré une charte de la permanence des soins. […]

Un minimum garanti
Ces praticiens devraient être indemnisés pour participation volontaire sous forme d'un forfait garanti minimal de trois «C» de l'heure, plus le paiement à l'acte, le surcoût assurantiel devant être pris en charge par les financeurs. Quant aux médecins qui se déplaceraient, ils devraient être «*éventuellement soutenus par une infrastructure mobile (véhicule sanitaire léger, chauffeur, etc.)*» et rémunérés (trois «C» de l'heure), sauf de minuit à 6 heures où la rémunération passerait à

quatre «C» de l'heure. **Pour ce qui est de** la sectorisation, *elle* devra se faire en fonction des données géographiques et démographiques, et en tenant compte de l'offre de soins existante. Elle devra être élaborée par la fédération des associations de la permanence des soins, en collaboration avec les CODAMUPS (comité départemental de l'aide médicale urgente et de la permanence des soins), et ne pourra être acceptée qu'après validation de la charte. (de Saint-Roman « Permanence des soins : ce que propose la Coordination des médecins généralistes» in *Le Q.D.M.,* 08/13/03 [lect. perso.])

(4) Les infections liées à l'environnement, aspergillose ou légionellose par exemple, ne représentent qu'une très faible proportion des infections nosocomiales par rapport aux infections liées à la transmission croisée ou d'origine endogène. Cependant, ce sont des infections graves avec un taux de létalité élevé. **Pour ce qui est de** l'aspergillose, on sait qu'*elle* survient chez des patients très immunodéprimés et souvent à l'occasion de travaux dans l'hôpital. Il n'est cependant pas toujours facile de dire si l'aspergillose a été acquise à l'hôpital ou dans la communauté. Quant à la légionellose, elle survient aussi chez le patient ayant une immuno-dépression, mais les principales sources de contamination classiques, comme les barboteurs à oxygène, ont été éliminées. L'entretient du réseau d'eau, des pommeaux de douche, doit être régulièrement assuré ; la question est de savoir quel degré de contamination de l'eau du réseau est acceptable à l'hôpital. (Desenclos in *Le Q.D.M,* 23/ 03/02 [lect. perso.])

(5) **Pour ce qui est de**s machines de banlieue, les caractéristiques de *leur* utilisation / démarrages fréquents avec bonne accélération, circulation dans les deux sens/ en font des locomotives tenders […] (Bailleul, 1951 : 61 [Ftxt])

(6) Les adjectives qui se combinent avec *avoir une belle voix* désignent des propriétés intrinsèques de la voix, et sont donc impossibles comme résultats naturels. Deux exceptions : *voix basse* et *voix feutrée*, qui sont ambigus de point de vue qui nous concerne. **Pour ce qui est de** *voix feutrée*, beaucoup de sujets parlant *l'*interprètent préférentiellement comme une qualité de la voix plutôt que comme un trait intensionnel, ce qui expliquerait que tous n'acceptent pas à voix feutrée. (Anscombre, 1990 : 295 [lect. perso.])

(7) **Pour ce qui est des** classes sociales, *toutes* favorisent, au nom de leur ascension vers le pouvoir, la moralité d'aspiration. (Gurvitch, 1968 : 155 [Ftxt])

(8) **Pour ce qui est de** la transformation des massifs forestiers existants, *cette transformation* s'effectue depuis déjà un certain nombre d'années, principalement dans les forêts soumises au régime forestier […]. (Ouvrage collectif [*La forêt française*], 1955 : 14 [Ftxt])

(9) […]
§ **Pour ce qui est de** Bichonnier, on avait remarqué que *son* choix des verbes de parole était marqué : *elle* utilise relativement peu de «dire» et ses verbes sont assez peu «oraux» : on pense à «grommelle» […].
§ Quant aux Farré, ils ont manifestement gênés par le nombre de verbes de parole placés en position initiale. (Volsik, 1992 : 51 [lect. perso.])

(10) […]. Cependant, à l'heure actuelle, ni les volumes d'irradiation, ni la dose, ni les modalités de délivrance de l'irradiation ne sont fermement établis. De cette revue de la littérature, il ressort que la radiothérapie doit intéresser l'encéphale dans son entier et qu'un complément localisé d'irradiation doit être discuté.
Pour ce qui est de la dose d'irradiation, la corrélation entre *la dose* et la réponse au traitement n'est pas clairement montrée.
Cependant, elle ne doit pas être inférieure à 40 Gy ni excéder 50 Gy du fait du risque accru de neurotoxicité tardive sans bénéficie […] (Legros, Benezery & Lagrange, 1999 : 149 [/ partie résumé] [lect. perso.])

(11) **Pour ce qui est de** cette dernière, nous devions *la* retrouver en 1944 telle - ou presque - que nous l'avions laissée en 1939. (Tinard, 1951 : 359 [Ftxt])

(12) […] aujourd'hui que les intoxications dans le sens strict du mot n'occupent qu'une place restreinte dans l'étiologie des affections rhumatismales. **Pour ce qui est des** intoxications par les corps métalloïdiques ou métalliques, *elles* donnent des lésions osseuses et non articulaires. Le fluor, le phosphore, le bismuth, le radium provoquent […] (Ravault & Vignon, 1956 : 541 [Ftxt])

(13) § La construction régie qui inclut une dislocation, dès lors qu'elle éloigne un élément construit du verbe, rend donc l'énoncé plutôt inacceptable.
§ **Pour ce qui est de** l'éloignement entre le marqueur de rection et le verbe régi, *il* est tolérable s'*il* est provoqué par une construction verbale sans dislocation ou par des éléments de type apposition, parenthèse (ex. 84 ci-dessous).
§ Dans les exemples de français parlé recensés pour cette étude, le sujet de la construction verbale rectrice est éloigné de son verbe par une relative, mais il est toujours repris par un pronom clitique (ex. 85 et 86). […] (Blasco-Dulbecco, 1999 : 160 [lect. perso.])

(14) La mise en relief est un des phénomènes les plus quotidiens dans l'usage des langues naturelles, et le concept de mise en relief est une des notions fondamentales de la langue. […]

1. L'état actuel de la recherche.
[…], la figure 1 de l'annexe rassemble quelques-uns des travaux sur la mise en relief et concepts apparentés, divisés selon les langues traitées : en plus des travaux sur les principales langues romanes, j'y ai inclus quelques ouvrages concernant l'allemand et d'autres langues, ainsi que quelques travaux de caractère général. La recherche linguistique sur la mise en relief commence au XX^{e} siècle.
Pour ce qui est des langues romanes, «la première étude d'ensemble sur *ce sujet*» (Magnenat, 1943 : 52) est celle de Müller-Hauser, qui a servi de modèle pour plusieurs autres, comme l'indiquent les flèches dans la figure 1. En 1960, «les études de syntaxe affective sont bien rares encore, en ce qui concerne les langues romanes» (Henry, 1960 : 164 n.1). Aujourd'hui […] (Kiesler, 2000 : 224 [lect. perso.])

(15) Résultats : Durant l'année précédent l'étude, 70,6% des enfants chinois ont été victimes de violence familiale ([…]). Lorsqu'il s'agit d'agressions par leurs pairs, on note que 42,7% des enfants chinois […]. Enfin, **pour ce qui est de** la violence par les enseignants, 51,1% des enfants chinois (violence grave, 4,1% violence moins grave

28%) et 62 % des enfants koréens (violence grave ([…]) *en* sont victimes. La présence d'une autre agression constitue le facteur de risque le plus élevé pour ([…]). (Dae-Ho Kim & alii., 2000 : 1163-1173 [lect. perso.])

$A_{3.}$ Anaphore indirecte ou associative

ø

B. Relations sémantico-lexicales

B_1. Relation *type-occurrence*

ø

B_2- Relation de type *ingrédient/ scénario*

(1) […] standard n'apparaîtront qu'après 1870. La confection réalise surtout […]. **Pour ce qui est de** leurs robes, les femmes ont continué et continueront longtemps encore à s'adresser à leurs *couturières*. (Lipovetsky, 1987 : 119 [Ftxt])

(2) Il convient de souligner une différence fondamentale entre la notion de sujet et la notion de thème, une fois établi le système d'une langue, le sujet, qui relève du niveau de […]. **Pour ce qui est** par contre **du** thème, il peut exister au niveau de l'énoncé des indices plus ou moins forts du *caractère thématique* […] (Creissels, 1995 : 216 [lect. perso.])

(3) **Pour ce qui est des** trois autres pavillons, nous avons quelques illusions malveillantes des consuls de France au sujet du pavillon anglais, mais ils rapportent rarement des faits précis. (Filippini, 2000 : 101 [lect. perso.])

C. Absence de relation sémantico-référentielle et sémantico-lexicale

(1) Concernant l'espagnol et le catalan, **pour ce qui est du** domaine temporel d'abord, on y retrouve les mêmes mécanismes d'anaphore par «Effacement», avec «Là-partiel» et «Possessif» (cf. *au début + commencement, à la fin - à ce moment-là, à son terme*). Quant au domaine notionnel, où l'emploi des prépositions simples pour l'anaphore est rare en français et pratiquement inexistant dans les deux autres langues […] (Camprubi, 1997 : 191 [lect. perso.])

(2) 1.2.3- *Pour une approche du pléonasme en terme de reconstruction*
§ Les interprétations réservées au pléonasme a posteriori sont de deux ordres. Les grammairiens ont proposé conjointement un traitement par l'ellipse (Beauzée, 1767) et une théorie de «l'imitation d'une construction latine» ou de la paraphrase (Girault-Duvivier, 1811). La réduplication, ainsi exposée, est un problème de reconstruction à partir d'une énoncé de base comme ce sera aussi le cas en linguistique moderne (Bally, 1909 et 1965).
(i) **Pour ce qui est de** l'ellipse, un énoncé du type *moi je* ou *le N il* n'est qu'une version seconde d'un énoncé correspondant introduit par ce que nous appellerons des marqueurs de discours comme *quant à, pour*, etc.
23) *Moi* dont il déchire la réputation, *je* ne lui ai jamais rendu que de bons offices.

24) […]
(Blasco-Dulbecco, 1999 : 30 [lect. perso.])

(3) 2.1.2 - *Sur les jugements d'acceptabilité*
§ Il s'agit de montrer ici, à partir de deux exemples précis, que les jugements d'acceptabilité portés sur les énoncés crées, dès lors qu'ils subissent l'influence d'un choix de description, conduisent à occulter certains faits et à fausser la description.
§ Larsson (1979) utilise la subordonnée pour d'une part dégager les contraintes qui pèsent sur la dislocation à l'intérieur d'une subordonnée et d'autre part pour tester le comportement du syntagme prépositionnel lors de la transformation de la dislocation.
- **Pour ce qui est de** la dislocation à l'intérieur d'une subordonnée, le trait pertinent semble être la fonction syntaxique du pronom relatif. Sont donnés comme inacceptables le cas de dislocations à l'intérieur d'une subordonnée dans lesquels le pronom relatif a valeur de complément prépositionnel ou de sujet :
4) * La fille à qui, *cette photo*, Paul *l'*a donnée, est une amie de Marie […]
(Blasco-Dulbecco, 1999 : 80 [lect. perso.])

(4) 110E CONGRES DE LA SOCIETE FRANÇAISE D'ORL ET DE CHIRURGIE DE LA FACE ET DU COU : 28-30 SEPTEMBRE 2003, PARIS
De la chirurgie du tympan à la rhinite allergique
Recommandations pour le traitement chirurgical des perforations tympaniques de l'enfant
[…]
A quel âge intervenir ?
En ce qui concerne l'âge d'intervention, les experts considèrent qu'il faut attendre la fin de la «maladie d'adaptation», mais aussi disposer d'une audiométrie fiable, effectuée pour chaque oreille. […]
Soins et précautions périopératoires
Il n'y a pas lieu, en pré-opératoire, d'envisager de traitement local ou général systématique. […] Un alésage doit être réalisé à chaque fois que l'anatomie du conduit empêche une exposition satisfaisante de la membrane tympanique. Pour la tympanoplastie proprement dite, la vérification de l'absence d'épiderme à la face profonde des reliquats tympaniques est un prérequis indispensable. Les modalités d'application du matériau de greffe dépendent de la technique utilisée, extrafibreuse ou sous-fibreuse. Dans tous les cas, la greffe doit être large, en parfait contact avec les reliquats tympaniques. **Pour ce qui est de**s gestes complémentaires, la mastoïdectomie n'est pas recommandée dans le traitement des perforations tympaniques simples de l'enfant. Pour le méat auditif externe, […] Dr Delphine OLIVIER (Olivier, «Recommandations pour le traitement chirurgical des perforations tympaniques de l'enfant» in *Le Q.D.M.*, 03/11/03 [lect. perso.])

(5) 1.3.2.4.3- *Les fonctions pragmatiques de la dislocation*
§ Une fois posée la relation entre dislocation et thématisation, le rôle de la dislocation en pragmatique est admis. […]
Mais ce type d'analyse suppose qu'on manipule des notions psychologiques souvent peu contrôlées. Elle dépasse de très loin une perspective d'exploitation rhétorique de la dislocation.
§ **Pour ce qui est de** la fonction pragmatique de la dislocation, on peut regretter que ces études, «tout en prenant en compte l'importance au niveau phénoménal de ce

statut informationnel de ces énoncés, elles en font un principe explicatif» (De Fornel, 1999 : 101).
§ Remettant en cause les principales fonctions énumérées ci-dessus et le principe qui décrit la distinction information ancienne/ information nouvelle au moyen des oppositions thème/ propos, De Fornel (1988) recherche quel peut être l'apport d'une construction disloquée en regard d'une structure non disloquée. (Blasco-Dulbecco, 1999 : 65-66 [lect. perso.])

(6) **Pour ce qui est du** marché du travail, enfin, la dissymétrie a été si souvent mise en évidence qu'elle est presque devenue un lieu commun. (Perroux, 1964 : 34 [Ftxt])

(7) Les délais d'évacuation moyens de 90 mL d'eau, de charbon activé et de soupe aux légumes Progreso^{MC} de la bouche d'un sujet volontaire furent mesurés. Tous les systèmes évacuèrent l'eau en moins de trois secondes. Cependant, **pour ce qui est de** la soupe aux légumes, les deux systèmes de succion standards s'obstruèrent. Malgré le nettoyage mécanique additionnel à l'aide des baguettes de succion standards le système de gros calibre réussit tout de même à supporter la performance des deux systèmes standards pour dix secondes pour la soupe et quarante secondes pour le charbon. (Vandenberg, Lutz & Vinson, 1999 : 1093 [lect. perso.])

(8) La prévalence des mauvais traitements physiques et sexuels avant l'âge de 15 ans ressemble à la population en général. Chaque type de mauvais traitement représente un facteur de risque pour les désordres de comportement. Les mauvais traitements physiques sont un facteur pour la dépendance sur l'alcool. **Pour ce qui est de** la violence entre conjoints, les mauvais traitements physiques et la dépendance sur l'alcool sont des facteurs de risques qui sont indépendants, tant pour l'agresseur que pour la victime. (Stephen & alii., 1998 : 1079 [lect. perso.])

(9) Mieux encore, certaines langues présentent des faits différentiels qui sont carrément grammaticalisés. En néerlandais, avec les noms de parties de la journée, ou les noms de jours de la semaine, on n'utilise pas les prépositions, mais un syntagme nominal au génitif, […]
Or, **pour ce qui est des** noms de saison, on a la situation suivante :

In de lente	au printemps
's zomer/ in de zomer	l'été/ en été

Pour les deux saisons mineures, il semble que l'on puisse employer les deux variantes indifféremment. (Boisson, 1998 : 236 [lect. perso.])

(10) Pour les mêmes raisons, on ne dira pas *un obus à charge* : tout obus possède constitutivement une charge. Mais on dira en revanche *un obus à charge explosive*. **Pour ce qui est de** *un obus avec charge explosive*, l'emploi de *avec* indique que les obus habituellement considérés se sont vu ajouter une charge explosive, ou que l'on utilise une nouvelle sorte d'obus. On comprend alors pourquoi il est très bizarre de dire *Max roulait à vitesse*. (Anscombre, 1990 : 292 [lect. perso.])

(11) L'analogie avec la notion de groupe en syntaxe peut être utile, ici, car elle aussi suppose qu'un groupe verbal puisse se composer de plusieurs parties comme un clitique sujet, un lexème, des inflexions, […] *tout en restant un* et *un seul groupe*.

C'est-à-dire qu'il y a une tête et des «modifieurs» qui ne valent que parce qu'ils portent sur la tête et forment un seul groupe avec elle.
§ **Pour ce qui est du** sens, on a exactement la même chose : on a des sous-parties sémantiques dans l'énoncé qu'on appelle d'habitude le sujet […], ou, selon la terminologie l'agent […], c'est-à-dire *des circonstants*. La phrase peut se réduire à un seul de ces circonstants, tout comme elle peut en lier certains dans l'énoncé sans que l'on décrive, pour autant, une autre situation.
L'envers de l'autonomie sémantique est *sa démarcation* par rapport à d'autres sens ou totalités sémantiques. C'est-à-dire que […] (Peeters, 1999 : 52 [lect. perso.])

(12) 2. Contraintes syntaxiques
On a vu plus haut que certains énoncés du corpus ne sont pas très naturels : l'écriture de Margueritte Duras est un jeu sur un pseudo-style d'oral familier, jeu qui autorise certaines structures peu attestées dans la langue. Mais tout n'est pas possible : certaines contraintes syntaxiques sont absolues. **Pour ce qui est des** constructions disloquées en effet, la dislocation du complément d'objet indirecte ne peut se faire à droite qu'avec une préposition, alors qu'à gauche elle peut se faire avec ou sans préposition :
5. Les brothers et les sisters, quand […] (Le Querler, 1998 : 119 [lect. perso.])

(13) 4 éléments pour un premier bilan :
- Les occurrences de gérondifs de ce texte sont relativement peu nombreuses et la syntaxe est déjà celle du FM. Les verbes […]
- […]
- **Pour ce qui est de** la concurrence gérondif/ participe présent, notons cette séquence, pour laquelle le traducteur a préféré le gérondif en FM. (Halmoy, 1984 : 33 [lect. perso.])

(14) […] souvent présentés comme des cas d'anaphore assocative :
105) *a)* […]
b) A: *- Laura, elle sait se faire un shampoing toute seule*
B : *- Ah, c'est pour ça qu'elle* les *a toujours gras*
c) J'ai terminé mes études, un institut technique et …me suis mariée sans penser à rien. On s'est plu, voilà. Il *est bien plus âge que moi* […]
dans la mesure où […]
§ Dans le cas de 105) *b)*, ce n'est pas non plus une connexion directe avec *se marier* qui […]. **Pour ce qui est de**s *cheveux de Laura* de 105) *c)*, le fait que l'omission de *ah ! c'est pour ça* met en péril l'emploi du pronom, comme le prouve 105) *d)* : […] (Kleiber, 2001 : 59-60 [lect. perso.])

(15) **Pour ce qui est de**s pronoms, on peut alors considérer «que, dès la mention de *la commission de l'allocation compensatrice* à la ligne B3, l'interlocuteur infère toutes les informations relatives à cet organisme (ou qu'elles sont réactivées si elles existent déjà), soit on considère que l'interlocteur ne fait cet effort qu'à la ligne B4 lorsqu'il y a mention du *rejet*» (A. Reboul, 1990 a, p. 219). Dans les deux hypothèses, lorsque le pronom aux lignes C4 et C5, ces informations sont déjà activées, de telle sorte que […] (Kleiber, 1994 : 63 [lect. perso.])

(16) **Pour ce qui est de**s topiques sans marques spécifiques, les topiques *non marqués* donc, différents facteurs grammaticaux sont appelés à la rescousse. (Kleiber, 1994 : 116 [lect. perso.])

(17) § Les noms relationnels ou fonctionnels ne connaissent pas trop de difficultés, parce que leur dépendance ontologique se limite à un aspect (ou une fonction) , de telle sorte que, **pour ce qui est** du reste **de** leurs propriétés, ils se révèlent autonomes. Leur syncatégorématicité n'est que partielle : un père, un auteur, un habitant n'est pas seulement père, auteur ou habitant. (Kleiber, 2001 : 244 [lect. perso.])

(18) […] le passif impersonnel est, dans plusieurs langues méditerranéennes, parfaitement compatible avec les verbes transitifs […]
2.2. **Pour ce qui est du** passif «promotionnel» où la position sujet occupée par ce qui serait l'objet direct dans la phrase active, il peut lui-même être à la base d'une transformation impersonnelle dont l'effet est, […] (Brahim, 2001 : 110-1 [lect. perso.])

(19) Dans cette conception, on admet que toute structure de surface d'un énoncé contient *un* domaine de focalisation simple, et, par conséquent, un seul foyer simple. […]
La visée d'une focalisation simple est uniquement l'identification : par suite de sa propriété paradigmatique, toute focalisation est fondamentalement une focalisation d'identification.
Pour ce qui est de la *focalisation spécialisée*, d'autres visées s'ajoutent à l'identification, comme dans l'exemple suivant (le foyer spécialisé est mis en italiques) :
(10) Même *Paul* a compris

La locution *quant à* peut signaler une focalisation spécialisée : *quant à* peut être considérée comme un *focalisateur* marquant un foyer *thématique,* comme dans l'ex . suivant : […](Fløttum, 1999 : 142 [lect. perso.])

(20) Ainsi, **pour ce qui est des** français, les institutions, qu'on remet, en 1731, au consul Pierre Jean de Berellet, […] révèlent ce que les bureaux de Versailles considèrent comme le plus convaincant pour ces négociants. (Filippini, 2000 : 86 [lect. perso.])

(21) **Pour ce qui est du** marché du travail, enfin, la dissymétrie a été si souvent mise en évidence qu'elle est presque devenue un lieu commun. (Perroux, 1969 : 182 [Ftxt])

(22) 7/ CONCLUSION SUR LE SPREPOSITIONS
§ **Pour ce qui est des** prépositions, voici, en guise de conclusion, des remarques, la première en aval, le seconde en amont.
Si les cas obliques de la flexion nominale ont des postpositions flexionnelles qui s'explique par le même supplétisme que les prépositions (/postpositions) non flexionnelles, c'est en quelque sorte par des voies naturelles […] (Bader, 1997 : 60 [lect. perso.])

(23) Conclusion.

Plutôt que d'opposer le sujet au topique en chinois, j'ai essayé ici de définir le topique et le focus à partir de propriétés véritables en syntaxe. Si dans les exemples étudiés – […] – la position initiale est de façon privilégiée le lieu de l'information ancienne, on ne peut en aucun cas conclure que la position initiale est la propriété définitoire du topique en chinois. Seule la comparaison de paires question/ réponse permet de définir le lieu de l'assertion.
Pour ce qui est de l'information nouvelle, j'ai corrélé la distinction entre focalisations contrastives avec et sans marqueur à une différence de positions syntaxiques. Situés obligatoirement en position préverbale, les constituants en *lian… ye/ dou* et ceux en shi ne se comportent pas de façon identique lorsqu'ils sont niés ou pronominalisés. (Paris, 1999 : 214 [lect. perso.])

(24) Nous laisserons également de côté, les accidents dans lesquels sont mises en cause des conserves artisanales, dont la qualité sanitaire peut laisser à désirer, que les champignons aient été séchés, congelés, ou encore traités en saumure, à l'huile, etc.
§ **Pour ce qui est des** champignons récoltés frais, mais conservés quelques temps au réfrigérateur, il importe de rappeler quelques principes :
1- Moins on attend pour les préparer ou les cuire, mieux cela vaut
2- […] (Roth, 2002 :33 [lect. perso.])

(25) […] «Celles-ci imposent toujours une implicature d'un certain type, même si elle est trivialement simple.» A l'anaphore définie fidèle de 59):
59) Paul a adopté un chien, il y a un mois. Le chien lui sert aujourd'hui de partenaire à la belote.
et à l'anaphore pronominale de 60) :
60) […]
correspondent chez Clark des inférences du type de 61)-62):
[…]. **Pour ce qui est de** l'exemple du chien de ci-dessus, on peut penser qu'il suffit de dire que c'est le fait qu'il y a eu un seul chien de mentionné qui explique l'inférence sur l'antécédent de *le chien*. Si cela était entièrement exact, la mention antérieure de deux x qui sont tous deux des N devrait interdire l'emploi d'une expression anaphorique du type de *le N*. (Kleiber, 2001 : 41 [lect. perso.])

(26) On en trouve depuis une vingtaine d'années maints exemples sur les routes françaises, notamment dans la banlieue parisienne / Villejuif, Bourg-La-Reine, Pierrefitte, pour n'en citer que quelques-unes et pour les grands itinéraires Paris/ Strasbourg, Paris/ Lyon-Marseille, etc. **Pour ce qui est de**s centres urbains, le problème est plus complexe. (Thomas, 1951 : 314 [Ftxt])

(27) **Pour ce qui est du** premier point, nous allons examiner les prédicats de causation et de changement qui mettent en jeu deux arguments chacun, et le prédicat d'existence qui entraîne un seul argument.
§ Le prédicat de causation – CAUS (P_1, P_2) – se retrouvent dans les verbes causatifs. (Bogacki, 1983 : Présentation [lect. perso.])

(28) *Qui refont surface*, comme le titre malicieusement Charolles (1992). Au départ, il s'agissait de rendre compte de l'impossibilité pour un pronom de reprendre les constituants sémantiques que postulait […]. **Pour ce qui est de** la contrainte elle-

même et du débat qu'elle a pu occasionner, voir Charolles (1992) et Kleiber (1994 a). (Kleiber, 2001 : 61, n.1 [lect. perso.])

(29) Elle [i.e. l'explication] comporte trois volets (non indépendants, mais séparés ici par commodité) :
a) Les constructions du type SV. # SN. sont des idiomes, ou encore des locutions verbales, ou encore […]
b) Elles sont dues à un processus de figement, et sont […]
c) Leur emploi a donc un aspect stylistique dû à leur côté archaïsant, et […]
§ Nous laisserons de côté pour l'instant le point a), qui sera évoqué en détail plus avant. **Pour ce qui est du** point b), on ne peut que s'étonner de voir perpétuer une tradition grammaticale aussi erronée, et sans autre forme de procès, alors que les corpus d'ancien et moyen français sont d'accès aisé. L'explication b) entraîne en effet trois conséquences : […] (Anscombre, 1990 : 266 [lect. perso.])

(30) Les phrases qui nous intéressent à présent, sont celles dans lesquelles il y a topicalisation du sujet (de 1 à 18) et topicalisation de l'objet direct (de 19 à 36).
§ **Pour ce qui est du** dsujet, dans 12 phrases sur 18, la topicalisation est acceptable, soit avec un GN défini, soit avec un article indéfini. Sont toutefois exclus les sujets indéfnis à article zéro, sauf […]
§ La topicalisation de l'objet direct semble plus restreinte. (Sörés, 1999 : 227-228 [lect. perso.])

ii) Documents internet

A. Relations sémantico-référentielles

A_1- Cataphore

ø

A_2. Anaphore directe

(1) Dans cette rubrique, nous avons regroupé de nombreux conseils médicaux pour l'utilisation des boissons énergisantes. Les médecins proposent aux sportifs de calculer eux-même leur perte de liquide afin de pouvoir la compenser, cela grâce à l'équation : (P1-P2) x 100/P1 avec P1 = poids avant l'exercice en kg et P2 = poids après l'exercice en Kg.
A savoir qu'une perte de liquide de 2% du poids corporel réduit les capacités de 20%. D'autre part, il est préférable de consommer des boissons isotoniques (taux de sucre de 50 à 80 g/L), car l'eau qu'elles contiennent sera plus facilement assimilée, et permettra une meilleure réhydratation. Aussi, les boissons à base de glucose et d'amidon apportent de l'énergie à long terme. **Pour ce qui est de**s femmes enceintes, *elles* devraient se limiter à deux ou trois tasses de café léger ou quatre tasses de thé par jour sans pour autant s'abattre sur d'autres boissons énergétiques. Les avis sont unifiés pour ce qui est de la combinaison des boissons-énergie avec de l'alcool car certaines contiennent des substances médicamenteuses. L'échinacée ne doit pas être utilisée par les cardiaques. […]. Le plus important reste que l'élimination de boissons riches en caféine diminuerait le risque de maladies cardio-vasculaires de 9 à 24 % et celui des infarctus de 17 à 24%. (Document disponible sur : membres.lycos.fr/tpendj/5.htm)

(2) Qu'est-ce qui nous incite à prescrire des antibiotiques pour traiter les IVRS, les bronchites et les sinusites ?
[…] Ici, l'étude montre que les médecins des cliniques étudiées prescrivent des antibiotiques dans la majorité des cas de bronchite et de sinusite aiguë. […]
Dans 95 % des cas, les cliniciens indiquaient un facteur secondaire lors de la prescription, soit, par exemple, que le patient demandait un antibiotique, qu'il fumait ou que son état ne s'était pas amélioré, facteurs qui pourraient refléter une certaine incertitude du médecin dans la conduite à tenir.
Pour ce qui est des attentes du patient, certaines études avaient déjà démontré que *l'attente du patient* ou du parent de l'enfant malade de recevoir un antibiotique augmentait cette probabilité. Dans cette étude, c'est plutôt le fait d'avoir été aidé par un antibiotique pour un cas similaire par le passé qui est le facteur déterminant. On pourrait donc en déduire que le comportement passé des cliniciens influence celui des médecins actuels ainsi que la demande du patient.
Que peut-on retirer de cette étude ? […] (*L'Actualité Médicale*, 27/09/00, document disponible sur : www/ 208.56.79.108/articles/2000/00_09_27.htm)

A_3- Anaphore indirecte ou associative

(1) Le premier navire du tout nouveau Service naval, un croiseur léger de la classe Apollo de la Royal Navy, a été mis en service le 4 août 1910, à Portsmouth, en Angleterre.
[…] Les navires de la classe *APOLLO* étaient issus du croiseur de combat, un croiseur blindé et protégé, et tenaient directement son origine des croiseurs «ceinturés d'acier». Les croiseurs «blindés» ou «croiseurs fortement protégés», tels que le *NIOBE*, étaient des navires plus importants, et ils étaient dotés d'un épais blindage, ce qui expliquait leur poids (plus de 11 000 tonnes). Le *RAINBOW*, d'autre part, était issu de l'une des branches de la famille des croiseurs. Tous ces navires étaient dotés de la «forteresse antigaz" blindée, mais **pour ce qui ét**ait **du** *RAINBOW*, *les canons* installés sur le pont étaient entièrement dépourvus de protection ou, au mieux, étaient munis de boucliers légers. En outre, le navire était "ceinturé" d'un blindage léger et seul ses magasins étaient blindés. Afin d'augmenter leur rapidité, on a perfectionné progressivement ces croiseurs « ceinturés d'acier », pour obtenir le "petit" croiseur et, finalement, le croiseur «léger». Les croiseurs «blindés», encore plus imposants que le *NIOBE*, étaient pourvus de casemates à canon ou de tourelles qui étaient fortement armées. […] (*Histoire et patrimoine : Les navires de la MRC 1910 à 1939* [document disponible sur : www.navy.dnd.ca/pride_html/history/ships_10_39/ships_10_39a1_f.htm)

(2) Larynx intact au bout de deux ans dans 88 % des cas
Au bout de deux ans, la proportion de patients ayant un larynx intact après radiothérapie avec cisplatine concomitant (88 %) était significativement différente de celle observée dans le groupe chimiothérapie d'induction suivie de radiothérapie (75 % ; $p = 0,005$) et dans le groupe radiothérapie seule (70 % ; $p < 0,001$).
De même, le taux de contrôle locorégional a été significativement supérieur dans le groupe radiothérapie avec cisplatine (78 %) à celui de la séquence chimiothérapie d'induction puis radiothérapie ((61 %) et à la radiothérapie seule (56 %).

Quant aux métastases à distance et à la survie sans maladie, les deux protocoles à base de chimiothérapie faisaient mieux que la radiothérapie seule.
Pour ce qui est de la survie globale, *les taux* étaient similaires dans les trois groupes.

Une forte toxicité muqueuse
En ce qui concerne les effets toxiques de haut grade, ils ont été plus fréquents dans les deux groupes chimiothérapie (82 % pour le couple radiothérapie et cisplatine et 81 % pour la séquence chimiothérapie d'induction puis chimiothérapie).
Enfin, la toxicité muqueuse de l'administration concomitante de la radiothérapie et du cisplatine a été près de deux fois plus importante que celle observée dans les deux autres groupes. […] (de Saint Roman, « Cancer du larynx : cisplatine et radiothérapie en même temps » in Le Q.D.M. 27/11/03 [document disponible sur : www.quoted.com])

B. Relations sémantico-lexicales

ø

C. Absence de relations sémantico-référentielles et/ ou sémantico-lexicales

(1) Dans sa plus simple forme, le goût offre à l'organisme un moyen efficace de discrimination de la nourriture. Les récepteurs du sucre permettent par exemple de reconnaître les aliments à fort pouvoir calorique alors que les signaux amers, caractéristiques des poisons, stimulent l'aversion. Cependant, le seul récepteur connu à ce jour est celui de l'umami, découvert en 1996. D'autres analyses lectrophysiologiques suggèrent que ceux des ligands salés et acides mettent en œuvre les canaux à sodium et à protons. Mais **pour ce qui est du** sucré et de l'amer, les choses se compliquent. En effet, ces dernières années ont vu se dessiner de forts soupçons sur le rôle des récepteurs des protéines G dans la perception des deux saveurs. Malheureusement, il existe autant de modèles de transmission des signaux sucrés et amers que de cascades des protéines G. C'est pourquoi l'identification des gènes codant pour les récepteurs gustatifs se révèle être d'une grande importance, même si le travail de Nicholas Ryba et de Charles Zuker est loin d'être terminé. (Demarthon, 03/1999- Document disponible sur : ttp:/www.infoscience.fr/articles/articles_aff.php3?Ref=171)

(2) En 1995, cet astrophysicien de l'université de Princeton a suggéré que le noyau P1 n'était en fait que le bras unique d'un disque d'étoiles, en rotation autour de P2 et pointé vers la Terre. Une hypothèse qui tente de rendre cohérentes les données cinématiques et la couleur de P1, incompatible avec un objet du type amas stellaire ou galaxie naine. Cependant, si l'équipe préfère cette explication, elle ne cache pas qu'elle reste insuffisante et que d'autres analyses seront nécessaires pour appréhender pleinement cette énigme.
"Ce qui est surtout important ici, c'est la confirmation de l'existence d'un trou noir au centre de M31", indique Françoise Combes, astronome à l'Observatoire de Paris-Meudon. En effet, les chiffres obtenus par l'équipe de Hubble se révèlent supérieurs à toutes les précédentes études. *"Plus les vitesses et la dispersion des vitesses sont importantes, plus la présence d'une grande masse centrée sur P2 est avérée"*, ajoute

Françoise Combes. Et **pour ce qui est de** P1 et de sa mystérieuse nature, il faudra attendre d'autres campagnes d'observations et surtout de nouveaux modèles théoriques. A moins que les rumeurs, selon lesquelles les observations réalisées à l'aide du spectrographe révolutionnaire OASIS monté sur le télescope Canada-France-Hawaii pourraient clore l'affaire, ne se confirment. (Demarthon, 03/ 1999- Document disponible sur : ttp:/www.infoscience.fr/articles/articles_aff.php3?Ref=172)

(3) Les implications de l'étude ALLHAT

L'étude ALLHAT (Antihypertensive and Lipid-Lowering Treatment to Prevent Heart Attack Trial) a été réalisée afin de déterminer si l'incidence des événements cardio-vasculaires chez des hypertendus à risque était différente selon le traitement.
[…]
L'amlodipine a été aussi efficace que le diurétique sur le critère de jugement principal. […]
En termes de contrôle tensionnel, l'efficacité à cinq ans de l'amlodipine s'est révélée comparable à celle du diurétique. En ce qui concerne les critères de jugement secondaires, l'effet de l'amlodipine a été équivalent à celui du diurétique de référence, à l'exception de l'incidence de l'insuffisance cardiaque à six ans. Sur les accidents vasculaires cérébraux, une tendance favorable en faveur de l'amlodipine a été observée, sans que celle-ci n'atteigne le seuil de significativité statistique. **Pour ce qui est de** la maladie artérielle périphérique, l'efficacité de l'amlodipine est apparue sur les critères secondaires. (Bozet « Les grands essais thérapeutiques de l'année» in *Le Q.D.M.*, 19/12/03 [document disponible sur : www.quoted.com])

(4) […] réagit et préserve nos organes vitaux en cessant d'irriguer certaines parties de notre organisme. Et fort normalement, ce sont bien les extrémités qui trinquent en premier face au phénomène.
Pour ce qui est des trois secteurs concernés, nous disposons d'un choix impressionnant de produits. Pour la tête : des bandeaux, des bonnets, des cagoules, des cache-nez, des masques. Pour les mains : des gants, des sous-gants, des moufles, des sur-moufles. Pour les pieds : […] (*VerticalRoc Equipement* 9 [document disponible sur : www.glenatpresse.com/verticalroc/ve009/extreme.htm])

(5) Le fun-uhèn : un patois singulier

Le patois de Fénis, comme les autres patois valdôtains, appartient à la famille des parlers francoprovençaux qui, avec la langue d'oïl (français) et la langue d'oc (occitan ou provençal), forment le gallo-roman, ensemble de langues de souche latine.
[…]
3. MORPHOSYNTAXE

La morphologie et surtout la syntaxe sont deux branches de la linguistique qui ont été encore peu explorées dans le cadre des patois valdôtains.
Pour ce qui est de certains pronoms, le patois de Fénis présente une situation analogue à celle de la haute Vallée:

HAUTE VALLEE	FENIS VALLEE	BASSE
chacun	tsaqueun	tsaqueun	ognèdùn
moi	mè	mè	ió/dzo

Tsaqueun, forme analogue à celle du français, remonte au latin QUISQUE + UNUM, tandis que ognèdùn, come ognidun du piémontais, remonte au latin OMNEM + AD + UNUM.
Le pronom personnel sujet de la basse Vallée, ió/dzo, du latin EGO, est une forme archaïque qui n'a pas encore cédé ses emplois au cas régime, comme il s'est vérifié dans les endroits où l'on utilise mè (du latin ME, accusatif de EGO). Dans la langue française, la généralisation de ce phénomène commence à se produire au XIVe siècle. (Document disponible sur : www.comune.fenis.ao.it/cultura/patois_f.asp)

(6) […]
La mortalité
Dans notre série la mortalité a été de 27,3%. […]
Au cours de cette étude épidémiologique, de nombreux aspects, notamment évolutifs de la brûlure, n'ont pas été abordés. Ceux-ci nécessiteraient des études prospectives qui seules permettraient de définir le véritable impact économique de ce fléau et amèneraient les responsables à s'investir plus sérieusement dans la prévention.
Eléments de prévention
La prévention en matière de brûlures repose essentiellement sur les mesures informatives et éducationnelles afin de diminuer l'incidence des accidents dits domestiques qui restent l'apanage du jeune enfant, ainsi que sur la législation qui permet de réglementer et de contrôler les produits inflammables afin de protéger le grand public et certaines professions particulièrement exposées. […]
Les Hammams ou bains maures sont grands pourvoyeurs de brûlures par ébouillantement dans notre pays. Leur accès devrait être interdit aux enfants de moins de 5 ans. Les bassins ouverts d'eau chaude sont aussi dangereux qu'inutiles. […]
Les électrisations domestiques pourraient être diminuées par l'usage de cache-prises placés hors de la portée des enfants en bas âge et en informant des dangers que courent les bricoleurs non avertis. Les chantiers de construction ou de travaux publiques doivent disposer de grands écriteaux explicites près des câbles de haute tension dont les victimes sont souvent de jeunes ouvriers illettrés et inexpérimentés. **Pour ce qui est de** la prévention secondaire, les adages « Brûlure, vite sous l'eau » et « Stopper, tomber, rouler » sont deux messages simples à adopter et à transmettre au grand public.
Cependant, toute campagne d'information resterait peu efficace sans une véritable réglementation qui est la garantie d'une réduction effective de l'incidence des brûlures dans notre contexte où la prévention reste souveraine vu le coût élevé de la prise en charge d'un brûlé. (Boukind & alii. (Document disponible sur : www.medbc.com/annals/review/vol_7/num_2/text/vol7n2p57.htm)

4 - OUVRAGES DE REFERENCE (DICTIONNAIRES ET ENCYCLOPEDIES)

i) Documents papier

A. Relations sémantico-référentielles

ø

B. Relations sémantico-lexicales

ø

C. Absence de relations sémantico-lexicales et/ ou sémantico-référentielles

(1) **Pour ce qui est de** l'inspection des écoles, nous prions le lecteur de se reporter à la page 123. (Ouvrage collectif [*Encyclopédie pratique de l'éducation en France*], 1960 : 309 [Ftxt])

(2) 4. Le modèle paléogéographique des chaînes alpines

Pour ce qui est de la période d'ouverture Trias-Jurassiques, s'agissant des chaînes périméditerranéennes, leur modèle est celui des marges stables en blocs basculés, qui détermine les futurs zones externes de ces chaînes : telle est la situation de la zone dauphinoise et de la zone briançonnaise, dans les Alpes occidentales ; ou des zones prébétiques, subbétiques et pénibétique dans les cordillères Bétiques d'Espagne méridionale ; ou des zones d'Apulie, d'Ombrie et de Toscane de l'Apennin d'Italie… (*Encyclopædia Universalis* 1999/ ↳*Alpines* [*chaînes*])

ii) Documents internet

A. Relations sémantico-référentielles

A_1- Cataphore

ø

A_2. Anaphore directe

(1) Ainsi, on appelait «physique» jusqu'au début du XVII^{ème} siècle non pas la physique au sens actuel, mais la philosophie du monde physique ; dans la première moitié du XIX^{ème} siècle, par exemple, des ouvrages scientifiques ont été souvent intitulés «philosophie» : *Philosophie zoologique* de Jean-Baptiste Lamarck, *Leçon de philosophie chimique* de Jean-Baptiste Dumas. **Pour ce qui est de** la musique, dont les fondements scientifiques ne sont pas méconnus, *elle* est aujourd'hui avant tout un art, alors qu'elle a constitué jusqu'à la fin de la fin de la Renaissance un des quatre *arts libéraux* (il faut entendre «sciences») dans le *quadrivium*, au même titre que l'arithmétique, la géométrie et l'astronomie. Quant à la chimie, elle n'a été vraiment considérée comme une partie de la physique qu'au cours du XIX^{ème} siècle ; auparavant, on y voyait surtout un des aspects principaux de la pharmacie. (*Encyclopédie Hachette Multimédia* [document disponible sur : www.ehmelhm.hachette-multimedia.fr/search.html])

A_3. Anaphore indirecte ou associative

ø

B. Relations sémantico-lexicales

ø

C. Absence de relations sémantico-lexicales et/ ou sémantico-référentielles

(1) FERMAT (Pierre de)
Né en 1601 à Beaumoint-de-Lomagne (Tarn-et-Garonne)
Mathématicien. Conseiller au parlement de Toulouse, il se passionne pour les mathématiques. Il invente, à la même époque que Blaise Pascal, les probabilités, traduit des courbes en équations, et il a, le premier, l'idée du calcul différentiel. C'est l'illustre d'Alembert qui l'affirme, car **pour ce qui est des** démonstrations de Fermat, peu de choses ont été publiées par lui. Il entretient une correspondance suivie avec de savants de son temps, parmi lesquels Descartes, Huyghens, Mersenne, Pascal, Roberval, Torricelli. Il disparaît en 1665 à Toulouse. Né en 1601 à Beaumont-de-Lomagne (Tarn-et-Garonne). (Document disponible sur : mirou.club.fr/f2.htm])

5 CORRESPONDANCES ET FORUMS DE DISCUSSIONS

i) Documents papier

ø

ii) Documents internet

A. Relations sémantico-référentielles

A_1- Cataphore

ø

A_2. Anaphore directe

(1) Bonsoir !
Pour le compte-rendu, c'est bon… S'il manque des choses, je ne sais pas lesquelles, vu que je n'ai pas de notes ! je vous le retourne illico !
Pour ce qui est des clés, j'*y* ai pensé et c'est prêt. Mon mari vous mettra cela dans la boîte aux lettres avec du courrier.
Est-ce que je vous ai dit que les cours d'allemand commencent jeudi ? La prof est Mme […] de Rombas.
Hélàs, non je n'ai pas gardé le contre-virus… Vous ne me l'avez pas envoyé non plus… Vous pouvez charger Norman qui est gratuit est qui marche bien […]
Bonne soirée
H.T. (Taillard, 03/11/02 [Courrier électronique adressé à Schültz[35]] [lect. perso.])

[35] *Bonsoir Mme Taillard,*

Je viens de terminer le dernier compte-rendu de réunion, je vous en fais donc part. (…) *J'en profite pour vous rappeler que j'aurai besoin des clés de Mondelange mardi aprèm. Mais aussi pour vous demander si par hasard vous auriez conservé le mode d'emploi pour supprimer bugbear de mon PC car je risque d'avoir été une seconde fois contaminée* […]. *Je ne saurais donc que trop vous recommander de vérifier dans votre*

(2) Chère collègue, cher collègue,
Vous êtes inscrit(e) en thèse à l'Ecole Doctorale « Langages, Temps, Socétés » de l'Université de Nancy 2, […], cela signifie que pour la préparation de votre doctirat, vous bénéficiez de l'appui de trois partenaires : votre directeur (ou vos directeurs) de thèse, l'ED LTS et l'ATILF. Bien naturellement, vous entretenez une relation privilégiée avec votre directeur de thèse, qui représente de loin votre interlocuteur principal dans cette belle aventure que constitue l'élaboration d'une thèse de doctorat. Quant à l'ED LTS, elle vous propose un éventail d'enseignements et de formations, de même que de nombreux services (cf. […]).

Pour ce qui est du laboratoire ATILF, le soutien qu'*il* peut vous apporter dépend en grande partie de vos besoins. L'éventail des services proposés s'étend ainsi de la mise eà disposition d'un bureau à la recherche bibliographique par l'équipe du Centre de documentation ou au financement d'une participation à un colloque. […] Bien cordialement, Jean-marie Pierrel et Eva Buchi, directeur et directrice adjointe de l'ATILF. (Courrier électronique adressé aux doctorants de l'ATILF, 01/07/06)

(3) L'amour est une chose très importante alors si tu crois ne plus aimer Jonathan mais que tu aimes ton meilleur ami, c'est sur que le meilleur choix reste ton meilleur ami. Mais lui est-ce qu'il t'aime??
En tout cas je te souhaites bonne chance et **pour ce qui est de** Jonathan dis toi bien que ce n'est qu'une passe car *il* va trouver une autre fille pour *lui* et votre histoire d'amour ne sera qu'un souvenir parmis (sic) tant d'autre. (Lycos - *Courrier du cœur*[36] [document disponible sur : membres.lycos.fr/webjeunesse1/courrier2.htm])

(4) Bonjour Christine,
C'est bien normal que tu t'inquiètes pour ton amie, mais **pour ce qui est de** lui donner des conseils, *ça* c'est plus compliqué, car vois-tu elle ne t'écoutera probablement pas car comme le diction le dit si bien... L'amour rend aveugle; […] Les meilleurs [sic.] amies ne sont pas nécessairement ceux qui conseillent mais ceux qui savent écouter. (Lycos- *Courrier du cœur*[37] [document disponible sur : membres.lycos.fr/webjeunesse1/courrier2.htm])

A_3. Anaphore indirecte ou associative

ø

---

propre PC si je ne vous ai pas fait ce petit cadeau empoisonné. Bonne fin de soirée à vous. V. S. (Schültz, 03/11/02 [Courrier électronique adréssé à Taillard]).

[36] Courrier électronique établi en réponse à : *Avant d'aller au space camp je sortais avec jonathan et je l'aimais beaucoup. Et là-bas, j'ai recommencé une très grand amitié ou plutot complicité avec mon meilleur qui était mon ex. . En revenant je n'aimais plus jonathan et j'Ai cassé et la il veut pu me parler et il m'énerve pas mal. Mais je crois que j'ai fait le bon choix car je crois que je commence a ressentir quelque chose pour mon meilleur ami malgré ce que je veux.Que faire? Audrey*

[37] Courrier électronique établi en réponse à : *Je sais pas si c'est normale, mais je m'inquiète pour une de mes meilleures amies. Elle aime un gars de 16 ans qui est son ex. Et récamment ils ont recommencé à se voir de temps en temps. Des choses se passent entre les deux et je me demande s'il ne profite pas d'elle. Le pire c'est qu'il lui a fait beaucoup de peine et je me demande s'il ne lui en fait pas encore. Elle me demande des conseils mais je ne sais plus quoi lu répondre. J'aimerais lui dire de continuer, mais je ne crois pas qu'il ressent la même chose qu'elle ressent pour lui. J'ai besoin d'aide! Christine*

B. Relations sémantico-lexicales

B_1. Relation *type/ occurrence*

(1) **En ce qui est des** nouveautés Sony, je pense que *la gamme FS* est assez récente, donc je ne pense pas quelle soit renouvellée d'ici peu de temps. (Forum de discussion [document disponible sur : www.clubic.com/forum/vaio-fs-geforce-go-6200-turbo-cache)

B_2. Relation de type *ingrédient / scénario*

ø

C. Absence de relations sémantico-référentielles et$_{/ ou}$ sémantico-lexicales

(1) [Gaius à Catherine] salut.
L'oncle Claude me succéder? En effet, nous sommes en pleine comédie. Rassure-toi, j'ai une charmante petite fille et je ne compte pas m'arrêter là. Je choisirai moi-même mon héritier, comme il se doit. L'oncle Claude! Non mais quelle idée...
Concernant les impôts des courtisanes, je ne comprends pas ta question. […] **Pour ce qui est** d'une promenade, ma foi, c'est avec plaisir que je te suivrais. Je n'ai jamais rien pu refuser à une jolie femme...
Que les Dieux veillent sur toi, belle Catherine. (Document disponible sur : www.dialogus2.org/CAL/courtisanes.html)[38]

(2) Pierre-Paul Roy

Ma chère Catherine,
En ce début d'une nouvelle année, je t'écris une longue lettre, à toi l'aînée de mes petits-enfants. […]
J'entends par culture, non ce qui s'oppose à la nature mais ce qui s'oppose à la barbarie. La barbarie qui suit la loi unique, la loi de l'expansion sans frein. Alors que la culture est le bagage de ceux qui savent coudre la tradition d'hier à la vivacité d'aujourd'hui.
C'est en abolissant cette brisure des connaissances chez les jeunes d'aujourd'hui que le monde pourra faire face aux problèmes de demain. Nous appellerons ces êtres de demain, dont tu sauras faire partie, les Tiers-Instruits: des femmes et des hommes instruits et cultivés: des êtres complets. Comment faire?
Je crois que l'école actuelle peut former des jeunes gens instruits. L'école peut donner accès à la connaissance des sciences, dont les mathématiques sont le pilier. Mais, **pour ce qui est de** la culture, l'école a de graves lacunes. À mon humble avis, elle n'est pas à la hauteur. Il n'est pas question de jeter le blâme seulement sur l'école, car c'est un problème de société. Je reviendrai sur ce sujet plus tard, dans une autre lettre

[38] Courrier électronique établi en réponse à :
Catherine à Gaius, Ave!

Tout d'abord je veux te dire de ne pas porter attention à cet illuminé de Yann - d'une lettre précédente - qui t'accuse de mille méfaits. […] *J'ai une idée! Ce soir, sous la protection divine de la nuit noire, prétexte une migraine et toi et moi irons nous changer les idées dans quelques lieux déserts, où nul homme ne nous rappelera notre condition servile... Cura ut valeas! Catherine.*

peut-être. Pour le moment je vais te parler des quatre «L» qui complètent ce que donne l'école.
Commençons par les livres. Sans les livres nous n'héritons de rien: nous naissons, c'est tout. […] Ajoutes-y sept heures de sommeil et une bonne alimentation. Rapelle-toi aussi la maxime du grand Léonard de Vinci: obstinée rigueur. Pour ce qui est de l'effort intellectuel, il ne faut pas attendre l'inspiration, car qui attend l'inspiration ne produira jamais que du vent. Tout vient toujours du travail, y compris le don gratuit de l'idée qui arrive. Voilà pour l'hygiène de la vie et de l'esprit. […]. (*Encyclopédie de l'Agora* / « Lettre à ma petite-fille » [document disponible sur : agora.qc.ca/reftext.nsf/Documents/Livre--Lettre_a_ma_petite-fille_par_Pierre-Paul_Roy)

(3) «Merci de ta réponse !»
ça m'aide à y voir plus clair !
Je déteste quand il est comme ça. Si tu me dis que ça va lui passer, alors tant mieux. **Pour ce qui est de** lui dire qu'on tient à lui et qu'il n'est pas le centre du monde, tu penses bien qu'on lui dit.... surtout quand il nous fait son cirque !
Pour les responsabilités, on lui en donne très peu car il n'a que 14 ans et a déjà tendance à se prendre pour un adulte. Si je lui demande trop de choses, j'ai peur qu'il se la joue encore plus ! Je lui demande juste de mettre la table (quand c'est sa semaine), de mettre son linge sale au panier et de ranger sa chambre. Voilà, tu sais tout.
Bises.
Lola (Forum de discussion [document disponible sur : www.aufeminin.com/-__f2691_Enfants4_Parents_trouvez_vous_votre_ado_trop_egoiste_.html [39]])

(4) […] On peut aussi se rassurer en ayant présent à l'esprit que la production de « rapports» régulièrement demandés par les gouvernements aux parlementaires n'a d'autre dessein ou issue que d'enterrer les sujets dont tout le monde croit qu'ils ont été ainsi traités mais qui en restent là. […]
J'ai lu attentivement le rapport Poignant. Rassurez-vous, c'est du pipi de chat, beaucoup moins antirépublicain que le fameux rapport Jordan, commandité naguère par Jack Lang et qui ne déboucha sur rien, Dieu merci. […]
Il est vrai que, dans toutes ces sottises complaisamment montées en neige par la presse, nous sommes demeurés le plus souvent dans l'anecdote et l'effet d'annonce. Au fond, la seule chose vraiment sérieuse, pour les gouvernants, de quelque bord qu'ils soient, c'est ce qu'ils ne font pas. **Pour ce qui est d**'une politique de la langue française, depuis les frasques de Mme Michaux-Chevry jusqu'au silence-radio de Mme Trautmann, nous sommes servis.

[39] En réponse à : *J'ai un fils de 14 ans que je trouve de plus en plus égoïste. Il veut tout, tout de suite. Je le trouve aussi très intéressé. Il sait nous caresser dans le sens du poil mais une fois qu'il a obtenu ce qu'il voulait, on n'existe plus. Ca me fait beaucoup de peine car ça n'est pas comme ça que je l'ai élevé. J'ai de la peine aussi pour ma sœur qui n'a pas d'enfants et qui se donne à fond pour faire plaisir à son neveu. Elle n'est pas payée en retour. C'est dommage. J'ai beau dire à mon fils qu'il a une attitude anormale, pas sympa du tout, il s'en contrefiche. J'ai encore deux enfants, plus jeunes et j'ai besoin de savoir si je dois m'attendre à ce qu'eux aussi deviennent comme leur ado de frère. Est-ce que vos enfants sont comme ça? Merci de vos réponses.*

Aussi, en dépit des doutes que vous pouvez légitimement éprouver quant à l'efficacité apparente de notre action, je vous demande, chers militants ou simples lecteurs, de continuer à nous aider à être au moins la mauvaise conscience de ces inconscients.
Philippe de Saint Robert. (Page personnelle [document disponible sur : persoweb.francenet.fr/~languefr/ asselaf/lettres23-1.htm])

(5) Je retranscris ci-dessous un courrier électronique que j'ai envoyé récemment à un responsable d'une association qui organise un événement annuel (désigné par ma_manifestation ci-dessous dans le document)sur l'agriculture biologique et bien des sujets connexes.

[…]
En visitant le site, j'ai été étonné par plusieurs éléments :
 votre hébergement (e-mail et web)
 les technologies employées pour réaliser le site

Etant moi-même impliqué dans des associations militant par le biais des communications électroniques, je suis au fait de ces aspects, auxquels la plupart des groupes et des individus ne sont pas avertis à l'heure actuelle.

Pour l'hébergement du site web, se posent plusieurs questions :
 nom par lequel on accède à votre site et qui figure sur votre prospectus
 les technologies employées pour faire le site : aspects pratiques et éthiques

Vous êtes hébergé par mon_hebergeur, ce qui apparait de 2 manières dans votre communication électronique : votre site web et votre adresse électronique. J'ai entre les mains un tract de ma_manifestation, et dans la case «contacts organisateurs», j'y lis ma_manifestation@mon_hebergeur.fr pour l'adresse électronique et "http:/mon_hebergeur.fr/ma_manifestation/" pour le site web. C'est dommage, car ainsi vous faîtes de la publicité pour une entreprise, mon_hebergeur, dont les valeurs qu'elle promeut ne sont peut-être pas celles que vous aimeriez mettre en avant par une manifestation comme ma_manifestation.

En ce qui est des technologies employées pour le site web, je vois des problèmes pratiques suivants :
1) je ne suis pas sous Windows, mais […]
2) Au lieu d'avoir du texte, vous avez des images numérisées à partir du prospectus. […] (Document disponible sur : www.ynternet.org/info/80663.html)

(6) Anaïs LEMAIRE - ANAIS.LEMAIRE@...
Niveau d'études : PCEM1 – NANCY
Bonjour à tous !
Eh bien voila, nouvelle année, nouvelle fiche !!
Me voici donc (enfin), rentrée en PCEM1 à Nancy, et bien décidée à tout faire pour réussir ! ([…]). Enfin bref, cette année je ne serai pas beaucoup sur internet, mais ceci n'est que provisoire ! Bon, ben pour parler un peu plus de moi, mon rêve le plus cher est de devenir Urgentiste (et de faire aussi quelques trucs du genre «missions humanitaires», mais ça j'ai le temps de voir). Sinon, à part la médecine je suis passionnée d'Egyptologie, et j'apprends d'ailleurs (tout doucement...) les hiéroglyphes : c'est passionnant !!

Pour ce qui est de la musique, j'aime écouter un peu de tout, mais tout dépend de mon humeur, du temps qu'il fait, de la vitesse du vent etc etc... . Mais bon, mes chanteurs préférés sont : Obispo (un Maître à mon avis !), Calogéro, Pagny, Kyo, ...
Bon, ben je vais arrêter là ma présentation, et si vous voulez me connaître un peu mieux ou tout simplement discuter un peu : n'hésitez pasà m'écrire (même si je rappelle que cette année ce sera difficile pour moi de répondre, mais bon...)
Anaïs (Document disponible sur : forums.remede.org/ member.php?action=viewpro&member=Asetotep])

(7) Je suis justement en train de faire ce merveilleux RPG de Squaresoft. C'est vraiment très bon! **Pour ce qui est d'**UNE éventuelle suite, rien d'annoncé en ce sens pour le moment mais rien n'empêche de rêver un peu. (Document disponible sur : www.jeuxpress.com/sony/voslettres/ voslettres.php3?id=136) [40]

6 DOCUMENTS LÉGISLATIFS (TEXTES DE LOI, CONTRATS, ETC.)

ø

7 DOCUMENTS COMMERCIAUX (BROCHURES, TRACTS, ETC.)

i) Documents papier

ø

ii) Documents internet

A. Relations sémantico-référentielles

A_1- Cataphore

ø

A_2. Anaphore directe

(1) […]

Conditions de vente
Lorsque vous vous abonnez au magazine Protégez-Vous, vous devez compter de quatre à six semaines pour la réception de votre premier numéro. **Pour ce qui est de** l'abonnement électronique, *il* est accessible sur-le-champ. À l'écran, une page de confirmation affiche votre code d'utilisateur, votre mot de passe et votre numéro d'abonné. Ces données vous sont aussi transmises par courriel. Les articles de nos archives sont offerts en format PDF seulement**.** Pour les consulter, vous devez télécharger gratuitement le logiciel Acrobat Reader sur le site d'Adobe. À noter : tous les abonnés du magazine et du site internet bénéficient des rabais offerts sur les

[40] Courrier électronique établi en réponse à : *Et bien moi j'ai bien aimé le jeu Chrono Cross ... tellement que je l'ai passé je ne sais plus combien de fois!!! Bon ben j'écrivais pour savoir s'il va y avoir une suite (un 3ième Chrono)??? En tout cas, j'espère que vous allez me répondre !!!*
evilmike
Salut.

produits de la Collection. Pour ce qui est de ces produits, vous devez prévoir de 7 à 10 jours pour *la livraison* à compter de la réception de votre commande à nos bureaux.
Toutes les transactions effectuées par l'entremise de notre site web sont payables uniquement par carte de crédit. Pour en savoir plus sur la sécurité des transactions, consultez la rubrique Sécurité et confidentialité. Si vous préférez procéder par téléphone ou par la poste, vous n'avez qu'à vous adresser à notre service à la clientèle. […] (Document disponible sur : www.protegez-vous.qc.ca/service/statique/CondVente0306.html)

A_3 Anaphore inrecte ou associative

ø

B. Relations sémantico-lexicales

ø

C. Absence de relations sémantico-référentielles et$_{/ ou}$ sémantico-lexicales

(1) **Pour ce qui est de** la présentation du Parc National de Kundelungu et son histoire, nous vous recommandons de lire la rubrique Rapport d'Huart/ USAID. Ce rapport est la seule publication connue à ce jour sur le PNKun et les informations qui y sont fournies sont précises et exactes. (Document disponible sur : www.nouvellesapproches.org/PNK/present_kude_Ftxthtm)

(2) *Histoire*

Zilina est l'une des plus anciennes villes de Slovaquie. On peut suivre son destin depuis le début du 13éme siècle grâce aux documents conservés. Cela ne signifie pas pour autant que le peuplement de Zilina et de ses environs date seulement de cette époque. En effet, les recherches archéologiques prouvent que cette région était déjà peuplée à l'époque du paléolithique, c'est à dire la plus ancienne époque de l'âge de pierre. **En ce qui est de** la localité de Zilina, on peut situé l'habitat - Wurm 3 - dans la période situé aux environs de 20 000 ans avant J.-C. Les découvertes d'échantillons de la plus ancienne culture des Slaves sur le territoire de l'actuelle ville de Zilina ont une grande importance non seulement pour la propre connaissance de l'histoire de la ville, mais surtout pour démontrer le lien entre le peuplement de la région de Zilina, et l'arrivée des premières tribus slaves. Les découvertes archéologiques prouvent que la présence des premiers Slaves à Zilina et ses environs date déjà du 5éme et 6éme siècle.
[…] Zilina en tant que ville, a été mentionnée pour la première fois en 1312. (Document disponible sur : www.aots.com/sk/skzilina.htm)

(3) Au titre du Ministre d'Etat, Ministre de l'Intérieur et de la Décentralisation, sur présentation du Ministre d'Etat, Ministre de l'Intérieur et de la Décentralisation le Président de la République a signé 5 décrets.
Le cinquième décret fixe la taxe relative à la délivrance du titre de séjour des français résidant en Côte d'Ivoire. **En ce qui est de** cette taxe, c'est le principe de la réciprocité qui est appliquée conformément à la convention franco-ivoirienne relative à la circulation et le séjour des personnes. En conséquence, le montant de la taxe de séjour

des ressortissants français vivant en Côte d'Ivoire est fixé à 150.000 FCFA, au lieu de 300.000 FCFA. Toutefois, les religieux et les coopérants français résidant en Côte d'Ivoire ne paieront pour leur carte de séjour, qu'une taxe dont le montant est fixé à 35.000 FCFA conformément à la convention franco-ivoirienne relative à […] (Communiqué du Conseil des Ministres du 13 juin 2002 - Consulat de France en Côte d'Ivoire- Carte de Séjour [document disponible sur : www.consulfrance-abidjan.org/cs.htm])

(4) […]
- Dans le domaine de l'hydraulique :
Le Conseil a approuvé le principe d'une réforme institutionnelle qui est d'une nécessité impérieuse au niveau de l'hydraulique urbaine, en vue de la maîtrise des besoins en eau des populations. **En ce qui est de** l'hydraulique villageoise, le Conseil a approuvé la réactivation et le renforcement des comités villageois ainsi que des réseaux d'artisans réparateurs de pompes.
- Dans le domaine des télécommunications. : […] (Conseil des Ministres, 16/11/00 [document disponible sur : www.un.int/cotedivoire/pages/cm1116_0.htm])

8 INTERVIEWS/ DÉBATS

i) Documents papier

A. Relations sémantico-référentielles

ø

B. Relations sémantico-lexicales

ø

C. Absence de relations sémantico-référentielles et/ ou sémantico-lexicales

(1) Réussir sa vie.
Selon vous qu'est ce qu'une vie réussie ? Avez-vous le sentiment de réussir la vôtre ?
Christine Angot
[…]
Erik Orsenna
55 ans, écrivain, membre de l'Académie française, Dernier livre : […]
Une vie réussi c'est : 1. Aimer 2. Ne travailler (mais beaucoup) qu'à ses rêves 3. Quoi qu'il arrive, garder une gaieté. **Pour ce qui est de** ma vie, on verra dans quarante ans (minimum).

Beate Klarsfeld […] (*Le Point*, 11/10/02 : 79/ *Réussir sa vie* [Europresse])

(2) Qu'attendez-vous de «Un gars, une fille» ?
Essentiellement de rajeunir l'audience. **Pour ce qui est de** l'avant-soirée en général, […] le jeu «Qui est qui ?» marche de mieux en mieux. Paradoxalement, cela ne me facilite pas la tâche. De 15% d'audience au début, il culmine aujourd'hui à plus de 20% les bonnes semaines. (*Le Point*, 08/10/99 : 148 /*Interview de E. Berretta* [Europresse])

(3) J.O. – […] Mon père appartenait à une famille de serviteurs de l'Etat. Une famille de parlementaires, au sens que l'on donnait à ce mot sous l'Ancien Régime, avec une forte propension à l'austérité, et qui servait l'Etat. Et qui a d'ailleurs servi tous les régimes, à l'exception de l'Empire et du régime de Vichy. **Pour ce qui est de** l'Empire, je n'en suis plus tout à fait sûr puisque l'on a retrouvé récemment une lettre par alquelle un d'Ormesson postule à je ne sais quel emploi auprès de Napoléon … (d'Ormesson, 1989 : 50 [lect. perso.])

(4) F.S – *Avec* Au Plaisir de Dieu*, vous avez connu le succès grand public. Vous avez lancé la vogue des écrivains « médiatiques » . Vous en êtes satisfait ?*
J.O. – […] Oui, biensûr, ça me fait plaisir. Ca va mieux maintenant. J'ai coché cela aussi. **Pour ce qui est du** livre lui-même, je ne suis pas mécontent d'avoir fait rêver le plus grand nombre, de l'avoir simplement distrait. Comment pourrait-on en être mécontent ? (d'Ormesson, 1989 : 242 [lect. perso.])

(5) […]
Pourquoi avoir fait appel à un producteur américain ?
Julien Clerc. Humberto Gatica est un grand ingénieur du son, spécialiste de la prise vocale. C'est Khalil qui me l'a suggéré. **Pour ce qui est de** lui, je voulais travailler avec la génération des gens de vingt ans. Il a fait de très belles choses. (Interview de J. Clerc [document disponible sur : www.humanite.fr/journal/2000-12-08/2000-12-08-236027])

ii) Documents internet

A. Relations sémantico-référentielles

A_1- Cataphore

ø

A_2. Anaphore directe

(1) Jarno Trulli et Fernando Alonso sont très contents d'aller disputer le Grand Prix des Etats-Unis sur le circuit mythique d'Indianapolis. […]
[…]
Fernando, cela va faire deux ans que vous avez couru pour la dernière fois à Indianapolis. Êtes-vous impatient d'y être?
Fernando Alonso: Je suis toujours impatient avant une course et j'aime tous les circuits. Vous savez, piloter une Formule 1, c'est toujours quelque chose de spécial. **Pour ce qui est de** ce tracé, je ne *le* trouve pas fantastique: les virages sont assez monotones, ce qui n'est pas très intéressant. En revanche, je pense qu'il y a plus d'une trajectoire idéale dans la partie intérieure. Ce sera intéressant d'aller chercher la meilleure solution.
Indianapolis a-t-il pour vous un parfum particulier?
Fernando Alonso: […] (Yahoo actualités, 22/09/03/ *Alonso et Trulli en Amérique* [document disponible sur Ftxtnews.yahoo.com/])

A_3. Anaphore indirecte ou associative

ø

B. Relations sémantico-lexicales

B_1. Relation *type/ occurrence*

(1) Rallye des Côteaux Champenois : 15 et 16 novembre 2003
[…]
Tout d'abord je tiens à remercier la famille Stique pour leur acceuil et leur gentillesse ainsi que la famille Entz !! Nous avons passé un super week-end ensembles, et ça à fait oublier le mauvais temps !!!!
Concernant la course, pas grand chose à dire, à part qu'il n'y avait plus aucune coupure moteur, que j'avais fait modifier le boîtier électronique durant la semaine (la coupure était à 8800 trs et maintenant à 9300 trs ce qui est le régime maxi normal pour un moteur Gr.A !) donc plus de vitesse de pointe !!!
Pour ce qui était **de**s pneumatiques, j'ai roulé en *Noo* retaillé devant et en vieux *TA 00* sur le témoin à l'arrière !!! Autant dire donc que j'ai roulé sur des oeufs .... 0 la fin du rallye, j'ai même essayé du Noo retaillé au carré, et c'était presque mieux ...
Bref résultat final : 27è au général, 7è du Gr.A et 2è de classe !!!
Conclusion : acheter des bons pneus pluies pour 2004 et les garder au chaud dans le camion au cas ou ....
Pour finir, encore merci à mon fidèle «Mitch» chef d'assistance et à J.P. pour leur présence et leur aide !!!
VIVEMENT la saison 2004 !!!!!!!!!! (Page personnelle [document disponible sur : membres.lycos.fr/reutterteam/photoalbum3.html])

B_2 - Relation de type *ingrédient/ scénario*

ø

C. Absence de relations sémantico-référentielles et$_{/ ou}$ sémantico-lexicales

(1) […]
Etait-ce difficile de le faire entrer dans le processus créatif étant donné que vous aviez l'habitude de travailler à trois ?
Non pas du tout. Par exemple, l'un des titres a été fait par 2 personnes, et les autres ont simplement dit «OK c'est bon, on n'y touche plus». Quand on était en studio, on n'était pas forcément tous à bidouiller sur les machines, on n'était pas tous obligés de participer à tout l'enregistrement. Ce fut plutôt facile... La seule chose un peu déroutante c'est qu'il a amené un univers sonore qui nous était inconnu en un sens, avec lequel nous n'avions jamais eu à travailler. Très bruitiste et très sombre, avec beaucoup de sons étranges, assez rythmiques mais pas vraiment réguliers. La difficulté a été d'inclure ça dans le son TRR... Mais **pour ce qui était du** travail commun, il n'y a eu aucun problème.
[…] (Entretien avec Rococo Rot [document disponible sur : www.99octane.com/articles/interviews/ 00057/article_main.html])

(2) Teri Moïse était à Bruxelles pour la sortie de son second album. Et c'est en toute gentillesse que nous avons eu la chance de pouvoir la rencontrer afin qu'elle puisse

nous expliquer l'évolution de son travail, l'enregistrement de son album et son ambition future.
[…]
Lorsque vous écrivez un texte, devez-vous vous y mettre plusieurs fois ou est-ce que c'est en un seul jet ?
T M: […].
***Pour ce qui est des** enregistrements, lorsque vous rentrez en studio tout est déjà prêts ou est ce que tout se met en place à ce moment-là ?*
T M: Pour cet album, avant de rentrer en studio, Etienne (de Crécy), Pascal (Colomb) et moi, avons travaillé trois mois ensemble […]

Vous travaillez en une ou plusieurs prises ?
T M: […] (Entretien avec Teri Moise 08/01/00 [document disponible sur : http:/www.6bears.com/terimoise.html))

(3) RAPPORT PARLEMENTAIRE «DROGUE ET SANTE»
Le Pr Christian Cabal au «Quotidien» : «Le cannabis est une drogue»
[…]
Des dangers avérés
Et le cannabis ?
C'est le troisième axe de consensus majeur. Ses dangers sont avérés, chez les usagers réguliers ou excessifs, depuis que les teneurs en principe actif (delta-hydrocannabinol) dépassent les 10 à 15 %. Fini le temps où le cannabis était assimilé par les uns à une drogue douce et par d'autres, à une drogue dure ! Une telle distinction n'a plus de sens. C'est une drogue qui doit être formellement rejetée sur le plan médical. […] L'ivresse cannabique provoque des troubles du comportement au travail ou au volant. D'ores et déjà, en ce qui concerne les conducteurs de véhicule, le Parlement a pris date, avec la loi relative au dépistage et à la répression de l'usage de produits stupéfiants (4).
En ce qui concerne la schizophrénie, il existe de lourds soupçons ; reste à savoir si l'usage du cannabis est un facteur déclenchant ou aggravant de la maladie. La consommation prolongée et excessive révèle, quant à elle, des états schizoïdes latents. Dans tous les cas, un schizophrène qui fume des «joints» ne facilite pas les thérapeutiques et n'améliore pas son état.
Enfin, **pour ce qui est de** l'utilisation du cannabis médical chez des personnes en fin de vie, son efficacité paraît des plus discutables.
Faut-il, selon vous, modifier la législation du 31 décembre 1970 sur les drogues?
[…]. (Roy «Le Pr Christian Cabal au Quotidien : «le canabis est une drogue?» in *Le Q.D.M.*, 09/05/03) [document disponible sur : www.drogue-danger-debat.org/page_det.php?id=395&theme=entretien&chemin=archive)

(4) *Cette machine, comment la trouvez-vous ?*
J'utilise le châssis que j'avais l'année dernière. C'est pour ça que j'ai repris exactement les mêmes réglages. Par contre, **pour ce qui est du** moteur, il est évident qu'il y a une différence par rapport à 2002. (Interviews A. Vincent/ sept. 2003 [document disponible sur : www.sporever.fr/Sports_Mecaniques/ Moto_Vitesse/story_114882.shtml])

(5) On me demande souvent d'où me viennent les idées de nouvelles. Je me pose aussi fréquemment la question car je suis hanté par la crainte de faire du plagiat inconsciemment. Je n'écris jamais une nouvelle en copiant l'idée de quelque chose que j'ai lu ; donc quand je signale qu'il y a une ressemblance, c'est toujours que je m'en suis rendu compte après. **Pour ce qui est de** la forme, il arrive souvent que je m'inspire des auteurs que j'apprécie, en particulier O. S. Card, R. Silverberg, C. Smith, J. Haldeman, T. Sturgeon, A. Andrevon, etc.
Les nouvelles sont données ici dans l'ordre chronologique d'écriture (la plus vieille en premier, etc.).
Duel […] (Document disponible sur : www-rocq.inria.fr/~fleuret/explications.Ftxthtm])

9 DISCOURS/ ALLOCUTIONS

i) Documents papier

ø

ii) Documents internet

(1) 6. Intervention de M. Philippe RICHERT, sénateur du Bas-Rhin, président de la Commission environnement de l'Assemblée des présidents de Conseils Généraux (APCG)
M. Philippe RICHERT. –[…]
Au niveau de l'utilisation des fonds, les moyens qui sont générés par l'eau reviennent à l'eau. Je crois que tout à l'heure le Président FRANCOIS-PONCET a montré de façon excellente que tout système de recentralisation ne donnait aucune garantie quant à l'affectation future de l'ensemble des moyens prélevés. **Pour ce qui est d'**une meilleure utilisation des fonds, je crois que nous ne pouvons qu'être inquiets. C'est la raison pour laquelle, l'ensemble des conseils généraux est opposé au dispositif proposé.
Personnellement, je retrouve derrière cela une volonté de recentrer le pouvoir au plan national. C'est beaucoup plus une volonté de Bercy au nom de l'orthodoxie budgétaire qui entend gérer l'ensemble des moyens financiers de l'Etat. Et c'est peut-être aussi la volonté du ministère de l'Environnement de gonfler artificiellement un budget qui aujourd'hui représente 2,2 milliards de francs. Si on pouvait annoncer un budget, avec l'ADEME et les agences de l'eau, de 12 ou 13 milliards, ce serait beaucoup plus affriolant.
(Applaudissements). (Document disponible sur : www.senat.fr/rap/r98-112/r98-11212.html)

II / Loc. prép. + indexicaux

1 TEXTES TIRES D'OUVRAGES EN PROSE (romans, mémoires, journaux et récits de voyages)

i) Documents papier

(1) « **Pour ce qui est de** moi, ajoutai-je, je ne suis pas Pierre Laval». On convint que Bidault et Molotov élaboreraient le texte d'un traité. (de Gaulle, t.3, 1959 : 63 [Ftxt])

ii) Documents internet

ø

2 ARTICLES DE PRESSE ET DE REVUES NON SCIENTIFIQUES ET TECHNIQUES

i) Documents papier

ø

ii) Documents internet

(1) Une simple chanson résumera ces paroles : «je ne sais pas pour vous, mais **pour ce qui est de** moi, faudrait que j'boive un coup, tout n'importe quoi». (Document disponible sur : petitprinceperdu.skyblog.com/)

(2) Perdu, égaré, condamné... Où est le salut ?
Ces mots nous rappellent peut-être quelque récit d'une situation effrayante, désespérée mais pour laquelle, en fin de compte, intervint le salut. […]. Mais Il venait pour nous arracher à ses griffes. C'est pourquoi, parlant de lui-même, Il a dit : « *Le Fils de l'homme est venu chercher et sauver ce qui était perdu*» (1).
Pour ce qui est de nous-mêmes, il ne nous a pas laissé d'illusions. Nous sommes victimes de notre volonté mauvaise, de notre cœur corrompu - parce que coupé de ses sources. Mais Il est venu pour nous libérer de notre propre nature et nous donner un cœur nouveau. (Document disponible sur : www.unpoissondansle.net/edito/edito43.htm)

(3) […] Quand les dix-neuf gars arrivèrent, j'ai aussitôt rechargé à bloc et tiré sur tout le monde dans le champ de vision. […]
Aujourd'hui les trois survivants du massacre ne font plus jamais de problèmes à qui que ce soit... ils ont compris le message, ont savouré leur leçon. **Pour ce qui est de** moi, j'attends ma condamnation à mort pour dix-sept meurtres en une seule journée ! Je dois aussi payer le prix […] (Document disponible sur : www.csaffluents.qc.ca/waccesc/Cas.htm)

3 OUVRAGES ET ARTICLES DE REVUES SCIENTIFIQUES ET TECHNIQUES

ø

4 OUVRAGES DE REFERENCE (DICTIONNAIRES ET ENCYCLOPEDIES)

ø

5 CORRESPONDANCES ET FORUMS DE DISCUSSIONS

i) Documents papier

ø

ii) Documents internet

(1)[41][…]

Le vendredi, de nouveau l'étage avec ménage des salles de bain et des sanitaires + lavage du sol au rez-de-chaussée. J'aime que ça soit propre pour le week'end.

Pour ce qui est de moi, j'ai pris la résolution de faire venir toutes les 6 semaines l'esthéticienne et la coiffeuse. Et cela me convient très bien !! Je mets ma fille à la halte-garderie pour sa petite journée et mon bébé de 14 mois à la sieste.

Mais récemment j'ai pris aussi la résolution lorsque mon mari rentrera du boulot de lui confier les enfants pour aller courir où aller à la piscine faire quelques longueurs. […]Au cours de la sieste de mes deux petits derniers, je prépare mon dîner du soir (soit gratins, cakes, tartes, risottos etc ...).

Pour ce qui est du repassage, je plie beaucoup. C'est ma corvée du matin. [...] (Document disponible sur : forum.aufeminin.com/forum/famille1/__f285_ famille1--comment-vous-organisez-vous-mamans-de-4-enfants.html)

(2) **Pour ce qui est de** toi, quels [sic.] sont tes distractions ? as-tu une vie à part ton travail qui t'aide à décompresser et à trouver un certain plaisir ? (Forum de discussion - Document disponible sur : www.vulgaris-medical.com/forum/viewtopic.php?pid=31014)

(3) […] **pour ce qui est de** toi, tu devrais penser à aller voir un psychologue pour te libérer de tout ca [sic.] apprendre à vivre avec et à surmonter tes peurs, […] (Forum de discussion – Document disponible sur : forum.femme.lycos.fr/viewtopic.php?p=51768)

(4) […] restent des etres [sic.] humains comme vous et moi... en fait je devrais dire comme moi et d'autres, car **pour ce qui est de** vous, vous m'avez l'air bien parfait (Document disponible sur : www.aufeminin.com/forum/Psycho1/__f56140_r565983_Psycho1-Alors-oui.html)

6 DOCUMENTS LÉGISALTIFS (TEXTES DE LOI, CONTRATS, ETC.)

ø

7 DOCUMENTS COMMERCIAUX, BROCHURES, TRACTS, ETC.

ø

[41] En réponse au courrier suivant : "*Comment vous organisez-vous, mamans de 4 enfants" Envoyé par nanou7295 le 4 avril à 12:30- Je suis moi-même maman de 4 enfants et j'aimerais avoir des témoignages de maman qui ont 4 enfants. Comment gérez-vous les tâches quotidiennes de la maison, vous préoccupez-vous de vous ???? est-ce que vos enfants vous aide à la maison ???*

8 INTERVIEWSS / DÉBATS

i) Documents papier

ø

ii) Documents internet

(1) […]

ALL HTML : *Présentez-nous manucorp.com en quelques mots... et présentez-vous !*
Emmanuel Faivre : Au départ manucorp.com, c'était un site perso un moyen d'avoir mon nom de domaine et une adresse mail permanente, un point de chute sur le net. Maintenant c'est devenu un petit coin de toile qui permet de faire le point sur les technologies Apache, PHP et MySQL et surtout bien débuter dans le monde PHP.
Pour ce qui est de moi rien de bien passionnant... J'ai fait un parcours très classique Bac scientifique, classe préparatoire, et une école d'ingénieur en informatique IIE (Institut d'informatique d'entreprise). L'avantage de cette école est son ancienneté puisque je fais parti de la 29ème promotion donc ce n'est pas une école qui a profité de l'engouement actuel pour lancer une filière informatique. Je suis actuellement ingénieur R&D et manucorp.com c'est mon passe-temps et surtout un excellent moyen de faire de la veille technologique. (Document disponible sur : www.allhtml.com/interviews/interviews2.php?imprime=oui)

9 - DISCOURS / ALLOCUTIONS

ø

DEUXIEME PARTIE :
De 1560 à 1949

I / Loc. prép. + G.N. et pron. de 3e pers.

A- De 1560 à 1699

1 TEXTES TIRES D'OUVRAGES EN PROSE (romans, mémoires, journaux et récits de voyages)

A. Relations sémantico-référentielles

A_1- Cataphore

ø

A_2- Anaphore directe

(1) Souvenez-vous des généreux ancestres desquels vous estes yssue, et avec combien de peines et de hazards, ils ont acquis la reputation qui en est demeurée à votre race, et ne vueilliez avoir si peu de courage d'estre la premiere qui mette une honteuse tache à vostre maison. Et **pour ce qui est de** la prudence, il faut, Dorinde, combattre *cet ennemy*, non pas en *luy* resistant ou bien en *l'*offensant, mais en *le* fuyant. Tout amour est de telle nature qu'il se laisse plus aisément surmonter par […] (d'Urfé, 1627 : 372 [Ftxt])

(2) Pour le ravissement de Charite, je n'y pense plus, c'est assez que j'en aye eu le dessein. Il ne faut plus songer qu'à ma feinte mort, et je m'en vay bien te dire un rare secret ; possible qu'à tout jamais l'on croira fermement que j'auray esté mort, et que je seray ressuscité, tellement que Philiris ne parlera point de ma fiction dedans son livre, où s'il en parle, ce sera comme d'une opinion que quelques personnes auront euë, mais laquelle il condamnera neantmoins comme erronee, asseurant que ma mort aura esté tres-veritable. Lors que Lysis disoit cela il ne songeoit pas que Polidor estoit assez pres de luy qui escoutoit tout son discours mot à mot. Ce berger ayant apris le dessein de Lysis se retira sans faire semblant de l'avoir ouy, et se delibera d'en avertir tous ses compagnons pour bien joüer chacun leur personnage, quand il en seroit temps. **Pour ce qui est**oit **de** Carmelin, *il* mettoit dans l'indifference l'entreprise de *son* maistre, car tousjours luy estoit elle plus avantageuse que s'il l'eust perdu entierement, comme possible il eust faict si Adrian l'eust remené à Paris. Il luy promit donc de l'assister de tout son pouvoir, et ils s'en allerent apres ensemble vers Hircan. Adrian et Pernelle y vinrent en mesme temps pour sçavoir si l'on ne leur permetroit pas de s'en aller le lendemain avec leur cousin. Hircan leur dit qu'il ne vouloit pas qu'ils l'emmenassent qu'à trois jours de là, et qu'il desiroit jouyr de son entretien tout son saoul. Pernelle dit qu'ils ne pouvoient pas avoir la patience de tant attendre ; qu'il y avoit assez long temps qu'ils estoient hors de la maison ; et qu'ils n'avoient laissé en leur boutique qu'un garçon de la fidelité duquel ils n'estoient guere bien asseurez. Hircan ne tint conte de toutes ces remonstrances, et au mesme temps que Pernelle les faisoit, Fontenay qui avoit trouvé une nouvelle invention pour se donner carriere, s'assit sur une chaire où il profera ces mots d'une voix languissante. Quoy, mon beau soleil, ce dit-il, voulez vous si tost vous retirer ? (Sorel, 1627 : 453-454)

(3) **Pour ce qui est**oit **de** Fontenay, après avoir regardé long temps Pernelle d'un œil mourant, *il* luy tenoit encore des propos d'amant desespéré, dequoy Adrian et elle n'estoient guere contens : mais […] (Sorel, 1627 : 481 [Ftxt])

(4) **Pour ce qui est de** ma fille, *ce* n'est pas un instrument propre à relever vostre fortune. (d'Audiguier, 1626 : 337 [Ftxt])

(5) Enfin, ayant que temps considere et debattu en soy-mesme, il se resolut de la ravir de là, sans avoir esgard ny au lieu ny à l'assemblée s'asseurant sur les forces qui estoient autour de luy, qu'il contiendroit le peuple en son devoir, et que **pour ce qui est**oit **des** dieux, il *les* adouciroit par des sacrifices, et par toutes sortes de devoirs. (d'Urfe, 1610 : 461 [Ftxt])

(6) Cela fut cause que le berger se voyant esloigné, pour n'estre entendu : vos paroles, dit-il, ô Phillis, et vostre mine montrent bien que vous estes mon ennemie; mais **pour ce qui est de** Diane, il n'y a rien qui ne me die qu'*elle* est ma maistresse, et que je n'en dois jmais avoir d'autre. (d'Urfé, t. 4, 1627: 91 [Ftxt])

(7) – ce que vous devez répliqua Phillis je ne le sçay pas, mais **pour ce qui est de** Diane, je suis très assurée qu'*elle* n'est, ny ne veut rien estre pour vous. (d'Urfé, 1627 : 91 [Ftxt])

(8) **Pour ce qui est de** tous les romans en général, Clarimond n'*en* a rien dit autre chose que ce qu'il avoit desja dit plusieurs fois. (Sorel, 1627 : 523 [Ftxt])

(9) **Pour ce qui est**oit **de** ses habits, il *y* avoit tant à réformer qu'elle meritoit que l'on fist un edict pour elle toute seule, et bien que quand elle sortoit elle fust si brave que l'on y trouvoit fort à redire, elle ne s'en contentoit pas et lors qu'elle ne sortoit point, elle avoit des habits encore plus beaux, lesquels elle n'osaoit pas monstrer dans […] (Sorel, 1627 : 65 [Ftxt])

(10) **Pour ce qui est**oit **de** la guerison des maladies, il n'*y* craignoit aucun medecin, et il ostoit à ses amys pour les renvoyer à ses ennemys, afin de ne point contrevenir au destin qui ordonnoit qu'il y eust quelqu'un de malade. (Sorel, 1627 : 279 [Ftxt))

(11) **Pour ce qui est de**s nayades, encore que […], il ne s'ensuit pas qu'il n'y *en* ayt point. (Sorel, 1627 : 283 [Ftxt])

(12) **Pour ce qui est de** sa chasteté, il n'y a point de doute qu'*elle* est aussi entière que jamais. (Sorel, 1627 : 68 [Ftxt])

(13) […] et **pour ce qui est de**s hommes, *ils* te feront des vœux et des sacrifices, et moy et tous ceux que tus as veus en ce pais cy t'adoreront ; […] (Sorel, 1627 : 268 [Ftxt])

(14) Je ne trouve point de difficulté à cette metamorphose-cy, dit Lysis, car vostre corps est demeuré en son estre, en ce qui est de sa forme, et non pas en ce qui est de sa nature qui est devenue immortelle : et **pour ce qui est de** vostre urine, *elle* a seulement esté changée en eau de fontaine. (Sorel, 1627 : 202 [Ftxt])

(15) Des parties soumises à la constitution de la fable, la seconde […] Pour la première ([…]) je dis qu'il ne l'a peu observer, ou du moins qu'il ne l' pas deu. Mais qu'il ne l'ait peu d'une part […] du suject de l'amourchement de Venus […] et eust encore esté contre la raison, veu que s'en vantant, il eust deu craindre le courroux de Venus,

et appréhender un nouveau chastiment d'elle ; et **pour ce qui est d'**Appolon et de Neptune, lesquels sçavoient quelque chose de cette vengance, comme l'ayant aydée, *ils* ne pouvaient non plus la raconter à d'autres, […] (Chapelain, 1623 : XII [Ftxt])

(16) Je vous prie de nous le dire, dit la Reyne, car nous ne sçaurions point d'histoires si vous ne nous en disiez, et suis d'avis qu'on vous donne la charge de faire celle de Perse; aussi bien est-elle mal faite, et les hommes qui y ont travaillé […]. Ma capacité ne va pas si loin, Madame, réplique Arsilée, encore qu'il faudroit bien mal faire pour faire pis; mais **pour ce qui est de** l'histoire de Polinice, je seray bien aise de vous *la* faire, parce qu'*elle* est à propos, et que vostre Majesté ne *la* trouvera pas moins utile que delectable. (d'Audiguier, 1626 : 120-121 [Ftxt])

(17) […] un semblable desplaisir que celuy que j'ay maintenant : mais je me consolay peu de temps après avec Anselme, car j'estois delibéré de quitter le lieu où j'estois. **Pour ce qui est de** ce lieu, il n'en est pas ainsi ; j'*y* veux tousjours habiter, et cependant j'*y* demeureraiy inutile n'*y* ayant point de troupeau à garder. (Sorel, 1627 : 444 [Ftxt])

(18) **Pour ce qui est de** la bassesse de courage que mon ennemy reproche à Ulysse, je soutien qu'il *en* parle avec faulseté. (Sorel, 1627 : 514 [Ftxt])

(19) Maintenant que vous nous faictes de si belles propositions, dit Clarimont, je suis en grand bransle de vous croire entierement : mais **pour ce qui est de** vos comedies je *les* approuve plus qu'aucune chose que j'aye jamais ouye. (Sorel, 1627 : 350 [Ftxt])

(20) Vous n'avez pas mauvaise raison dit Lysis, la chasse est un exercice qui n'est pas deffendu aux bergers, et **pour ce qui est de**s heros, les livres nous apprennent qu'*ils* s'y adonnent tous. (Sorel, 1627 : 388 [Ftxt])

(21) Vous dites vray en ce qui est de cecy, dit Clarimond, mais **pour ce qui est d**'une pensee, je croy que *c'*est une chose que le poëte s'imagine pour embellir son discours, comme vous pourriez dire ; […] (Sorel, 1627: 393 [Ftxt])

(22) **Pour ce qui est de**s metamorphoses d'hommes en oyseau, en ce que l'on ne puisse pas dire qu'*elles* se soient faittes par un semblable deguisement , à cause qu'il […] si est-ce que l'on en peut bien trouver la raion, et je m'en vay vous en donner un exemple aussi plaisant que veritable. (Sorel, 1627 : 276 [Ftxt])

(23) **En ce qui est de** l'Argenis, si l'on estime *son* langage latin, je vay bien au contraire, car il y a une infinité de nouveaux mots qui n'eurent jamais cours à Rome, de sorte que si Saluste revenoit au monde à peine les pourroit il entrendre. (Sorel, 1627 : 507 [Ftxt])

(24) Les relations des voyages sont des histoires où l'on rapporte plusieurs evenemens de suite, arrievez en divers lieux, mais […]
L'un des premiers voyages que nous avons veu pour l'Italie et pour la sainte terre, est celuy de Villamond, qu'on croyait menteur au commencement ; mais d'autres relations ont confirmé la plus grande partie de ce qu'il a dit. Il se trouve des livres qui ont fort adjousté, comme le bouquet sacré du Pere Boucher, et quelques autres livres

de religieux. **Pour ce qui est de** l'estat du turc, nous *le* connoissons de monsieur Du Loir et depuis peu encore par la relation exacte de vy du levant par monsieur Thevenot. L'histoire des Indes par Jean Maffée décrit éloquemment les navigations, la découverte et les conquestes tant des castillans que des portugais, dans l'orient, histoire […] (Sorel, 1664 : 131 [Ftxt])

(25) […] ce que je trouve de meilleur pour vous, répondit-il d'un air un peu fier, c'est que quand Alphonse periroit en cette occasion, vous seriez toûjours en pouvoir de vous faire de pareils amis ; et **pour ce qui est de** luy, comme *il* vivra éternellement en vostre mémoire, *son* sort seroit digne d'envie. Après cela, dom Pédro s'en alla sans attendre de réponse. (Scudéry, 1667 : 392-393 [Ftxt])

(26) Vous dites d'abord que les deux narrations qui doivent donner les lumiéres à l'intelligence du *f*ujet, *f*ont faites par deux Reines à deux Suivantes. Souffrez que je vous di*f*e avant que de pa*ff*er outre, que l'on ne *f*ait ce que veut dire ; *donner des lumiéres à l'intelligence du fujet*, & que ceux qui accu*f*ent les autres de faire du galimathias, en font *f*ouvent plus qu'eux. **Pour ce qui e*ft* de**s per*f*onnes que vous voyez qui accompgnent toujours les Reines, qui […], *elles* ne doivent point être nommées Suivantes, les Reines n'en ont point, […] (Dauneau de Vise, 1633 [in Granet, 1975 :167 [lect. perso.])

(27) **Pour ce qui est de** monsieur Plattes, *son* thesor d'observations me fait beaucoup espérer de luy et vous m'obligerez de luy baiser les mains de ma part. (Le Père Mersenne, 1638 : 636 [Ftxt])

(28) Pour les deux deputez de Paris qui vinrent trouver, c'estoient des gens attiltree, et **pour ce qui est de** ce chasteau enchanté où l'on vous fit aller en carrosse, *c'*estoit une maison d'Hircan, que l'on vous fera voir quand vous voudrez. (Sorel, 1627 : 537 [Ftxt])

(29) Et **pour ce qui est de** vostre retour à Marcilly, si *ce* n'est chose qui vous haste trop, vous me ferez, s'il vous plaist, l'honneur de demeurer icy ce soir, afin que vous n'ayez pas l'incommodité de vous en retourner peut-estre au serein. (d'Urfé, 1631 : 649 [Ftxt])

(30) Une preuve de cette vérité est que des religieux qui estoient presens lors qu'elle fonda ce monastere assurent qu'elle avoit tellement perdu le goust, que s'il arrivoit qu'on l'obligeast à manger quelques sardines ou quelque autre chose, elle luy faisoit plêstost du mal que du bien. **Pour ce qui est du** vin, elle n'*en* but jamais que je sçache. Les disiplines qu'elle se donnoit avec une grande chaisne duroient souvent une heure et demi, et quelquefois deux heures. (d'Andilly, 1670 : 406 [Ftxt])

(31) […] on m'envoya une défense des définiteurs de faire davantage de fondations, et un commandement de me retirer dans celle de nos maisons que je voudrois choisir, avec […] Et **pour ce qui est**oit **de** ne plus fonder de monastere, si on *en* excepte le déplaisir que me donnoit le mecontentement de nostre reverend pere general, […] (d'Andilly, 1670 : 396 [Ftxt])

(32) S'il s'en [des livres françois] trouve qui contiennent quelque erreur, elles sont corrigées par les bons sentimens des autres et, **en ce qui est de** ceux dont le long est grossier et la conduite mauvaise, *ils* ont aussi des associez pour réparer leurs défaux. (Sorel, 1664 : 247 [Ftxt])

(33) […]
§ Il e*f*t difficile de déme*f*ler le re*f*ste d'une vie au*ff*i traversée qu'a e*f*té celle de ce *f*aint Eve*f*que de Con*f*tantinople, & d'en marquer exactement la *f*uitte, […] que fort peu de lumiere pour l'ordre de *f*es actions. Ce qui e*f*t constant pour le témoignage de no*f*tre Saint, c'e*f*t qu'il fut […] où ill mourut.
§ **Pour ce qui e*f*t de** S. Athana*f*e que nous avons lai*ff*é à Rome, l'hi*f*toire ne nous fournit rien de particulier que nous pui*ff*ions remarquer pendant plus de trois ans de temps qu'*il* y demeura. Il e*f*t neanmoins a*ff*ez vray-semblable que c'e*f*t durant ce temps-là qu'il compo*f*a un abbregé des *f*aintes Ecritures qui portent encore maintenant *f*on nom, quoy que ce fait ne *f*oit pas me*f*me fort certain.
§ Il compo*f*a ce livre, ou du moins […] (Godefroy, t.1, 1671 : 509 [lect. perso.])

(34) **Pour ce qui est de** Galilée (mande-t-il à ce pére) je vous dirai que je ne *l'*ay jamais vû ; que je n'ay jamais eu aucune communication avec *luy* ; […] (Baillet, 1691 : 124 [Ftxt])

A_3- Anaphore indirecte ou associative

ø

B. Relations sémantico-lexicales

B_1. Relation *type-occurrence*

ø

B_2- Relation de type *ingrédient/ scénario*

(1) […] pu marcher avec une seule jambe, mais cela n'ayant pas esté, tu ne peux les nommer inconstans, de marcher comme la nature leur a ordonné, ne se pouvant faire d'autre façon. Et **pour ce qui est de** la parole, sçache, Hylas, que *le parler* a esté donné aux hommes pour faire comprendre à ceux qui les escoutent les conceptions secrettes de leurs ames ; or […] (d'Urfé, 1627 : 234 [Ftxt])

C. Absence de relation sémantico-référentielle et/ou sémantico-lexicale

(1) […] vouloit parler d'avantage, mais la passion en quoy il estoit, luy a si promptement osté la voix, qu'il ne luy a pas esté possible de continuer plus outre. Si je me suis offensée de ses paroles, vous le pouvez juger, car elles estoient, et temeraires, et pleines d'une vanité qui n'estoit pas supportable. Toutesfois, à fin de ne donner cognoissance de ce trouble à ceux qui n'ont des yeux que pour espier les actions d'autruy, je me suis contrainte de luy faire une response un peu moins aigre que je n'eusse fait, si j'eusse esté ailleurs. Et luy ay dit : Polemas, ce que vous estes, et ce

que je suis, ne me laissera jamais douter que vous ne soyez mon serviteur, tant que vous demeurerez en la maison de ma mere, et que vous ferez service à mon frere, mais je ne puis assez m'estonner des folies, que vous allez meslant en vostre discours, en parlant d'heritage, et de vostre bien. **En ce qui est de** mon amitié, je ne sçay par quel droict vous me pretendriez vostre ? Mon intention, Polemas, a esté de vous aimer et estimer comme vostre vertu le merite, et ne vous devez rien figurer outre cela. Et quant à ce que vous dites de Lindamor, sortez d'erreur ; car si j'en use de mesme avec luy, que j'ay fait avec vous, vous devez croire que j'en feray de mesme avec tous ceux qui par cy-apres le meriteront, sans autre dessein plus grand que d'aimer et d'estimer ce qui le merite, en quelque sujet qu'il se trouve. (d'Urfé, 1612 : 329 [Ftxt])

(2) La conversation s'échauffa, et nous sortîmes toutefois assez bien, Mme De Bouillon ayant remarqué, comme moi, que l'ordre de Bartet étoit de se contenter de ce que j'avois dit mille fois à la reine sur ce sujet, en cas qu'il n'en pût tirer davantage.
Pour ce qui étoit **de** M. De Bouillon et de M. De Turenne, la confabulation fut bien plus longue ; je dis confabulation, parce qu'il n'y avait rien de plus […] (de Retz, t.2, 1679 : 466 [Ftxt])

2 ESSAIS, OUVRAGES ET ARTICLES DE REVIES SCIENTIFIQUES ET TECHNIQUES

A. Relations sémantico-référentielles

A_1- Cataphore

ø

A_2- Anaphore directe

(1) **Pour ce qui est de** la France, je vous *en* feray des prédictions : scachez que nostre peuple a luy mesme estably la Ligue et l'Union , soubs umbre qu'ilz estimoyent que nos princes a chèveront bien tost et que le jeu ne dureroyt quières. (de Lucinge, 1593 : 216 [Ftxt])

(2) Pour le regard des singulieres en ce qui concerne le temps passé ou present, l'un est sans doubte tousjours vraye, l'autre faulse : Mais **en ce qui est du** temps à-venir, *là* gist le doubte, à cause de l'incertitude qui eschoit és evenemens et effects des choses singulieres, et particulièrement en celles qui dependent de la volonté muable et […] (Dupleix, 1607 : 183 [Ftxt])

(3) […] car **pour ce qui est du** traicter d'iceluy *il* est tousjours different selon les différentes considerations que l'on y apporte, et […] (Chapelain, 1623 : IV [Ftxt])

(4) Mille autres choses semblables, lesquelles sont si indifferentes que nous nous accomodons aux uz à conserver, bien que plusieurs practiquent le contraire, comme les espagnols, ou italiens qui retiennent leur particulière façon d'habits, bien qu'ils demeurent en France. **Pour ce qui est de** ces choses là chacun peut *en* juger comme bon luy semble : mais il se faut bien garder d'estendre ces pensées à ce qui est de nostre foy, et de nostre creance, comme font un tas d'ignorans […] (Le Père Mersenne, 1624 : 199 [Ftxt])

(5) Venons au second poinct, et disons qu'il est permis à un chrestien de faire bien à cause de l'espérence qu'il a d'estre recompensé en paradis, et pour la crainte qu'il a d'estre damné, pourveu que ce ne soyent pas là ces principaux motifs ; la raison est parce que quand il est question de deux biens qui ont quelques rapports entr'eux, il est permis de rapporter […] **Pour ce qui est de** la crainte, c'est une chose très-certaine, qu'*elle* ayde à nostre conversion, car c'est *elle* par laquelle nous parvenons à l'amour de Dieu, et qui nous fraye le chemin de la sagesse, […] (Le Père Mersenne, 1624 : 759 [Ftxt])

(6) **Pour ce qui est du** 90 quatrain, à peine sçauroit on deviner ce qu'*il* veut dire si ce n'est qu'*il* vueille comparer l'honneur que nous portons à Dieu, et la façon par laquelle nous servons à sa gloire, et à la […] (Le Père Mersenne, 1624 : 729 [Ftxt])

(7) Cependant, **pour ce qui est de** l'affaire, puis que je ne m'*en* suis pas bien expliqué, je vous diray que messieurs de nostre compagnie ont bien creu de pouvoir condamner à mort pour le rapt et l'ont faict souvent, n'y ayant pas de si fort mariage que la corde ne rompe, comme on dict. (de Peiresc, 1627 : 203 [Ftxt])

(8) **Pour ce qui est de** l'assablement de l'embouscheure des rivieres, il est encore plus facile de s'*en* esclaircir, sans y aller, de qui que ce soit qui y ayt esté ou qui y puisse aller, tout de mesme que moy sans bouger d'icy, et vous mesmes sans bouger de là, sçavons très bien que le Rhosne traisne tant de sable dans la mer qu'il en a gasté une bonne partie […] (de Peiresc, t.7, 1637 : 171 [Ftxt])

(9) **Pour ce qui est de** voz notes marginales à l'histoire de Mr. De Thou, si vous ne jugez qu'il soit nécessaire au traducteur de *les* voir, comme j'avoys creu, il ne sera pas de besoing de vous *en* dessaisir, pui que le glossaire peult suffire. (de Peiresc, 1634 : 67 [Ftxt])

(10) Le mesme doit se dire de la pluye de sang ; car ceux qui veulent que la pluye devienne rouge acause de quelque terre rouge […]. Cette rougeur s'engendre de meslange de quelque exhalaison vitrioliques, et bitumeuses, ou autres semblables.
Pour ce qui est de ces pluyes de pierres, dont Tite-Live parle si souvent ; assurément ces pierres n'ont deu estre que de grains de gresle, mais qui […] d'une grosseté extraordinaire, et capables de faire de grands degats : autrement quelle apparence y a t'il qu'une chose si fréquente chez les anciens, ne se voye plus aujourdhuy ?
Joint que quelques autheurs recens ont dit non pas simplement des pierres, mais des pierres de gresle, conformementà ce passage de l'histoire de Josué où après que Dieu est dit avoir envoyé de grosses pierres du ciel, il est écrit […] (Bernier, 1684 : 205-206 [Ftxt])

(11) Monsieur m'a fait l'honneur de me témoigner toujours beaucoup de bonne volonté, et de recevoir très-bien les devoirs que je lui rendois de temps en temps jusqu'au jour de ma retraite, lors de laquelle son altesse royale eut la bonté de conserver à mon fils de Pomponne cette pension de mille écus qu'elle me donnoit, et il en a toujours été payé jusqu'à la mort de ce prince. **Pour ce qui est de** feue reine-mère, on sait assez qu'*elle* estoit la bonté dont *elle* m'honoroit ; mais il n'y a que quelques personnes, dit monsieur De Bartillac, mon intime ami à qui j'ai de très grandes obligations, est l'une, et Madame De Saint-Ange, religieuse à Port-Royal, est l'autre, comme en ayant eu

connoissance par feu M. De saint-Ange son mari, premier maître d'hôtel de sa majesté, […] (d'Andilly, 1667 : 74-5 [Ftxt])

(12) Mais pour ne m'arrester pas à cecy ; comme l'aiman a généralement deux vertus, l'une par laquelle il se dirige vers le spoles du monde, […] Quoy qu'il en soit, il n'y a que les modernes qui se soient mis en peine de cette seconde vertu, comme lorsque Peregrinus la fait dépendre des poles du ciel, Cadran de la queue de l'ourse, Fracastor […]. Mais **pour ce qui est de** la premiere, Thales estimoit que *la vertu attractrice de l'aiman* se devoit rapporter à une ame qui fust dans l'aiman ; neanmoins il n'a rien determiné ni des sens, ni des mains que la nature luy ait données ; et mesmes seux qui depuis peu l'ont imité n'ont point expliqué en quoy consistoit cette vertu, ni quelle estoit […] (Bernier, 1684 : 293 [Ftxt])

(13) […] : et celles-cy ne sont pas moins fausses, et impossibles, le cygne est noir, le poisson est capable de parler, l'or est léger, la neige est chaude ; parce que le cygne a une naturelle répugnance à estre noir, le poisson à parler, l'or à monter vers le haut, et la neige à echaffer.
Mais **pour ce qui est de**s négatives, et qui sont opposées aux affirmatives, l'homme n'est pas une plante, l'animal n'est pas une pierre, etc. il est évident que non seulement *elles* sont vrayes, mais qu'*elles* sont mesmes nécessairement vrayes. (Bernier, 1684 : 74 [Ftxt])

(14) D'autres se sont imaginez que les nües entieres se geloient, et qu'elles se divisoient ensuite en divers petis fragmens qui tomboient ainsi serrez comme nous voyons. Or **pour ce qui est de** cette derniere opinion, *elle* ne semble aucunement probable ; parce qu'il n'y a aucune apparence qu'il se puisse engendrer des mers, et des lacs dans l'air, ni que ces lacs […] (Bernier, 1684 : 213 [Ftxt])

(15) Enfin la dernière a été démontrée ci-dessus. Nous avons fait voir, qu'il est impossible de douter que les dons miraculeux n'ayent été communiqués aux premiers disciples en conséquence de la résurrection et de l'ascension de Jésus Christ dans le ciel. **Pour ce qui est de** faire sentir la vérité de ces choses, il n'*en* est point de meilleur moyen, que de mettre devant les yeux des hommes le livre de l'escriture, en les priant de considérer, que s'il y a bien des choses dans l'escriture à ces idées, qui elles-mêmes sont extraordinaires et surprenantes, et enferment quelque chose de surnaturel. (Abbadie, 1684 : 186 [Ftxt])

(16) Mais **pour ce qui est de**s philosophes, et particulièrement des payens, il ne faut pas céder aveuglément à *leur* autorité. (Mabillon, 1691 : 267 [Ftxt])

(17) **Pour ce qui est de**s experiences physiques, on *en* peut supposer *quelques-unes des principales* qui ont été faites : […] quoy qu'elles puissent avoir leur utilité. (Mabillon, 1691 : 250 [Ftxt])

(18) Joint que si Venus estoit […] elle me paraitroit pas mesme tres petite commune elle fait la lunette, car longue-veüe lorsqu'elle est pleine, […]. Je dis avec la lunette, car à la simple veüe elle paroit presque aussi grande dans la conjonction supérieure que lorsqu'elle est fort proche de nous dans la conjonction inférieur, acause d'un certain faux rayonnement qui l'environne lequel est osté par la lunette. **Pour ce qui est de**

Mars, de Jupiter, et de Saturne, *ces planètes* vont, et ne retournent pas aussi alternativement selon la suite, et contre la suite des signes comme elle nous paroissent et qui les regardoit du soleil, ou de la terre mesme si elle estoit en repos, les verroit toujours aller selon la suite des signes ; mais parce que nostre circuit est enfermé au dedans du leur, et que nous allons plus viste qu'elles, il faut […] (Bernier, 1684 : 237-8 [Ftxt])

(19) Le Sieur du Tertre a tasché de profiter au public, tant par ce qu'il a dit de luy-mesme, que par ce qu'il a pris d'autruy. Il a fait encore un traité d'orthographe qui est assez regulier.
§ **En ce qui est de** l'orthographe, on peut voir ce que Ramus s'*en* estoit imaginé, Laurens Joubert *en* a écrit à la fin de son traité du ris, et il a observé dans ses livres, l'orthographe qu'il vouloit mettre en crédit. Antoine De Laval, dans ses […], a eu encore une orthographe toute particulière, écrivant de la manière dont l'on prononce.
[…] à change tout d'un coup leur orthographe ; il faut qu'ils s'y accoustument petit à petit, et que cela se fasse […] comme pour donner du cours à des nouveaux mots.
§ Au reste, la manière de faire […]. (Sorel, 1664 : 13 [Ftxt])

(20) Finalement, **pour ce qui est de** la glosse que Postel ajoûte à cette fable, j'estime qu'*elle* est de pareille trempe à celle qu'il rapporte en sa cosmographie, où il dit que les ethiopiens sont noirs à cause de la malédiction que dieu fulmina contre […] (Naudé, 1669 : 188 [Ftxt])

(21) **Pour ce qui est de**s pensées que j'avois de plusieurs autres choses hors de moy, comme du ciel, [;..] je n'estais point tant en peine d'où *elles* venoient […] (Descartes, 1637 : 33 [Ftxt])

(22) C'est pourquoi je considérerai derechef ce que je croyais être avant que j'entrasse dans ces dernières pensées ; et de mes anciennes opinions je retrancherai tout ce qui peut être combattu par les raisons que j'ai tantôt alléguées, en sorte qu'il ne demeure précisément rien que ce qui est entièrement indubitable. […] Mais je m'arrêterai plutôt à considérer ici les pensées qui naissaient ci-devant d'elles-mêmes en mon esprit, et qui ne m'étaient inspirées que de ma seule nature, lorsque je m'appliquais à la considération de mon être. Je me considérais, premièrement, comme ayant un visage, des mains, des bras, et toute cette machine composée d'os et de chair, telle qu'elle paraît en un cadavre, laquelle je désignais par le nom de corps. Je considérais, outre cela, que je me nourrissais, que je marchais, que je sentais et que je pensais, et je rapportais toutes ces actions à l'âme ; mais je ne m'arrêtais point à penser ce que c'était que cette âme, ou bien, si je m'y arrêtais, j'imaginais qu'elle était quelque chose extrêmement rare et subtile, comme un vent, une flamme ou un air très délié, qui était insinué et répandu dans mes plus grossières parties. **Pour ce qui ét**ait **du** corps, je ne doutais nullement de *sa* nature ; car je pensais la connaître fort distinctement, et, si je l'eusse voulu expliquer suivant les notions que j'en avais, je l'eusse décrite en cette sorte. Par le corps, j'entends tout ce qui peut être terminé par quelque figure ; qui peut être compris en quelque lieu, et remplir un espace en telle sorte que tout autre corps en soit exclu ; qui peut être senti, ou par l'attouchement, ou par la vue, ou par l'ouïe, ou par le goût, ou par l'odorat ; qui peut être mû en plusieurs façons, non par lui-même, mais par quelque chose d'étranger duquel il soit touché et dont il reçoive l'impression Car d'avoir en soi la puissance de se mouvoir, de sentir et

de penser, je ne croyais aucunement que l'on dût attribuer ces avantages à la nature corporelle ; au contraire, je m'étonnais plutôt de voir que de semblables facultés se rencontraient en certains corps. (Descartes [lect. perso.])

(22) […] je dis du moins à l'égard des cieux, car **pour ce qui est de**s elemens, il ne *leur* donne point d'arme, quoy qu'il ait neanmoins reconnu un intellect agent universel, si […] (Bernier, 1684 : 80 [Ftxt])

A_3- Anaphore indirecte ou associative

(1) **Pour ce qui est de**s livres que j'ay baillé à M. Veglin, il m'a asseuré nous en avoir envoyé *un* et qu'à la première occasion, il envoyera *l'autre*. (Mersenne, 1640 : 16 [Ftxt])

(2) Et **pour ce qui est des** instruments de mathématique, cela serviroit peu de faire un ramas de *tous ceux qui* ont esté inventéz. (Mersenne, 1639 : 583 [Ftxt])

(3) Henry Estienne, neveu de Charles Estienne, a fait un traité de la conformité du langage françois avec le grec, dans lequel il pretend montrer que […]. Le mesme a fait un autre traité de la précellence du langage françois sur le toscan. **En ce qui est de** ce livre, bien que *l'autheur* […] il faut avouer qu'il parest trop passionné en d'autres endroits et qu'il agit avec peu de franchise, ayant composé des discours italiens tout remplis de paroles mal-sonantes, choisies exprés pour les oposer aux plus douces paroles de la langue française. Henry Estienne a fait encore les deux dialogues du langage françois italianise. A dire la vérité, il avoit sujet de se moquer de […]. (Sorel, 1664 : 3 [Ftxt])

(4) **Pour ce qui est de** tous les romans qui ont esté nommez, on loüe en *quelques-uns* les inventions, en quelques autres langues, et il s'en trouve qu'on estime pour cela seulement, que par leur nom empruntez ils cachent des avantures veritables. (Sorel, 1664 : 168 [Ftxt]

(5) Et il en est presque demesme de ceux qui se croyent devenus loup-garous, lorsque l'humeur melancolique dominant, et boüillonant, ils se font farouches, et sauvages, et ainsi de ces autres sortes de folies.
Car **pour ce qui est de** ceux qu'on dit estre tourmentez ou possedez du demon, il faut véritablement avoüer qu'il y en a *quelques-uns*, puisque les saintes ecritures en font foy, et que la pratique des exorcismes prouve la chose ; […] (Bernier, 1684 : 694 [Ftxt])

B. Relations sémantico-lexicales

B_1. Relation *type-occurrence*

ø

B_2- Relation de type *ingrédient/ scénario*

(1) **Pour ce qui est de** leurs enterremens, quand un homme ou femme *meurt*, ils font une fosse [...] (Champlain, 1603 / Exemple tiré de Seguin, 2003 : 120 [lect. perso.])

(2) Quant à ce qui est de le vendre, nous n'en ignorons pas le prix, puis qu'il a esté vendu pour trente deniers. Mais **pour ce qui est de** l'acheter, peut-il y avoir quelque prix qui soit assez grand ? (Arnauld d'Andilly, 1659 : 591[Ftxt])

C. Absence de relation sémantico-référentielle et/ou sémantico-lexicale

(1) Cela est de la charge du judicieux médecin, discernant les humeurs particulieres causans le mal de l'œil, pour les évacuer par propres purgations, comme pillules clystères, potions, et autres ordinaires. Et **pour ce qui est de** l'extérieur, sera salutaire tenir la teste sèche et nette, la frottant tous les matins en arrière par ce moyen divertissant les humeurs qui du cerveau tumbent sur les yeux. (Serres, t.2, 1603 : 399 [Ftxt])

(2) Mais **en ce qui est de** la Philosophie, quoy qu'il soit admirable, si est-ce que la subtilité de son esprit l'a quelquefois transporté trop avant : comme en ce qu'il s'est allé feindre un subjet de la Logique, duquel ny Aristote, ny […] (Dupleix, 1607 : 45 [Ftxt])

(3) Premierment **pour ce qui est de** la metamorphose aquatique, il y eut jadis en Arcadie le fils d'un riche seigneur qui tomba dans une fontaine où il se noya. (Sorel, 1627 : 275 [Ftxt])

(4) **Pour ce qui est de**s galanteries du temps, il y a tousjours bien eu a regretter, mais je pense que maintenant s'il y a des actions bien loüables il y en a bien d'autres à déplorer et en si grand nombre que je vous serois trop ennuyeux aprez deux feuilles remplies de vous en entretenir. (de Peiresc, 1627 : 140 [Ftxt])

(5) **Pour ce qui est de** la longitude de Paris, s'il me vient quelque chose de certain, je vous en ferai part. (Mersenne, 1627 : 209 [Ftxt])

(6) […] ; mais tous les ordres religieux catholiques, qui ont esté, sont, et seront, n'ont qu'une mesme foy, et un mesme dieu, bien qu'ils portent divers habits, et ayent quelques particulières façons, et ceremonies, desquelles ils usent en servant Dieu; mais **pour ce qui est du** fond, ils cheminent par la mesme voye de l'evangile, par laquelle vont tous les autres chrestiens. Certainement nous pouvons dire que la Loy de Dieu n'est pas de ce monde sensible, suivant ce mot, […] (Mersenne, 1624 : 529 [Ftxt])

(7) Mais **pour ce qui est des** desseins de Mr. Rubens, où il va tant d'argent, il n'y a poinct de mal d'avoir différé à un aultre temps, qu'il faudra faire le recueil bien entrer et bien assorty, pour le mettre en libvre. (de Peiresc, 1631 : 222 [Ftxt])

(8) Et **pour ce qui est de**s aultres correspondances de compliments, que si vous ne luy aviez faict si bonne mesure que luy s'en pouvoit promettre, dont je sçavois que vous estiez assez liberal, il falloit qu'il luy eust eschappé quelques discours à la […] (de Peiresc, 1634 : 6 [Ftxt])

(9) Mais **pour ce qui est de** Syncellus, vous me permettez bien, dans ma petite franchise, de persister en mon premier advis, tout contraire soubs correction à celuy de Mr. Valeran, non que je vueille […] (de Peiresc, 1634 : 49 [Ftxt])

(10) **Pour ce qui est de** la crainte que l'on s'efforce de me donner, me remonstrant que […], je vous repons qu'il est impossible de me toucher de ce costé là, car je ne croy pas que quand ils m'auroient attaqué, cela pust nuire d'avantage à ma réputation que […] (Sorel, 1627 : 341 [Ftxt])

(11) **Pour ce qui est de** la propriete du mouchoir, je vous repon autre chose que ce que dit Montagne d'un gentil-homme qui trouvoit extrememement mauvais que l'on portast sur soy les ordures de son nez ampacquetees dans le linge, et qui trouvoit bien plus à propos de les jetter vistement à terre. (Sorel, 1627 : 438 [Ftxt])

(12) […] ; c'est pourquoy je veux bien que vostre pöete, et que tous les deistes, et les athees sçachent que si je leur porte une hayne mortelle, entant qu'ils sont impies, et qu'ils ravissent l'honneur deu à mon dieu, mon créateur, et mon redempteur, aussi bien que le prophete royal faisant envers les meschans de son temps, […]. Mais **pour ce qui est de** leur nature, de leurs proprietez, et des perfections du corps, ou de l'entendement que Dieu leur a departy, je les ayme, je les caresse, je les honore, et les prise grandement comme œuvres de Dieu, estant marry qu'ils emploient la subtilité, et la force de leur esprit, et […] (Mersenne, 1624 : 326-327 [Ftxt])

(13) […] cela s'apprend dans quelques logiques latines ; mais comme chacun n'a pas connoissance de l'ancien langage des romains, il faut […] **Pour ce qui est de** la logique, l'organe de M. De Fresne Canaye, est aussi bon que plusieurs livres latins. Il est assez ample et assez […] (Sorel, 1664 : 21)

(14) **Pour ce qui est de** leur excellence, on considère principalement la traduction des livres eloquens, qui sont ceux qu'on a composez sur divers sujets autres que dogmatiques ; […] (Sorel, 1664 : 207 [Ftxt])

3 DICTIONNAIRES ET ENCYCLOPEDIES

ø

4 CORRESPONDANCES

A. Relations sémantico-référentielles

A_1- Cataphore

ø

A_2- Anaphore directe

(1) **Pour ce qui est de** ses arrests particuliers, *ils* sont de leur nature irrévocables. (Le Père Le Comte, 1696 : 16/ Lettre à Mgr. Le Cardinal d'Estérés [Ftxt])

(2) Mon ami Pierre, j'ai été bien aise d'apprendre de vos nouvelles et des miennes. **Pour ce qui est de** ces *tines* il n'y a point de doute qu'il ne *les* faille accomoder ; mais je m'étonne comme après tant de dépenses de l'année passée je doive encore entrer en frais celle-ci. (Olier, 1935 : 29 / Lettre à Vivien, 1637 [lect. perso.])

(3) Je n'ay point vû le poeme du Sr Barléus mais je suis bien ayse que nostre cardinal l'ayt bien recompensé ; cela encouragera les muses. **Pour ce qui est de** la philosophie de Barleus, je n'*en* avois point encore ouy parler. Je viens de lire un traité de justificatione, d'un des vostres nommé Phillipus Cadurcus, […] (Mersenne, t.11, 1642 : 148 / 1639 [Ftxt])

(4) Pour vous dire le vray, je n'ai pas grand goût pour cet autheur-là […]. Mais dans le contentement d'avoir de vos lettres, il arrive bien souvent que le plaisir que j'ay à les lire, augmente le regret que j'ay de ne point vous voir ; et me fait mieux sentir quelle perte c'est pour moy ; que d'estre loin d'un homme qui escrit de ces choses-là, et qui m'en diroit de pareilles tous les matins s'il estoit icy, […]
Pour ce qui est de Pline, je ne m'estonne de ce qu'*il* fait tant de cas du bon mot de *son* sénateur, et m'estonne aussi de ce que vous loüez celuy de Montagne, […]. Pour l'amour de vous, je ne veux pas dire le reste ; […] (Voiture, 1648 : 570-571 / Lettre à Costard [Ftxt])

(5) Nous verrons de ce livre de la maison de Linden […] que je n'attendois pas si tost, mais je suis bien obligé à monsieur Rigault de son beau Phaedrus, à […]. Mais j'aymerois mieux qu'il m'eust obligé avec le pauvre monsieur Fabrot, de mettre son Théophile souls la presse comme il a promis depuis si longtemps. **Pour ce qui est de** Mr Jaquet, je ne sçaurois exprimer combien ce changement m'a esté sensible, et je ne voids pas d'apparence que *son* affaire se puisse r'habiller, de sorte qu'il faudra faire au moins mal que nous pouvons, et tant qu'il nous sera loisible de faire passer des despesches souls les enveloppes de Monsieur Le Beauclerc, ou de monsieur De Lomenie, nous nous deffendrons bien de ces nouveaux commis, et une enveloppe que vous veuilliez fair à monsieur nostre premier presidant sur tout ce qu'il vous plaira m'envoyer nous mettra à couvert de tout autre conteroolle du costé de deça, sans qu'il vous faille charger de luy escrire. (de Peiresc, t.2, 1631 : 255/ Lettre aux frères Dupuy, 1630 [Ftxt])

(6) **Pour ce qui est de** mes mémoires, je *les* ferai voir au roi, et à quelques-uns de mes amis connoisseurs quand je serai à la cour. (de Bussy-Rabutin, t.3, 1672 : 268 / 1670 [Ftxt])

(7) […] les portes sont assez grandes, et, **pour ce qui est de**s maisons, *elles* sont fort belles, spatieuses et commodes, quoiqu'elles ne soient bâties que de terre et de briques. (d'Aulnoy, 1691 : 260 [Ftxt])

(8) **Pour ce qui est de** vous voir, j'*en* demeure toujours sur les mêmes termes, et j'y ajoute que […] (Guyon, 2003 : 498 / Lettre à Fénélon, 1690 [lect. perso.])

(9) Je n'ai quasi pensé, ma très chère fille, sur le commandement de Mgr l'évâque, car […]
§ **Pour ce qui est de** mesdemoiselles ses nièces, à la vérité, vos sœurs conseillères ne dirent pas bien : il ne fallait pas traiter ainsi, mais lui dire que si *les filles* étaient désireuses de la religion que nous professons, que l'on se sentira consolées et honorées d'avoir de si bons gages de Mgr ; que, pour le temporel, on s'en remettait à sa prudence et charité qui […] (de Chantal, 1986: 520 / 1620 [lect. perso.])

(10) Dieu soit béni, ma très chère fille, […] Enfin, cette pauvre femme est si consolée […] témoigner de l'amitié et conserver la leur.
§ Pour ce qui est de vos enfants ils m'assurent qu'ils sont fort bien, et qu'ils en auront un soin comme ils doivent. Mademoiselle d'Acy vous écrira plus au long. Ils trouvent à propos de faire dresser ici le contrat ; […] (de Chantal, 1986 : 462 / [1620] [lect. perso.])

A_3 Anaphore indirecte ou associative

ø

B. Relations sémantico-lexicales

ø

C. Absence de relation sémantico-référentielle et/ou sémantico-lexicale

(1) Vous voulez, ma tès chère fille, que je vous die comme fait notre petite sœur H. Angélique ? Certes, tout ainsi que les autres ; […] je dis, même aux offices bas : elle écure, elle balaie […] Elle dit ses coulpes et est avertie comme les autres, fait des pénitences.
§ Enfin, **pour ce qui est de** l'humilité et des autres vertus, elle ne s'y épargne pas, comme en vérité aussi faut-il que son principal privilège soit à être la plus humble de toutes. (de Chantal, 1986 : 592 / 1621 [lect. perso.])

(2) Monsieur,
Nous vous remercions très humblement de ce qu'il vous a plu nous envoyer les mille florins lesquels vinrent [...] Nous ne manquerons pas de vous en envoyer la quittance […]
§ **Pour ce qui est de** la pension de ma sœur, il n'y a nulle difficulté, Monsieur Rolland ayant entièrement satisfait à ce qui restait des deux premières années. Mais Monsieur, ce qui m'a fait importune en vous demandant les cent soixante-et-quinze florins (car […]) est la nécessité où je me trouvais pour le painement de cette maison et que, comme vous savez, […] (de Chantal, 1986 : 59 / 1612 [lect. perso.])

(3) Encore qu'il eust l'esprit aussi haut que celuy des Conquerans et des Monarques, toutesfois **en ce qui est**oit **de** la religion, il l'avoit aussi humble que celuy des vieilles et des enfans. (Guez de Balzac, t.1, 1624 : 61/ Lettre à Hydaspe, 1624 [Ftxt])

(4) […]

§ **Pour ce qui est de** cette maison, grâce à Dieu, dans la fin d'avril, je pourrai me retirer, et noous le ferons, si Monseigneur ne commande le contraire. (de Chantal, 1986 :359 / 1619 [lect. perso.])

5 DOCUMENTS LEGISLATIFS (TEXTES DE LOIS, CONTRATS, ETC.)

ø

B- De 1700 à 1849

1 TEXTES TIRES D'OUVRAGES EN PROSE (romans, mémoires, journaux et récits de voyages)

A. Relations sémantico-référentielles

A_1- Cataphore

ø

A_2- Anaphore directe

(1) Madame Dacier a mieux aimé traduire, […] lorsqu'elle me demande de l'argent, je […]. Si Madame Dacier eut été plus entendue qu'elle ne l'étoit en galanterie, elle auroit bien senti que mamoter entre les dents, n'étoit pas […] à l'égard du […] de la seconde scène, du lii acte de l'Hécyre, il faut bien sous-entendre […], ou enfin quelque autre mot pareil, […] Pamphi vouloit exciter cette idée dans l'esprit de sa mère pour en éluder la demande. **Pour ce qui est de** l'autre (…) Clitiphon vouloit faire entendre à sa maitresse, qu'il avoit des ressources pour lui trouver de l'argent ; […]. Ainsi, quoique Madame Dacier nous dise que nous n'avons point de mot […] (du Marsais, 1730 : 167 [Ftxt])

(2) Il s'appelle Fou Yuen […]. Celui-ci se nomme Tsong Tou. L'un et l'autre sont à la tête […]. Quelque grande que soit l'autorité du Tsong Tou, elle […]. Ce tribunal suprême de chaque province […]. Ces deux grands mandarins ne reconnoissent au-dessus d'eux que les tribunaux de Peking. **Pour ce qui est du** Tsong Tou, qui est au-dessus des Vicerois, et qui a le gouvernement de deux ou trois provinces, *il* est dépendant des mêmes tribunaux, mais *sa* charge est si considérable […]. Tous les mandarins sont […] (Père Halde, 1735 : 28 [Ftxt])

(3) Eût-il fait dès lors les propo*f*itions humilia,tes qu'il fit depuis à Gertruydenberg, on n'auroit pas été content. Les deux têtes qui gouverbnoient la Grande Alliance, le Prince Eugene, & le Duc de Marlborough, vouloient la guerre, dans laquelle ils […] Il [l'Empereur] ne pouvoit rien perdre dans la continuation de la guerre & pouvoit beaucoup gagner. **Pour ce qui e*f*t de** Marlborough, per*f*onne n'ignoroit qu'*il* étoit ab*f*olument maître la Reine & du nouveau Parlement & que […] (de Thoyras, 1749 : 236-237 [lect. perso.])

(4) [devant ses amis, à son pavilon du bois Guillaume. Croirait-on qu'un simple sternutatoire pût exercer de tels ravages dans l'organisme d'un quadrupède? C'est extrêmement curieux, n'est-il pas vrai?
- Oui, dit Charles, qui n'écoutait pas.
- Cela nous prouve, reprit l'autre en souriant avec un air de suffisance bénigne, les irrégularités sans nombre du système nerveux. **Pour ce qui est de** Madame, *elle* m'a toujours paru, je l'avoue, une vraie sensitive. Aussi ne vous conseillerai-je point, mon bon ami, aucun de ces prétendus remèdes qui, sous prétexte d'attaquer les symptômes, attaquent le tempérament. Non, pas de médicamentation oiseuse! du régime, voilà tout! des sédatifs, des émollients, des dulcifiants. Puis, ne pensez-vous pas qu'il faudrait peut-être frapper l'imagination? (Flaubert, 1857 : 50 [Ftxt])

(5) […] lorsqu'il nous dit sérieusement qu'il a pris la plume pour donner à l'homme des règles par lesquelles une créature raisonnable puisse diriger sagement ses actions, ajoutant que pour arriver à ce but il s'était mis en tête que ce qu'il y aurait de plus utile serait de fixer avant tout les bornes de l'esprit humain (2). Jamais on ne se mit en tête rien d'aussi fou; car d'abord, **pour ce qui est de** la morale, je m'en fierois plus volontiers au sermon sur la montagne qu'à toutes les billevesées scolastiques dont Locke a rempli son livre, et qui sont bien ce qu'on peut imaginer de plus étranger à *la morale*. Quant aux bornes de l'entendement humain, tenez pour sûr que l'excès de la témérité est de vouloir les poser, et que l'expression même n'a point de sens précis; mais nous en parlerons […] (de Maistre, 1821 : 507 [Ftxt])

(6) C'est que, voyez-vous, je ne me souviens pas beaucoup des endroits où j'ai passé ni des noms de personnes que j'ai rencontrées ; mais **pour ce qui est de**s figures, je ne *les* oublie jamais. Je commençais à faire le signe de la croix quand je vis un jeune garçon qui vous suivait, et que je reconnus pour Joseph ; et au lieu d'être […] (Sand, 1843 : 323 [Ftxt])

(7) Mais **en ce qui ét**ait **de** Wallis, géomètre d'un ordre élevé, on *en* eut raison moins aisément ; […] (Sainte Beuve, t.3, 1848 : 250 [Ftxt])

A_3- Anaphore indirecte ou associative

ø

B. Relations sémantico-lexicales

ø

C. Absence de relation sémantico-référentielle et/ou sémantico-lexicale

(1) Ma très chère mère
[…] J'envoie copie de tout à M. Pell[erin] sous l'adresse que vous m'avez donnée.
§ **Pour ce qui est de** mon intérieur, je vous ai des obligations infinies, ma très chère mère, de toute la charité, indulgence et patience que vous avez pour le plus misérable et plus corrompu de tous vos enfants. (Guyon, 2003 : 787 / Lettre du baron de Metternich à Guyon sa mère, août 1716 [lect. perso.])

(2) […], et à moi aussi. Je sais bien que vous êtes son ami ; mais ce n'est pas une raison pour le chagriner, ni moi non plus. Vous me feriez bien plaisir de lui mander le contraire, la première fois que vous lui écrirez, et que vous en êtes sûr : car c'est en vous qu'il a le plus confiance ; et moi, quand j'ai dit une chose, et qu'on ne la croit pas, je ne sais plus comment faire.
Pour ce qui est de la clef, vous pouvez être tranquille ; j'ai bien retenu tout ce que vous me recommandiez dans votre Lettre. Cependant, si vous l'avez encore, et que vous vouliez me la donner en même temps, je vous promets que j'y ferai bien attention. Si ce pouvait être demain en allant dîner, je vous donnerais l'autre clef après-demain à déjeuner, et vous me la remettriez de la même façon que la première. (Chloderlos de Laclos, 1782 : 238 / Lettre 95 [Ftxt])

(3) **Pour ce qui est de** cela, repartit la vieille femme d'un ton fort décidé, je ne lui ferai point, n'en déplaise à Votre Révérence. (Sand, 1843 : 148 [Ftxt])

(4) Eh ! bien, mon ami, êtes-vous content de moi ? Je ne vous ai pas demandé cette main, qu'il vous eût été facile de me donner et que je désirais tant de presser sur mon coeur, sur mes lèvres.
Non, je ne vous l'ai pas demandée, je crains trop de vous déplaire. Savez-vous une chose ? Bien que je sache cruellement que mes actions vous sont parfaitement indifférentes, je n'en deviens pas moins d'une extrême timidité dans ma conduite. La femme qui vous appartient, à quelque titre que ce soit et bien que très-secrètement, doit éviter d'encourir le plus léger blâme. **En ce qui est des** anges du ciel, pour lesquels il n'y a pas de secret, mon amour est égal aux plus purs amours ; […] (de Balzac, 1840 [document disponible sur : fr.wikisource.org/wiki/Un_prince_de_la_Bohème])

(5) […] et, **en ce qui ét**ait **du** fond, il se tenait à distance respectueuse : ce n'est pas un reproche que je lui fais. (Sainte Beuve, t.2, 1842 : 264 [Ftxt])

(6) Ce n'est jamais lui, archevêque, qui aurait donné la main à ce qu'on fît enlever de pauvres filles par des archers. […] **En ce qui est de**s bonnes sœurs enlevées, je serai court. On a vu […] (Sainte Beuve, 1859 : 584 [Ftxt])

(7) **En ce qui ét**ait **de** Phèdre, en particulier, Arnauld et Boileau avaient tous deux raison. (Ste Beuve, t.5, 1859 : 485)

(8) **En ce qui est de** l'affaire du bon M. de Beaupuis, d'où toute cette discussion avait pris cours, d'où […] le projet de réponse ne contient que ce paragraphe fort sec : « pour ce qui est de M. de Beaupuis, je suis persuadé que j'ai fait ce que j'ai dû faire […] (Sainte Beuve, 1848 : 597 [Ftxt])

2 ESSAIS

A. Relations sémantico-référentielles

A_1- Cataphore

ø

A_2- Anaphore directe

(1) **Pour ce qui est de**s mouvements corporels, il y *en* a de deux sortes dans les passions : les intérieurs, c'est-à-dire ceux des esprits et du sang; […] (Bossuet, 1704 : 140 [Ftxt])

(2) Quant au reproche d'injustice et de politique barbare dans le commerce, il y en a peut être bien eu quelque chose jadis dans les détails ; […]. Le commerce doit servir en toute liberté, et jamais me commander. **Pour ce qui est de** la tolérance, *c'*est un chapitre qui n'entre point dans mes spéculations déjà trop étendues ; mais je crois plus propre à détruire les faux aultres qu'à les autoriser et la liberté de la presse que […] le travail, quoi qu'on en dise, est plus d'habitude en Hollande […] (de Mirabeau, 1755 : 21 [Ftxt])

(3) Littérature, morale, théologie environnante, ce sera un vaste champs où passé un certain moment de notre récit, nous aurons sans cesse à entrer ; le Port-Royal, devenu homme-fait, nous y induira fréquemment. **Pour ce qui est de** la théologie, il y aurait écueil soit à *l'*éluder soit à s'*y* trop enfoncer : il nous faut être solide, sans devenir controversiste. En tâchant de saisir le fond et l'idée de questions […] (Sainte Beuve, 1840 : 36 [Ftxt])

(4) […] de Nogent, situés dans le territoires des deux villages du même nom au diocèse de Laon. Crécy est aujourd'hui un gros bourg de la serre, à trois lieues de cette ville. **Pour ce qui est de** Nogent, ou *ce lieu* ne subsiste plus ou *il* a changé de nom ; il ne faut point *le* distinguer de Novion-Le-Comte, sur la même rivière de Serre, entre la Sart et Pont-à-Bussy. (Saint-Juste, 1789 : 19 [Ftxt])

(5) Nous avons déjà observé que la contention de la tête se ressent fort grande dans l'attention, et par là il est sensible qu'elle a un grand effet dans le cerveau […] les pensées naissent dans notre âme quelques fois à l'agitation naturelle du cerveau, et quelques fois par une attention volontaire.
Pour ce qui est de l'agitation du cerveau, nous avons observé qu'*elle* erre quelques fois d'une partie à l'autre ; alors nos pensées […] : mais quelques fois aussi elle se fait […]. Par là nous observons en nous-mêmes une attention forcée ; ce n'est pas là toutefois ce que nous appelons attention : […] (Bossuet, 1704 : 156 [Ftxt])

(6) Ces deux quantités, réduites en notre monnaie, feraient une somme de 25920 2888 francs ; d'où il convient de déduire ce qui est détruit tous les ans par la consommation et par l'usure ; car **pour ce qui est de**s métaux précieux employés pour faire des ustensiles, *ils* ne sont pas détruits ; la matière d'un plat d'argent peut servir à en faire un autre : l'or même des broderies et des galons se retrouve en partie par la fonte. (Say, 1832 : 342 [Ftxt])

(7) **Pour ce qui est de**s fonds de terre possédés par des étrangers résidants à l'étranger, le revenu que donnent *ces fonds de terre* est un revenu de l'étranger et cesse de faire partie du revenu naturel ; […] (Say, 1832 : 417 [Ftxt])

(8) Une idée qui est consommée ne disparaît pas, encore un coup ; elle grandit, au contraire, elle se fortifie, elle s'étend à la fois, et dans le temps, et dans l'espace. Donnez-lui le monde pour consommateur, elle deviendra inépuisable comme la nature et immortelle comme Dieu ! Par conséquent, soumettre la pensée à la théorie de l'échange, c'est donner une quantité finie pour mesure à une quantité infinie. L'extravagance de ce système est flagrante. **Pour ce qui est de** ses résultats, *ils* sont odieux. Les partisans de la propriété littéraire, c'est-à-dire de l'exploitation de la littérature par les littérateurs, se sont fièrement posés comme les protecteurs du génie, comme les patrons de l'intelligence; et ils n'ont pas vu que, si leur système […] (Blanc, 1845 : 206 [Ftxt])

(9) D'autres […] ils [*i.e.* les coecums] ont la forme d'une massue ; leur extrémité est grosse et […] Ils sont ordinairement parallèles à la partie de l'intestin grêle qui précède le rectum. **Pour ce qui est de** l'intestin grêle, *son* diamètre est à peu près le même, dans toute *son* étendue, cependant *il* diminue par degrés depuis son commencement jusqu'à *sa* fin. Le tube intestinal présente […] (Cuvier, 1805 : 507[42] [Ftxt])

(10) M. De Lamartine commençait son rapoport en ces termes : « la société en constituant toute propriété, a trois objets en vue : rémunérer le travail, perpétuer la famille, accroître la richesse publique. […] La constitution actuelle de la propriété, par sa nature même, permet à ceux qui en jouissent toutes les douceurs du repos, et rejettent sur ceux qui sont privés de ses bénéfices tout le fardeau du travail. On a, d'un côté un petit nombre d'hommes vivant grassement de leurs rentes; et de l'autre, un grand nombre d'hommes vivant à peine du fruit de leurs sueurs. Que M. De Lamartine y réfléchisse un peu.
Pour ce qui est de perpétuer la famille, si c'est par la propriété qu'elle se perpétue, la famille des non-propriétaires ne saurait donc se perpétuer, et la phrase de M De Lamartine doit être modifiée de la sorte : « la société, en constituant la propriété, a eu en vue de perpétuer la famille des uns, et d'empêcher que celle des autres ne se perpétue. «En ce qui concerne l'accroissement de la richesse publique, il faudrait s'entendre. Si la richesse s'accroît, mais en se concentrant aux mains de quelques-uns, ce n'est pas une richesse *publique*. (Blanc, 1845 : 212-213[Ftxt])

(11) […] furent arrêtés et, après dix-huit mois de détention, déférés en jugement, en octobre 1852. Ce fameux «procès des communistes à Cologne» dura du 4 octobre au 12 novembre ; sept personnes parmi les prévenus furent condamnées à des peines allant de trois à six ans de forteresse. Immédiatement après le verdict, la Ligue fut officiellement dissoute par les membres demeurés en liberté. **Pour ce qui est** du Manifeste, on *l'*eût cru depuis lors voué à l'oubli.
Lorsque la classe ouvrière d'Europe eut repris suffisamment de forces pour un nouvel assaut contre les classes dominantes, naquit l'Association internationale des travailleurs. Cependant, cette Association qui s'était constituée dans un but précis ‹- fondre en un tout les forces combatives du prolétariat d'Europe et d'Amérique (Ouvrage collectif [*Manifeste du Parti communiste*], 1848 : *Préface* [lect. perso.])

[42] Partie consacrée au sujet des intestins

(12) […] de ces peuples reste le maître absolu dans sa propre maison. La Révolution de 1848, au cours de laquelle les combattants prolétariens ont dû, sous le drapeau du prolétariat, exécuter en fin de compte la besogne de la bourgeoisie, a réalisé du même coup, par le truchement de ses commis -‹ Louis Bonaparte et Bismarck -‹, l'indépendance de l'Italie, de l'Allemagne, de la Hongrie.
Pour ce qui est de la Pologne qui depuis 1792 avait fait pour la révolution plus que ces trois pays pris ensemble, à l'heure où, en 1863, *elle* succombait sous la poussée des forces russes, dix fois supérieures aux siennes propres, *elle* fut abandonnée à *elle-même*. La noblesse a été impuissante à défendre et à reconquérir l'indépendance de la Pologne; la bourgeoisie se désintéresse actuellement, pour ne pas dire […] (Ouvrage collectif [*Manifeste du Parti communiste*], 1848 : *Préface* [lect. perso.])

(13) **Pour ce qui est de** Pascal, Arnauld essaya de *le* réfuter et de *lui* prouver que les papes Innocent X et Alexandre vii, par ces mots de sens de Jansénius, n'avaient pu vouloir condamner la grâce efficace au sens de saint-Augustin, avec saint-Paul ; […] (Ste Beuve, t.3, 1848 : 26 [Ftxt])

(14) **Pour ce qui est de** cette dernière condition, j'espère que je serai assez maître de moi-même pour *la* bien observer. (Galland, t.2, 1715 : 584)

(15) […] sommes trop bons citoyens pour rester en arrière, et nous ne serons pas plus indifférens que la chambre sur ce point vraiment important de notre constitution sociale, si on le juge d'un peu haut**. En ce qui est des** affaires théâtrales et des questions d'art, la chambre a l'inconvénient de compter parmi ses membres quelques hommes si exclusivement occupés de *ces matières* qu'ils ne peuvent les traiter sans passion; des littérateurs trop lettrés, des poètes trop enthousiastes de la poésie, très bons députés en toute autre circonstance, mais qui perdent tout sang-froid dans celle-ci, et déposent alors la qualité du législateur pour se livrer à toute la fougue de *l'irritabile genus*. Or ce n'est pas de M. de Lamartine, de M. Thiers et de M. Guizot que nous parlons, mais de M. Fulchiron, de M. Auguis et de quelques écrivains non moins illustres. (Buloz in *Chronique de la quinzaine*, 31/05/1836 [Document disponible sur : fr.wikisource.org/wiki/])

A_3- Anaphore indirecte ou associative

(1) **En ce qui est** d'Ancône, M. Thiers dit que *l'engagement* qui a été pris envers nous n'a pas été exécuté. Cet engagement consistait à faire évacuer les Marches […] (de Mars in *Chronique de la quinzaine*, 14/02/1839 [document disponible sur : fr.wikisource.org/wiki/])

B. Relations sémantico-lexicales

B_1. Relation *type-occurrence*

ø

B_2- Relation de type *ingrédient / scénario*

(1) **En ce qui est** de l'immoralité, l'organe du centre gauche demande s'il serait plus *moral* que l'opposition d'extrême gauche, le centre gauche et […] (de Mars in *Chronique de la quinzaine* 30/11/1838 [document disponible sur : fr.wikisource.org/wiki/])

C. Absence de relation sémantico-référentielle et/ ou sémantico-lexicale

(1) Pourtant cette seule pensée indique tout un fonds préexistant de culture. Vaugelas, le premier de nos grammairiens corrects et polis, était venu de Savoie en France : Saint-Réal en était et y retourna, écrivain concis, et pour quelques traits profonds, précurseur de Montesquieu. Il n'y eut jamais interruption bien longue dans cette suite littéraire notable, et Ducis se vantait tout haut à Versailles de son sang allobroge; quand déjà, de par-delà les monts, la voix de Joseph de Maistre allait éclater.
En ce qui est du comte Xavier, le naturel décida tout; le travail du style fut pour lui peu de chose; il avait lu nos bons auteurs, mais il ne songea guère aux difficultés de la situation d'écrivain à l'étranger. Il se trouva un contour gracieux, délicat et touchant, sans y avoir visé; il sut garder et cultiver discrètement sous tous les cieux sa bouture d'olivier ou d'oranger, sans croire que ce fût un arbuste si rare.
Heureux homme, et à envier, dont l'arbuste attique a fleuri, sans avoir besoin en aucun temps de l'engrais des boues de Lutèce! Loin de nous, en Savoie, en Russie, au ciel de Naples, il semblait s'être conservé exprès pour nous venir offrir, dans sa trop courte visite, à l'âge de près de soixante-seize ans, l'homme le plus moralement semblable à ses ouvrages qui se puisse voir, le seul de nos jours peut-être tout-à-fait semblable et fidèle par l'ame à son passé, naïf, étonné, doucement malin et souriant, bon surtout, reconnaissant et sensible jusqu'aux larmes comme dans la première fraîcheur, un auteur enfin qui ressemble (Sainte-Beuve in *Revue des Deux Mondes*, 1839 [document disponible sur : fr.wikisource.org/wiki/Poètes_et_romanciers_modernes_de la_France-_Le_Comte_Xavier_de_Maistre])

(2) Au reste, la discussion sera libre, et le champ bien vaste, pour le centre gauche comme pour les doctrinaires; car ceux-ci ne sont pas engagés par leurs déclarations, nous nous hâtons de le reconnaître. **En ce qui est de** l'intervention d'abord, M. Guizot avait dit à la chambre, dans la dernière session, et en citant d'anciennes paroles, que ce serait, de la part du gouvernement, un acte de grande imprudence que d'engager l'avenir. Pour la réforme électorale, M. Duvergier de Hauranne et les autres écrivains du *Journal Général* ont seulement dit que le moment ne leur semblait pas venu. Il a pu venir. (de Mars in *Chronique de la quinzaine*, 14/12/ 1838 [document disponible sur : fr.wikisource.org/wiki/])

(3) Nous ne prétendons pas dire ici que nous approuvions tout ce qui sortira de la plume de M. Émile Deschamps. M. Deschamps sait aussi bien que nous que rien n'est plus capricieux qu'une traduction, et surtout qu'une traduction de quinze vers qui font un poème, comme cela se rencontre dans *le Roi des Aulnes* de Goethe; cela vient la plupart du temps d'un seul jet, bien ou mal, à l'étoile du moment, *zu dem Stern der Stunde*, comme dit Wagner. Mais ce qu'on peut sans crainte affirmer d'avance, c'est que le travail de M. Émile Deschamps ne cessera jamais d'être digne de Schubert. La première livraison contient *la Marguerite au rouet, le Roi des Aulnes, la Rose, l'Ave Maria, la Poste, la Sérénade*. **Pour ce qui est de** la traduction, s'il nous fallait choisir entre les six morceaux, nous n'hésiterions pas à nous décider pour *la Religieuse, la*

Poste et l'*Ave Maria; le Roi des Aulnes* nous semble manquer de rêverie et de grandeur; on y cherche en vain cette précision dans le vague que Goethe a seul entre tous les grands poètes allemands. Quant à la *Marguerite au rouet*, il faudra toujours se contenter d'imitations plus ou moins heureuses de cet adorable chef-d'oeuvre. Où trouver en effet cette grace exquise, cet abandon si frais, cette première mélancolie de l'amour, dans une forme si parfaite, si admirablement combinée que la pensée n'y semble pas à l'étroit en un vers de quatre pieds? Cependant nous croyons qu'on pourrait mieux réussir en ce travail que M. Émile Deschamps ne l'a fait. Par exemple, ces deux vers : […] (de Mars in *Chronique de la quinzaine*, 14/02/1839 [document disponible sur : fr.wikisource.org/wiki/])

(4) Chacun pourtant connaît cette musique, chacun en sait par coeur les motifs les plus heureux; et cela, grace à cette singulière habitude qu'ont tous les chanteurs italiens de transporter sans scrupule les fragmens d'une oeuvre dans une autre, et d'intervertir de la sorte tout ordre de composition. Par exemple, un musicien, le premier venu, Mozart, écrit pour l'Opéra son *Don Juan*. On le siffle, il tombe, il n'en est plus question, et voilà le chef-d'oeuvre enseveli pour jamais dans la poussière de la bibliothèque. Mais en Italie les choses ne se passent point ainsi, et, **pour ce qui est de**s opéras, on dépouille les morts de manière à ne leur laisser rien. Le ténor arrive le premier, et prend bien vite sa cavatine, qu'il emporte; puis survient la prima donna, qui s'empare de l'*aria di soprano*; puis enfin le maestro économe, qui recueille ses airs, ses duos et ses morceaux d'ensemble pour les faire servir à la prochaine occasion; de sorte que le public accepte en détail, à son insu, les oeuvres qu'il a d'abord répudiées (de Mars in *Chronique de la quinzaine*, 14/02/1839 [document disponible sur : fr.wikisource.org/wiki/])

3 CORRESPONDANCES

A. Relations sémantico-référentielles

A_1- Cataphore

ø

A_2- Anaphore directe

(1) Dans les villages, les vieilles paysannes passent comme des spectres, […], montrent leurs jarrets aux passants comme dans les vieux maîtres hollandais. **Pour ce qui est de**s hommes, *ils* sont ornés d'un sarrau bleu et d'un chapeau tromblon, comme s'*ils* étaient les paysans d'un pays constitutionnel. Quant à la route, il avait plu, elle était fort détrempée. Je n'y ai rencontré personne, si ce n'est, par instants, quelque jeune musicien blond, […] (Hugo, 1842 : 84 / Lettre à un ami [Ftxt])

(2) Mais enfin tout allait se réparer et s'oublier. La joie du succès et de la cause triomphante couvrait bien des ennuis et des faiblesses. Par malheur, **en ce qui ét**ait **de** Madame De Sablé, une nouvelle contrariété dut se joindre aussitôt à cette joie générale, un nouvel obstacle se dressa devant elle, port-royal, à partir de ce moment là, n'étant plus qu'aux champs. (Sainte-Beuve, t.4, 1859 : 469 [Ftxt])

A_3- Anaphore indirecte ou associative

ø

B. Relations sémantico-lexicales

B_1. Relation *type-occurrence*

(1) […] à part le léger inconvénient signalé plus haut, nous n'avons pas eu à nous plaindre des voitures et, **pour ce qui est de** la bonne nourriture, nous nous gorgerons de *figues* et de *raisins*, surtout l'abbé , qui ne fait absolument pas autre chose. (Flaubert, t.1, 1850 : 72 / 1840 [Ftxt])

B_2- Relation de type *ingrédient / scénario*

(1) […] : j'entends très bien l'italien ; il y a du moins peu de choses qui m'échappent quand on ne le parle pas trop vite ; **pour ce qui est de** le parler, je *baragouine* quelques mots. Mais ce qui me désole, c'est le grec ; leurs s n dd […] (Flaubert, t.2, 1850 : 265 [Ftxt])

C. Absence de relation sémantico-référentielle et/ou sémantico-lexicale

(1) **Pour ce qui est de** l'hyperbole de Corneille, vous avez raison. (Flaubert, 1845 : 60 [Ftxt])

(2) **Pour ce qui est de** ces départ fixés d'avance et auxquels je n'ai jamais manqué; n'aurais-je pas pu, si je ne t'avais jugée supérieure, te faire un message anodin comme on en fait en pareil cas, avoir l'air de céder, et accorder à tes instances ce que j'aurais eu décidé d'avance. (Flaubert, 1845 : 272- 1840 [Ftxt])

(3) **Pour ce qui est de** ses gages, nous serons partis de quinze à dix-huit mois au plus. (Flaubert, 1849 : 91 [Ftxt])

4 DICTIONNAIRES ET ENCYCLOPEDIES

A. Relations sémantico-référentielles

A_1- Cataphore

ø

A_2- Anaphore directe

(1) MAGNITH, par la permutation de H en I, familiere aux Grecs dès les premiers temps; & MAGNH, qui n'est pas de tous ces noms le plus usité parmi eux, est prosque le seul qui soit passé aux Latins.
Pour ce qui est de l'origine de cette dénomination de l'aimant, elle vient manifestement du lieu où l'aimant a d'abord été découvert. Il y avoit dans l'Asie mineure deux villes appellées *Magnetie* : l'une auprès du Méandre; l'autre, sous le mont […] (*L'Encyclopédie ou Dictionnaire raisonné des sciences, des arts et des métiers*, 1751-1772, ↪ *Aimant* 1 : 214 [document disponible sur : portail. atilf.fr/encyclopédie/])

(2) En Hébreu, en Chaldéen, & en Syriaque, les noms sont indéclinables, c'est-à-dire, qu'ils ne varient point leur désinence ou dernieres syllabes, si ce n'est comme en François du singulier au pluriel; mais les vûes de l'esprit ou relations que les Grecs & les Latins font connoître par les terminaisons des noms, sont indiquées en Hébreu par des prépositifs qu'on appelle *préfixes*, & qui sont liés aux noms, à la maniere des prépositions inséparables, ensorte qu'ils forment le même mot.

Comme ces prépositifs ne se mettent point au no<cb-> minatif, & que l'usage qu'on en fait n'est pas trop uniforme, les Hébraïsans les regardent plûtôt comme des prépositions que comme des *articles. Nomina Hebraïca proprie loquendo sunt indeclinabilia. Quo ergo in casu accipienda sint & efferenda, non terminatione dignoscitur, sed proecipuè constructions, & proepositionibus quibusdam, seu litteris proepositionum vices gerentibus, quoe ipsis à fronte adjiciuntur*. Masclef. *gramm. Hebr. c. 11. n. 7.*

A l'égard des Grecs, quoique leurs noms se déclinent, c'est- à -dire, qu'ils changent de terminaison selon les divers rapports ou vûes de l'esprit qu'on a à marquer, ils ont encore un article O, H, TO, TOU=, TH=, TOU=, *&c.* dont ils font un grand usage; ce mot est en Grec une partie spéciale d'*oraison*. Les Grecs l'appellerent ARTRO, du verbe ARW, *apto, adapto*, disposer, apprêter; parce qu'en effet l'*article* dispose l'esprit à considérer le mot qui le suit sous un point de vûe particulier; ce que nous développerons plus en détail dans la suite.

Pour ce qui est des Latins, Quintilien dit expressément qu'*ils* n'ont point d'*articles*, & qu'ils n'en ont pas besoin, *noster sermo articulos nondesiderat*. (Quint. *Lib. I. c. iv.*) Ces adjectifs, *is, hic, ille, iste*, qui sont souvent des pronoms de la troisieme personne, sont aussi des adjectifs démonstratifs & métaphysiques, c'est-à-dire, qui ne marquent point dans les objets des qualités réelles indépendantes de notre maniere de penser. Ces adjectifs répondent plûtôt à notre *ce* qu'à notre *le*; les Latins s'en servent pour plus d'énergie & d'emphase: *Catonem illum sapientem* (Cic.) ce sage Caton; *ille alter*, (Ter.) cet autre; *illa seges*, (Virg. *georg. I. v. 47.*) cette moisson; *illa rerum domina fortuna*, (Cic. *pro Marc. n. 2.*) la fortune elle - même, cette maitresse des évenemens. (*L'Encyclopédie ou Dictionnaire raisonné des sciences, des arts et des métiers*, 1758 / ↳ *Accent* : 66 [document disponible sur : *op. cit.*])

(3) Mais, me dira - t - on, l'analogie même n'est pas trop observée ici: les verbes simples qui se conjuguent avec l'auxiliaire *avoir*, prennent un *tems* composé de cet auxiliaire, pour former leurs *tems* surcomposés; *j'ai eu chanté, j'aurois eu chanté, &c*. les verbes simples qui se conjuguent avec l'auxiliaire *être*, prennent un *tems* composé de cet auxiliaie, pour former leurs *tems* surcomposés; *j'ai été arrivé, j'aurois été arrivé, &c*. au contraire les *tems* surcomposés des verbes pronominaux prennent un *tems* simple du verbe *être* avec le supin du verbe *avoir;* ce qui est ou paroît du - moins être une véritable anomalie.

Je réponds qu'il faut prendre garde de regarder comme anomalie, ce qui n'est en effet qu'une différence nécessaire dans l'analogie. Le verbe *aimer* fait *j'ai aimé, j'ai eu aimé:* s'il devient pronominal, il fera *je me suis aimé* ou *aimée*, au premier de ces deux *tems* où il n'est plus question du supin, mais du participe: mais quant au second, il faudra donc pareillement substituer le participe au supin, & **pour ce qui est de** l'auxiliaire *avoir*, *il* doit, à cause du double pronom personnel, se conjuguer lui - même par le secours de l'auxiliaire *être; je me suis eu*, comme *je me suis aimé;* mais ce supin du verbe *avoir* ne change point, & demeure indéclinable, parce que son

véritable complément est le participe *aimé* dont il est suivi, *voyez* Participe. Ainsi *aimer* fera très - analogiquement *je me suis ou aimé* ou *aimée*. (*L'Encyclopédie ou Dictionnaire raisonné des sciences, des arts et des métiers*, 1758 / ↳*Tems* 16 : 110 [document disponible sur : *op. cit.*])

B. Relations sémantico-lexicales

ø

C. Absence de relation sémantico-référentielle et/ou sémantico-lexicale

(1) comme *&,, ou, mais, si, car, ni, &c.*
Il y en a beaucoupe de composées, *& si, mais si, & même* il y en a qui sont composées de noms ou de verbes, par exemples, *à moins que, desorte que, bien entendu que, pourvû que*.
2. **Pour ce qui est de** leur position, c'est-à-dire de l'ordre ou rang que les conjonctions doivent tenir dans le discours, il faut oserver qu'il n'y en a point qui ne suppose au moins un sens précédent; car ce qui joint doit être entre deux termes. Mais ce sens peut quelquefois être […] (*Dictionnaire raisonné des sciences, des arts et des métiers*, 1751-1772, 1§ 71/ ↳ *Accident* [document disponible sur : *op. cit.*])

(2) ANTIPTOSE, s. f. *figure de Grammaire* par laquelle, dit - on, on met un cas pour un autre, comme lorsque Virgile dit, AEn. V. v. 451. *It clamor coelo*, au lieu de *ad coelum*. Ce mot vient de A'NTI\, *pour*, & de WTW=SI, *cas*. On donne encore pour exemple de cette figure, *Urbem quam statuo vestra est*, AEn. L. l. v. 573, *urbem* au lieu de *urbs*. Et Térence au prologue de l'*Andrienne* dit: *Populo ut placerent, quas fecisset fabulas*, au lieu de *fabuloe*. On trouve aussi, *Venit in mentcm illius diei* pour *ille dies*.
[…]
A l'égard de *it clamor coelo; coelo* est au datif, qui est le cas du rapport & de l'attribution, c'est une façon de parler toute naturelle; & Virgile ne s'en est servi que parce qu'elle étoit en usage en ce sens, aussi - bien que *ad coelum* ou *in coelum*. […]
Urbem quam statuo, vestra est. Je vois là deux propositions, puisqu'il y a deux verbes: ainsi construisons à part chacune de ces propositions; l'une est principale, & l'autre incidente; *vestra est*, ou *est vestra*, ne peut être qu'un attribut. Le sens fait connoître que le sujet ne peut être que *urbs:* je dirai donc, *hoec urbs est vestra, quam ube n statuo*.
Par la même méthode j'explique le passage de Térence, *ut fabuloe, quas fabulas fecisset, placerent populo*. C'est donc par l'ellipse qu'il faut expliquer ces passages, & non par la prétendue *antiptose* de Despautere & de la foule des Grammatistes.
Pour ce qui est de *venit in mentem illius diei*, il y a aussi eliipse; la construction est *memoria, cogitatio*, ou *recordatio hujus diei venit in mentem*. (*F*) (*L'Encyclopédie ou Dictionnaire raisonné des sciences, des arts et des métiers*, 1758 / *Antiptose* [document disponible sur : *op. cit.*])

5 DOCUMENTS LEGISLATIFS (TEXTES DE LOI, CONTRATS)

ø

C- De 1850 à 1949

1 TEXTES TIRES D'OUVRAGES EN PROSE (romans, mémoires, journaux et récits de voyages)

A. Relations sémantico-référentielles

A_1- Cataphore

ø

A_2- Anaphore directe

(1) **Pour ce qui est de**s chemins, je ne *leur* veux point de mal tant *ils* sont riants, verdissants et rejouissants à voir dans le temps chaud. (Sand, 1850 : 328 [Ftxt])

(2) Entre-temps, Cornélia, Kayette et Napoléone s'occupaient de la cuisine, et une légère fumée de bon augure sortait du petit tuyau de tôle. Si elles ne souffraient point du froid à l'intérieur des compartiments hermétiquement clos, il fallait songer à ceux qui étaient dehors. Et c'est ce qu'elles faisaient, en tenant toujours prêtes quelques chaudes tasses de thé, additionnées de cette eau-de-vie russe, cette vodka, qui ranimerait un mort !
En ce qui est des chevaux, *leur* nourriture était assurée au moyen de ces bottes d'herbe sèche, fournies par les Esquimaux de Port-Clarence, qui devaient suffire pour la traversée du détroit. Wagram et Marengo avaient en abondance de la chair d'élan dont ils se montraient satisfaits.
Au surplus, l'ice-field n'était pas aussi dépourvu de gibier qu'on pourrait le croire. (Verne, 1890 [document disponible sur : wikisource.org/wiki/César_Cascabel_-_Deuxième_partie,_Chapitre_I])

(3) […] principes dont la nature ne pouvait être l'objet d'aucun doute ; les demandes d'Archimède étaient visiblement des propositions d'origine expérimentale, que la généralisation avait transformées; l'accord de leurs conséquences avec les faits résumait et ordonnait ceux-ci sans les expliquer.
[…] Vous avez bien compris, n'est-ce pas, Henri Provins ? que je ne demandais pas un salaire, ni une aumône, mais uniquement le moyen matériel de faire un livre.
Friedrichs me répondit avec une grande simplicité qu'il trouvait cela très-juste et me donna à entendre qu'une telle ouverture lui plaisait fort. Il me promit, en conséquence, de faire les démarches nécessaires. **Pour ce qui est du** Fumier des lys, ce fut un point réglé d'avance, qu'il n'y avait pas à revenir sur *ce sujet* et que j'aurais uniquement en vue de réhabiliter la mémoire du grand Infortuné sans me préoccuper le moins du monde de sa descendance. Quelques jours après, il m'informa qu'il s'était assuré de votre adhésion, et je vous écrivis d'une manière que je croyais suffisamment explicite. J'étais donc fort éloigné […] (Bloy, t.1, 1900 : 243 / 1897 [Ftxt])

(4) […] absolue de surmonter la médiocrité d'esprit et la médiocrité d'âme du monde scandinave. Un catholique latin n'arrive pas à concevoir ces protestants incurables

qu'aucune lumière n'a visités depuis une quinzaine de générations que leurs ancêtres se sont levés pour l'apostasie à l'appel d'un moine en chaleur.
L'affaiblissement de la raison, chez ces êtres, est un prodige accablant. **Pour ce qui est de** leur ignorance, *elle* passe tout ce qu'on pourrait imaginer. Ils en sont à ne pouvoir former une idée générale et à vivre exclusivement sur des lieux communs de l'âge de pierre qu'ils lèguent à leurs petits comme des nouveautés.
En Danemark, pour ne rien dire des autres grouillements luthériens, Dieu est immémorialement supplanté par ce qu'on est convenu d'appeler la _science_, -- depuis l'aboli […] (Bloy, t.1, 1900 : 298 / 1899 [Ftxt])

(5) Toutes ces observations me feraient perdre la boule. Quant à l'archéologie, elle sera «probable». Voilà tout. Pourvu que l'on ne puisse pas me prouver que j'ai dit des absurdités, c'est tout ce que je demande. **Pour ce qui est de** la botanique, je m'*en* moque complètement. J'ai vu de mes propres yeux toutes les plantes et tous les arbres dont j'ai besoin. (Flaubert, 1857 : 211 [Ftxt])

(6) J'adore les américains parce que je suis allemand. **Pour ce qui est de**s grecs, je *les* connaissais fort peu après quatre mois de séjour en Grèce. Rien n'est plus facile que de vivre dans Athènes sans se frotter aux naturels du pays. Je n'allais pas au café, je ne lisais ni pandore, ni la minerve, ni aucun journal du cru ; je ne […] (About, 1857 : 19 [Ftxt])

(7) **Pour ce qui est des** vers, **des** chenilles, **des** mouches, qui se trouvent dans les fruits ou dans les excroissances végétales (galles), Redi se demande si *ces insectes* ne dérivent pas de germes déposés par un insecte parent. (Rostand, 1943 : 22 [Ftxt])

(8) **Pour ce qui est de** «l'âge mésozoïque» ou «néozoïque», **des** «schistes lustrés» et particulièrement **de** «la série critallophylienne compréhensive», j'avoue que *ces expressions* probablement claires me laissent béant et stupide. (Bloy, 1907 : 298 [Ftxt])

(9) […] la moustache de Piotr, la barbe de Piotr étaient gelées comme le poil des chevaux. Hey ! cri t'il, hey ! mais les cochets dans leurs traîneaux ne l'entendent pas, les oreilles bandées de châles entortillés autour de la tête. On les voit qui jettent leurs rênes pour taper dans les mains qui disparaissent dans les grandes moufles chaudes. **Pour ce qui est des** clients assis dans les traîneaux, *ils* se présentent simplement comme de gros ballots de fourrures et de laine. Je sens le haut de mes pommettes qui gèle, et dans le nez le froid fait passer de minuscules polis gelés qui m'empêchent de respirer, je sens […] (Triolet, 1945 : 282 [Ftxt])

(10) **Pour ce qui est des** biens de ce monde, il n'*en* était point aussi comblé que ses ennemis l'ont prétendu. (Mauriac, 1928 : 217 [Ftxt])

(11) **Pour ce qui est de** maman, tu peux *lui* raconter la chose. (Duhamel, 1934 : 32 [Ftxt])

(12) Il faut dire que Monsieur de Rosay reprît l'île avec notre aide quelques mois plus tard et de nouveau l'autorité du roi de France fut affermie. **Pour ce qui est de** la mort

de Monsieur Le Vasseur nous *en* fûmes témoins : Braboeuf, Fiburce et moi-même, car nos magasins […] (Mac Orlan, 1920 : 64 [Ftxt])

(13) **Pour ce qui est de** votre état de santé, et des décisions qu'*il* comporte peut être, c'est dans mon cabinet, cette après-midi que nous *en* parlerons plus à loisirs. (Romains, 1923 : 20 [Ftxt])

(14) Ne pouvez-vous chasser ce cousin de votre jolie tête (car **pour ce qui est de**s cœurs, je pense qu'*ils* sont hors de question). (du Bos, 1929 : 107 [Ftxt])

(15) **Pour ce qui est du** viol, je me figure qu'*il* n'avait pas été bien difficile, car Bute racontait encore que, peu de temps après, la servante *y a*yant pris goût, avait tenté de débaucher le prêtre. (Gide, 1902 : 446 [Ftxt])

(16) **Pour ce qui est de** ce misérable topique, de cette fétide rengaine qui a comblé de sa banalité morne mon enfance vouée aux tourments et qui n'a même pas l'excuse démoniaque de grimacer la contrefaçon d'un texte sacré, je sais ce qu'il faut *en* penser. (Bloy, 1902 : 56 [Ftxt])

(17) Et certes, **en ce qui est du** macadam, l'état, secondé par les prestations de la commune, dépense assez d'argent pour qu'on ait le droit de s'attendre que tout de même *il* ait plus de consistance que le clair de lune. (Claudel, 1925 : 684 [Ftxt])

(18) […] mais, **pour ce qui est des** armes, il s'*y* connaissait, dans sa famille on était de père en fils ouvriers à la manufacture d'armes de Saint-Etienne, il savait démonter, entretenir et manier. (Triolet, 1945 : 255 [Ftxt])

A_3- Anaphore indirecte ou associative

(1) […] et **pour ce qui est de**s hommes, j'espère que *ceux qui* seront bien informés sur toutes des choses seront plus portés à nous absoudre qu'à nous condamner, … etc. (Ste Beuve, 1859 : 66[Ftxt])

B. Relations sémantico-lexicales

ø

C. Absence de relation sémantico-référentielle et/ou sémantico-lexicale

(1) **Pour ce qui est de** mes dispositions morales, je garde les mêmes jusqu'à nouvel ordre. (Flaubert, 1850 : 268 [Ftxt])

(2) **En ce qui est de**s anges du ciel, pour lesquels il n'y a pas de secret, mon amour est égal aux plus purs amours ; […] (de Balzac, 1846 : 820 [Ftxt])

(3) **Pour ce qui est de** ça, il n'est pas toujours bien honnête ni gracieux. (Sand, 1865 : 64 [Ftxt])

(4) **Pour ce qui est de** ça, dit Joseph, c'est un homme qui ne se comporte pas toujours comme les autres. (Sand, 1865 : 83 [Ftxt])

(5) - **Pour ce qui est de** celle-ci, au moins, m'en donnes-tu ta parole ? (Sand, 1864 : 79 [Ftxt])

(6) **Pour ce qui est de** maintenant, Mme Lepoittevin, je pense, ne refusera pas ce prêt à ma mère. (Flaubert, 1850 : 100 [Ftxt])

(7) **En ce qui est du** monde surnaturel les religions sont les rêves de l'homme qui tient à continuer sa vie et sa personne après la mort. (de Vigny, 1863 : 1375 [Ftxt])

(8) Eh ! bien, voilà. Il y avait justement un pauvre qui avait très-faim, à qui nul ne donnait et qui était le plus affamé des pauvres. Ce pauvre c'était le Feu. Mais Notre-Seigneur Jésus-Christ en a eu pitié, il lui a envoyé sa bénédiction par le domestique de son Vicaire et, alors vous lui avez fait l'aumône somptueuse et tout à fait manifeste de vos savoureuses entrailles. **Pour ce qui est de** votre «droite» et de votre «gauche», soyez tranquille. La Parole s'accomplira au point que même vos larbins superbes et damasquinés ne parviendront pas à les distinguer l'une de l'autre et qu'il faudra attendre pour cela jusqu'à la Résurrection des Morts.
- Cum facis eleemosynam, noli tuba canere ante te, sicut hypocritæ faciunt in synagogis, et in vicis, ut honorificentur ab hominibus. Amen. (Bloy, 1900 : 248 / 1897 [Ftxt])

(9) Tu es convoquée seule. J'irai seule, dit ma mère avec calme. Je demanderai à Melle Bailleul de s'occuper des enfants.
- Oui. **Pour ce qui est de** l'appartement…. - attendons un peu. Je chercherai dès que je verrai clair dans toutes ces histoires.
Un grand silence encore, et soudain, la voix de ma mère, musicale, ailée, rêveuse. (Duhamel, 1933 : 40 [Ftxt])

(10) Parce qu'on ne peut pas se fâcher avec moi. Elle - pourquoi donc ? Jean -je n'en sais rien…mais c'est indiscutable !…je ne peux pas plaire physiquement ….mais **pour ce qui est d'**être sympathique…je ne crains personne ! et, d'ailleurs, venez…je crois que je suis l'homme le plus plein de qualités qui existe, moi… ah… (Guitry, 1910 : 6 [Ftxt])

(11) […] monde profane d'alors n'avait rien pour retenir un tel génie. Vous oubliez les lois de la perspective, ô mathématicien, et vous regardez ce grand personnage comme s'il était immédiatement sous vos yeux, sans tenir compte du recul énorme de quinze siècles. Vous ne prenez pas garde aux transformations eu translations indicibles que ce millénaire et demi a dû produire nécessairement. **Pour ce qui est de** la séduction du Paganisme, je ne peux rien vous dire, sinon que, n'étant pas humaniste, vous ignorez la Coupe d'or où le Démon fit boire les hommes, quatre mille ans.

Vous cherchez d'autres lectures ? Eh ! bien, jetez-vous sur les Vies de Saints. Soûlez-vous-en, gavez-vous-en. Avalez surtout ce qui vous paraîtra imbécile. Et vous verrez ! (Bloy, 1900 : 349 / 1899 [Ftxt])

(12) **Pour ce qui est de** l'appartement, …. - attendons un peu. Je chercherai dès que je verrai clair dans toutes ces histoires. (Duhamel, 1933 : 40 [Ftxt])

(13) Après-midi, promenade sur la montagne avec nos deux moraves. Florian dit être venu pour trois choses : prier notre dame de la Salette, me voir et entendre Véronique. **Pour ce qui est de** ce dernier vœu, l'absence de tout piano est un inconvénient. On décide que Véronique chantera sans accompagnement, dans un endroit isolé. Nous l'avons trouvé sur […] (Bloy, 1907 : 312 [Ftxt])

(14) Et **pour ce qui est de** s'adresser à moi, que vouliez-vous qu'il fît ? (Claudel, 1911 : 262 [Ftxt])

(15) **Pour ce qui est de** la stature, les européens du nord, les zoulous, les hawaïens et les indiens des prairies diffèrent fort peu les uns des autres. (Lowie, 1936 : 12 [Ftxt])

(16) **Pour ce qui est de** la maison de Geneviève, qui maintenant t'appartient, je n'ai rien osé entreprendre sans tes ordres. (Bosco, 1945 : 319 [Ftxt])

(17) […] il réfléchit un long moment, la tête entre ses mains.
- le piège… vrai que j'étais allé le déterrer, mais fine… en cela tu dis vrai, petite. Mais **pour ce qui est de** Mathieu… sûr que nous avons bu un coup ensemble… Après…après. Qu'est ce qui peut savoir ? Nous étions saouls ma belle.
Il s'est arrêté brusquement, comme frappé […] (Bernanos, 1937 : 1294 [Ftxt])

(18) …la seule personne… Je la respecte parce qu'elle est vertueuse. Et j'agis toujours de manière à offenser sa vertu. **Pour ce qui est de** Bernard et Sarah, elle ne se doutait de rien. C'est moi qui lui ai tout raconté. (Gide, 1925 : 1231 [Ftxt])

(19) mais ses passions sont plus fortes que nous ne le supposions. **Pour ce qui est de** ces dernières, je ne puis encore juger d'une façon positive ; ce sont mes observations qui me conduisent à l'entrevoir. Elle-même ne peut être consciente du fait, et […] (du Bos, 1929 : 242 [Ftxt])

(20) […] rue même, ou par l'escalier. L'autre chemin était beaucoup plus long, et n'offrait aucune occasion de renouveler les péripéties de l'aventure. **Pour ce qui ét**ait **de** monter un escalier comme celui-là avec un cerceau, la règle à suivre s'indiquait toute seule. Pendant que Louis se servirait des marches, en […] (Romains, 1932 : 183 [Ftxt])

(21) **Pour ce qui est de**s crapauds à Joseph, je t'avouerai que ça me fait plaisir. (Duhamel, 1938 : 96 [Ftxt])

(22) […] et il y avait les restes de l'oie de la veille. C'était un bon dîner, un dîner excellent… la radio jouait une musique de table, faite sur mesure. **Pour ce qui est du** vin, Céléstin pouvait encore être fier de sa cave, et il l'était. Ils étaient follement,

stupidémment gais, et quand le domestique frappa à la porte, ils allaient […] (Triolet, 1945 : 62 [Ftxt])

(23) […] et puis aussi, **pour ce qui est de**s choses de la maison, ces femmes-là, d'ailleurs, c'est toujours comme ça- elle vaut pas un pet de lapin. (Giono, 1930 : 210 [Ftxt])

(24) Mais, **pour ce qui est de**s amis et **de** l'amitié, je vous ai déjà nommé le seul survivant du sexe mâle pour lequel je ressens quoi que ce soit de ce genre, avec, peut être l'exception de Thomas Moore. (du Bos, 1929 : 71 [Ftxt])

2 ESSAIS, OUVRAGES ET ARTICLES DE REVUES SCIENTIFIQUES ET TECHNIQUES

A. Relations sémantico-référentielles

A_1- Cataphore

ø

A_2- Anaphore directe

(1) **Pour ce qui est de**s Léon Bloy, quand il s'en trouve, on *les* étrangle, on les étouffe si bien qu'il est impossible de les connaître et qu'il n'y a pas moyen de les entendre. (Bloy, 1904 : 202 [Ftxt])

(2) […] **pour ce qui est de**s mourants de faim, on *leur* expédiera de la morue invendable, des farines avariées, des conserves en putréfaction, tous les rebus et déchets des entrepôts de la France ou de l'Angleterre. (Bloy, 1904 : 97[Ftxt])

(3) **Pour ce qui est de** la rédaction du manifeste elle-même, je reconnais qu'*elle* est abrupte et en grande partie manquée. (Artaud, 1938 : 137 [Ftxt])

(4) **Pour ce qui est de**s pouvoirs de régulation et d'adaptation qu'invoquent les vitalistes, *ils* sont loin d'être constants. (Rostand, 1939 : 155 [Ftxt])

(5) **Pour ce qui est de** la diversification des cellules embryonnaires, qui est l'un des événements capitaux du développement, nous savons aujourd'hui qu'*elle* ne résulte pas d'une distribution inégale des chromosomes de l'œuf, puisque toutes les cellules de l'être reçoivent tout le patrimoine héréditaire. (Rostand, 1939 : 37 [Ftxt])

(6) **Pour ce qui est de**s silex de la craie, je me propose depuis longtemps de chercher la raison de *leur* répartition, en cordons de tables soulignant la stratification plus ou moins complexe du dépôt, avec l'idée préconçue que leur développement est en relation avec de petites perturbations sujettes à de fréquentes récurrences. (Cayeux, 1941 : 74 [Ftxt])

(7) […] vous prenez les gens pour des enfants. L'article 222 ne prévoit et ne punit que l'outrage à magistrats. **Pour ce qui est de** la loi elle-même, j'ai le droit d'*en* penser ce que je veux et de dire tout haut ce que j'en pense. (Bloy, 1900 : 1899 [Ftxt])

(8) **Pour ce qui est de** notre idée du néant, j'*en* aperçois l'origine dans une imagination faussée par le mensonge, ce contradicteur orgueilleux et stérile, cet impuissant ennemi de l'amoureuse évidence. (Milosz, 1910 : 140 [Ftxt])

(9) **Pour ce qui est de** Taine, je ne voudrais pas *le* confondre avec *ses* sots disciples ; […] (Alain, 1936 : 778 [Ftxt])

(10) **Pour ce qui est de** l'insémination artificielle, point d'obstacle : *l'opération* se réalise aisément, moyennant quelques précautions élémentaires, tant chez l'homme que chez la bête. (Cuenot, 1936 : 38 [Ftxt])

(11) **Pour ce qui est de**s symptômes névrotiques… *ils* sont l'effet d'un conflit qui s'élève au sujet d'un nouveau mode de satisfaction de la libido. (Freud, 1923 : 386 [Ftxt])

(12) **Pour ce qui est du** cinéma sonore, *il* est une combinaison/ et non une juxtaposition/ d'éléments sonores et visuels. (Ouvrage collectif [*Arts & litté. Soc. Contemporaine*], 1935 : 4006 [Ftxt])

(13) **Pour ce qui est de**s tuberculoses articulaires, *la forme la plus connue* est la synovite fongueuse/ tumeur blanche/ caractérisée par le développement des bourgeons. (Calmette, 1920 : 206 [Ftxt])

(14) Je suis incompétent sur le premier chapitre et, **pour ce qui est de**s deux autres, j'aurais plus de confiance dans *le second* que dans *le premier*. (Thibaudet, 1936 : 144 [Ftxt])

(15) **Pour ce qui est de**s névroses de transfert, nous avons pu faire cette distinction sans difficulté. (Freud, 1923 : 443 [Ftxt])

(16) Je comprends qu'un César des affaires donne à son choix la forme de décrets et s'interdise même d'y revenir. **Pour ce qui est de**s affaires refusées et des gens refusés, tout est oublié ; nul ne peut dire ce qui serait arrivé par un autre choix ; on n'y pense guère ; on peut toujours se dire, car c'est […] (Alain, 1936 : 1227 [Ftxt])

A_3- Anaphore indirecte ou associative

ø

B. Relations sémantico-lexicales

B_1. Relation *type-occurrence*

ø

B_2- Relation de type *ingrédient/ scénario*

(1) Cette législation n'est donc plus le droit primitif de Rome ; elle n'est pas encore le droit prétorien ; elle est une transition entre les deux.

Voici d'abord les points sur lesquels elle ne s'éloigne pas encore du droit antique : elle maintient la puissance du père ; elle le laisse juger son fils, le condamner à mort, le vendre. Du vivant du père, le fils n'est jamais majeur.
Pour ce qui est des successions, elle garde aussi les règles anciennes ; *l'héritage* passe aux agnats, et à défaut d'agnat aux gentiles quant aux cognats, c'est-à-dire aux parents par les femmes, la loi ne les connaît pas encore. (de Coulanges, 1864 : 402-3 [Ftxt])

C. Absence de relation sémantico-référentielle et/ ou sémantico-lexicale

(1) Pascal sans doute, s'il eût pu accomplir son œuvre, ne se fût pas arrêté là. Pour lui il y avait à suivre encore 1. l'établissement de l'église, sa constitution à partir de l'époque apostolique, la tradition en un mot ; 2. la doctrine moral, et la pratique ; la vie intérieure du chrétien plus particulièrement exposée et dépeinte. Sur cette dernière partie sa propre vie supplée et donne le tableau ; on est suffisamment édifié. Mais **en ce qui est de** l'église, on n'a pas toute la pensée de Pascal ; et peut être lui-même, quand il mourût, il la cherchait encore. Nous avons noté de lui des mots hardis sur le pape ; on en trouverait d'autres qui semblent un peu contradictoires. Ne pressons point ce côté, resté obscur. Ce qui ne l'est pas, c'est que sur la doctrine et le dogme moral, au milieu de cette tendresse et de […], Pascal maintient toujours la part formidable et sevère, la part […] (Sainte Beuve, t.3, 1848 : 383 [Ftxt])

(2) La marche du développement organique et du progrès, qui s'y rattache, a été toute autre et bien plus compliquée. Il y a eu, non pas une seule, mais un grand nombre de séries parallèles. Issues, il est vrai, originellement des mêmes racines ou de la même racine, elles se sont par la suite ramifiées à l'infini, en tant que nombre et que diversité. Avant d'aborder l'exposé de cette intéressante question, je vais essayer de répondre, en les prenant une à une, aux diverses objections qu'on a faites à la théorie du progrès.
Et d'abord, **pour ce qui est de** l'argument sur lequel 0. Volger a tant appuyé, à savoir que des formes d'une organisation supérieure, autrement dit des formes occupant une place supérieure dans l'échelle générale des êtres, se rencontrent dans des couches terrestres de plus en plus anciennes, où l'on ne s'attendait pas autrefois à les trouver, – à supposer que le fait soit exact ou fidèlement observé – la théorie du progrès n'en subit aucune atteinte. Seulement les origines de la vie organique et de ses divers embranchements se trouvent reportées à des temps plus lointains ou reculées dans des périodes géologiques plus anciennes. Il faut admettre que le développement organique s'accomplit depuis un temps d'autant plus long que nous rencontrons plus tôt une organisation déjà supérieure. (Büchner, 1869, 4ème conférence : § 275-276 [document disponible sur : http:/colisciences.in2p3.fr])

(3) Quelques-uns parmi vous, Messieurs, vont penser peut-être qu'il devrait dès lors être possible de composer artificiellement des êtres organisés, et que nous ne serions plus bien loin du fameux homunculus de nos pères, qui devait sortir tout achevé des creusets du chimiste. Il ne peut cependant être sérieusement question d'un tel rêve, car nous ne serons jamais en état de réaliser artificiellement les circonstances et les conditions si diverses et si difficiles dont le concours est indispensable pour produire un organisme déjà passablement compliqué. Le temps surtout nous ferait défaut, le temps dont il faut disposer dans la mesure la plus large et la plus illimitée pour

l'accomplissement d'un pareil phénomène. Tout au plus pourrions-nous, en soumettant des composés organiques artificiels à toutes les influences de vie nécessaires, réussir à en tirer ces êtres ou types originels de l'ordre le plus bas dont il a été question. Mais **pour ce qui est de** l'élévation ultérieure de ces êtres à des types plus élevés, il n'est pas vraisemblable que nous puissions, jamais, resserrés comme nous le sommes dans l'espace et le temps, réunir les conditions nécessaires à la production artificielle d'un type quelconque, alors même que ces conditions nous seraient parfaitement connues. Au reste, l'esprit humain a déjà tant fait et de si grandes choses, qu'il dépassera peut-être aussi sur ce point nos plus audacieuses espérances. (Büchner, 1869 : § 156 [document disponible sur : http:/colisciences.in2p3.fr])

3 CORRESPONDANCES

A. Relations sémantico-référentielles

A_1- Cataphore

ø

A_2- Anaphore directe

(1) **Pour ce qui est de** vos rapports intimes avec M… C…., je n'ai pas besoin de vous dire que vous ne sauriez *y* mettre trop de bonté, de douceur, de déférence. (de Lamennais, 1854 : 80 / Lettre à la baronne Cottu, 1820 [Ftxt])

(2) **Pour ce qui est de** mes idées, *elles* se sont développées, étendues, *elles* n'ont point changé. (de Lamennais, 1854 : 290 / Lettre à la baronne Cottu, 1837 [Ftxt])

(3) **Pour ce qui est du** pr… de C…, je ferai en sorte d'approcher de *sa personne* : j'ai eu des renseignements d'un ecclésiastique […] (Sand, 1858 : 49 [Ftxt])

(3) **Pour ce qui est de** la jactance, on *en* peut prendre le modèle dans une circulaire adressée par le conseil fédéral aux cantons et qui court en ce moment tous les journaux. (de Gobineau, 1859 : 114 / Lettre à de Tocqueville, 1850 [Ftxt])

(4) **Pour ce qui est de** Saint-Antoine, je ne m'*en* occupe nullement. (Hugo, t.4, 1874 : 66 / 1873 [Ftxt])

(5) **Pour ce qui est de** Sapho, il y *en* a deux, la poétesse et la courtisane. (Flaubert, 1853 : 341 [Ftxt])

(6) **Pour ce qui est de** la carrière, voici ce qui *en* est : je suis ici par ordre du ministre, parce que M. Fénélon avec qui je n'ai pas eu l'ombre d'une discussion a écrit qu'il ne pouvait pas vivre avec moi et qu'il demandait qu'on le mît ailleurs. (de Gobineau, 1859 : 208 / Lettre à de Tocqueville, 1954 [Ftxt])

(7) **Pour ce qui est de** cette dernière crainte, je sais qu'*elle* est en somme peu fondée, puisque la foi étant un don de Dieu, Jésus-Christ ne la refuse jamais à celui qui l'a demandée, humblement et de bonne foi. (Bernanos, 1906 : 1730 / Lettre à l'Abbé La Grange, 1905 [Ftxt])

(8) **Pour ce qui est de** Chesterton, notre intention est de *le* faire passer en tête du numéro de mai, étant donné *sa* magistrale importance. (Gide, 1926 : 128 / Lettre à Claudel [Ftxt])

(9) Revenons sur Saül : si les démons ne passent pas à la scène, tant pis je ne peux les supprimer ; je supprimerais donc la pièce toute entière. **Pour ce qui est de** l'apostrophe au public (à la fin), *cela* regarde l'acteur ; si à la première répétition, ça fait mal, rien de plus simple à l'enlever. Comment vas-tu ? Tu ne parles pas de ta […] (Gide, 1942 : 325 / Lettre à Fournier [Ftxt])

(10) Je suis ravi et j'ai des tas d'idées. **Pour ce qui est de** ma pièce (intitulée comme elle débute : à travers les étés…) j'ai dit tout ce que je voulais dire sur *elle*, j'ai dit tout ce que j'avais pensé et rien de plus, […]. (Fournier, 1914 : 32 / Lettre à Rivière [Ftxt])

(11) J'ai reçu aujourd'hui le vôtre. Intact cette fois et je suis presque heureux que […] D'autre part le verre blanc brisé est un très heureux présage et enfin le parfum avait profondément imprégné la boîte et votre fraïcheur se répand encore toute dans ma cellule.
§ **Pour ce qui est de** ma permission je comptais bien aller *la* passer, sinon à Oran, du moins à Alger car on a facilement six jours quand on va en Algérie et le jour du débarquement ne comptant pas, si l'on arrive le matin ça fait presque sept jours. Ces dispositions sont relatives à l'Algérie seulement.
§ Notez, Madeleine, que je ne pense pas avoir de permission avant octobre, je dirais plus, janvier ou février. (*G. Apollinaire – Lettres à Madeleine*, 2005 : 91 / 30/07/ 1915 [lect. perso.])

(12) […]
- Il ne faut pas tenter Dieu : **pour ce qui est de** permission, je n'*y* suis point encore. Elles sont dans mon secteur suspendues pour un temps indeterminé, tu comprends pourquoi.
§ Pourquoi es-tu donc contente de te savoir Vendéenne ? (*G. Apollinaire – Lettres à Madeleine*, 2005 : 160 / 10/09/ 1915 [lect. perso.])

A_3- Anaphore indirecte ou associative

(1) **Pour ce qui est du** journal de Rouen, envoie *un numéro* à Méreaux, rue de la chaîne, 1, afin de hâter les choses. (Flaubert, 1852 : 141 / 1851 [Ftxt])

B. Relations sémantico-lexicales

ø

C. Absence de relation sémantico-référentielle et/ou sémantico-lexicale

(1) **En ce qui est du** monde surnaturel, les religieuses sont les rêves de l'homme qui tient à continuer sa vie et sa personne après la mort. (de Vigny, 1863 : 1375 / 1862 [Ftxt])

(2) **Pour ce qui est de** les aider, je ne refuserai jamais un service, quel qu'il soit. (Flaubert, 1852 : 453 [Ftxt])

(3) **Pour ce qui est de** Paris, il me semble que les journaux amis se taisent pendant que les journaux ennemis attaquent. (Hugo, 1866 : 392 / 1862 [Ftxt])

(4) […] a été de lui dire de façon déguisée : «mais non tu ne comprends pas mais c'est tout naturel» et d'essayer de lui expliquer qu'il avait tort d'en être fâché. **Pour ce qui est de** mes rapports avec lui, j'ai eu tort. Pour mon instruction personnelle, c'est parfait. Plus que jamais, je vais avoir horreur de ces «demi-habiles» qui m'arrêtent. (Fournier, 1914 : 294 / Lettre à Rivière, 1906 [Ftxt])

(5) J'ai peur à force d'en entendre, de ne plus sentir la séculaire tristesse qui tient dans un tout petit accord au piano. **Pour ce qui est de** la femme, je ne crains rien. Elles sont si loin celles-là, de la Française, ignorée sous la voilette, lointaine et silencieuse dans les salons lointains et fermés. (Fournier, 1914 : 17 / Lettre à Rivière [Ftxt])

4 DICTIONNAIRES ET ENCYCLOPEDIES

ø

5 DOCUMENTS LEGISLATIFS (TEXTES DE LOI, CONTRATS)

ø

II / Loc. prép. + indexicaux

A- De 1560 à 1699

1 TEXTES TIRES D'OUVRAGES EN PROSE (romans, mémoires, journaux et récits de voyages)

(1) - de sorte, dit Astrée, qu'aucun ne l'a sceu escrire que vous, ou l'amour.
- **pour ce qui est de** moy, dit-il, je sçay bien ce qui en est. Et quant à l'amour, je m'en tais, car j'ay ouy dire que […] (d'Urfé, t.2, 1610 : 203 [Ftxt])

(2) Il me protesta que le rapport qu'il avoit fait du déjeuner en particulier où j'avois esté compris, n'avoit esté qu'une action d'un aveugle désir de vengence contre deux ou trois personnages qui s'estoient trouvez en ce repas, et qui l'avoient offensé. Que **pour ce qui est**oit **de** moy, qui n'avois jamais tesmoigné le vouloir fasché, il avoit

toûjours esté mon serviteur, qu'il me prioit de […] (Tristan l'Hermite, 1667 : 313 [Ftxt])

(3) […] rivière, ou bien quelque idiote se mirant en l'eau, avoit crû que son image estoit une autre nymphe. **Pour ce qui est de** vous, je croy que vous avez voulu renouveler la fable de Narcisse, mais encore n'avez vous rien fait de si sot que luy. Si vous vous meconnoissiez au commencement que vous vous mirastes, et si vous preniez pour une nymphe la figure que vous voyez, c'estoit à cause que vous aviez changé d'habit: mais narcisse qui n'avoit point d'autres habits que les siens ordinaires, prenoit sa representation pour quelque belle deesse. (Sorel, 1626 : 283 [Ftxt])

2 ESSAIS, OUVRGES ET ARTICLES DE REVUES SCIENTIFIQUES ET TECHNIQUES

ø

3 CORRESPONDANCES

(1) Ils peuvent bien nous avoir donné ma place, sans que pour cela vous n'en mettiez dehors, et celle que j'avois dans leur esprit n'estoit pas grande, si nous ne pouvons pas bien tenir tous les deux. **Pour ce qui est de** moy, je feray tout ce qui me sera possible, pour ne vous y estre pas incommode, et je m'y rangeray de sorte, que j'y demeureray sans vous choquer. (Voiture, 1648 : 189 / Lettre à Godeau, 1634 [Ftxt])

(2) Madame
[…] l'eclat d'une pierre précieuse, je suis tout persuadé que celle que vous m'avez donnée est très fine, et qu'il n'y a rien de plus vray ni de plus ferme. **Pour ce qui est de** moy, je puis dire avec vérité, que je vous ay tousjours honorée et aymée sur toutes les personnes du monde, mais jamais à comparaisons de ce que je fais à cette heure ; Je voudrois bien n'avoir pas veu si tost les lettres que vous avez envoyées à […] (Voiture, 1648 : 299 / Lettre à la marquise de Sablé [Ftxt])

(3) **Pour ce qui est de** vous, monsieur, je ne vous fais point d'excuses, s'ils ne sont pas bons. (Voiture, 1648 : 175 / Lettre à Gourdon, 1633 [Ftxt])

4 DICTIONNAIRES ET ENCYCLOPEDIES

ø

5 DOCUMENTS LEGISLATIFS (ARTICLES DE LOIS, CONTRATS, ETC.)

ø

B- De 1700 à 1849

1 TEXTES TIRES D'OUVRAGES EN PROSE (romans, mémoires, journaux et récits de voyages)

(1) **Pour ce qui est de** moy, mes chers amis, si j'avois un souhait à faire sur ce sujet (et je ne manquerois pas de le faire, s'il pouvoit avoir son effet) je souhaiterois, d'avoir le bras de la force, le courage et la masse d'un hercule pour purger le monde de tous vices, et toutes iniquités, et pour avoir le plaisir d'assommerts ces monstres de tyrans à […] (Meslier, 1729 : 24 [Ftxt])

2 ESSAIS, OUVRAGES ET ARTICLES DE REVUES SCIENTIFIQUES ET TECHNIQUES

ø

3 CORRESPONDANCES

(1) […] un peu des louanges que je lui donnais contre la mienne. C'est ainsi que dans la même Lettre, l'idée de nuire à Gercourt m'a donné le courage d'en dire du bien. Adieu, Vicomte ; j'approuve beaucoup le parti que vous prenez de rester quelque temps où vous êtes. Je n'ai point de moyens pour hâter votre marche ; mais je vous invite à vous désennuyer avec notre commune Pupille. **Pour ce qui est de** moi, malgré notre citation polie, vous voyez bien qu'il faut encore attendre ; et vous conviendrez, sans doute, que ce n'est pas ma faute.
Paris, ce 4 octobre 17**.
Monsieur,
Conformément à vos ordres, j'ai été, aussitôt la réception de votre Lettre, chez M. Bertrand, qui m'a remis les vingt-cinq louis, comme vous lui aviez ordonné. (Chloderlos de Laclos, 1782 : 277 / Lettre au Vicomte de Valmont, datée du 4/10/1872 [Ftxt])

(2) **Pour ce qui est de** moi, j'ai reçu du département la commande d'une série d'études sur la situation agricole, industrielle, douanière de la Suisse. (de Gobineau, 1859 : 150 / Lettre à de Tocqueville datée de 1850 [Ftxt])

4 DICTIONNAIRES ET ENCYCLOPEDIES

ø

5 DOCUMENTS JUDICIAIRES (TEXTES DE LOIS, CONTRATS, ETC.)

ø

C- De 1850 à 1949

1 TEXTES TIRES D'OUVRAGES EN PROSE (romans, mémoires, journaux et récits de voyages)

(1) Cela ne lui rapporterait ni honneur ni profit et je ne vois pas en quoi cela te rendrait service, puisque vous avez le droit de prendre de droite et de gauche ce qui vous plaît. **Pour ce qui est de** moi, tu comprends que je n'écrirai pas plus dans celui-là que dans un autre. A quoi bon ? et en quoi cela m'avancerait-il ? (Flaubert, 1854 : 16 [Ftxt])

(2) […] ils se demanderont, sans doute, si vraiment un même nom convient à deux familles qui sont aux deux pôles […] **Pour ce qui est de** moi, je m'accommode fort bien de cette confusion. Entre mes pinguins et ceux de MJB Charcot, quelles que soient les dissemblances apparaissent plus nombreuses et plus profondes. (France, 1908 : 8 [Ftxt])

(3) **Pour ce qui est de** moi, avait-il dit un jour (à ce que rapportait sa femme), je préfère une âme bâté à un coquin pour capitaine. (Gide, 1918 : 30 [Ftxt])

(4) **Pour ce qui est de** moi, je n'avais pas bougé de Paris. (Triolet, 1945 : 337 [Ftxt])

(5) **Pour ce qui est de** nous, ça m'étonnerait qu'on soit au rendez-vous. (Sartre, 1949 : 48 [Ftxt])

2 ESSAIS, OUVRAGES ET ARTICLES DE REVUES SCIENTIFIQUES ET TECHNIQUES

(1) C'était une façon acquise et non pas une façon naturelle de marcher. En somme, il n'existe pas de « façon naturelle » chez l'adulte. A pluis forte raison lorsque d'autres faits techniques interviennent : **pour ce qui est de** nous, le fait que nous marchons avec des souliers transforme la position de nos pieds ; quand nous marchons sans souliers, nous le sentons bien.
D'autre part, cette même question fondamentale se posait à moi, d'un autre côté, à propos de […] (Mauss, 1936 : 370 [Ftxt])

3 CORRESPONDANCES

(1) […] car **pour ce qui est de** moi, je préfère le cheval. (Sand, 1858 : 59 [Ftxt])

4 DICTIONNAIRES ET ENCYCLOPEDIES

ø

5 DOCUMENTS JUDICIAIRES (TEXTES DE LOIS, CONTRATS, ETC.)

ø

Volet n°3:

en /pour ce qui touche et en/ pour ce qui regarde

PREMIERE PARTIE :

De 1950 à 2005

I / Loc. prép. + G.N. et pron. de 3e pers.

1 TEXTES TIRES D'OUVRAGES EN PROSE (romans, mémoires, journaux et récits de voyages)

i) Documents papier

A. Relations sémantico-référentielles

ø

B. Relations sémantico-lexicales

ø

C. Absence de relation sémantico-référentielle et/ou sémantico-lexicale

(1) Faisons toujours…le point. Mes premières 24 heures dans la zone me paraissent vachement positives. Pas de problème pour bouffer, il me semble. **En ce qui regarde** la dorme, les solutions n'ont pas l'air de manquer. Voir De Gaulle et sa tanière par exemple. Du moins je veux le croire. (Degaudenzi, 1987 : 45 [Ftxt])

ii) Documents internet

ø

2 ARTICLES DE PRESSE ET DE REVUES NON SCIENTIFIQUES ET TECHNIQUES

i) Documents papier

A. Relations sémantico-référentielles

ø

B. Relations sémantico-lexicales

B_1. Relation *type-occurrence*

ø

B_2- Relation de type *ingrédient / scénario*

(1) […]

§ Le club Vauban n'a la prétention de se substituer ni à la gauche ni à la droite dans la définition des modalités de la réforme. En revanche, sur un sujet qui préoccupe légitimement l'immense majorité des Français, il lui paraît utile de soumettre ses «quatre vérités» aux réflexions de nos citoyens.
§ Première vérité : la dérive déficitaire dramatique de l'assurance-maladie mène la Sécurité sociale à une catastrophe programmée. […]
§ Deuxième vérité : le retour à l'équilibre est affaire de longue haleine. […]

TOUT DOIT ETRE MIS EN OEUVRE POUR REDUIRE LES GASPILLAGES
Certes depuis 1789, les Français rêvent de révolutions qui, d'un coup, régleraient, par miracle, les problèmes insolubles et permettraient d'offrir le confort de la coexistence entre le beurre et l'argent du beurre. Hélas! Le «grand soir fiscal» ou le «grand soir social», trop souvent annoncés ou promis, ne sont que des litanies lénifiantes pour bonnes consciences.
§ **Pour ce qui touche à** l'assurance-maladie, rien ne serait pire aujourd'hui que de mettre le chaos dans *le système médical* ou de l'aggraver à l'hôpital. La refonte de l'assurance-maladie, volet majeur de la protection sociale, ne peut être que méthodique, lente et progressive. Elle doit surtout être acceptée par le plus grand nombre grâce à une pédagogie simple, pragmatique, dégagée des dogmes et des intérêts électoraux immédiats. Les Français ne suivront que si on leur dit toute la vérité, et si les solutions s'imposent d'elles-mêmes, parce que justes et logiques. […]
§ Troisième vérité: le cadrage effectif des dépenses de santé nécessaire à leur maîtrise implique d'abord que les priorités soient clairement établies. […] (*Le Monde*, 20/04/04 : 16 / *Les quatre vérités de l'assurance-maladie*[43] [Europresse])

C- Absence de relation sémantico-référentielle et/ou sémantico-lexicale

(1) […]
Mais, **pour ce qui touche a**ux valeurs nutritionnelles, aux meilleurs rendements ou à la résistance à la sécheresse, rien n'est pour l'instant prouvé. Tout cela n'est que pure spéculation».
Dans ce texte, certains se demandent si le gouvernement ne fait pas fausse route. (*Libération*, 24/02/04 : 12 / *L'Inde tente d'enraciner les OGM dans sa culture* [Europresse])

(2) Voici des extraits des objections des députés concernés par le redécoupage des circonscriptions d'Acadie-Bathurst et de Miramichi. Yvon Godin, député d'Acadie-Bathurst, s'est objecté au transfert proposé d'une partie du comté de Gloucester, plus précisément des portions des paroisses de Bathurst et de Saumarez et d'Allardville, de la circonscription d'Acadie-Bathurst à celle de Miramichi. […]. Selon le Comité, le problème réside avant tout dans le fait que la circonscription de Miramichi se trouve substantiellement en dessous du quotient électoral tandis que celle d'Acadie-Bathurst est au-dessus. Avec l'ajout de portions d'Acadie-Bathurst, la nouvelle circonscription de Miramichi proposée se trouverait encore à environ – 23 p.100 du quotient électoral, ce qui la placerait très près du – 25 p.100, soit le maximum autorisé par la loi. Il semble bien que la Commission se soit concentrée principalement sur ces chiffres et ait tenté de régler ce qui constitue apparemment un problème chronique relatif au respect du principe légal voulant qu'une personne ait droit à un vote de valeur égale.

[43] Article de A. Veil

32. **En ce qui touche a**u transfert proposé de la paroisse de Bathurst, d'Allardville et de parties de Saumarez, il semble clair au Comité que la région partage de manière on ne peut plus énergique une même identité avec le reste de la circonscription d'Acadie-Bathurst. Quant à la paroisse de Bathurst, les preuves présentées par M. Godin indiquent que cette paroisse forme en outre une communauté d'intérêts avec Bathurst.
33. Dans ces circonstances, les souhaits de la communauté locale semblent à première vue aller à l'encontre du principe de l'égalité des voix dans l'ensemble de la province. (*Les Echos*, 02/03/04/ *Même le député de Miramichi est contre la division d'Acadie-Bathurst* [Europresse])

ii) Documents internet

A. Relations sémantico-référentielles

A_1- Cataphore

ø

A_2- Anaphore directe

ø

A_3- Anaphore indirecte ou associative

(1) […]

NOUVELLES STRATEGIES AZOTEES
Les Stations fédérales en production végétale de Changins et de Wädenswil, en collaboration avec la Commission romande des fumures, viennent de faire paraître les nouvelles directives de fumure. Les modifications les plus importantes concernent la nutrition azotée qui se résout en deux étapes. On pose tout d'abord un diagnostic sur le niveau d'alimentation azotée de la vigne par l'observation du végétal, complété par des observations objectives (diagnostic foliaire, indice chlorophyllien du feuillage = N Tester, indice formol des moûts). […] Pour un échantillon de 2664 parcelles, essentiellement des parcelles VITIVAL réparties sur l'ensemble du canton, la fumure azotée conseillée sur la base des facteurs de correction (vigueur, tendance à la pourriture, teneur en matière organique et enherbement) prouve qu'une forte majorité des sols (78%) reçoit les besoins en azote correspondant à la norme proposée (0-50 u/ha). Les sols viticoles valaisans sont bien pourvus en phosphore. **Pour ce qui touche a**u potassium, *les besoins* de la vigne sont plus importants que ceux en phosphore. L'état de fertilité des sols ainsi que les observations sur le terrain font apparaître qu'il n'est pas facile, à court terme, de réapprovisionner un sol pauvre en potassium. Sur un échantillon de 2672 parcelles, la fumure en potassium conseillée sur la base des états de fertilité des sols analysés exige une couverture des besoins de 0 à 75 unités/ha en potassium pour 59% des parcelles.

AUTRES PREOCCUPATIONS

[…] (Document disponible sur : http:/www.01net.com/article/151652.html])

B. Relations sémantico-lexicales

ø

C- Absence de relation sémantico-référentielle et/ou sémantico-lexicale

(1) L'ART critique le projet de loi sur la société de l'information
Philippe Crouzillacq, 01net., le 11/06/2001 à 17h32
Dans un avis consultatif, l'Autorité de régulation des télécoms (ART) multiplie les critiques sur l'actuel projet de loi sur la société de l'information, et émet les plus vives réserves sur le dépôt légal des services de communication en ligne.
Après le CSA, l'ART vient de rendre au gouvernement son avis consultatif sur le projet de loi sur la société de l'information. A cette occasion l'autorité administrative indépendante dresse un bilan contrasté, voire critique, du futur texte législatif, et se montre particulièrement vigilante - ce qui paraît assez logique - sur tout ce qui touche à son pré carré. Ainsi, sur la question du régime juridique des réseaux câblés et télécoms, l'ART regrette le manque d'harmonisation et « souhaite que cette lacune puisse être comblée ». De même, concernant le déploiement de la boucle locale radio (BLR), l'ART souligne que le texte ne prévoit, en l'état, aucune disposition tendant à favoriser l'accès des utilisateurs au réseau. Elle demande donc que soit introduite une disposition étendant aux antennes de boucle locale radio le « droit à l'antenne », déjà prévu notamment pour les antennes de télévision et les réseaux câblés. Sur des sujets plus connexes, l'ART se fait le relais des critiques déjà exprimés et des incohérences relevées par certains acteurs du marché. Ainsi, sur le chapitre de la publicité par voie électronique, l'autorité juge que la mise en place de registres d'opposition, où chacun pourrait s'inscrire pour ne plus recevoir de publicités, serait d'une faible efficacité. De même, **pour ce qui touche à** la responsabilité des opérateurs, l'ART se demande à son tour si la notion de « contenu manifestement illicite » constitue bien un cadre juridique suffisamment précis pour les hébergeurs. Enfin, l'autorité exprime « ses plus vives réserves » sur l'opportunité d'un dépôt légal pour les services de communication en ligne, qui conditionne l'application d'un droit de prescription sur Internet. (Document disponible sur : http:/www.01net.com/article/151658.html 19/12/02)

(2) LIEVRE
L'homme Lièvre
Vous êtes une personne polie et charmante. C'est dans un cercle d'amis que vous vous sentez particulièrement bien. **Pour ce qui touche a**u choix de vos amis, vous êtes d'ailleurs très sélectif. Vous évitez également à tout prix les conflits et les disputes, à moins que vous en soyez vous-même l'objet. Ce n'est que dans ce cas que vous prendrez les mesures nécessaires pour défendre vos propres intérêts. Vous possédez malheureusement la désagréable qualité de défendre votre point de vue à l'extrême, même lorsque vous avez remarqué depuis un certain temps que vous avez tort.
Vous vivez à votre rythme. Pour pouvoir travailler en toute créativité, il vous faut sérénité et sécurité. […] (Horoscope [document disponible sur : www.prophetis.com/lievre.htm])

(3) Le maire de Cluny et vice-président du conseil général chargé de l'action sociale a choisi de démarrer officiellement sa campagne le jour du dépôt de sa candidature jeudi passé. Robert Rolland sollicite donc ainsi les électeurs du canton pour un troisième mandat «afin de poursuivre l'œuvre commencée ensemble ».

« Je suis un élu qui tient ses engagements et ses promesses, déclare-t-il en se référant à sa précédente profession de foi: les projets énoncés ont pratiquement tous été réalisés. Je crois avoir été à l'écoute des habitants du Clunisois, présent sur le terrain, cela sans jamais m'imposer. Je laisse le canton dans un état attractif, avec des chiffres qui ne trompent pas ».
Robert Rolland cite notamment l'augmentation de la population, celle du nombre d'emplois salariés (16,3 %, source ASSEDIC) avec un taux de chômage plus bas qu'ailleurs, celle encore des constructions et restaurations de logements.
« Mon projet pour le Clunisois est de poursuivre un développement harmonieux et renforcer les solidarités. La solidarité entre les personnes existe, on a pu la mesurer lors de la canicule. Concernant la solidarité entre les communes, personne n'a été favorisé dans la répartition des crédits du conseil général (25 millions d'Euros) ».
Pour ce qui touche à la jeunesse, Robert Rolland retient entre autres projets très positifs: le relais d'assistantes maternelles devenu intercommunal, le projet éducatif territorial en phase d'élaboration, la construction de nouvelles classes au collège en 2004, le futur restaurant universitaire de l'ENSAM... Du côté des aînés et des personnes handicapées: le réseau gérontologique, le développement des équipements hospitaliers (lits Alzeihmer à Cluny, maison d'accueil spécialisé à Bergesserin), la suite des réhabilitations des maisons de retraite, le portage des repas...
Concernant l'emploi: poursuite des aides à la création d'entreprises et à la construction de bâtiments industriels...
Pour le tourisme, la culture et les sports: aides aux associations et clubs, équipements diversifiés, [...]
Dans le domaine de la sécurité: amélioration continue de la voirie, rénovation prochaine de la gendarmerie accueillant l'Etat-Major de la communauté de brigades...
« […] » conclut Robert Rolland pour cette présentation officielle de candidature. […]
(*J.S.L*[44], 29/02/04 / *Robert Rolland en piste pour un troisième mandat* [document disponible sur www.lejsl.com/)

3 OUVRAGES ET ARTICLES DE REVUES SCIENTIFIQUES ET TECHNIQUES

i) Documents papier

A. Relations sémantico-référentielles

ø

B. Relations sémantico-lexicales

B_1. Relation *type/ occurrence*

(1) La deuxième solutions – celle des ducs et des évêques –, consistait à faire varier le poids de fin des espèces pour suivre les variations du course des métaux. **Pour ce qui touche a**ux monnaies d'argent, on a joué sur le poids total de *la pièce* en gardant constant l'aloi. Plus simplement, nous dirons que si le cours de l'argent était multiplié par deux, les puissances émettrices n'avaient qu'à diviser par deux le poids total de

[44] Le Journal On-line de Saône et Loire

leurs pièces, sans changer la proportion de fin pour conserver les valeurs de compte. (Flon, t.2, 2002 : 360 [lect. perso.])

B_2. Relation de type *ingrédient /scénario*

ø

C. Absence de relation sémantico-référentielle et/ ou sémantico-lexicale

(1) […]

a) **en ce qui regarde** les chances de succès de la cosmogénèse, il ne suit aucunement […] (Teilhard de Chardin, 1955 : 342 [Ftxt])

(2) […]

b) **en ce qui touche** la valeur de l'esprit, j'observe que, du point de vue phénoménal où systématiquement je me confine, matière et esprit ne se présentent pas comme des «choses», des «natures», même comme de simples variables conjuguées, dont il s'agit de déterminer, non l'essence secrète, mais la courbe en fonction de l'espace et du temps. (Teilhard de Chardin, 1955 : 343 [Ftxt])

(3) […] **Pour ce qui regarde** les premiers, on ne saurait nier que la vie religieuse puisse être une efflorescence normale, «naturelle», de l'activité humaine en quête de vie plus haute. (Teilhard de Chardin, 1955 : 110 [Ftxt])

(4) Mais Boris Porchnev omet ou confond plusieurs points :

a) Il qualifie *féodal* ce qui est *seigneurial*, confusion de termes : dans la France du XVII^{e} siècle, il n'y a plus de domaines médiévaux vivant une économie fermée fondée sur […]

b) Un officier important était juridiquement un noble, certes, mais il ne fut jamais alors regardé comme un gentilhomme, et l'on ironisait : «gentilhomme de plume et d'encre». Charles Loyseau s'affligeait que les officiers ne fussent pas considérés comme de vrais nobles, même s'ils avaient acquis marquisats ou baronnies. Et, **en ce qui touche** l'autorité de l'Etat, la Monarchie, dit Roland Mousnier, était certainement bien différente quand son Conseil comprenait une majorité de nobles d'Epée et quand au XVII^{e} siècle il était formé d'une majorité de robins.

c) Boris Porchnev voit dans ces rébellions une *lutte de classes à structure horizontale* en couches superposées. Or, […] (Méthivier, 1961 : 74 [Ftxt])

(5) Il n'est pas envisageable de présenter ici l'ensemble des pièces qui ont été forgées. Les types se comptent par milliers, si l'on prend en compte les petites variantes de légende ou de décoration. C'est pourquoi, nous présenterons des spécimens représentatifs des émissions monétaires.

§ **Pour ce qui touche a**u trèversien, nous renvoyons le lecteur à l'excellent ouvrage de R. Weiller, ne conservant que ce qui touche les ducs Thierry II et Ferry III qui ont forgé des trèversiens à Sierck-lès-Bains, monnaies que nous présenterons dans la numismatique de ces personnages. (Flon, t.1, 2002 : 171-172 [lect. perso.])

(6) On peut légitimement se poser la question : pourquoi a-t-on pratiqué de la sorte malgré tout ces inconvénients ? **Pour ce qui touche** l'économie monétaire, il semble bien qu'il y a eu deux catégories d'agents économiques. Havernick parle ainsi de structure bipolaire de détenteurs de monnaie, le premier groupe étant celui des grands

commerçants et des grandes institutions ecclésiales dont les avoirs sont cités dans les Gesta et les documents, le second étant celui des gens modestes, qui recevaient plus rarement de l'argent monnayé dont ils ne se servaient guère que pour payer leurs redevances. Cela explique que l'on a frappé. (Flon, t.1, 2002 : 47 [lect. perso.])

(7) Les symboles nouveaux qui figurent sur leurs espèces, tels que le titre de roi de Jérusalem et la couronne fermée en sont la preuve. **Pour ce qui touche** la monnaie, cette politique de prestige a été servie par les Saints-Urbain, graveurs de grande réputation dont la renommée fît connaître les mérites hors de leur petite patrie. (Flon, t. 3, 2002 : Introduction [lect. perso.])

(8) […]
§ Reste à estimer ce que fut la production des mines lorraines. Selon G. Cabourdin, entre 1563 et 1571, les mines du Val de Lièpvre auraient rendu annuellement de 850 kg à 1,2 tonne d'argent. **Pour ce qui touche** uniquement les mines de La-Croix-aux-Mines, les quantités livrées à la Monnaie de Nancy furent comprises entre 210 et 500kg pendant la même période. (Flon, t.1, 2002 : 104 [lect. perso.])

(9) Que représentait la circulation de ces diverses monnaies ? Il faut distinguer la circulation interne à la Lorraine de ce qui lui est extérieur.
§ **Pour ce qui touche** la circulation intérieure, les premières recherches qu'avait menées K. Lamprecht et J. L'Heritier ont été récemment renouvelées par le Dr. Klaus Pétry. Ce dernier auteur a procédé à l'étude statistique des trésors renfermant. […] (Flon, t.1, 2002 : 152-153 [lect. perso.])

(10) **Pour ce qui regarde** l'étape de la recherche dans le cycle de vie de la technologie dans les pays avancés, les projets activés par l'utilisateur, qu'ils soient dans n'importe quelle étape, arrivent à avoir une plus haut degré de succès commercial que de succès technique. (Hwan Lee & alii. [résumé d'article], 1991 : 39 [lect. perso.])

(11) **En ce qui regarde** les procédures formelles de reconnaissance, ces quantifieurs caractérisants deviennent caractérisants pour peu qu'un déterminant les décharge de leur fonction quantifiante. (Wilmet, 1986 : 105/ Exemple cité dans Porhiel, 1998 : 374)

ii) Documents internet

A. Relations sémantico-référentielles

ø

B. Relations sémantico-lexicales

ø

C. Absence de relation sémantico-référentielle et/ou sémantico-lexicale

(1) Inquiétudes spécifiques chez les patients atteints de MICI, et usage des thérapies non-conventionnelles
[…]

Ont a pu faire ressortir une corrélation importante entre le niveau d'information des patients souffrant de MICI et leurs soucis et inquiétudes. Les niveaux d'information faibles étaient associés à un accroissement de l'inquiétude.

- Huit (7,6 %) des 105 malades interrogés au sujet de l'utilisation de médecines parallèles n'ont pas répondu à la question, 49 malades (46.6 %) ont répondu avoir fait appel à des soins alternatifs. 15 malades avaient déjà eu recours à plus d'une méthode de soin.
- Les malades ayant fait appel à une thérapie parallèle ne différaient pas des autres ni en sexe, ni en âge, non plus que pour les données se rapportant à la maladie, sauf pour ce qui regarde la durée de cette dernière. Plus la maladie était longue, plus les malades faisaient appel à des soins alternatifs.
- On a pu faire ressortir une différence significative entre les utilisateurs et les non utilisateurs de thérapies alternatives pour ce qui regarde les inquiétudes liées à la maladie. Les malades faisant appel à des soins alternatifs se préoccupaient davantage des questions se rapportant au *sentiment de perte de contrôle, au fait d'être traité comme différent, à la question de la nécessité d'une intervention chirurgicale*. **Pour ce qui regard**ait les autres types de préoccupations, on ne notait pas de différence avec les autres malades.
- Dans l'utilisation qu'ils faisaient des traitements alternatifs, nos patients souffrant de MICI n'étaient pas différents des adultes américains questionnés à ce sujet lors d'une étude faite par téléphone.
- Les traitements alternatifs étaient généralement utilisés en adjuvant d'une thérapie traditionnelle plus qu'en remplacement de celle-ci. On ne constatait aucune différence entre utilisateur et non-utilisateur en matière de médication. […]

En nous basant sur les informations fournies par les patients souffrant de MICI soignés en consultation hospitalière universitaire externe, nous concluons que […].
Dr Gabriele Moser.
Vienne, Autriche (EFCCA, 06/1998 [document disponible sur : afa.asso.fr/presse/8efcca_m.html])

(2) 2. LA RAISON D'ETRE D'UN PLAN DIRECTEUR

Le plan directeur est un document stratégique qui oriente la gestion d'une aire patrimoniale protégée. […]

Les plans directeurs doivent refléter les lois, les politiques nationales ainsi que les ententes officielles, et tenir compte des attentes et des réalités régionales. Leur but général, dans le cas des parcs nationaux, est de définir clairement une orientation pour le maintien ou la restauration de l'intégrité écologique ainsi que pour l'utilisation appropriée des ressources par le public; en ce qui concerne les lieux historiques nationaux[1], l'objectif visé est d'assurer le maintien de l'intégrité commémorative, et en fonction de cet objectif primordial, d'assurer l'application des principes et pratiques de gestion des ressources culturelles. Enfin, **en ce qui regarde** les aires marines nationales de conservation, les plans directeurs servent principalement à fixer une orientation propre à assurer une utilisation durable au plan écologique de même qu'une utilisation publique appropriée, tout en délimitant certaines zones qui protégeront intégralement les caractéristiques particulières de l'aire marine de même que ses écosystèmes. Dans chaque plan, les programmes de mise en valeur du patrimoine représentent l'outil principal devant permettre de réaliser les objectifs fixés, tant pour la protection que pour l'utilisation.

En tant que guide stratégique à long terme, le plan directeur doit définir une vision d'avenir, […]
Le plan directeur […] (Guide des plans directeurs à Parcs Canada [document disponible sur : http:/www2.parkscanada.gc.ca/library/planguide/francais/two_f.htm])

4 OUVRAGES DE REFERENCE : DICTIONNAIRES ET ENCYCLOPEDIES

i) Documents papier

A. Relations sémantico-référentielles

A_1- Cataphore

ø

A_2- Anaphore directe

(1) John Cage a plusieurs fois expliqué que c'était après avoir lu les panneaux monochromes blancs en alternance avec des plaques de métal poli que Rauschenberg a créées en 1952 qu'il avait eu l'idée de son *Morceau de silence* ; cette oeuvre qui incorporait consciemment des événements extérieurs à la musique, approchait de la notion de happening. **En ce qui regarde** Kaprow, la même notion s'est imposée à *lui* à partir d'une série de collages et d'assemblages qui ont représentés l'essentiel de *son* travail entre 1953 et 1956. Ses œuvres étaient, à cette époque, constituées de papier peint, de photos, de morceaux d'étoffe, de miroirs, de lumières électriques, d'objets attachés à la toile ou pendus devant elle. Les bruits et les odeurs tenaient aussi une grande place. Peu à peu, Kaprow s'est désintéressé du support de la toile et les objets ont envahi les murs jusqu'à remplir une galerie entière. (*Encyclopædia Universalis*, 1999/ ↪ *happening* [lect. perso.])

(2) Nous avons donc à distinguer entre la prise qu'offre l'analyste à la confiance de l'analysant et les «moments constitutifs du transfert» à la faveur duquel s'opérera la substitution à l'analyste des personnes précédemment aimées. **En ce qui touche** la confiance, il suffira de reconnaître qu'*elle* donne à la conviction intellectuelle du «pouvoir» de la cure un équivalent intersubjectif ; autrement dit, *elle* personnalise ce pouvoir en l'imputant à l'analyse. Elle personnalise un pouvoir, disons-nous ; mais il ne lui revient pas de personnifier l'allocutaire silencieux du discours analytique. Car telle est la fonction des «moments positifs du transfert» : […] (*Encyclopædia Universalis*, 1999/ ↪ *psychanalyse* [lect. perso.])

A_3- Anaphore indirecte ou associative

(1) **Pour ce qui touche à** la physionomie des clients, le peintre se refusait à toute *idéalisation*, contrairement à Reynolds répétant avec un solide bon sens que «la ressemblance est la beauté et l'intérêt principal d'un portrait». Dans le même souci d'authenticité, il préférait faire poser ses modèles […] A lord Hardwicke qui lui avait demandé une vue typographique en 1764, il répondit poliment que «pour ce qui était

des *vues exactes* d'après nature de ce pays, il n'avait jamais connu de lieu qui offre un sujet aussi intéressant que les plus faibles imitations de Gaspard ou de Claude.» (*Encyclopædia Universalis*, 1999/ ↳ *Gainsborough* [lect. perso.])

(2) De même, une autre forme de discrimination tarifaire pourra être retenue en fonction du degré de connaissance des revenus des contribuables par le fisc ou des possibilités qu'ont certains contribuables de dissimuler une partie de leurs ressources. En matière d'impôts sur la dépense, la discrimination pourra être fondée sur la nature des produits. Ainsi, **pour ce qui touche à** la T.V.A., les produits de luxe ont été longtemps frappés d'un *taux* majoré. Seuls subsistent depuis 1992 le taux normal de 18,6p. 100 et le taux réduit de 5,5 % pour les produits de première nécessité. (*Encyclopædia Universalis,* 1999 / ↳ *impôt* [lect. perso.])

B. Relations sémantico-lexicales

B_1. Relation *type/ occurrence*

(1) La publication, en 1913, du *Tableau politique de la France de l'Ouest*, infléchit l'évolution de la science politique française et donne naissance à l'école de la géographie […] A. Siegfried constate la répartition géographique des opinions politiques et […] Après plus d'un demi siècle, cet ouvrage est toujours un guide pour la recherche, même si certaines de ses conclusions sont aujourd'hui contestées. De même **pour ce qui touche** l'étude des forces politiques et parlementaires, son *Tableau des partis en France* demeure un modèle du genre. (*Encyclopædia Universalis,* 1999 / ↳ *Siegfried* [lect. perso.])

B_2. Relation de type *ingrédient /scénario*
ø

C. Absence de relation sémantico-référentielle et/ou sémantico-lexicale

(1) [...]
6. Histoire de la théorie

La Libido
Une première théorie des pulsions oppose la libido aux pulsions du moi, ou pulsions d'autoconservation. La libido désigne l'aspect quasi quantitatif de l'énergie attachée à la pulsion sexuelle, dans le sens très large où l'entend la psychanalyse. (…) Plusieurs découvertes provoquées par la cure analytique conduiront Freud à supposer chez tout être humain l'existence de tendances profondes à l'agression et à la destruction, visant d'abord le moi (autodestruction, masochisme) et pouvant se fixer sur un objet extérieur (sadisme). Freud modifia alors sa première théorie des pulsions et substitua au dualisme libido/pulsions du moi un dualisme plus tragique qui opposait les pulsions de vie aux pulsions de mort et organisait la vie psychique profonde sous le signe de la lutte d'Éros et de Thanatos.
La théorie des pulsions est, en quelque sorte, une dynamique de l'âme humaine; mais elle implique l'existence de centres psychiques distincts (ou instances) qui peuvent entrer en conflit et dont la description s'appelle topique (théorie du lieu).

Le système préconscient-conscient et la censure

En ce qui touche la conception de l'appareil psychique, la pensée de Freud a également varié. Une première topique, contemporaine de la première théorie des pulsions, oppose deux systèmes : le système inconscient (ICS) et le système préconscient-conscient (PCS-CS).

L'inconscient est le réservoir des pulsions et de tout contenu psychique qui a été refoulé, en particulier les désirs de l'enfance. Il est mû par la recherche du plaisir au détriment du sens du réel. Les pulsions de l'inconscient sont particulièrement mobiles et plastiques, et tendent à faire irruption dans la conscience et à s'actualiser en conduites.

Le préconscient renferme l'ensemble des données psychiques qui ne sont pas actuellement présentes à la conscience (souvenirs, connaissances, habitudes) mais peuvent en droit le devenir, à l'appel de la volonté.

Entre l'inconscient et le préconscient se trouve une barrière, la censure, qui ne laisse passer les désirs inconscients dans le préconscient qu'après les avoir transformés ou déguisés. […] (*Encyclopédie Hachette Multimédias* / ↳ *psychanalyse* [lect. perso.])

(2) En ce qui touche les œuvres, il importe d'attendre après chaque. (Grévisse, 1988/ Exemple cité dans Porhiel, 1998 : 374)

(3) **Pour ce qui touche** l'extension territoriale et démographique des nouvelles communautés, il faut mentionner, outre la possibilité d'assimilation, le droit de récupération, à titre de propriétaire, de terres abandonnées, le droit d'usage – et donc à titre d'usufruitier – de terres qui, autrefois communautaires, se trouvent actuellement aux mains de propriétaires particuliers; il faut noter aussi le passage à la propriété communautaire de ces mêmes terres, de toute façon inaliénables, en cas de décès du particulier qui en avait la possession sous réserve de l'usufruit communautaire. (*Encyclopædie Universalis,* 1999/ ↳ *villageoises (communautés*) [lect. perso.])

(4) **Pour** tout **ce qui touche à** la pathologie du langage, domaine où […], il y eut d'abord les grandes intuitions de Roman Jakobson (1950) selon qui … (*Encyclopædia Universalis,* 1999/ ↳ *linguistique- Objet et méthodes* [lect. perso.])

(5) C'est la règle que l'Académie a depuis lors généralement suivie, même lorsque, au cours des XVIII^{e} et XIX^{e} siècles, cédant précisément à l'usage, elle a changé à deux reprises l'orthographe de plusieurs milliers de mots.

Cette fois, nous n'avons inscrit à titre définitif que les modifications qui visaient principalement à harmoniser l'accentuation de certains mots, tels allègement, allègrement, etc., avec leur prononciation habituelle.

Procédant aux rectifications de cet ordre, nous avons indiqué, chaque fois que l'usage nous paraissait hésitant, l'existence ou la possibilité de deux graphies (évènement, événement).

En ce qui regarde les recommandations du Conseil supérieur de la langue française, publiées en décembre 1990 par le Journal officiel, l'Académie leur a donné son aval, mais en demandant qu'*elles* « soient soumises à l'épreuve du temps ».

C'est pourquoi ces recommandations ont été reprises en fin de volume ; le lecteur pourra s'y reporter aisément, grâce à un signe typographique ✧ qui suit, dans le corps de l'ouvrage, les mots qui en sont l'objet. On constatera d'ailleurs qu'elles ne touchent qu'un nombre assez réduit de vocables. (*Dictionnaire de l'Académie française*, 2001 : IX / ↳ *Avertissement* [lect. perso.])

(6) 3. Dictionnaire et société
Toutes les langues n'ont pas été «dictionnarisées», toutes les communautés n'ont pas réalisé leur dictionnaire particulier, mais […].
§ Le caractère social du dictionnaire tient au fait qu'il est perçu comme la somme des connaissances nécessaires à une communauté. Personne ne saurait en avoir la maîtrise entière, c'est le privilège du dictionnaire. […]. Il [= le dictionnaire] exerce de ce fait une forte action normative, en dehors de toute visée prescriptive propre. **Pour ce qui regarde** le langagier, il représente une institution sociale comparable au Code civil. C'est aussi une institution culturelle, un «lieu de mémoire collective» (P. Nora) à l'instar des bibliothèques et des musées, puisque l'une de ses finalités, directe ou indirecte, est de conserver et de transmettre, à travers les mots et les discours cités, tous les éléments d'une culture.
§ Les dictionnaires-trésors, prototypes des dictionnaires culturels, assurent plus particulièrement cette fonction, mais tout dictionnaire porte l'empreinte des images et des stéréotypes collectifs de son temps. De plus , il peut révéler les attitudes esthétiques, morales philosophiques, politiques ou religieuses […]. (*Encyclopædia Universalis,* vol. 7, 2001: 297 / ↳ *langagier* [lect. perso.])

(7) Le passage du *mythos* au *logos*, du discours mythique au discours conceptuel (lequel profite, en outre, du passage de l'oral à l'écrit, du genre parlé au genre rédigé) témoigne pour les deux thèses : il ne les départage pas. Le concept formalise davantage, mais c'est le mythe qui introduit les jeux de distinctions : il les invente, et le concept les reprend, parfois les améliore, quelquefois les durcit (quand le fonctionnel devient du substantiel, la reprise est éventuellement une méprise). **En ce qui touche** les contenus, on peut tenir que le sens profond est ou n'est pas dans le mythe; s'il y est, un discours rationnel a chance de l'y récupérer ; mais s'il n'y est pas, on ne comptera point sur ce discours second pour proférer ce que le discours premier n'aurait pas réussi à faire entendre. (*Encyclopædia Universalis,* 1999/ ↳ *mythe* [lect. perso.])

ii) Documents internet

A_1- Cataphore

ø

A_2- Anaphore directe

(1) La cæcotrophie
L'œsophage, exposé au dommage mécanique causé par l'ingestion de bois haché, est capable de se régénérer rapidement par un processus de division cellulaire simplifié, dit amitotique, qu'on n'a pas l'habitude d'observer dans les tissus des Métazoaires où la mitose est de règle.

L'estomac du castor n'a rien d'exceptionnel […]. C'est en effet dans le cæcum que s'effectue la «digestion» de la cellulose, qui est la base de l'alimentation du castor, grâce à la présence de bactéries symbiotiques qui pullules dans cette partie du tube digestif et là seulement. […]

Le temps consacré à la cæcotrophie varie avec les saisons.
Pendant l'hiver le rythme de l'animal baisse beaucoup, bien qu'il ne soit pas question d'hibernation chez un animal pratiquant la cæcotrophie, et son activité est répartie en petites périodes espacées au cours de la journée, alors qu'en été les périodes d'activité sont plus longues, mais groupées à certains moments privilégiés. Cette remarque s'applique aussi à la cæcotrophie : en été l'a achevé entre 9 et 10 heures alors qu'en hiver il la prolonge jusqu'à 13 heures et même plus tard. On a émis l'hypothèse que le soin plus grand mis en hiver à reprendre les cæcotrophes serait dû au fait que la nourriture de cette saison est moins riches en végétaux frais, et donc en vitamines : les animaux trouveraient dans les cæcotrophes, qui recèlent des bactéries, le complément indispensable. En fait, **en ce qui regarde** le castor, le régime ne change pas sensiblement d'une saison à l'autre, car *le Rongeur* a pris soin de faire dans l'eau des réserves de branches qui y restent au frais.
Le régime alimentaire a une influence sur la durée de la cæcotrophie : un régime normale, riche en cellulose, provoque une longue cæcotrophie, alors qu'un régime artificiel, plus riche en féculant, l'abrège. (Association pour l'intérêt du castor en Suisse - Fiche technique n°6[45] [document disponible sur : http:/www.procastor.ch/ficheno6.htm])

A_3- Anaphore indirecte ou associative
ø

B. Relations sémantico-lexicales

ø

C. Absence de relation sémantico-référentielle et/ou sémantico-lexicale

(2) **Pour ce qui regarde** la France, l'Inquisition est née à l'occasion des Albigeois. Les Inquisiteurs par le carnage qu'ils firent des Hérétiques soulevèrent […] (Dictionnaire Trévoux [Document disponible sur : kapelos.free.fr/lexique_IJK.htm])

(2) Impureté
1 — *En partic.* [Pour ce qui touche à la sexualité] Indécence d'un point de vue moral, social ou religieux. *Il ne s'habituait pas à* […] (ZOLA, *Faute Abbé Mouret,* 1875, p. 1497). (T.L.F.i. / ↳*Impureté* [document disponible sur : atilf.atilf.fr/tlf.htm])

[45] Texte tiré du livre Les castors de Bernard Richard.

5 CORRESPONDANCES ET FORUMS DE DISCUSSIONS

i) Documents papier

ø

ii) Documents internet

A. Relations sémantico-référentielles

(1) 10 avril 2000

Chères et Chers collègues,
Vous trouverez dans cette lettre un projet d'ordre du jour de notre prochaine réunion qui aura lieu à Paris (salle IV) du 11 au 13 mai 2000. […].
La forme et la nature de notre prochain rapport
[…]
Aux membres de l'Equipe spéciale de réflexion sur l'UNESCO au XXIe siècle

Pour la mission, nous disposons de notre texte de trois paragraphes et les seules modifications qui ont été suggérées sont de l'ordre de l'amélioration de la forme. Une version revue à la lumière de ces suggestions pourrait être rapidement produite et portée à votre attention, avant la réunion, de façon à nous éviter de trop consacrer de temps à ce sujet.
Quant au résumé de l'essai d'identification de quelques grandes tendances au XXIe siècle, la demande est déjà placée et il s'agira de s'assurer que ce résumé est préparé à temps. […] Cela pourrait faire l'objet, dans le cadre de notre rapport, d'une recommandation au Conseil exécutif.
En ce qui concerne la partie du rapport portant sur les critères, nous disposerons des résultats de la consultation en cours auprès des délégations permanentes. Par ailleurs, si la discussion ouverte à ce sujet sur le site web génère des contributions, elles pourront faire l'objet d'une synthèse qui sera soumise, avant notre réunion, au groupe de réflexion réuni par nos collègues de la Belgique et de la Côte-d'Ivoire.
En ce qui regarde enfin le développement sur les secteurs d'actions prioritaires, nous avons constitué un groupe au travail à *ce sujet* et ce dernier compte mettre en circulation son document le 26 avril. Cela laissera suffisamment de temps pour son appropriation par les délégations permanentes. (Document disponible sur : www.unesco.org/webworld/fr_taskforce21/ documents/may/agenda_Ftxtrtf)

B. Relations sémantico-lexicales

ø

C. Absence de relation sémantico-référentielle et/ou sémantico-lexicale

(1) Bienvenue parmi nous
Permettez-moi de profiter de ce premier numéro d'*En bref* pour vous souhaiter un bon retour en classe. Une bienvenue toute spéciale aux quelque 450 nouvelles

enseignantes et nouveaux enseignants que l'AEFO accueille pour la première fois dans ses rangs. […] Encore une fois, nous entreprenons l'année scolaire dans un contexte difficile. Bon nombre de nos collègues des écoles de langue anglaise sont touchés par des grèves ou des lock-out. Les nouvelles exigences du gouvernement en ce qui touche la charge de travail et les réductions budgétaires qu'entraîne le nouveau mode de financement rendent les négociations contractuelles extrêmement difficiles. Du côté des écoles de langue française, le nouveau processus de négociation centralisée avec les douze conseils scolaires de langue française nous accorde plus de temps pour en arriver à une entente. Les négociations à la table centrale commenceront le 22 septembre pour se poursuivre jusqu'au 18 décembre. Aucune grève ou lock-out n'est envisagé d'ici la fin du processus. La formule de la négociation centralisée est innovatrice et l'AEFO demeure confiante qu'elle donnera de bons résultats. Par ailleurs, **en ce qui touche** l'ajout d'une période additionnelle d'enseignement au palier secondaire, l'AEFO a choisi d'utiliser la procédure de griefs, laquelle suit son cours (voir article en page 2). Outre la négociation, l'année sera chargée, notamment à cause de la mise en vigueur de plusieurs nouveaux programmes à l'élémentaire et des changements en préparation au secondaire. Mais c'est tout de même avec optimisme que je vous souhaite à toutes et à tous une année productive et agréable. Bonne rentrée!
La présidente.
Diane Chénier. (Document disponible sur : http:/w3.franco.ca/aefo/bref/bref417/chronique.html)

(2) Commandes urgentes possibles. Informez auprès de notre Service Express (24 - 48 - 72 heures)
Tous les prix sont calculés en EURO à partir d'Almere (non compris : 19% de T.V.A. - film(s) étiquette/litho(s) - (BUMA/STEMRA) et autres taxes pour les Pays-Bas - coûts de chargement et d'expédition). Les fichiers et/ou les films doivent être fournis en conformité exclusive avec nos spécifications. En toutes circonstances: échantillon d'impression couleur, et, après accord, sur support CD-R, ZIP, disquette ou via e-mail. Pour les spécifications les plus usuelles, reportez-vous à notre site Web, ou contactez-nous afin que nous vous les fassions parvenir. Les travaux annexes - tels qu'un (nouveau) CD-R maître, une disquette maître, des travaux de PAO, des services de messagerie rapide, un Service Express, etc - ne sont réalisés et portés en compte qu'après concertation. **Pour ce qui regarde** l'impression offset, tampon et sérigraphique et pour ce qui regarde la production de CD-ROM ou CD-AUDIO, attendez-vous à des chiffres de production divergents (max.10%). Les plus et moins de production sont livrés et portés en compte. Lecture d'une disquette maître : 1,75 - d'un CD maître : 3,50, contrôle antivirus inclus. Coûts de réglage pour inkjetprinting : 6,00 pour 1 ou 2 couleurs - 10,00 pour 3 ou 4 couleurs. Pour les petites commandes, jusqu'à 150,00, nous portons en compte un supplément de 10,00. Express Service: 24 - 48 - 72 heures: 30% - 20% - 10% au dessus de la facture. Paiement: à moins que n'en ait été convenu autrement, paiement d'avance, par versement bancaire ou contre remboursement.
Salutations amicales,
Toute l'équipe de Disc Print (Document disponible sur : http:/www.discprint.com/fr/lever/lever.html)

(3) **En ce qui regarde** la France, il est amusant de noter que les bien-pensants ne sont pas tous à droite et les libertaires à gauche. La gauche, elle aussi, […] (Matzneff [Document disponible sur : esprit-europeen.fr/entretiens_matzneff.html])

6 DOCUMENTS LEGISLATIFS (TEXTES DE LOI, CONTRATS, ETC.)

ø

7 DOCUMENTS COMMERCIAUX (BROCHURES, TRACTS)

ø

8 INTERVIEWS / DEBATS

i) Documents papier

A. Relations sémantico-référentielles

ø

B. Relations sémantico-lexicales

B_1. Relation *type/ occurrence*

(1) *Vous avez été à l'origine, il y a une quinzaine d'années, de l'adoption d'un texte de loi qui porte votre nom, et qui visait à lutter contre le tabagisme. Quelle est aujourd'hui votre position vis à vis du projet gouvernemental de lutte contre l'alcoolisme et le tabagisme?*
Ce projet s'inscrit dans la ligne des dispositions que nous avions fait prendre en matière de lutte contre le tabac. **Pour ce qui touche à** l'alcool, nous avions commencé plus timidement en souhaitant renforcer le Comité de lutte contre l'alcoolisme, mais nous n'avions pas touché à ce moment là au code des débits de boissons. Nous savions en effet que […] que la France est encore largement en tête pour ce qui concerne la consommation moyenne d'alcool par habitant. (*Le Monde*, 11/10/90 : 13 / *Avant le débat au Sénat, Simone Veil dans un entretien au «Monde» soutient le projet gouvernemental*)

B_2. Relation de type *ingrédient/ scénario*

ø

C. Absence de relation sémantico-référentielle et/ou sémantico-lexicale

ø

ii) Documents internet

A. Relations sémantico-référentielles

A_1- Cataphore

ø

A_2- Anaphore directe

(1) *Johanne: Faites-nous le plaisir de vous présenter, en nous parlant aussi de Mariette, votre compagne de vie.*
Fernand: La description sommaire que je fais de moi, dans l'entête de mon site, me décrit assez bien: «Je ne suis plus le Prince Vaillant, je suis un Prince vieillissant! ». Blague à part, j'ai vécu plus de printemps qu'il ne me reste d'automnes. Je suis montréalais de naissance. Je […]
En ce qui regarde Mariette, ma compagne des 41 dernières années, disons que si *elle* ne m'avait pas soutenu par *sa* personnalité, *son* amour, *sa* tendresse et *sa* patience dans les moments difficiles de la vie, je ne serais pas là pour répondre à vos questions. De plus, c'est sous son impulsion que j'en suis venu à l'informatique et à sa suggestion que je me suis branché à Internet. […]
Johanne: […] (Document disponible sur : benoitbisson.com/blog/archives/2002_01.html)

(2) […]
Johanne: Comment vous y prenez-vous pour maintenir votre site à jour et pour le rendre intéressant?
Fernand: J'essaie de rester fidèle à moi-même. Si j'ai près de 100 000 visiteurs à ce jour, ça doit être parce que quelqu'un, quelque part, trouve mon site intéressant.
En ce qui regarde la mise à jour, j'*en* fais des quotidiennes pour ma page «Coup de cœur», des hebdomadaires pour la rubrique «Le Castor déchaîné», et enfin des mensuelles pour «Le coin de mon chien» et les Dossiers.
À la suite d'une grave maladie, j'avais progressivement abandonné ces sections. Mais j'ai reçu plusieurs courriels qui m'encourageaient à reprendre le collier. Je me suis donc remis à mon tempo initial dès la première semaine de décembre, pour fêter le début de ma sixième année. C'est fou ce qu'on peut avoir de soutien des autres internautes lorsqu'on aurait le goût de flancher ! […] (Document disponible sur : benoitbisson.com/blog/archives/2002_01.html)

(3) Deux nouveaux livres, par Elisabeth Lechien
Bulletin de la Société des Amis de Gabriel Matzneff, n°3, mai 2000
Elisabeth Lechien : […]
Gabriel Matzneff : c'est exact.

E.L. : Vos poèmes ont paru en avril et votre roman paraîtra en septembre. Quand les avez-vous écrits ?
G.M. : **En ce qui regarde** *Super flumina Babylonis*, *ces quarante-deux poèmes*, entièrement inédits, ont été écrits entre entre 1985 et 1999. Quinze d'entre eux sont dédiés à Vanessa S., l'adolescente qui m'a inspiré le personnage d'Allegra dans *Harrison Plaza* ; cinq autres à Hélène P., la jeune fille qui m'a servi de modèle pour le personnage d'Elisabeth dans *Les lèvres menteuses*. Le poème qui ouvre le recueil et lui donne son titre, *Super flumina Babylonis*, m'a été inspiré par la mort d'un ami que la drogue a assassiné.

E.L. : Ce qui frappe le lecteur de ces poèmes, c'est leur diversité de ton
G.M. […] (Document disponible sur : www.matzneff.com/interviewss/interviewss7.htm)

A_3- Anaphore indirecte ou associative

ø

B. Relations sémantico-lexicales

ø

C. Absence de relation sémantico-référentielle et/ou sémantico-lexicale

(1) […]
Q: *Est ce que Continuum-Capital peut apporter un soutient pour les déclarations fiscales?*
R: Continuum-Capital peut vous conseiller pour vos opérations bancaires gratuitement, mais **en ce qui regarde** la fiscalité nous n'avons qu'une expertise très limitée. Nous ne pouvons que vous recommander les services d'un comptable ou d'un fiscaliste professionnel.

Q: […] (Document disponible sur : http:/www.continuum-capital.com/French/questions/questions.htm)

(2) […]
Comment s'est passée cette refonte?
Nous avons adopté une approche pragmatique, compte tenu des contraintes de délais, en interrogeant les autres DSI dans le monde, aux États-Unis, en Australie, etc., sur ce qu'ils avaient mis en oeuvre. Nous avons opté pour une dominante Peoplesoft pour la gestion des ressources humaines et des finances. L'exécution de la paie est entièrement externalisée. Mais **pour ce qui touche à** nos métiers – la gestion de nos clients et des missions – il a fallu intégrer un progiciel australien, CABS 2000, très spécifique aux «Big Four » et aux cabinets d'avocats. Au passage, nous nous sommes orientés vers une nouvelle infrastructure technique, complètement dédiée Microsoft : Windows 2000, SQL 2000, Exchange etc. (Catherine Flamand, DSI de Deloitte & Touche: «L'information est une ressource critique dans nos métiers» (ZDN et France [document disponible sur : www.zdnet.fr/techupdate/infrastructure/ 0,39020938,2135832,00.htm])

9 DISCOURS / ALLOCUTIONS

ø

II / Loc. prép. + indexicaux

1 TEXTES TIRES D'OUVRAGES EN PROSE (romans, mémoires, journaux et récits de voyages)

i) Documents papier

(1) **En ce qui** me **regarde**, j'ai toujours senti trop d'appétit, de passion ou de vigueur, pour être ce philosophe-là. (Chandernagor, 1981 : 308 [Ftxt])

ii) Documents internet

ø

2 ARTICLES DE PRESSE ET DE REVUES NON SCIENTIFIQUES

i) Documents papier

ø

ii) Documents internet

(1) [...] Pour le reste, cet homme de foi est égal à lui même en expliquant : « **Pour ce qui** me **regarde**, j'ai peut être eu trop d'années de vie facile et faites de [...] (Document disponible sur : www.univ-tlse2.fr/grhi/cahier/select_articles/foro.htm)

(2) D'ailleurs il écrit : « **En ce qui** me **regarde**, je n'ai rien à vous conseiller car je bande à part... » (Document disponible sur : www.nuitblanche.com/c_livres_87/e_Boucher.htm)

(3) **En ce qui** me **regarde**, ça ne s'est pas produit depuis un an. (Document disponible sur : www.pssst.qc.ca/forum/index.pl?AID=5250)

3 OUVRAGES ET ARTICLES DE REVUES SCIENTIFIQUES ET TECHNIQUES

i) Documents papier

ø

ii) Documents internet

(1) Deux écrivains obscurs, l'abbé Le Beau de Schosne, puis Artaud, soumirent aux Comédiens de petites comédies en un acte, en vers, qui furent reçues l'une et l'autre, faute de mieux sans doute, et mises à l'étude sur-le-champ. C'est alors que le tragédien Lekain conçut l'idée de rendre à Molière un hommage durable. Après s'être assuré de l'approbation des ducs de Richelieu et de Duras, qui exerçaient l'autorité royale sur la Comédie, il fit part de son projet à ses camarades, au cours de l'assemblée du 15 février 1773. Approuvé à la pluralité des voix, ce projet fut annoncé au public le soir même par Lekain, à l'issue de la représentation du *Cid*, dans les termes suivants :
«Messieurs, mercredi prochain, nous aurons l'honneur de vous donner une représentation de *Tartuffe* suivie de *L'Assemblée*, petite comédie nouvelle en un acte et en vers faite à l'occasion de la centenaire de Molière.
« A ce sujet, Messieurs, nous croyons devoir vous instruire que nous avons délibéré, sous le bon plaisir de nos Supérieurs, de consacrer le bénéfice entier de cette représentation à l'érection de la statue de Molière, de cet homme unique en son genre, et le plus grand peut-être qu'ait produit la littérature française.
« II y a longtemps, Messieurs, que vos suffrages lui ont conféré le droit à l'Immortalité ; ainsi, en contemplant de plus près le monument que nous allons élever à sa gloire, vous verrez exaucer les voeux des Nations éclairées, ceux de vos prédécesseurs et les vôtres, et, **pour ce qui** nous **regarde** le plus particulièrement, le tribut le plus noble de la piété filiale ». (Chevalley, 1973 in *Revue de la Comédie-Française* 16: 19-20 [document disponible sur - www.comedie-francaise.fr/ histoire/moliere_articles_centenaire.php])

4 OUVRAGES DE REFERENCES (DICTIONNAIRES ET ENCYCLOPEDIES)

i) Documents papier

ø

ii) Documents internet

(1) [...] Car, **en ce qui** me **touche**; tu ne peux me reprocher aucune flétrissure au sujet de ce que j'ai fait contre moi et les miens. (*Encyclopédie des mythes et des légendes* [document disponible sur : www.mythorama.com/_mythes/indexFtxtphp?tid=960])

5 CORRESPONDANCES ET FORUMS DE DISCUSSION

i) Documents papier

(1) **En ce qui** me **regarde** personnellement, l'impression que je retire du livre est d'abord l'impression d'un portrait ressemblant, et réconfortant pas là même : il est bon de penser que ce personnage au fond nullement idéalisé n'est pas unique, et qu'on rencontre ça et là l'équivalent d'un Docteur Picquart dans des petites villes de France. D'autre part, l'image de l'humanité provinciale qui remplit ce livre […] (Yourcenar, 1995 : 137 / Lettre à Balmelle, 1959 [Ftxt])

ii) Documents internet

(1) […] beau travail des photos et autres... FÉLICITATIONS !!!

4 - Enfin **en ce qui** me **regarde**, tout va bien. Je m'adapte très bien à […] (Document disponible sur : www.famille-louisdevaux.com/aa10-04-octobre-1999.htm)

(2) […] Nous avons appris avec plaisir, ces jours derniers, par Mr Donat, que vous jouissiez d'une bonne santé, ce qui nous a rendus un peu plus tranquilles.
J'écrivis quelque temps après mon arrivée à notre tante ainsi qu'à notre soeur de Valence; […] Veuillez toujours je vous prie leur faire part de cela et les assurer de notre parfaite considération et de notre amitié.
Pour ce qui nous **regarde**, très chers parents, veuillez bien vous tranquilliser: nous jouissons mon frère et moi d'une parfaite santé. Moi principalement, qui quand je vous ai quittés n'étais pas très bien portant, je n'ai jusqu'ici pas eu la moindre indisposition. Grâce aux secours de mon frère et à son crédit, je suis en même de travailler. J'ai en avril dernier acheté la moitié de la propriété d'un gros bois et de onze nègres; finalement mon frère m'a prêté des fonds mais il a répondu pour moi. J'ai ensuite au commencement du mois dernier pris un intérêt sur un autre gros bois et j'en ai pris la gestion, de sorte que j'ai pour deux gros bois deux associés.
Je suis seul chargé de la direction des deux dits gros bois. J'ai pour me tenir lieu de gestion deux mille trois cent francs net par an. […] (Perriollat / Lettre à ses parents [document disponible sur : www.visseaux.org/lettre9.htm])

(3) Moi j'ai *RIEN* qui me dis que c'est pas eux qui font la meilleur interprétation que toi. **En ce qui** me **regarde**, ils sont aussi crédules que tu peux l'être. (Document disponible sur : www.spoutnic.com/ados/forum.asp?a=l&d=9200)

6 DOCUMENTS LEGISLATIFS (TEXTES DE LOI, CONTRATS, ETC.)

ø

7 DOCUMENTS COMMERCIAUX, BROCHURES, TRACTS, ETC.

ø

8 INTERVIEWS / DEBATS

i) Documents papier

(1) « Pour Berlusconi, l'Italie n'est qu'une entreprise... »
Les Italiens se sont mobilisés en masse contre le projet de réforme du droit du travail du chef du gouvernement. Une initiative syndicale qui redonne espoir à une gauche sinistrée
[…]
N. O. – […] *Face aux divisions de la gauche et à l'absence de charisme de ses responsables, vous apparaissez aujourd'hui comme le seul capable de rapprocher la gauche de la société. Quels sont vos projets?*
S. Cofferati. – Le problème de la gauche n'est pas celui de son leadership mais celui de son programme. Quand la gauche saura ce qu'elle veut faire, elle trouvera avec qui

le faire. **Pour ce qui** me **regarde**, je suis décidé à retourner dans l'entreprise que j'ai quittée il y a vingt-six ans. Pas par coquetterie. Mais parce que je pense qu'on ne peut passer d'un travail syndical à un travail politique sans transition. Et sans se soumettre à l'examen de passage d'une élection. (*Le Nouvel Observateur*[46], 25/04/02 [document disponible sur : www.nouvelobs.com/articles/p1955/a15384.html])

(2) Antoine Tisné : Eh bien ! certains sont avant tout des mathématiciens qui ont conçu un code d'écriture spécifique ; d'autres possèdent une connaissance des techniques musicales au-delà de ce que l'on peut espérer, mais ils n'en sont pas pour autant capables de créer une oeuvre véritablement personnelle.

Myriam Soumagnac : **En ce qui** vous **regarde**, considérez-vous, puisqu'il semble que vous préconisiez l'adoption d'une vue totalisante de l'homme et de l'univers, considérez-vous que vous êtes en possession de tous les moyens techniques nécessaires à la mise en forme de vos ambitions ?

Antoine Tisné : Dans le domaine de l'instrumental, je le crois mais je n'ai pas la pratique de la musique électroacoustique, […] (*Intemporel* 10, 1994 [Document disponible sur : mediatheque.ircam.fr/HOTES/SNM/ITPR10SOUM.htm])

ii) Documents internet

ø

9 DISCOURS / ALLOCUTIONS

ø

[46] Version en ligne disponible sur : www.nouvelobs.com/articles/p1955/a15384.html.

DEUXIEME PARTIE
de 1560 à 1949

I / Loc. prép. + G.N. et pron. de 3e pers.

A- De 1560 à 1699

1 TEXTES TIRES D'OUVRAGES EN PROSE (romans, mémoires, journaux et récits de voyages)

A. Relations sémantico-référentielles

A_1- Cataphore

ø

A_2- Anaphore directe

(1) […] or en chacune de ces descriptions, faites suivant le commandement de D, chacun apporta son tribut par teste, diversement comme elles furent diverses […]. **Pour ce qui touche a**u reste les utilitez de tels denombremens, faits à bonne fin et pour justes subjects, *elles* sont presque infinies. (de Montechrestien, 1615 : 351 [Ftxt])

(2) **Pour ce qui touche** l'autre prière que j'ay à vous faire, *elle* ne regarde pas seulement l'interest de Rosileon et de Godomar, qui se sont engagez aussi bien que moy à vous *la* présenter. (Baro, 1628 : 294 [Ftxt])

(3) La liaison unit toutes les parties du discours, en forme un corps agréable (3. Ce membre de phrase manque dans l'édition de 1630), et fait que celui qui lit ou qui écoute, étant conduit d'un point à l'autre par une méthode facile, imprime si parfaitement les choses dans sa mémoire, qu'elles n'en peuvent plus échapper. Le nombre chatouille les oreilles par la cadence agréable des périodes, lesquelles n'étant ni coupées, ni étendues (4. VAR. (édit. de 1630) : Ni trop étendues....), ni mesurées avec trop de soin, ni tout à fait négligées, forment une certaine harmonie, sans laquelle il n'y a point de pensées qui ne dégoûtent incontinent. Les deux premières perfections doivent se rencontrer également dans toutes sortes de discours. Mais **pour ce qui regarde** la dernière, *elle* change selon la nature des sujets qui sont traités; et quiconque n'observe ces différences, ne produira jamais que des monstres. Car comme dans les républiques où la police est exacte, il n'est pas permis aux personnes privées de porter des habits aussi riches que les magistrats, et que chacun a part aux honneurs selon le degré de sa naissance, ou à proportion de sa vertu, de même dans l'État de l'éloquence, où il ne faut s'imaginer aucune confusion, toutes les matières ne doivent pas paroître sous des ornements de pareil éclat. Chacune a son style, des figures, et des beautés qui lui répondent; […] (Godeau, 1630 : XVII [Ftxt])

(4) E*ſ*t-ce parce qu'il a fait la *Pratique du Théâtre* ; il a donné des régles […] réu*ſſ*i *ſ*ur le Théâtre, […] la première impre*ſſ*ion en e*ſ*t pre*ſ*que demeurée toute entiére aux Libraires. **Pour ce qui regarde** ceux qui ont pris de *ſ*es leçons, *ils* s'en *ſ*ont toujours mal-trouvés. Il y a deux ans que l'on joua une piéce au Marais, nommée *Erixeme*, dont il avoit été trois ans à faire le *ſ*ujet. (Dauneau de Vise, 1633 / Exemple cité dans Granet, 1975 :157 [lect. perso.])

(5) Parmi les meubles de Caligula, on trouva divers poisons qu'il avoit amassez pour perdre les premiers hommes de la ville. On y trouva encore les deux roolles où estoient escrits les noms de ceux qu'il vouloit faire mourir, et outre cela on y trouva les lettres que Caligula avoit réservées pour s'en servir en temps et en lieu contre ceux qui les avoient escrites. Il fit jeter les poisons dans le Tibre, qui en fut tellement infecté, que la plupart du poisson en mourut. Quant aux rolles des pretendus criminels, il fit mourir ce miserable Protogenes, [...] : et **pour ce qui regard**oit les lettres, il *les* monstra, et à ceux qui *les* avoient escrites, et à ceux contre qui *elles* avoient esté escrites, et puis *les* brusla. (Coëffeteau, 1646 : 327 [Ftxt])

(6) […] **Pour ce qui regarde** le premier de vos commandemens, respondit Sileine, il ne me sera pas difficile, madame, d'*y* obeyr, car il n'est rien qui vienne de vous qui ne soit plus digne d'admiration que de mocquerie ; […] (Baro, 1628 : 171 [Ftxt])

(7) Car quand cela eust ésté les penitens en seroient tousjours demeurez exclus, et **pour ce qui regarde** les autres fidelles, il eust entierement dependu de *leur* liberté, de ne pas s'*en* approcher pas. (Arnauld, 1643 : 37 [Ftxt])

(8) Et **pour ce qui** les **regard**oit, je *leur* témoignai honnêtement que je ne pouvois avoir conçu qu'une idée fort avantageuse de quatre personnes qui venoient me rendre un service si important, sans autre motif que leur générosité. (L'abbé Prévost, t. 1, 1731 : 316 [Ftxt])

(9) Car, **pour ce qui touche** la conduite et les ordres, vous venés en un siècle où la connoissance *en* est telle qu'elle devance de beaucoup toute la suffisance et toute l'experience de l'antiquité. (de Montechrestien, 1615 : 258 [Ftxt])

(10) Premièrement, je represente […] toute la quinquaillerie, à la fabrique de laquelle vous occupez […]
§ **Pour ce qui touche** les gros ouvrages, si vos majestez considerent aussi bien le profit qui peut *en* venir comme les estrangers le ressent, elles donneront ordre que le pays s'*en* fournisse de soy mesme, par un travail aussi abondant que legitime. (de Montechrestien, 1615 : 52 [Ftxt])

B- Relations sémantico-lexicales

ø

C-Absence de relation sémantico-référentielle et/ou sémantico-lexicale

(1) **Pour ce qui regarde** le reste des bergers et des bergères hélàs ! (Baro, 1628 : 384 [Ftxt])

(2) C'est pourquoy, **pour ce qui regarde** cet art, je vous dis en peu de mots, que vous continuez à abuser du nom des saints, pour establir vos mauvaises règles. (Arnauld, 1643 : 637 [Ftxt])

(3) Aux choses naturelles, à la bonne heure, qu'on se fonde sur un peut estre, d'autant que c'est le bouclier ou le voyle des mensonges : mais **en ce qui touche** nostre foy il n'*y* a point de peut estre. […] ; és choses naturelles, nous roulons sur un peut estre, et c'est un peut estre qui porte toutes nos actions, mais en ce qui touche la foy, […]. (Garasse, 1623 : 877 [Ftxt])

(4) […] nous nous contenterions de lever les yeux au ciel et de lui demander justice de ces impiétés et de ces sacrilèges, qui ne peuvent être assez punis par la main des hommes, et, **pour ce qui touche** nos propres misères, le respect que nous avons pour tout ce qui porte le caractère de votre majesté nous obligeroit sans doute, même dans le plus grand effort de nos souffrances, à étouffer les gémissements et les plaintes que nous causent nos armes, si votre intérêt, sire, encore plus pressament que le nôtre, […] (de Retz, t.4, 1679 : 340 [Ftxt])

(5) [...] de vous en redire la plus grande partie, d'autant qu'elle et moy avons esté de tout temps fort bonnes amies, et […]
En ce qui le **regarde**, elle n'est que légère : En vain pour son sujet tu fais l'intéressé, il a paré des coups dont on cœur est bléssé. (de Corneille, 1637 : 317 [Ftxt])

2 ESSAIS

A. Relations sémantico-référentielles

A_1- Cataphore

ø

A_2- Anaphore directe

(1) […] de chercher ailleurs que dans nous-mêmes, et que notre esprit seul est capable de nous fournir. C'est pourquoi j'ai pensé qu'il ne serait point hors de propos, que je fisse voir ici par quels moyens cela se peut faire, et quelle voie il faut tenir, pour arriver à la connaissance de Dieu avec plus de facilité et de certitude que nous ne connaissons les choses de ce monde.
Et **pour ce qui regarde** l'âme, quoique plusieurs aient cru qu'il n'est pas aisé d'*en* connaître la nature, et que quelques-uns aient même osé dire que les raisons humaines nous persuadaient qu'*elle* mourait avec le corps, et qu'il n'y avait que la seule Foi qui nous enseignait le contraire, néanmoins, d'autant que le Concile de Latran, tenu sous Léon X, en la session 8, les condamne, et qu'il ordonne expressément […] (Descartes [document disponible sur : www.ac-nice.fr/philo/textes/Descartes-Meditations.htm])

(2) […] et assemblage de toutes les perfections de Dieu, n'a pu être mise en moi par aucune cause, de qui je n'aie point aussi reçu les idées de toutes les autres perfections.

Car elle ne peut pas me les avoir fait comprendre ensemblement jointes et inséparables, sans avoir fait en sorte en même temps que je susse ce qu'elles étaient, et que je les connusse toutes en quelque façon.
Pour ce qui regarde mes parents, *desquels* il semble que je tire ma naissance, encore que tout ce que j'en ai jamais pu croire soit véritable, cela ne fait pas toutefois que ce soit *eux* qui me conservent, ni *qui* m'aient fait et produit en tant que je suis une chose qui pense, puisqu'*ils* ont seulement mis quelques dispositions dans cette matière, en laquelle je juge que moi, c'est-à-dire mon esprit, lequel seul je […] (Descartes [document disponible sur : www.ac-nice.fr/philo/textes/Descartes-Meditations.htm])

(3) [cela] suppose premiérement que Dieu a créela nature; secondement qu'il l'a divisée en une infinité de petites parties cubiques; et qu'enfin […]
Or, il est impossible, ajoûtent-ils de concevoir la division, et le mouvement de la matière dans ses principes.
Car enfin, **pour ce qui regarde** la division, on ne peut *la* concevoir qu'en deux manières ou bien en s'imaginant entre les parties divisées des intervalles vuides, ou bien en concevant ces intervalles remplis de quelques corps, ou de quelque matière d'une nature différente de celle des parties. (Daniel, Le Père Gabriel, 1690 : 361 [Ftxt])

(4) **Pour ce qui regarde** les théologiens scolastiques quand vous *les* citerez un peu distinctement, on taschera de vous repondre ; mais je ne pense pas que vous nous voulussiez obliger de rechercher cette matiere, tout ce que les docteurs en ont peu escrire. (Arnauld, 1643 : 235 [Ftxt])

(5) **Pour ce qui regarde** la nature des planètes, je veux qu'on *la* puisse […] (Bernier, 1684 : 448 [Ftxt])

(6) […] chaque planete va toujours par son seul et unique mouvement d'une mesme teneur, et toûjours constament vers un mesme endroit…
§ En effet, **pour ce qui regarde** Mercure et Venus, *ces planètes* ne vont pas tantost selon la suite des signes, et tantost au contraire; […] (Bernier, 1684 : 235 [Ftxt])

(7) […] mais, **pour ce qui regarde** les biens et les maux mêlés, il *les* donne indifféremment aux uns et aux autres. (Bossuet, 1662 : 226 [Ftxt])

(8) […] **pour ce qui regarde** maintenant la proportion avec laquelle la vitesse augmente, il est bon de sçavoir que ce n'est que depuis peu d'années seulement qu'on *l'*a cherchée ; […] (Bernier, 1684 : 313 [Ftxt])

(9) **Pour ce qui regarde** l'éloquence, on peut dire qu'*elle* avoit eu beaucoup de peine à revivre après la mort de Perpignan, de muret, et de Benci, qui n'étoit mort que depuis deux ans. (Baillet, 1691 : 10 [Ftxt])

(10) […] le nom des beaux livres qui s'impriment tant en Hollande qu'en Allemagne, lesquels j'essayray de voir le plus tost que je pourray, […], s'il en vient icy, quoyque, **pour ce qui touche** la science moyenne, j'aye desja tant perdu de temps autresfois, lire la chicane de l'escole là-dessus, que je n'aye pas désormais envie d'*y* en consommer davantage. (Mersenne, t.8, 1639 : 597 [Ftxt])

(11) **Pour ce qui regarde** la nature des planètes, je veux qu'on *la* puisse en quelque façon reconnaître dans le Soleil, et dans la Lune, le mesme se pourra-t'il faire à l'égard des autres ? (Bernier, 1684 : 448 [Ftxt])

A_3- Anaphore indirecte ou associative

(1) […] et **en ce qui regarde** les assemblées du parlement, je n'observai les dates qu'à l'égard de *celles qui ont produit des libérations considérables*. (de Retz, t.4, 1679 : 263 [Ftxt])

(2) **Pour ce qui regarde** les religieuses, *celle qui a esté prieure* ne doit plus à ce que l'on prétend estre employée à des offices moins considérables. (d'Andilly, 1659 : 601 [Ftxt])

(3) […] **pour ce qui regarde** les cercles, *celuy qui est dans la sphère est extérieur*, *et qui environne tous les autres*, est dit horizon. (Bernier, 1684 : 22 [Ftxt])

B- Relations sémantico-lexicales

B_1. Relation *type-occurrence*

(1) Si nous cherchions ce qui concerne le corps de l'homme, il faut voir l'anatomie de Gelée, et celle de […]. **Pour ce qui regarde** l'ame, nous prendrons *le tableau des passions fait par M. Coeffeteau* ; les caractères des passions, par M. De La Chambre, et son traité de […] ; sans mettre en oubly son livre de la connoissance des animaux, son système de l'ame, qu'on dit estre sous la presse, ny tous ses autres ouvrages. De plus on lira l'examen des esprits, fait par Jourdain Guibelet. Pour la morale technique, nous prendrons celle d'Alexandre Picolomini. (Sorel, 1664 : 30 [Ftxt])

B_2- Relation de type *ingrédient /scénario*

(1) Quoique ces barques soient extrêmement grandes, et qu'on aille presque toûjours à la voile ou à la corde, on ne laisse pas de se servir quelquefois de liongues rames, quand il faut passer les grandes rivières, ou traverser les lacs. **Pour ce qui regarde** les bateaux ordinaires, on ne *rame* point à la manière des européens ; mais on attache un long aviron à la poupe plus près d'un bord […] (Le Comte Le Père L., 1696 : 486 [Ftxt])

C-Absence de relation sémantico-référentielle et/ou sémantico-lexicale

(1) […] et qui cuident tout le zele Chrestien consister en mines, morgues, rechignement et incivilité, usure d'acoustremens mal propres, enfoncement d'yeux, en faces plombées et Saturniennes, et **pour ce qui touche** ce propos, en un stile, ni docte, ni gaillard, ni éveillé, mais qui sente son vieux trespassé, et sa charoigne de trois sepmaines […] (de Rivaudeau, 1566 : 58 [Ftxt])

(2) […] car, **en ce qui touche** leur occupation journalière, ils sont quasi en même peine quand ils sont dans leurs tavernes, que furent jadis les juifs, touchant les occupations d'Enoch et d'Elie dans le paradis terrestre. (Le Père Garasse, 1623 : 818 [Ftxt])

(3) […] et croyez ce que je vous en dis, n'est que pour vostre seul interest, car **pour ce qui touche** l'affection que mon frère vous porte, je m'asseure qu'il est assez honneste homme pour vous obliger à luy vouloir du bien quoy que je ne doute pas que s'il s'en prenoit […] (d'Urfé, 1627 : 511 [Ftxt])

(4) […] fait beaucoup d'état des choses qui venoient de mon esprit; et pendant que je n'ai recueilli d'autres fruits de la méthode dont je me sers, sinon que je me suis satisfait touchant quelques difficultés qui appartiennent aux sciences spéculatives, ou bien que j'ai taché de régler mes moeurs par les raisons qu'elle m'enseignoit, je n'ai point cru être obligé d'en rien écrire. Car, **pour ce qui touche** les moeurs, chacun abonde si fort en son sens, qu'il se pourroit trouver autant de réformateurs que de têtes, s'il étoit permis à d'autres qu'à ceux que Dieu a établis pour souverains sur ses peuples, ou bien auxquels il a donné assez de grâce et de zèle pour être prophètes, d'entreprendre d'*y* rien changer; et, bien que mes spéculations me plussent fort, j'ai cru que les autres en avoient […] (Descartes, 1637 : 55 [Ftxt])

(5) […] et premièrement, **en ce qui regarde** sa sincérité, la charité ne doit point appréhender de la blesser dans les civilités qu'elle rend au prochain. (Nicole, 1671, t.2 : 137 [Ftxt])

(6) **Pour ce qui regarde** l'établissement de leur état, on peut d'abord supposer ces vérités comme certaines. (Abbadie, 1684 : 334 [Ftxt])

3 CORRESPONDANCES

A. Relations sémantico-référentielles

A_1- Cataphore

ø

A_2- Anaphore directe

(1) On voit à la chambre un grand nombre d'autres rivières moins célèbres mais beaucoup plus utiles pour le commerce. Comme elles n'ont rien de particulier, ce […]. **Pour ce qui touche** les fontaines, il seroit à souhaiter qu'il y *en* eût davantage, et de meilleures. Il est certain que les eaux ordinaires ne sont pas bonnes ; […] (Le Comte, Le Père, 1696 : 240 / Lettre au Comte de Crécy [Ftxt])

(2) C'est tout ce qu'ils peuvent alleguer pour ne trouver pas juste la volonté que j'ay pour vous car **pour ce qui regarde** vostre vertu, on sait bien qu'*elle* est hors de blâme. (Baro, 1628 : 285 [Ftxt])

(3) L'empereur devient luy mesme le juge du coupable […] **Pour ce qui regarde** le coupable, il n'est point d'assez grand supplice dont on ne s'avise pour *le* punir. On le

coupe en mille pièces, on le brûle, […] (Le Comte Le Père, 1696: 49/ Lettre à Mgr le cardinal d'estrés [Ftxt])

(4) § **Pour ce qui regarde** Socrate, je n'ai trouvé nulle part qu'on ait dit de *lui* en propres termes que c'était un fou tout plein d'esprit : façon de parler à mon avis impertinente, et pourtant en usage, que j'ai essayé de décréditer en la faisant servir pour Socrate, comme l'on s'en sert aujourd'hui pour diffamer les personnages les plus sages mais […] (La Bruyère, 1951 : 674 / Lettre à Ménage, 1690 [lect. perso.])

(5) […]
§ **Pour ce qui regarde** Baptiste, je vous prie que l'on n'épargne rien pour *le* rendre savant, car je crois que Dieu S'*en* servira pour Sa gloire : j'espère qu'il l'appellera à la prêtrise. (Guyon, 2003 : 182 / Lettre à La Motte, 1681[lect. perso.])

(6) […] et **pour ce qui regarde** le roi, je trouve qu'en perdant Philisbourg, *il* ne perd pas tant que les ennemies; car toutes les forces de l'Allemagne sont presque ruinées en prenant cette place, […] (de Bussy-Rabutin, t.4, 1673-86 : 285 / 1686 [Ftxt])

A_3- Anaphores indirecte et associative

ø

B. Relations sémantico-lexicales

ø

C. Absence de relation sémantico-référentielle et/ ou sémantico-lexicale

(1) Mon très cher Père,
Le saint nom de Dieu soit béni […]
§ J'ai reçu votre chère lettre par Mr. De la Pesse, lequel […]
§ **Pour ce qui regarde** Mr. Le premier président, mon Dieu ! qu'est ce que de l' esprit humain ?
§ Notre Mgr de Bourges s'attend bien à ce qui cous lui écrirez, mon très cher Père, pour savoir […] (de Chantal, 1986 : 652 / 1621 [lect. perso.])

(2) dont quelques-uns comptoient pas beaucoup sur cette innocence apparente. **Pour ce qui touche** cette matière, leur dit l'empereur, ni vous ni moy n'avons rien à leur reprocher. (Le Comte Le Père., 1696 : 242 / Lettre au Comte de Crécy [Ftxt])

(3) […], car **en ce qui touche** l'empereur, on ne fait point à la Chine de petite faute, nous luy en avions auparavant demandé la permission. (Le Comte Le Père, 1696 : 89 / Lettre à la duchesse de Nemours [Ftxt])

4 DICTIONNAIRES ET ENCYCLOPEDIES

ø

5 DOCUMENTS LEGISLATIFS (TEXTES DE LOIS, CONTRATS, ETC.)

A. Relations sémantico-référentielles

A_1- Cataphore

ø

A_2- Anaphore directe

(1) […]

§ Quant au faict des crowées qui se font au val selon la nécessité, seront les adhérans desdites mynes non moins qu'autres obligés d'y prester ayde, à condition que ce soit par le sceu des deux officiers des mynes, comme ceux […], et lesquels néanmoins y debvront estre condamnés par le doyen desdites mynes.

§ **Pour ce qui touche** les chartiers, tant du charbon que des mynes, est arresté comme il est dict cy-dessus, qu'*iceux* seront subjectz soub la verge des mynes pour ce qui touche le charroy du bois, charbon et mynes et autres choses en dérivans concernant lesdites mynes, mais à tous le surplus renvoyées par devant la justice ordinaire du Val.

§ Touchant aux obligations, vendages et semblables escriptures, pour lesquelles[…] est pareillement conclud que le tout sera passé et scellé soubz […]

§ Pour la paye des gectz dheuz par les comparsonniers sujectz de S.A., qui se desporteront du travail desdites mines, est de mesme arresté […] (Notification de l'archiduc Ferdinand et du duc Charles III d'un accord touchant les mines du Val de Lièpvre, 1581 [lect. perso.][47])

A_3- Anaphores indirecte et associative

ø

B. Relations sémantico-lexicales

ø

C. Absence de relation sémantico-référentielle et/ ou sémantico-lexicale

ø

B- De 1700 à 1849

1 TEXTES TIRES D'OUVRAGES EN PROSE (romans, mémoires, journaux et récits de voyages)

[47] Texte cité dans Flon, t.3, 2002 : 422.

A- Relations sémantico-référentielles

A_1- Cataphore

ø

A_2- Anaphore directe

(1) Quoique mes domestiques aient une table différente de la mienne, ils ont la même nourriture que moi ; […] Quel droit avons-nous de les maltraiter, qu'ils n'ayent pas de refuser de le souffrir ? **Pour ce qui regarde** le rang, ils *l'*ont immédiatement après nos enfants, et ils observent entre eux le même ordre que nous gardons parmi nous. (L'abbé Prévost, 1731 : 334 [Ftxt])

(2) […] extrêmement l'esprit depuis deux ou trois heures, je fis attention que je ne lui avais pas découvert que mon dessein devait s'exécuter le lendemain, et je résolus de le tromper à la faveur d'une équivoque : Tiberge, lui dis-je, j'ai cru Jusqu'à présent que vous étiez mon ami, et j'ai voulu vous éprouver par cette confidence. Il est vrai que j'aime, je ne vous ai pas trompé, mais, **pour ce qui regarde** ma fuite, *ce* n'est point une entreprise à former au hasard. Venez me prendre demain à neuf heures, je vous ferai voir, s'il se peut, ma maîtresse, et vous jugerez si elle mérite que je fasse cette démarche pour elle. Il me laissa seul, après mille protestations d'amitié. (L'abbé Prévost, 1731 : 23 [Ftxt])

(3) […] un bon conseil pour rompre mes fers. Il m'assura qu'il n'avait pas vu sa soeur depuis le jour qui avait précédé mon emprisonnement, qu'il n'avait appris son sort et le mien qu'à force d'informations et de soins, que, s'étant présenté deux ou trois fois à l'Hôpital, on lui avait refusé la liberté de lui parler. Malheureux G... M... ! m'écriai-je, que tu me le paieras cher !
Pour ce qui regarde votre délivrance, continua Lescaut, *c'*est une entreprise moins facile que vous ne pensez. Nous passâmes hier la soirée, deux de mes amis et moi, à observer toutes les parties extérieures de cette maison, et nous jugeâmes que, vos fenêtres étant sur une cour entourée de bâtiments, comme vous nous l'aviez marqué, il y aurait bien de la difficulté à vous tirer de là. (L'abbé Prévost, 1731 : 107 [Ftxt])

(4) **Pour ce qui regarde** mon épouse, il nous répéta qu'il n'eut jamais pensé à se procurer *ses* faveurs par la violence, […] (L'abbé Prévost, 1731 : 107 [Ftxt])

(5) […] ; **pour ce qui regarde** son histoire d'Angers, continua-t'il, je vous ai déjà dit que je n'*en* ai nulle connoissance. Je laisse toutes les affaires de religion à mon conseil de conscience, […] (L'abbé Prévost, 1731 : 107 [Ftxt])

(6) Si je n'ai le fonds des sentimes tel qu'il convient d'un honnête homme ; j'avois besoin seulement d'un ami qui pût les diriger. **Pour ce qui regarde** mes manières extérieurs, j'aurai une méthode sûre pour *les* former, c'est de *les* régler sur les vôtres. (L'abbé Prévost, 1731 : 142 [Ftxt])

(7) Quant au Pontieu, proprement dit, il …malgré les oppositions des Flamans. **Pour ce qui regarde** le Vermandois, dont l'extension […] *il* fut démembré à diverses fois : […] (Boulainvilliers, t.1, 1727 : 160 [Ftxt])

(8) **Pour ce qui regarde** la Sicile cédée au Duc de Savoye, l'Empereur peut *la* regarder comme une ju*ſ*te vengence des clameurs & des intrigues de ses Ministres, afin de […] (de Thoyras, 1749 : 618 [lect. perso.])

(9) **Pour ce qui regarde** les égli*ſ*es hollandoi*ſ*es établies depuis *ſ*i longtemps en Angleterre, *elles* ne peuvent ab*ſ*olument être compri*ſ*es dans le Bill propo*ſ*é, *ſ*ans offen*ſ*er et choquer les plus fideles Alliez de la Couronne, et en même tems […] (de Thoyras, 1749 : 96 [lect. perso.])

(10) **En ce qui touche** la question littéraire, également soulevée par la justification de M. Barthémély et sur *laquelle* nous nous déclarons compétens, voici notre jugement motivé. (de Musset, 1833 : 113 [Ftxt])

A_3- Anaphore indirecte ou associative

ø

B. Relations sémantico-lexicales

B_1. Relation *type-occurrence*

(1) […] la Belgique […].
Pour ce qui regarde la Suisse, les allemands, une autre nation germanique avoient établi dès le cinquième siècle comme nous l'avons dit, une puissante colonie dans les pays, qui sont entre le Rhin et *le lac de Genève*. (Dubos, 1734 : 454 [Ftxt])

B_2- Relation de type *ingrédient /scénario*

(1) […] joie pour lui en inspirer. De quoi me plaindrai-je ? lui dis-je. Je possède tout ce que je désire. Vous m'aimez ; n'est-ce pas ? Quel autre bonheur me suis-je jamais proposé ? Laissons au Ciel le soin de notre fortune. Je ne la trouve pas si désespérée. Le Gouverneur est un homme civil ; il nous a marqué de la considération ; il ne permettra pas que nous manquions du nécessaire. **Pour ce qui regarde** la pauvreté de notre cabane et la grossièreté de nos meubles, vous avez pu remarquer qu'il y a peu de personnes ici qui paraissent mieux logées et mieux meublées que nous. Et puis, tu es une chimiste admirable, ajoutai-je en l'embrassant, tu transformes tout en or.
Vous serez donc la plus riche personne de l'univers, me répondit-elle, car, s'il n'y eut jamais d'amour tel que le vôtre, […] (L'abbé Prévost, 1731 : 224 [Ftxt])

C. Absence de relation sémantico-référentielle et sémantico-lexicale

(1) En un mot, **en ce qui regarde** les sensations, les imaginations et les passions, elle est purement patiente ; […] (Bossuet, 1704 : 143 [Ftxt])

(2) * 15 **en ce qui regarde** la chasteté, il faut craindre jusqu'à un regard ; c'est par-là qu'entre le poison. (Bossuet, 1704 : 83 [Ftxt])

(3) **Pour ce qui regarde** nos ennemis, ajoutais-je en parlant bas à Gelin, nous ne laisserons pas au ciel tout le soin de nous venger. (L'abbé Prévost, 1731 : 72 [Ftxt])

(4) **Pour ce qui regarde** vos forces, reprit-il, je sçais, monsieur, […]… (L'abbé Prévost, 1731 : 188 [Ftxt])

(5) Il faut corriger toutes ces dates de manière qu'en les rétablissant on les concilie avec la date de la mort de saint Martin que Grégoire De Tours certifie dans les deux endroits de son ouvrage o ù il en parle expréssement. En effet, […] **Pour ce qui regarde** Grégoire De Tours n'est-il pas mille fois plus probable que les copistes ayent altéré les chiffres numéraux des dates qui ne cadrent point avec celle qu'il a lui-même établie […] (Dubos, 1734: 125 [Ftxt])

2 ESSAIS

A- Relations sémantico-référentielles

A_1- Cataphore

ø

A_2- Anaphore directe

(1) Telle est la manière de traiter ces malades, qui réussit quelques fois sans autres remèdes, pourvu que la fièvre ne soit pas trop vive, et que la cause qui la produit soit légère. **Pour ce qui regarde** la manière de traiter la maladie méthodiquement par l'usage de remèdes, nous *la* détaillerons en parlant de chacune de ces fièvres en particulier ; nous ne tracerons ici qu'un plan général, […] (Geoffroy, 1800 : 7 [Ftxt])

(2) Mais en voilà assez sur le Chapitre de l'église qui n'est pas réellement mon sujet. **Pour ce qui regarde** la manière dont Depin a traité ses nouveaux Sujets, si l'on *en* juge par les forces de son Successeur immédiat, il faudra dire que, loin d'exercer une domaination rigoureuse, il les a laissée vivre. (Boulainvilliers, t.1, 1727 : 107 [Ftxt])

(3) […] le gouvernement représentatif […] A l'égard de la forme des jugements, il ma paraît que tout gouvernement […] il faut que le souverain, soit peuple […] ne décide jamais des intérêts ; mais toujours par des juges établis d'avance à cet effet […]
Pour ce qui regarde les lois criminelles, il n'y a pas d'organisation sociale où il ne faille qu'*elles* soient aussi simples qu'il est possible, et suivies littéralement dans les jugements ; mais, quant à la forme de la procédure, plus […] (Destitut de Tracy, 1807 : 71 [Ftxt])

(4) **Pour ce qui regarde** le tact, la justesse en quelque sorte, mécanique de *ses* opérations, ou plutôt le caractère plus précis des rapports qu'*il* s'occupe à déterminer, *l'*empêchent de jouer un grand rôle dans certaines classes d'affection et de penchans, qui, par leur nature, sont nécessairement un peu vagues. (Cabanis, 1808 : 345 [Ftxt])

(5) Ces raisons ont fait juger qu'il étoit d'une nécessité indispensable de s'informer plus exactement des preuves qui pouvoient justifier l'authenticité du fragment cité. Et

d'abord, comme on a recherché si soigneusement & publié tant de Lettres de M. *de Leibnitz*, dans lesquelles on a lieu d'appercevoir & d'admirer ses méditations sublimes en tout genre de science ; il ne paroit assurément point du tout vraisemblable que dans un Commerce Epistolaire aussi étendu, M. *de Leibnitz* ne se soit jamais ouvert à aucun de ses Amis, excepté M. *Hermann* seul, au sujet de cet admirable principe de la moindre action. On sçait l'étroite familiarité qu'il entretenoit avec le célébre M. *Jean Bernoulli*, & qu'il lui parloit souvent fort au long dans ses lettres des matieres surtout de la Dynamique. Cependent on ne trouve dans tout ce Commerce Epistolaire pas le moindre indice, qui puisse faire juger que dans ce tems-là il eut seulement pensé à ce principe, quoique ces Lettres renferment plusieurs discussions sur les forces vives & la véritable estimation de l'action. Quand on pense en particulier, que M. *de Leibnitz* n'a rien caché à M. *Bernoulli* de tout ce qui pouvoit confirmer sa nouvelle Théorie des forces vives, & démontrer toute l'etenduë de son usage, on ne sçauroit assurément imaginer aucune raison, pourquoi dans cette conjoncture il auroit voulu lui fiere un secret de cet excellent principe.
Ensuite, **pour ce qui regarde** cette détermination même des lignes courbes, que décrivent les corps attirés vers un ou plusieurs centres de forces, la Methode *maximorum & minimorum*, dont il auroit fallu se servir pour *la* trouver, n'etoit pas alors assez dévelopée, pour mettre en état, quand même cette quantité d'action qu'il faut rendre la plus petite, auroit été connuë, d'en déduire la nature des courbes décrites. Et quoique la gloire de M. *de Leibnitz* soit fondée sur plusieurs découvertes du premier ordre, le principe de la moindre action n'est assurément au desous d'aucune d'entr'elles ; & il n'y a pas lieu de croire qu'il l'eut négligé au point de n'en faire part qu'au seul M. *Hermann*.
Toutes ces considérations affoiblissant déjà beaucoup l'autorité du fragment cité, M. le Président *de Maupertuis*, [...], a crû devoir diligemment rechercher tout ce qui pouvoit servi à la vérification du fait, pour se mettre à l'abri de tout soupçon de plagiat. (Euler, 1751 [document disponible sur : fr.wikisource.org/wiki])

(6) **En ce qui touche** le pays, l'on s'engage à reconnoître *ses* lois, et à s'y soumettre; […] (de Lamennais, 1831: 298 [Ftxt])

A_3- Anaphore indirecte ou associative

ø

B. Relations sémantico-lexicales

B_1. Relation *type-occurrence*

(1) **En ce qui touche** les historiens, *Humc* était réputé tory jacobite. (Chateaubriand, t.1, 1848 : 500 [Ftxt])

(2) Ces derniers [les vésicatoires aux jambes] sont aussi absolument nécessaires, si, comme il arrive quelques fois, l'éréspèle disparoît tout à coup, et que l'humeur rentrant, menace de se porter sur quelque partie intérieure. **Pour ce qui regarde** le traitement externe, il faut éviter *les topiques gras et onctueux, les emplâtres, les pomades* […] qui bouchent les pores, et qui tournant aisément, […] deviennent irritants. (Geoffroy, 1800 : 95 [Ftxt])

(3) […] ; on peut les [cataplasmes] faire avec les farines résolutives, auxquelles on joindra la graine de moutarde. **Pour ce qui regarde** le traitement local des escarres, qui se forment dans l'intérieur de la gorge, quelques auteurs ont proposé de les scarifier. Mais comme l'ont judicieusement remarqué nombre d'autres, ces scarifications sont dangereuses…Il vaut mieux se contenter […] (Geoffroy, 1800 : 637 [Ftxt])

B_2 Relation de type *ingrédient/ scénario*

ø

C-Absence de relation sémantico-référentielle et/ou sémantico-lexicale

(1) Par exemple, **pour ce qui regarde** l'instruction et la discipline qu'on attribue aux animaux, c'est autre chose d'apprendre, autre chose d'être plié et forcé à certains effets contre ses premières dispositions. (Bossuet, 1704 : 217 [Ftxt])

(2) Certains sauvages, dans leurs disettes, mangent de la terre ; l'ouvrier de la civilisation boit de l'eau. Malthus fut un grand génie. **Pour ce qui regarde** l'accroissement de la vie moyenne, je reconnais la sincérité du fait ; mais en même temps, je déclare l'observation fautive. Expliquons cela. (Proudhon, t.1, 1846 : 157 [Ftxt])

(3) **Pour ce qui regarde** la formation du caractère, l'éducation anglaise est meilleure (Taine, 1872 / Exemple cité dans Porhiel 1998)

(4) […] car **en ce qui touche** l'intelligence et la conscience humaine tout se passe dans une région qui échappe à son empire. (de Lamennais, 1831: 181 [Ftxt])

(5) C'est ainsi que l'histoire les verra désormais; c'est ainsi, sans les isoler, que la critique se fera à l'avenir un devoir d'entendre chacun à tour de rôle, l'accusé après l'accusateur. Pour les faits comme pour les lettres, je ne doute pas qu'il n'y ait là plus d'un enseignement utile à tirer. L'un des côtés les moins connus de la ligue, l'un des plus précieux monumens de la prose française, s'en trouveront, en plus d'un point, éclairés. Quant aux conséquences dernières, quant aux jugemens qu'il y a à déduire de ce nouveau document historique et qui ressortent d'un examen attentif et impartial, ils sont de plusieurs ordres, ils sont généraux ou particuliers, ils peuvent se rapporter à l'assemblée même des états ou à la ligue en général. **En ce qui touche** proprement les états, je n'ai pas déguisé, on l'a vu, à quels résultats sévères l'étude m'avait naturellement conduit : je n'ai fait que garder l'opinion des écrivains contemporains et des historiens postérieurs; mon impression a été tout simplement la même, et je nie qu'il y ait lieu le moins du monde à la réhabilitation que désire, mais que n'ose pas demander ouvertement M. Bernard. (Labitte in *Revue des Deux Mondes*, 01/10/1842 [document disponible sur : fr.wikisource.org/wiki/])

3 CORRESPONDANCES

A- Relations sémantico-référentielles

A_1- Cataphore

ø

A_2- Anaphore directe

(1) [...]
§ Je comprends fort bien ce que vous me dites sur votre oraison, […]
§ **Pour ce qui regarde** la demoiselle dont vous me parlez, il n'y a que Dieu seul qui connaisse si *elle* est sincère. Il y a tant de tours et de détours dans le cœur de l'homme, surtout de la femme […] (Guyon, 2003 : 719 / Lettre au baron de Metternich, date non spécifiée [lect. perso.])

(2) § Prenez courage, je vous en prie, et laissez-vous […]
§ **Pour ce qui regarde** les livres spirituels, il ne *les* faut point lire par curiosité, mais pour nourrir l'âme, la rappeller au-dedans, se laisser engraisser d'une certaine onction qui *y* est cachée, n'en lire que ce qu'il faut pour faire ces effets, ne point lire avec avidité : […]
§ Pour la chimie, [alchimie], je vous avais déjà mandé que je ne croyais pas que vous dussiez vous y appliquer que pour des moments de délassement. (Guyon, 2003 : 759 / Lettre au baron de Metternich, date non spécifiée [lect. perso.])

A_3- Anaphore indirecte ou associative

ø

B- Relations sémantico-lexicales

ø

C-Absence de relation sémantico-référentielle et/ou sémantico-lexicale

(1) **Pour ce qui regarde** l'oraison, je vous avoue que je suis un peu embarrassé et pour moi et pour les autres : […] (Lamy, 1989 : 212 / Lettre à Fénélon, déc. 170 [Ftxt])

4 DICTIONNAIRES ET ENCYCLOPEDIES

A- Relations sémantico-référentielles

A_1- Cataphore

ø

A_2- Anaphore directe

(1) Il ajoute que les livres de l'ancien Testament ayant été arrangés différemment en divers terms et sous différens noms, c'est pour cela qu'un livre ou un auteur sont souvent confondus avec un autre.
Pour ce qui regarde les règles de citation et d'interprétation pratiquées par les rabbins, il *en* rapporte dix, qu'il a recueillies après une étude profonde du talmud et

des anciens docteurs Juifs, dont il donne des exemples tirés des écrits des […]. (*Dictionnaire raisonné des sciences, des arts et des métiers*, 1751-1772 : 3 § 484 / ↳ *citation* [document disponible sur : portail. atilf.fr/encyclopédie/])

(2) Sucre des Arabes, (*Matiere médic. des Arabes*.) les Arabes ont fait mention de trois especes de *sucre*, qui sont le *sacchar arundineum*, c'est - à - dire le *sucre* de roseau ou de cannes; le *tabaxir* & le *sacchar alhusser* ou *alhussar*.
On prétend que le *sacchar arundineum* d'Avicennes, coule des cannes, & se trouve dessus sous la forme de sel. Il […]
2°. Le *tabaxir* du même Avicenne, semble n'être autre chose que le *sacchar mambu* des Indes, ou le *sucre* naturel des anciens qui venoit du roseau en arbre. Ce roseau qui leur étoit également connu, est l'*arundo mambu*. Pison Mant. Aromat. 185, *arundo arbor, in quâ humor lacteus gignitur, qui tabaxir Avicennoe, & Arabicus dicitur*, C. B. P. 18. *Ili*, Hort. Malab. 1. 16.
Ses racines sont genouillées & fibrées; […]
Les anciens connoissoient cette espece de *sucre*, qu'il ne faut pas confondre avec celui que les modernes tirent par art des cannes à *sucre*. Les Perses, les Arabes l'appellent encore *tabaxir*, mot que les nouveaux grecs & latins qui ont interpreté les Arabes, ont rendu par celui de *cendre* ou de *spode*. Mais il faut observer que le spode des Arabes est bien différent de celui des anciens grecs; car ceux - ci ont entendu par ce mot la cendre du cuivre, & les Arabes entendent par le même mot de spode, le *sacchar mambu*, ou même le *sucre commun*.
3°. **Pour ce qui regarde** le *sacchar alhusser* ou *alhasser* ou *alhussal* des Arabes; nous n'*en* pouvons parler que par conjectures, car tantôt ils *lui* ont donné le nom de manne, & tantôt celui de sucre, ne sachant eux - mêmes à quelle espece ils le devoient rapporter. Avicenne distingue le *zucchar alhussar* du *sucre* que l'on tire des roseaux.
Le zucchar alhussar est, dit-il, une manne qui tombe sur l'alhussar, & il ressemble aux grains de sel: il a quelque salure & quelque amertume, & il est un peu détersif & résolutif. Il y en a de deux sortes, l'un est blanc, & l'autre tire sur le noir: il appelle le blanc *iamenum*, & le noir *agizium;* il est utile, selon lui, pour les poumons, l'hydropisie anasarque, en le mêlant avec du lait de chameau; il est encore bon pour le foie, les reins, & la vessie; il n'excite pas la soif, comme les autres especes de *sucre*, parce que sa douceur n'est pas grande. (*L'Encyclopédie ou Dictionnaire raisonné des sciences, des arts et des métiers*, 1758 / ↳ *sucre des Arabes* 15 : 614 [document disponible sur : *op. cit.*])

(3) […] conformation à leur style, laquelle sera fondée sur la premiere, comme cet état actuel est fondé sur l'habituel; & c'est ce qu'on appelle *la condition de la personne. Voyez* Tragédie.
Pour ce qui regarde la comédie, c'est assez de dire que *son* style doit être simple, clair, familier, cependant jamais bas, ni rampant. Je sais bien que la comédie doit élever quelquefois son ton, mais dans ses plus grandes hardiesses elle ne s'oublie point; elle est (*L'Encyclopédie ou Dictionnaire raisonné des sciences, des arts et des métiers*, 1758 / ↳ *style* 15 : 552 [document disponible sur : *op . cit.*])

(4) […] le nécessaire par une avarice honteuse, ou en s'exposant imprudemment à un danger évident. Les mêmes raisons qui défendent d'attenter à sa vie directement condamnent aussi le *suicide* indirect, comme il est aisé de le voir.

Pour ce qui regarde l'imputation du suicide, il faut remarquer qu'*elle* dépend de la situation d'esprit où un homme se trouve avant & au moment qu'il se tue; si un homme qui a le cerveau dérangé, ou qui est tombé dans une noire mélancolie, ou qui est en […] (*L'Encyclopédie ou Dictionnaire raisonné des sciences, des arts et des métiers*, 1758 / ↳*suicide* 15 : 640 [document disponible sur : *op. cit.*])

(5) […] regarder comme des Philosophes; car tous ces arts, si cependant ils en méritent le nom, tendent plus à nourrir & à fomenter la superstition, qu'à faire connoître la vérité, & qu'à purger l'ame des passions qui sont ses tyrans. **Pour ce qui regarde** Pythagore, rien n'est moins certain que *son* voyage dans l'orient; & quand même nous en conviendrions, qu'en résulteroit- il, sinon que *cet imposteur* apprit des Arabes toutes ces niaiseries, ouvrage de la superstition, & dont *il* étoit fort […] (*L'Encyclopédie ou Dictionnaire raisonné des sciences, des arts et des métiers*, 1758 / ↳ *arabes*S 1 : 567 [document disponible sur : portail. atilf.fr/encyclopédie/])

(6) […] quand elle est à celui des poissons; ce qui est contraire à toutes les observations. *Chambers*.

Enfin on pourroit encore, selon M. Formey, faire des objections très- solides contre la division & le mouvement de la matiere dans les principes de Descartes. **Pour ce qui regarde** la division, on ne peut *la* concevoir qu'en deux manieres, ou bien en imaginant entre les parties divisées des intervalles vuides, ou bien en concevant ces intervalles remplis de quelques corps ou de quelque matiere d'une nature différente de celle des parties. (*L'Encyclopédie ou Dictionnaire raisonné des sciences, des arts et des métiers*, 1758 / ↳*tourbiloon* 16 : 473 [document disponible sur : *op. cit.*])

(7) Veau d'or, (*Critiq. sacrée*.) idole que les Israëlites adoroient au pié du mont Sinaï; l'histoire en est rapportée dans l'*Exode chap. xxxij*. Ce fut à l'imitation des Egyptiens qu'Aaron fit le *veau d'or* dans le désert, & Jéroboam ceux qu'il dressa à Dan & à Béthel pour y être adorés des enfans d'Israël, comme les dieux qui les avoient tirés du pays d'Egypte. Les Israëlites se familiariserent peu - à - peu avec la nouvelle religion de Jéroboam. Ils furent enchantés de l'aisance de ce culte, & l'exercerent jusqu'à la ruine de Samarie & la dispersion des dix tribus; mais **pour ce qui regarde** le *veau d'or* d'Aaron, Moïse outré de voir le peuple danser tout - autour, brisa les tables de la loi, prit le *veau d'or*, le fit fondre, & le réduisit en poudre d'or, par une manipulation qui n'est point décrite, mais qu'il est fort singulier qu'on connût déjà; il jetta cette poudre dans le torrent, pour anéantir à jamais ce monument de l'idolâtrie des Hébreux. (*L'Encyclopédie ou Dictionnaire raisonné des sciences, des arts et des métiers*, 1758 / ↳ v*eau d'or* 16 : 867 [document disponible sur : *op. cit.*])

(8) Luperques : qualité de consul qu'il avoit alors devoit l'emporter sur celle de *luperque*, & que personne n'ignoroit que le consulat ne fût une dignité de tout le peuple, dont il falloit conserver par- tout la majesté, sans la deshonorer comme il avoit fait.

Pour ce qui regarde les cérémonies que les *luperques* devoient observer en sacrifiant, elles étoient lans doute assez singulieres, vu qu'entr'autres cho ses il y falloit deux jeunes garçons de famille noble qui se missent à rire avec éclat. (*L'Encyclopédie ou Dictionnaire raisonné des sciences, des arts et des métiers*, 1758 / ↳ *luperques* 9 : 747 [document disponible sur : *op. cit.*])

A_3- Anaphore indirecte ou associative

(1) […] sans force; la raison en est peut- être de ce que la partie aqueuse qui se dissipe presque seule durant le *sommeil*, prive le sang de véhicule, & que les parties grossieres doivent former des engorgemens partout: la transpiration doit donc cesser en même tems. **Pour ce qui regarde** la tête, les vaisseaux se gonflent toujours quand on dort, & enfin par un long *sommeil* le gonflement devient si grand, que les vaisseaux capillaires sont comprimés avec les veines par les grosses arteres, le sang ne pourra donc pas revenir avec la même […] (*L'Encyclopédie ou Dictionnaire raisonné des sciences, des arts et des métiers*, 1758 / ↳ *sommeil* 15 : 332 [document disponible sur : *op. cit.*])

B- Relations sémantico-lexicales

ø

C-Absence de relation sémantico-référentielle et/ou sémantico-lexicale

(1) […] de l'Italie & de la Grece avec beaucoup d'éloquence, suivant le témoignage de Cicéron. Je tais les hommes illustres qui fleurirent à Syracuse, à Agrigente, à Panorme, *&c*. parce qu'on les nommera en parlant de leur patrie.
Pour ce qui regarde la *Sicile* moderne, *voyez* Sicile. (*Le chevalier de Jaucourt*.)
SICILIBRA *SICILIBRA*, (*Géog. anc*.) ville de l'Afrique propre, à 29 milles (*L'Encyclopédie ou Dictionnaire raisonné des sciences, des arts et des métiers*, 1758 / ↳*Sicilia* 15 : 166 [document disponible sur : *op. cit.*])

(2) […] ; au- lieu que celle qui est faite par codille ne sera pas de plus de jettons qu'au médiateur ordinaire à quatre. Comme à ce jeu l'on joue un coup de moins à chaque tour il est convenable de jouer douze tours au- lieu de dix, pour que la reprise soit finie; **pour ce qui regarde** le reste, on suit à ce jeu les lois du médiateur à quatre. (*L'Encyclopédie ou Dictionnaire raisonné des sciences, des arts et des métiers*, 1758 / ↳*solitaire* 15 : 325 [document disponible sur : *op. cit.*])

(3) […] statuam & solidam Georgias Leontinus Delphis in templo sibi posuit, lxx. circiter olympiadoe, tantus erat docendoe artis oratorioe quoestus.
Les *statues* ne différoient pas seulement par la matiere; elles différoient encore par la forme & par la grandeur. **Pour ce qui regarde** la forme, il faut d'abord observer que les unes étoient nues, & les autres vétues; chez les Grecs, toutes les *statues* étoient nues, à l'exception de celles de Lucine qu'on couvroit jusqu'aux piés; chez les Romains, elles étoient […] (*L'Encyclopédie ou Dictionnaire raisonné des sciences, des arts et des métiers*, 1758 / ↳ *statues* 15 : 501 [document disponible sur : *op. cit.*])

(4) […] proportionnées à l'état de chacun, je leur dirois de faire leurs repas les plus simples qu'il seroit possible, & d'eviter les ragoûts propres à leur donner un faux appétit, ou le ranimer lorsqu'il est presque éteint. **Pour ce qui regarde** la boisson, je serois assez de l'avis du chevalier Temple. « Le premier verre de vin, dit- il, est pour moi, le second pour mes amis, le troisieme pour la joie, & le quatrieme pour mes ennemis ». Mais parce qu'un homme qui vit dans le monde ne sauroit observer […] (*L'Encyclopédie ou Dictionnaire raisonné des sciences, des arts et des métiers*, 1758 / ↳ *sobriété* 15 : 248 [document disponible sur : *op. cit.*])

5 DOCUMENTS LEGISLATIFS (TEXTS DE LOIS, CONTRATS)

ø

C- De 1850 à 1949

1 TEXTES TIRES D'OUVRAGES EN PROSE (romans, mémoires, journaux et récits de voyages)

A. Relations sémantico-référentielles

A_1- Cataphore

ø

A_2- Anaphore directe

(1) Mon cousin, lui dit Guillaume, **en ce qui touche** ces notes, il me sera facile de *les* rendre authentiques et de vous fournir l'écriture et la signature de monsieur d'Alvimar. (Sand, 1858 : 51 [Ftxt])

(2) **Pour ce qui regard**ait Joseph tout seul, ils ne s'*en* souciaient point et voulurent me détourner d'y prendre part. (Sand, 1865 : 445 [Ftxt])

A_3- Anaphore indirecte ou associative

ø

B. Relations sémantico-lexicales

ø

C. Absence de relation sémantico-référentielle et sémantico-lexicale

(1) […] il lui tâta le pouls, puis il l'ausculta. - Allons, déclara t'il enfin, **en ce qui touche** notre santé, je ne suis pas mécontent, au contraire, tout va bien, mais […] (Chateaubriand, 1911 : 149 [Ftxt])

(2) Maintenant, c'est le transvaal, c'est le président Kruger, de qui Ferdinand connaît toutes les démarches, toutes les pensées. **En ce qui touche** Claire, sa fiancée, Ferdinand est inabordable. Parlez de Claire avec ferveur, et Ferdinand est jaloux. Critiquez […] (Duhamel, 1934 : 174 [Ftxt])

(3) - mon cher, tu dis ça pour moi, je te ferai remarquer que c'est très désobligeant ; tout au moins en ce qui me concerne. Et **en ce qui touche** ta mère, c'est beaucoup plus qu'incorrect. Ta mère est une vieille personne qui a droit à votre respect. Enfin, il ne s'agit pas de nous. Je te parlais de Cécile. J'avais […] (Duhamel, 1938 : 105 [Ftxt])

(4) **Pour** tout **ce qui touche à** nos relations intérieures, à nos rapports entre nous, membres de son clan, elle possède une sensibilité fort aiguë, presque maladive. (Duhamel, 1937 : 245 [Ftxt])

(5) [...] à voir respecter cette neutralité que celle de la Belgique.
§ **Pour ce qui regard**ait cette dernière, la note s'exprimait ainsi : «nous avons le devoir de n'assumer aucune initiative qui puisse être considérée comme une violation de la neutralité». (Joffre, 1931 : 111 [Ftxt])

(6) - Si ! d'abord tu te nourris d'une manière absurde. Il faudra même que je te parle à ce sujet, très sérieusement. Je me demande si tu te rends compte que…» Il s'est tu. «Non, plus tard, a-t-t-il repris d'une voix radoucie, nous n'allons pas parler de ça dans cette cahute. Bref, tu te nourris en dépit du bon sens, et tu t'étonnes de souffrir … A ta place, moi aussi, j'aurais des crampes d'estomac ! Et **pour ce qui regarde** la vie intérieure, mon ami, je crains que ce ne soit la même chose. Tu ne pries pas assez. Tu souffres trop pour ce que tu pries, voilà mon idée. Il faut se nourrir à la proportion de ses fatigues, et la prière doit être à la mesure de nos peines.
- C'est que… je ne… Je ne peux pas! » m'écriai-je. Et j'ai tout de suite regretté l'aveu, car son regard est devenu dur. (Bernanos, 1936 : 1186 [Ftxt])

(7) Au vrai, **pour** tout **ce qui touche** la politique intérieure, on le sent impatient de donner la parole à l'assemblée nationale. (Mauriac, 1945 : 405 [Ftxt])

2 ESSAIS, OUVRAGES ET ARTICLES DE REVUES SCIENTIFIQUES ET TECHNIQUES

A- Relations sémantico-référentielles

A_1- Cataphore

ø

A_2- Anaphore directe

(1) Quant à ce qui est de l'âme est une rime à flammes, voilà ce qu'il y a de plus évident jusqu'ici. **Pour ce qui touche** les croyances, il *en* est de tellement naturelles qu'on ne peut jamais les perdre ; on ne peut nier ce qu'on voit, ce qu'on touche, et ce qu'on entend. (Murger, 1851 : 28 [Ftxt])

(2) […] sur l'efficacité de ces conseils de guerre, où 25 ou 30 personnes se rangeaient autour d'une table. **Pour ce qui regarde** les commandements à donner ou à retirer, j'*en* ai déjà parlé à plusieurs reprises. J'y reviendrai ici seulement pour affirmer que, responsable vis-à-vis du gouvernement […] (Joffre, 1931 :146 [Ftxt])

(3) […], il n'est peut-être pas inutile de revenir sur ce sujet, non pour de vaines polémiques, mais en vue d'honnêtes précisions. **Pour ce qui regarde** Mallarmé, il faut bien s'entendre sur *sa* place et *son* influence actuelles. Il est certain qu'on ne

l'imite plus, et que, durant le bref laps de temps où ils sévirent, ses […] (Thibaudet, 1936 : 156-7 [Ftxt])

A_3- Anaphore indirecte ou associative

(1) […] relativement au système nerveux, musculaire, etc., que toutes les faces sont plus exaltées pendant la digestion et qu'elles se dépriment dans l'abstinence. **Pour ce qui regarde** les liquides organiques, il y *en* a *un*, l'urine, qui a été appelé la lessive du corps, qui est susceptible de changer beaucoup dans ces états : j'ai vu autrefois[…] (Bernard, 1878: 233 [Ftxt])

(2) Il [le cabinet du préfet] rédige la formule du serment qui varie […]. Il rédige ensuite le procès verbal de la prestation de serment qui est signé par l'intéressé et le préfet.

Débits de tabac et de poudres
En ce qui touche les tabacs, nous nous occupons seulement de ce qui concerne *les débitants* et non *les entrepositaires* sur décret du 24 décembre 1984. (Baradat, 1907 : 141 [Ftxt])

(3) La formation de l'union latine était donc une mesure de défense contre l'action du système du double étalon, dans les pays qui avaient adopté le système monétaire français. […]. La première à se mettre en mouvement fut la Belgique qui prit, en quelque sorte, l'initiative de la formation de l'union. **En ce qui touche à** l'argent, la Belgique avait adopté le *système français* par sa loi monétaire du 5 juin 832. Le premier article de cette loi fixe, comme unité monétaire, le franc d'argent pesant 5 grammes… (Shaw, 1896 : 150 [Ftxt])

B. Relations sémantico-lexicales

B_1. Relation *type/ occurrence*

ø

B_2- Relation de type *ingrédient /scénario*

(1) […] un jour, l'état reconnaît qu'on abuse de sa protection ; alors il prétend s'immiscer dans les questions de doctrine ou d'art, […] il ne connaît rien en ces matières. […] **Pour ce qui touche a**ux questions d'art, nous n'avons pas vu, il y a quelques années, les choses se passer exactement ainsi, à propos des réformes tentées par l'état dans l'enseignement *des beaux-arts*. L'état a cru voir que […] (Viollet le Duc, 1872 : 150 [Ftxt])

(2) **En ce qui touche** la répression, il a estimé que le délit de presse, caractérisé par la publicité, n'est *punissable* que s'il heurte l'opinion. (Sans mention d'auteur [*La Civilisation écrite*], 1939 : 4405 [Ftxt])

C-Absence de relation sémantico-référentielle et/ou sémantico-lexicale

(1) En d'autres termes, […] les espèces n'ont varié que dans des caractères « peu importants » sous l'influence des circonstances actuelles ; lesquelles, […]. **En ce qui touche** l'ordre présent des choses, ou, comme le dit M. Gorgon, «jusqu'aux limites de

la période géologique actuelle», ces deux savants défenseurs de la fixité et le successeur de Lamarck ont, au fond, les mêmes vues, et ils expriment parfois les mêmes termes. (St Hilaire, 1859 : 429 [Ftxt])

(2) **En ce qui regarde** le constructeur, il existe une grande variété de voûtes. Celle qui s'incline parallèlement à la descente d'un lieu bas est une voûte rampante (Blanc, 1876 : 243 / Exemple cité dans le T.L.F.i)

(3) En jetant un coup d'oeil sur le tableau de M. Broca, on voit que les races blanches ont des représentants dans les trois groupes. Les Hollandais de Zaandam figurent parmi les mégasèmes entre les indigènes du Mexique et ceux du nord-ouest Américain. Les Bretons gallois sont placés dans le même groupe entre les Chiliens et les Indo-Chinois. Les Blancs sont en très-forte majorité dans le groupe des mésosèmes et sont encore les plus nombreux dans celui des mierosèmes. Une de leurs populations, celle de Ténériffe, termine même la série, précédée immédiatement par les Tasmaniens et les Australiens.
Ainsi **en ce qui touche** la race blanche, l'indice orbitaire moyen met en relief un entrecroisement comparable à tout ce que nous avons vu précédemment. Il en est autrement pour les deux autres types fondamentaux. Ceux-ci sont nettement séparés par ce caractère. Toutes les races jaunes sont mégasèmes, car pour moi les Lapons, comptés par M. Broca comme leur appartenant, sont en réalité des Blancs allophyles. Toutes les races nègres sont mésosèmes ou microsèmes. La différence est de 4, 03 entre les indigènes du Brésil représentant les derniers mégasèmes non déformés, et les Papous de l'île Toud, qui, de tous les Noirs, ont l'indice orbitaire le plus élevé. (de Quatrefages de Breau, 1886 : § 1391-1392 [document disponible sur : http:/colisciences.in2p3.fr])

(4) Les motifs moraux du plan colossal d'ambition pour la papauté qui fut l'œuvre de Grégoire VII, méconnus des historiens du siècle dernier , sont pleinement appréciés par l'école historique moderne ; je n'ai pas à en parler ici, et, **pour ce qui touche** ce point de vue, je renvoie le lecteur à l'*Histoire de la civilisation en Europe*, par M. Guizot, VIe et VIIe leçons, et à la *Vie de saint Anselme*, par M. de Rémusat, p. 71,95 et 185. (Thierry, t.1, 1880 :146 / note de bas de page [lect. perso.])

(5) […]
(2) Voir Gorini, ibid., n.21, pour comparer avec les premières éditions, et **pour ce qui regarde** en général l'Eglise celtique dans les îles Britanniques, le même, ibid., n.1-12. (Thierry, t.1, 1880 : 60-61 / note de bas de page [lect. perso.])

(6) Constatons d'abord que la critique de Claparède est fort incomplète. Le savant genevois énumère bien les objections faites par Wallace à la théorie qui attribue à la sélection seule l'honneur d'avoir transformé un animal en homme. Mais il ne répond qu'à bien peu de ces objections, il ne s'explique pas au sujet des facultés latentes que suppose l'idée anatomique, et l'inégalité fonctionnelle de divers organes ; il ne touche pas à la question de l'utilité qu'aurait eu un pied préhensile pour les sauvages ; il se tait sur celle du dommage individuel qu'entraîne souvent l'exercice des qualités morales ; il en agit de même à propos du développement des notions abstraites. Il passe ainsi sous silence la plupart des faits les plus frappants et qui ont le plus servi au développement de la thèse soutenue par Wallace.-En somme Claparède se borne à

répondre plutôt par des plaisanteries que par des arguments sérieux à ce que Wallace a dit de l'utilité qu'aurait eue pour le sauvage un vêtement naturel, et des facultés latentes que suppose le développement de la voix chez nos chanteurs.
Pour ce qui touche au manque de poils à la face dorsale du corps humain, Claparède fait observer que l'homme primitif a pu naître dans un pays tempéré et sec. Il n'aurait adopté le manteau des sauvages qu'en avançant vers le froid ou la chaleur. « Qui sait enfin, dit-il, si le frottement continuel du vêtement dans cette région, pendant une longue suite de siècles, n'a pas pu finir par amener une rareté relative des poils sur le dos humain ? Sans doute, il est facile d'opposer des objections à une telle hypothèse. Mais pourrait-on la supposer trop hardie aux yeux d'un homme qui n'hésite pas à faire dériver, par sélection naturelle, les mammifères velus et les oiseaux emplumés des reptiles écailleux et ceux-ci des batraciens nus ?... (*Les émules de darwin*, 1892 : § 257-258 [document disponible sur : http:/colisciences.in2p3.fr])

(7) […]
2. **en ce qui regarde** au contraire la souveraineté, les critiques émises notamment par Duguit, par M. Scelle, retiennent beaucoup plus fortement l'attention. (Vedel, 1949 : 107 [Ftxt])

(8) **En ce qui touche** surtout les contes de l'histoire d'Espagne, il y avait cependant pour l'écrivain un parti bien meilleur à prendre. (de Musset, 1833 : 611 / nov. 1832 [Ftxt])

(9) **En ce qui touche** les dieux eux-mêmes, ces religions n'avaient des mythes et des légendes sacrées, non pas précisément des dogmes. (Renouvrier, 1864 : 192 [Ftxt])

(10) **En ce qui touche à** la superstition, la tâche était bien plus délicate. Les changements de religion restent en général qu'apparents. L'homme, quelles que soient ses conversions, […] (Renan, 1881 : 346 [Ftxt])

(11) Si l'on ne tient compte que des maisons et **en ce qui regarde** leur groupement, il y a lieu de distinguer dans la vallée supérieure de la Sarine, trois régions bien déterminées : i dans la première région/ […] (Brunhes, 1942 : 74 [Ftxt])

(12) […] toute le théorie générale du droit. On se bornera à quelques remarques. I le véritable problème est beaucoup plus celui de la souveraineté que celui de la personnalité. **En ce qui regarde** la personnalité morale en effet, il semble que les objections faites à celle-ci ne soient pas d écisives. (Vedel, 1949 : 107 [Ftxt])

(13) Le réel : **en ce qui touche** aux réalités créées sous l'action d'une utilité vitale, comme en ce qui touche aux réalités créées sous l'action d'une utilité de connaissance, il est aisé de montrer que l'utilisation humaine est l'unique auteur de ces réalités et confère seule, […] (de Gaultier, 1902 : 288 [Ftxt])

(14) Agent commercial. Directeur commercial. Ingénieur commercial. Directeur général. **En ce qui regarde** l'industrie, nous avons donné, d'après les théories de Fayol, divers cadres de hiérarchie. (Pethoud, 1931 : 153 [Ftxt])

(15) Les croyances religieuses […]
Les croyances dépassent leur mission et leur pouvoir, […]. Un seul point les intéresse, c'est celui que je comprends sous le nom de subordination, […]. **En ce qui touche a**ux arts particulièrement, nous ne sommes ni inférieurs ni supérieurs à ce que nous étions avant la dernière guerre ; et les victoires de l'Allemagne, non plus que ses pratiques de brûlerie, ne lui ont fait faire un pas dans la voie de la civilisation en général et des arts en particulier. (Viollet-le-duc, 1872 : 389 [Ftxt])

(16) […] extrémités de la vie, le commencement et la fin de la famille ; elle communique une espèce d'immortalité aux ancêtres et les suppose présents au milieu de leur postérité. **En ce qui regarde** les morts, il est aisé de trouver les motifs de l'attachement du sauvage à des saintes reliques. (de Chateaubriand, t.1, 1848 : 308 [Ftxt])

(17) **Pour ce qui regarde** sa vie à l'école, elle est aussi incapable de nous raconter ses journées qu'un soldat est incapable de raconter une bataille. (Larbaud, 1934 : 291 [lect. perso.[48]])

(18) **En ce qui regarde** la vaccine, je vous rappellerai les recherches de Calmette et Guérin, de Levaditi et ses collaborateurs, de Camus, […] Bénara et leurs collaborateurs. (Vedel, 1949 : 58 [Ftxt])

(19) […] des personnes privées doivent, à peine de nullité, ne pas être contraires aux principes juridiques énoncés par le préambule. Section IV La cohérence du préambule. **En ce qui regarde** le préambule, le compromis intervenu entre les partis a consisté à juxtaposer les principes traditionnels de 1789 et les principes nouveaux. (Vedel, 1949 : 327 [Ftxt])

(20) […] d'organes fédéraux communs et jusqu'à la superposition d'ordres juridiques fédérés et fédéral par dédoublement de l'ordre juridique unitaire. **En ce qui regarde** l'union française, la création d'institutions fédérales par simple voie législative est doublement impossible. D'abord parce qu'il faudrait substituer à un […] (Vedel, 1949 : 576 [Ftxt])

(21) **En ce qui regarde** le premier point / la régularité de l'élection / la loi laisse assez de latitude aux appréciations de fait pour qu'il n'y ait pas de difficuulté : […] (Vedel, 1949 : 37 [Ftxt])

(22) **En ce qui regarde** les droits individuels, on peut du point de vue qui nous occupe formuler plusieurs propositions : i les droits individuels ne sont pas des facultés intemporelles […] mais une traduction du milieu historique donné […] (Vedel, 1949 : 233 [Ftxt])

3 CORRESPONDANCES

A. Relations sémantico-référentielles

[48] Exemple cité dans le T.L.F., 1971-1994 : 645.

ø

B. Relations sémantico-lexicales

B_1. Relation *type-occurrence*

ø

B_2. Relation de type *ingrédient / scénario*

(1) […] mais **en ce qui touche** les costumes, cette réputation sera bientôt usurpée, car chaque jour les modes françaises envahissent de plus en plus le pays, et bientôt, des pittoresques *accoutrements du temps jadis*, il ne restera plus que le souvenir. (du Camp, 1859 : 170 / Lettre à un ami [Ftxt])

C. Absence de relation sémantico-référentielle et sémantico-lexicale

(1) Voici d'abord une lettre d'Espinas (naturellement !). J'y ai naturellement répondu […] Vous y trouverez confirmé le renseignement que je vous avais déjà donné. Cette hostilité n'est pas bien redoutable ; mais il est bon d la connaître. J'ai cru devoir accepter la «petite note» d'Espinas sur «le petit volume» du petit Belge Harsin ; mais, **en ce qui touche** le livre (!) de Sée sur *l'Interprétation économique de l'histoire*, j'ai répondu par un gros mensonge, que je vous prie de bien vouloir excuser, car il vous met, fort indiscrètement, en cause ; […] (Bloch, t.1, 1928: 80 / Lettre à Febvre, 27 sept.1928 [lect. perso.])[49]

4 DICTIONNAIRES ET ENCYCLOPEDIES

A- Relations sémantico-référentielles

A_1- Cataphore

ø

A_2- Anaphore directe

(1) […] car tous ces arts, si cependant ils en méritent le nom, tendent plus à nourrir & à fomenter la superstition, qu'à faire connoître la verité, & qu'à purger l'ame des passions qui sont ses tyrans. **Pour ce qui regarde** Pythagore, rien n'est moins certain que *son* voyage dans l'orient ; & quand même nous en conviendrons, qu'en résulteroit-il, sinon que cet imposteur apprit des *Arabes* toutes ces niaiseries, ouvrage de la superstition, & dont il étoit fort […]. (*Dictionnaire raisonné des sciences, des arts et des métiers*, 1751-1772: 1 § 567 / ↳ *arabe* [document disponible sur : portail. atilf.fr/encyclopédie/])

[49] *-J'ai répondu à Sée en lui disant d'envoyer dès qu'il aura pondu- que très certainement, s'il ne passait pas dans le premier numéro, il passerait dans le second, etc.* J'ai écrit un mot à Leuilliot- pour lui dire simplement que… (Lettre n°XXIV, de Febvre à Bloch [23/ 09/ 1928]).

(2) Les antiquaires ne conviennent pas entre eux de l'origine, ni de l'ancienneté de l'*alchimie* : si on en croit quelques histoires fabuleuses, elle étoit dès le tems de Noé. Il y en a même eu qui ont pétendu qu'Adam savoit de l'*alchimie*.
Pour ce qui regarde l'antiquité de cette science, on n'*en* trouve aucune apparence dans les anciens auteurs, soit Medecins, soit Philosophes, soit Poëtes, depuis Homere, jusqu'à quatre cens ans après Jesus Christ. le premier auteur qui parle de faire de […]. (*Dictionnaire raisonné des sciences, des arts et des métiers*, 1751-1772 : 1 § 248 / ↳ *alchimie* [document disponible sur : *op. cit.*])

B. Relations sémantico-lexicales

B_1. Relation *type-occurrence*

(1) […] de thutie préparée, *ana* un scrupule ; du camphre & du safran, *ana* six grains, qu'on dissout dans quatre onces d'eau distillée de fenouil & de miel. On laissera de même pendant la nuit sur les paupières un linge imbibé de ces collyres.
Pour ce qui regarde les ulceres prurigineux, *la galle et gratelle des paupieres*, voyez leurs articles, & le mot Paupiere. Voyez aussi M. Leclerc, fut la méthode de Celse pour guérir la chassie, hist de la Med. p. […]. (*Dictionnaire raisonné des sciences, des arts et des métiers*, 1751-1772 : 3 § 232 / ↳*chassie ou Lippitude* [document disponible sur : *op. cit.*])

(2) […] qui font qu'une chose se grave mieux dans la mémoire ; ou des mots techniques, qui rappellent facilement ce qu'on a appris ; ou enfin un certaine arrangement logique des idées, en les plaçant chacune de façon qu'elles se suivent dans un ordre naturel. **Pour ce qui regarde** les remedes physiques, il est indubitable qu'*un régime de vie bien observé* peut contribuer beaucoup à la conservation de la mémoire ; de même que les excès dans le vin, dans la nourriture, dans les plaisirs, l'affoiblissent. Mais il n'en est pas de […]. (*Dictionnaire raisonné des sciences, des arts et des métiers*, 1751-1772 : 1 § 718 / ↳ *art Mnémonique* [document disponible sur : *op. cit.*])

(3) [tiennent autant de place qu'un bœuf, si l'*arche* a eu de l'espace pour 256 chevaux, elle a pu contenir tous les animaux ; et le même auteu démontre qu'un seul étage pouvoit contenir 500 chevaux, en comptant neuf piés quarrés pour un cheval.
Pour ce qui regarde les alimens contenus dans le second étage, Budée a observé que 30 ou *40 livres de foin* suffisent ordinairement à un bœuf pour sa nourriture journalière, et qu'une coudée solide de foin pressée comme elle l'est dans les greniers ou magasins, […]. (*Dictionnaire raisonné des sciences, des arts et des métiers*, 1751-1772 : 6 § 242 / ↳*exercice* [document disponible sur :*op. cit.*])

B_2. Relation de type *ingrédient/ scénario*
ø

C-Absence de relation sémantico-référentielle et/ou sémantico-lexicale

(1) […] il vomit de la bile. Il suit de là, que comme le vomissement de bile procede de causes si legeres, il ne faut pas tirer un prognostic fatal de ce symptome dans les coups de tête, à moins qu'il ne soit accompagné d'autres symptomes dangereux.
10° **Pour ce qui regarde** les douleurs de tête, il semble que *ce* soit un désordre particulier au crâne et à ses tégumens. Comme ils dénotent que les fonctions du cerveau ne sont pas détruites, il ne faut pas les mettre au rang des mauvais présages : car quand les […] (*Dictionnaire raisonné des sciences, des arts et des métiers*, 1751-1772 : 3 § 778 / ↳ *compression du cerveau* [document disponible sur : *op. cit.*])

(2) La cure consiste donc à former insensiblement, s'il est possible, la résolution de la *concretion*, & à redonner ensuite aux humeurs leur premier mouvement.
Pour ce qui regarde les *concrétions* particulières de tout genre, et principalement les deux plus formidables du corps humain, connues sous les noms de pierre et de polype, voyez ces articles. Cet article est de M. le Chevalier […]. (*Dictionnaire raisonné des sciences, des arts et des métiers,* 1751-1772 : 3 § 829 /↳ *concrétion* [document disponible sur : *op. cit.*])

(3) […] confond avec les idées archetypes, *voyez* Idée ; dans le second cas, il se prend pour toutes les riches productions de la nature, & pour tous les ouvrages exquis de l'Art. *Voy. ces deux articles*. **Pour ce qui regarde** les *causes finales*, consultez l'article suivant. (X). (*Dictionnaire raisonné des sciences, des arts et des métiers*, 1751-1772 : 2 § 789 /↳ *cause* [document disponible sur : *op. cit.*])

(4) […] vers le centre de l'instrument que vers les bords, par la même raison que dans l'*astrlabe* de Ptolomée, ce sont les méridiens qui sont défigurés de cette sorte ; en un mot c'est l'*astrolabe* de Ptolomée renversé : seulement **pour ce qui regarde** l'horizon, il suffit de faire une certaine opération, au lieu de mettre une planche séparée, & cela a fait donner à cet *astrolabè* le nom d'*universel.* (*Dictionnaire raisonné des sciences, des arts et des métiers*, 1751-1772 : 1 § 780 / ↳*astrolabe* [document disponible sur : *op. cit.*])

(5) Cette loi découle tout simplement de l'observation de la moindre vigueur des habitants des premiers.
Le sommeil est fort salutaire aux corps accablés par la chaleur : les habitants des *climats* froids soûtiennent mieux les veilles.
Pour ce qui regarde la derniere de nos six choses non-naturelles, les affections de l'ame, *animi pathemata* ; quand même la Medecine seroit venue à bout de déterminer exactement celles qui sont propres à chaque *climat,* & même qu'elle auroit gradué […] (*Dictionnaire raisonné des sciences, des arts et des métiers 1751-1772 : 3 § 536 /* ↳*climat* [document disponible sur : *op. cit.*])

(6) Le concile de Trente a renouvellé le même canon, *sess. 13. ch.xjx.* Mais **pour ce qui regarde** la *communion fréquente*, voici comme il s'exprime dans la même session, *ch. viij. Paterno affectu admonet sancta synodus misericordia Dei nostri* […]. Et dans la session 22. (*Dictionnaire raisonné des sciences, des arts et des métiers*, 1751-1772: 3 § 733 / ↳*communion fréquente* [document disponible sur : *op. cit.*])

(7) […] à la raison, c'est-à-dire autant qu 'elle se rapporte à la connoissance de la vérité & à l'acquisition de la science par la raison, car l'idée la plus claire n'a pas plus de pouvoir pour me faire connoitre la vérité : mais **en ce qui regarde** l'usage de la vie, ils veulent que l'on préfère cette idée claire à celle qui est obscure.
§ La quatrième différence consiste moins dans la chose que dans la manière de s'exprimer, car les uns & les autres avouent qu'ils sont attirés par […] (*Dictionnaire raisonné des sciences, des arts et des métiers*, 1751-1772 : 14 § 757 / ↳ *scepticisme*[document disponible sur : *op. cit.*])

5 DOCUMENTS LEGISLATIFS (TEXTES DE LOIS, CONTRATS, ETC.)

A. Relations sémantico-référentielles

A_1- Cataphore

ø

A_2- Anaphore directe

(1) Ces limites [du 2 octobre au 3 janvier + 15 avril –15 juin] ont été maintenues dans le nouveau règlement. **En ce qui touche** la première période, du 2 octobre au 3 janvier, quelques conseils généraux avaient demandé qu'*elle* fut abrégée, et […]
Pour la deuxième période, la durée de deux mois […] (*Code de la pêche fluviale*, 1875 : 65 [Ftxt])

A_3- Anaphore indirecte ou associative

ø

B. Relations sémantico-lexicales

ø

C. Absence de relation sémantico-référentielle et sémantico-lexicale

(1) La Cour d'Orléans a rendu, à la date du 5 juillet 1889 l'arrêt suivant :
En ce qui concerne le droit d'option accordé aux légataires de la quotité disponible : - considérant que […]
En ce qui touche le droit d'option accordé à Sosthène Bizot : - considérant que […] (*Dalloz- Recueil périodique et critique de jurisprudence, de législation et de doctrine en matière civile, commerciale, criminelle, administrative et de droit public*, 1891 : 28-29 [lect. perso.])

(2) […]
§ **En ce qui touche** le moyen relatif aux avances faites, à titre de pension alimentaire, à la dame Vidoudez, au cours de l'instance en divorce : - Attendu que […] (*Dalloz-Recueil périodique et critique de jurisprudence, de législation et de doctrine en matière civile, commerciale, criminelle, administrative et de droit public*, 1891 : 256 [lect. perso.])

(3) LA COUR; - **En ce qui touche** le premier moyen, relatif aux payements portés au compte d'administration de Gilbert : - Attendu que […] (*Dalloz - Recueil périodique et critique de jurisprudence, de législation et de doctrine en matière civile, commerciale, criminelle, administrative et de droit public*, 1891 : 256 [lect. perso.])

(4) **Pour** tout **ce qui regarde** l'application de la présente loi, les règles relatives au personnel des troupes coloniales, armes ou […] sont également applicables, dans les conditions… (Ouvrage collectif [*Loi recrutement des armées*], 1928 : 3825 [Ftxt])

II / Loc. prép. + indexicaux

A- De 1560 à 1699

1 TEXTES TIRES D'OUVRAGES EN PROSE (romans, mémoires, journaux et récits de voyages)

(1) […] car, dit-il, **pour ce qui** me **touche**, je sçay bien assurement qu'il n'est pas un des miens qui ne meure pour me vanger, ou pour […] (Baro, 1628 : 113 [Ftxt])

(2) […]: **pour ce qui** me **regarde**, luy repondit-il, vous ne devez nullement douter que […] (Baro, 1628 : 274 [Ftxt])

(3) **Pour ce qui** me **regarde**, dit Astrée, je vous en auray bien-tost esclaircy l'esprit, car lorsque vous estes arrivée, j'avois commencé d'en faire le discours à Diane, […] (Baro, 1628 : 250)

(4) […] de sorte que **pour ce qui** me **touche**, il faut que vous ne vous en mettiez point en peine, non plus que pour ce qui est de vous, parce que jamais Thamaris n'entreprend une chose qu'il ne conduise à une parfaicte fin. (d'Urfé, 1631: 242 [Ftxt])

(5) […] et **pour ce qui** me **touche**, vous accepterez, monseigneur, le supplement de mes vœux et bonnes intentions, attendant […] (d'Urfé, 1631 : 242 [Ftxt])

(6) Et **pour ce qui** vous **touche**, quand vous vous souviendrez que tout chevalier est obligé autant à l'honneur des dames que du sien propre, vous cognoistrez, Amintor, que vous devez avoir soin du mien, et que vous ne devez point faire action qui le puisse blesser. (d'Urfé 1627 : 195 [Ftxt])

(7) **Pour ce qui** me **regarde**, dit Herminius, je renonce à la complaisance. (de Scudery, 1667 : 7 [Ftxt])

(8) […] - Je ne vous les dirai pas toutes, reprit l'époux; mais, afin de vous contenter en quelque façon examinez la chose en vous-même; vous serez contrainte de m'avouer qu'il est à propos pour l'un et pour l'autre de demeurer en l'état où nous nous trouvons. Premièrement, tenez-vous certaine que du moment que vous n'aurez plus rien à

souhaiter, vous vous ennuierez. Et comment ne vous ennuieriez-vous pas? les dieux s'ennuient bien; ils sont contraints de se faire de temps en temps des sujets de désir et d'inquiétude, tant il est vrai que l'entière satisfaction et le dégoût se tiennent la main! **Pour ce qui** me **touche**, je prends un plaisir extrême à vous voir en peine; d'autant plus que votre imagination ne se forge guère de monstres (j'entends d'images de ma personne) qui ne soient très agréables. Et, pour vous dire une raison plus particulière, vous ne doutez pas qu'il n'y ait quelque chose en moi de surnaturel. Nécessairement je suis dieu, ou je suis démon, ou bien enchanteur. Si vous trouvez que je sois démon, vous me haïrez; et si je suis dieu, vous cesserez de m'aimer, ou du moins vous ne m'aimerez plus avec tant d'ardeur, car il s'en faut bien qu'on aime les dieux aussi violemment que les hommes. Quant au troisième, il y a des enchanteurs agréables : je puis être de ceux-là; et possible suis-je tous les trois ensemble. Ainsi le meilleur pour vous est l'incertitude, et qu'après la possession vous ayez toujours de quoi désirer : c'est un secret dont on ne s'était pas encore avisé. Demeurons-en là, si vous m'en croyez : je sais ce que c'est d'amour, et le dois savoir. » (de la Fontaine [document disponible sur: www.lafontaine.net/poemes/amours_1_2.php.])

(12) L'obstacle vient de luy, car **pour ce qui** me **touche**, Ie jure par l'éclat qui sort de vos beaux yeux
Que j'ay plus de respect* pour vous, (Lect. perso.[50])

2 ESSAIS, OUVRAGES ET ARTICLES DE REVUES SCIENTIFIQUES ET TECHNIQUES

ø

3 CORRESPONDANCES

(1) Monseigneur,
La grace que vous avez daigné me departir en l' expedition favorable des lettres patentes du roy sur mon indult est de si grande consequence pour l' avantage des libertez de l' eglize gallicane en general, et restauration de ma pauvre eglize desolée en particulier, et pour mon propre soulagement et repos d' esprit, que je ne vous en sçaurois jamais rendre d' assez dignes, ni d' assez humbles remerciements, eu égard à mon immense obligation ; mais ce sera Dieu qui vous en rendra la remuneration condigne selon le merite de l' action où le public a tant d' interest et la posterité, qui en tesmoignera, Dieu aydant, le bon gré qu' elle vous en devra avoir, et **pour ce qui** me **touche**, vous accepterez, monseigneur, le supplement de mes voeux et bonnes intentions, attendant que j' aye des moyens de vous pouvoir rendre quelque partie du service trez humble dont je vous suis et seray à jamais redevable, et que les bons religieux qui trouveront par ce moyen l' entrée et entretenement qu' ils n' eussent peu esperer en mon abbaye sans cela, contribuent leurs ferventes prieres à Dieu (Peiresc, 1602[51])

[50] Document disponible sur: rht.org/?Biblioth%E8que+dramatique/Cassandre%2C+comtesse+de+Barcelone/Acte+IV

[51] Document disponible sur: gallica.bnf.fr/Fonds_Frantext/T0089285.htm

(2) A Metz, ce 12 janvier 1658
Monsieur,
J'ai appris de M. de Champin la charité que vous aviez pour ce pays, qui vous obligeait à y envoyer une mission considérable ; que vous l'aviez proposé à la Compagnie […] Et comme Monseigneur l'évêque d'Auguste et moi devions faire un petit voyage à Paris, je le priais aussi de savoir le temps de l'arrivée de ces Messieurs, afin que nous pussions prendre nos mesures sur cela ; jugeant bien l'un et l'autre que nous serions fort coupables devant Dieu, si nous abandonnions la moisson dans le temps où sa bonté souveraine nous envoie des ouvriers si fidèles et si charitables. Je ne sais, Monsieur, par quel accident je n'ai reçu aucune réponse à cette lettre : mais je ne suis pas fâché que cette occasion se présente de vous renouveler mes respects, en vous assurant avant toutes choses de l'excellente disposition en laquelle est Monseigneur l'évêque d'Auguste pour coopérer à cette œuvre.
Pour ce qui me **regarde**, Monsieur, je me reconnais fort incapable d'y rendre le service que je voudrais bien : mais j'espère de la bonté de Dieu que l'exemple de tant de saints ecclésiastiques, et les leçons que j'ai autrefois apprises en la Compagnie, me donneront de la force pour agir avec de si bons ouvriers, si je ne puis rien de moi-même. Je vous demande la grâce d'en assurer la Compagnie, que je salue de tout mon cœur en Notre-Seigneur, et la prie de me faire part de ses oraisons et saints sacrifices.
S'il y a quelque chose que vous jugiez ici nécessaire pour la préparation des esprits, je recevrai de bon cœur et exécuterai fidèlement, avec la grâce de Dieu, les ordres que vous me donnerez. Je suis, Monsieur, votre très humble et très obéissant serviteur, Bossuet, prêtre, grand-archidiacre de Metz. (Bossuet / Lettre à St Vincent de Paul, 1658 [lect. perso.] [52])

(3) […] Croyez-moi, l'on ne repare jamais rien en perissant, et **pour ce qui** vous **regarde** ; vous n'avez rien à réparer. La prise de Verceil a fait tort aux affaires du roy, mais point du tout à vostre reputation. (Voiture, 1648 : 302 / Lettre au Cardinal la Valette, 1638 [Ftxt])

(4) **Pour ce qui** me **regarde**, ma chère consine, je vous dirai que […] (de Bussy-Rabutin, t.2, 1692 : 259 / 1690 [Ftxt])

(5) Et c'était une expression suffisamment claire de ce qu'au nom de Dieu le prophète devait faire connaître en cette occasion (il ne s'agissait nullement d'enseigner les sublimités dogmatiques de la théologie). Il ne s'est donc en aucune façon infligé à lui-même un démenti. De même les autres prophètes ont fait, par ordre de Dieu, connaître au peuple la parole de Dieu en usant du moyen qui leur a paru le meilleur, mais sans dire que Dieu leur eût demandé de l'employer, pour ramener le peuple à l'objet de l'Écriture qui, suivant le Christ lui-même, consiste à aimer Dieu par-dessus toutes choses et le prochain comme soi-même. Les hautes spéculations n'ont, je crois, rien à voir avec l'Écriture. **Pour ce qui** me **regarde**, je n'y ai jamais appris ni pu apprendre aucun des attributs de Dieu. (Spinoza, Lettre à Blyenbergh / 28 janv. 1665[53])

[52] Document disponible sur : Saint Vincent de Paul missel.free.fr/Sanctoral/09/27.html

[53] Document disponible sur : hyperspinoza.caute.lautre.net/article.php3?id_article=1385

(6) je vous supplie qu'il sçache que je suis bien son serviteur : et la belle comtesse que je […] Pour moi, je ne change pas seulement ; parce que je me trouve bien comme je suis : […] **Pour ce qui** nous **regarde**, vous et moi, ma chère cousine, je ne dis pas comme vous qu'il est trop tard pour changer ; car […] (de Bussy-Rabutin, 1692 : 268 / Lettre à sa cousine, 1690 [Ftxt])

4 DICTIONNAIRES ET ENCYCLOPEDIES

ø

5 DOCUMENTS LEGISLATIFS (TEXTES DE LOIS, CONTRATS, ETC.)

ø

B- De 1700 à 1849

1 TEXTES TIRES D'OUVRAGES EN PROSE (romans, mémoires, journaux et récits de voyages)

(1) **Pour ce qui** me **regarde** j'ai trouvé l'unité d'action fondamentale… (La Motte, 1730 : 430 [Ftxt])

(2) **Pour ce qui** nous **regarde**, réfléchissez y un moment (La Motte, 1730 : 30 [Ftxt])

(3) Par-exemple, **pour ce qui** me **regarde**, je suis sûr que vous avez quelquefois eu de monstrueuses idées à mon sujet. Mais examinons les choses en elles-mêmes : j'aime Laure ; elle m'est attachée, sinon fidelle : la loi par laquelle je l'aime, est la loi éternelle de la nature qui m'a fait homme : celle qui me l'interdit, est une loi humaine, folle, injurieuse à la divinité ; voilà pourquoi je la brave ; sans cela, ayez assés bonne opinion de moi, pour croire que je l'observerais. (Retif de la Bretonne, 1784 : 245-46 [Ftxt])

(4) […] car **pour ce qui** me **regarde**, vous m'avez trahi… mon affaire est tout à fait manquée…
-Ne croyez pas cela, mon cher monsieur…
Demain, votre déjeuner …
- Oh ! (de Balzac, 1850 : 365 [Ftxt])

(5) Sous prétexte d'avoir répété deux mots de Napoléon à un général, Philippe se croit un grand militaire et obligé de faire la grimace aux Bourbons; en attendant, il s'amuse, il voyage, il voit du pays; moi, je ne donne pas dans la colle de ses malheurs, il n' a pas la mine d' un homme à ne pas être au mieux partout ! On trouve à mon gaillard une excellente place, il mène une vie de Sardanapale avec une fille d'Opéra, mange la grenouille d'un journal, et coûte encore douze mille francs à notre mère.
Certes, **pour ce qui** me **regarde**, je m'en bats l'oeil; mais Philippe mettra la pauvre femme sur la paille. Il me regarde comme rien du tout, parce que je n'ai pas été dans les Dragons de la Garde ! Et c'est peut-être moi qui ferai vivre cette bonne chère mère

dans ses vieux jours, tandis que, s'il continue, ce soudard finira je ne sais comment. (de Balzac, 1843 : 329 [Ftxt])

(6) Certes M Bastiat, des Landes, peut se flatter d'avoir, par l'audace et l'aplomb de sa polémique, émerveillé les économistes eux-mêmes, et fixé peut-être ceux dont les idées sur le libre commerce étaient encore flottantes : quant à moi, j'avoue que je n'ai rencontré nulle part de sophismes plus subtils, plus serrés, plus consciencieux, et d'un air de vérité plus franche, que les sophismes économiques de M Bastiat. J'ose dire, cependant, que si les économistes de notre temps cultivaient moins l'improvisation et un peu plus la logique, ils eussent facilement aperçu le vice des arguments du Cobden des Pyrénées ; et qu'au lieu de chercher à entraîner la France industrielle à la suite de l'Angleterre par une abolition totale des barrières, ils se fussent écriés : garde à nous ! les produits s' achètent avec des produits ! voilà sans doute un magnifique, un incontestable principe, pour lequel je voudrais qu'une statue fût érigée à J-B Say. **En ce qui** me **regarde**, j'ai démontré la vérité de ce principe en donnant la théorie de la valeur; j'ai prouvé de plus que ce principe était le fondement de l'égalité des fortunes, ainsi que de l'équilibre dans la production et dans l'échange. Mais quand on ajoute, comme second terme du syllogisme, que l'or et l'argent monnayés sont une marchandise comme une autre, on affirme un fait qui n'est vrai qu'en puissance; on fait par conséquent une généralisation inexacte, démentie par les notions élémentaires que fournit l'économie politique elle-même sur la monnaie. (Proudhon, t.2, 1846 : 20-21[Ftxt])

(7) **En ce qui** me **regarde** il y a dans l'ensemble et le progrès de notre correspondance une chose digne d'inspirer le respect. (Michelet, t.2, 1860 : 24 / 1849 [Ftxt])

(8) LE CRI DU SANG INNOCENT
[…]
J'ai entre les mains une autre lettre de lui, de cette année, conçue en ces termes:
Je voudrais, monsieur, avoir perdu entièrement la mémoire de l'horrible aventure qui ensanglanta Abbeville il y a plusieurs années, et qui révolta toute l'Europe. **Pour ce qui** me **regarde**, la seule chose dont je puisse me souvenir, c'est que j'avais environ quinze ans, qu'on me mit aux fers, que le sieur Saucourt me fit les menaces les plus affreuses, que je fus hors de moi-même, que je me jetai à genoux, et que je dis oui toutes les fois que ce Saucourt m'ordonna de dire oui, sans savoir un seul mot de ce qu'on me demandait. Ces horreurs m'ont mis dans un état qui a altéré ma santé pour le reste de ma vie.
Je suis donc en droit de récuser de vains témoignages qu'on lui arracha par tant de menaces et qu'il a désavoués, ainsi que je me crois en droit de faire déclarer nulle toute la procédure de mes trois juges, […] (D'Etallonde de Morival, 1775 / 1765 [lect. perso.][54])

(9) Le Général ennemi n'ayant point adhéré à mes propositions, j'assemblai en conseil les chefs de l'armée pour en proposer de nouvelles, et c'est d'après la délibération de ce conseil et à la majorité des suffrages qu'a été conclue la capitulation dont la copie est ci-jointe. En vertu de cette capitulation les Français prennent cette nuit même

[54] Document disponible sur : sweet.ua.pt/~fmart/innoc.htm

possession de la citadelle et de la porte de Mer, les troupes espagnoles sortiront demain.
J'espère que V. A. voudra bien ratifier l'échange convenu des prisonniers, et envoyer en conséquence ses ordres à Mayorque. **Pour ce qui** me **touche**, l'échange des officiers de mon grade, l'époque où il pourrait avoir lieu étant extrêmement reculée, je me crois condamné à la captivité pour le reste de ma vie, et je regarde le moment de mon expatriation comme celui de ma mort. Mais si mes services ont été agréables à la patrie, et si jusqu'à ce moment je n'ai cessé de bien mériter d'elle, je supplie instamment V. A. de daigner prendre sous sa protection ma nombreuse famille.
Que Dieu garde, etc. (Blake, 1811[Document disponible sur: www.histoire-empire.org/1811/ valence/suchet_valence.htm]

(10) Dans la voiture qui nous ramenait, je demandai à mes amis s'ils pouvaient décrire leurs impressions, leurs sensations. Ils répondirent par la négative. Mais sur leur visage, il y avait un reflet de grande joie : je sus qu'ils avaient apprécié et compris Rodin. Ces deux êtres sont connus de l'univers entier. Ce sont les plus grands chimistes de notre époque, les égaux du grand Berthelot. Depuis lors, le mari, tout comme Berthelot a été conduit à sa dernière demeure, et la femme continue l'action commune. Je donnerais beaucoup, pour pouvoir dire l'admiration que j'ai pour elle, mais, par déférence pour son désir de simplicité et d'effacement, je ne dois même pas la nommer.
En ce qui me **regarde**, personnellement, je puis dire que Rodin est, avec le maître Anatole France, un des hommes qui, en France, m'ont le plus impressionnée. Anatole France a bien voulu dire de moi, en tête de ce volume &endash; et je lui en conserve une infinie gratitude &endash; des choses exquises et infiniment trop élogieuses. J'en suis très fière. Je ne suis pas moins fière de l'opinion de Rodin. Cette opinion, je l'ai trouvée dans une lettre que le grand sculpteur a écrite, le 19 janvier 1908, à une de mes amies. (Fuller, 1908 [document disponible sur : loeidor.fr/extrait. mavie.htm])

2 ESSAIS, OUVRAGES ET ARTICLES DE REVUES SCIENTIFIQUES ET TECHNIQUES

(1) Voilà sans doute un magnifique, un incontestable principe, pour lequel je voudrais qu'une statue fût érigée à J. B. Say. **En ce qui** me **regarde**, j'ai démontré la vérité de ce principe en donnant la théorie de la valeur; j'ai prouvé de plus que ce principe était le fondement de l'égalité des fortunes, ainsi que l'équilibre dans la production et dans l'échange. Mais quand on ajoute […] (Proudhon, t.2, 1846 : 20 [Ftxt])

3 CORRESPONDANCES

(1)[55] Christophe,

[55] En réponse à :

Cher Louis,

Ne croyez-vous pas avoir perdu la tête (si vous me permettez cette pointe d'esprit) en n'écoutant pas ceux qui ont tenté de vous faire adhérer aux idéaux de la Révolution (Mirabeau par exemple), et d'orienter ainsi notre pays vers une monarchie constitutionnelle?

M. de Mirabeau a rencontré la Reine, il me semble. Je l'ai appris il y a peu seulement par des membres de Dialogus et je ne sais donc pas quel était le véritable objet de leur rencontre.
Pour ce qui me **regarde,** il ne me semble pas avoir montré trop d'hostilité à une idée d'assemblée quand celle-ci n'ignorerait pas totalement le pouvoir exécutif. J'apprécie M. de Montesquieu et son idée de séparation des pouvoirs ne me semble pas absurde, encore faudrait-il l'appliquer réellement et non pas simplement donner tout le pouvoir au législatif. (Louis XVI / Lettre à C. B [Document disponible sur : www.histoire-empire.org/1811/ valence/suchet_valence.htm])

(2) […] La lecture vous sera très utile dans le temps des sécheresses, surtout dans les commencements. J'espère que Dieu vous comblerade plus en plus de Ses grâces, et je m'intéresse beaucoup pour votre âme.
§ **Pour ce qui** me **regarde**, j'aurais bien de la peine à vous parler de mon intérieur. Il y a longtemps que je tâche de m'oublier moi-même. (Guyon, 2003 : 860 / Lettre à l'abbé de Wattenville, 1715 [lect. perso.])

(3) Vous, monsieur, qui voulez juger tout le monde à votre gré, et qui ne voulez être jugé de personne, vous n'avez pas droit en particulier de vous établir leur juge. Ils peuvent donc marcher tête levée.
Pour ce qui me **regarde** moi-même, je dois laisser à votre justice […] le soin de me traiter comme vous me croyez digne de l'être. Mais si votre conduite future, à l'égard de mes proches, n'est pas […] (L'Abbé Prévost, t.4, 1751: 230 [Ftxt])

(4) Schönbrunn, 28 juillet 1809
J'ai reçu un fatras que vous m'avez envoyé sur le commerce des blés et qui est tout à fait ridicule. Je ne sais pourquoi on a commencé par là; il fallait commencer par me montrer l'alphabet.
[…]
Les principes sur le commerce des blés sont invariables: il y a exportation aussitôt qu'il y a des débouchés; il: n'y a pas d'exportation sans commerce avec l'étranger. Ces moyens de commerce, c'est l'Angleterre qui les empêche. J'ai tâché d'y suppléer par des licences, et, si l'on s'en sert, cela pourra remédier au mal.
Pour ce qui me **regarde**, je vous prie de ne pas m'envoyer de pareilles balivernes, je n'ai pas besoin du radotage ni des leçons de M. Dupont de Nemours (Pierre Samuel Dupont de Nemours, 1739-1817, économiste, disciple de Turgot, dont le Mémoire sur la Banque de France fut interdit en 1806) et de quelques négociants.
J'ai lu les lettres de la Chambre de commerce. Vous avez eu tort de la recevoir, et je suis fâché de voir la direction que vous donnez à l'intérieur. (Napoléon, 1809 / Lettre à Fouché [lect. perso.][56])

Vous imaginez... 210 ans après votre disparition, vos lointains cousins continuent de régner sur nombre de pays européens...

Royalement vôtre,

Un compatriote

C.B.

[56] Document disponible sur: www.histoire-empire.org/correspondance_de_napoleon/ 1809/juillet_01.htm

4 DICTIONNAIRES ET ENCYCLOPEDIES

ø

5 DOCUMENTS JUDICIAIRES (TEXTES DE LOIS, CONTRATS, ETC.)

ø

C- De 1850 à 1949

1 TEXTES TIRES D'OUVRAGES EN PROSE (romans, mémoires, journaux et récits de voyages)

(1) […] **pour ce qui** me **regarde** la mort avantageuse du chevalier de Lorges beaucoup de tendres cœurs désespérés dont il était le souci, ….hélàs ! (Bernanos, 1907 : 100 [Ftxt])

(2) **Pour ce qui** vous **regarde**, il suffira de constater le soin avec lequel la nature s'attache à conserver et à fixer tout ce qui a été conquis. (Maeterlinck, 1901 : 300 [Ftxt])

(3) M. Jumilhac l'interrompit:
«Pour rien au monde, fit-il, je ne voudrais moi-même risquer de compromettre une bonne et cordiale entente de plusieurs années sous le premier prétexte venu. C'est notre honneur à tous de rechercher ensemble, loyalement, dans de libres entretiens, à nous éclairer les uns les autres. **En ce qui** me **regarde,** j'ai conscience de n'avoir rien abdiqué, même par simple courtoisie à l'égard d'adversaires que je respecte (il salua l'évêque de Paumiers), des droits sacrés…
§ - Tous les droits sont sacrés pour quiconque prétend à leur usage, mon cher monsieur Jumilhac, repris M. Catani sans élever le ton. (Bernanos, 1927 : 396 [Ftxt])

(4) […] et **pour ce qui** me **regarde**, je ne doute pas de devoir ce que j'ai d'esprit à ce barrage que fait la paysannerie en amont du destin que j'ai vécu. (Mauriac, 1940 : 281 [Ftxt])

2 ESSAIS, OUVRAGES ET ARTICLES DE REVUES SCIENTIFIQUES ET TECHNIQUES

ø

3 CORRESPONDANCES

(1) **En ce qui** me **regarde** il y a dans l'ensemble et le progrès de notre correspondance une chose digne d'inspirer le respect (Michelet, 1860 : 24 / 1849 [Ftxt])

4 DICTIONNAIRES ET ENCYCLOPEDIES

ø

5 DOCUMENTS JUDICIAIRES (TEXTES DE LOIS, CONTRATS, ETC.)

ø

Volet n°4 :

Séries d'emplois

PRE E :
D 5

1 TEXTES TIRES D'OUVRAGES EN PROSE (romans, mémoires, journaux et récits de voyages)

i) Documents papier

(1) **Pour ce qui est de** causer, vous êtes un mariole, mais **pour ce qui est de** travailler, j'y croirai quand je le verrai (Dutourd, 1967 : 305 [Ftxt])

(2) Une seule personne avait à se taire : Mariane. D'une seule l'anonymat devait être respecté : de Mariane. **Pour ce qui** le **regard**ait Chamilly n'a rien démenti, **pour ce qui regard**ait Mariane, il s'est tu. Quant à la traduction, le XVII e siècle était un temps où les traducteurs n'avaient pas plus d'amour-propre qu'ils n'avaient de scrupules : il était naturel de ne pas signer une traduction. (Aury, 1958 : 95 [lect. perso.])

(3) Ces quatre volumes ne représentent pas l'intégralité des «Lettres et textes journalistiques» de George Orwell, mais forment, avec les romans et autres ouvrages, un recueil définitif de ses écrits. […]
§ On trouvera ici tout ce qu'Orwell aurait à coup sûr rangé dans la catégorie de l'essai. Nous avons laissé de côté bon nombre d'articles et une certaine quantité de lettres – en particulier les lettres du genre « Je me ferai un plaisir de répondre à votre invitation pour ce samedi » ou «Veuillez me faire parvenir les épreuves à l'adresse suivante». Les articles de journaux omis sont de simples textes de circonstance, liés à l'actualité, et les très rares œuvres de jeunesse laissées par Orwell sont sans grand intérêt. **Pour ce qui est de**s articles, personne n'aurait pu en écrire autant qu'Orwell en se maintenant toujours au même niveau d'exigence, surtout quand on pense que ces contributions sont le fait d'un homme à la santé bien souvent chancelante. Il était pourtant capable de donner vie, par une simple phrase ou une pointe inattendue, à ce qui aurait pu n'être qu'une recension des plus banales ; c'est pourquoi nous avons décidé […]. On lira néanmoins dans le tome II un de ces textes (*The Rediscovery of Europe*), qui donne une idée du travail effectué par Orwell dans les bureaux de la BBC.
§ **En ce qui concerne** la correspondance, notons que George Orwell avait l'habitude, assez répandue, de s'attables pour «faire son courrier», et qu'il lui arrivait

fréquemment d'adresser à peu près à la même date, à différentes personnes, des lettres contenant des paragraphes identiques relatifs à telle ou telle information précise. Chaque fois que cela était le cas, le passage a été intégralement reproduit dans une seule de ces lettres et remplacé dans les autres par des points de suspension. (*George Orwell - Essais, articles, lettres*, 1995 : 9-10 [lect. perso.])

ii) Documents internet

ø

2 ARTICLES DE PRESSE ET DE REVUES NON SCIENTIFIQUES

i) Documents papier

(1) […] au sujet du dédommagement des usagers de la SNCF gênés par les grèves, plusieurs cas de figures se présentent, a-t-il énuméré.
En ce qui concerne les billets grandes lignes, pour les journées très perturbées des 3, 4, 5 et 10 juin, les billets non utilisés seront remboursés dans les deux mois, a-t-il indiqué.
Pour les journées où les perturbations ne touchaient que certaines lignes, le 6, 7, 8, 9 11 et 12 juin, les clients […]
En ce qui concerne les abonnements grandes lignes, la SNCF va se réunir avec les associations de consommateurs «en début de semaine prochaine» pour étudier les mesures à prendre, tandis que pour les TER et l'Ile –de-France (carte orange notamment), la SNCF va devoir discuter avec les autorités organisatices, le Syndicat des Transports d'Ile-de-France (STIF) en ile-de-France pour voir quelle compensations apporter. (*AFP Générale*, 13/06/03/ *Service minimum : la question doit être réglée au sein de la SNCF (Gallois)* [Europresse])

(2) […]
§ Quatrième vérité : pour casser la dérive déficitaire actuelle, on ne peut plus s'en tenir au vote annuel par le Parlement d'un objectif, l'Objectif national des dépenses d'assurance-maladie (Ondam), qui demeure lettre morte. Il faut bien évidemment agir à la fois sur les recettes et sur les dépenses.
§ **Pour ce qui touche a**ux recettes, il est clair que le système a besoin d'une gouvernance responsable, fondée avant tout sur le fait qu'il n'est pas raisonnable de continuer à mettre des dépenses courantes à la charge des générations futures, ce qui revient, comme le soulignait récemment le gouverneur de la Banque de France, à faire payer notre pain quotidien par nos petits enfants.
§ **Pour ce qui concerne** les dépenses, il est clair que le sentiment de la gratuité totale, même s'il est indispensable de maintenir celle-ci au profit des catégories les moins favorisées, doit faire place au sens de la responsabilité chez tous les acteurs, le corps médical, les auxiliaires, les patients eux-mêmes pour lesquels il n'est pas d'autre modalité concrète de responsabilisation individuelle que celle d'un minimum de paiement à leur charge, dans le contexte d'une réelle mutation des comportements qui reste à accomplir.
§ Enoncer ces quatre vérités ne vaut critique ni du gouvernement actuel ni de ceux qui l'ont précédé. A un moment aussi inquiétant pour le bien-être et l'unité de la nation, tout règlement de compte serait hors de propos. Les Français, au contraire, exigent de

leurs responsables qu'ils sauvent pour de bon l'avenir d'un système de santé auquel ils sont tous attachés, au delà, à tout moment, de l'existence d'une majorité et d'une opposition, comme de tous les intérêts catégoriels concernés. […] (*Le Monde*, 20/04/04 : 16/ *Les quatre vérités de l'assurance-maladie* [Europresse])[57]

(3) La résistance armée à l'occupant que ce soit en Palestine, en Tchétchénie ou en Irak, n'est pas du terrorisme. Une chose est d'organiser des attentats contre les militaires et les milices armées qui envahissent et occupent un pays, une autre est d'assassiner aveuglément des civils innocents. Ni les victimes des Tours jumelles, ni celles des sac à dos-bombes posés dans les trains d'Atocha n'avaient quoi que ce soit à voir avec l'appui inconditionnel de Bush à Sharon ou avec le portrait d'Aznar souriant pendant le sommet grotesque des Açores.
§ Pour ce qui concerne ce dernier, le peuple madrilène avait manifesté à maintes reprises avec dignité et courage son opposition à l'entrée de l'Espagne dans la coalition d'envahisseurs. C'est pour cela que la tragédie n'en fut que plus odieuse et injuste. […]
§ Les parallèles historiques sont souvent trompeurs et pêchent de toute manière par imprécision chaque fois qu'il s'agit de manier les mots. […]
§ Dans le cadre des Constitutions européennes, nous devons parler en terme de droits et de devoirs, qui doivent être appliqués équitablement aux nationaux comme aux résidents étrangers. **Pour ce qui concerne** le monde musulman, la politique du nouveau gouvernement de l'Espagne doit être l'exact opposé de celle qui fut conduite par Aznar : rapprochement économique et culturel avec le Maroc, soutien aux intellectuels et aux partis démocratiques, abandon de la confrontation tatillonne à propos du problème du Sahara (ex-espagnol), souplesse dans la signature des contrats de travail dont notre économie a besoin, substitution d'une politique claire d'amitié et de coopération à l'arrogance des va-t-en-guerre.
§ **Pour ce qui concerne** le Proche-Orient, il faut appuyer de concert avec l'ensemble des pays de l'Union européenne, une solution équitable au conflit israélo-palestinien et la décision de retrait, confirmée par Rodrigue Zapatero dès sa reprise de fonction, de notre contingent militaire en Irak. […] (*Le Monde*, 27/04/04 : 17 / *Paysages de guerre avec Madrid en fond* [Europresse])

ii) Documents internet

(1) Activité gouvernementale: Le Premier ministre met de l'ordre dans les rangs. *Le gouvernement donnait l'impression d'être acéphale, certains ministres s'en référant à ATT plutôt qu'au Premier ministre. Celui-ci vient de prendre pour y remédier.*
«Efficacité, rigueur, solidarité dans la persévérance». Ce sont là les maîtres mots d'un programme d'action gouvernementale que le Premier ministre vient d'élaborer. Selon nos sources, cette correspondance qui a été adressée aux ministres à pour but de préciser les rôles et prérogatives de tout un chacun et surtout de mettre de la cohésion dans les rangs. Le programme envoyé aux ministres est axé sur 4 points : le programme du gouvernement, la procédure de préparation des décisions à soumettre au gouvernement, le cas des textes législatifs et réglementaires et les travaux du Conseil des ministres.
Pour ce qui concerne le programme gouvernemental, chaque ministre est invité à dégager ses priorités et à faire un planning à valider par le Premier ministre. Le

[57] Article rédigé par A. Veil

Premier ministre a demandé, pour ce qui concerne les procédures, que les ministre veillent sur la qualité de leur cabinet et sur les représentants des ministères aux réunions. Ceux-ci devront désormais avoir un mandat clair et connaître la position du ministre et de son département sur la question.
Le Premier ministre demande également à ses ministres d'avoir de la célérité dans le traitement des dossiers et dans le suivi. Désormais, il ne sera plus permis qu'il y ait un écart de plus de 6 mois entre le vote de la loi et de son décret d'application.
Pour ce qui concerne les travaux du conseil des ministres, selon toujours notre source, le Premier ministre a arrêté une série de cinq textes pour ce qui concerne surtout la procédure pour l'adoption de textes relatifs aux : mesures individuelles ; communications écrites ; mesures législatives et réglementaires; communications orales et le communiqué du conseil des ministres. Selon notre source, le Premier tient à veiller personnellement sur l'application de ces mesures, veut imprimer sa marque et son rythme à l'activité gouvernementale. Sékouba Samaké. (*Les Echos*, 02/04/2002 / *Activité gouvernementale: Le Premier ministre met de l'ordre dans les rangs.* [document disponible sur : www.cefib.com/presse/actualite.php?page=59])

(2) A l'occasion de la sortie du dernier livre de Cyrulnik, on parle beaucoup actuellement de résilience. Ce mot, remis à la mode il y a quelques années, désigne le fait qu'un bon nombre d'enfants maltraités s'en sortent bien et ne reproduisent pas sur leurs propres enfants ce qu'ils ont eux-mêmes subi.
Ce phénomène tient au fait que si un enfant maltraité a à ses côtés ou rencontré une personne qui lui témoigne affection, respect, compréhension, il peut effectivement garder, malgré ses blessures, l'essentiel de son intégrité. […] C'est dans ce second cas que l'on s'aperçoit que beaucoup d'enfants maltraités s'en sortent.
Or, il y a là deux erreurs de raisonnement.
1) Ceux qui tiennent ce discours, y compris Boris Cyrulnik, généralisent en fait à la violence éducative ce qui n'est vrai que de la maltraitance reconnue comme telle. La violence infligée aux enfants est comme un iceberg. Sa partie émergée, c'est la maltraitance reconnue, montrée du doigt, dénoncée aux services sociaux et à la justice. Mais cette maltraitance n'est qu'une petite partie (le sommet de l'iceberg) de la violence faite aux enfants. Les neuf autres dixièmes de l'iceberg, c'est la violence éducative ordinaire qui, elle, est parfaitement admise, tolérée, voire conseillée. Et qui d'ailleurs alimente en permanence la partie émergée, sans qu'on fasse le rapport entre les deux. Des études ont prouvé que la majorité des cas de maltraitance commencent sous la forme de violence «éducative».
Pour ce qui est de la maltraitance reconnue, il est certain que les enfants qui la subissent ont des chances de rencontrer des amis, des voisins, des assistants sociaux ou des juges qui leur font comprendre que ce qu'ils subissent est inacceptable. Ce qui fait qu'ils courent beaucoup moins de risques de le reproduire.
Mais **pour ce qui est de** la violence éducative, dans la mesure où elle est largement admise, un enfant frappé a peu de chances de rencontrer au bon moment, c'est-à-dire dans son enfance quelqu'un qui lui dise que ce qu'il subit est inadmissible, qu'il s'agisse, chez nous, de gifles ou de fessées, ou, en Afrique, de la bastonnade. Et dans ce cas, la transmission intergénérationnelle fonctionne à plein. Si 90% des enfants d'une génération sont frappés, 90% des enfants de la génération suivante seront aussi frappés. C'est ce qui se produit depuis des millénaires et il faut être aveugle, ou plutôt avoir été rendu aveugle, pour le nier!

2) D'autre part, il est étonnant que des scientifiques n'aient pas prêté attention au fait que quand des individus sont suivis sur des années ou des dizaines d'années dans le cadre d'études prospectives et qu'on les interroge sur leur comportement, il est évident qu'on les aide à prendre conscience de ce qui leur est arrivé et à réagir contre. C'est l'enquête elle-même qui modifie la réalité étudiée. Il y a donc lieu de craindre que le discours optimiste sur la résilience et le succès qu'il rencontre dans les médias ne soient qu'un nouvel avatar de la tendance à justifier les parents, tendance universellement acquise sous leurs coups (cf. le syndrome de Stockholm). Une nouvelle manière, après bien d'autres, de dire, sans vérifier de près la rigueur du raisonnement «Mais non! les gifles et les fessées, ce n'est pas si terrible! La plupart des gens s'en sortent très bien ! […] Olivier Maurel, journaliste. (Document disponible sur : http:/www.alice-miller.com/sujet/art4.htm])

(3) UN PROJET DE THESE TYPE

A) **En ce qui** vous **concerne :**

les éléments suivants seront nécessaires :

- Un curriculum vitae d'une page présentant votre cursus universitaire et professionnel ;
- Eventuellement une ou deux lettres de recommandations […]

B) **En ce qui concerne** votre directeur de thèse:

Votre directeur de thèse doit essentiellement vous aider à rédiger le projet de thèse qui constitue la pièce centrale du dossier. Souvent, en sciences dites exactes, c'est le directeur de thèse qui rédige le projet scientifique en relation étroite avec vous. En sciences de l'homme et de la société, il est plus fréquent que le doctorant arrive avec un projet. Dans ce cas, le rôle du directeur de thèse doit être d'aider à structurer le projet et de donner un avis quant à sa faisabilité.

[…]

C) Le projet scientifique :

C'est la pièce centrale du dossier. […] (Document disponible sur : http:/garp.univ-bpclermont.fr/guilde/Alire/guide/avant/avant-node24.html)

(4) […]

Suivent maintenant quelques tuyaux sur le 'comment faire'.

- Ne lancez pas des invitations téléphoniques quelconques, faites de véritables invitations
- Fixez éventuellement un thème: une soirée orientale, une soirée de salle de bains, une session d'aromathérapie,…
- **Pour ce qui est d'**une soirée orientale, si vous voyez grand, louez une tente pour le jardin et empilez-y des coussins ou faites de même dans votre living. Une panoplie pêle-mêle de tapis, grands et petits, se recouvrant partiellement, beaucoup de coussins, des chutes de velours, des pétales de roses ou de pot-pourri, semées parterre, des foulards sur les lampes pour une lumière adoucie, un narguilé, une théière en argent et des verres à thé marocains, beaucoup de petites chandelles dans des verres de toutes les couleurs. […] Qu'est-ce qu'on mange, qu'est-ce qu'on boit à de telles occasions: des dates farcies, des biscuits ou des gâteaux secs de chez le boulanger marocain ou turc, des noix et des raisins, des mandarines - et si vous voulez quelque chose de plus copieux : une cocote avec de l'agneau que vous laisserez mijoter à feu doux, cela ne demande ni trop de peine ni trop de votre attention. Bien entendu du thé à la mente sucré ou du vin doux.

• **Pour ce qui est d'**une soirée salle de bains : dirigez directement vos invités vers la chambre à coucher, qui pour cette occasion fera lieu de grand vestiaire. Tout le monde reçoit des babouches ou des pantoufles de bains et un bon peignoir bien moelleux. […]. Une idée tout à fait charmante est d'offrir à vos invitées, en guise de souvenir, la sortie de bain qu'elles ont portée.
• **Pour ce qui est d'**une soirée à l'aromathérapie : elle est tout à fait «IN» l'aromathérapie, mais allez donc chercher en tant que femme qui travaille, ce que veut dire exactement le 'concept'. Le flacon d'huile délicieuse, le nouveau pot-pourri, va encore, mais le reste ? Est-ce «zen», est-ce «new-age». […] Que peut-on offrir ? Je dirais plutôt quelque chose de sain. Hâtez-vous vers le magasin diététique et achetez ce qui vous semble sain et d'aspect attirant. Un choix d'Eau d'élite, voilà encore une idée (ou présentez une 'Carte des Eaux ' par exemple). Pour grignoter : des bio chips tortilla par exemple avec une sauce à l'avocat ou du sushi. (FemiStyle [document disponible sur : www.femistyle.be/fr/uptown/girlsparty.shtml])

(5) […]
I. Les raisons invoquées pour justifier les échanges et le préjudice des auteurs.
Trois raisons principales sont généralement mises en avant pour expliquer le recours à la mise à disposition et l'échange de fichiers sur Internet.
La première tient au coût des œuvres musicales et audiovisuelles qui serait trop élevé, la seconde au manque de diversité de l'offre, le « *peer-to-peer* » permettant de trouver des œuvres rares et non disponibles, la troisième au besoin du consommateur de tester le « produit » avant de l'acheter.
En ce qui concerne le premier point, il convient de faire observer que le coût d'un bien est toujours trop élevé lorsqu'il est rapporté à la faculté de se procurer ce bien gratuitement, ce qui constitue la principale caractéristique du «*peer-to-peer*». Encore faut-il souligner que cette gratuité n'est en réalité qu'apparente. En effet, lorsque l'on évoque la gratuité, on néglige simplement le fait que les internautes, préalablement à tout échange, doivent s'équiper en matériel informatique et souscrire des abonnements à l'Internet, ce qui génère des coûts qui sont loin d'être négligeables et qui, pourtant, ne sont jamais remis en cause.
En d'autres termes, le «*peer-to-peer*», principal facteur d'attractivité des abonnements à Internet, en particulier en haut débit, utilise la disponibilité des œuvres protégées pour se développer, mais finance ce développement par l'économie faite sur la rémunération des titulaires de droits. Il s'agit, comme cela a déjà été souligné, d'un véritable transfert de valeur au détriment de la création. **En ce qui concerne** le second point – la diversité de l'offre – l'expérience montre au contraire que les titres échangés sont, statistiquement, ceux qui ont le plus de succès ou dont la mise sur le marché est récente, et il arrive souvent qu'un film soit présent sur le réseau avant sa sortie en salles, ou un disque à une date rapprochée de sa mise en vente. Le préjudice qui résulte de telles diffusions pirates, directement concurrentes de l'exploitation commerciale, est nécessairement très important pour l'ensemble des ayants droit. En outre, la diminution des ressources des producteurs de phonogrammes s'est traduite par une baisse sensible du nombre de contrats signés avec les artistes, au détriment de l'éclosion de nouveaux talents et de la diversité culturelle. Enfin, la nécessité de « tester » les œuvres avant d'en faire l'acquisition ne permet pas de justifier que les internautes puissent télécharger, échanger et utiliser les fichiers sans limite et sans autorisation. D'autant plus que la possibilité de «tester » les nouveautés n'est pas le privilège exclusif du «*peer-to-peer*» : la pré-écoute existe dans de très nombreux

points de vente de supports et les services licites de musique en ligne incluent dans leur offre une telle faculté, qui demeure en tout état de cause également disponible sur différents canaux de diffusion comme la radio. Il n'apparaît donc pas que les trois principaux arguments tendant à expliquer – ou même à justifier – le « *peer-to-peer* » soient de nature à remettre en cause les principes sur lesquels le droit d'auteur est fondé : celui de l'autorisation préalable à toute utilisation
des œuvres et d'une rémunération correspondant aux différents modes d'exploitation.
II. Les solutions aux échanges de fichiers sur Internet. […] (Document disponible sur : www.foruminternet.org/ telechargement/documents/sacem.pdf)

(6) […] Chaque université, école ou grand organisme a son propre système de valorisation de la recherche et sa propre réglementation. À l'ESPCI, depuis sa création, le système est simple. Si un chercheur de l'École fait une invention et a l'esprit d'entreprendre au point d'engager, à titre personnel, les frais liés à un dépôt de brevet, à ses extensions et à son entretien, il est libre de le faire. Inutile de dire que celui qui tente cette aventure est déterminé à tout faire pour réussir. Cela est bien utile quand on connaît les difficultés qu'il faut surmonter pour passer d'une demande de brevet à une réalisation industrielle et à un succès commercial. De nombreux exemples dans l'histoire de l'ESPCI montrent qu'une telle politique n'est ni honteuse, ni vouée à l'échec. **En ce qui concerne** le premier point, il suffit de rappeler que de grands scientifiques comme les Curie ont déposé des brevets. **En ce qui concerne** le second point, on peut citer l'aventure de l'imagerie ultrasonore qui a débuté avec les brevets du Sonar, déposés par Paul Langevin et certains de ses collaborateurs, qui a maintenant des retombées dans des domaines aussi variés que le contrôle industriel, la médecine et la recherche. (*Le Banquet* 19, 2004 :1 [document disponible sur : www.revue-lebanquet.com/docs/a_0000333.html])

(7) UNIVERSITE DE NGAOUNDERE
Introduction générale
Du protectorat allemand de 1884 à nos jours, le territoire camerounais a connu de nombreuses modifications, lesquelles ne se lisent pas seulement sur les cartes de géographie, mais sont également reconnaissables dans la mentalité de ses habitants. La colonisation qu'a connu leur pays a dressé entre les Camerounais des barrières multiples qui n'ont pas été sans effet sur la perception qu'ils se font les uns des autres. Cependant, à côté de ces divisions d'origine coloniale et qui s'expriment d'abord en termes linguistiques, on observe aussi une opposition entre le nord et le sud du pays, une dichotomie que les découpages administratifs sont venus accentuer et pérenniser dans l'imagerie populaire. Ces découpages sont venus ainsi se joindre aux facteurs géographiques tels que le relief, le climat et le type de population pour sinon opposer la région du nord à celle du sud, du moins la singulariser. Les manifestations de cette singularité sont nombreuses et pensons-nous, peuvent être perçues à travers le miroir que constitue la littérature camerounaise.
C'est ici la problématique d'une étude imagologique qui apparaît, avec l'ambition d'analyser les représentations littéraires qui sont faites de cette région par les hommes de lettres, aussi bien originaires du Grand-Nord que du sud du pays. **Pour ce qui est de**s premiers, leur production se prête encore difficilement à ce type d'investigation, bien qu'elle offre quelques titres révélateurs à la fois de l'espace septentrional et de ses habitants /ressortissants. **En ce qui concerne** les seconds, a priori, on pourrait croire que leur littérature n'offre guère mieux. C'est une opinion que vient infirmer

assez vite la lecture d'un certain nombre d'écrivains méridionaux, puisqu'on peut rassembler au moins une douzaine chez qui le Grand-Nord est représenté en tant qu'espace ou en tant que référent identitaire. Ces écrivains, qui s'inscrivent chronologiquement après des auteurs européens tels que André Gide et Kurt Von Morgen, sont entre autres Francis Bebey, Evelyne Mpoudi Ngollé, Eleih-Elle Etian, Emmanuel Bityeki, Séverin Cécile Abega et Mongo Beti. Chez ceux-ci, le Nordiste est un personnage assez particulier dans l'univers romanesque.
Cependant, avant de poursuivre, il convient de s'arrêter sur le terme de «Nordiste» qui peut prêter à confusion pour des personnes non averties des réalités camerounaises. En effet, le terme de «Nordiste» (Document disponible sur : www.geocities.com/banabarka/Intro.html)

(8) […]
Des preuves scientifiques, vous en voulez? Quand le célèbre chercheur américain (ça vous impressionne, je le sens), le Dr. Walton B. Good du Memphis Institute qui, après avoir réuni 1000 personnes, leur a donné le choix entre passer un mois dans un camp de travail ou passer un mois dans un camp de vacances… inutile de vous donner le résultat, de toute façon vous pouvez faire l'expérience vous-même à la maison, dans un coin du salon vous déposez un aspirateur et dans l'autre coin un fauteuil confortable, devinez vers où vont se diriger les cobayes ? **Pour ce qui est de**s chercheurs européens, je citerai le Dr Anatole France qui, dans une phrase célèbre a bien cerné le problème «Le travail est bon à l'homme, il le distrait de sa propre vie». **Pour ce qui est de** nous, pauvres Canadiens Français, le gouvernement provincial a dernièrement eu un instant de lucidité dans sa publicité malheureusement raciste «le travail aux Noirs, c'est criminel» et le travail aux Blancs alors!
«La paresse est l'habitude prise de se reposer avant la fatigue». Et comme on est souvent fatigué… Commencez-vous enfin à comprendre les causes de votre malaise? […] (Document disponible sur : www.dollardcormier.org/journal/parole/marctremblay.html)

(9) *Où acheter son électroménager et ses fournitures ?*
Après avoir acheter les meubles, il faut trouver où acheter tous les petits à-cotés pour le logis!
Un lit sans draps, un salon sans tapis, une salle de bain sans serviette, uns cuisine sans micro-onde... ce n'est pas tolérable!
Vous trouverez donc dans cette section où acheter toutes ces petites choses dont on ne se passent plus !
[…]

Pour la chambre...
En ce qui concerne la literie (couette, draps, oreillers...) Zeller's et Walmart ont les meilleurs prix car elle est presque toujours en solde. Sinon, le nouveau concept Deco-Découverte (alliance entre Zellers et La baie) propose une gamme de produits variés.
Pour les petits édredons à mettre sur votre table de nuit ou sur les meubles de votre chambre et aux petites décoration, vous en trouverez à 1$ au Dollarama ou dans les magasins du même genre tel que Dollarstore, la maison du dollar...
Pour les rideaux deux choses : soit vous les achetez déjà fait chez Sears par exemple qui ont une large gamme de produits de ce genre. Soit vous allez chez Bouclair pour

acheter votre tissus ou choisir parmi quelques uns des rideaux déjà fait. Des stores sont aussi disponibles aux deux endroits.
Pour la salle à manger...
Vous trouverez certaine choses comme des lampes, des nappes, des décorations, etc.. à de bons prix chez Zeller's et Walmart. Pour un porte-feuille plus garnis (ce qui n'est pas toujours le cas du nouvel arrivant), il y a Sears et La Baie. Un nouveau concept, les magasins Déco-Découverte sont très riches en ustensile de tout genre.
Pour les rideaux et les stores, voir «Pour la chambre...»
En ce qui concerne les tapis, il y en a *quelques uns* à des prix abordables chez Zeller's, Walmart, mais les plus jolis sont chez Sear's et IKEA.
Pour des plantes, vous pouvez vous rendre chez le fleuriste ou tout simplement dans les magasins d'outillage (Rona, Réno-Dépot...) qui ont des sections jardinage. Quelques magasins comme IKEA en propose aussi.

Pour le salon...
Vous trouverez un faible choix de tables basses chez Zeller's ou Wallmart. Il vaut mieux allez dans les magasins de meubles ou chez Sear's. De même pour une unité murale (meuble TV).
En ce qui concerne l'Audio-Vidéo, il existe des magasins spécialisés tels que Centre HI-FI ou Futureshop.
Pour le matériel informatique, allez chez Microbytes qui a de bon prix ou chez Futureshop.
Pour le reste (décorations, plantes, tapis...), voir la section «Pour la salle à manger...» (Guide d'achats [document disponible sur : www.montreal-net.com/immigrer/ frmain-achats-electro.htm])

(10) *Qui a peur d'Oriana Fallaci ?*
La septuagénaire journaliste sans talent mais pleine de haine, Oriana Fallaci, a été acquittée il y a quelques jours. […]
Oriana a présumé de ces forces, elle n'aurait pas dû cibler si haut, elle aurait dû continuer à faire du journalisme, ma foi ce n'est pas si mal... L'art du pamphlet est un art difficile, il a ses lettres de noblesse et ses représentants de génie (Hugo, Pascal, Voltaire, Marx, Swift, Céline...); art qui a ses règles aussi : conjuguer à la fois un certain nombre d'idées-forces, cela est fondamental, avec une certaine dose de mauvaise foi, jamais trop, conviction oblige, et tout cela bien sûr dans un style énergique, incisif mais irréprochable, où le fond ne ferait qu'un avec la forme («toujours au bord de la mort, ne pas tomber dedans» suivant la formule de Céline). L'atrabilaire, jamais ne doit être fat. La virulence du ton doit toujours être calibrée. Ce sera la «petite musique» pour certains, l'ironie pour d'autres, l'humour noir pour d'autre encore. Mais le style y sera toujours. Car le style, c'est l'homme ; même (et surtout) lorsque l'homme est en colère. Pour les écrivains sans talent, et qui le savent, force est de compenser leur peu de génie par la ruse, la tactique, la stratégie. Force est donc au tâcheron d'échapper à son insignifiance, littéraire tout au moins, en chevauchant les licornes du moment, en l'occurrence ici, l'islamophobie. […]
Pour ce qui est de l'ouvrage, par lequel est venu le scandale, je me permets de lui suggérer le titre suivant : «la bave et le deuil», titre qui serait plus ajusté à son auteure, car s'il faut en croire Spinoza : «La haine et le remords, sont les deux ennemis fondamentaux du genre humain». Tout d'abord, Allah là n'a pas de fils, Oriana non plus, et c'est peut être là le problème? Il se pourrait que tout ne soit pas calcul chez

Oriana. Tous «ces musulmans qui se reproduisent comme des rats...», au-delà de la métaphore animale du pullulement lieu commun du racisme, ne la renvoie-t-il pas à sa finitude? De quelle sorte de continuum peut-elle se réclamer ? La voilà contrainte à assumer son authenticité, lancinante finitude, rêve d'éternité, l'homme est un être pour la mort, la femme aussi Oriana!
Pour ce qui est des passions, rendons à César ce qui est à César et à Adolf Hitler ce qui est à Mussolini, l'antisémitisme est essentiellement une passion européenne, si madame Oriana Fallaci a des trous de mémoire, qu'elle étudie l'étymologie du mot «ghetto»); tout comme le sionisme, cette réaction à cet antisémitisme là ? D'ailleurs a bien y regarder, derrière son philosémitisme de façade, elle renoue avec les vieux poncifs de l'antisémitisme le plus classique : la figure du bouc émissaire ; on a simplement changé de bouc, et du même coup on a changé de sémite, une haine de substitution en quelque sorte.
Oriana Fallaci, dotée de l'érudition très moyenne du journaliste, puise dans le dictionnaire des idées reçues du temps présent, réservoir intarissable de bêtises, lorsqu'elle emploie l'argument quasi-pavlovien et tout à fait fallacieux, de l'islam qui mènerait inéluctablement à l'islamisme, où l'amalgame confine au marécage, argument aussi absurde ou aussi pertinent que l'association automatique du fascisme et du stalinisme au christianisme - mais qui oserait le faire à part Foucault, lors d'un de ces fameux exercices de généalogie («pouvoir pastoral »), l'automatisme en moins? […] (Document disponible sur : www.legraindesable.com/html/Oriana_fallaci.htm)

(11) La compétitivité future du modèle européen suppose la solution des problèmes posés par les régimes de retraite et d'assurance maladie. **Pour ce qui est de**s premiers, il s'agit de trouver le bon équilibre intergénérationnel. **En ce qui concerne** les seconds, il est clair que le rythme actuel de progression des dépenses ne saurait être maintenu dans la durée. Il faudra sans doute à terme arriver, par la négociation, à un système d'encadrement de ces dépenses et mettre fin à ce qu'on appelle en anglais un « open ended commitment » et qu'on pourrait traduire en français par un engagement ou une responsabilité sans limite.. En attendant, on a le choix entre un relèvement de la part du coût directement prise en charge par le patient, ce qu'on appelle en France le ticket modérateur, et un relèvement de l'impôt. Jacques Delors pour sa part préconise un ticket modérateur modulé, fonction du revenu du patient. (Document disponible sur : www.notre-europe.asso.fr/article.php3?id_article=460)

(12) «Se lancer» à l'export : la théorie face aux faits
C'est un projet ambitieux, mais exigeant et conditionné... en particulier par le contexte politique : l'exemple de l'export vers l'Algérie...
Témoignage d'un dirigeant de PME face à des notions théoriques pour se lancer à l'export.
[…]
Nous allons donc étudier successivement ces conditions à la lumière d'un exemple, qui peut être instructif.
En ce qui concerne l'entreprise :
elle doit bien sûr avoir des atouts suffisants et être en bonne santé.«Les compétences, les niveaux de ressources effectifs [devront être comparés] aux niveaux de compétences et de ressources requis sur chacun de ses marchés. Les différences devront être comblées». En deux mots, il faut que l'entreprise soit «à la hauteur» de ce défi !

Or, de facto il n'est pas évident que ces conditions soient réunies. […]
Cependant, M.X constate qu'il est «difficile de former ses employés à l'anglais !». Et il nous précise à ce propos qu'il n'avait par ailleurs «pas les moyens de recruter un jeune compétent en langues», problématique financière que doivent rencontrer de nombreuses petites entreprises.
Quant au risque politique ? L'exemple de l'export vers l'Algérie :
Pour ce qui est du choix du pays vers lequel exporter, M.X confirme qu'il est opportun «d'écarter les pays à risque». Le problème étant qu'il n'est pas rare, en pratique, que la situation politique du pays ciblé constitue un obstacle à la réalisation d'un projet d'exportation.
Dans le cas présent, M.X reconnaît ainsi s'être fourvoyé en pensant pouvoir «faire de l'export de savoir-faire sur des chantiers en Algérie», idée qu'il a été «obligé d'écarter».
Enfin, **pour ce qui touche à** la motivation de l'entrepreneur qui veut «tenter l'export»: si «les raisons de l'internationalisation» sont multiples (p.15 de l'Aide-Mémoire), ses motifs doivent rester les plus objectifs possible et reposer sur une analyse politique et on ne peut plus professionnelle de la part de l'entreprise. Des motivations personnelles peuvent venir renforcer ce souhait, mais celles-ci ne sauraient se substituer à une approche objective. M.X, quant à lui, -mais peut-être n'est-il pas le seul ?- avoue que ses motivations étaient «avant tout irrationnelles». Il nous explique : «Si j'ai voulu me lancer dans l'export, c'était surtout par «gôut pour l'international et le voyage...» Et M.X de conclure sur l'idée suivante : la réussite d'un projet de développement à l'export représente un véritable dessein pour une PME, mais requiert toute une stratégie et une intendance «qui doit suivre»...et même précéder le «lancement». (Document disponible sur : http:/insert-export.com/intermdp/actu/devconomique/general/art-testlanc.htm])

(13) Le travail à la maison est un souci bien connu de toutes les familles qui ont un enfant d'âge scolaire. De nombreuses questions se posent aux parents désireux de suivre la scolarité de leurs enfants :
Quels sont les objectifs du travail à la maison ? Que faut-il exiger d'un enfant ? Faut-il lui demander du travail supplémentaire ? Comment l'aider à faire le travail imposé : faut-il le laisser autonome ou faut-il le guider ?
Cette page a pour but d'aider les parents à répondre à toutes ces interrogations.

LES OBJECTIFS DU TRAVAIL A LA MAISON
«Est-ce-que tu as des devoirs ?» , voilà une question rituelle qui accueille bien souvent l'enfant qui est de retour chez lui après une journée de classe.
[…]
Certains sociologues ont même accusé ces devoirs de creuser l'écart entre les enfants des classes favorisées, qui peuvent recevoir de l'aide efficace de leurs parents, et les enfants des classes modestes qui n'ont pas le même soutien à la maison. Mais les us et les coutumes ont la vie dure. Les petits écoliers, qui grandissent et qui deviennent parents à leur tour, ont du mal à concevoir une école pour leurs enfants, sans travail à faire le soir à la maison. Et voilà comment ces fameux devoirs reviennent chaque année: chacun les réclame, les parents les réclament aux enseignants qui les réclament aux enfants. Il peut même arriver que certains enfants en réclament également. Alors, comment résister à une telle pression ? Même les enseignants qui ne sont pas entièrement convaincus de leur bien fondé ont beaucoup de mal à aller en sens

contraire de la demande générale. Ils souffriraient de la comparaison avec d'autres collègues. D'autant plus qu'il n'est pas toujours aisé de faire la distinction entre les devoirs qui sont en principe interdits à l'école et les leçons ou les enquêtes qui sont autorisées. Concédons d'ailleurs qu'une telle distinction est quelque peu artificielle.
Alors au delà de tout excès de zèle en matière d'obéissance à la loi, essayons d'analyser quel peut-être l'objectif du travail à la maison.
Pour ce qui concerne les leçons, les conditions de la classe ne favorisent pas la mémorisation de tout ce qui doit être appris par cœur : les poésies, les tables de multiplication, les leçons d'histoire de géographie, de sciences de la vie, les conjugaisons. Il y a pour ces matières une exigence qui passe par des techniques de mémorisation. Ce sont des procédés : répétition orale, ou écrite, selon les dispositions de chacun qui sont plus facilement mis en oeuvre dans le calme d'une chambre que dans une salle de classe. L'enseignant ne doit pas oublier cependant que c'est à lui de mettre les enfants sur la voie de tous ces procédés mnémotechniques qui sont incontournables à tous les niveaux de la scolarité. Les parents peuvent se rendre très utiles également en accompagnant ces efforts de mémorisation, en essayant d'aider l'enfant à évaluer quelle méthode lui convient le mieux pour retenir ses leçons. Préfère-t-il répéter à voix haute, ou silencieusement, ou en chuchotant, apprend-il mieux lorsqu'il a un crayon pour inscrire quelques idées sur un cahier de brouillon etc, etc. Le procédé choisi peut dépendre aussi du type de travail à effectuer : on n'apprend pas une poésie comme on apprend une conjugaison.
Pour tout **ce qui est de**s recherches à la maison, il est évident que les enfants qui ont des dictionnaires, une bibliothèque bien garnie ou un accès à Internet vont mieux s'en tirer. Si ce n'est pas le cas, des associations de bas d'immeuble dans certains quartiers peuvent apporter une aide précieuse.
Pour ce qui est des devoirs écrits, il faut considérer que ce qui est demandé doit être facilement réalisé si l'enfant a bien suivi le travail fait en classe. Un des objectifs des devoirs est de permettre à l'enfant de s'assurer qu'il a bien compris mais jamais de lui faire découvrir une notion nouvelle. Si ce n'est pas le cas, si l'enfant n'a pas bien compris, il faut se poser la question du pourquoi. […]
Grâce au travail à la maison, vous pouvez ainsi suivre la progression de votre enfant en matière de scolarité : le dialogue avec lui s'en trouvera enrichi. Vous savez où il en est dans ses apprentissages, vous pouvez aborder les thèmes travaillés en classe sous un autre angle. Vous allez ainsi l'aider à mettre plus de sens dans ce qu'il apprend. En tout état de cause, vous soutenez ainsi sa motivation qui est garante de sa réussite.
Pour autant, sans que l'attention que vous portez à votre enfant soit remise en cause, l'intérêt général du travail à la maison est de donner à l'enfant le goût du travail en autonomie. […] (Document disponible sur : perso.wanadoo.fr/genevieve.cavaye/devoirs%20a%20la%20maison.htm)

3 OUVRAGES ET ARTICLES DE REVUES SCIENTIFIQUES ET TECHNIQUES

i) Documents papier

(1) […] l'accession au titre de maître-artisan en son métier. **En ce qui concerne** ce dernier titre, on en reste actuellement aux déclarations d'intentions au reste diverses suivant leur origine. **Pour ce qui est du** titre d'artisan en son métier, les projets sont

plus avancés ; il s'agira par un système, apparemment complexe et pourtant logique dans son principe, de combiner la possession des titres. (Robert, 1966 : 85 [Ftxt])

(2) **En ce qui concerne** l'influence de certains antibiotiques sur […], les résultats révèlent la diminution de l'activité NC dans le groupe traité par chloramphénicol et chez les cellules appartenant au témoin mises en contact in vitro avec […]. **Pour ce qui est de** la chloramphénicol, il est possible que son effet immunodépressif soit dû au trouble de l'équilibre fonctionnel du système cellulaire NC/SNS par la prédominance de l'activité inhibitrice des cellules SNS. (Voiculescu & alii., 1983 : 301 [lect. perso.])

(3) **En ce qui concerne** le monnayage de l'argent, les Italiens mirent en circulation des pièces au flan plus large et plus épais qu'auparavant, […]
§ **Pour ce qui concerne** le monnayage de l'or, on inventa le florin. (Flon t.2, 2001: 355 [lect. perso.])

(4) B- Monnaies de Charles III
§ **Pour ce qui touche** le *monnayage de l'or,* on remarque que Charles III a laissé une belle série de florins et de pistoles. Leur style est particulier aux duchés et ne s'inspire jamais de celui des monnaies étrangères, à l'exception des pistoles qui ont le coin de celles d'Espagne. Les florins ou ducats portent le portrait du duc et les armes de Lorraine, ce qui apparente leur iconographie à celle des testons.

§ *Le monnayage de l'argent* a donné des pièces de très belle qualité.
§ **Pour ce qui touche** les pièces à flan épais, les tallars et les testons montrent dans leur variété la perfection à laquelle étaient arrivés les graveurs ducaux. […]
§ Enfin, **pour ce qui concerne** *le billon*, on remarquera que les graveurs ont continué de se servir de types inaugurés sous rené II. (Flon, t.2, 2002 : 625 [lect. perso.])

(5) […]
2.4. Aucun
2.4.1. Données quantifiées
Voici dans les tableaux ci-dessous les données pour les deux périodes :
Tableau 8 : Ancien français

DETERMINANT : 631 – 62.8%	PRONOM : 374 -37.2%
[…]	[…]

Tableau 9 : Moyen français
[…]
§ **En ce qui concerne** la répartition entre pronoms et déterminants, on constate une légère hausse […] **Pour ce qui est de** la répartition selon la fonction, les tendances restent les mêmes d'une période à l'autre : les compléments prévalent largement parmi les déterminants, et les sujets parmi les pronoms. (Prévost & Schnedecker, 2004 : 49 [lect. perso.])

(6) Le droit romain s'est attaché à définir le crime de faux monnayage et à établir les peines réservées aux personnes convaincues de ce crime. Il y a deux façons de se rendre coupable de fausse monnaie. La première porte sur la production de la monnaie proprement dite, la seconde sur son usage. **Pour ce qui touche** la fabrication, le crime de fausse monnaie est constitué dès lors que l'on fabrique de la monnaie sans

permission du souverain, même si cette monnaie est de poids et de loi que l'on fait de la monnaie avec la permission du souverain, mais en falsifiant son poids ou son aloi, que l'on fait de la monnaie dont la matière est fausse, que l'on fait des pièces dont les images et les légendes sont falsifiées. **Pour ce qui touche** l'usage, il y a crime de fausse monnaie, quand on fait circuler des espèces fausses, quand on les rogne, que l'on commerce des rognures ou que l'on se rend complice des rogneurs. (Flon, t.1, 2002 : 65 [lect. perso.])

(7) […]
4. Les perspectives comparative, diachronique et pratique
Je voudrais enfin aborder brièvement quelques autres aspects intéressants pour les études sur la mise en relief. Je n'en mentionne que trois ici : l'aspect comparatif, la perspective diachronique et le point de vue pratique.
4.1 - **Pour ce qui est de** l'aspect comparatif, un coup d'œil rapide sur la fig. 1 met en évidence plusieurs travaux étudiant deux ou plusieurs langues, soit dans une perspective comparative, soit dans une perspective plutôt parallèle. Ainsi Müller-Hauser (1943: chap.IV) offre […]
4.2 - La même remarque vaut pour les études diachroniques. Certains travaux […]
4.3 - **En ce qui concerne** l'aspect pratique, je dois avouer que je ne connais aucun ouvrage qui le traite, à l'exception des travaux de […] (Kiesler, 2000 : 230 [lect. perso.])

(8) […] **En ce qui concerne** l'influence de certains antibiotiques sur l'activité des cellules spléniques «naturellement cytotoxiques» (NC), en corrélation avec […], les résultats révèlent la diminution de l'activité NC dans le groupe traité par chloramphénicol et chez les cellules appartenant au témoin mises en contact *in vitro* avec […]. **Pour ce qui est de** la chloramphénicol, il est possible que *son* effet immunodépressif soit dû au trouble de l'équilibre fonctionnel du système cellulaire NC/SNS par la prédominance de l'activité inhibitrice des cellules SNS. (Voiculescu & alii., 1983 : 301[58] [lect. perso.])

(9) 1-Introduction
L'intonation pragmatique a essentiellement une triple fonction : établir le lien avec le ou les allocutaires (fonction appellative), exprimer un contenu de nature expressive (fonction expressive) et hiérarchiser l'information du message (fonction représentative). Nous ferons allusion naturellement aux deux premières fonctions, qui […]
En ce qui concerne la première fonction, nous renvoyons aux travaux de Sperber & Wilson dont […] **Pour ce qui est de** la fonction expressive, on lira avec profit Fonagy & al. (1979), […]. Nous développerons essentiellement dans cet ouvrage la fonction de hiérarchisation qui ressortit au troisième «point de vue», «the information-hierarchical viewpoint» qui, selon Hagège (1979), détermine la relation du locuteur avec le contenu de l'énoncé, ou, «avec la chose dite», selon les termes de Perrot (1978). Cette fonction, pour reprendre une distinction opérée par Sperber & Wilson (1995 : 202 sq.) dans le cadre de leur théorie de la pertinence, vise à organiser le

[58] Exemple relevé dans le résumé de l'article

contenu du message en information d'arrière-plan et en information de premier plan […] (Rossi, 1999 : 58 [lect. perso.])

(10) […]
a) Tout d'abord, **en ce qui concerne** les Pcomp de lieu, [*P'*]
b) **Pour ce qui est de**s expressions de sens temporel, *certaines* contiennent les mêmes noms locatifs que les expressions spatiales, mais dans ce cas, ils renvoient à des points ou à des zones à l'intérieur d'intervalles de durée (12) […] (Borillo, 1997 : 179 [lect. perso.])

(11) Nous voudrions en conclusion montrer deux autres effets de cette différenciation sur le traitement des anaphores associatives. […]. L'intérêt de ce constat est qu'il jette un éclairage nouveau sur le débat qui oppose partisans d'un modèle inférentiel descendant ou en avant (*forward* ou *top down inference*) à ceux qui plaident pour un modèle inférentiel *à reculons* (*backward ou botto up*) (voir ci-dessus p.97-98 et 101-102). Il est clair que, **pour ce qui est des** anaphores associatives méronymiques, le modèle *à reculons* semble le plus approprié, puisque ce sont les méronymes qui contiennent l'information qu'il s'agit de parties d'un tout et qui conduisent à rechercher le tout pertinent. **Pour ce qui est des** anaphores associatives locatives, le modèle *en avant* paraît tenir la corde en ce que c'est l'élément Y, donc l'antécédent de l'anaphore associative, qui se trouve être l'élément focalisé. Qu'on ne se méprenne point : […]. (Kleiber, 2001 : 314 [lect. perso.])

(12) Les plupart des bases nominales des indicateurs accèptent les variartions en nombre. Les impossibilités de variations morphologiques observées résultent de contraintes syntaxiques et de considérations extra-linguistiques.
Pour ce qui est des contraintes syntaxiques, les indicateurs qui montrent un fort degré de figement (exemple […]) sont répertoriés commme « locutions » […]
Pour ce qui est des contraintes extra-linguistiques, la conception que nous avons de notre environnement nous conduit à utiliser […] préférentiellment au singulier. (Porhiel, 1998 : 95 [lect. perso.])

ii) Documents internet

(1) Le groupe scientifique a été invité à émettre un avis sur le recours à une « méthode quotient-temps » pour l'évaluation des risques aigus encourus par les oiseaux ainsi que sur l'évaluation qui avait été effectuée de ces risques aigus. **En ce qui concerne** le premier point, le groupe PPR a conclu dans son avis que la « méthode quotient-temps » suggérée par l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE) est équivalente à l'actuelle évaluation européenne de premier niveau des risques aviaires aigus, à cette différence près que la directive 91/414/CEE impose dans son annexe VI l'utilisation d'un facteur sécurité spécifique de 10. Une analyse scientifique approfondie serait donc nécessaire pour apprécier dans quelle mesure l'actuel facteur de sécurité prend convenablement en compte l'ensemble des problèmes qui se posent.
Comme cela exigerait d'importants travaux complémentaires sortant du cadre de son avis, le groupe PPR propose de procéder au cas par cas. **En ce qui concerne** le second point, le groupe PPR a donc effectué une évaluation des risques plus affinée et conclu

que même dans l'hypothèse de taux d'exposition correspondant aux limites supérieures des valeurs crédibles, les oiseaux se nourrissant d'insectes en plein champ sont peu susceptibles d'absorber des doses mortelles de pirimicarbe *(5)*. (Directive de la Commission de Communautés européennes [document disponible sur : http:/aida.ineris.fr/textes/veille_drire/text5085.htm])

(2) *0. Introduction.*

Dans le cours de l´évolution du latin tardif dans terroir hispanique un fait fort remarquable est un véritable bouleversement lexical qui semble avoir eu lieu dans le champ de l´expression de la notion de «pierre, caillou, rocher». D´un côté une partie pas mince des mots latins classiques semble avoir peu moins que disparu de bonne heure du latin hispanique, plus tard des langues romanes espagnoles; d´un autre, et […]

5. cast. guija, guijo (& GREATER; guijarro, guijarral, guijarreño, guijoso, etc). Le mot guija est défini par le *DRAE* comme «piedra pelada y chica que se encuentra en las orillas y cauces de los ríos y arroyos», «pierre pelée et petite qui se trouve au bord dans les lits de fleuves et ruisseaux». On a signalé comme origine lat. **aquilea* "aigu, pointu».. Le mot est encore vivant, surtout son dérivé *guijarro*, et il est très fréquent en toponymie: *Guijuelo* (Salamanca), [...]

6. cast. laja, port. lage, laja. C´est essentiellement un mot portugais et galicien. Il semble provenir du lat. tard. *lagena* (x2, 1060), lui-même inconnu hors de ce domaine linguistique, peut-être d´origine celtique. **En ce qui est de** la toponymie espagnole il a en toute Galice beaucoup d´exemples du type *Laxe.*

7. cast. lancha. Selon le *DRAE* c´est «piedra naturalmente lisa, plana y de poco grueso», «pierre naturellement plate et peu grosse». On a songé à une origine prélatine, mais il est probable […]

En ce qui est de la phonétique notre hypothèse est loisible si l´on admet deux faits phonétiques: (a) sonorisation de /p/ en /b/ en position initielle du mot, (b) évolution du groupe /-tr-/ jusqu´à /-rr-/. Nous croyons que ces deux faits phonétiques sont bien possibles dans une ambiance «mozárabe», pas castillane. [...] **En ce qui est de** l´expression de "pierre, rocher» il est utile de rappeler des toponymes du type *Albatera* (Alicante), *Bétera* (Valencia) à coup sûr provenant de lat. *petra.*

[...]. **En ce qui est de** la présence de variantes à vocalisme initiel /a/ dans notre mot la comparaison une autre fois de ce mot est fort illustrative: *Padrón* (La Coruña); également les variantes à vocalisme initiel du type *Birrueco* ont leur pendant dans des nombreux cas du type *Pitracanera* (Santa Eulalia la Mayor, Huesca) &LESS; lat. *petra* **cannaria*, [...]. Il est pour nous clair la présence de *pedruecos* vis-à-vis de *lastra*, son paronyme. **En ce qui est de** la forme **petrocceu*, avec une variante morphologique, que nous avons posée comme étymon de *berruezo* et *berrueza*, il est aussi bien très encourageant d´avoir pu trouver deux attestations d´un toponyme *Perrocio* et *Peroco*, qu´on doit interpréter comme **Perrozo, *Perruezo*. [...]. (Nieto Ballester, UAM, España ***- L´expression de la notion «pierre» en latin tardif de Hispania. cast.*** *berrueco:* ***les données de la toponymie*** [document disponible sur : http:/www.ffil.uam.es/clasicas/emilio.htm])

(3) […] PR CHRISTIAN CABAL

[…]

Des dangers avérés

Et le cannabis ?

C'est le troisième axe de consensus majeur. Ses dangers sont avérés, chez les usagers réguliers ou excessifs, depuis que les teneurs en principe actif (delta-hydrocannabinol) dépassent les 10 à 15 %. […] Mon rapport, adopté à l'unanimité par l'Office parlementaire d'évaluation des choix scientifiques et technologiques, va dans le sens de l'avis de l'Académie de médecine de février 2002 et de l'expertise collective de l'INSERM, traitant de l'«ivresse cannabique» et de la «psychose cannabique» à l'origine d'altérations des performances psychomotrices et cognitives. Chez un adolescent, usager sans excès, on constate un syndrome d'a-motivation entraînant des retards ou des échecs scolaires irréversibles, pouvant conduire à l'asociabilité. L'ivresse cannabique provoque des troubles du comportement au travail ou au volant. D'ores et déjà, en ce qui concerne les conducteurs de véhicule, le Parlement a pris date, avec la loi relative au dépistage et à la répression de l'usage de produits stupéfiants.
En ce qui concerne la schizophrénie, il existe de lourds soupçons ; reste à savoir si l'usage du cannabis est un facteur déclenchant ou aggravant de *la maladie*. La consommation prolongée et excessive révèle, quant à elle, des états schizoïdes latents. Dans tous les cas, un schizophrène qui fume des «joints» ne facilite pas les thérapeutiques et n'améliore pas son état.
Enfin, **pour ce qui est de** l'utilisation du cannabis médical chez des personnes en fin de vie, son efficacité paraît des plus discutables.
Faut-il, selon vous, modifier la législation du 31 décembre 1970 sur les drogues ?
[…] (Interviews du Pr. Cabal in *Le Q.D.M.*, 09/05/03 [document disponible sur : www.quotimed.com])

(4) […] **Pour ce qui concerne** la sémantique, le réalisme consiste en une adhésion non restreinte au principe de bivalence, correspondant à la loi logique du tiers-exclu, et au principe de stabilité (Tout énoncé qui n'est pas faux est vrai), correspondant à la loi logique d'élimination de la double négation ($\neg\neg p \rightarrow p$). **En ce qui concerne** la logique, le réalisme professe donc une adhésion sans réserve à la logique classique, bivalente, vérifonctionnelle et extensionnelle (voir, dans ce glossaire, l'entrée *Logique classique*).
- Une thèse d'indépendance selon laquelle ladite existence est indépendante de la pensée mathématique et des langages qui l'expriment. (Document disponible sur : www-ihpst.univ-paris1.fr/rub. php?lng=fr&cat=_philo&rub=r01)

4 OUVRAGES DE REFERENCE (DICTIONNAIRES ET ENCYCLOPEDIES)

i) Documents papier

ø

ii) Documents internet

(1) Commissaire-priseur judiciaire Les Commissaires priseurs, dénommés «Commissaires-priseurs judiciaires» depuis la loi n°2000-642 du 10 juillet 2000 portant réglementation des ventes volontaires de meubles aux enchères publiques (voir le développement ci-après), sont des officiers ministériels dont la fonction est de vendre aux enchères publiques. Leur statut d'origine remonte à la période

révolutionnaire. Ils sont regroupés en compagnies .Une Chambre nationale est instituée auprès du Garde des Sceaux. Les commissaires-priseurs peuvent exercer leur profession en commun sous la forme de sociétés civiles. Ils prennent le titre de «commissaires-priseurs judiciaires». Le monopole dont ils bénéficiaient jusqu'à la loi ci-dessus, a été supprimé.
En ce qui concerne les ventes judiciaires, ils ont, avec les autres officiers publics ou ministériels et les autres personnes légalement habilitées, seuls compétence pour organiser et réaliser les ventes judiciaires de meubles aux enchères publiques, et faire les inventaires et prisées correspondants.
En ce qui concerne les ventes volontaires de meubles, la loi a créé «les sociétés commerciales de ventes volontaires de meubles» qui sont agréées par le Conseil des ventes volontaires qui a été aussi prévu par cette loi du 20 juillet 2000. Ces ventes peuvent aussi être organisées accessoirement à leur fonction principale par les Notaires et les Huissiers de Justice. […] (*Dictionnaire de Droit Privé - V^e Bail à V^e Comourants de travail / ↪ commissaire-priseur judiciaire* [document dsponible sur : www.juritravail.com/lexique/Commissaire.html])

(2) Jetons de présence Rémunération accordée aux présidents-directeurs-généraux, directeurs généraux et administrateurs, membres des conseils de surveillance de sociétés anonymes, qui est en principe calculée en fonction de l'assiduité aux réunions auxquelles ils assistent.
En ce qui concerne les PDG et les DG, ces sommes sont en exécution de l'article L311-3 12° du code de la sécurité sociale, intégrées dans l'assiette des cotisations versées aux organismes gérant les différents régimes obligatoires de retraite et de prévoyance
En ce qui concerne les autres dirigeants de sociétés, les jetons de présence ne sont pas en principe des salaires si l'intéressé n'est, pas aussi un salarié de l'entreprise. On considère alors que leur versement constitue la rémunération d'un mandat social. Si, en revanche l'administrateur est salarié, les sommes versées sont intégrées dans l'assiette des cotisations.
Pour ce qui est des membres des conseils de surveillance, on considère que l'activité relève du mandat social. […]. (*Dictionnaire de Droit Privé - V^e Bail à V^e Comourants de travail / ↪ jetons de présence* [document disponible sur : www.juritravail.com/lexique/Commissaire.html])

(3) Possession Dans le régime des biens, la possession est l'état de fait découlant de ce qu'une personne qui se croit propriétaire d'une chose mobilière ou immobilière, se conduit publiquement en propriétaire. […]
En matière de prescription acquisitive, celui qui succède au possesseur de bonne foi , soit à titre universel soit à titre particulier, à titre lucratif ou à titre onéreux, peut se prévaloir du temps pendant lequel celui auquel il a succédé a lui même possédé (article 2235 du Code civil). […] Cette règle est dénommée «la jonction des possessions».
En ce qui concerne les objets mobiliers, *la possession paisible, publique et de bonne foi* constitue une présomption relative de propriété. **En ce qui concerne** la propriété immobilière, une très longue possession constitue un moyen d'acquérir par prescription. On parle de «quasi-possession» lorsqu'elle s'exerce non sur un droit de propriété, mais sur un démembrement de la propriété (usufruit, servitude).

(*Dictionnaire de Droit Privé - V^e Bail à V^e Comourants de travail / ↳ possession* [document disponible sur : www.juritravail.com/lexique/Commissaire.html])

(4) *Concubinage*

Jusqu'à la loi n°99-944 du 15 novembre 1999 sur le pacte civil de solidarité dit aussi le PACS, le concubinage était l'état désignant la relation établie dans une intention durable entre deux personnes de sexes différents. Le concubinage était le fait de personnes souhaitant vivre ensemble sans règle préétablie, le législateur n'en avait pas jusque là fixé la définition. […]

Les effets de droit, que la loi reconnaissait aux concubins notamment en droit fiscal, en droit social, sont étendues aux signataires d'un PACS.

Pour ce qui concerne les relations entre concubins qui n'ont pas souscrit de PACS, l'arrêt de la 1ère Chambre de la Cour de Cassation du 17 octobre 2000 (BICC n°525), selon lequel, aucune disposition légale ne réglant la contribution des concubins aux charges de la vie commune, chacun d'eux doit, en l'absence de volonté exprimée à cet égard, supporter les dépenses de la vie courante qu'il a exposées. Encourait donc la cassation l'arrêt qui condamnait un ex-concubin à rembourser à l'autre la moitié des dépenses effectuées par ce dernier pendant leur cohabitation, au titre du paiement des loyers, des charges et des achats de mobilier, au motif d'une communauté de fait entre eux.

En ce qui concerne les enfants nés du couple non marié, le droit civil fixe les rapports de droit que provoque leur existence notamment les règles portant sur l'attribution de l'autorité parentale.

Depuis le Décret du 28 déc.1998 devant le tribunal d'instance et devant les juridictions devant lesquelles la représentation par un avocat n'est pas obligatoire ,les concubins nantis d'un pouvoir spécial, peuvent comme les conjoints mariés se faire représenter ou se faire assister l'un par l'autre.

Voir aussi ci-après le mot «Tontine». (*Dictionnaire de Droit Privé - V^e Bail à V^e Comourants de travail / ↳ concubinage* [document disponible sur : www.juritravail.com/lexique/Commissaire.html])

(5) RISQUE

Un «risque» est un événement dont l'arrivé aléatoire, est susceptible de causer un dommage aux personnes ou aux biens ou aux deux à la fois.

[...]

En revanche les risques restent au vendeur, lorsqu'une marchandise a péri ou a été détruite au cours du transport, alors qu'il avait été stipulé au contrat qu'elle était vendue livrée dans les magasins de l'acquéreur .

L'article 1245 du Code civil fixe la règle générale concernant le problème de la charge et du transfert des risques, qui se pose à propos de très nombreux contrats (vente, prêt, gage, dépôt, mandat, contrat d'entreprise ...) portant sur des corps certains. **Pour ce qui est de**s biens «fongibles», voir ce mot.

Les risques de l'entreprise, visent les aléas tenant aux bons et aux mauvais résultats comptables produits par les opérations réalisées dans le cadre d'une activité. **Pour ce qui est de**s risques commerciaux dans le contrat de gérance libre voir le mot «Gérance» […] (*Dictionnaire de Droit Privé - V^e Bail à V^e Comourants de travail / ↳ risque* [document disponible sur : www.juritravail.com/lexique/Commissaire.html])

(6) […]

Visite : Exploration d'un site, de pages Web à la recherche d'informations.

Visité : **En ce qui concerne** des pages Web, «visitées» signifie qu'elles ont été vues. **En ce qui concerne** des liens, «visités» signifie que l'on a déjà cliqué dessus.

Virus : Programme informatique qui détériore l'usage des logiciels sur un ordinateur (Test logiciels antivirus & desktop firewall)

Vue 360 ° : […] (Glossaire *Images créations* [document disponible sur : www.images-creations.fr/lexique_internet/ glossairev.htm])

(7) Gravité des hépatites virales

Les symptômes d'hépatites chroniques résultent de l'atteinte des cellules hépatiques, de l'inflammation du foie ou des lésions cicatricielles appelées cirrhoses. Une hépatite chronique peut soit faire suite à une hépatite aiguë B ou C (jamais à une hépatite A ou E), soit se développer indûment sans maladie aiguë initiale. Parfois génératrice de fatigues insolites, cette hépatite chronique est souvent bien tolérée, et le sujet n'en a pas conscience, mais l'inflammation persistante risque, au bout de plusieurs années, d'abîmer la structure du foie et d'aboutir à une cirrhose, maladie relativement sévère, voire, à terme, à un cancer.

L'hépatite A

En principe un hépatite A est rarement fulgurante. Mais les patients atteints d'une hépatite C chronique et surcontaminés par le virus de l'hépatite A risquent de développer une forme suraigüe (fulminante) et parfois mortelle de la maladie.

L'évolution d'une hépatite B

En ce qui concerne l'hépatite B, on estime que sur cent adultes non vaccinés et contaminés par *le virus*, dix développent une infection chronique, parmi lesquels sept évoluent en hépatite chronique (celle-ci peut donner lieu à une cirrhose, qui au bout de plusieurs décennies, peut dégénérer en un cancer). […]

L'hépatite C

En ce qui concerne le VHC, parmi *les personnes infectées* de façon chronique (75 % des cas d'hépatite C), la plupart sont porteuses d'une hépatite chronique en général peu inflammatoire, c'est-à-dire peu agressive. Elle évolue très lentement, au bout de plusieurs décennies, vers une cirrhose (entre 10 % et 20 % des porteurs du virus), qui peut se compliquer d'une défaillance des fonctions hépatiques ou d'un cancer du foie. Le VHC atteint environ 170 millions de personnes dans le monde; transmis par le sang, il s'attaque aux hépatocytes (cellules du foie). On estime aujourd'hui, en France, à 200 000 le nombre de cas d'hépatites chroniques C consécutives à une transfusion sanguine (avant l'instauration des tests de dépistage), à 80 000 celles qui sont liées à la toxicomanie, et à 300 000 environ les hépatites «sporadiques» (mode de contamination inconnu), soit au total 600 000 cas, c'est-à-dire plus de 1 % de la population française. (Encyclopédie Hachette Multimédia / ↳ *hépatites virales* (*les*) [document disponible sur www.ehmelhm.hachette-multimedia.fr/search.html])

(8) […]

Les *rapports avec les enfants*

La filiation de l'enfant de concubins est une filiation naturelle qui doit être établie à l'égard du père et de la mère selon les modalités prévues par l'article 334-8 du code civil modifié par la loi du 25 juin 1982: reconnaissance, possession d'état ou jugement rendu à la suite d'une action en recherche de paternité ou de maternité. L'enfant

naturel peut être légitimé par le mariage de ses parents. **En ce qui concerne** le nom : l'enfant naturel acquiert en principe *le nom* de celui de ses deux parents à l'égard duquel sa filiation est établie en premier (article 334-1) et celui du père en cas de reconnaissance simultanée.
En ce qui concerne l'autorité parentale : avant 1987, si la filiation de l'enfant était établie à l'égard de ses deux parents, c'était la mère qui, en principe, exerçait *l'autorité parentale* en son entier. Si la mère décédait, l'autorité parentale était transférée au père. La loi n° 87-570 du 22 juillet 1987, dite *loi Malhuret*, a constitué un pas important dans le sens de la reconnaissance d'une autorité parentale conjointe: l'autorité parentale reste dévolue à la mère, sauf déclaration conjointe des deux parents devant le juge des tutelles. Puis, dans le sillage des dispositions de la convention de New York sur les droits de l'enfant (26 janvier 1990), est intervenue la loi n° 93-22 du 8 janvier 1993 qui devenue l'article 372 nouveau du code civil dispose que L'autorité parentale est exercée en commun par les deux parents s'ils sont mariés, ou s'ils sont des parents naturels ayant tous deux reconnu l'enfant avant qu'il n'atteigne l'âge de 1 an, et vivant ensemble au moment de la reconnaissance. Il est cependant prévu une dérogation à ce texte relative au parent d'un enfant naturel reconnu avant la date d'entrée en vigueur de la loi: le parent conservera l'exercice exclusif de l'autorité parentale si, à cette date, il exerce seul cette autorité et si l'enfant réside habituellement chez lui seul. (Encyclopédie Hachette Multimédia / ↪ *Concubinage* (*le*) [document disponible sur : www.ehmelhm.hachette-multimedia.fr/search.html])

5 CORRESPONDANCES ET FORUMS DE DISCUSSIONS

i) Documents papier

(1) J'avais retenu cette lettre jusqu'à l'arrivée de votre livre, que je viens de reçevoir. J'avais lu *L'Adieu au roi* avec grand intérêt, […]
§ **En ce qui concerne** *Le coup de Grâce*, votre remarquable récit ne me sert guère à m'orienter. Au contraire, il me donne une excellente idée de ce que vous pouvez faire des romans de Conrad que […]
je vous retourne votre manuscrit chargé de mes notes, après avoir gardé une copie photographique de celui-ci. […]
§ Vous semblez n'être à aucun degré, de goût et de formation, un historien et un helléniste. **En ce qui concerne** l'histoire, vous n'établissez nulle part une frontière entre un essai historique […]
En ce qui concerne les peintres du début du XVIe au début du XVIIe siècle, vous semblez confondre en un tout les grands représentats de l'art italien des premières années du XVIe siècle […]
En ce qui concerne la Grèce, l'importance excessive que vous accordez à ce très médiocre ouvrage de jeunesse qu'est Pindare me fait croire que vous n'avez jamais abordé Pindare lui-même dans l'original. (Yourcenar, 1995 : 354-360 / Lettre à Schoendoerffer, avril 1970 [lect. perso.])

ii) Documents internet

(1) […]

OHP : les points significatifs

Le Comité des Utilisateurs de l'OHP à Michel Dennefeld :
Pour ce qui concerne l'intérêt de l'observation sur le site de l'OHP, les réponses, selon ton expression, "ressassent" les points suivants:
- le bon fonctionnement de l'infrastructure qui a bénéficie d'une modernisation importante ces dernières années,
- le nombre élevé de nuits claires,
- […]

Pour ce qui concerne les programmes scientifiques, nous te joignons l'ensemble des messages mais tu peux commencer par examiner principalement dans le temps qui reste les textes de Ph. Prugniel, S. Maurogordato, A. Bosma et R. Lallement. Ce sont essentiellement des programmes clefs, des programmes demandant un suivi sur de longues périodes, des programmes en réseaux multisites. […] (Document disponible sur : www.obs-hp.fr/www/utilisateurs/support/points.html)

(2) Monsieur le président,

Par dépôt d'un dossier déclaré complet le 22 septembre 2004, vous avez notifié l'acquisition des quatre sociétés du groupe Bahier (ci-après « Bahier ») par la société Socopa. Cette opération a été formalisée par un contrat de cession signé le 21 juillet 2004.

I LES ENTREPRISES CONCERNEES ET L'OPERATION

[…]

III ANALYSE CONCURRENTIELLE

L'opération notifiée n'entraîne aucun chevauchement entre les activités des parties.

Elle consiste cependant, d'une part, en une intégration verticale en ce qui concerne la vente de coproduits, Bahier étant demandeur et Socopa offreur de ces coproduits. Cette opération permet, d'autre part, à Socopa, qui ajoute des préparations charcutières à ses produits de boucherie, de proposer une gamme de produits plus élargie.

En ce qui concerne l'intégration verticale sur le marché de la vente des coproduits, il convient de remarquer que Socopa ne fournit ni de gras et maigres de porcs et de bœufs ni de gésiers, bacons ou saindoux. Bahier continuera donc à s'adresser à d'autres sociétés pour ces coproduits. **En ce qui concerne** le sang et les panses, Socopa, qui produit 12 % du volume total de sang disponible en France et 16 % du volume total de panses disponible en France, a la possibilité de couvrir l'ensemble des besoins de Bahier. Cette intégration verticale n'aura toutefois que peu d'incidence pour les opérateurs à l'amont ou à l'aval de la chaîne. Les concurrents de Socopa sont en effet nombreux et significatifs. Il s'agit, d'une part, en ce qui concerne la production de sang, des groupes […], Alliance Bigard Charal Sabim (7 %) et, d'autre part, en ce qui concerne les panses, des groupes Alliance Bigard Charal Sabim (22 %), […] etc. Les producteurs ont la possibilité d'écouler leurs coproduits auprès d'un très grand nombre d'autres opérateurs actifs dans la fabrication de produits de charcuterie industrielle.
[…] Je vous prie d'agréer, Monsieur le Président, l'expression de ma considération distinguée. Pour le ministre d'Etat, ministre de l'économie, des finances et de l'industrie, et par délégation : Le directeur général de la concurrence, de la consommation et de la répression des fraudes. Guillaume Cerutti. (Cerutti, 26/10/2004 / Courrier adressé au président du directoire de la société Socopa

[Document disponible sur : www.minefi.gouv.fr/DGCCRF/boccrf/05_11/a0110020.htm])

(3) [...] Si l'on s'intéresse à la commercialisation de produits élaborés à base de viande, le canal de distribution par le biais duquel les parties réalisent la part la plus importante de leurs ventes et qui génère la grande majorité de leur chiffre d'affaires est celui de la grande distribution 7. En tout état de cause, l'opération n'entraîne de chevauchement entre les activités des parties sur aucun des marchés concernés.

§ **En ce qui concerne** la charcuterie industrielle, Bahier ne réalise que 2 % du total des ventes de charcuterie en GMS face à un grand nombre d'opérateurs significatifs (Nestlé et sa filiale Herta, Sara Lee et sa filiale Aoste, Bongrain et sa filiale Bordeau Chesnel, etc.).

§ **En ce qui concerne** les préparations bouchères, Socopa, qui réalise 20 % du total des ventes en GMS, restera confrontée à la concurrence de groupes connus et significatifs tels que les sociétés Charal, Chiron, Poujol, Terrena, etc.

§ Enfin, le fait pour Socopa d'élargir sa gamme de produits en acquérant une entreprise active dans la fabrication de produits de charcuterie ne lui confère pas un avantage concurrentiel significatif. Elle reste en effet soumise à la pression d'opérateurs intégrés aux enseignes de la grande distribution et qui sont actifs dans la fabrication de produits de boucherie et de charcuterie. […]

§ Je vous prie d'agréer, Monsieur le Président, […] Guillaume Cerutti. (Cerutti, 26/10/2004 / Courrier adressé au président du directoire de la société Socopa [Document disponible sur : www.minefi.gouv.fr/DGCCRF/boccrf/05_11/a0110020.htm])

(4) La vidéo a été réalisée le 13 mai soit une semaine à peine après l'assassinat de 10 otages par les Farc suite à une intervention de l'armée pour les libérer. Il est donc compréhensible que la question de soutenir ou pas des interventions militaires soit un des points forts de la réflexion que nous livre Ingrid.
Pour bien comprendre sa position, il faut remettre la phrase où elle en parle dans son contexte. Que nous dit-elle ? *(ceci n'est qu'une réflexion personnelle* - pas une position officielle de la famille ou des comités; vos réflexions dans la page «commentaires» sont les bienvenues) Armand.

Le message d'Ingrid :
Dans un discours d'une haute tenue, digne d'un chef d'état (et pas n'importe lequel), elle se place au niveau des principes puis en tire les conclusions en appliquant ces principes à elle-même et aux autres otages - sans faiblesse.
Que dit-elle ?
1. **en ce qui concerne** les MILITAIRES COMBATTANTS détenus : il faut conclure un échange de prisonniers : «*L'échange est l'obligation morale d'un État démocratique*».
2. **en ce qui concerne** les CIVILS détenus : un échange ne peut se justifier car cela serait avaliser l'utilisation de civils comme boucliers : «*les civils ne doivent pas faire l'objet d'échange. C'est une question de principe, si nous voulons la paix, si nous voulons aboutir à une négociation future, dont l'axe central de réflexion serait le respect des droits de l'homme*». Leur libération est de la seule responsabilité des rebelles. Les FARCS doivent «*faire un geste unilatéral de paix, c'est à dire des libérations humanitaires*».

3. **en ce qui concerne** des actions militaires pour libérer les otages : elle les considère comme légitimes : «*On ne peut pas renoncer à ses droits, à sa liberté, même par prudence*». MAIS :
- elles ne peuvent être menées qu'avec une préparation qui garantit leur réussite «*Une opération de sauvetage doit être une réussite sinon elle n'a pas lieu d'être*».
- la décision de mener de telles actions ne peut être prise que par le président lui-même, pas par des militaires. «C*est une décision politique qui transcende de loin une opération militaire*»
- […] (Page personnelle [document disponible sur : www.educweb.org/Ingrid/Fr/VideoMessage.htm])

(5) Aux Frontières des Séries, c'est un concept unique en son genre! Une émission radio qui parle et analyse des séries télévisée, diffuse des génériques et donne des infos sur les shows et leurs stars.
[...]
VOS QUESTIONS- NOS REPONSES
Eric:
J'ai appris récemment que la petite maison dans la prairie avait brulé. Quel dommage! Existe-t-il un article qui parle de cela? Est-il envisageable qu'elle soit reconstruite un jour? Pouvez-vous me citer des ouvrages qui parlent de cette serie? Merci et à bientot.
Alex:
Voici déjà un extrait de l'article paru dans le magazine «Ciné Télé Revue»: La petite maison a brûlé dans la prairie. C'est l'enfance de toute une partie du public qui est partie en fumée avec l'incendie de la maison des Ingalls. [...] La série était tournée dans des décors naturels et la maison de bois des parents de Laura et Marie existait toujours en Californie. Elle se trouvait sur les terres d'une riche éleveuse de bétail. (le site n'était pas accessible au public, NDLR) Désormais, il ne reste plus rien. La bâtisse a été entièrement détruite par des incendies qui ont ravagé le sud de la Californie.
En ce qui concerne une éventuelle reconstruction, il ne faut pas trop y compter puisqu'il ne s'agissait que d'un décors, et non de la vraie maison des Ingalls.
En ce qui concerne des ouvrages traitant de la série, outre les encyclopédies généralistes, nous vous renvoyons à notre page de bibliographie jointe au dossier.
Vous aussi, posez-nous vos questions sur les séries traitées dans nos dossiers (ou les autres). Nous tenterons de répondre à toutes vos interrogations. (Document disponible sur : www.afds.org/)

(6) En réponse à: Comment se passe une IRM pour une hernie Discale posté par Annie le 25 février 2003 à 12:58:41:

bonjour Annie, moi c'est benjamin et je travaille a l'hôpital ! **En ce qui concerne** l'IRM, ne te tracasse pas trop, ça reste tout de même un examen facile ! Les seuls impératifs, pouvoir rester allongé sans bouger, savoir réguler sa respiration lors des clichés, et ne pas être claustrophobe !
En effet il s'agit a [sic] l'inverse du scanner (qui est une portion de cylindre), d'un «tunnel» d'environ 2 m, 2m50 de long. Alors faut savoir gérer son stress de l'enferment surtout que comme l'a dit pascal, l'examen peut être plus ou moins long selon ce qu'on cherche a voir !
En ce qui concerne le coussin, je pense qu'il doit être possible d'en demander un!
Pour ce qui concerne l'injection de produits radio opaques, ça m'étonnerait beaucoup,

ou il faut me le dire, parce que je vois pas pourquoi on injecterait un produit qui n'est pas censé opacifier le disque intervertébral. A mes derniers souvenirs, il peut y avoir comme pour le scanner (ou parfois on se demande si on est pas a l'intérieur d'une bétonneuse) un peu de bruit ! […]
bon courage a toi, ben. (Forum de discussion [document disponible sur: forum.biometrix.fr/messages/1037.php3])

(7) Réponse à Eric
sham
Eric, je ne pensais pas que mon commentaire te ferait réagir autant, c'est correct mais je pense que tu te fâches un peu pour rien, relis ce que j'ai écrit et tu verras. (…).
Pour ce qui est de Pain Peters, j'ai dit que tu te ferais laver dans le sens que Pain gagnerait surement grâce à son expérience, mais relis bien encore j'ai écrit que ca serait sûrement un bon combat. Je te le souhaite, et dans un gros show UCC à part ça.!
Pour ce qui est de ton titre de champion canadien, j'ai écrit il a battu qui pour gagner ce titre, j'ai écrit ca parce que je ne sais pas qui était le champion canadien du UGC avant toi, alors tu as battu qui pour gagner ça ?
Pour ce qui est de moi, on se connait un peu, on se voit à l'occasion et non je ne suis pas un traine-bottine et le but d'écrire avec un pseudonyme n'est pas de se cacher derrière un écran (c'est parce que le je fais sur les heures de travail et c'est mieux que mon nom ne paraisse pas trop, si tu veux ce que je veux dire.) […]
Je te souhaite bonne chance, j'ai entendu dire que tu allais te battre à Chicago ou qqchose du genre. C'est quand?
Salut et j'irai te montrer si je suis un homme...(joke)!!
(Document disponible sur : www.rds.ca/combats/talkbacks/COMBAT3DBC8BA4/3DD5011E-D0DC.html)

(8) ACAPULCO
...de Cathy
Voici mes commentaires sur un des voyages qui fût un des plus beau à venir à date: Acapulco au Continental Emporio.
Pour ce qui est de l'endroit en tant que tel *c*'est merveilleux. Il fait toujours très beau, les plages sont belles et pour ce qui est des sorties, le soir dans les discothèques, il y en a pour tous les goûts. **Pour ce qui est de**s restaurants il y a *ceux* communs à chez nous (McDo, Subway...) et il y a le restaurant Chez Nous qui est super puisqu'il est opéré par des Québécois, les serveurs parlent français et la bouffe est super!!!
Pour ce qui est de l'hôtel, le Continental Emporio c'était super; *les chambres* étaient très bien, *le service* était super car les serveurs étaient très accueillants, *la bouffe* pour ce qui est du buffet était bien pour ce qui est du resto à la carte c'était très bon.
Beaucoup d'animation durant le jour autour de la piscine et deux soirs par semaine il y avait des soupers thématiques avec spectacles.
Bref, si vous avez à voyager, que ce soit en amis ou en famille, c'est super!!!
(Document disponible sur : www.quicomulysse.com/huatulco.html)

(9) # 7 - par *Nesstor* - le *22/11/2006*
Réaction 1ère partie :
Bravo, je suis d'accord avec ce qui a été dit précédemment.
Quelques précisions néanmoins sur les différents systèmes déjà en place et sur les effets néfastes possibles.

Dans les transmissions d'énergie non galvaniques (non électriques) et où on utilise un couplage électromagnétique, il faut distinguer :
1) Ce qui est du domaine des transmissions de données
Pour ce qui nous **touche**, les puissances mises en jeu sont "normalisées" et assez faibles (inférieures à 0,1 Watt). Radio, TV, téléphone sans fil, téléphone mobile GSM, transpondeurs (badges d'identification)...
2) Ce qui est du domaine de la transmission d'énergie dans le but de recharger une batterie par un système sans fil
Pour ce qui nous **touche**, les puissances peuvent être couramment de l'ordre de 1 à 20 Watts. Brosse à dent électrique, perceuse visseuse sans fil... (Document disponible sur : www.zdnet.fr/actualites/informatique/0,39040745,39364877,00.htm)

6 DOCUMENTS LÉGISLATIFS (TEXTES DE LOI, CONTRATS, ETC.)

i) Documents papier

(1) Attendu quil y a a lieu en ce qui concerne l'évaluation du taux de cette infirmité, d'ordonner une expertise médicale.
§ Pour ces motifs : 1° **en ce qui concerne** les deux premières infirmités […] dit n'y avoir lieu à aggravation ; enterine le rapport de l'expert […]. 2° **en ce qui concerne** l'hypoacousie droite : au fond, dit l'infirmité imputable ; et […] (*Dalloz- Recueil périodique et critique de jurisprudence, de législation et de doctrine en matière civile, commerciale, criminelle, administrative et de droit public*, 1951 : 616 [lect. perso.])

(2) 11.22- La part des revenus annuels de l'assuré afectée à chaque bénéficiaire.
11.221- **En ce qui concerne** le conjoint non divorcé ni séparé ou, à défaut, le concubin, les enfants visés à l'article 4.22, les revenus de l'assuré, déduction faite le cas échéant des sommes qu'il consacrait aux bénéficiaires définis à l'article 4.23, sont affectés par l'application du tableau de l'annexe n°3.
11.222- **En ce qui concerne** les autres bénéficiaires visés à l'article 4.23, la part des revenus que leur consacrait l'assuré doit être justifiée par eux. (Filia Maif [Contrat d'assurance PACS], 2003 : 6 [lect. perso.])

(3) article 15 : sont exclus de la garantie
15.1- Les sinistres :
15.11- provenant de guerre civile ou étrangère ;
[…]
15.3- Les dommages subits par les personnes transportées lorsque le transport n'est pas effectué dans des conditions suffisantes de sécurité.

Le transport remplit ces conditions dans les cas suivants :
15.31- **En ce qui concerne** les véhicules de tourisme, lorsque les passagers sont transportés à l'intérieur du véhicule.
15.32- **En ce qui concerne** les véhicules utilitaires, lorsque les personnes transportées, dont le nombre ne doit pas excéder 8 en sus du conducteur (les enfants de moins de 10 ans ne comptent que pour moitié), ont pris place, soit à l'intérieur de la cabine, soit sur un plateau muni de ridelles, soit à l'intérieur d'une carrosserie fermée.

15.33- **En ce qui concerne** les tracteurs n'entrant pas dans la catégorie visée à l'article 15.32, lorsque le nombre de personne transportées ne dépasse pas celui des places prévues par le constructeur.
15.34- **En ce qui concerne** les véhicules à deux roues, lorsque le véhicule ne transporte qu'un seul passager en sus du conducteur (ou deux passagers, lorsque le véhicule est un tandem ou side-car). (Filia Maif [Contrat d'assurance PACS], 2003 : 7 [lect. perso.])

(4) […]
Article 4 : la définition du bénéficiaire en cas de décès de l'assuré
En cas de décès d'un des assurés définis à l'article 3, ont la qualité de bénéficiaire les personnes désignées ci-après vivant après le 30 e jour qui suit la date de l'accident :
4.1 **En ce qui concerne** le capital décès et la prestation pour frais funéraires :
son conjoint non divorcé ni séparé de corps ou, à défaut, son concubin ou, à défaut, ses enfants à charge ou, à défaut, ses autres enfants ou, à défaut, ses ascendants ou descendants en ligne directe ou, à défaut, ses autres ayant droit.
4.2- **En ce qui concerne** l'indemnisation du préjudice patrimonial :
4.21- son conjoint non divorcé ni séparé, à défaut, son concubin,
4.22- ses enfants à charge, les enfants mineurs de son conjoint ou de son concubin vivant habituellement au foyer de l'assuré,
4.23- […] (Filia Maif [Contrat d'assurance PACS], 2003 : 3 [lect. perso.])

(5) I- Usage du véhicule assuré
article 16 : les garanties sont acquises pour les usages suivants
16.1- **en ce qui concerne** le sociétaire, son conjoint non divorcé, ni séparé, ou son concubin, les enfants à leur charge : pour tous usages autres que le transport onéreux de personnes ou de marchandises.
16.2- **en ce qui concerne** les personnes autres que celles visées ci-dessus :
16.21- pour les besoins du sociétaire,
16.22- pour les déplacements […] (Filia Maif [Contrat d'assurance VAM], 2003 : 5 [lect. perso.])

(6) article 26 : exclusions de la garantie
Sont exclus de la garantie
26.1- les dommages et préjudices subits par le conducteur du véhicule assuré.
Toutefois, la garantie reste acquise à l'assuré, propriétaire ou locataire dans le cadre d'un contrat de location longue durée, lorsqu'il n'est pas le conducteur et que [...]
26.51 - **en ce qui concerne** les véhicules de tourisme et les véhicules affectés au transport en commun de personnes, lorsque le les passagers sont transportés à l'intérieur du véhicule,
26.52 - **en ce qui concerne** les véhicules utilitaires, lorsque les personnes transportées ont pris place soit à l'intérieur de la cabine, soit sur un plateau muni de ridelles, soit à l'intérieur d'une carrosserie fermée.
[…]
26.53 - **en ce qui concerne** les tracteurs ne rentrant pas dans la catégorie visée à l'article 26.52, lorsque le nombre de personne transportées ne dépasse pas celui des places prévues par le constructeur.
26.54 - **en ce qui concerne** les véhicules à deux roues et les triporteurs, lorsque le véhicule ne transporte qu'un seul passager (ou deux si le véhicule est un tandem ou side-car). (Filia Maif [Contrat d'assurance VAM], 2003 : 8-9 [lect. perso.])

(7) **En ce qui concerne** la note du 16 juillet 1997 : - conscient qu'au terme de l'article 3… « Recueil des décisions du Conseil d'Etat, 1999, Dalloz, 2 juill- 27 oct 1999, p.244)
«13 octobre- 8e et 9e sous-sections réunies- 193195-
[…]

Sur les conclusions en annulation :
En ce qui concerne la recevabilité des requêtes nos 193196 et […] -
En ce qui concerne la légalité des décisions attaquées :
[…]
En ce qui concerne la compétence du Conseil d'Etat : Considérant, qu'eu égard à […], le Conseil d'Etat est compétent, en application de l'article 2 bis du décret du 30 septembre 1953 modifié, […]
En ce qui concerne la recevabilité : - Considérant qu'il résulte des dispositions du 1)) de l'article 1er du décret […] qu'Aéroports de Paris n'est par suite pas fondé à soutenir que la requête de la Compagnie nationale Air France serait tardive; […] (*Recueil des décisions du Conseil d'Etat*, 02/07/99 : 304-306 [lect. perso.])

ii) Documents internet

(1) A*Vus*
le traité instituant la Communauté européenne,
Vu la directive 91/414/CEE du Conseil du 15 juillet 1991 concernant la mise sur le marché des produits phytopharmaceutiques *(1)*, et notamment son article 6, paragraphe 1,
(1) JO L 230 du 19.8.1991, p. 1. Directive modifiée en dernier lieu par la directive 2006/19/CE de la Commission (JO L 44 du 15.2.2006, p. 15).
B Considérants
Considérant ce qui suit :
(1) Les règlements (CE) n° 451/2000 *(2)* et (CE) n° 703/2001 *(3)* de la Commission établissent les modalités de mise en œuvre de la deuxième phase du programme de travail visé à l'article 8, paragraphe 2, de la directive 91/414/CEE ainsi qu'une liste de substances actives à évaluer en vue de leur éventuelle inscription à l'annexe I de la directive 91/414/CEE. Cette liste comprend le clodinafop, le pirimicarbe, le rimsulfuron, le tolclofos-méthyl et le triticonazole.
(2) Les effets de ces substances actives sur la santé humaine et sur l'environnement ont été évalués conformément aux dispositions des règlements (CE) n° 451/2000 et (CE) n° 703/2001 pour une série d'utilisations proposées par les auteurs des notifications. Lesdits règlements désignent en outre les États membres rapporteurs chargés de présenter à l'Autorité européenne de sécurité des aliments (EFSA) les rapports d'évaluation et recommandations afférents auxdites substances actives, conformément à l'article 8, paragraphe 1, du règlement (CE) n° 451/2000. **En ce qui concerne** le clodinafop, l'État membre rapporteur était les Pays-Bas et toutes les informations utiles ont été présentées le 7 novembre 2003. **En ce qui concerne** le pirimicarbe, l'État membre rapporteur était le Royaume-Uni et toutes les informations utiles ont été présentées le 4 novembre 2003. **En ce qui concerne** le rimsulfuron, l'État membre rapporteur était l'Allemagne et toutes les informations pertinentes ont été présentées le 6 août 2003. Pour le tolclofos-méthyl, l'État membre rapporteur était

la Suède et toutes les informations utiles ont été présentées le 3 novembre 2003. Pour le triticonazole, l'État membre rapporteur était l'Autriche et toutes les informations utiles ont été présentées le 29 septembre 2003. (Document disponible sur : http:/aida.ineris.fr/textes/veille_drire/text5085.htm)

(2) 4 – LA GARANTIE DOMMAGES AUX BIENS

La Maif garantit l'assuré contre les dommages de caractère accidentel (tels qu'incendie, vol, explosion, dégât des eaux) atteignant les biens dont il est propriétaire.

La prise en charge de ces dommages intervient dans la limite de la valeur de reconstruction pour les immeubles à usage d'habitation, à concurrence de la valeur de remplacement pour les meubles meublants et dans la limite de leur valeur vénale pour les autres biens.

(Les conditions précises d'application de ces dispositions figurent au verso de l'annexe Raqvam à la police unique.)

Limites de la garantie : **en ce qui concerne** les immeubles, seuls sont garantis ceux qui ont fait l'objet d'une déclaration auprès de la Maif et, **en ce qui concerne** le mobilier, la tranche de tarification choisie par le sociétaire détermine le montant maximum de l'indemnisation à laquelle il peut prétendre en cas de sinistre.

Franchise : pour tout sinistre l'assuré conserve […] (Maif [Document disponible sur : www.infres.enst.fr/~danzart/ACSE/doc/maif.html])

(3) […]

7°) Faire connaître les PASS : encore et encore

Il nous est apparu dans la plupart des cas que les PASS existantes, même quand elles fonctionnaient de façon satisfaisante, restaient *peu connues au sein des établissements*. Elles sont d'ailleurs souvent beaucoup plus connues à l'extérieur de l'hôpital qu'au sein même de l'établissement. L'intégration de ce genre de pratique à l'activité quotidienne de l'hôpital nécessite qu'elle soit affichée au même titre que d'autres activités qui paraissent des activités constitutives de la responsabilité de l'établissement hospitalier. Le service public et les établissements participant au service public hospitalier relèvent, de par la loi maintenant, de ce type de responsabilité et il est de leur rôle d'en informer les usagers, les malades et le personnel. Des modalités spécifiques d'information, à travers les associations spécialisées et les canaux appropriés, doivent être pensées.

8°) Former : sans cesse

En ce qui concerne les médecins:

Le médecin senior référent de la PASS doit travailler en interface avec son CHU pour développer l'enseignement de la prise en charge des patients en situation de précarité:

1 - *Au cours du premier cycle* des études médicales en correspondance avec le responsable de l'enseignement des sciences sociales de santé publique. [...].

Une réflexion interministérielle commune entre la santé et l'enseignement devrait être menée afin de favoriser la cohérence des actions menées :

- *1. A l'échelon hospitalier* pour la mise en place des PASS et leur complémentarité utile pour améliorer le fonctionnement des urgences.

- *2. A l'échelon Universitaire* dans le cadre de la réforme des études médicales en vue de son harmonisation européenne avec une revalorisation de la médecine générale et la naissance possible d'une médecine interne générale polyvalente.

En ce qui concerne les cadres infirmiers :

- Demander aux travailleurs sociaux experts d'assurer les cours pour une meilleure connaissance des deux professions, et qui sont amenées à travailler ensemble.
- […]

Le cadre doit être le moteur du service, ne l'oublions pas.

En ce qui concerne les autres personnels en particulier d'accueil : personnels des caisses, services de sécurité, des sessions de formation et de sensibilisation doivent être entreprises.

Quant aux travailleurs sociaux l'intégration de ces dimensions à leur formation, déjà entamée, devrait être repensée dans le cadre plus vaste du remodelage du cursus d'ensemble.

[…] (Programmes régionaux d'accès à la prévention et aux soins [document disponible sur : www.sante.gouv.fr/htm/pointsur/praps/5225pr.htm])

(4) Art. 3. - Les catégories d'informations nominatives enregistrées sont les suivantes :

En ce qui concerne l'identité des détenus : nom, prénom, date de naissance ; **En ce qui concerne** l'identité des visiteurs : nom, prénom, parenté, date et lieu de naissance, numéro de carte d'identité ou de passeport, adresse.

En ce qui concerne la gestion des permis de visite :

- **pour ce qui est de**s détenus : numéro d'écrou, catégorie pénale, nom de l'autorité qui instruit le dossier, quartier d'affectation et numéro de cellule, numéro de permis ;
- **pour ce qui est de**s visiteurs : numéro du permis, type de permis, nombre de visites, nombre d'autorisations de visites, autorité qui délivre le permis, conditions de visite, jours autorisés, horaire, type de parloir (avec ou sans séparation).

La durée de conservation des informations relative à l'identité des visiteurs est identique à la durée de validité du permis de visite dont ils sont titulaires. […] (J.O. 63, 15/03/97 : 4106 [document disponible sur : prison.rezo.net/article.php3?id_article=4474])

(5) […] Dans le projet de loi sur l'eau, qui a largement tenu compte de votre rapport, Monsieur le Président, nous avons proposé la création d'une nouvelle redevance sur les surfaces imperméabilisées.

En ce qui concerne les zones rurales, une prise de conscience se fait jour sur les effets néfastes du remembrement excessif. Il faut corriger les excès du passé par des mesures agri-environnementales ou des contrats territoriaux d'exploitation qui, selon la loi d'orientation agricole, prennent en compte cette problématique d'écoulement des eaux.

Quant au lac des côtes de Champagne, on se heurte à l'impossibilité financière de tout mener de front. Il a semblé que, en termes de faisabilité et d'urgence, le fait de pouvoir limiter un pic de crue de Seine pour laisser passer un pic de crue de l'Yonne devait être privilégié. Si l'on pouvait mener de front le projet du lac des côtes de Champagne, on le ferait. Ce projet existe, il est même bien avancé au plan technique. Mais, le nerf de la guerre manque !

Pour ce qui concerne le soutien d'étiage, je rappelle que l'action des lacs soutient les deux tiers de l'étiage de la Seine, aux périodes où son lit est le plus bas. Compte tenu

du fait que 95 % de l'approvisionnement en eaux de la région parisienne vient du fleuve, ce n'est pas neutre.
En ce qui concerne le délai de traitement des dossiers, il a indiqué que tous les assureurs ont rencontré leurs assurés et que les experts sont passés, une première fois pour faire une reconnaissance globale des dommages, une seconde fois après la décrue. Cependant, il est vrai que, dans certains cas, l'expertise des dégâts immobiliers peut prendre un an ou deux, afin d'attendre d'avoir une exacte appréciation des séquelles à terme sur les maisons inondées les plus fragiles. De même, l'appréciation des pertes d'exploitation des entreprises suppose la connaissance du bilan de fin d'année, car une diminution du chiffre d'affaires peut se rattraper.
En ce qui concerne les demandes d'aides que ne manqueront pas d'exprimer les communes sinistrées, M. Alain Gest a indiqué que le conseil général, en liaison avec le conseil régional, a décidé de prendre en charge chacun 40 % des mesures d'urgence que les communes ont dû mettre en oeuvre. **En ce qui concerne** la réparation des dégâts subis par les édifices publics, le département a décidé de traiter en priorité les demandes de subventions formulées par les communes sinistrées.
Concernant les relations avec les propriétaires, à partir de Vallon Pont d'Arc, il s'agit de propriétaires privés avec lesquels le syndicat conclut des conventions : sur certains secteurs, le système fonctionne, mais sur d'autres, c'est beaucoup plus difficile et il n'est alors pas possible d'intervenir. Si les procédures existent, elles sont trop lourdes à mettre en oeuvre.
Enfin, **en ce qui concerne** l'hypothèse de la création d'un établissement public territorial de bassin sur l'Ardèche, M. Pascal Bonnetain a estimé que le bassin devait être le lieu d'une entité forte à construire dans les dix ans et qui devra réfléchir à une gestion globale de l'eau (pollution, crues, tourisme...). […] (Assemblée nationale - Rapport de la commission n°3386 [document disponible sur : www.assembleenationale.fr/rap-enq/r3386-04.asp])

(6) Conventions internationales
France/ GRECE- 21 août 1963
Art. 21 : Méthode d'exemption et d'imputation
Il est entendu que la double imposition sera évitée de la manière suivante :
A) **En ce qui concerne** la France :
§1. Les revenus autres que ceux visés aux paragraphes 3 à 5 ci-après sont exonérés *des impôts français* mentionnées à l'article 1er, paragraphe 3, A, de la présente convention lorsque l'imposition de ces revenus est attribuée à la Grèce.
§2. Nonobstant les dispositions du paragraphe 1 ci-dessus, les impôts français visés à ce paragraphe peuvent être calculés sur les revenus imposables en France en vertu de la présente convention, au taux correspondant à l'ensemble des revenus imposables d'après la législation française.
§3. **En ce qui concerne** les revenus visés à l'article 9, provenant de sources grecques et qui ont subi le précompte de l'impôt grec, la France accorde un crédit d'impôt au bénéficiaire de ces revenus résident de France. Eu égard à la situation actuelle résultant de la législation fiscale de chacun des États contractants, le montant de ce crédit, destiné à tenir compte de l'impôt grec définitivement liquidé, est fixé forfaitairement à un taux correspondant à celui de la retenue à la source pratiquée en France sur les dividendes en application des règles du droit commun.
§ 4. **En ce qui concerne** les intérêts visés à l'article 10, provenant de sources grecques et qui ont subi le précompte de l'impôt grec dans les conditions prévues à cet article, la

France accorde un crédit d'impôt au bénéficiaire de ces intérêts résident de France. Eu égard à la situation actuelle résultant de la législation fiscale de chacun des États contractants, le montant de ce crédit, destiné à tenir compte de l'impôt grec définitivement liquidé, est fixé forfaitairement au taux de 10 % Ce crédit s'impute :
Pour ce qui est des intérêts d'obligations et autres titres d'emprunts négociables :
Soit sur la retenue à la source, soit sur la taxe complémentaire et l'impôt sur le revenu des personnes physiques, soit encore sur l'impôt sur les sociétés, dont le bénéficiaire des intérêts est redevable, selon le cas, en application des règles du droit commun.
Pour ce qui est des intérêts de tous autres emprunts :
Soit sur la taxe complémentaire et l'impôt sur le revenu des personnes physiques, soit sur l'impôt sur les sociétés, dont le bénéficiaire des intérêts est redevable sur les mêmes revenus.
§5. **En ce qui concerne** les redevances visées à l'article 11, provenant de sources grecques et qui ont supporté l'impôt grec dans les conditions prévues à cet article, la France accorde au bénéficiaire de ces redevances résident de France un crédit d'impôt correspondant au montant de l'impôt grec et imputable soit sur la taxe complémentaire et, le cas échéant, sur l'impôt sur le revenu des personnes physiques, soit sur l'impôt sur les sociétés dont ce bénéficiaire est redevable sur les mêmes revenus.
B) **En ce qui concerne** la Grèce :
Nonobstant toute autre disposition de la présente convention, la Grèce en déterminant les impôts incombant aux personnes résidentes de son territoire, peut comprendre dans les bases de ces impôts toutes les catégories de revenus imposables en vertu de la législation fiscale grecque, comme si la présente convention n'existait pas. […]
(Document disponible sur : www.fontaneau.com/14/14/21.htm[59])

(7) CONVENTION CADRE DES NATIONS-UNIES SUR LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES - MESURES PRISES A MONACO EN APPLICATION DES DISPOSITIONS DE LA CONVENTION
La Principauté de Monaco a adhéré à la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques faite à New York le 9 mai 1992 et ratifié cette Convention (Ordonnance Souveraine No 11.260 du 9 mai 1994).
[…]
Bilan des émissions et des éliminations des gaz à effet de serre. Conformément aux recommandations du Groupe internatinal de travail sur les changements climatiques, les gaz à effet de serre qu'il convient d'examiner en priorité sont le dioxyde de carbone (CO), le méthane (CH) et le protoxde d'azote (N O).
En ce qui concerne les émissions de CO, les principales sources de pollution à Monaco sont constituées par les effluents gazeux de l'usine d'incinération des ordures ménagères, d'une part, et la circulation automobile, d'autre part. Des rejets de CO sont également causés par le chauffage des habitations et des bâtiments publics. […]. La proximité de la mer, la réalisation de nombreux jardins publics et la présence de terrains boisés sur les montagnes surmontant le quartier occidental de Monaco où se trouve l'usine d'incinération permettent de penser que l'élimination naturelle de ce gaz dans les environs immédiats de la Principauté est loin d'être négligeable.
En ce qui concerne les autres gaz à effet de serre (CH et N O) aucune donnée n'est actuellement disponible en ce qui concerne les émissions et les possibilités d'élimination de *ces gaz* à Monaco. Compte tenu, cependant, de l'absence d'industrie

[59] CDTAX- Convention France-Grèce (Article 21)

pétrolière et d'activité agricole intense, on peut supposer que les émissions de ces gaz sont négligeables à l'échelle mondiale.

Projections pour le futur
[…] (Document disponible sur : unfccc.int/resource/docs/natc/monnc1.)

(8) *Arrêté du 2 septembre 1992 fixant le programme des matières des épreuves des concours pour le recrutement des assistants territoriaux spécialisés d'enseignement artistique*
Arrêtent :
Art. 1er. - Le programme de la première épreuve d'admissibilité et de la première épreuve d'admission du concours externe et du concours interne de recrutement pour l'accès au cadre d'emplois des assistants territoriaux spécialisés d'enseignement artistique, spécialité Arts plastiques, comprend :
[…]
Art.2 - Le programme des épreuves d'admissibilité et d'admission du concours interne d'accès au cafre d'emplois des assistants territoriaux spécialisés d'enseignement artistique, spécialité Musique, est le suivant :

1. Disciplines Instruments et chant
Pour l'épreuve d'admissibilité, le candidat fournit impérativement au jury deux exemplaires de chacune des oeuvres proposées. Il peut se présenter au sein d'une formation n'excédant pas cinq musiciens. Si son programme comporte des oeuvres nécessitant un accompagnateur, le candidat se présente avec l'accompagnateur de son choix. Le jury se réserve le droit d'interrompre le candidat à tout moment de l'épreuve.
En ce qui concerne des disciplines instrumentales (instruments traditionnels, instruments anciens et jazz exclus) et le chant, le programme présenté par le candidat comporte au moins une oeuvre faisant appel à des techniques d'écriture contemporaine.
En ce qui concerne les instruments anciens et traditionnels et le jazz, le programme doit comporter des pièces de styles et d'époques différents avec, pour le jazz, des séquences improvisées.
Pour la première épreuve d'admission, s'agissant des instruments anciens et traditionnels, le cours peut être une initiation à l'instrument du candidat.
En ce qui concerne le jazz, ce cours peut être en cours d'initiation au jazz.
Pour la seconde épreuve d'admission, l'entretien avec le jury est précédé d'un court exposé au cours duquel le candidat présente son projet pédagogique.
Les questions du jury doivent permettre d'évaluer les connaissances du candidat et sa culture musicale.

2. Discipline Chef de choeur
[…]
En ce qui concerne la première épreuve d'admission, consistant en l'accompagnement d'un cours de danse, ce cours comporte notamment des exercices permettant d'apprécier la capacité du candidat à improviser.
S'agissant de la seconde épreuve d'admission, l'entretien doit permettre d'évaluer les connaissances du candidat et sa culture musicale et/ou chorégraphique.

4. Discipline Formation musicale, musique ou danse
En ce qui concerne l'épreuve d'admissibilité, l'analyse est guidée par un questionnaire.
Pour la première épreuve d'admission, le candidat construit un cours de formation musicale pour un groupe d'élèves en s'appuyant sur des extraits d'oeuvres. Le travail peut porter notamment sur un ou plusieurs des éléments suivants : écoute, lecture, intonation, rythme, analyse, travail vocal, séquence faisant appel à l'invention. […].
Pour la seconde épreuve d'admission, l'entretien avec le jury est précédé d'un court exposé au cours duquel le candidat présente son projet pédagogique.
[…] Fait à Paris, le 2 septembre 1992. (Document disponible sur : notes.alliance-cdgest.org/baselega2.nsf/0/01f70c23acd5196ec125661d00473b58?OpenDocument)

(9) Sur le plan international, le Sénégal a adhéré à différents traités et conventions relatifs à l'atmosphère, aux océans, à la faune, aux déchets dangereux, à l'assistance, à la responsabilité civile, aux ressources naturelles (cf. Processus d'élaboration du PNAE, CONSERE, 1995) :
Pour ce qui concerne l'atmosphère
• le protocole de Montréal relatif aux substances qui appauvrissent la couche d'ozone ;
• la convention-cadre sur les changements climatiques de la CNUED de Rio de Janeiro, de juin 1992, ratifiée en juin 1994.
Pour ce qui concerne les océans
• […]
Pour ce qui concerne la gestion de la faune
• […]
Pour ce qui concerne les déchets dangereux
• la convention sur le contrôle des mouvements transfrontaliers de déchets dangereux et leur entreposage, de Bâle, mars 1989 ;
• la convention de Bamako qui a le même contenu que la convention de Bâle et qui […]
Pour ce qui concerne l'assistance
• […]
Pour ce qui concerne la responsabilité civile
• […]
Pour ce qui concerne la gestion des ressources naturelles
[…] (Conventions et accords internationaux [document disponible sur : ns.cse.sn/annuaire/convaccords.htm])

(10) *Missions assignées au Ministère de la Jeunesse et des Sports*
En vertu des dispositions du décret exécutif n°90-118 du 30 Avril 1990 fixant les attributions du Ministère de la Jeunesse et des Sports, complété par le décret exécutif n° 90-284 du 22 Septembre 1990, Le Ministère de la Jeunesse et des Sports est chargé :
Pour ce qui concerne la Jeunesse, de :
• Encouragement de l'organisation des échanges nationaux et internationaux de jeunes. Encouragement du développement des associations d'activités culturelles, éducatives et récréatives de jeunes.
• […]
Pour ce qui concerne le sport, de :

• Etudes et propositions des mesures appropriées concernant l'organisation et le développement du système national de culture physique et sportive.
• […] (Document disponible sur : www.mjs.dz/present.htm)

(11) Conventions internationales
France- Grande-Bretagne - 22 mai 1968
Article 31
La présente Convention demeurera en vigueur sans limitation de durée mais chacun des Etats contractants pourra, au plus tard le 30 juin de toute année civile postérieure à l'année 1971, donner un avis de dénonciation à l'autre Etat et, dans ce cas, la présente Convention cessera d'avoir effet :
a) Au Royaume-Uni : i) **en ce qui concerne** l'impôt sur le revenu (y compris la surtaxe) et l'impôt sur les gains en capital, pour toute année d'imposition commençant, soit le 6 avril de l'année civile suivant immédiatement celle au cours de laquelle l'avis aura été donné, soit postérieurement à cette date ;
ii) **en ce qui concerne** l'impôt sur les sociétés, pour tout exercice commençant, soit le 1er avril de l'année civile suivant immédiatement celle au cours de laquelle l'avis aura été donné, soit postérieurement à cette date.
b) En France : i) **en ce qui concerne** la retenue à la source et le précompte, pour toute somme mise en paiement, soit le 1er janvier de l'année civile suivant immédiatement celle au cours de laquelle l'avis aura été donné, soit postérieurement à cette base ;
ii) **en ce qui concerne** les autres impôts, pour l'année d'imposition suivant immédiatement celle au cours de laquelle l'avis aura été donné et pour les années suivantes.
[…]
Fait à Londres, le 22 mai 1968, en double exemplaire en langues française et anglaise, les deux textes faisant également foi.
Pour le Gouvernement
de la République française :
G. DE COURCEL
Pour le Gouvernement
du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord :
CHALFONT (Document disponible sur : www.fontaneau.com/05/14/31.htm)

(12) […] Conformément aux engagements pris lors de la première phase des consultations avec l'Union Européenne, un ensemble de mesures ont été préconisées dans les domaines suivants :
- l'ouverture du système politique ;
- la réconciliation nationale,
- l'État de droit,
- les droits de l'Homme,
- La sécurité,
- La population étrangère

§ **En ce qui est de** l'ouverture du système politique, on peut retenir notamment la participation effective de tous les partis et groupement politiques aux élections municipales du 25 mars 2001. **En ce qui est de** la réconciliation nationale, les autorités politiques et la société civile s'attellent à la mise en œuvre des engagements à travers des rencontres et échanges à tous les niveaux de la vie nationale, afin de mettre en place les voies et moyens intellectuels, psychologiques et symboliques de

cette réconciliation. **En ce qui est de** la sécurité, on relève notamment la mise en place effective d'un programme gouvernemental de diminution des barrages routiers et de lutte contre les harcèlements. **En ce qui est des** autres domaines, il convient de noter que le gouvernement entend mettre en œuvre des mesures efficaces en vue de la réalisation des actions préconisées, particulièrement en ce qui concerne la protection et la défense des droits de l'Homme. [...] (Document disponible sur : www.un.int/cotedivoire/pages/cm0327_1.htm)

(13) 16 Novembre 2000
Conseil des ministres
A-COMMUNICATIONS
Au titre du Ministère des Infrastructures économiques
Le Conseil a entendu deux communications :
[…]
- Dans le domaine des routes et ponts :
Le Conseil a approuvé de nouvelles orientations et a arrêté des actions immédiates en matière d'exécution de projets. Ainsi, **en ce qui concerne** les orientations nouvelles, priorité sera désormais donnée aux projets à haute intensité de main d'œuvre avec la participation des jeunes déscolarisés en milieu rural et urbain et du génie militaire. **En ce qui est des** actions immédiates, on retiendra la mise en œuvre du site pilote HIMO à Daloa et le démarrage des travaux de réfection de la route Abidjan-Adzopé-Akoupé-Kotobi ainsi que le redémarrage des travaux de rechargement des routes sur toute l'étendue du territoire national. […] (Conseil des Ministres de la Côte d'Ivoire, 16/11/2000 [document disponible sur : www.un.int/cotedivoire/pages/cm1116_0.htm])

(14) Possession
Dans le régime des biens, la possession est l'état de fait découlant de ce qu'une personne qui se croit propriétaire d'une chose mobilière ou immobilière, se conduit publiquement en propriétaire. C'est généralement le cas des personnes qui ont acheté un bien sans savoir que la personne de laquelle elles le tiennent n'en était pas propriétaire, tel est encore le cas de la personne de bonne foi dont le titre de propriété a été déclaré nul en raison d'une irrégularité formelle (testament annulé). Ces gens sont juridiquement des possesseurs.
En matière de prescription acquisitive, […] Cette règle est dénommée «la jonction des possessions».
En ce qui concerne les objets mobiliers, *la possession paisible, publique et de bonne foi* constitue une présomption relative de propriété. **En ce qui concerne** la propriété immobilière, une très longue possession constitue un moyen d'acquérir par prescription.
On parle de «quasi-possession» lorsqu'elle s'exerce non sur un droit de propriété, mais sur un démembrement de la propriété (usufruit, servitude). (*Dictionnaire de Droit Privé - V^e Bail à V ^e Comourants de travail* [document disponible sur : www.juritravail.com/lexique/Possession.html])

7 DOCUMENTS COMMERCIAUX, BROCHURES, TRACTS

ø

8 INTERVIEWSS / DÉBATS

i) Documents papier

(1) […] Mais avant de passer la compétence à la Cabri, Alain Cadec, estime qu'il faut démêler l'imbroglio de syndicats.
Saint-Brieuc étant en régie municipale, le prix de l'eau est avantageux. A ce sujet, la chambre régionale des comptes suggère que la ville mutualise ses moyens avec l'ensemble des villes de l'agglomération. Êtes-vous opposé ?
La chambre régionale est là pour exercer un contrôle sur les choix des élus et l'utilisation de l'argent public. […]
Comment peut-on mutualiser cette eau alors ?
On peut mutualiser l'eau, mais pas à n'importe quel prix et n'importe comment. […]
On note un dépassement de certaines substances parasites. Peut-on le corriger ?
Pour ce qui est des pesticides nous venons de signer un marché de travaux pour moderniser *leur* traitement qui se fait déjà par charbon actif en poudre. On envisage de traiter pesticides, métaux lourds et matières organiques par un process de membranes plus efficace. **Pour ce qui est de**s traces d'aluminium, *elles* proviennent des traitements que nous effectuons à l'usine. Elles sont sans incidence pour la santé publique.
L'an dernier, un audit a mis en évidence l'inutilité du syndicat mixte du barrage du Gouët. A l'époque vous n'aviez pas caché qu'une dissolution du SMBG était probable. Où en est-on ?
[…] (*Ouest France*, 16/01/04 / *Eau* : «*le prix ne sera pas bouleversé*» [document disponible sur : http:/alacarte.ouestfrance.fr/])

(2) […]
D.H : *Etes-vous déjà allé sur des sites de B.D. et /ou d'auteurs que vous appréciez ou non, et qu'en pensez-vous ? (par exemple le site de MANARA)*
M.S : **En ce qui concerne** le site de MANARA, je ne peux pas donner d'avis précis car je n'ai fait que *le* survoler. **En ce qui concerne** les autres auteurs je préfère tout de même me plonger dans leurs oeuvres grâce aux livres.
D.H : *Pensez-vous que* […]
(Interview de Serpieri [document disponible sur : www.druuna.net/interviews112000.htm])

(3) Amblyopie et strabisme : quand et comment les dépister ?
Il s'agit de deux symptômes réellement différents. Le point avec Dominique Brémond, ophtalmologiste.
Comment ne pas confondre amblyopie et strabisme ?
Dr Dominique Bremond : Il s'agit de deux symptômes réellement différents. **En ce qui concerne** l'amblyopie, l'œil est organiquement normal mais paresseux. Les fonctions visuelles ne se développent pas, sa maturation est compromise, et l'enfant risque de perdre la vue sur l'œil paresseux. Ce phénomène atteint 8 % des enfants.
En ce qui concerne le strabisme, on observe une perte du parallélisme des yeux. Le strabisme peut entraîner une amblyopie par manque de fonctionnement de l'œil paresseux. L'amblyopie peut cependant apparaître sans strabisme.

Faut-il s'inquiéter si un bébé louche à certains moments et pas à d'autres ?
Dr D. B. : […] (Document disponible sur : france5.fr/maternelles/sante/W00352/7/92639.cfm)

9 DISCOURS, ALLOCUTIONS

i) Documents papier

ø

ii) Documents internet

(1) **En ce qui concerne** l'enseignement du calcul, Monsieur Buisson, là encore, usait de procédés sévères mais efficaces. […]
En grammaire, en orthographe, peu de discours, mais des exercices répétés, avec application des règles apprises. […]
Nous prenions l'école au sérieux, nous faisions confiance au maître, la discipline qu'on nous imposait nous semblait une chose normale, naturelle... **En ce qui touch**ait **à** la tenue, au langage... les exigences à notre endroit étaient les mêmes. Car, là non plus, Monsieur Buisson ne badinait pas. L'instituteur savait à qui il avait affaire. [...] Quant aux règles de politesse, allez-y voir ! Ni les gens du voisinage, ni nos parents n'avaient toujours le moyen de contrôler en permanence notre attitude à ce sujet... (Extraits du Discours de Monsieur le Maire d'Uxeau[60] [Document disponible sur : www.ppgr.org/article.php3?id_article=272])

(2) Monsieur le président,
Le 13 juin dernier, en annonçant la reprise d'une ultime série d'essais nucléaires, le Président de la République a pris solennellement l'engagement que la France signerait le traite d'interdiction complète des essais nucléaires à l'automne 1996.
[…]
2. Pour que cela se fasse, il est nécessaire que la négociation prenne un autre cours. Il est urgent que le Comité ad hoc sur l'interdiction des essais nucléaires remplisse le mandat qui lui a été confié : conclure un traité d'interdiction complète des essais nucléaires, qui soit universel et internationalement vérifiable. Concrètement, ceci signifie que, dans les semaines qui viennent, un accord puisse intervenir sur un certain nombre de points fondamentaux.
a) S'agissant d'abord du régime de vérification, il est temps de formaliser le large accord sur les composantes du système international de surveillance et de tirer le meilleur parti du travail remarquable mené depuis dix-huit mois sous la direction du Dr Peter Marshall. La France veillera tout particulièrement à ce que le régime qui sera mis en place, sans prétendre à la perfection, soit efficace, qu'il mette en oeuvre, le mieux possible, les moyens disponibles et que ses contraintes s'appliquent de façon équitable.

[60] Extraits d'articles publiés dans Le Courrier de Saône-et-Loire du 27 septembre 1972 et du 11 novembre 1960.

b) **En ce qui concerne** ensuite l'architecture de la future organisation chargée de la mise en oeuvre du traité, maintenant que les contours du régime de vérification apparaissent plus clairement, le temps est venu, là également, de trancher entre les différentes options.
c) Enfin, **pour ce qui touche** au cours du futur traité, à savoir la portée de l'interdiction, le président de la République a affirmé la volonté de la France de conclure un traité d'interdiction complète des essais. La proposition visant à interdire «tout essai d'armes nucléaires et toute autre explosion nucléaire» correspond à cet objectif. La France a décidé d'adopter cette formulation.
[…] (Texte de la Déclaration du représentant de la France auprès de la Conférence du désarmement des Nations Unies à Genève le 10 août 1995 au sujet du TICE- 24/05/02 [document disponible sur : http:/www.obsarm.org/obsnuc/traites-et-conventions/francais/tice-declaration-france.htm])

DEUXIEME PARTIE :
De 1560 à 1949

A - De 1560 à 1699

1 TEXTES TIRES D'OUVRAGES EN PROSE (romans, mémoires, journaux et récits de voyages)

ø

2 ESSAIS

(1) Il peut y avoir quelque chose aui ne s'observe plus dans les conjugaisons et dans l'orthographe ; et **pour ce qui est de**s epithetes qui sont pris des ouvres de Dubartas, ils ne sont pas propres pour ce siècle cy. Il se trouve aussi quelques vieux mots dans les rimes […] le nouveau dictionnaire de rimes françoises imprimé […]
Nous avons un livre qui est appelé bibliothèque universelle , […] Il a cecy de particulier, que […]. Les faits sur les noms propres grossissent le livre. **En ce qui est de**s dictionnaires historiques, ou poétiques, et géographiques, Charles Estienne en a fait *un* en latin, et nous en avons un autre en françois, composé par le Sieur de Molière angevin, lequel a traduit quantité de choses du dictionnaire latin d'Estienne et a fait […]. Ce livre est arrangé par l'ordre des premières lettres des noms, comme […] (Sorel, 1664 : 7 [Ftxt])

(2) La force et la clémence sont aussi des vertus toutes royales, et l'on sçait qu'un prince ne sçauroit se dipenser de les cultiver; car demesme que la force […]
Pour ce qui est de la modestie, il est important qu'il *la* sçache temperer avec la majesté;
Il n'est pas nécessaire de parler de la liberalité, l'on sçait assez que c'est une vertu qui doit estre ordinaire aux princes, […]
Pour ce qui est enfin **de** la continence, de la sobriété, et des autres vertus, il est indubitable qu'*elles* le rendront d'autant plus vulnérable et plus auguste, qu'il les cultivera, et possedera plus parfaitement (Bernier, 1684 : 375-376 [Ftxt])

(3) Or quoy que l'infanterie, et la cavalerie soient nécessaires, néanmoins l'infanterie est plus utile dans les pays de montagnes, […] **Pour ce qui est de**s armes, tout le monde sait combien il est nécessaire qu'*elles* soient propres, et commodes, soit pour l'attaque, soit pour la deffense. **Pour ce qui est de**s munitions, et des vivres, l'on *en* sçait aussi assez l'importance, et comme faute d'y avoir pourveu, ces armées péridssent, et les

forteresses se rendent sans combat. **Pour ce qui est** enfin **de** l'argent, personne n'ignore, que *c'*est le nerf de l'estat, *c'*est aussi le nerf de la guerre qu'une armée […]
Au reste, il semble que nous devions icy parler des divers officiers du general, soit dans […] (Bernier, 1684 : 397-8 [Ftxt])

3 CORRESPONDANCES

(1) Je passe maintenant à votre deuxième règle et j'affirme que, sans attribuer à l'Écriture cette sorte de vérité que vous trouvez en elle, je crois cependant lui reconnaître autant sinon plus d'autorité que d'autres, et prendre beaucoup plus de précautions pour n'y point introduire d'opinions puériles et absurdes, ce qui exige qu'on ait de la philosophie une connaissance exacte ou bien qu'on ait été favorisé de quelque révélation divine. C'est pourquoi je ne m'émeus guère des explications que les théologiens vulgaires donnent de l'Écriture, surtout quand ils sont de cette école qui s'en tient toujours à la lettre et au sens extérieur. Je n'ai jamais vu, sauf parmi les Sociniens, théologien si épais d'esprit qu'il ne comprît que l'Écriture Sainte parle souvent de Dieu en un langage anthropomorphique et en paraboles pour exprimer ce qu'elle veut dire. Et **pour ce qui concerne** la contradiction que vous cherchez à rendre apparente (vainement, à mon avis), je crois que vous entendez par parabole quelque chose d'entièrement différent de ce qu'on a coutume de désigner sous ce nom. […] Pour ce qui me regarde, je n'y ai jamais appris ni pu apprendre aucun des attributs de Dieu.
Pour ce qui est du cinquième point (que les Prophètes ont exprimé la parole de Dieu en telle manière que je l'ai montré, parce que la vérité n'est pas opposée à la vérité), la seule chose qui me reste à faire est de démontrer que l'Écriture, telle qu'elle est, est la vraie parole révélée de Dieu. De cela je ne puis donner une démonstration mathématique et ne le sais que par la révélation divine. C'est pourquoi je dis : *je crois,* et non *je sais d'une certitude mathématique, que tout ce que Dieu a fait connaître aux Prophètes* etc. ; […]
Pour le reste de votre lettre, quand vous dites : *Enfin l'Être souverainement parfait savait,* etc. pour ce que vous opposez à l'exemple du poison, enfin **pour ce qui touche** l'Appendice et ce qui suit, je réponds que cela ne se rapporte pas à la question présente.
A l'égard de la préface de L. M., il y est montré ce que Descartes aurait dû prouver pour donner du libre arbitre une démonstration solide, et en même temps il y est dit que je soutiens une opinion contraire et comment je la soutiens ; peut-être la ferai-je connaître en son temps ; pour le moment je ne m'en sens pas le désir.
L'ouvrage sur Descartes, dirai-je enfin, m'est sorti de l'esprit et je ne m'en suis plus occupé depuis qu'il a été publié en langue hollandaise ; j'avais pour cela une raison qu'il serait trop long de rapporter ici. Il ne me reste donc plus qu'à vous assurer, etc...
Schiedam, le 28 janvier 1665 (Spinoza / Lettre à Blyenbergh, 1665 [Document disponible sur : hyperspinoza.caute.lautre.net/article.php3?id_article=1385)

4 DICTIONNAIRES ET ENCYCLOPEDIES

ø

5 DOCUMENTS LEGISLATIFS (TEXTES DE LOIS, CONTRATS, ETC.)

ø

B- De 1700 à 1849

1 TEXTES TIRES D'OUVRAGES EN PROSE (romans, mémoires, journaux et récits de voyages)

ø

2 ESSAIS

ø

3 CORRESPONDANCES

insensiblement oi-même. […] Le fidèle renoncement vous en apprendra plus là-dessus que je ne puis vous en dire.
§ **Pour ce qui est de** ce que vous me dites de cette occupation de cœur de la présence de Dieu, vous n'avez pas encore bien compris que plus cette présence et occupation se concentre, plus elle devient imperceptible. (Guyon, 2003 : 782 / Lettre au baron de Metternich, lettre non datée [lect. perso.])

(3) […] c'est pourquoi on usoit d'une grande précaution dans le choix de ces Personnages. **Pour ce qui regarde** les autres Grands Officiers du Palais […] on examinoit scupuleusement […]
Pour ce qui concerne les autres moindres Officiers du Palais, dont les emplois, n'influant point sur les affaires générales, ne se raportoient qu'à des commissions particulières, le Prince en régloit la conduite avec un tel ordre, qu'il n'y arrivoit entr'eux ni dispute pour le service, ni […] (Boulainvilliers, t.1, 1727 : 236-237 [Ftxt])

(4) […] dans la générosité de Monsieur, qui est si bon Maître. **Pour ce qui est** d'entrer au service de Madame de Tourvel, en restant à celui de Monsieur, j'espère que Monsieur ne l'exigera pas de moi. C'était bien différent chez Madame la Duchesse ; mais assurément je n'irai pas porter la livrée, et encore une livrée de Robe, après avoir eu l'honneur d'être Chasseur de Monsieur. **Pour** tout **ce qui est du** reste, Monsieur peut disposer de celui qui a l'honneur d'être, avec autant de respect que d'affection, son très humble.
Serviteur.
Roux Azolan, Chasseur.
Paris, ce 5 octobre 17**, à onze heures du soir.
LETTRE CVIII
LA PRESIDENTE DE TOURVEL A MADAME DE ROSEMONDE

[…] (Cloderlos de Laclos, 1782 [Ftxt]

4 DICTIONNAIRES ET ENCYCLOPEDIES

ø

5 DOCUMENTS LEGISLATIFS (TEXTES DE LOIS, CONTRATS, ETC.)

(1) 9 novembre 1828 - Gazette des tribunaux n°1015

COLONIES FRANÇAISES.

COUR ROYALE DE LA MARTINIQUE

Affaire de la veuve Marlet, accusée de châtimens cruels et inhumains envers ses esclaves, de coups et blessures envers une négresse, et d'assassinat sur la personne d'un nègre. (Voir la Gazette des tribunaux du 16 octobre.)

Voici les principaux considérans de l'arrêt prononcé par la Cour, dans son audience du 3 septembre 1828.-

§ «**En ce qui touche** l'administration de la dame Marlet : attendu qu'il est prouvé au procès, tant par les dépositions de Milon-Dumoulin, de Gaubert, de Richaume, de Céleste, que par le rapport du sieur Luppé, commissaire commandant du Robert, à M. le directeur général de l'intérieur, en date du 3o août 1817, ainsi que par divers documens émanés des propriétaires voisins, qu'il régnait sans cesse les plus graves désordres sur l'habitation de 1'accusée, que ses nègres étaient souvent privés de nourriture ; qu'elle excédait habituellement par ses mauvais traitements envers eux, les droits et prérogatives que les lois attribuent au maître sur son esclave;

Attendu qu'il est prouvé par les témoignages de Gaubert, de Céleste, par le rapport du commisssaire commandant, par l'aveu même de l'accusée, qu'elle a fait, avec un instrument tranchant à la nommée Firmine, une blessure grave d'où il est résulté effusion de sang ;

En ce qui touche la mort du nommé Rémy :

Attendu que si la veuve Marlet a été accusée d'avoir occasionné la mort de cet esclave par un châtiment illégal et des plus violens l'accusation à cet égard est denuée de toute preuve, d'une part, il a été impossible de constater l'état du cadavre, par suite du temps qui s'était écoulé lorsque la plainte a été portée; de l'autre, aucun témoin au procès ne dépose de ce fait d'une manière positive, ceux qui en parlent ne le font que par ouïe dire: […];

Met au néant les appellations relatives au règlement de l'extraordinaire au décret de prise de corps, ordonne, quant à ce, que ces jugemens sortiront effet ;

Met, **en ce qui touche** l'appel de la sentence définitive du 31juillet dernier, l'appellation et ce dont est appel an néant; Entendant, condamne la veuve Marlet à

trois années de bannissement des colonies françaises, la déclare incapable de posséder des esclaves; ordonne que ceux qu'elle possède à titre de domestiques seront par elle

vendus dans le délai de quinzaine, faute de quoi faire elle y sera contrainte sur les diligences du ministère public; -
Lui fait défenses de jamais s'immiscer dans la gestion de ses habitation, et même de s'y présenter sous telles peines qu'il appartiendra; lui enjoint de garder son ban, et la condamne même par corps, en tous les dépens.» (Gazette des tribunaux n°1015 [document disponible sur : http:/scriptmani.univ-lemans.fr/sarthissimo/martinique.html])

(2) […] c'est pourquoi on usoit d'une grande précaution dans le choix de ces Personnages. **Pour ce qui regarde** les autres Grands Officiers du Palais […] on examinoit scupuleusement […]
Pour ce qui concerne les autres moindres Officiers du Palais, dont les emplois, n'influant point sur les affaires générales, ne se raportoient qu'à des commissions particulières, le Prince en régloit la conduite avec un tel ordre, qu'il n'y arrivoit entr'eux ni dispute pour le service, ni […] (Boulainvilliers, t.1, 1727 : 236-237 [Ftxt])

C- De 1850 à 1949

1 TEXTES TIRES D'OUVRAGES EN PROSE (romans, mémoires, journaux et récits de voyages)

ø

2 ESSAIS

(1) Or entre ces idées, outre celle qui me représente à moi-même, de laquelle il ne peut y avoir ici aucune difficulté, il y en a une autre qui me représente un Dieu, d'autres des choses corporelles et inanimées, d'autres des anges, d'autres des animaux, et d'autres enfin qui me représentent des hommes semblables à moi.
Mais **pour ce qui regarde** les idées qui me représentent d'autres hommes, ou des animaux, ou des anges, je conçois facilement qu*'elles* peuvent être formées par le mélange et la composition des autres idées que j'ai des choses corporelles et de Dieu, encore que hors de moi il n'y eût point d'autres hommes dans le monde, ni aucuns animaux, ni aucuns anges.
Et **pour ce qui regarde** les idées des choses corporelles, je n'y reconnais rien de si grand ni de si excellent, qui ne me semble pouvoir venir de moi-même ; car, si je les considère de plus près, et si je les examine de la même façon que j'examinais hier l'idée de la cire, je trouve qu'il ne s'y rencontre que fort peu de chose que je conçoive

clairement et distinctement : à savoir, la grandeur ou bien l'extension en […] (Collectif [*Diplôme et droit nouveau*], 1868 : 30 [Ftxt])

(2) […] évangélisées restaient ce qu'elles étaient la veille e leur conversion : en Orient […], en Occident, […]. **Pour ce qui touche à** la morale, l'église n'avait qu'à maintenir ses règles, déjà presque toutes écrites en des livres tenus pour canoniques. **En ce qui touche à** la superstition, […] (Renan, 1881 : 346 [Ftxt]])

(3) II. – Comment me suis-je acquitté de mes devoirs envers le prochain ? Ai-je observé à son égard mes devoirs de justice et mes devoirs de charité ?
§ **Pour ce qui est de** la justice, n'ai-je point lésé les droits du prochain ?
§ Ai-je pris soin de sa santé ? N'ai-je point traité durement et injustement mes parents ou mes subordonnés ? […]
§ **Pour ce qui est de** la charité, ne l'ai-je point blessée par des procédés offensants ou par des omissions fâcheuses ?
§ Ne me suis-je point mis en colère ? (Guibert, 1921 : 383-5 [lect. perso.])

3 CORRESPONDANCES ET FORUMS DE DISCUSSIONS

(1) […]
§ **En ce qui concerne** maintenant mon jeune collaborateur, je m'accuse en effet d'avoir oublié de te révéler son nom. Il s'appelle Roger Lévy et à ce propos je ne te cacherai pas que le dilemme devant lequel tu le places l'a plongé dans une cruelle indécision.
§ **En ce qui** me **concern**e, je ne vois aucun inconvénient à laisser ton geste s'accomplir, d'autant plus que […] (*M. Proust - Correspondances* t. XIX, 1991 : 231 / Lettre [de Hauser] à Proust, 1920 [lect. perso.])

(2) Je n'ai pas reçu le manifeste Caillois et je ne puis bien vous dire-faisant appel au lieu commun de la «franchise du soldat»- que j'attends sans beaucoup d'impatience.
§ **En ce qui concerne** Limbour, j'ai su qu'il a été mobilisé tout d'abord dans une «compagnie de travailleurs», près de Beauvais, puis qu'il avait été démobilisé. En dehors de cela, je n'ai rien appris de ce qu'il devient.
§ **Pour ce qui regarde** Petitjean, je n'ai jamais éprouvé – vous le savez – à son égard la moindre sympathie intellectuelle. Mais, moi qui suis à l'abri dans le Nord Africain, je suis bien obligé de lui témoigner cette sollicitude un peu gênée qui est, chaque fois qu'ils y pensent, l'attitude mentale adoptée, envers ceux de la ligne Maginot, par les embusqués de mon espèce. J'espère que sa blessure n'est pas grave mais suffise cependant pour lui valoir, du moins, une convalescence […] (*M. Leiris & P. Paulhan - Correspondance*, 1939 : 146/ Lettre à Paulhan, oct. 1939 [lect. perso.])

(3) Cher ami,
Je ne vous ai pas parlé encore du chèque […]
§ **En ce qui concerne** l'impression de vos volumes, j'ai bien pensé à m'adresser à des imprimeurs allemands et même viennois. Par eux j'obtiendrai peut-être une impression plus rapide, mais […]
§ **En ce qui concerne** en particulier la réimpression de « PROTÉE », que je voudrais faire faire dès maintenant sans attendre l'épuisement de « DEUX POËMES D'ÉTÉ »,

sans doute me suis-je mal expliqué dans ma précédente lettre. Je vous disais que […] (*P. Claudel & G. Gallimard - Correspondance*, 1995 : 194 / Lettre à Claudel, févr. 1920 [lect. perso.[61]])

(4) Cher Monsieur et ami,
§ Ce n'est qu'en rentrant ici que j'ai trouvé votre lettre me demandant de verser au crédit de votre compte à la Banque Centrale pour l'Etranger, la somme de 39.005 francs. C'est aujourd'hui chose faite, et vous avez dû déjà en être avisé.
§ **En ce qui concerne** l' « Introduction à la peinture Hollandaise », je dois vous dire que cet ouvrage n'est pas encore épuisé. Il nous en reste quelques centaines d'exemplaires, […]
§ **En ce qui concerne** « L'Annonce faite à Marie », sans doute vous souvenez-vous qu'en mai dernier, je vous avais proposé, en vue d'une réimpression imminente, d'imprimer la variante que vous aviez composé pour la Comédie Fra,çaise. (*Correspondance P. Claudel-G.Gallimard*, 1995 : 530 / Lettre à Claudel, oct. 1939 [lect. perso.[62]])

4 DICTIONNAIRES ET ENCYCLOPEDIES

(1) […] Voici de quelle manière M. Audouin de Géronval, dans son Manuel de l'Imprimeur, détermine, de son côté, le rôle du prote: « Le prote est celui sur lequel roulent tous les détails d'une imprimerie. Il est chargé de veiller sur les compositeurs et sur les imprimeurs; il doit connaître parfaitement le degré d'habileté des uns et des autres. **En ce qui concerne** la composition, le prote doit avoir quelques notions des langues grecque et latine (ces notions font ordinairement défaut), posséder à fond l'orthographe française et la ponctuation, connaître et savoir exécuter tous les genres de composition. Quant à l'impression, il doit avoir assez d'habileté pour diriger le travail des ouvriers à la presse dans toutes ses parties.» **Pour ce qui est des** qualités (*Dictionnaire de l'argot des typographes*, 1883 [document disponible sur : www.languefrancaise.net/w/doku.php?id=argot:bibliographie:dictionnaire)

(2) L'Académie a grand souci de ne pas appauvrir la langue et de lui conserver ses qualités de saveur et de pittoresque : toutefois elle a dû, ù quoique souvent à regret, ù rayer des expressions qui, sorties de l'usage, n'appartiennent plus qu'à l'histoire de la langue.
En ce qui concerne les noms propres, historiques, mythologiques, et les désignations géogra- phiques, elle a cru devoir se conformer rigoureusement à une règle établie déjà par les éditions précédentes, mais qui s'y trouve imparfaitement appliquée. En

[61] Lettre écrite en réponse à : *Cher Monsieur Gallimard, § Je reçois votre lettre du 19 qui n'est pas vraiment consolante. Il deviendra bientôt absolument impossible de se faire imprimer en France. Peut-être serait-ce plus commode en Allemagne ! - Pour Protée et la Cantate, le meilleur format me paraît celui de « l'Ours et la Lune », mais avec un intervalle entre les lignes un peu plus grand.* (*Op . cit.* : 192 / 1920).

[62] Lettre écrite en réponse à : Mon cher Gallimard, § *En regardant le compte q. v. m'avez envoyé, je n'y vois pas figurer l' « Introduction à la peinteure hollandaise » . J'en conclus que cet opuscule doit être épuisé, et* […] *(Op. cit. : 528 / Lettre du 07/10/1939) et : Mon cher Gallimard* […] *Je vois que l'Annonce est arrivé à sa 100^e^ édition. Ne serait-ce pas le moment d'en publier une nouvelle où l'on supprimerait les dernières pages, maintenant étrangères à l'actualité et où l'on* […] (*Op . cit.* : 529 / /1939).

vertu de cette règle, ces noms et désignations n'ont place dans le Dictionnaire que si l'usage figuré en a fait de véritables noms communs ou adjectifs exprimant telle ou telle qualité, comme lorsqu'on dit : C'est un hercule, Il est gaulois dans ses propos, Une réponse normande. Elle a donc supprimé un certain nombre de mots maintenus dans l'édition de 1877, tels que Argonautes, Capitole, Hélicon, Borée, Chaldéen, Étrusque, Basque, etc., auxquels il faut joindre les noms de constellations. [...].
Pour ce qui est des termes grammaticaux, l'Académie ne pouvait manquer d'adopter la nomenclature employée depuis 1910 dans toutes les écoles de France. Aussi bien la termino- logie de l'édition de 1877, qui n'est autre que celle de la célèbre grammaire de Noël et Chapsal, laissait à désirer en certaines de ses parties. Ainsi, pour désigner les êtres et les choses […]
Les éditions précédentes, d'après les théories grammaticales du XVIII^{e} siècle, divisaient les articles consacrés aux verbes en trois parties : forme active, forme pronominale, participe passé. Il importait de renoncer à cette méthode périmée, qui avait en outre l'inconvénient de provoquer des redites. Il s'est blessé, quand on le compare à Il l'a blessé, n'offre aucune particularité de sens : tout verbe transitif peut s'employer à la voix pronominale du moment que l'action, au lieu de porter sur une personne ou sur une chose étrangère au sujet, porte sur le sujet lui-même. Il n'en est pas ainsi quand on dit : Je m'en vais, Je m'évanouis, Je me suis aperçu d'une chose, Madame se meurt. Ici la forme pronominale exige un examen particulier. **En ce qui concerne** les participes passés, en quoi chanté, lu, pris ont-ils à retenir notre attention? Ceux-là seuls méritent d'être signalés qui ont une valeur verbale spéciale ou sont devenus par l'usage adjectifs ou noms. On a donc supprimé dans chacun des articles consacrés à des verbes tout ce qui n'est pas vraiment caractéristique au point de vue de la forme pronominale et du participe passé. (Dictionnaire de l'Académie française, 1932 / Préface [document disponible sur : fr.wikisource.org/wiki/Dictionnaire_de_l'Académie_française_(1932)_-_Préface])

5 DOCUMENTS LEGISLATIFS (TEXTES DE LOIS, CONTRATS, ETC.)

(1) – **En ce qui touche** Véron : - Considérant […]
– **En ce qui touche** Mirès : - Considérant que Mirès […] Mais sur l'appel, arrêt infirmatif de la Cour de Paris, du 11 avril 1854, ainsi motivé : […] (*Dalloz- Recueil périodique et critique de jurisprudence, de législation et de doctrine en matière civile, commerciale, criminelle, administrative et de droit public*, 1854 : 430 / *Jurisprudence générale* [lect. perso.])

(2) LA COUR; - **En ce qui touche** la peine principale : - Sur le moyen relevé d'office pris de ce que la cour d'assises aurait condamné l'accusé à raison d'un fait de vol […] rejette le pourvoi formé par […]
§ Mais **en ce qui touche** la peine accessoire de la relégation, […] (*Dalloz- Recueil périodique et critique de jurisprudence, de législation et de doctrine en matière civile, commerciale, criminelle, administrative et de droit public*, 1891 : 239 / 20 déc. 1890 devant la Chambre criminelle [lect. perso.])

(3) Loi du 29 juillet 1881
Chapitre premier - De l'Imprimerie et de la Librairie

Article 1 : L'imprimerie et la librairie sont libres.
[…]
Article 13 : Le gérant [le directeur de la publication] sera tenu d'insérer, dans les trois jours de leur réception, les réponses de toute personne nommée ou désignée dans le journal ou écrit périodique quotidien, sous peine d'une amende de 1200 F à 3000 F, sans préjudice des autres peines et dommages-intérêts auxquels l'article pourrait donner lieu.
En ce qui concerne les journaux ou écrits périodiques non quotidiens, le gérant [le directeur de la publication], sous les mêmes sanctions, sera tenu d'insérer la réponse dans le numéro qui suivra le surlendemain de la réception.
Cette insertion devra être faite à la même place et en mêmes caractères que l'article qui l'aura provoqué et sans aucune intercalation.
[…]
Article 18 : Quiconque voudra exercer la profession de colporteur ou de distributeur sur la voie publique, ou en tout autre lieu public ou privé, de livres, écrits, brochures, journaux, dessins, gravures, lithographies et photographies, sera tenu d'en faire la déclaration à la préfecture du département où il a son domicile.
Toutefois, **en ce qui concerne** les journaux et autres feuilles périodiques, la déclaration pourra être faite soit à la mairie de la commune dans laquelle doit se faire *la distribution*, soit à la sous-préfecture. Dans ce dernier cas, la déclaration produira son effet pour toutes les communes de l'arrondissement.
Article 19 : […] (Loi de la presse[63], §2, art. 18 [document disponible sur :www.clemi.org/medias_scolaires/FAQ/FAQpresse1881_1.htm])

[63] Loi du 29/07/1881.

REFERENCES BIBLIOGRAPHIQUES

I Exemples relevés dans FRANTEXT

Références bibliographiques disponibles sur : http://atilf.atilf.fr/frantext.htm

II Exemples relevés au cours de lectures personnelles

1 Ouvrages mentionnés dans le corps du texte

□ Dictionnaires et encyclopédies

DIDEROT, D. & D'ALEMBERT (1751-1772) *L'Encyclopédie ou Dictionnaire raisonné des sciences, des arts et des métiers* (Document disponible sur le site de l'atilf : www.atilf.fr)

□ Prose narrative

CONSTANTY, H. (2002) *Le lobby de la gâchette*, Seuil, Paris.

□ Ouvrages et articles de revues scientifiques et techniques

BORILLO, A. (1997) « Aide à l'identification des prépositions composées de temps et de lieu », in *Faits de langues* 9, pp. 175-184.

CADIOT, P. FRADIN, (1990), « 'Pour' et la thématisation », in ANSCOMBRE, J.C. & ZACCARIA, G. (eds), *Fonctionnalisme et pragmatique, A propos de la notion de thème*, Unicopli, Milan, pp. 197-252.

CULIOLI, A. (1985) *Pour une linguistique de l'énonciation : Opérations et représentations*, 1, Paris, Ophrys.

DAUNEAU DE VISE, M. (1633) *Deffense de la Sophonisbe de Monsieur de Corneille* in : GRANET, F., 1975, pp. 154-212.

FILIPPINI J.-P. (2000) « Les négociants juifs de Livourne et la mer au XVIII^{e} siècle », in *Revue française d'Histoire d'Outre-mer* n°326-327, pp. 83-102.

FLON, D. (2001) *Histoire monétaire de la Lorraine et des trois évêchés* (tome 1), Nancy, T. Alix.

FLON, D. (2001) *Histoire monétaire de la Lorraine et des trois évêchés* (tome 3), Nancy, T. Alix.

KIESLER, R. (200) sponible sur :www.cairn.info/article.php?ID_REVUE=TL&ID_NUMPUBLIE=TL_054&ID_ARTICLE=TL_054_0057)

KLEIBER, G. (2001) *L'anaphore associative*, Paris, P.U.F.

PREVOST & SCHNEDECKER (2004) « *Aucun*(*e*)(*s*)/ *d'aucun*(*e*)(*s*) / *les aucun*(*e*)(*s*) : évolution du français médiéval au français moderne » in *Scolia* 18, pp.41-76.

VERONIQUE (1997) « Le devenir des « petits mots » : *pour* dans quelques créoles français», in *Faits de langues* 9, pp. 61-70.

WILMET, M. (1986) *La détermination nominale*, Paris, PUF.

□ Correspondances

MADAME GUYON Correspondance, t.1 (2003), Paris, H. Champion.

SAINT-PIERRE FOURIER Correspondance – 1598-1640, t.1 (1986), Presses Universitaires de Nancy.

SAINTE JEANNE DE CHANTAL Correspondance, t.1 (1986), Paris, Cerf.

□ Textes de lois et autres documents juridiques

ø

2 Ouvrages (et articles de revues) mentionnés dans le corpus

□ Dictionnaires et encyclopédies

AURY (1958) *Dictionnaire des auteurs / écrivains des livres*, Paris, Gallimard.

GAUCHET, M. (1967) *Encyclopédie médicale Quillet Encyclopédie Pratique De Médecine Et Hygiène*, Paris, Qullet (eds.)

VERSINS, P. (1972) *Encyclopédie de l'Utopie, des voyages extraordinaires et de la Science-Fiction*, Lausanne, L'Age de l'Homme.

□ Prose narrative

AURY, D. (1958) *Lecture pour tous*, Paris, Gallimard.

BÉRARD, J. (1960) *L'Odyssée*, coll. livre de poche.

GODEFROY, H. (1671) *La vie de S. Athanase d'Alexandrie*, Paris, Jean Du Puis [tome 1].

GONDI (de), P. [/ Cardinal de RETZ] (1984) *Œuvres*, Paris, Gallimard.

GRANET, F. (1975) *Recueil de Dissertations sur plusieurs tragédies de Corneille et Racine*, Hildesheim- New York, Georg Olms Verlag (eds).

GUIBERT J. (1921) *Retraite spirituelle*, Paris, J. De Giort (eds.).

JOLY, E. & BECCARIA, (2003) *Est-ce dans ce monde-là que nous voulons vivre ?*, Paris, Ed. des Arènes.

MODIANO, P. (2003) *Accident nocturne*, Paris, Gallimard.

ORMESSON, J. (de) & SUREAU, F. (1989) *Garçon de quoi écrire*, Paris, Gallimard.

OST, F. (2003) *La nature hors la loi*, Paris, La découverte (eds.).

THOYRAS (de), R. (1749) *Histoire d'Angleterre*, t. XII, La Haye, M. de S.M.

□ Ouvrages et articles de revues scientifiques et techniques

ANSCOMBRE, J.-Cl. 1990. « Pourquoi un moulin à vent n'est pas un ventilateur », dans *Sur les compléments circonstanciels*, *Langue Française* 86, Paris, Larousse, pp. 103-125.

AUCHLIN, A. (1990) « Analyse du discours et bonheur conversationnel », in *Cahiers de Linguistique Française* 11, pp. 311-328.

AYOUN R. (2000) « Les négociants juifs d'Afrique du Nord et la mer à l'époque moderne », in *Revue française d'Histoire d'Outre-mer* n°326-327) pp. 109-125.

BADER, F. (1997) « La préposition : une catégorie accessoire ? » in *Faits de langues* 9, pp. 49-60.

BARBÉRIS, J.-M. (1997) « "Rue X" : la grammémisation à l'œuvre dans la parole », in *Faits de langues* 9, pp. 165-174.

BASSANO, D. (1991) « Opérateurs et connecteurs argumentatifs : une approche psycholinguistique », in *Intellectica* 1/ 11, pp.149-191

BEAULIEU-MASSON, A. (2002) « Quels marqueurs pour parasiter le discours ? » in *Cahiers de Linguistique française* 24, pp. 45-71.

BENEZERY, K. & LAGRANGE, J.-L.(1999) « Radiotherapie des lymphomes primitifs du systeme nerveux central » in *Cancer/Radiothérapie* 3 (2), pp. 149-153.

BENNET, P. (1997) « Compositionnalité et figement des locutions : étude comparative du français et de l'anglais. » in *La locution : entre lexique, syntaxe et pragmatique. Identification en corpus, traitement, apprentissage*. Klincksieck, pp. 125-178.

BENOIST, M. & PETTIER, E. (1961) *Les transports maritimes*, Paris, A. Colin.

BERLAND, B. (2002) «Victor Hugo- Pour une grande loi de consolidation et de défense du littoral », in *Naturellement* 74, pp. 5-8.

BLASCO-DULBECCO, M. (1999) *Les dislocations en français contemporain*. Etude syntaxique. Paris, INaLF- Champion.

BOGACKI, C. (1983) « Représentations sémantiques », in *Linguisticae Investigationes* VII / 1, pp. 1-9.

BOISSON, C. (1998) «Les adverbiaux sans préposition » in *Autour du circonstant*, pp. 215- 260.

BOSREDON, B. & TAMBA, I. (1992) « Thème et titre de presse: les formules bisegmentales articulées par un ‘‘deux points’’», in *L'information grammaticale* 54, pp. 36-44.

BOUKIND C., & alii.(1994) « Les brûlés : profil épidémologique et éléments de prévention à propos de 1499 patients hospitalisés à l'unité des brûlés de Casablanca, Maroc », in *Ann. Me&t. Burns Club*, vol. VII – n° 2, pp. 57-62

BOUSCAUD, R. (1992) *Étude de la mesure mécanique de la tendreté de la viande de bison en fonction de l'âge*, Thèse de doctorat, Lyon.

BRAHIM, A. (2001) «Passif et moyen dans les langues du pourtour méditerranéen», in *LINX* 45 (*Invariants et variables dans les langues Etudes typologiques*), ss. dir. A Sörés & Ch. Marchello-Nizia, pp. 107-116.

BURGDORFER, W. (1996) « Lyme Disease», in *Journal of Emergency Medicine*, Vol. 14 Issue 5, pp. 631-634.

CADIOT, P. (1998) *Le thème comme synecdoque*, in *Langue française* 78, pp. 9-25.

CADIOT, P. FRADIN, (1990), « 'Pour' et la thématisation », in ANSCOMBRE, J.C. & ZACCARIA, G. (eds), *Fonctionnalisme et pragmatique, A propos de la notion de thème*, Unicopli, Milan, pp. 197-252.

CALAQUE, E. (1992) « Les erreurs persistantes dans la production de locuteurs arabophones parlant couramment le français », in *L'information grammaticale* n° 54, pp. 48-51.

CAMBY, A. (1990) « Le vison d'Europe (Mustela lutreolaLinnaeus, 1761)» in *Encyclopédie des carnivores de France* 13 & 14, 7, pp.1-18.

CAMPRUBI, M. (1997) « Les locutions prépositives dans une approche contrastive » in *Faits de langues* 9, pp. 185-192.

CHAGNON, (2000) «Syndrome de la guerre du Golf : les hypothèses » in *Le Q.D.M*. (document également disponible sur : cat.inist.fr/?aModele=afficheN&cpsidt=1513523)

CHANIER, C. ; FOUQUERE, Ch. & ISSAC, F. (1996), « Alexia, un environnement d'aide à l'apprentissage lexical du français langue seconde », in *La locution : entre lexique, syntaxe et pragmatique. Identification en corpus, traitement, apprentissage* , Klincksieck, pp. 105-118.

CHERVEL, A. (1979) « Rhétorique et grammaire : Petite histoire du circonstanciel », in *Langue française* 41, 1979, pp. 5-19.

CHOI-JONIN, I. (2003) «Ordre syntaxique et ordre référentiel : emplois de la locution prépositive *Quant à* », in Combettes, B. ; Schnedecker, C. & Theissen, A. (éds), *Ordre et distinction dans la langue et le discours*, Paris, Champion, pp. 133-147.

CINQUE, G. (1977) «The movement Nature of Left Dislocation», in *Linguistic Inquiry 8*, pp. 397-411.

COMBETTES, B. (1992) « Hiérarchie des référents et connaissance partagée : les degrés dans l'opposition connu/nouveau», in *L'information grammaticale* 54, pp. 11-14.

COMBETTES, B. (1996) «Facteurs textuels et facteurs sémantiques dans la problématique de l'ordre des mots : le cas des constructions détachées », in *Langue française* 111, pp. 83-96.

COMBETTES, B. (1998a) « Thématisation, topicalisation et éléments non référentiels : le cas de l'adjectif détaché », in *Cahiers de praxématique* 30 (*Les opérations de thématisation en français*), pp.133-159.

COMBETTES, B. (1998b) *Les constructions détachées en français,* Paris, Ophrys.

COMBETTES, B. (1999) « Thématisation et topicalisation : leur rôle respectif dans l'évolution du français », in Guimier, C. (éd.), *La thématisation dans les langues*, Berne, Peter Lang, pp. 231-245.

COMBETTES, B. (2001) « Un cas de grammaticalisation en français : *en ce qui regarde / pour ce qui regarde* » in *Mélanges Riegel,* Strasbourg, presses universitaires, pp. 111-126.

CORBLIN, F. (1995) *Les formes de reprise dans le discours, Anaphores et chaînes de référence*, Rennes, Presses universitaires.

CORTÈS, C. (1996) « Décider, prendre une décision : du verbe à la locution verbale » in *La locution : entre lexique, syntaxe et pragmatique. Identification en corpus, traitement , apprentissage,* Klincksieck, pp. 19-36.

COYAUD, M. (1966) *Introduction à l'étude des langages documentaires*, Paris-C.Klincksieck, (Coll. publiée sous le patronnage de l'ATLA, CNRS).

CREISSELS, D. (1995) *Eléments de syntaxe générative*, Paris, P.U.F.

CREISSELS, D. (2001) « Les systèmes de classes nominales des langues Niger-Congo : prototype et variations » in *LINX* 45 (*Invariants et variables dans les langues, Etudes typologiques*), ss. dir. Sörés, A. & Marchello-Nizia, Ch.

DAE-HO, K., K. KWANG-IEL, P. YONG-CHON, Z. LIANG DONG, L. MING LANG & L. DONGGEN, 2000, « Children's experience of violence in China and Korea : a transcultural study », in *Child Abuse & Neglect*, vol.24, Issue 9, pp. 1163-1173.

DAUNEAU DE VISE, M. (1633) *Deffense de la Sophonisbe de Monsieur de Corneille* in : GRANET, F., 1975, pp. 154-212.

DENDOUNE, F. (2000) « sclérose en plaques : faut-il traiter dès la première poussée ?» in *Le Concours Médical* 122 /14 [document disponible sur : 193.54.91.219/scripts/mgwms32.dll?P0=1&P1=59889735&P2=9&P3=R_BBH&P5=10&P9=0&P10=0]

DITTMAR, N. (1988) « À propos de l'interaction entre la construction du thème et l'organisation de la conversation : l'exemple du discours thérapeutique », in *Langue française* 78, pp.88-100.

DKAKI, T. (1998) «Collecte, pré-traitement et traitement des informations issues du Web dans un environnement coopératif », in *Solaris* n°5 [document disponible sur : wotan.liu.edu/dois/data/juljuljeo.html])

DORRA, A. (2001) « Mieux traiter la douleur en France» in *L'Actualité médicale* 05/03/01. (document disponible sur : www.informationhospitaliere.com/)

ELKINS, N. (1996) *Les oiseaux et la météo* (adaptation française Rimet, M.-L. & Vallée, J.-L.), Paris, Delachaux & Niestlé.

FAYET-SCRIBE CANET, C. (1999) « Histoire de la normalisation autour du livre et du document : l'exemple de la notice bibliographique et catalographique», in *Solaris* 6 [document disponible sur : wotan.liu.edu/dois/data/juljuljeo.html])

FAYOL, M. & alii. (1990) *L'enfant et le nombre: le comptage et la résolution de problèmes*, Neuchâtel, Delachaux & Niestlé.

FENWICK B.W. & alii. (1988) «Human recombinant interleukin 2_{125} induced *in vitro* proliferation of equine, caprine, ovine, canine and feline peripheral blood lymphocytes», in *Comparative Immunology, Microbiology & Infectious Diseases*, vol. 11, Issue 1, pp. 51-60.

FISHER S. (1990) « Surface discursive / Agencements discursifs », in *Le Discours : représentations et interprétations* - Etudes rassemblées par Charolles, M. ; Fisher, S. & Jayez, J., pp. 9- 28.

FLØTTUM, K. (1999) « *Quant à* : thématisateur et focalisateur », in *la Thématisation dans les langues*, pp. 135-150.

FLON, D. (2001) *Histoire monétaire de la Lorraine et des trois évêchés* (tome 1), Nancy, T. Alix.

FLON, D. (2001) *Histoire monétaire de la Lorraine et des trois évêchés* (tome 3), Nancy, T. Alix.

FLØTTUM, K. (2004) « Thèmes et topiques dans les articles scientifiques français : la présence des personnes », in *Scolia* 18, pp. 167-201.

FONTANILLE, J. (2002) « La stylistique entre rhétorique et linguistique », in *Langue française* 135, pp. 50-70.

FORNEL de, M. (1988) « Constructions disloquées, mouvement thématique et organisation préférentielle dans la conversation», in *Langue française* 78, pp. 101-123.

FRADIN, B. (1988) « Approche des constructions à détachement : le reprise interne », *Langue française* 78, pp. 26-56.

FRADIN B & CADIOT P. (1988) « Présentation : une crise en thème ? », in *Langue française* 78, pp. 3-8.

FRANCKEL, J.-J. & PAILLARD, D. (1999) « Considérations sur l'antéposition des syntagmes prépositionnels » in Guimier, C. (éds.) *La thématisation dans les langues*, Berne, Peter Lang, pp. 277-296.

GALMICHE, M. (1992) « Au carrefour des malentendus : le thème », in *L'information grammaticale* 54, pp. 2-3.

GILSON, E. (1932) *L'esprit de la philosophie médiévale*, Paris, Vrin (eds.)

GUENOT, M.-L. (2006) *Eléments de grammaire du français pour une théorie descriptive et formelle de la langue*, Thèse de Doctorat ss. la dir. de Blache, P., Université de Provence- Aix- Marseille 1.

GULICH E. (1990) « Pour une éthnométhodologie linguistique- Description de séquences conversationnelles explicatives», in *Le Discours : représentations et interprétations* -Etudes rassemblées par Michel Charolles, Sophie Fisher et Jacques Jayez, pp. 71-110.

JAEGGI, A. (1956) *Le rôle de la locution prépositive dans les rapports abstraits en français moderne*, thèse de doctorat, Zurich.

HENAULT-SAKHMO Ch. (2001) «Le problème des universaux », in *LINX* 45 (*Invariants et variables dans les langues Etudes typologiques*), ss. dir. A Sörés & Ch. Marchello-Nizia.

HIRSCHBUHLER, P. (1975) «A Non-Source for Left-Hand and NP's», in *Linguistic Inquiry* 6, pp. 155-165.

HUDRISIER H. & J.M. BORDE (1998) « Au cœur de la technologie du document », in *Solaris* n°5 [document disponible sur : wotan.liu.edu/dois/data/juljuljeo.html])

HWAN LEE, D. & alii. (1991) « L'impacte du parrainage dans la recherche sur l'efficacité de la recherche », in *Technovation*, vol. 11, Issue 1, pp. 39-57.

KIHM, H. (1988) « Récupérer un thème : une étude contrastive », in *Langue française* 78, pp. 57-66.

KLEIBER, G. (1994) *Anaphores et pronoms*, Paris, Duculot.

LE QUERLER, N. (1998) «Le marquage syntaxique de la thématisation de l'objet dans *La pluie d'été de Marguerite Duras*», in *Cahiers de praxématique* 30, pp. 113-131.

MALE (van), T. (2001) « L'illustration ornementale dans les dictionnaires français » in *Cahiers Lexicologiques* 79, pp. 165-214.

MARANDIN, J.-M (1988) « À propos de la notion de thème de discours. Eléments d'analyse dans le récit», *Langue française* 78, pp. 67-87.

MARCHELLO-NIZIA, Ch. (1998) « Dislocations en ancien français : thématisation ou rhématisation ? » in *Cahiers de praxématique* 30, pp. 161-178.

MAURAIN, Ch. (1950) *La Météorologie et ses applications*

MAURIAC, F. (1928) *La vie de Jean Racine*, Paris, Plon.

MELEUC, S. & Chiss, J.-L. (2001) « Présentation : et la grammaire de phrase ? » in *Le français aujourd'hui* 135, pp. 3-10.

MENGOZZI, A. (1998) « Le gérondif et le participe passé dans l'expression du circonstant en italien », in Rémi-Giraud, S. & Roman, A. (eds.) *Autour du circonstant*, P.U. Lyon, pp. 281-294.

MÉTHIVIER, H. ([1961] 1997) *L'ancien régime* [*Que sais-je* n°925], P.U.F.

MEYER-WEGENER (2002) *Le pamplemousse : un antibiotique naturel*, Munich, Gange (eds.)

NOYAU C. (2001) « Typologie de dynamique des langues : les études acquisitionnelles » in *LINX* 45 (*Invariants et variables dans les langues Etudes typologiques*), ss. dir. A Sörés & Ch. Marchello-Nizia, pp. 177-186.

PAILLARD, M. (1997) « Co-texte, collocations, lexique » in *Co-texte et calcul du sens*, ss. dir. Guimier, C., *La thématisation dans les langues*, Berne, Peter Lang, pp. 63-71.

PARIS, M.C. (1999) «Ordre des mots, topique et focus en chinois contemporain », in Guimier, C., *La thématisation dans les langues*, Berne, Peter Lang, pp. 201-216.

PEETERS, J. (1999) « Thématisation et focalisation : deux principes distincts et complémentaires de construction du sens », in Guimier, C., *La thématisation dans les langues*, Berne, Peter Lang, pp. 45-61.

PEKAREK DOEHLER, S (2001) «Dislocation gauche et organisation interactionnelle », in *Marges Linguistiques* 2, pp.176-194 [document disponible sur : http:// www.marges-linguistiques.com- M.L.M.S.éditeur- 13250 Saint-Chamas])

PETERSON, C. & GRANT, M. (2001) «Forced-Choice : Are forensic Interviewers Asking the Right Questions?», in *Canadian Journal of Behavioural Science*, vol. 33, Issue 2, pp. 118-127.

PORHIEL, S. (1998) *Les indicateurs d'intérêt.* Thèse de doctorat, Paris XIII- Diffusion, Sparck Jones, Presses du Septentrion (2 vol.).

PREVOST, S. (1998) « La notion de thème : flou terminologique et conceptuel » in *Cahiers de Praxématique* 30, pp. 13-35.

PREVOST, S. (2003a) «Détachement et topicalisation : des niveaux d'analyse différents » in *Cahiers de Praxématique* 40, pp. 97-126.

PREVOST, S. (2003b) « *quant à* : analyse pragmatique de l'évolution diachronique (XIV^e^-XVI^e^ siècles) », in COMBETTES, B. ; THEISSEN, A. et SCHNEDECKER, C. (éd.) Actes du colloque « Ordre et distinction dans la langue et le discours », Metz 99, Paris, Honoré Champion, pp. 443-459.

PREVOST, S. (2003c) « Les compléments spatiaux : du topique au focus en passant par les cadres » in *Travaux de linguistique* 47, pp. 51-77.

PREVOST, S. (2004) «Détachement et topicalisation : des nivaux d'analyse différents » in *Cahiers de praxématique* 40, pp. 97-126.

PREVOST, S. & SCHNEDECKER, C. (2004) « Aucun(e) (s)/ d'aucun(e) (s)/ les aucun(e) (s) : Evolution du français médiéval au français moderne » in *Scolia* 18, pp. 41-75.

REBUSCHI, G. (1990) « Théorie du liage et autonomie de la syntaxe », in *Recherches linguistiques* XIV, pp. 301-335.

ROTH, A. (2002) *Regards sur les champignons*, Idoux, Saint-Nicolas-de-Port.

SAINT ROMAN, H. de (2003) « Cancer du larynx : cisplatine et radiothérapie en même temps » in *Le Q.D.M*.

SAMAIN, D. (1996) «Nom de nom. Sens et syntaxe des substantifs abstraits », in *Les noms abstraits*, textes réunis par N. Flaux & alii., pp. 367-379.

SCHNEDECKER, C. (1997) *Noms propres et chaînes de références*, Paris, Klincksieck [*Recherches linguistiques* 21].

SCHNEDECKER, C. (2000) « Le nom propre modifié par *autre* ou Comment ''une Micheline peut en cacher une autre''» in *Lexique* 15, pp. 77-92.

SCHNEDECKER, C. (2001) «Adverbes ordinaux et introducteurs de cadre – Aspects linguistiques et cognitifs » in *Lingvisticæ Investigationes* 24 : 2, pp. 257-287.

SCHNEDECKER, C. (2003) «Marqueurs sériels et anticipation » in *Scolia* 17, pp. 69-90.

SCHNEDECKER, C. (2004) «L'expression adjective de l'intensité : le cas de *total* appliqué aux noms de propriétés d'objets et d'humains » in LEVEUVRE, F & NOAILLY, M. (éds.) Intensité, comparaison, degré -1- , Actes du colloque de Brest (juin 2003), in *Travaux de linguistique du Cerlico* 17, pp. 67-90.

SEGANTI I. & alii. (1991) «Infection par le virus rabique de cellules de Aedes pseudoscutellaris : Recherche sur les structures récéptoriales », in *Comparative Immunology, Microbiology & Infectious Diseases* Vol. 14, Issue 3, pp. 265-275.

SIMATOS, I. (1996) « Référence et argumentalité du GN dans les locutions verbales », in *La locution : entre lexique, syntaxe et pragmatique. Identification en corpus, traitement, apprentissage* , Klincksieck, pp. 77-102.

SÖRES, A. (1999) « Topique, focus et ordre des mots en hongrois » in Guimier, C. (éd.), *La thématisation dans les langues*, Berne, Peter Lang, pp. 201-216.

TAINE-CHEIKH, C. (1999), « Topicalisation, thématisation et anaphore en arabe », in Guimier, C. (éd.), *La thématisation dans les langues*, Berne, Peter Lang, pp. 247-262.

THIERRY, A. (1880) *Histoire de la conquête de l'Angleterre par les Normands de ses causes et de ses suites jusqu'à nos jours* (tome 1), Paris, Berche & Tralin éds.

THOMPSON, K. (1992), « À propos de la prédation » *(trad. de l'angl. par Olivier, D.), in Vegan Views* 57 (document disponible sur : cahiers-antispecistes.org/spip.php?article41)

VOICULESCU C. & alii. (1983) « Etude expérimentale sur l'effet Immunodépressif des antibiotiques antibactériene chez les souris- I. Le rôle des cellules Th, Ts et Nc. », in *Comparative Immunology, Microbiology & Infectious Diseases* Vol. 6, Issue 4, pp. 301-312.

VOLSIK, P. (1992) « Evolution de la présence, de la nature, de la place du verbe de parole en anglais et en français », in *Palimpsestes* n°7, pp. 36-54.

WILLIAMS, B. & KRAMER, J. (1983) *Les orchidées- Comment connaître et cultiver les 200 plus belles espèces*, Paris, Solar.

ZRIBI-HERTZ, A. (1985) « Trou structural, catégorie vide, ellipse structurale, pronom nul : quatre concepts à préciser», in *Modèles linguistiques* 7, 1, pp. 57-71.

ZRIBI-HERTZ, A. (1990) « Surface discursive / Agencements discursifs », in *Le Discours : représentations et interprétations*, Etudes rassemblées par Charolles, M. ; Fisher, S. et Jayez, J.

ZRIBI-HERTZ, A. (1990) «La relation thème-Propos dans la phrase et dans le discours», in ANSCOMBRE, J.-C. & ZACCARIA, G., *Fonctionnalisme et pragmatique. A propos de la notion de thème,* pp. 175-195.

□ Correspondances

G. APOLLINAIRE *Lettres à Madeleine Tendre comme le souvenir* (2005), Paris, Gallimard.

George Orwell - Essais, articles, lettres, vol. 1 (1920-1940) trad. de l'anglais[64] par Krief, A. (1995-[1945-1952-1953-1968]) ; Pétris M. & Semprun, J., Paris, l'Encyclopédie des Nuisances (ed.).

Sainte Jeanne de Chantal – Correspondances 1605-1621 (1986), Paris, Cerf. (eds.)

La Bruyère - Œuvres complètes (1951), Paris, Gallimard.

Lettres de M. Olier (1635), Paris, J. de Gigord (éds.)

MADAME GUYON - Correspondance, t.1 (2003), Paris, H. Champion.

M. BLOCH & L. FEBVRE - Correspondance [*La naissance des Annales 1928-1933*] t.1, (1994), Fayard, Paris.

M. LEIRIS & P. PAULHAN - Correspondances 1926-1962 (2000), Paris, PAULHAN, C. (eds.).

M. YOURCENAR - Lettres à ses amis et quelques autres (1995), Paris, Gallimard.

[64] The collected essays, journalism and letters of George Orwell vol. I. An Age Like This 1920-1940

PAUL CLAUDEL & GASTON GALLIMARD - Correspondance 1911-1954 (1995), Paris, Gallimard.

□ Documents contractuels et assimilés

Assurance MAIF – Contrat PACS

« Prenez la parole ! » 08/ 2002, sondage réalisé par la SOFRES pour démarche projet industriel SNCF 2003/2005 [questionnaire interne].

□ Textes de lois et autres documents juridiques

Bulletin de l'Union Européenne n°7 , 1999 [document disponible sur : europa.eu.int/abc/doc/off/bull/fr/9907/p103011.htm])

Bulletin de l'Union Européenne n°10, octobre 2000.

DALLOZ - Recueil périodique et critique de jurisprudence, de législation et de doctrine en matière civile, commerciale, criminelle, administrative et de droit public, 1854, Paris, Thunot & Cie.

DALLOZ - Recueil périodique et critique de jurisprudence, de législation et de doctrine en matière civile, commerciale, criminelle, administrative et de droit public, 1951, Paris, Thunot & Cie.

DALLOZ - Recueil des décisions du Conseil d'Etat, 1999 [2 juillet-27 octobre 1999], Paris, Thunot & Cie.

TABLE DES MATIERES DETAILLEE

TABLE DES MATIERES DETAILLEE

I CORPUS 2

VOLET n°1 *en/ pour ce qui concerne* 3

Première partie : de 1950 à 2005 4

I Loc. prép. + GN et pron. de 3ème pers 4

1 Textes tirés d'ouvrages en prose (romans, mémoires, journaux et récits de voyages 4

2 Articles de presse et de revues non scientifiques 9

3 Ouvrages et articles de revues scientifiques et techniques 72

4 Ouvrages de référence : dictionnaires et encyclopédies 103

5 Correspondances et forums de discussion 118

6 Documents législatifs (textes de loi, contrats, etc.) 122

7 Documents commerciaux (brochures, tracts, etc.) 128

8 Interviews/ débats 131

9 Discours/ allocutions 138

II Loc. prép. + indexical 142

1 Textes tirés d'ouvrages en prose (romans, mémoires, journaux et récits de voyages 142

2 Articles de presse et de revues non scientifiques 144

3 Ouvrages et articles de revues scientifiques et techniques 152

4 Ouvrages de référence : dictionnaires et encyclopédies 154

5 Correspondances et forums de discussion 154

6 Documents législatifs (textes de loi, contrats, etc.) 158

7 Documents commerciaux (brochures, tracts, etc.) 158

8 Interviews/ débats 158

9 Discours/ allocutions 163

Deuxième partie : De 1560 à 1949 165

I Loc. prép. + GN et pron. de 3ème pers 165

□ A) De 1560 à 1699 165

1 Textes tirés d'ouvrages en prose (romans, mémoires, journaux et récits de voyages 165

2 Essais, ouvrages et articles de revues scientifiques et techniques 166

3 Correspondances 166

4 Dictionnaires et encyclopédies 166

5 Documents législatifs (textes de loi, contrats) 167

□ B) De 1700 à 1849 167

1 Textes tirés d'ouvrages en prose (romans, mémoires, journaux et récits de voyages 167

2 Essais, ouvrages et articles de revues scientifiques et techniques 168

3 Correspondances 169

4 Dictionnaires et encyclopédies 170

5 Documents législatifs (textes de loi, contrats) 173

□ C) De 1850 à 1949 173

1 Textes tirés d'ouvrages en prose (romans, mémoires, journaux et récits de voyages 173

2 Essais, ouvrages et articles de revues scientifiques et techniques 177

3 Correspondances 183

4 Dictionnaires et encyclopédies 186

5 Documents législatifs (textes de loi, contrats) 186

II Loc. prép. + indexical 187

□ A) De 1560 à 1699 187

1 Textes tirés d'ouvrages en prose (romans, mémoires, journaux et récits de voyages 187

2 Essais, ouvrages et articles de revues scientifiques et techniques 187

3 Correspondances 187

4 Dictionnaires et encyclopédies 187

5 Documents législatifs (textes de loi, contrats) 187

□ B) De 1700 à 1849 187

1 Textes tirés d'ouvrages en prose (romans, mémoires, journaux et récits de voyages 187

2 Essais, ouvrages et articles de revues scientifiques et techniques 188

3 Correspondances 188

4 Dictionnaires et encyclopédies 188

5 Documents législatifs (textes de loi, contrats) 188

□ C) De 1850 à 1949 188

1 Textes tirés d'ouvrages en prose (romans, mémoires, journaux et récits de voyages 188

2 Essais, ouvrages et articles de revues scientifiques et techniques 190

3 Correspondances 190

4 Dictionnaires et encyclopédies 191

5 Documents législatifs (textes de loi, contrats) 191

VOLET n°2 (*en/*) *pour ce qui est de* 192

Première partie : de 1950 à 2005 193

I Loc. prép. + GN et pron. de 3ème pers 193

1 Textes tirés d'ouvrages en prose (romans, mémoires, journaux et récits de voyages 193

2 Articles de presse et de revues non scientifiques 200

3 Ouvrages et articles de revues scientifiques et techniques 209

4 Ouvrages de référence : dictionnaires et encyclopédies 223

5 Correspondances et forums de discussion 224

6 Documents législatifs (textes de loi, contrats, etc.) 229

7 Documents commerciaux (brochures, tracts, etc.) 229

8 Interviews/ débats 231

9 Discours/ allocutions 235

II Loc. prép. + indexical 236

1 Textes tirés d'ouvrages en prose (romans, mémoire journaux et récits de voyages 236

2 Articles de presse et de revues non scientifiques 236

3 Ouvrages et articles de revues scientifiques et techniques 236

4 Ouvrages de référence : dictionnaires et encyclopédies 237

5 Correspondances et forums de discussion 237

6 Documents législatifs (textes de loi, contrats, etc.) 238

7 Documents commerciaux (brochures, tracts, etc.) 238

8 Interviews/ débats 238

9 Discours/ allocutions 238

Deuxième partie : De 1560 à 1949 239

I Loc. prép. + GN et pron. de 3ème pers 239

□ A) De 1560 à 1699 239

1 Textes tirés d'ouvrages en prose (romans, mémoires, journaux et récits de voyages 239

2 Essais, ouvrages et articles de revues scientifiques et techniques 244

3 Correspondances 250

4 Dictionnaires et encyclopédies 251

5 Documents législatifs (textes de loi, contrats) 253

□ B) De 1700 à 1849 253

1 Textes tirés d'ouvrages en prose (romans, mémoires, journaux et récits de voyages 253

2 Essais, ouvrages et articles de revues scientifiques et techniques 256

3 Correspondances 260

4 Dictionnaires et encyclopédies 261

5 Documents législatifs (textes de loi, contrats) 264

□ C) De 1850 à 1949 264

1 Textes tirés d'ouvrages en prose (romans, mémoires, journaux et récits de voyages 264

2 Essais, ouvrages et articles de revues scientifiques et techniques 269

3 Correspondances 272

4 Dictionnaires et encyclopédies 274

5 Documents législatifs (textes de loi, contrats) 274

II Loc. prép. + indexical 274

□ A) De 1560 à 1699 274

1 Textes tirés d'ouvrages en prose (romans, mémoire journaux et récits de voyages 274

2 Essais, ouvrages et articles de revues scientifiques et techniques 275

3 Correspondances 275

4 Dictionnaires et encyclopédies 275

5 Documents législatifs (textes de loi, contrats) 275

□ B) De 1700 à 1849 276

1 Textes tirés d'ouvrages en prose (romans, mémoires journaux et récits de voyages 276

2 Essais, ouvrages et articles de revues scientifiques et techniques 276

3 Correspondances 276

4 Dictionnaires et encyclopédies 276

5 Documents législatifs (textes de loi, contrats) 276

□ C) De 1850 à 1949 277

1 Textes tirés d'ouvrages en prose (romans, mémoires, journaux et récits de voyages 277

2 Essais, ouvrages et articles de revues scientifiques et techniques 277

3 Correspondances 277

4 Dictionnaires et encyclopédies 277

5 Documents législatifs (textes de loi, contrats) 277

VOLET n°3 (*en/*) *pour ce qui touche / regarde* 278

Première partie : de 1950 à 2005 279

I Loc. prép. + GN et pron. de 3ème pers 279

1 Textes tirés d'ouvrages en prose (romans, mémoires, journaux et récits de voyages 279

2 Articles de presse et de revues non scientifiques 279

3 Ouvrages et articles de revues scientifiques et techniques 283

4 Ouvrages de référence : dictionnaires et encyclopédies 287

5 Correspondances et forums de discussion 291

6 Documents législatifs (textes de loi, contrats, etc.) 293

7 Documents commerciaux (brochures, tracts, etc.) 294

8 Interviews/ débats 294

9 Discours/ allocutions 296

II Loc. prép. + indexical 296

1 Textes tirés d'ouvrages en prose (romans, mémoires, journaux et récits de voyages 296

2 Articles de presse et de revues non scientifiques 297

3 Ouvrages et articles de revues scientifiques et techniques 297

4 Ouvrages de référence : dictionnaires et encyclopédies 298

5 Correspondances et forums de discussion 298

6 Documents législatifs (textes de loi, contrats, etc.) 299

7 Documents commerciaux (brochures, tracts, etc.) 299

8 Interviews/ débats 299

9 Discours/ allocutions 300

Deuxième partie : De 1550 à 1949 301

I Loc. prép. + GN et pron. de 3ème pers 301

□ A) De 1560 à 1699 301

1 Textes tirés d'ouvrages en prose (romans, mémoires, journaux et récits de voyages 301

2 Essais, ouvrages et articles de revues scientifiques et techniques 303

3 Correspondances 306

4 Dictionnaires et encyclopédies 307

5 Documents législatifs (textes de loi, contrats) 308

□ B) De 1700 à 1849 308

1 Textes tirés d'ouvrages en prose (romans, mémoires, journaux et récits de voyages 308

2 Essais, ouvrages et articles de revues scientifiques et techniques 311

3 Correspondances 314

4 Dictionnaires et encyclopédies 315

5 Documents législatifs (textes de loi, contrats) 317

□ C) De 1850 à 1949 318

1 Textes tirés d'ouvrages en prose (romans, mémoires, journaux et récits de voyages 318

2 Essais, ouvrages et articles de revues scientifiques et techniques 318

3 Correspondances 323

4 Dictionnaires et encyclopédies 324

5 Documents législatifs (textes de loi, contrats) 327

II Loc. prép. + indexical 328

□ A) De 1560 à 1699 328

1 Textes tirés d'ouvrages en prose (romans, mémoires, journaux et récits de voyages 328

2 Essais, ouvrages et articles de revues scientifiques et techniques 329

3 Correspondances 329

4 Dictionnaires et encyclopédies 330

5 Documents législatifs (textes de loi, contrats) 331

□ B) De 1700 à 1849 331

1 Textes tirés d'ouvrages en prose (romans, mémoires, journaux et récits de voyages 331

2 Essais, ouvrages et articles de revues scientifiques et techniques 333

3 Correspondances 333

4 Dictionnaires et encyclopédies 334

5 Documents législatifs (textes de loi, contrats) 334

□ C) De 1850 à 1949 335

1 Textes tirés d'ouvrages en prose (romans, mémoires,

journaux et récits de voyages 335

2 Essais 335

3 Correspondances 335

4 Dictionnaires et encyclopédies 335

5 Documents législatifs (textes de loi, contrats) 335

VOLET n°4 Série d'emplois 336

Première partie : de 1950 à 2005 337

1 Textes tirés d'ouvrages en prose (romans, mémoires, journaux et récits de voyages 337

2 Articles de presse et de revues non scientifiques 338

3 Ouvrages et articles de revues scientifiques et techniques 348

4Ouvrages de référence (dictionnaires et encyclopédies) 353

5 Correspondances et forums de discussion 357

6Documents législatifs (textes de loi, contrats, etc.) 362

7 Documents commerciaux (brochures, tracts, etc.) 372

8 Interviews/ débats 372

9Discours/ allocutions 374

Deuxième partie : De 1560 à 1949 376

□ A) De 1550 à 1699 376

1 Textes tirés d'ouvrages en prose (romans, mémoires, journaux et récits de voyages 376

2 Essais, ouvrages et articles de revues scientifiques et techniques 376

3 Correspondances 377

4 Dictionnaires et encyclopédies 377

5 Documents législatifs (textes de loi, contrats) 377

□ B) De 1700 à 1849 378

1 Textes tirés d'ouvrages en prose (romans, mémoires, journaux et récits de voyages 378

2 Essais, ouvrages et articles de revues scientifiques et techniques 378

3 Correspondances 378

4 Dictionnaires et encyclopédies 379

5 Documents législatifs (textes de loi, contrats) 379

□ C) De 1850 à 1949 380

1 Textes tirés d'ouvrages en prose (romans, mémoires, journaux et récits de voyages 380

2 Essais, ouvrages et articles de revues scientifiques et techniques 380

3 Correspondances 381

4 Dictionnaires et encyclopédies 382

5 Documents législatifs (textes de loi, contrats) 383

II REFERENCES BIBLIOGRAPHIQUES 385

I Exemples relevés dans FRANTEXT 386

II Exemples relevés au cours de lectures personnelles 386

1 Ouvrages mentionnés dans le corps du texte 386

□ Dictionnaires et encyclopédies 386

□ Prose narrative 386

□ Ouvrages et articles de revues scientifiques et techniques 386

□ Correspondances 387

□ Textes de lois et autres documents juridiques 387

2 Ouvrages mentionnés dans le corpus 387

□ Dictionnaires et encyclopédies 387

□ Prose narrative 387

□ Ouvrages et articles de revues scientifiques et techniques 388

□ Correspondances 399

□ Documents contractuels et assimilés 400

□ Textes de lois et autres documents juridiques 400